

*Population and
Dwelling Characteristics*

Language:
Part 2

*Caractéristiques de la
population et des logements*

Langue:
Partie 2

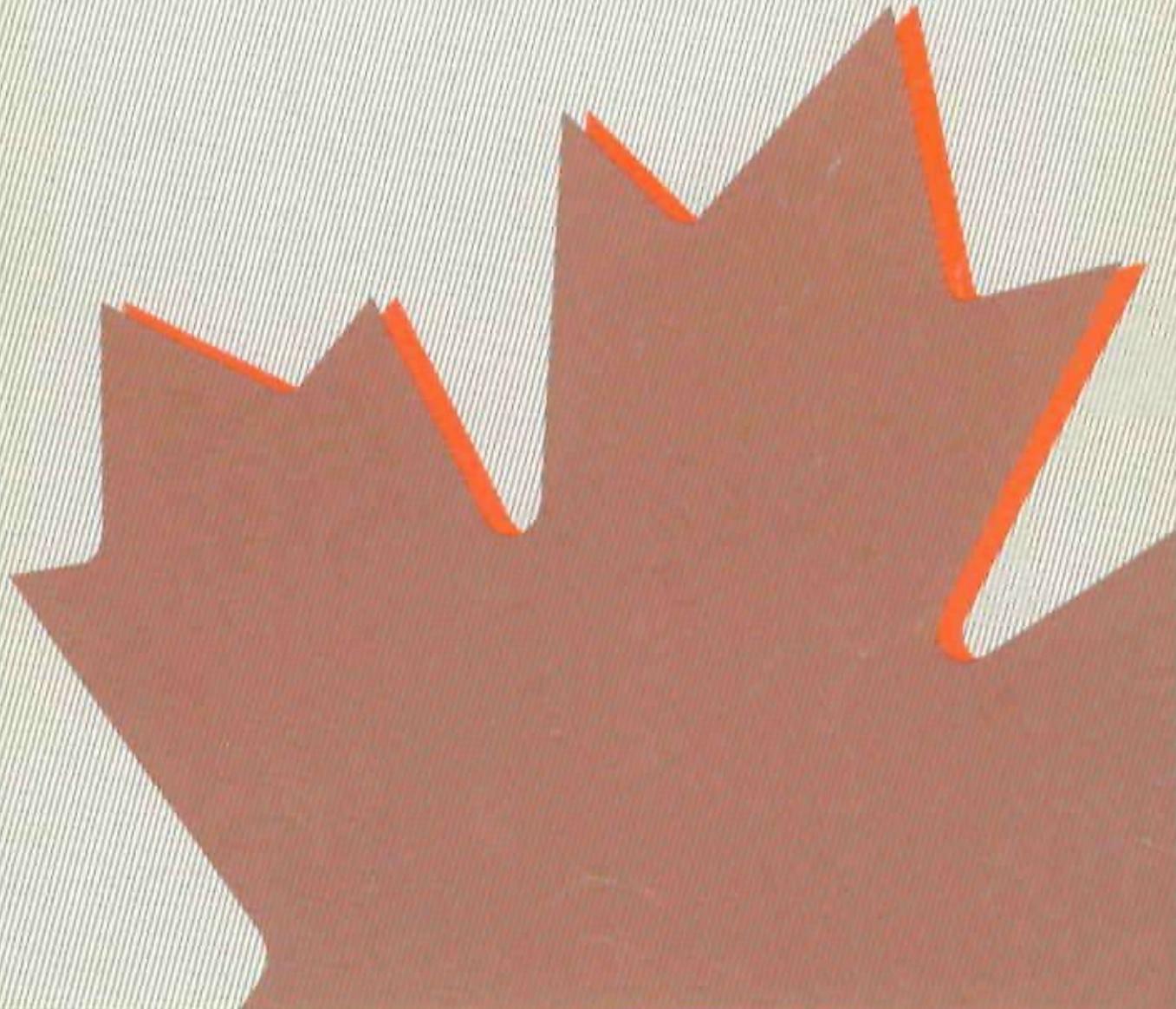
*Census
Recensement*

Canada 1986

c4

93-103

The Nation • Le pays



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada



**Population and
Dwelling Characteristics**

**Caractéristiques de la
population et des logements**

Language: Part 2

Langue: Partie 2

The Nation • Le Pays

Published under the authority of the Minister of Regional Industrial Expansion and the Minister of State for Science and Technology

© Minister of Supply and Services Canada, 1989

Extracts from this publication may be reproduced for individual use without permission provided the source is fully acknowledged. However, reproduction of this publication in whole or in part for purposes of resale or redistribution requires written permission from the Programs and Publishing Products Group, Acting Permissions Officer, Crown Copyright Administration, Canadian Government Publishing Centre, Ottawa, Canada K1A 0S9.

June 1989

Price: Canada, \$54.00
Other Countries, \$64.00

Catalogue 93-103

ISBN 0-660-53625-0

Ottawa

Publication autorisée par le ministre de l'Expansion industrielle régionale et le ministre d'État, sciences et technologie

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada, 1989

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des extraits de cette publication à des fins d'utilisation personnelle à condition d'indiquer la source en entier. Toutefois, la reproduction de cette publication en tout ou en partie à des fins commerciales ou de redistribution nécessite l'obtention au préalable d'une autorisation écrite du Groupe des programmes et produits d'édition, agent intérimaire aux permissions, administration des droits d'auteur de la Couronne, Centre d'édition du gouvernement du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Juin 1989

Prix: Canada, \$54.00
Autres pays, \$64.00

Catalogue 93-103

ISBN 0-660-53625-0

Ottawa

PREFACE

"The Nation" is a data series designed to illustrate the scope and depth of the information collected by the 1986 Census. This is achieved by displaying considerable detail on selected variables (for example, occupation) or alternatively by cross-tabulating variables to illustrate the analytical potential of the data (for example, age by sex and marital status). In addition, some tables include comparison to 1981 data and a few basic tables show data from earlier censuses.

The series consists of nineteen (19) publications. The first four (4) publications released contain basic information collected from all households on demographic, family, household and dwelling characteristics. The remainder of the publications contain data collected from a 20% sample of households. Included is information covering social, cultural, labour and income characteristics. Additional information is also available on languages, families, households and dwellings.

The series provides national coverage. Most tables include provincial and territorial data but no subprovincial data are presented.

In addition to "The Nation", there are two other data series. The "Profiles" series provides a statistical overview of a particular subprovincial area (e.g., municipality) touching on a wide selection of census variables but providing a limited amount of detail. The series "Dimensions" provides data on selected topics for which there has been considerable interest expressed such as the immigrant population, ethnic groups, etc.

PRÉFACE

"Le Pays" est une série de données destinées à illustrer l'étendue et l'ampleur des renseignements recueillis lors du recensement de 1986. Pour ce faire, certaines variables affichent un niveau de détail considérable (profession, par exemple) ou encore des croisements de variables permettent d'illustrer les possibilités analytiques des données (âge selon le sexe et l'état matrimonial, par exemple). De plus, certains tableaux présentent des comparaisons aux données de 1981 et quelques autres tableaux de base renferment des données des recensements antérieurs.

La série comprend dix-neuf (19) publications. Les quatre (4) premières publications contiennent des renseignements de base recueillis auprès de l'ensemble des ménages sur les caractéristiques démographiques et celles des familles, des ménages et des logements. Les autres publications contiennent des données recueillies auprès d'un échantillon de 20% des ménages. Ces données contiennent des renseignements sur les caractéristiques sociales, culturelles, de la main-d'œuvre et du revenu. Il y a également des renseignements supplémentaires sur les langues, les familles, les ménages et les logements.

La série recouvre l'ensemble du pays. La plupart des tableaux comprennent des données provinciales et territoriales mais ne contiennent aucune donnée infraprovinciale.

En plus de la série "Le Pays", on prévoit publier deux autres séries. Une série de "Profils" donne un aperçu statistique d'une région géographique donnée (par exemple, une municipalité) en utilisant une vaste gamme de variables du recensement, mais avec un niveau de détail limité. Une série "Dimensions" fournit des renseignements sur certains sujets qui ont suscité un intérêt considérable, tels que les immigrants, les groupes ethniques, etc.

TABLE OF CONTENTS

	Page
HIGHLIGHTS	vii
GUIDELINES FOR USING THIS PUBLICATION	xi
Purpose	xi
Organization of the Publication and Table Descriptions	xi
Geographic and Content Considerations	xii
Count discrepancies between 100% data and 20% sample data	xii
Incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements	xiii
1986 Census Products and Services	xiv
Other Language Data Products	xiv
Reference Products	xvii
Symbols	xviii

TABLES

- Table 1. Population by Home Language and Sex,
for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census
- Table 2. Home Language: Number of
Respondents by Type of Answer and Sex,
for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census
- Table 3. Population by Selected Home Languages
and Sex, Showing Age Groups, for
Canada, Provinces and Territories, 1986
Census
- Table 4. Population by Selected Home Languages
and Sex, for Canada, Provinces and
Territories, 1981 and 1986 Censuses

TABLE DES MATIÈRES

	Page
FAITS SAILLANTS	vii
LIGNES DIRECTRICES POUR L'UTILISATION DE CETTE PUBLICATION	xi
But	xi
Organisation de la publication et description des tableaux	xi
Facteurs de géographie et de contenu	xii
Divergences des chiffres entre les données intégrales et les données-échantillon (20%)	xii
Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés	xiii
Produits et services du recensement de 1986	xiv
Autres produits de données linguistiques	xiv
Produits de référence	xvii
Signes conventionnels	xviii

TABLEAUX

- Tableau 1. Population selon la langue parlée à
la maison et le sexe, Canada,
provinces et territoires, recensement
de 1986
- Tableau 2. Langue parlée à la maison: effectifs
selon le type de réponse et le sexe,
Canada, provinces et territoires,
recensement de 1986
- Tableau 3. Population selon certaines langues
parlées à la maison et le sexe, par
groupe d'âge, Canada, provinces et
territoires, recensement de 1986
- Tableau 4. Population selon certaines langues
parlées à la maison et le sexe, Canada,
provinces et territoires, recensements
de 1981 et 1986

TABLE OF CONTENTS—Continued

Tables	Page
Table 5. Population 5 Years and Over by Place of Residence in 1986, Mother Tongue and Sex, Showing Place of Residence in 1981, for Provinces and Territories, 1986 Census	5
Table 6. Population 5 Years and Over by Place of Residence in 1986, Home Language and Sex, Showing Place of Residence in 1981, for Provinces and Territories, 1986 Census	6
Table 7. Population by Official Language and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1986 Census	7
Table 8. Population by Official Language and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 Census	8
Table 9. Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories, 1986 Census	9
Table 10. Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories, 1986 Census	10

Reference Material in English

DEFINITIONS	xxi
SAMPLING AND WEIGHTING	xxii
DATA QUALITY	xxii
CONFIDENTIALITY AND RANDOM ROUNDING	xxv

TABLE DES MATIÈRES – suite

TABLEAUX	Page
Tableau 5. Population de 5 ans et plus selon le lieu de résidence en 1986, la langue maternelle et le sexe, par lieu de résidence en 1981, provinces et territoires, recensement de 1986	5
Tableau 6. Population de 5 ans et plus selon le lieu de résidence en 1986, la langue parlée à la maison et le sexe, par lieu de résidence en 1981, provinces et territoires, recensement de 1986	6
Tableau 7. Population selon la langue officielle et le sexe, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986	7
Tableau 8. Population selon la langue officielle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986	8
Tableau 9. Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986	9
Tableau 10. Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986	10

Documents de référence en français

DÉFINITIONS	xxxv
ÉCHANTILLONNAGE ET PONDÉRATION	xxxvi
QUALITÉ DES DONNÉES	xxxvi
CONFIDENTIALITÉ ET ARRONDISSEMENT ALÉATOIRE	xl

TABLE OF CONTENTS - Concluded

	Page
SPECIAL NOTES	xxvi
Population Counts Based on Usual Residence	xxvi
Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements	xxvi
Comparability and Quality of Language Data	xxvii
APPENDIX: Population and Occupied Private Dwellings, Showing Estimates for Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements, for Canada, Provinces and Territories, 1986	xxix

REGIONAL OFFICE ADDRESSES	xxxi
--	-------------

TABLE DES MATIÈRES - fin

	Page
NOTES SPÉCIALES	xli
Chiffres de population basés sur la résidence habituelle	xli
Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés	xli
Comparabilité et qualité des données linguistiques	xlii
ANNEXE: Population et logements privés occupés, par estimations des réserves indiennes et des établissements indiens partiellement dénombrés, Canada, provinces et territoires, 1986	xlv
ADRESSES DES BUREAUX RÉGIONAUX	xlvii

HIGHLIGHTS

To better reflect the linguistic reality in Canada, the 1986 Census was the first in which Canadians were allowed to provide more than one language to the mother tongue and home language questions. Consequently, considerable care must be exercised in the interpretation of changes observed between 1981 and 1986.

- Adjusted data from the 1986 Census (for more information, see page xxvii) show a continuation of trends observed in the linguistic make-up of the country during the 1970s. The proportion of Quebec's population speaking French at home continued to increase, as did the proportion of the population outside Quebec speaking English at home. At the same time, the population is increasingly bilingual, as a growing percentage of Canadians reported they are able to conduct a conversation in both official languages.
- The proportion of the population outside Quebec that spoke English at home has increased. In 1986, 88.6% of Canadians outside Quebec reported speaking English most often at home, up from 88.2% in 1981 and 87.2% in 1971. During the same period, the proportion who spoke French most often at home decreased from 4.3% in 1971 to 3.8% in 1981 and 3.6% in 1986.
- As a percentage of the total population, New Brunswick had the largest French-speaking minority. This proportion was about 31% and has remained stable since 1971. Ontario had the largest number of persons who spoke French most often at home (340,500). However, they accounted for only 3.8% of the provincial population in 1986, down from 3.9% in 1981 and 4.6% in 1971.
- In Quebec, however, the proportion of Quebecers reporting that they most often spoke French at home rose from 80.8% in 1971 to 82.5% in 1981 and to 82.8% in 1986. During this period, the proportion of Quebecers

FAITS SAILLANTS

Afin de mieux rendre compte de la réalité linguistique au Canada, les Canadiens étaient autorisés, pour la première fois en 1986, à indiquer plus d'une langue en réponse aux questions sur la langue maternelle et la langue parlée à la maison. Par conséquent, il faut être très prudent dans l'interprétation des variations observées entre 1981 et 1986.

- Les données ajustées du recensement de 1986 (pour de plus amples renseignements, voir la page xlvi) révèlent que les tendances observées au cours des années 1970 au chapitre de la composition linguistique du pays se poursuivent. La proportion de la population du Québec parlant le français à la maison a continué à augmenter, de même que la proportion de la population à l'extérieur du Québec parlant l'anglais à la maison. Par ailleurs, la population est de plus en plus bilingue, car le pourcentage de Canadiens ayant déclaré pouvoir soutenir une conversation dans les deux langues officielles s'est accru.
- La proportion de la population à l'extérieur du Québec parlant l'anglais à la maison s'est accrue. En 1986, 88.6% des Canadiens à l'extérieur du Québec déclaraient parler l'anglais le plus souvent à la maison, comparativement à 88.2% en 1981 et à 87.2% en 1971. Au cours des mêmes périodes, la proportion de personnes parlant le français le plus souvent à la maison diminuait, étant passée de 4.3% en 1971 à 3.8% en 1981 et à 3.6% en 1986.
- En pourcentage de la population totale, le Nouveau-Brunswick comptait la plus forte minorité de langue française. Cette proportion était d'environ 31% et se maintenait à ce niveau depuis 1971. L'Ontario comptait le plus grand nombre de personnes parlant le français le plus souvent à la maison (340,500), mais elles ne représentaient que 3.8% de la population provinciale en 1986, comparativement à 3.9% en 1981 et à 4.6% en 1971.
- Au Québec, toutefois, la proportion de Québécois ayant déclaré parler le français le plus souvent à la maison est passée de 80.8% en 1971 à 82.5% en 1981 et à 82.8% en 1986. La proportion de Québécois ayant déclaré parler

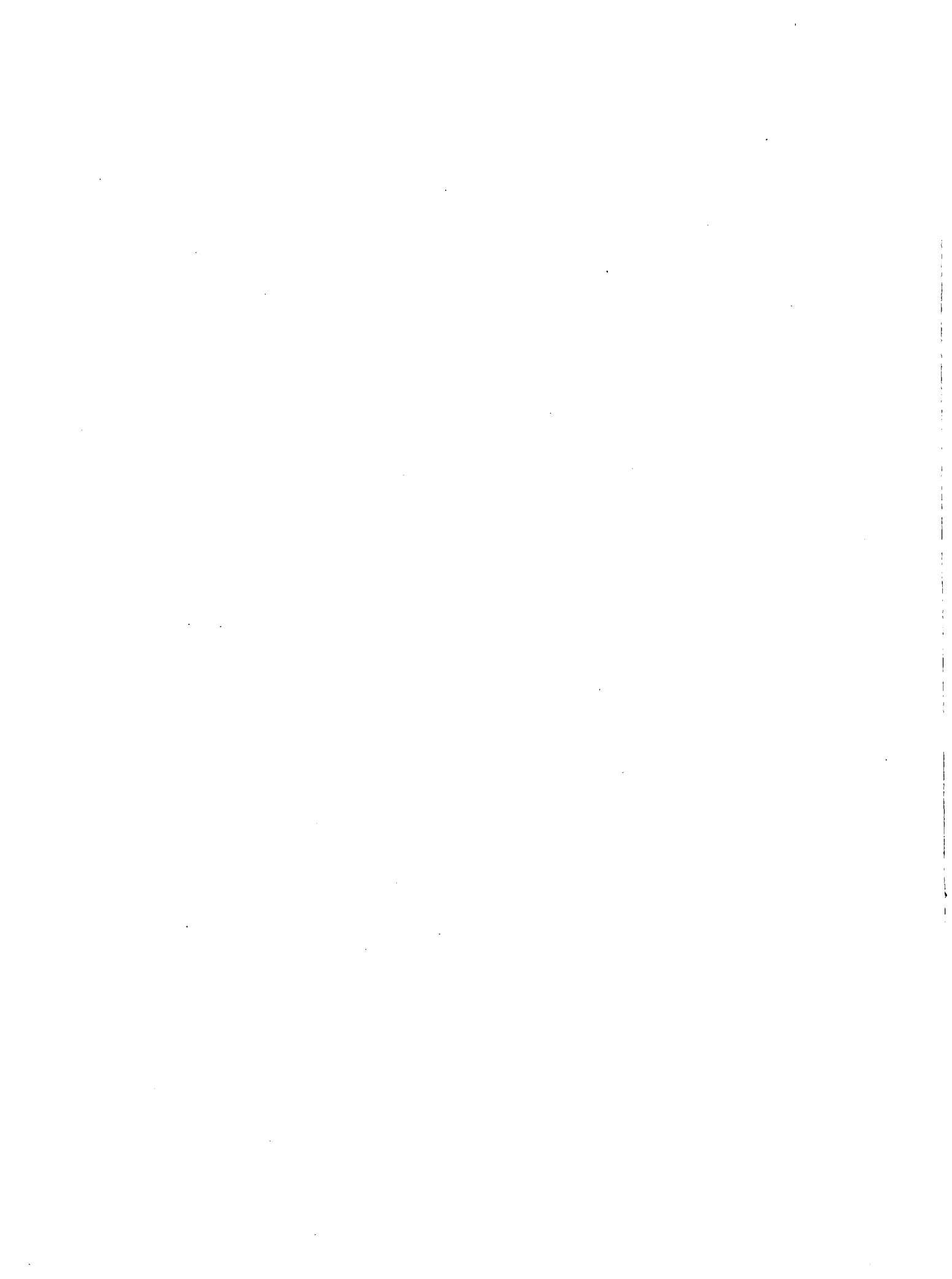
speaking English at home decreased from 14.7% in 1971 to 12.7% in 1981 and to 12.3% in 1986, while the proportion reporting a language other than English or French rose to 4.9% from 4.5% in 1971 and 4.8% in 1981.

- The absolute number of people with English mother tongue in Quebec also declined from 1981 to 1986, although the decline was smaller than that observed between 1976 and 1981. This group declined by about 4% from 1981 to 1986 compared to approximately 12% between 1976 and 1981.
- At the national level, the proportion of the total population speaking English at home rose from 67.0% in 1971 to 68.9% in 1986, while the proportion speaking French at home declined from 25.7% to 24.0% over the same period.
- The proportion speaking a language other than French or English remained at about 7%. Within this latter group, there was strong growth in the number reporting languages associated with the birthplaces of recent immigrants - notably Spanish and Asiatic languages such as Chinese, Vietnamese, Persian (Farsi) and Tamil.
- In 1986, more than four million Canadians reported they could conduct a conversation in both English and French. Bilingual persons represented 16.2% of the population, up from 15.3% in 1981 and 13.4% in 1971.
- Bilingualism increased in all provinces and territories, except Alberta, where the proportion reporting they were able to converse in both official languages remained unchanged at 6.4%.
- Quebec and New Brunswick recorded the highest rates of bilingualism at 34.5% and 29.1%, respectively. Slightly over half of Canada's bilingual population lived in Quebec. The 1.8 million who lived outside Quebec resided mainly in Ontario (1,058,000), New Brunswick (204,000), British Columbia (176,000) and Alberta (150,000).

l'anglais à la maison a quant à elle diminué, étant passée de 14.7% en 1971 à 12.7% en 1981, pour passer à 12.3% en 1986. La proportion de Québécois ayant déclaré parler le plus souvent une autre langue que le français ou l'anglais à la maison est passée de 4.5% en 1971 à 4.8% en 1981 et à 4.9% en 1986.

- Le nombre absolu de personnes au Québec ayant l'anglais comme langue maternelle a également diminué de 1981 à 1986, bien que cette baisse ait été inférieure à celle observée entre 1976 et 1981. Ce groupe a diminué d'environ 4% entre 1981 et 1986, comparativement à environ 12% entre 1976 et 1981.
- À l'échelle nationale, la proportion de la population totale parlant l'anglais à la maison est passée de 67.0% en 1971 à 68.9% en 1986, tandis que la proportion parlant le français à la maison est passée de 25.7% à 24.0% au cours de la même période.
- La proportion de la population parlant une langue autre que le français ou l'anglais à la maison est demeurée d'environ 7%. Ce dernier groupe a connu une forte croissance du nombre de personnes déclarant des langues liées aux lieux de naissance des nouveaux immigrants, notamment l'espagnol et les langues asiatiques telles que le chinois, le vietnamien, le persan (farsi) et le tamoul.
- En 1986, plus de quatre millions de Canadiens déclaraient pouvoir soutenir une conversation en français et en anglais. Les personnes bilingues représentaient alors 16.2% de la population, comparativement à 15.3% en 1981 et à 13.4% en 1971.
- Le bilinguisme a progressé dans toutes les provinces et dans les territoires, sauf en Alberta où la proportion de personnes bilingues est demeurée stable à 6.4%.
- Le Québec et le Nouveau-Brunswick enregistraient les taux de bilinguisme les plus élevés, soit 34.5% et 29.1% respectivement. Un peu plus de la moitié de la population bilingue du pays vivait au Québec. Les 1.8 million de personnes bilingues hors Québec vivaient principalement en Ontario (1,058,000), au Nouveau-Brunswick (204,000), en Colombie-Britannique (176,000) et en Alberta (150,000).

- Bilingualism increased rapidly amongst youth. In 1986, 20.5% of the population aged 15 to 24 could conduct a conversation in English and French, up from 18.3% in 1981. This group recorded the highest rate of bilingualism in 1986 and the largest increase in this rate from 1981 to 1986.
- Since 1971, in Quebec, bilingualism increased for all language groups, in particular among anglophones and allophones. The fraction of the population with English as mother tongue who can speak French rose from 36.7% in 1971 to 59.9% in 1986, while the proportion with neither English nor French as mother tongue who are able to speak both official languages increased to 47.6% in 1986, from 33.1% in 1971. During the same period, the proportion of the population with French as mother tongue who can speak English rose from 25.7% in 1971 to 30.6% in 1986.
- Outside Quebec, bilingualism has always been more widespread among francophones than among anglophones. Hardly more than one person in twenty with English as mother tongue knows French while more than eight in ten persons with French as mother tongue can speak English. However, since 1971, bilingualism among the non-francophone population living outside Quebec has been increasing rapidly, particularly among youth.
- Le bilinguisme était en forte croissance chez les jeunes. En 1986, 20.5% de la population âgée de 15 à 24 ans pouvait soutenir une conversation en français et en anglais, comparativement à 18.3% enregistré en 1981. C'est au sein de ce groupe que l'on a enregistré le taux de bilinguisme le plus élevé ainsi que la plus forte augmentation de ce taux entre 1981 et 1986.
- Depuis 1971, au Québec, le bilinguisme s'est accru chez tous les groupes linguistiques, en particulier chez les anglophones et les allophones. La fraction de la population de langue maternelle anglaise qui peut parler le français a augmenté de 36.7% en 1971 à 59.9% en 1986, alors que la proportion de bilingues chez la population ayant une autre langue maternelle que l'anglais ou le français a atteint 47.6% en 1986, comparativement à 33.1% en 1971. Durant la même période, chez la population de langue maternelle française, la proportion de ceux pouvant parler l'anglais s'est accrue de 25.7% en 1971 à 30.6% en 1986.
- Hors Québec, le bilinguisme est traditionnellement plus répandu chez les francophones que chez les anglophones. À peine plus d'une personne sur vingt ayant l'anglais comme langue maternelle connaît le français, alors que plus de huit personnes sur dix ayant le français comme langue maternelle peuvent parler l'anglais. Toutefois, depuis 1971, le bilinguisme chez les non-francophones qui vivent hors Québec a progressé rapidement, surtout chez les jeunes.



GUIDELINES FOR USING THIS PUBLICATION

PURPOSE

This publication provides home language and official language data from the 1986 Census, for Canada, the provinces and the territories. It also includes figures from the 1981 Census.

ORGANIZATION OF THE PUBLICATION AND TABLE DESCRIPTIONS

This publication consists of 10 tables. The first four provide information on the language spoken most often at home; Tables 5 and 6 on the place of residence and language characteristics of the population; and the last four tables provide information on the ability to carry on a conversation in English and French, Canada's official languages.

Table 1 shows the number of persons who reported each home language. English and French are listed first followed by other languages grouped into twenty-six families. Appendix B of the **1986 Census Dictionary** (Catalogue No. 99-101E or F) describes this classification.

Table 1 also provides a summary breakdown of multiple responses. The 1986 Census was the first in which Canadians could indicate more than one home language. (Additional information on this topic may be found in the SPECIAL NOTES section.)

Table 2 presents the data in an innovative way. It provides, for each language, the number of persons who reported only this language (single responses) and the number of people who reported it in combination with one or more other languages (multiple responses).

LIGNES DIRECTRICES POUR L'UTILISATION DE CETTE PUBLICATION

BUT

La présente publication fournit les données du recensement de 1986 sur la langue parlée à la maison et la connaissance des langues officielles, pour le Canada, les provinces et les territoires. Elle comprend également des chiffres du recensement de 1981.

ORGANISATION DE LA PUBLICATION ET DESCRIPTION DES TABLEAUX

La présente publication comprend 10 tableaux. Les quatre premiers fournissent des renseignements sur la langue le plus souvent parlée à la maison; les tableaux 5 et 6, sur le lieu de résidence et les caractéristiques linguistiques de la population, alors que les quatre derniers donnent des renseignements sur la capacité des personnes de soutenir une conversation en anglais et en français, les langues officielles du Canada.

Le **tableau 1** donne le nombre de personnes qui ont déclaré chaque langue parlée à la maison. L'anglais et le français figurent en premier, suivis des autres langues qu'on a regroupées en vingt-six familles. L'annexe B du **Dictionnaire du recensement de 1986** (nº 99-101F ou E au catalogue) donne une description de cette classification.

Le **tableau 1** renferme également une ventilation sommaire des réponses multiples. Pour la première fois lors du recensement de 1986, les Canadiens pouvaient indiquer plus d'une langue parlée à la maison. (Pour de plus amples renseignements à ce sujet, voir la section NOTES SPÉCIALES.)

Le **tableau 2** présente les données d'une nouvelle façon. Il fournit, pour chaque langue, le nombre de personnes qui ont seulement déclaré cette langue (réponses uniques) et le nombre de personnes qui l'ont déclarée conjointement avec une ou plusieurs autres langues (réponses multiples).

Users should note that the sum of the categories is greater than the population of the area being considered. Persons who reported multiple responses are counted more than once.

Table 3 provides a five-year age group breakdown of selected home languages.

Table 4 provides 1981 data for selected languages. It also shows the multiple responses obtained in 1981. (Additional information on this topic may be found in the SPECIAL NOTES section.)

Table 5 indicates the place of residence in 1986 and 1981 by mother tongue, while **Table 6** shows it by the language spoken most often at home.

Table 7 provides a count of persons who can only speak English, or only French, of individuals who are bilingual and the number of persons who can not speak either English or French.

Tables 8, 9 and 10 show the age, the mother tongue and the home language distributions by the ability to speak either, both or neither of the two official languages.

All data in this publication are cross-classified by sex.

GEOGRAPHIC AND CONTENT CONSIDERATIONS

Count discrepancies between 100% data and 20% sample data: Counts of the population, households, dwellings or families shown in tabulations based on a 20% sample may differ from those collected on a 100% basis for the following reasons:

- (1) **The exclusion of institutional residents:** Institutional residents are defined as those individuals other than staff members and their families who live in institutional collective dwellings such as homes for the elderly, hospitals and correctional institutions. Detailed sample data were not collected from this sector of the population.

Les utilisateurs sont priés de noter que la somme des catégories est supérieure à la population de la région visée. Les personnes qui ont déclaré une réponse multiple sont comptées plus d'une fois.

Le **tableau 3** fournit une ventilation par groupe d'âge quinquennal, pour certaines langues parlées à la maison.

Le **tableau 4** donne les effectifs, en 1981, de certaines langues. Il contient aussi des données sur les réponses multiples obtenues en 1981. (Pour de plus amples renseignements à ce sujet, voir la section NOTES SPÉCIALES.)

Le **tableau 5** indique le lieu de résidence en 1986 et en 1981 selon la langue maternelle, tandis que le **tableau 6** l'indique selon la langue parlée le plus souvent à la maison.

Le **tableau 7** donne le nombre de personnes qui peuvent seulement parler l'anglais ou seulement le français, qui sont bilingues ou qui ne peuvent parler ni l'anglais ni le français.

Les **tableaux 8, 9 et 10** donnent la répartition selon l'âge, la langue maternelle et la langue le plus souvent parlée à la maison d'après la capacité des gens à parler l'une ou l'autre, les deux, ou aucune des langues officielles.

Toutes les données que comprend cette publication sont recoupées selon le sexe.

FACTEURS DE GÉOGRAPHIE ET DE CONTENU

Divergences des chiffres entre les données intégrales et les données-échantillon (20%): Les chiffres de la population, des ménages, des logements ou des familles des tableaux utilisant les données-échantillon (20%) peuvent différer des données intégrales pour les raisons suivantes:

- (1) **L'exclusion des pensionnaires d'institution:** Ces derniers sont définis comme les personnes autres que les membres du personnel et de leurs familles qui vivent dans les logements collectifs tels que les foyers pour personnes âgées, les hôpitaux et les établissements de correction. On n'a pas recueilli de données-échantillon détaillées pour ce segment de la population.

(2) **Weighting:** Data collected on a sample basis were weighted up to provide estimates of the entire population. However, weighted counts are subject to sampling variability. This means, for any given area, the weighted count may differ from that shown in tabulations containing data collected on a 100% basis. While the differences are relatively small for geographic areas with large populations, they can be greater for areas with small populations. For further information on this topic, please contact Social Survey Methods Division at Statistics Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6 (613) 951-6929.

Users should also be aware that differences in counts may be due to the different subpopulations or universes for which the data are reported. For example, mobility data are reported for persons 5 years and over excluding those temporarily residing overseas; education and labour force data are reported for persons 15 years and over. Furthermore, data may be produced for subsets of these education and labour universes such as total labour force, employed labour force, etc. Similar differences may occur in tabulations for households, dwellings or families. The **1986 Census Dictionary** (Catalogue No. 99-101E or F) provides more detailed information on universes or subpopulations by variable.

Incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements: On some Indian reserves or settlements, census enumeration was not permitted or was interrupted. Therefore, data are not available for these reserves and tables have been footnoted accordingly. This issue is discussed more fully in the **SPECIAL NOTES** section.

Additional information on geographic and content considerations, definitions of terms, explanations of data quality, etc., may be found at the end of this publication immediately following the tables (see pink pages). This information is presented separately in English and French sections for easier use.

(2) **Pondération:** Les données-échantillon sont pondérées afin d'obtenir des estimations de la population tout entière. Cependant, les chiffres pondérés se caractérisent par la variabilité d'échantillonnage, ce qui signifie que pour toute région donnée, le chiffre pondéré peut différer de celui qui figure dans les tableaux contenant les données intégrales. Bien que les différences soient relativement faibles pour les régions géographiques ayant de fortes populations, elles peuvent être plus importantes dans le cas des régions avec de petites populations. Pour plus de renseignements sur ce sujet, veuillez communiquer avec la Division des méthodes d'enquêtes sociales de Statistique Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6 (613) 951-6929.

Les utilisateurs doivent également noter que les différences de chiffres peuvent s'expliquer par les différences de sous-population ou d'univers dont les données sont publiées. Ainsi, les données de la mobilité sont publiées pour les personnes âgées de cinq ans et plus, excluant celles qui résident temporairement outre-mer; les données sur la scolarité et l'activité ne sont déclarées que pour les personnes âgées de 15 ans et plus. De plus, des données peuvent être produites pour les sous-ensembles de ces univers de la scolarité et de l'activité tels que la population active totale, la population active occupée, etc. Des différences similaires peuvent se glisser dans les tableaux pour les ménages, les logements ou les familles. Le **Dictionnaire du recensement de 1986** (n° 99-101 F ou E au catalogue) contient plus de renseignements détaillés sur les univers ou les sous-populations par variable.

Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés: Dans certaines réserves indiennes et établissements indiens, les recenseurs n'ont pas eu la permission d'effectuer le dénombrement ou ont dû l'interrompre. Les données ne sont donc pas disponibles pour ces réserves et des notes au bas des tableaux apparaissent selon le besoin. Pour des précisions à ce sujet, voir la section **NOTES SPÉCIALES**.

Vous trouverez d'autres renseignements complémentaires sur les facteurs de géographie et de contenu, la définition détaillée des termes, des précisions sur la qualité des données, etc., à la fin de la publication, immédiatement après les tableaux (voir les pages roses). Ces renseignements sont présentés dans des sections française et anglaise distinctes, ce qui en facilite la consultation.

1986 CENSUS PRODUCTS AND SERVICES

The 1986 Census product line is designed to serve the diverse needs of our users. Using as a base the most demanded publications of past censuses, a full series of data, reference and analytical publications will be offered.

In addition to the tabulations shown in publications, census data are available in machine-readable form. In particular, there is a set of 44 basic summary tabulations for small geographic areas including enumeration areas, census tracts and census subdivisions. The data contained in the published profiles for census subdivisions and census divisions, census tracts, federal electoral districts, census metropolitan areas and census agglomerations are also available in machine-readable form.

While many tabulations are available from the planned output program, census tabulations can also be customized to individual users' needs. A range of products is offered, from predetermined basic data tabulations available for user-selected geographic areas, to complete custom tabulations which are developed to the exact requirements of the client. The products thus offer, on a cost-recovery basis, varying levels of flexibility in content, geography and medium.

PRODUITS ET SERVICES DU RECENSEMENT DE 1986

La gamme des produits du recensement de 1986 doit répondre aux besoins variés de nos utilisateurs. En fonction des publications les plus populaires des derniers recensements, nous offrirons une série complète de données, de documents de référence et d'ouvrages analytiques.

En plus des totalisations présentées dans les publications, les données du recensement sont disponibles sous forme lisible par machine. Notamment, une série de 44 totalisations sommaires de base existe pour les petites régions géographiques comprenant les secteurs de dénombrement, les secteurs de recensement et les subdivisions de recensement. Les données contenues dans les profils publiés pour les subdivisions de recensement et les divisions de recensement, les secteurs de recensement, les circonscriptions électorales fédérales, les régions métropolitaines de recensement et les agglomérations de recensement sont également disponibles sous forme lisible par machine.

Même si plusieurs totalisations sont disponibles à partir du programme des produits déjà établi, des totalisations du recensement peuvent également être personnalisées selon les besoins de l'utilisateur. Il est possible de se procurer une gamme de produits allant des totalisations de données fondamentales, déterminées à l'avance, disponibles pour les régions géographiques choisies par l'utilisateur, à des totalisations entièrement personnalisées et préparées selon les exigences précises du client. Ainsi, ces produits permettent d'offrir, contre recouvrement des coûts, différents niveaux de souplesse en matière de contenu, de géographie et de support.

OTHER LANGUAGE DATA PRODUCTS

There are several other products from the 1986 Census which contain language data. These include:

NATION SERIES

- **Language: Part 1 (Catalogue No. 93-102)**

Mother tongue data are shown in this publication. It also includes selected figures from the 1981 Census.

AUTRES PRODUITS DE DONNÉES LINGUISTIQUES

Il existe plusieurs autres produits du recensement de 1986 qui contiennent des données linguistiques. Ils sont:

SÉRIE: LE PAYS

- **Langue: Partie 1 (nº 93-102 au catalogue)**

Cette publication renferme des données sur la langue maternelle. Elle comprend également certains chiffres du recensement de 1981.

- **Income** (Catalogue Nos. 93-114 and 93-115)

Catalogue No. 93-114 provides information on the total income of individuals cross-tabulated by mother tongue, while Catalogue No. 93-115 shows employment income by mother tongue and official language.

The Nation Series provides data for Canada, the provinces and the territories.

DIMENSION SERIES

- **Language Retention and Transfer** (Catalogue No. 93-153)

The following variables are cross-classified: ethnic origin, mother tongue, language spoken at home, official language, age groups and sex. Selected 1981 data are also included. Data for Canada, the provinces and the territories are provided, as well as data for the census metropolitan areas of Montréal and Ottawa-Hull.

- **Profile of Ethnic Groups** (Catalogue No. 93-154)

For selected ethnic groups, data are shown by demographic, social and economic characteristics such as age, marital status, mother tongue, home language, official language, education and income. The level of geography is Canada only.

- **Profile of the Immigrant Population** (Catalogue No. 93-155)

Data on various aspects of the immigrant population are provided. Language characteristics are shown - mother tongue, home language, official language - as well as other variables such as age, marital status, education and income. Data are provided for Canada, the provinces and the territories.

- **Census Metropolitan Areas** (Catalogue No. 93-156)

Included are data on 30 to 65 languages, both for mother tongue and home language, along with official language data. Some tables show 1981 figures. This publication also includes a wide range of other variables. The tables are more detailed than in the "Profile Series".

- **Revenu** (nos 93-114 et 93-115 au catalogue)

La publication n° 93-114 donne des renseignements sur le revenu total des particuliers recoupés selon la langue maternelle tandis que la publication n° 93-115 donne le revenu d'emploi selon la langue maternelle et la langue officielle.

La série "Le Pays" fournit les données pour le Canada, les provinces et les territoires.

SÉRIE: DIMENSIONS

- **Rétention et transfert linguistiques** (n° 93-153 au catalogue)

Les variables suivantes sont recoupées: origine ethnique, langue maternelle, langue parlé à la maison, langue officielle, groupe d'âge et sexe. Certaines données du recensement de 1981 sont également présentées. Les données sont fournies pour le Canada, les provinces et les territoires ainsi que pour les régions métropolitaines de recensement de Montréal et d'Ottawa-Hull

- **Profil des groupes ethniques** (n° 93-154 au catalogue)

Pour certaines origines ethniques, les données sont présentées selon certaines caractéristiques démographiques, sociales et économiques comme l'âge, l'état matrimonial, la langue maternelle, la langue parlée à la maison, la langue officielle, la scolarité et le revenu. Les données sont fournies pour le Canada seulement.

- **Profil de la population immigrante** (n° 93-155 au catalogue)

Cette publication présente les données sur certains aspects de la population immigrante. Les caractéristiques linguistiques y figurent - la langue maternelle, la langue parlée à la maison et la langue officielle - ainsi que d'autres variables telles que l'âge, l'état matrimonial, la scolarité et le revenu. Ces données sont présentées pour le Canada, les provinces et les territoires.

- **Régions métropolitaines de recensement** (n° 93-156 au catalogue)

Cette publication contient des données sur 30 à 65 langues, pour la langue maternelle et la langue parlée à la maison, ainsi que des données sur la langue officielle. Certains tableaux donnent les chiffres de 1981. Cette publication présente également une vaste

Information is shown for all census metropolitan areas in Canada (25).

- Canadians and Their Occupations: A Profile (Catalogue No. 93-157)

This publication contains information on mother tongue and other population characteristics, cross-tabulated by selected occupations. The level of geography is Canada only.

PROFILE SERIES

This series includes language data, as well as information on a wide range of other census variables. Data are presented for a variety of subprovincial areas: Census Divisions and Subdivisions (94-101 to 94-124), Federal Electoral Districts (94-125, 94-126, 94-133 and 94-134), Census Metropolitan Areas and Census Agglomerations (94-127 and 94-128), Census Tracted Centres (Census Tracts and Component Subdivisions) (95-101 to 95-174), Urban and Rural Areas (94-129 and 94-130) and Labour Force Survey Economic Regions (94-131). Data for profiles are also available in machine-readable form.

FOCUS ON CANADA SERIES

Canada - A Linguistic Profile (Catalogue No. 98-131)

This short study analyses three aspects of the language situation in Canada. First, the evolution of the language composition of the country is presented. Some Canadians speak most often in their home a language other than their mother tongue. These language shifts are a major factor in determining the mother tongue of the following generation. This theme is discussed in the second part. Finally, the growth of bilingualism across the country is also highlighted in this profile.

BASIC SUMMARY TABLES

This series is designed to meet the needs of users who wish to study the characteristics of small areas. Tables provide information on a variety of census variables. The following language tables are available:

gamme d'autres variables. Les tableaux sont plus détaillés que dans la série des profils. Les renseignements sont donnés pour toutes les régions métropolitaines de recensement au Canada (25).

- Les Canadiens et leurs professions: Un profil (nº 93-157 au catalogue)

Cette publication donne des renseignements sur la langue maternelle et d'autres caractéristiques de la population recoupés selon certaines professions. Les données sont présentées pour le Canada seulement.

SÉRIE: PROFILS

Cette série comprend des données linguistiques ainsi que des renseignements sur une vaste gamme d'autres variables du recensement. Les données sont présentées pour plusieurs régions infraprovinciales: divisions et subdivisions de recensement (94-101 à 94-124), circonscriptions électorales fédérales (94-125, 94-126, 94-133 et 94-134), régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement (94-127 et 94-128), centres urbains divisés en secteurs de recensement (secteurs de recensement et subdivisions composantes) (95-101 à 95-174), régions urbaines et rurales (94-129 et 94-130) et régions économiques de l'Enquête sur la population active (94-131). Les données des profils sont également disponibles sous forme lisible par machine.

SÉRIE: LE CANADA À L'ÉTUDE

Le Canada - Un profil linguistique (nº 98-131 au catalogue)

Cette courte étude présente trois aspects de la question linguistique au Canada. Premièrement, on illustre l'évolution de la composition linguistique du pays. À la maison, certains Canadiens parlent le plus souvent une langue autre que leur langue maternelle. Ces transferts linguistiques ont une influence déterminante sur la langue maternelle de la génération suivante. La deuxième partie traite de ce sujet. Enfin, l'augmentation du bilinguisme à travers le pays est également en vedette dans ce profil.

TABLEAUX SOMMAIRES DE BASE

Cette série est conçue pour répondre aux besoins des utilisateurs qui désirent étudier les caractéristiques des petites régions. Les tableaux donnent des renseignements sur une gamme de variables du recensement. Les tableaux linguistiques suivants sont disponibles:

MT86A01	Population by selected mother tongues (25) and sex (3) - 100% data
LA86B01	Population by official language (5), age groups (8A) and sex (3) - 20% sample data
LA86B02	Population by home language (25) and sex (3) - 20% sample data

The tables are produced for the following four geographic levels: (i) enumeration areas and federal electoral districts; (ii) census subdivisions (municipalities) and census divisions (counties); (iii) census tracts and provincial census tracts; (iv) Canada, provinces, territories and census metropolitan areas.

Data for the basic summary tables are available in machine-readable form to facilitate aggregation and manipulation.

ADJUSTED LANGUAGE DATA

For the first time in the 1986 Census, Canadians could report more than one language to the mother tongue and home language questions. Consequently, considerable care must be exercised when comparing 1986 and 1981 data. In order to facilitate the determination of trends, the 1986 Census data have been adjusted. Results are published in a special document entitled "Adjusted Language Data". This is available for Canada, the provinces and the territories and for selected census metropolitan areas.

REFERENCE PRODUCTS

Users, who may require assistance in understanding and interpreting the data and geographic concepts appearing in this set of tabulations, should refer to the **1986 Census Dictionary** (Catalogue No. 99-101E or F). The Dictionary provides definitions for all variables and terms used in 1986 Census data products.

MT86A01	Population selon certaines langues maternelles (25) et le sexe (3) - données intégrales
LA86B01	Population selon la langue officielle (5), le groupe d'âge (8A) et le sexe (3) - données-échantillon (20%)
LA86B02	Population selon la langue parlée à la maison (25) et le sexe (3) - données-échantillon (20%)

Les tableaux sont produits pour les quatre régions géographiques suivantes: (i) secteurs de dénombrement et circonscriptions électorales fédérales; (ii) subdivisions de recensement (municipalités) et divisions de recensement (comtés); (iii) secteurs de recensement et secteurs de recensement provinciaux; (iv) Canada, provinces, territoires et régions métropolitaines de recensement.

Les données des tableaux sommaires de base sont disponibles sous forme lisible par machine pour faciliter l'agrégation et la manipulation des données.

DONNÉES LINGUISTIQUES AJUSTÉES

Pour la première fois lors du recensement de 1986, les Canadiens pouvaient déclarer plus d'une langue aux questions sur la langue maternelle et la langue parlée à la maison. Par conséquent, une attention particulière doit être apportée à la comparaison des données de 1986 et 1981. Pour faciliter l'établissement des tendances, les données du recensement de 1986 ont été ajustées. Les résultats ont été publiés dans un document spécial intitulé "**Données linguistiques ajustées**". Les données sont disponibles pour le Canada, les provinces, les territoires et certaines régions métropolitaines de recensement.

PRODUITS DE RÉFÉRENCE

Les utilisateurs qui ont besoin d'aide pour comprendre et interpréter les données et les concepts géographiques figurant dans cette série de totalisations peuvent consulter le **Dictionnaire du recensement de 1986** (n° 99-101F ou E au catalogue). Le dictionnaire donne les définitions de toutes les variables et de tous les termes utilisés dans les produits du recensement de 1986.

Further details on the products and services available from the census are provided in the **1986 Census Products and Services – Final Edition** (Catalogue No. 99-103E or F).

All users wishing to obtain more information about the range of census products available to serve their needs are invited to contact their nearest Statistics Canada Regional Office. A representative will be glad to help. Addresses and phone numbers are listed on page xxxi.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in census publications:

- .. figures not available
- ... figures not appropriate or not applicable
- nil or zero
- amount too small to be expressed
- † Excludes 1986 Census data for one or more incompletely enumerated Indian reserves or Indian settlements. For estimates of the missed population and dwellings, see Special Notes.

D'autres détails sur les produits et services du recensement sont fournis dans les **Produits et services du recensement de 1986 – Version définitive** (nº 99-103F ou E au catalogue).

Les utilisateurs qui désirent obtenir plus de précisions sur la gamme des produits du recensement adaptés à leurs besoins sont invités à communiquer avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près. Un représentant sera heureux de vous aider. Les adresses et les numéros de téléphone sont donnés à la page xlvi.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du recensement:

- .. nombres non disponibles
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes
- † Ne comprend pas les données du recensement de 1986 pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés. Pour une estimation de la population et des logements manquants, voir Notes spéciales.

TABLES

TABLEAUX

TABLE 1. Population by Home Language and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1986 Census

TABLEAU 1. Population selon la langue parlée à la maison et le sexe, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986

Table 1.

Population by Home Language and Sex, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Home language and sex	CANADA †	Newfoundland - Terre-Neuve	Prince Edward Island - Île-du- Prince-Édouard	Nova Scotia - Nouvelle- Écosse †	New Brunswick - Nouveau- Brunswick †	Quebec - Québec †
1	Total population	T. M. F.	25,022,010 12,368,455 12,653,550	564,005 282,435 281,570	125,080 62,275 62,820	864,150 426,805 437,350	701,855 347,475 354,385
2							6,454,490 3,169,460 3,285,025
3							
4	Single responses	T. M. F.	23,862,335 11,795,825 12,066,510	561,380 281,165 280,225	123,330 61,455 61,875	852,425 421,285 431,135	677,120 335,570 341,545
5							6,174,060 3,027,670 3,146,395
6							
7	English	T. M. F.	16,585,540 8,236,015 8,359,520	558,055 279,515 278,540	120,065 59,805 60,260	823,285 406,325 416,945	464,880 229,495 235,490
8							676,050 330,235 345,820
9							
10	French	T. M. F.	5,788,470 2,844,790 2,953,680	1,565 795 770	2,885 1,445 1,455	21,030 10,810 10,225	208,545 104,225 104,315
11							5,223,370 2,562,335 2,661,035
12							
13	Non-official languages	T. M. F.	1,468,325 715,015 753,310	1,770 850 910	365 210 155	8,125 4,150 3,970	3,580 1,850 1,735
14							274,645 135,100 139,540
15							
16	Aboriginal languages (1)	T. M. F.	87,280 49,800 47,480	800 455 445	25 15 10	2,750 1,415 1,335	1,405 725 680
17							20,880 10,615 10,375
18							
19	Algonquian languages	T. M. F.	62,205 31,780 30,420	665 325 345	25 15 10	2,730 1,410 1,320	1,330 690 630
20							15,005 7,565 7,440
21							
22	Cree	T. M. F.	40,685 20,770 19,915	- -	- -	- -	- -
23							8,585 4,340 4,240
24							
25	Ojibway	T. M. F.	9,495 4,905 4,590	- -	- -	- -	- -
26							5 5
27							
28	Blackfoot	T. M. F.	595 315 280	- -	- -	- -	- -
29							5
30							
31	Malécite	T. M. F.	115 60 50	- -	- -	- -	110 60 45
32							5
33							
34	Nicmac	T. M. F.	4,295 2,215 2,080	- -	25 10 10	2,705 1,400 1,305	1,215 625 585
35							215 110 110
36							
37	Montagnais-Naskapi	T. M. F.	6,070 3,020 3,055	665 325 345	- -	- -	- -
38							5,345 2,660 2,685
39							
40	Algonquian languages, n.i.e.	T. M. F.	950 500 455	- -	- -	20 10 10	5 - -
41							845 445 400
42							
43	Athapaskan languages (Dene)	T. M. F.	10,285 5,415 4,880	- -	- -	- -	- -
44							40 15 15
45							
46	Carrier	T. M. F.	310 145 165	- -	- -	- -	- -
47							20 10 5
48							
49	Chilcotin	T. M. F.	810 405 405	- -	- -	- -	- -
50							
51							
52	Chipewyan	T. M. F.	4,025 2,125 1,905	- -	- -	- -	- -
53							
54							
55	Dogrib	T. M. F.	1,525 815 705	- -	- -	- -	- -
56							
57							

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 1.

Population selon la langue parlée à la maison et le sexe, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Ontario †	Manitoba †	Saskatchewan †	Alberta †	British Columbia - Colombie-Britannique †	Yukon	Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	Langue parlée à la maison et sexe	N°
9,001,165	1,049,320	996,700	2,340,265	2,849,580	23,355	52,020	Population totale	T. 1 M. 2 F. 3
4,428,835	518,130	498,905	1,180,400	1,414,225	12,235	27,280		
4,572,330	531,195	497,790	1,159,860	1,435,360	11,125	24,740		
8,487,520	882,220	857,735	2,238,585	2,725,850	22,820	48,265	Réponses uniques	T. 4 M. 5 F. 6
4,180,770	486,115	480,070	1,131,165	1,353,145	11,975	25,435		
4,316,755	496,100	477,670	1,108,430	1,372,705	10,840	22,825		
7,482,435	874,625	810,775	2,083,080	2,528,015	22,315	31,870	Anglais	T. 7 M. 8 F. 9
3,693,250	433,730	457,385	1,059,270	1,258,420	11,740	16,840		
3,799,185	440,895	453,385	1,033,805	1,269,590	10,570	15,030		
281,615	23,840	6,665	17,645	10,530	200	575	Français	T. 10 M. 11 F. 12
135,625	11,785	3,160	8,805	5,370	95	340		
145,995	12,050	3,505	8,835	5,155	110	230		
723,470	83,760	40,300	128,870	187,310	310	15,815	Langues non officielles	T. 13 M. 14 F. 15
351,900	40,605	19,515	63,085	89,355	140	8,255		
371,575	43,155	20,780	65,785	97,960	165	7,560		
8,800	18,235	16,780	8,135	2,805	125	15,325	Langues autochtones (1)	T. 16 M. 17 F. 18
4,480	9,400	8,515	4,770	1,380	60	7,965		
4,320	8,835	8,270	4,360	1,430	65	7,355		
6,650	15,580	12,805	7,165	205	-	30	Langues algonquines	T. 18 M. 20 F. 21
3,440	8,000	6,450	3,740	115	-	20		
3,210	7,590	6,350	3,425	95	-	10		
735	12,885	11,810	6,460	175	-	30	Cri	T. 22 M. 23 F. 24
380	6,590	5,975	3,360	105	-	15		
355	6,290	5,840	3,095	75	-	10		
5,625	2,690	990	185	-	-	5	Ojibway	T. 25 M. 26 F. 27
2,920	1,400	480	100	-	-	-		
2,705	1,290	510	90	-	-	-		
55	-	5	530	10	-	-	Pied-noir	T. 28 M. 29 F. 30
25	-	-	280	5	-	-		
30	-	-	240	5	-	-		
-	-	-	-	5	-	-	Malécite	T. 31 M. 32 F. 33
-	-	-	-	5	-	-		
110	10	-	-	5	-	-	Micmac	T. 34 M. 35 F. 36
50	5	-	-	5	-	-		
60	10	5	-	5	-	-		
50	5	-	-	5	-	-	Montagnais-naskapi	T. 37 M. 38 F. 39
25	-	-	-	5	-	-		
30	-	-	-	5	-	-		
75	-	5	-	-	-	-	Langues algonquines, n.i.a.	T. 40 M. 41 F. 42
35	-	5	-	-	-	-		
35	-	5	-	-	-	-		
130	480	3,805	1,205	1,285	100	3,135	Langues athapascanes (déné)	T. 43 M. 44 F. 45
75	250	2,035	650	645	45	1,700		
55	235	1,875	555	650	55	1,440		
50	-	-	10	235	-	-	Porteur	T. 46 M. 47 F. 48
30	-	-	5	100	-	-		
20	-	-	5	135	-	-		
-	-	-	-	815	-	-	Chilcotin	T. 49 M. 50 F. 51
-	-	-	-	410	-	-		
-	-	-	-	405	-	-		
10	445	3,060	245	-	-	275	Chipewyan	T. 52 M. 53 F. 54
10	235	1,580	135	-	-	165		
-	210	1,475	110	-	-	110		
15	-	-	-	-	-	1,515	Flanc-de-chien	T. 55 M. 56 F. 57
5	-	-	-	-	-	810		
10	-	-	-	-	-	705		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 1. (continued)

Population by Home Language and Sex, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Home language and sex	CANADA †	Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du- Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse †	New Brunswick Nouveau- Brunswick †	Quebec Québec †
1	Hare	T. M. F.	30 15 15	-	-	-	-
2							-
3							-
4	Kutchin (Loucheux)	T. M. F.	115 55 65	-	-	-	10 5 5
5							
6							
7	Kaska (Nahani)	T. M. F.	25 10 10	-	-	-	-
8							
9							
10	Slave	T. M. F.	2,210 1,210 1,005	-	-	-	-
11							
12							
13	Tahitan	T. M. F.	5 - 5	-	-	-	-
14							
15							
16	Tutchone	T. M. F.	50 15 25	-	-	-	-
17							
18							
19	Yellowknife	T. M. F.	- - -	-	-	-	-
20							
21							
22	Athapaskan languages, n.i.e.	T. M. F.	1,185 620 570	-	-	-	10 - 10
23							
24							
25	Haida	T. M. F.	20 10 10	-	-	-	-
26							
27							
28	Iroquoian languages	T. M. F.	115 50 65	-	-	-	15 - 10
29							
30							
31	Mohawk	T. M. F.	25 5 20	-	-	-	-
32							
33							
34	Iroquoian languages, n.i.e.	T. M. F.	90 40 50	-	-	-	15 5 10
35							
36							
37	Kutenai	T. M. F.	45 25 20	-	-	-	-
38							
39							
40	Selish languages	T. M. F.	180 95 95	-	-	-	-
41							
42							
43	Dakota	T. M. F.	750 390 360	-	-	-	-
44							
45							
46	Tlingit	T. M. F.	165 65 105	-	-	-	5 5 5
47							
48							
49	Tsimshian	T. M. F.	180 95 100	-	-	-	5 5 5
50							
51							
52	Wakashan languages	T. M. F.	180 90 90	-	-	-	-
53							
54							
55	Amerindian languages, n.i.e.(1)	T. M.	5,540 2,760	-	15 5	80 35	785 390
56		F.	2,780	-	10	45	400
57							

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 1. (suite)

Population selon la langue parlée à la maison et le sexe; Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Ontario †	Manitoba †	Saskatchewan †	Alberta †	British Columbia - Colombie-Britannique †	Yukon	Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	Langue parlée à la maison et sexe	N°
-	-	-	-	-	-	30	Peau-de-lîvre	T. 1
-	-	-	-	-	-	15		M. 2
-	-	-	-	-	-	15		F. 3
-	-	-	25	15	30	45	Kutchin (loucheux)	T. 4
-	-	-	10	5	15	15		M. 5
-	-	-	10	10	15	30		F. 6
-	-	-	-	-	20	-	Keska (naheni)	T. 7
-	-	-	-	-	15	-		M. 8
-	-	-	-	-	10	-		F. 9
10	-	-	910	20	-	1,275	Esclave	T. 10
10	-	-	490	10	-	695		M. 11
-	-	-	420	5	-	580		F. 12
-	-	-	-	5	-	-	Tahltan	T. 13
-	-	-	-	5	-	-		M. 14
-	-	-	-	-	45	-	Tutchone	T. 15
-	-	-	-	-	20	-		M. 17
-	-	-	-	-	30	-		F. 18
-	-	-	-	-	-	-	Yellowknife	T. 19
-	-	-	-	-	-	-		M. 20
-	-	-	-	-	-	-		F. 21
50	40	850	15	215	5	-	Langues athapascenes, n.i.e.	T. 22
20	20	455	10	120	-	-		M. 23
30	25	400	10	90	-	-		F. 24
5	-	-	-	10	-	-	Haida	T. 25
5	-	-	-	5	-	-		M. 26
-	-	-	-	10	-	-		F. 27
85	-	-	5	10	-	-	Langues iroquoises	T. 28
35	-	-	10	-	-	-		M. 29
55	-	-	-	10	-	-		F. 30
20	-	-	-	5	-	-	Mohawk	T. 31
5	-	-	-	-	-	-		M. 32
15	-	-	-	5	-	-		F. 33
65	-	-	5	-	-	-	Langues iroquoises, n.i.e.	T. 34
30	-	-	10	-	-	-		M. 35
40	-	-	-	-	-	-		F. 36
25	-	-	-	25	-	-	Kutenai	T. 37
10	-	-	-	15	-	-		M. 38
10	-	-	-	10	-	-		F. 39
-	-	-	25	165	-	-	Langues salishenes	T. 40
-	-	-	15	85	-	-		M. 41
-	-	-	5	85	-	-		F. 42
-	265	35	450	5	-	-	Dakota	T. 43
-	155	20	220	-	-	-		M. 44
-	115	20	230	-	-	-		F. 45
75	20	20	20	15	15	-	Tlingit	T. 46
40	-	5	5	5	10	-		M. 47
35	20	15	10	10	5	-		F. 48
5	-	-	-	180	-	-	Tsimshian	T. 49
5	-	-	-	90	-	-		M. 50
-	-	-	-	85	-	-		F. 51
15	-	5	-	170	-	-	Langues wakashanes	T. 52
10	-	5	-	80	-	-		M. 53
5	-	-	-	85	-	-		F. 54
1,790	1,855	15	260	730	10	5	Langues amérindiennes, n.i.e.(1)	T. 55
860	985	5	135	335	5	-		M. 56
930	870	5	130	395	5	-		F. 57

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 1. (continued)

Population by Home Language and Sex, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Home language and sex	CANADA †	Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du- Prince-Édouard	Nova Scotia - Nouvelle- Écosse †	New Brunswick - Nouveau- Brunswick †	Quebec - Québec †
1	Inuktitut	T. M. F.	17,570 9,020 8,545	230 130 100	- - -	- 5 -	5,140 2,635 2,505
2							
3							
4	Romance languages	T. M. F.	438,075 215,715 223,355	185 90 95	35 25 10	685 315 370	410 170 240
5							
6							
7	Italian	T. M. F.	271,835 134,100 137,735	50 15 35	- - -	365 170 195	245 100 145
8							
9							
10	Romanian	T. M. F.	6,050 2,830 3,225	- - -	- - -	- -	2,040 885 1,160
11							
12							
13	Portuguese	T. M. F.	105,425 51,545 53,880	120 65 50	25 15 10	200 95 105	50 25 25
14							
15							
16	Spanish	T. M. F.	55,760 27,245 28,520	15 10 10	5 5 -	120 50 70	120 50 65
17							
18							
19	Germanic languages	T. M. F.	138,575 65,835 73,740	115 60 55	135 80 55	1,000 505 495	545 330 210
20							
21							
22	German	T. M. F.	112,550 53,190 59,365	85 40 45	10 10 5	595 315 280	270 170 100
23							
24							
25	Yiddish	T. M. F.	6,665 3,145 3,520	- - -	- - -	10 5 5	5 - -
26							
27							
28	Netherlandic languages	T. M. F.	15,885 7,350 8,545	- - -	120 70 55	285 135 160	205 125 85
29							
30							
31	Dutch	T. M. F.	14,430 6,650 7,780	- - -	90 55 40	290 130 160	205 120 85
32							
33							
34	Flemish	T. M. F.	1,230 590 635	- - -	5 - -	- - -	- - -
35							
36							
37	Frisian	T. M. F.	235 110 120	- - -	25 15 10	- - -	- - -
38							
39							
40	Scandinavian languages	T. M. F.	4,475 2,155 2,315	30 25 10	- - -	100 45 55	60 40 20
41							
42							
43	Swedish	T. M. F.	1,555 765 785	- - -	- - -	40 25 20	10 10 5
44							
45							
46	Danish	T. M. F.	1,840 855 985	- - -	- - -	15 10 5	30 15 10
47							
48							
49	Norwegian	T. M. F.	790 425 365	35 20 10	- - -	5 - 5	20 20 5
50							
51							
52	Icelandic	T. M. F.	290 110 185	- - -	- - -	35 10 25	- - -
53							
54							
55	Celtic languages	T. M. F.	535 280 255	- - -	- - -	55 20 40	10 10 5
56							
57							

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 1. (suite)

**Population selon la langue parlée à la maison et le sexe, Canada, provinces et territoires,
recensement de 1986 — données-échantillon (20%)**

Ontario †	Manitoba †	Saskatchewan †	Alberta †	British Columbia - Colombie-Britannique †	Yukon	Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	Langue parlée à la maison et sexe	N°
20	15	-	5	5	-	12,155	Inuktitut	T. 1
-	10	-	-	5	-	6,245		M. 2
20	5	-	-	-	-	5,905		F. 3
271,170	8,025	1,225	14,110	20,875	-	80	Langues latines	T. 4
133,315	3,935	600	6,965	9,920	-	55		M. 5
137,860	4,080	620	7,145	10,950	5	25		F. 6
168,895	2,480	285	5,750	11,155	-	60	Italien	T. 7
83,200	1,235	145	2,845	5,270	-	40		M. 8
85,700	1,240	135	2,905	5,885	-	20		F. 9
3,075	165	70	490	185	-	15	Roumain	T. 10
1,470	90	25	255	95	-	10		M. 11
1,610	75	45	245	90	-	5		F. 12
74,400	3,955	85	2,515	5,825	-	-	Portugais	T. 13
36,450	1,875	50	1,230	2,780	-	-		M. 14
37,950	2,075	30	1,290	3,045	-	-		F. 15
24,800	1,430	790	5,350	3,705	-	-	Espagnol	T. 16
12,200	730	380	2,645	1,770	-	-		M. 17
12,600	700	410	2,705	1,930	-	-		F. 18
51,860	24,565	7,655	24,085	18,845	30	25	Langues germaniques	T. 19
24,245	11,670	3,575	11,665	8,715	20	10		M. 20
27,720	12,895	4,075	12,420	10,230	10	15		F. 21
40,120	23,375	7,195	20,415	14,885	30	25	Allemand	T. 22
18,915	11,100	3,335	9,845	6,815	20	15		M. 23
21,210	12,275	3,860	10,570	8,075	10	10		F. 24
2,245	225	25	40	30	-	-	Yiddish	T. 25
1,045	90	15	15	10	-	-		M. 26
1,205	135	10	20	20	-	5		F. 27
8,175	710	345	2,725	2,670	-	-	Langues néerlandaises	T. 28
3,640	345	175	1,360	1,235	-	-		M. 29
4,530	360	170	1,360	1,440	-	-		F. 30
7,280	585	340	2,650	2,570	-	-	Néerlandais	T. 31
3,230	285	170	1,320	1,175	-	-		M. 32
4,050	310	160	1,330	1,395	-	-		F. 33
780	110	10	20	55	-	-	Flemand	T. 34
365	50	-	10	35	-	-		M. 35
415	55	5	10	20	-	-		F. 36
110	-	-	50	40	-	-	Frison	T. 37
40	-	-	25	25	-	-		M. 38
65	-	-	25	20	-	-		F. 39
1,420	265	85	915	1,360	-	-	Langues scandinaves	T. 40
645	140	50	435	660	-	-		M. 41
775	120	35	475	695	-	-		F. 42
645	40	45	210	430	-	-	Suédois	T. 43
305	20	20	110	215	-	-		M. 44
340	20	25	100	215	-	-		F. 45
670	45	10	505	525	-	-	Danois	T. 46
290	20	5	250	235	-	-		M. 47
380	25	5	255	290	-	-		F. 48
95	25	30	120	385	-	-	Norvégien	T. 49
50	15	20	65	205	-	-		M. 50
45	15	10	55	180	-	-		F. 51
10	150	-	70	15	-	-	Islandais	T. 52
-	85	-	10	5	-	-		M. 53
10	65	-	65	10	-	-		F. 54
225	20	25	50	125	-	5	Langues celtiques	T. 55
130	15	10	35	60	-	5		M. 56
100	10	15	15	70	-	5		F. 57

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 1. (continued)

Population by Home Language and Sex, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Home language and sex	CANADA †	Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du- Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse †	New Brunswick Nouveau- Brunswick †	Quebec Québec †
1	Gaelic languages	T. M. F.	415 225 185	- - -	- - 40	55 15 5	10 5 5
2							15
3							-
4	Welsh	T. M. F.	120 50 65	- - -	- - -	- - -	- - -
5							-
6							-
7	Celtic languages, n.i.e.	T. M. F.	5 - -	- - -	- - -	- - -	- - -
8							-
9							-
10	Slavic languages	T. M. F.	171,170 81,145 90,025	60 25 35	15 10 5	435 215 215	115 75 40
11							15,145 7,035 8,110
12							-
13	Ukrainian	T. M. F.	46,150 21,065 25,085	- - -	- - -	50 25 25	10 - 5
14							3,875 1,815 2,060
15							-
16	Russian	T. M. F.	9,950 4,495 5,460	- - -	- - -	- - -	1,070 455 615
17							-
18							-
19	Byelorussian	T. M. F.	250 120 130	- - -	- - -	- - -	20 10 10
20							-
21							-
22	Bulgarian	T. M. F.	540 270 275	- - -	- - -	- - -	55 25 35
23							-
24							-
25	Macedonian	T. M. F.	7,030 3,365 3,665	- - -	- - -	- - -	110 55 55
26							-
27							-
28	Croatian	T. M. F.	19,065 9,340 9,725	- - -	- - -	10 5 5	680 335 340
29							-
30							-
31	Serbian	T. M. F.	4,800 2,375 2,430	- - -	- - -	- - -	160 105 55
32							-
33							-
34	Serbo-Croatian	T. M. F.	1,375 695 680	- - -	- - -	- - -	135 50 80
35							-
36							-
37	Slovenian	T. M. F.	2,405 1,130 1,275	- - -	- - -	10 - 10	125 45 80
38							-
39							-
40	Czech	T. M. F.	9,175 4,630 4,540	- - -	- - -	55 30 20	35 20 15
41							710 360 350
42							-
43	Slovak	T. M. F.	5,160 2,365 2,795	- - -	- - -	10 - 5	530 235 295
44							-
45							-
46	Polish	T. M. F.	55,150 26,405 28,745	60 25 30	10 5 -	290 150 145	65 45 15
47							6,700 3,080 3,625
48							-
49	Slavic languages, n.i.e.	T. M. F.	10,120 4,905 5,220	- - -	- - -	10 5 5	975 470 505
50							-
51							-
52	Baltic languages	T. M. F.	12,665 5,850 6,815	- - -	- - -	- - -	1,780 860 920
53							-
54							-
55	Latvian (Lettish)	T. M. F.	4,300 1,935 2,365	- - -	- - -	- - -	395 210 185
56							-
57							-

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 1. (suite)

Population selon la langue parlée à la maison et le sexe, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Ontario †	Manitoba †	Saskatchewan †	Alberta †	British Columbia - Colombie-Britannique †	Yukon	Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	Langue parlée à la maison et sexe	Nº
180	25	25	20	85	-	5	Langues gaéliques	T. 1
110	15	10	10	45	-	5		M. 2
70	10	15	5	40	-	-		F. 3
50	-	-	25	40	-	-	Gallois	T. 4
20	-	-	15	15	-	-		M. 5
25	-	-	10	30	-	-		F. 6
-	-	-	-	-	-	-	Langues celtiques, n.i.e.	T. 7
-	-	-	-	-	-	-		M. 8
-	-	-	-	-	-	5		F. 9
105,045	14,035	6,485	16,860	12,780	35	55	Langues slaves	T. 10
50,260	6,570	2,875	7,790	6,260	10	30		M. 11
54,785	7,465	3,520	9,170	6,520	30	30		F. 12
20,780	8,440	4,735	6,665	1,560	25	-	Ukrainien	T. 13
9,680	3,905	2,055	2,815	745	10	-		M. 14
11,095	4,530	2,685	3,850	810	15	-		F. 15
4,960	310	360	1,100	2,150	-	-	Russe	T. 16
2,280	135	185	500	940	-	-		M. 17
2,680	175	175	600	1,210	-	-		F. 18
145	55	-	25	10	-	-	Biélorusse	T. 19
75	25	-	10	5	-	-		M. 20
70	30	-	10	5	-	-		F. 21
470	-	-	10	10	-	-	Bulgare	T. 22
235	-	-	10	5	-	-		M. 23
230	-	-	5	5	-	-		F. 24
6,880	-	-	30	-	-	-	Macédonien	T. 25
3,285	-	-	15	-	-	-		M. 26
3,595	-	-	15	-	-	-		F. 27
15,055	335	20	870	2,080	-	-	Croate	T. 28
7,260	180	5	485	1,070	-	-		M. 29
7,800	160	15	385	1,020	-	-		F. 30
4,440	20	-	30	145	10	-	Serbe	T. 31
2,170	5	-	15	80	-	-		M. 32
2,275	10	-	15	65	10	-		F. 33
920	45	15	65	190	-	-	Serbo-croate	T. 34
465	30	10	45	90	-	-		M. 35
460	20	5	20	95	-	-		F. 36
2,100	-	15	100	50	-	-	Slovène	T. 37
1,005	-	5	45	25	-	-		M. 38
1,095	-	10	55	20	-	-		F. 39
4,580	480	110	1,185	2,010	-	5	Tchèque	T. 40
2,265	245	50	630	1,020	-	5		M. 41
2,315	230	60	555	990	-	-		F. 42
3,435	310	50	480	345	-	10	Slovaque	T. 43
1,545	175	25	210	170	-	5		M. 44
1,890	140	30	265	170	-	-		F. 45
34,360	3,775	1,135	5,630	3,085	-	15	Polonais	T. 46
16,640	1,755	510	2,640	1,545	-	5		M. 47
17,720	2,025	630	2,990	1,545	-	10		F. 48
6,895	265	50	770	1,130	5	30	Langues slaves, n.i.e.	T. 49
3,355	115	30	370	555	-	10		M. 50
3,550	145	20	395	570	5	20		F. 51
8,535	405	115	485	345	-	5	Langues baltes	T. 52
4,395	160	50	210	175	-	-		M. 53
5,145	250	65	270	170	-	-		F. 54
3,530	65	15	140	165	-	-	Letton	T. 55
1,555	30	5	55	80	-	-		M. 56
1,970	35	5	80	85	-	-		F. 57

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 1. (continued)

**Population by Home Language and Sex, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	CANADA †	Newfoundland - Terre-Neuve	Prince Edward Island - Île-du- Prince-Édouard	Nova Scotia - Nouvelle- Écosse †	New Brunswick - Nouveau- Brunswick †	Quebec - Québec †
1	Lithuanian	T. M. F.	8,370 3,915 4,450	- - -	- - -	- - -	1,390 655 735
4	Finno-Ugric languages	T. M. F.	40,865 19,185 21,685	- - -	- - -	140 70 70	80 40 35
7	Finnish	T. M. F.	11,370 5,475 5,890	- - -	- - -	10 5 5	15 10 5
10	Estonian	T. M. F.	5,540 2,450 3,085	- - -	- - -	35 20 15	25 10 10
13	Hungarian	T. M. F.	23,960 11,250 12,705	- - -	5 - -	100 50 50	40 25 20
16	Greek	T. M. F.	72,550 35,825 36,625	- - -	- - -	440 225 215	95 50 50
19	Armenian	T. M. F.	13,605 6,690 6,915	- - -	- - -	25 15 15	- - -
22	Turkic languages	T. M. F.	2,635 1,270 1,365	- - -	- - -	60 30 30	- - -
25	Semitic languages	T. M. F.	28,280 14,440 13,840	30 10 15	10 - 10	660 365 295	60 20 40
28	Arabic	T. M. F.	22,010 11,120 10,895	20 10 15	5 - 5	625 350 270	60 20 35
31	Hebrew	T. M. F.	2,795 1,420 1,380	- - -	- - -	10 5 5	- - -
34	Maltese	T. M. F.	2,215 1,145 1,070	5 - 5	- - -	10 5 5	- - -
37	Semitic languages, n.i.e.	T. M. F.	1,255 755 500	- - -	5 - 5	20 5 10	5 - 5
40	Indo-Iranian languages (1) (2)	T. M. F.	100,285 49,110 51,185	150 70 75	60 30 30	755 380 375	210 105 100
43	Persian (Persi)	T. M. F.	7,765 4,335 3,425	65 45 25	- - -	145 90 55	- - -
46	Bengali	T. M. F.	5,195 2,595 2,600	- - -	5 5 -	45 20 20	5 5 5
49	Hindi	T. M. F.	9,630 4,440 5,190	35 10 25	15 10 5	180 75 105	30 20 10
52	Punjabi	T. M. F.	47,870 23,620 24,250	30 15 20	20 5 10	150 65 90	30 15 20
55	Urdu	T. M. F.	8,290 4,135 4,160	5 5 -	15 10 5	95 60 35	65 30 35

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 1. (suite)

**Population selon la langue parlée à la maison et le sexe, Canada, provinces et territoires,
recensement de 1986 – données-échantillon (20%)**

Ontario †	Manitoba †	Saskatchewan †	Alberta †	British Columbia - Colombie-Britannique †	Yukon	Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	Langue parlée à la maison et sexe	N°
6,005	340	105	345	180	-	-	Lituaniens	T. 1
2,835	135	40	155	95	-	-		M. 2
3,170	205	60	190	90	-	-		F. 3
26,700	810	560	2,850	5,540	10	-	Langues finno-ougriennes	T. 4
12,590	405	245	1,305	2,690	5	-		M. 5
14,110	400	310	1,540	2,850	5	-		F. 6
7,780	190	60	310	2,745	5	-	Finnois	T. 7
3,745	115	30	130	1,335	5	-		M. 8
4,035	80	30	185	1,410	-	-		F. 9
4,530	10	-	105	495	-	-	Estonien	T. 10
2,015	5	-	35	215	-	-		M. 11
2,515	5	-	65	280	-	-		F. 12
14,385	605	495	2,430	2,295	5	-	Hongrois	T. 13
6,825	290	220	1,140	1,145	-	-		M. 14
7,560	315	280	1,295	1,155	5	-		F. 15
36,430	750	315	1,185	2,450	-	-	Grec	T. 16
18,040	335	165	580	1,200	-	-		M. 17
18,390	410	150	605	1,245	-	-		F. 18
5,725	10	-	20	305	-	-	Arménien	T. 19
2,730	-	-	10	155	-	-		M. 20
3,000	5	-	10	150	-	-		F. 21
1,790	-	20	205	70	-	-	Langues turques	T. 22
850	-	10	115	40	-	-		M. 23
840	-	5	85	30	-	-		F. 24
14,360	325	370	2,625	705	-	-	Langues sémitiques	T. 25
7,365	200	190	1,410	335	-	-		M. 26
7,000	120	180	1,220	370	-	-		F. 27
10,030	155	200	2,320	525	-	-	Arabe	T. 28
5,130	75	95	1,225	265	-	-		M. 29
4,895	80	110	1,095	265	-	-		F. 30
1,700	-	5	95	95	-	-	Hébreu	T. 31
855	-	-	55	30	-	-		M. 32
840	-	5	40	70	-	-		F. 33
2,120	-	-	25	35	-	-	Maltais	T. 34
1,090	-	-	10	25	-	-		M. 35
1,030	-	-	10	10	-	-		F. 36
510	165	170	185	45	-	-	Langues sémitiques, n.i.e.	T. 37
290	125	100	120	20	-	-		M. 38
230	40	70	65	25	-	-		F. 39
42,080	2,435	800	10,135	35,045	25	30	Langues indo-iraniennes (1) (2)	T. 40
20,805	1,145	345	4,865	16,945	-	20		M. 41
21,275	1,295	455	5,270	18,105	20	15		F. 42
3,395	110	130	420	1,695	10	-	Persan (farsi)	T. 43
1,845	60	80	215	980	-	-		M. 44
1,555	55	55	205	740	5	-		F. 45
2,585	135	60	180	85	-	-	Bengali	T. 46
1,275	55	25	80	45	-	-		M. 47
1,315	80	40	85	35	-	-		F. 48
4,600	280	80	1,025	2,915	-	-	Hindi	T. 49
2,185	110	30	470	1,305	-	-		M. 50
2,415	170	50	550	1,610	-	-		F. 51
13,985	1,380	165	3,975	26,870	10	30	Punjabi	T. 52
7,045	670	75	2,025	13,130	-	20		M. 53
6,940	710	95	1,950	13,840	10	15		F. 54
5,570	230	105	570	590	-	-	Ourdou	T. 55
2,805	100	40	280	280	-	-		M. 56
2,770	130	65	285	315	-	-		F. 57

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 1. (continued)

Population by Home Language and Sex, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Home language and sex	CANADA †	Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du- Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse †	New Brunswick Nouveau- Brunswick †	Quebec Québec †
1	Sinhalese	T. M. F.	1,310 640 670	- -	- -	- -	575 270 305
2	Indo-Iranian languages, n.i.e. (2)	T. M. F.	20,235 9,340 10,890	5 -	135 65 70	85 50 35	1,480 670 805
3	Dravidian languages (2)	T. M. F.	4,130 2,435 1,690	25 15 10	20 15 5	15 10 10	1,145 760 380
4	Malayalam	T. M. F.	735 325 410	- -	- -	10 5 5	60 30 35
5	Tamil	T. M. F.	3,125 1,990 1,140	5 5 5	- -	10 5 -	1,055 730 325
6	Telugu	T. M. F.	270 125 150	15 5 5	25 20 5	- - -	25 5 20
7	Japanese	T. M. F.	9,205 4,205 4,995	- -	20 5 15	20 5 15	320 140 180
8	Korean	T. M. F.	14,345 6,825 7,520	- -	- -	- -	575 270 305
9	Chinese	T. M. F.	230,480 110,960 119,520	205 80 120	80 45 35	725 370 350	15,330 7,405 7,825
10	Thai	T. M. F.	7,020 3,660 3,360	- -	- -	5 5 5	2,190 1,130 1,060
11	Khmer (Cambodian)	T. M. F.	7,940 3,955 3,985	- -	- -	- 5 -	3,825 1,850 1,975
12	Vietnamese	T. M. F.	40,345 21,835 18,510	40 20 20	20 5 15	315 200 115	12,275 6,345 5,925
13	Malayo-Polynesian languages	T. M. F.	27,430 11,805 15,630	55 20 40	- -	40 15 25	1,210 470 735
14	Indonesian (Malay)	T. M. F.	790 395 395	- -	- -	- -	10 10 -
15	Tagalog (Pilipino)	T. M. F.	25,290 10,745 14,545	55 20 40	- -	40 15 25	1,190 465 725
16	Malayo-Polynesian languages, n.i.e.	T. M. F.	1,350 660 690	- -	- -	- -	10 - 10
17	Asiatic languages, n.i.e.	T. M. F.	465 250 215	- -	- -	- -	65 40 25
18	Niger-Congo languages	T. M. F.	1,360 695 665	15 5 5	- 5 -	5 5 5	150 95 50

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 1. (suite)

Population selon la langue parlée à la maison et le sexe, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Ontario †	Manitoba †	Saskatchewan †	Alberta †	British Columbia - Colombie-Britannique †	Yukon	Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	Langue parlée à la maison et sexe	N°
660	10	-	65	-	-	-	Singhalais	T. 1 M. 2 F. 3
325	5	-	35	-	-	5		
330	5	-	25	-	-	-		
11,280	290	250	3,925	2,790	-	-	Langues indo-iraniennes, n.i.a. (2)	T. 4 M. 5 F. 6
5,330	140	100	1,750	1,220	-	-		
5,950	150	150	2,155	1,565	-	-		
2,340	80	-	355	150	-	-	Langues dravidiennes (2)	T. 7 M. 8 F. 9
1,390	30	5	135	80	-	-		
945	50	-	220	70	-	-		
450	10	-	170	30	-	-	Malayalam	T. 10 M. 11 F. 12
200	5	-	70	15	-	-		
255	5	-	100	10	-	-		
1,745	55	-	140	110	-	-	Tamoul	T. 13 M. 14 F. 15
1,135	20	5	45	55	-	5		
615	35	-	95	55	-	-		
140	15	-	50	10	-	-	Telougou	T. 16 M. 17 F. 18
65	10	-	20	10	-	-		
80	5	-	25	-	-	-		
3,415	95	30	1,155	4,150	-	-	Japonais	T. 19 M. 20 F. 21
1,585	35	20	565	1,845	-	-		
1,830	55	15	585	2,305	-	-		
8,930	325	45	1,810	2,660	-	5	Coréen	T. 22 M. 23 F. 24
4,255	150	20	875	1,250	-	-		
4,670	175	25	935	1,405	-	5		
101,865	5,695	4,105	32,000	69,840	75	130	Chinois	T. 25 M. 26 F. 27
48,950	2,775	1,995	15,725	33,265	40	70		
52,905	2,920	2,110	16,270	36,580	30	60		
2,595	760	245	440	740	-	5	Thaï	T. 28 M. 29 F. 30
1,365	460	120	195	365	-	5		
1,225	305	120	245	375	-	-		
2,425	305	100	845	430	-	5	Khmer (Cambodgien)	T. 31 M. 32 F. 33
1,265	180	20	440	200	-	5		
1,160	125	80	410	225	-	-		
13,345	1,615	940	7,265	4,300	5	120	Vietnamien	T. 34 M. 35 F. 36
7,295	895	580	4,020	2,340	5	75		
6,050	720	365	3,245	1,960	-	45		
12,835	5,145	425	2,805	4,735	-	25	Langues malayo-polynésiennes	T. 37 M. 38 F. 39
5,730	2,180	150	1,210	1,980	-	15		
7,200	2,985	275	1,595	2,755	-	10		
490	15	15	40	220	-	-	Indonésien (malais)	T. 40 M. 41 F. 42
250	5	5	20	105	-	-		
245	10	5	25	110	-	-		
12,170	5,070	405	2,620	3,670	-	25	Tagalog (pilipino)	T. 43 M. 44 F. 45
5,350	2,150	135	1,120	1,455	-	20		
6,815	2,920	265	1,505	2,215	-	10		
275	65	15	140	845	-	-	Langues malayo-polynésiennes, n.i.a.	T. 46 M. 47 F. 48
135	30	10	75	415	-	-		
140	35	5	70	430	-	-		
270	25	-	55	50	-	-	Langues asiatiques, n.i.a.	T. 49 M. 50 F. 51
135	15	-	30	25	-	-		
135	5	-	25	25	-	5		
730	70	35	200	150	-	-	Langues nigéro-congolaises	T. 52 M. 53 F. 54
370	25	15	105	65	-	-		
360	50	15	95	85	-	-		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 1. (concluded)

**Population by Home Language and Sex, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	CANADA †	Newfoundland - Terre-Neuve	Prince Edward Island - Île-du- Prince-Édouard	Nova Scotia - Nouvelle- Écosse †	New Brunswick - Nouveau- Brunswick †	Quebec - Québec †
1	Bantu languages	T. M. F.	615 310 305	- - -	- - -	- - -	85 55 35
4	Swahili	T. M. F.	310 150 155	- - -	- - -	- - -	10 10 -
7	Bantu languages, n.i.e.	T. M. F.	310 160 150	- - -	- - -	- - -	75 40 35
10	Niger-Congo languages, n.i.e.	T. M. F.	740 385 355	5 5 5	- - -	5 5 5	60 45 15
13	African languages, n.i.e.	T. M. F.	380 215 170	- - -	- - -	- - -	105 70 35
16	Creoles	T. M. F.	6,185 2,695 3,490	- - -	- - -	- - -	5,880 2,565 3,315
19	Other languages	T. M. F.	520 250 270	- - -	- - -	- - -	80 40 40
22	Multiple responses	T. M. F.	1,159,675 572,635 587,045	2,615 1,265 1,350	1,760 815 945	11,725 5,515 6,210	24,735 11,900 12,835
25	English and French	T. M. F.	351,905 171,680 180,225	1,155 550 600	1,260 510 750	7,270 3,360 3,905	22,360 10,730 11,630
28	English and non-official language(s)	T. M. F.	712,445 353,185 359,255	1,430 700 725	460 285 175	4,245 2,050 2,195	2,135 1,040 1,090
31	French and non-official language(s)	T. M. F.	40,055 19,420 20,640	- - -	5 5 -	20 5 15	37,860 18,385 19,475
34	English, French and non-official language(s)	T. M. F.	47,755 24,590 23,165	35 15 15	40 15 20	140 65 70	230 125 105
37	Non-official languages	T. M. F.	7,510 3,760 3,755	- - -	- - -	50 30 25	- - -
							1,455 750 700

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 1. (fin)

Population selon la langue parlée à la maison et le sexe, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Ontario †	Manitoba †	Saskatchewan †	Alberta †	British Columbia - Colombie-Britannique †	Yukon	Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	Langue parlée à la maison et sexe	N°
255	60	20	90	105	-	-	Langues bantoues	T. 1
120	15	10	60	45	-	-		M. 2
135	45	10	30	55	-	-		F. 3
115	10	-	70	100	-	-	Swahili	T. 4
40	-	-	55	50	-	-		M. 5
75	5	-	20	55	-	-		F. 6
140	50	20	25	-	-	5	Langues bantoues, n.i.e.	T. 7
80	15	10	10	-	-	-		M. 8
55	35	10	10	-	-	-		F. 9
475	15	10	105	50	-	-	Langues nigéro-congolaises, n.i.e.	T. 10
250	10	10	45	20	-	-		M. 11
225	5	5	65	30	-	-		F. 12
165	5	-	35	65	-	1	Langues africaines, n.i.e.	T. 13
75	5	-	25	35	-	-		M. 14
90	-	-	15	25	-	-		F. 15
250	5	-	15	30	-	-	Langues créoles	T. 16
105	5	-	5	15	-	-		M. 17
145	5	-	10	15	-	-		F. 18
370	10	5	35	25	-	-	Autres langues	T. 19
165	5	5	20	15	-	-		M. 20
205	5	-	15	10	-	-		F. 21
503,645	67,100	38,860	100,670	123,735	540	3,760	Réponses multiples	T. 22
248,070	32,010	18,840	49,240	61,085	250	1,845		M. 23
255,575	35,085	20,120	51,430	62,655	280	1,915		F. 24
111,315	11,485	5,505	14,100	12,410	160	315	Anglais et français	T. 25
51,975	5,310	2,665	6,590	5,960	90	170		M. 26
59,340	6,175	2,845	7,510	6,445	70	150		F. 27
375,965	54,315	32,965	84,000	108,005	365	3,395	Anglais et langue(s) non officielle(s)	T. 28
188,185	26,080	15,970	41,265	53,550	170	1,655		M. 29
187,780	28,235	16,990	42,740	54,455	200	1,745		F. 30
1,750	50	50	90	205	5	5	Français et langue(s) non officielle(s)	T. 31
840	20	15	45	100	-	-		M. 32
915	25	35	50	105	5	5		F. 33
10,995	745	325	1,480	2,360	10	45	Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	T. 34
5,315	330	135	805	1,095	-	25		M. 35
5,675	415	190	670	1,255	10	25		F. 36
3,620	505	115	1,000	765	-	-	Langues non officielles	T. 37
1,750	265	50	535	375	-	-		M. 38
1,865	235	65	465	390	-	-		F. 39

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

TABLE 2. Home Language: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1986 Census

TABLEAU 2. Langue parlée à la maison: effectifs selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986

Table 2.

**Home Language: Number of Respondents by Type of Answer(3) and Sex, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	CANADA †		Newfoundland - Terre-Neuve		Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard		
		Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	
		T.	M.	F.	T.	M.	F.	
1	English	T.	16,595,540	1,112,105	558,055	2,615	120,055	1,750
2		M.	8,236,015	549,455	279,520	1,265	59,805	810
3		F.	8,359,520	562,650	278,535	1,345	60,265	940
4	French	T.	5,798,470	439,715	1,570	1,185	2,885	1,300
5		M.	2,844,790	215,685	795	565	1,440	535
6		F.	2,953,680	224,030	775	620	1,455	770
7	Non-official languages (4)	T.	1,468,325	807,770	1,770	1,460	365	505
8		M.	715,020	400,950	855	715	210	310
9		F.	753,310	406,815	915	745	160	190
10	Aboriginal languages (1)	T.	97,275	51,000	800	625	25	20
11		M.	49,795	24,790	455	305	15	5
12		F.	47,480	26,210	440	315	10	15
13	Algonquian languages	T.	62,205	37,180	665	275	25	20
14		M.	31,780	18,010	325	140	10	5
15		F.	30,420	19,165	340	135	10	15
16	Cree	T.	40,685	24,380	-	-	-	-
17		M.	20,770	11,760	-	-	-	-
18		F.	19,915	12,620	-	-	-	-
19	Ojibway	T.	9,495	7,715	-	5	-	-
20		M.	4,905	3,790	-	5	-	-
21		F.	4,585	3,925	-	-	-	-
22	Blackfoot	T.	595	2,425	-	-	-	-
23		M.	315	1,195	-	-	-	-
24		F.	280	1,225	-	-	-	-
25	Malécite	T.	115	275	-	-	-	-
26		M.	65	155	-	-	-	-
27		F.	50	120	-	-	-	-
28	Micmac	T.	4,295	1,000	-	5	20	20
29		M.	2,210	450	-	5	15	5
30		F.	2,080	550	-	-	10	10
31	Montagnais-Naskapi	T.	6,070	875	665	265	-	-
32		M.	3,020	400	325	130	-	-
33		F.	3,050	470	345	135	-	-
34	Algonquian languages, n.i.e.	T.	950	500	-	-	-	-
35		M.	500	260	-	-	-	-
36		F.	450	245	-	-	-	-
37	Athapaskan languages (Dene)	T.	10,295	3,780	-	-	-	-
38		M.	5,415	1,845	-	-	-	-
39		F.	4,880	1,945	-	-	-	-
40	Carrier	T.	310	1,135	-	-	-	-
41		M.	150	605	-	-	-	-
42		F.	160	530	-	-	-	-
43	Chilcotin	T.	810	325	-	-	-	-
44		M.	410	130	-	-	-	-
45		F.	405	190	-	-	-	-
46	Chipewyan	T.	4,025	685	-	-	-	-
47		M.	2,120	320	-	-	-	-
48		F.	1,905	370	-	-	-	-
49	Dogrib	T.	1,525	535	-	-	-	-
50		M.	815	260	-	-	-	-
51		F.	705	275	-	-	-	-
52	Hare	T.	30	5	-	-	-	-
53		M.	15	-	-	-	-	-
54		F.	15	5	-	-	-	-
55	Kutchin (Loucheux)	T.	120	100	-	-	-	-
56		M.	50	35	-	-	-	-
57		F.	65	60	-	-	-	-

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 2.

Langue parlée à la maison: effectifs selon le type de réponse(3) et le sexe, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Nova Scotia Nouvelle-Écosse †		New Brunswick Nouveau-Brunswick †		Québec Québec †		Langue parlée à la maison et sexe	N°
Single réponse Réponse unique	Multiple réponse Réponse multiple	Single réponse Réponse unique	Multiple réponse Réponse multiple	Single réponse Réponse unique	Multiple réponse Réponse multiple		
823,265	11,655	464,890	24,715	676,050	241,110	Anglais	T. 1
406,325	5,480	229,495	11,895	330,230	122,655		M. 2
416,945	6,175	235,490	12,825	345,815	118,455		F. 3
21,035	7,425	208,540	22,605	5,223,375	233,800	Français	T. 4
10,805	3,435	104,225	10,860	2,562,340	118,800		M. 5
10,225	3,990	104,320	11,745	2,661,035	114,995		F. 6
8,120	4,455	3,585	2,380	274,640	115,845	Langues non officielles(4)	T. 7
4,155	2,155	1,850	1,165	135,100	58,020		M. 8
3,970	2,305	1,740	1,210	139,540	57,820		F. 9
2,745	630	1,405	560	20,880	4,415	Langues autochtones(1)	T. 10
1,415	290	730	265	10,615	2,110		M. 11
1,335	340	675	295	10,375	2,300		F. 12
2,730	525	1,330	415	15,005	3,350	Langues algonquines	T. 13
1,405	245	695	200	7,570	1,615		M. 14
1,320	280	635	215	7,435	1,735		F. 15
-	5	-	5	8,585	2,175	Cri	T. 16
-	-	-	-	4,345	1,065		M. 17
-	5	-	5	4,240	1,110		F. 18
-	-	-	25	-	5	Ojibway	T. 19
-	-	-	5	5	-		M. 20
-	-	-	15	-	5		F. 21
-	-	-	-	-	-	Pied-noir	T. 22
-	-	-	-	-	-		M. 23
-	-	-	-	-	-		F. 24
-	-	110	265	-	-	Malécite	T. 25
-	-	60	150	-	-		M. 26
-	-	50	115	-	-		F. 27
2,705	520	1,215	115	220	185	Micmac	T. 28
1,395	245	625	40	115	95		M. 29
1,310	275	585	75	110	90		F. 30
-	-	-	-	5,345	585	Montagnais-naskapi	T. 31
-	-	-	-	2,665	260		M. 32
-	-	-	-	2,685	320		F. 33
20	-	-	-	850	400	Langues algonquines, n.i.e.	T. 34
10	-	-	-	450	190		M. 35
10	-	-	-	405	205		F. 36
-	-	-	-	40	20	Langues ethapascanes (déné)	T. 37
-	-	-	5	20	15		M. 38
-	5	-	-	15	10		F. 39
-	-	-	-	20	5	Porteur	T. 40
-	-	-	-	10	5		M. 41
-	-	-	-	5	-		F. 42
-	-	-	-	-	-	Chilcotin	T. 43
-	-	-	-	-	-		M. 44
-	-	-	-	-	-		F. 45
-	-	-	-	-	-	Chipewyan	T. 46
-	-	-	-	-	-		M. 47
-	-	-	-	-	-		F. 48
-	-	-	-	-	-	Fianc-de-chien	T. 49
-	-	-	-	-	-		M. 50
-	-	-	-	-	-		F. 51
-	-	-	-	-	-	Peau-de-lièvre	T. 52
-	-	-	-	-	-		M. 53
-	-	-	-	-	-		F. 54
-	-	-	-	10	-	Kutchin (toucheux)	T. 55
-	-	-	-	5	-		M. 56
-	-	-	-	5	-		F. 57

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 2.

**Home Language: Number of Respondents by Type of Answer(3) and Sex, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	Ontario †		Manitoba †		Saskatchewan †		
		Single response Réponse unique	Multiple response Réponse multiple	Single response Réponse unique	Multiple response Réponse multiple	Single response Réponse unique	Multiple response Réponse multiple	
		T.	M.	F.	T.	M.	F.	
1	English	T.	7,492,435	498,275	874,625	66,550	910,770	38,795
2		M.	3,693,250	245,475	433,725	31,725	457,390	18,770
3		F.	3,799,185	252,800	440,895	34,825	453,385	20,020
4	French	T.	281,615	124,065	23,840	12,280	5,670	5,880
5		M.	135,620	58,130	11,790	5,665	3,165	2,820
6		F.	145,990	65,930	12,050	6,615	3,505	3,065
7	Non-official languages (4)	T.	723,470	392,330	83,755	55,615	40,300	33,455
8		M.	351,900	196,095	40,600	26,700	19,515	16,175
9		F.	371,575	196,240	43,155	28,920	20,785	17,280
10	Aboriginal languages (1)	T.	8,805	7,280	18,240	9,655	16,785	9,450
11		M.	4,475	3,540	9,405	4,675	8,515	4,590
12		F.	4,320	3,735	8,835	4,980	8,270	4,860
13	Algonquian languages	T.	6,650	5,075	15,580	8,955	12,805	8,540
14		M.	3,445	2,470	8,005	4,350	6,450	4,155
15		F.	3,210	2,605	7,590	4,610	6,355	4,385
16	Cree	T.	735	885	12,885	6,075	11,810	7,845
17		M.	380	385	6,595	2,945	5,970	3,840
18		F.	355	500	6,295	3,130	5,840	4,010
19	Ojibway	T.	5,625	3,925	2,690	2,885	990	640
20		M.	2,925	1,980	1,405	1,405	480	295
21		F.	2,700	1,945	1,290	1,485	510	350
22	Blackfoot	T.	55	60	-	-	-	-
23		M.	25	25	-	-	-	-
24		F.	30	35	-	-	5	-
25	Malecite	T.	-	5	-	-	-	-
26		M.	-	-	-	-	-	-
27		F.	-	5	-	-	-	-
28	Micmac	T.	110	125	10	5	-	5
29		M.	50	40	5	-	-	5
30		F.	60	85	5	-	-	-
31	Montagnais-Naskapi	T.	55	20	-	-	-	-
32		M.	25	10	-	-	-	-
33		F.	25	10	-	-	-	-
34	Algonquian languages, n.i.e.	T.	70	55	-	-	5	45
35		M.	35	30	-	-	-	25
36		F.	35	25	-	-	5	20
37	Athapaskan languages (Dene)	T.	130	115	490	85	3,905	505
38		M.	70	60	255	40	2,030	220
39		F.	55	60	235	35	1,875	285
40	Carrier	T.	45	35	-	-	-	-
41		M.	25	15	-	-	-	-
42		F.	20	20	-	-	-	-
43	Chilcotin	T.	-	-	-	-	-	-
44		M.	-	-	-	-	-	-
45		F.	-	-	-	-	-	-
46	Chipewyan	T.	15	-	445	45	3,055	390
47		M.	10	-	235	25	1,580	160
48		F.	-	-	210	20	1,475	225
49	Dogrib	T.	10	35	-	-	-	-
50		M.	5	20	-	-	-	-
51		F.	5	20	-	-	-	-
52	Here	T.	-	-	-	-	-	-
53		M.	-	-	-	-	-	-
54		F.	-	-	-	-	-	-
55	Kutchin (Loucheux)	T.	-	-	-	-	-	-
56		M.	-	-	-	-	-	-
57		F.	-	-	-	-	-	-

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 2.

Langue parlée à la maison: effectifs selon le type de réponse(3) et le sexe, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Alberta †		British Columbia Colombie-Britannique †		Yukon		Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest		Langue parlée à la maison et sexe	Nº
		Single response Réponse unique	Multiple response Réponse multiple	Single response Réponse unique	Multiple response Réponse multiple	Single response Réponse unique	Multiple response Réponse multiple		
2,083,080	89,580	2,528,010	122,775	22,310	535	31,870	3,755	Anglais	T. 1
1,059,275	48,665	1,258,420	60,610	11,740	260	16,845	1,840		M. 2
1,033,805	50,920	1,269,595	62,160	10,575	275	15,035	1,915		F. 3
17,645	15,670	10,525	14,865	200	175	570	365	Français	T. 4
8,810	7,440	5,370	7,160	95	95	340	195		M. 5
8,835	8,230	5,155	7,805	105	85	235	175		F. 6
128,870	86,570	187,310	111,330	310	380	15,815	3,445	Langues non officielles(4)	T. 7
63,085	42,650	89,350	55,125	145	170	8,255	1,680		M. 8
65,790	43,925	97,955	56,205	165	210	7,560	1,765		F. 9
8,130	10,150	2,810	4,835	125	170	15,320	3,110	Langues autochtones(1)	T. 10
4,775	4,940	1,380	2,460	60	80	7,965	1,520		M. 11
4,360	5,210	1,430	2,480	65	90	7,360	1,595		F. 12
7,170	9,260	200	680	-	10	30	55	Langues algonquines	T. 13
3,740	4,495	110	305	-	10	20	30		M. 14
3,425	4,770	90	395	-	5	10	30		F. 15
6,455	6,705	180	635	-	5	30	50	Cri	T. 16
3,360	3,210	105	280	-	5	15	25		M. 17
3,095	3,490	80	355	-	-	10	25		F. 18
185	180	-	40	-	-	-	5	Ojibway	T. 19
95	95	-	5	-	-	-	5		M. 20
90	85	-	30	-	-	-	5		F. 21
525	2,355	10	10	-	-	-	-	Pied-noir	T. 22
280	1,175	5	-	-	-	-	-		M. 23
240	1,180	5	5	-	-	-	-		F. 24
-	-	5	5	-	-	-	-	Malécite	T. 25
-	-	-	5	-	-	-	-		M. 26
-	-	-	5	-	-	-	-		F. 27
-	20	5	10	-	-	-	-	Micmac	T. 28
-	15	-	10	-	-	-	-		M. 29
-	5	5	-	-	-	-	-		F. 30
-	5	5	-	-	5	-	-	Montagnais-naskapi	T. 31
-	-	5	-	-	-	-	-		M. 32
-	-	-	-	-	5	-	-		F. 33
-	-	-	5	-	-	-	-	Langues algonquines, n.i.e.	T. 34
-	-	-	10	-	-	-	-		M. 35
-	-	-	-	-	-	-	-		F. 36
1,205	240	1,300	1,565	95	55	3,135	1,195	Langues estepescanes (déné)	T. 37
650	110	645	770	45	20	1,700	600		M. 38
555	130	655	800	55	30	1,435	595		F. 39
10	5	235	1,090	-	-	-	-	Porteur	T. 40
5	-	105	585	-	-	-	-		M. 41
5	5	130	500	-	-	-	-		F. 42
-	-	810	325	-	-	-	-	Chilcotin	T. 43
-	-	410	130	-	-	-	-		M. 44
-	-	405	195	-	-	-	-		F. 45
240	135	-	-	-	-	270	115	Chipewyan	T. 46
130	70	-	-	-	-	160	55		M. 47
110	65	-	-	-	-	110	55		F. 48
-	-	-	20	-	-	1,515	480	Flanc-de-chien	T. 49
-	-	-	5	-	-	810	235		M. 50
-	-	-	15	-	-	700	245		F. 51
-	-	-	5	-	-	30	5	Peau-de-lièvre	T. 52
-	-	-	-	-	-	15	-		M. 53
-	-	-	-	-	-	15	5		F. 54
25	-	15	5	25	5	45	90	Kutchin (loucheux)	T. 55
15	-	5	-	10	-	20	35		M. 56
10	-	10	5	20	5	30	55		F. 57

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 2. (continued)

**Home Language: Number of Respondents by Type of Answer(3) and Sex, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	CANADA †		Newfoundland Terre-Neuve		Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	
		Single response Réponse unique	Multiple response Réponse multiple	Single response Réponse unique	Multiple response Réponse multiple	Single response Réponse unique	Multiple response Réponse multiple
1	Kaska (Nehani)	T. M. F.	25 10 10	45 20 25	- - -	- - -	- - -
2							
3							
4	Slave	T. M. F.	2,215 1,205 1,005	585 295 285	- - -	- - -	- - -
5							
6							
7	Tahitan	T. M. F.	10 - 5	40 20 20	- - -	- - -	- - -
8							
9							
10	Tutchone	T. M. F.	45 20 30	40 10 25	- - -	- - -	- - -
11							
12							
13	Yellowknife	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
14							
15							
16	Athapaskan languages, n.i.e.	T. M. F.	1,185 615 570	295 145 155	- - -	- - -	- - -
17							
18							
19	Heide	T. M. F.	20 5 10	30 20 10	- - -	- - -	- - -
20							
21							
22	Iroquoian languages	T. M. F.	120 50 70	185 50 130	- - -	- - -	- - -
23							
24							
25	Mohawk	T. M. F.	30 10 20	110 20 85	- - -	- - -	- - -
26							
27							
28	Iroquoian languages, n.i.e.	T. M. F.	95 40 50	75 25 45	- - -	- - -	- - -
29							
30							
31	Kutenai	T. M. F.	50 25 20	15 10 5	- - -	- - -	- - -
32							
33							
34	Salish languages	T. M. F.	180 95 100	585 280 315	- - -	- - -	- - -
35							
36							
37	Dakota	T. M. F.	750 390 365	810 460 455	- - -	- - -	- - -
38							
39							
40	Tlingit	T. M. F.	170 65 100	160 65 90	- - -	- - -	- - -
41							
42							
43	Tsimshian	T. M. F.	190 90 100	450 230 220	- - -	- - -	- - -
44							
45							
46	Nakashan languages	T. M. F.	185 95 90	710 400 310	- - -	- - -	- - -
47							
48							
49	Amerindian languages, n.i.e. (1)	T. M. F.	5,540 2,760 2,780	4,135 2,055 2,080	- - 5	5 5 -	- - -
50							
51							
52	Inuktitut	T. M. F.	17,570 9,025 8,545	2,830 1,350 1,480	230 125 100	340 165 180	- - -
53							
54							
55	Romance languages (4)	T. M. F.	439,070 215,715 223,355	215,305 110,700 104,605	185 90 95	80 35 40	30 25 10
56							
57							

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 2. (suite)

Langue parlée à la maison: effectifs selon le type de réponse(3) et le sexe, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Nova Scotia Nouvelle-Écosse †		New Brunswick Nouveau-Brunswick †		Québec Québec †		Langue parlée à la maison et sexe	N°
Single response Réponse unique	Multiple response Réponse multiple	Single response Réponse unique	Multiple response Réponse multiple	Single response Réponse unique	Multiple response Réponse multiple		
-	-	-	-	-	-	Kaska (nehani)	1
-	-	-	-	-	-	M.	2
-	-	-	-	-	-	F.	3
-	-	-	-	-	10	Esclave	4
-	-	-	-	-	-	M.	5
-	-	-	-	-	10	F.	6
-	-	-	-	-	-	Tahitan	7
-	-	-	-	-	-	M.	8
-	-	-	-	-	-	F.	9
-	-	-	-	-	-	Tutchone	10
-	-	-	-	-	-	M.	11
-	-	-	-	-	-	F.	12
-	-	-	-	-	-	Yellowknife	13
-	-	-	-	-	-	M.	14
-	-	-	-	-	-	F.	15
-	5	-	-	10	10	Langues athapascanes, n.i.a.	16
-	5	-	-	-	10	M.	17
-	-	-	-	10	-	F.	18
-	-	-	-	-	-	Haïda	19
-	-	-	-	-	-	M.	20
-	-	-	-	-	-	F.	21
-	-	-	-	10	30	Langues iroquoises	22
-	-	-	-	5	15	M.	23
-	-	-	-	10	15	F.	24
-	-	-	-	-	-	Mohawk	25
-	-	-	-	-	15	M.	26
-	-	-	-	-	5	F.	27
-	-	-	-	10	10	Langues iroquoises, n.i.a.	28
-	-	-	-	5	5	M.	29
-	-	-	-	10	10	F.	30
-	-	-	-	-	-	Kutenai	31
-	-	-	-	-	-	M.	32
-	-	-	-	5	-	F.	33
-	-	-	-	5	-	Langues salishennes	34
-	-	-	-	-	-	M.	35
-	-	-	-	5	-	F.	36
-	-	-	-	-	-	Dakota	37
-	-	-	-	-	-	M.	38
-	-	-	-	-	-	F.	39
-	-	-	-	5	20	Tlingit	40
-	-	-	-	-	10	M.	41
-	-	-	-	5	10	F.	42
-	-	-	-	5	-	Tsimshian	43
-	-	-	-	-	-	M.	44
-	-	-	-	5	-	F.	45
-	-	-	-	-	-	Langues wakashenes	46
-	-	-	-	-	-	M.	47
-	-	-	-	-	-	F.	48
20	65	75	140	790	520	Langues amérindiennes, n.i.a. (1)	49
5	35	35	65	390	235	M.	50
10	25	40	70	400	280	F.	51
-	40	-	5	5,140	470	Inuktitut	52
-	10	5	-	2,635	220	M.	53
-	30	-	5	2,505	245	F.	54
685	570	410	385	122,275	48,335	Langues latines (4)	55
315	335	170	235	60,320	24,615	M.	56
370	240	245	160	61,950	23,720	F.	57

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 2. (continued)

**Home Language: Number of Respondents by Type of Answer(3) and Sex, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	Ontario †		Manitoba †		Saskatchewan †	
		Single response Réponse unique	Multiple response Réponse multiple	Single response Réponse unique	Multiple response Réponse multiple	Single response Réponse unique	Multiple response Réponse multiple
1	Kaska (Nahani)	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
2							
3							
4	Sleve	T. M. F.	10 10 -	10 5 5	- - -	- - -	- - -
5							
6							
7	Tahltan	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
8							
9							
10	Tutchone	T. M. F.	- - -	10 5 5	- - -	- - -	- - -
11							
12							
13	Yellowknife	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
14							
15							
16	Athapaskan languages, n.i.e.	T. M. F.	50 20 30	20 15 5	45 20 25	40 20 15	850 455 400
17							115 60 55
18							
19	Haida	T. M. F.	5 - -	- - -	- - -	5 10 -	- - -
20							
21							
22	Iroquoian languages	T. M. F.	85 40 50	155 40 115	- - -	- - -	- - -
23							
24							
25	Mohawk	T. M. F.	20 10 15	90 15 75	- - -	- - -	- - -
26							
27							
28	Iroquoian languages, n.i.e.	T. M. F.	65 30 35	65 20 40	- - -	- - -	- - -
29							
30							
31	Kutenai	T. M. F.	25 10 10	- - -	- - -	- - -	- - -
32							
33							
34	Selish languages	T. M. F.	- - -	5 5 -	- - -	- - -	- - 5
35							
36							
37	Dakota	T. M. F.	- - -	- - -	265 155 115	325 155 170	35 15 20
38							285 160 135
39							
40	Tlingit	T. M. F.	75 35 35	35 10 25	25 - 20	5 - 10	20 5 15
41							5 - 10
42							
43	Tsimshian	T. M. F.	10 - 5	- - -	- - -	5 - 5	- - -
44							
45							
46	Nakashen languages	T. M. F.	15 15 -	15 10 5	- - -	- - -	- - -
47							
48							
49	Amerindian languages, n.i.e.(1)	T. M. F.	1,790 865 925	1,810 915 890	1,850 985 870	255 120 140	15 10 5
50							110 55 55
51							
52	Inuktitut	T. M. F.	20 5 20	75 35 40	15 5 5	10 - 10	- - -
53							
54							
55	Romance languages (4)	T. M. F.	271,175 133,315 137,855	135,370 69,735 65,635	8,025 3,935 4,090	4,505 2,330 2,180	1,225 600 625
56							1,135 575 555
57							

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 2. (suite)

Langue parlée à la maison: effectifs selon le type de réponse(3) et le sexe, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Alberta †		British Columbia Colombie-Britannique †		Yukon		Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest		Langue parlée à la maison et sexe	N°
Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple		
-	-	5	5	25	40	-	-	Kaska (nahani)	T. 1
-	-	-	-	10	15	-	-		M. 2
-	-	5	-	10	20	-	-		F. 3
905	55	15	10	-	-	1,275	500	Esclave	T. 4
490	30	10	5	-	5	695	260		M. 5
420	20	5	10	-	-	580	245		F. 6
-	-	10	40	-	-	-	-	Tahltan	T. 7
-	-	-	20	-	-	-	-		M. 8
-	-	5	20	-	-	-	-		F. 9
-	-	-	25	45	5	-	-	Tutchone	T. 10
-	-	-	5	20	5	-	-		M. 11
-	-	-	20	25	5	-	-		F. 12
-	-	-	-	-	-	-	-	Yellowknife	T. 13
-	-	-	-	-	-	-	-		M. 14
-	-	-	-	-	-	-	-		F. 15
15	40	210	50	5	-	-	15	Langues athapascanes, n.i.a.	T. 16
10	10	120	15	-	-	-	10		M. 17
10	35	95	30	5	5	-	5		F. 18
-	-	15	25	-	-	-	-	Heiltsuk	T. 19
-	-	-	10	-	-	-	-		M. 20
-	-	10	15	-	-	-	-		F. 21
10	-	5	-	-	-	-	-	Langues iroquoises	T. 22
10	-	-	-	-	-	-	-		M. 23
-	-	5	-	-	-	-	-		F. 24
-	-	-	10	-	-	-	-	Mohawk	T. 25
-	-	25	20	-	-	-	-		M. 26
-	-	15	10	-	-	-	-		F. 27
-	-	10	5	-	-	-	-		
10	-	-	-	-	-	-	-	Langues iroquoises, n.i.a.	T. 28
10	-	-	-	-	-	-	-		M. 29
-	-	-	-	-	-	-	-		F. 30
-	-	25	20	-	-	-	-	Kutenai	T. 31
-	-	15	10	-	-	-	-		M. 32
-	-	10	5	-	-	-	-		F. 33
20	5	170	580	-	-	-	-	Langues salishennes	T. 34
15	5	80	270	-	-	-	5		M. 35
10	-	90	305	-	-	-	-		F. 36
450	280	-	10	-	-	-	-	Dakota	T. 37
220	150	5	-	-	-	-	-		M. 38
225	140	-	5	-	-	-	-		F. 39
20	10	10	-	15	80	-	-	Tlingit	T. 40
5	5	5	5	10	40	-	-		M. 41
15	5	10	-	5	40	-	-		F. 42
-	-	180	445	-	-	-	-	Tsimshian	T. 43
-	-	90	230	-	-	-	-		M. 44
-	-	85	215	-	-	-	-		F. 45
-	-	170	695	-	-	-	-	Langues wakashenes	T. 46
-	-	80	390	-	-	-	-		M. 47
-	-	85	305	-	-	-	-		F. 48
255	330	730	885	10	25	5	10	Langues amérindiennes, n.i.a.(1)	T. 49
135	165	335	450	5	10	-	-		M. 50
125	165	395	435	5	15	5	5		F. 51
-	10	5	20	-	-	12,155	1,850	Inuktitut	T. 52
-	5	5	20	-	-	6,245	890		M. 53
5	5	-	-	-	-	5,910	965		F. 54
14,110	8,830	20,870	14,820	-	35	80	70	Langues latines(4)	T. 55
6,970	5,240	9,920	7,510	-	10	55	35		M. 56
7,145	4,690	10,950	7,305	-	20	25	40		F. 57

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 2. (continued)

Home Language: Number of Respondents by Type of Answer(3) and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1986 Census – 20% Sample Data

No.	Home language and sex	CANADA †		Newfoundland Terre-Neuve		Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard		
		Single response Réponse unique	Multiple response Réponse multiple	Single response Réponse unique	Multiple response Réponse multiple	Single response Réponse unique	Multiple response Réponse multiple	
		T.	M.	F.	T.	M.	F.	
1	Italian	T.	271,835	134,485	50	10	-	20
2		M.	134,100	69,665	15	5	-	20
3		F.	137,735	64,825	35	5	-	-
4	Romanian	T.	6,050	3,840	-	-	-	-
5		M.	2,830	2,005	-	-	-	-
6		F.	3,220	1,835	-	-	-	-
7	Portuguese	T.	105,425	46,365	120	30	25	30
8		M.	51,545	24,060	70	20	15	25
9		F.	53,880	22,305	50	10	5	-
10	Spanish	T.	55,765	33,290	15	35	5	10
11		M.	27,245	16,290	5	10	10	-
12		F.	28,520	16,995	10	20	-	10
13	Germanic languages (4)	T.	138,575	139,600	115	130	130	140
14		M.	65,835	64,985	60	55	80	80
15		F.	73,740	74,615	50	75	50	65
16	German	T.	112,550	100,820	85	90	15	50
17		M.	53,190	47,205	35	40	10	30
18		F.	59,360	53,615	45	45	5	20
19	Yiddish	T.	6,665	5,875	-	-	-	-
20		M.	3,140	2,705	-	-	-	-
21		F.	3,520	3,170	-	-	-	-
22	Netherlandic languages	T.	15,890	25,420	-	20	120	85
23		M.	7,350	11,745	-	5	70	55
24		F.	8,540	13,675	-	15	50	40
25	Dutch	T.	14,430	23,960	-	20	90	95
26		M.	6,645	11,100	-	10	55	55
27		F.	7,780	12,855	-	10	35	45
28	Flemish	T.	1,230	1,185	-	-	5	-
29		M.	590	520	-	-	-	-
30		F.	635	665	-	-	5	-
31	Frisian	T.	235	270	-	-	25	-
32		M.	110	115	-	-	15	-
33		F.	125	155	-	-	10	-
34	Scandinavian languages	T.	4,470	8,820	35	25	-	-
35		M.	2,150	3,985	20	10	-	-
36		F.	2,315	4,830	10	15	-	-
37	Swedish	T.	1,555	1,925	-	5	-	-
38		M.	765	875	-	-	-	-
39		F.	785	1,050	-	5	-	-
40	Danish	T.	1,840	4,130	-	-	-	-
41		M.	855	1,985	-	-	-	-
42		F.	985	2,150	-	-	-	-
43	Norwegian	T.	785	1,895	30	20	-	-
44		M.	425	795	20	10	-	-
45		F.	365	1,095	5	15	-	-
46	Icelandic	T.	290	870	-	-	-	-
47		M.	110	335	-	-	-	-
48		F.	180	540	-	-	-	-
49	Celtic languages	T.	535	1,585	-	10	-	40
50		M.	280	715	-	10	-	25
51		F.	255	885	-	-	-	15
52	Gaelic languages	T.	410	1,115	-	10	-	45
53		M.	225	545	-	10	-	25
54		F.	185	570	-	-	-	15
55	Welsh	T.	120	425	-	-	-	-
56		M.	50	140	-	-	-	-
57		F.	70	285	-	-	-	-

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 2. (suite)

Langue parlée à la maison: effectifs selon le type de réponse(3) et le sexe, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Nova Scotia Nouvelle-Écosse †		New Brunswick Nouveau-Brunswick †		Québec Québec †		Langue parlée à la maison et sexe	N°
Single réponse Réponse unique	Multiple réponse Réponse multiple	Single réponse Réponse unique	Multiple réponse Réponse multiple	Single réponse Réponse unique	Multiple réponse Réponse multiple		
365	275	240	235	82,550	31,515	Italien	T. 1
170	140	95	140	41,085	16,320		M. 2
195	135	150	95	41,470	15,195		F. 3
-	-	-	-	2,040	1,135	Roumain	T. 4
-	-	-	-	880	570		M. 5
-	-	-	-	1,155	570		F. 6
200	105	50	85	18,250	6,770	Portugais	T. 7
95	70	20	60	8,950	3,380		M. 8
105	35	30	25	9,295	3,390		F. 9
115	185	115	80	19,435	9,745	Espagnol	T. 10
50	115	55	45	9,405	4,740		M. 11
70	70	70	35	10,030	5,010		F. 12
1,000	810	540	655	10,515	10,720	Langues germaniques (4)	T. 13
505	335	330	305	4,955	5,050		M. 14
495	475	210	350	5,560	5,665		F. 15
600	405	270	375	5,540	7,365	Allemand	T. 16
315	160	170	205	2,615	3,555		M. 17
275	240	100	170	2,925	3,810		F. 18
10	25	5	5	4,080	2,455	Yiddish	T. 19
5	5	-	5	1,960	1,155		M. 20
5	20	5	-	2,120	1,305		F. 21
280	310	205	155	655	800	Langues néerlandaises	T. 22
135	135	120	60	270	315		M. 23
160	180	80	95	390	485		F. 24
290	305	200	155	405	610	Néerlandais	T. 25
130	130	120	55	155	250		M. 26
160	175	80	95	250	360		F. 27
-	5	-	-	240	175	Flandre	T. 28
-	-	-	-	115	70		M. 29
-	5	-	-	130	110		F. 30
5	-	-	-	5	15	Frison	T. 31
5	-	-	-	-	-		M. 32
-	-	-	-	5	15		F. 33
100	85	60	125	240	230	Langues scandinaves	T. 34
45	45	40	40	115	80		M. 35
55	40	20	85	125	150		F. 36
45	5	10	10	130	45	Suédois	T. 37
25	-	5	5	65	15		M. 38
15	5	5	5	70	35		F. 39
15	20	25	110	40	95	Danois	T. 40
10	20	15	35	20	40		M. 41
5	5	10	80	20	55		F. 42
5	20	20	-	65	85	Norvégien	T. 43
-	15	15	-	25	25		M. 44
10	-	-	-	40	60		F. 45
35	40	-	-	-	-	Islandais	T. 46
10	10	-	-	-	-		M. 47
30	30	-	-	-	-		F. 48
55	320	15	30	10	85	Langues celtiques	T. 49
15	165	5	5	15	25		M. 50
40	155	5	25	-	60		F. 51
55	310	10	20	15	35	Langues gaéliques	T. 52
20	165	5	-	15	10		M. 53
40	150	5	20	-	25		F. 54
-	10	-	15	-	10	Gallois	T. 55
-	-	-	-	-	5		M. 56
-	10	-	5	-	5		F. 57

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 2. (continued)

Home Language: Number of Respondents by Type of Answer(3) and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Home language and sex	Ontario †		Manitoba †		Saskatchewan †		
		Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	
1	Italian	T.	168,895	88,185	2,480	1,680	285	320
2		M.	83,195	45,485	1,235	855	140	160
3		F.	85,700	42,700	1,240	825	135	150
4	Romanian	T.	3,075	1,785	165	140	65	270
5		M.	1,465	955	90	80	25	150
6		F.	1,610	835	70	55	45	120
7	Portuguese	T.	74,400	31,640	3,955	1,915	85	85
8		M.	36,450	16,520	1,880	975	50	55
9		F.	37,950	15,115	2,080	940	30	30
10	Spanish	T.	24,795	15,310	1,425	825	790	475
11		M.	12,205	7,535	725	445	380	220
12		F.	12,600	7,770	700	375	410	250
13	Germanic languages (4)	T.	51,865	58,225	24,565	15,195	7,650	8,625
14		M.	24,245	27,465	11,670	7,250	3,575	3,960
15		F.	27,720	31,755	12,890	7,945	4,080	4,665
16	German	T.	40,125	40,865	23,375	12,970	7,195	7,355
17		M.	18,915	19,030	11,100	6,265	3,335	3,430
18		F.	21,210	21,835	12,275	6,700	3,865	3,920
19	Yiddish	T.	2,245	2,675	225	435	25	35
20		M.	1,045	1,215	95	180	15	20
21		F.	1,205	1,455	135	260	10	15
22	Netherlandic languages	T.	8,175	13,860	710	1,200	345	515
23		M.	3,640	6,420	345	575	175	220
24		F.	4,530	7,535	360	625	165	295
25	Dutch	T.	7,285	13,130	595	1,005	340	495
26		M.	3,230	6,045	285	485	175	210
27		F.	4,050	7,090	310	515	165	280
28	Flemish	T.	780	675	110	190	10	15
29		M.	365	300	55	85	-	5
30		F.	415	370	55	100	5	15
31	Frisian	T.	110	150	-	15	-	-
32		M.	45	75	-	5	-	-
33		F.	70	80	-	5	-	-
34	Scandinavian languages	T.	1,420	2,220	260	735	80	740
35		M.	645	1,070	140	305	50	290
36		F.	775	1,155	120	430	35	450
37	Swedish	T.	640	515	40	75	45	270
38		M.	310	250	20	45	25	120
39		F.	340	270	20	30	25	155
40	Danish	T.	675	1,490	45	50	10	95
41		M.	290	720	20	15	5	55
42		F.	375	770	25	30	5	45
43	Norwegian	T.	95	180	25	45	30	330
44		M.	50	95	15	15	20	110
45		F.	50	85	15	30	10	220
46	Icelandic	T.	10	30	145	570	-	40
47		M.	-	5	85	230	-	5
48		F.	10	25	65	345	-	35
49	Celtic languages	T.	225	575	20	80	25	60
50		M.	125	280	10	20	10	25
51		F.	100	295	10	65	15	35
52	Gaelic languages	T.	180	350	20	65	25	25
53		M.	105	190	10	15	10	10
54		F.	70	150	10	50	15	15
55	Welsh	T.	45	230	-	10	-	30
56		M.	20	85	-	-	-	10
57		F.	30	140	-	10	-	20

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 2. (suite)

Langue parlée à la maison: effectifs selon le type de réponse(3) et le sexe, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Alberta †		British Columbia Colombie-Britannique †		Yukon		Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest		Langue parlée à la maison et sexe	Nº	
		Single response Réponse unique	Multiple response Réponse multiple	Single response Réponse unique	Multiple response Réponse multiple	Single response Réponse unique	Multiple response Réponse multiple			
5,750	4,585	11,155	7,615	-	-	15	60	35	Italien	T. 1
2,840	2,440	5,275	4,085	-	-	-	40	20		M. 2
2,905	2,145	5,885	3,525	-	-	15	20	15		F. 3
495	355	190	145	-	-	5	20	-	Roumain	T. 4
250	190	100	60	-	-	5	15	-		M. 5
240	170	90	85	-	-	-	5	-		F. 6
2,515	1,875	5,825	3,810	-	-	10	5	5	Portugais	T. 7
1,230	1,015	2,780	1,935	-	-	5	5	-		M. 8
1,285	860	3,045	1,875	-	-	5	-	5		F. 9
5,350	3,200	3,705	3,395	5	-	-	-	35	Espagnol	T. 10
2,645	1,650	1,770	1,510	-	-	-	-	20		M. 11
2,710	1,550	1,935	1,890	-	-	5	-	15		F. 12
24,080	18,640	18,845	24,270	30	110	25	85	-	Langues germaniques(4)	T. 13
11,665	9,210	8,715	11,210	20	40	10	30	-		M. 14
12,425	10,430	10,230	13,055	10	70	15	55	-		F. 15
20,415	14,420	14,885	16,800	30	80	25	40	-	Allemand	T. 16
9,845	6,740	6,815	7,690	20	35	15	15	-		M. 17
10,565	7,675	8,075	9,110	10	45	10	30	-		F. 18
40	140	30	105	-	-	-	-	-	Yiddish	T. 19
15	70	10	55	-	-	-	-	-		M. 20
20	70	20	45	-	-	-	-	-		F. 21
2,725	3,690	2,670	4,650	-	-	10	-	15	Langues néerlandaises	T. 22
1,365	1,805	1,230	2,155	-	-	5	-	5		M. 23
1,360	1,890	1,435	2,500	-	-	5	-	10		F. 24
2,650	3,585	2,575	4,535	-	-	10	-	15	Néerlandais	T. 25
1,325	1,760	1,175	2,095	-	-	5	-	5		M. 26
1,330	1,825	1,395	2,445	-	-	5	5	5		F. 27
20	75	55	55	-	-	-	-	-	Flamand	T. 28
15	30	35	30	-	-	-	-	-		M. 29
10	45	25	25	-	-	-	-	-		F. 30
50	30	40	60	-	-	-	-	-	Frison	T. 31
25	15	20	25	-	-	-	-	-		M. 32
20	20	15	35	-	-	-	-	-		F. 33
810	1,570	1,360	3,035	-	20	-	25	-	Langues scandinaves	T. 34
435	675	665	1,460	-	-	-	15	-		M. 35
480	895	700	1,575	-	15	-	15	-		F. 36
210	280	425	680	-	-	15	-	20	Suédois	T. 37
105	90	215	340	-	-	-	-	10		M. 38
105	185	215	340	-	15	-	-	15		F. 39
505	855	525	1,405	-	-	5	-	5	Danois	T. 40
250	395	240	705	-	-	-	-	-		M. 41
255	460	290	700	-	-	5	-	-		F. 42
125	385	385	820	-	-	-	-	5	Norvégien	T. 43
65	150	205	375	-	-	-	-	-		M. 44
55	235	180	445	-	-	-	-	-		F. 45
75	55	20	130	-	-	-	-	-	Islandais	T. 46
10	40	5	40	-	-	-	-	-		M. 47
65	15	15	85	-	-	-	-	-		F. 48
50	105	125	275	-	-	10	20	-	Langues celtiques	T. 49
35	40	55	115	-	-	-	10	-		M. 50
15	70	75	160	-	-	5	10	-		F. 51
15	50	80	190	-	-	5	20	-	Langues gaélique	T. 52
15	30	45	85	-	-	-	10	-		M. 53
5	25	40	105	-	-	5	10	-		F. 54
30	55	40	70	-	-	-	-	-	Gallois	T. 55
20	10	15	25	-	-	-	-	-		M. 56
10	45	30	50	-	-	-	-	-		F. 57

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 2. (continued)

Home Language: Number of Respondents by Type of Answer(3) and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Home language and sex	CANADA †		Newfoundland Terre-Neuve		Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	
		Single response Réponse unique	Multiple response Réponse multiple	Single response Réponse unique	Multiple response Réponse multiple	Single response Réponse unique	Multiple response Réponse multiple
1	Celtic languages, n.i.e.	T.	-	50	-	-	-
2		M.	-	30	-	-	-
3		F.	-	30	-	-	-
4	Slavic languages	T.	171,170	112,005	60	20	10
5		M.	81,145	54,225	25	10	10
6		F.	90,020	57,775	35	10	10
7	Ukrainian	T.	46,150	40,105	-	-	5
8		M.	21,060	18,685	-	-	5
9		F.	25,085	21,420	-	-	5
10	Russian	T.	9,950	6,420	-	5	-
11		M.	4,490	3,020	-	-	-
12		F.	5,460	3,400	-	-	-
13	Byelorussian	T.	250	80	-	-	-
14		M.	120	30	-	-	-
15		F.	130	45	-	-	-
16	Bulgarian	T.	540	405	-	-	-
17		M.	265	250	-	-	-
18		F.	275	155	-	-	-
19	Macedonian	T.	7,030	3,490	-	-	-
20		M.	3,365	1,780	-	-	-
21		F.	3,665	1,710	-	-	-
22	Croatian	T.	19,065	10,725	-	-	-
23		M.	9,340	5,500	-	-	-
24		F.	9,725	5,230	-	-	-
25	Serbian	T.	4,805	2,965	-	-	-
26		M.	2,370	1,600	-	-	-
27		F.	2,435	1,365	-	-	-
28	Serbo-Croatian	T.	1,370	1,045	-	-	-
29		M.	690	525	-	-	-
30		F.	680	515	-	-	-
31	Slovenian	T.	2,405	1,935	-	-	-
32		M.	1,130	985	-	-	-
33		F.	1,270	950	-	-	-
34	Czech	T.	9,170	4,745	-	-	-
35		M.	4,630	2,360	-	-	-
36		F.	4,540	2,385	-	-	-
37	Slovak	T.	5,160	3,410	-	5	-
38		M.	2,365	1,565	-	5	-
39		F.	2,795	1,850	-	-	-
40	Polish	T.	55,145	26,375	60	10	10
41		M.	26,405	12,790	25	5	10
42		F.	28,740	13,585	35	5	5
43	Slavic languages, n.i.e.	T.	10,120	10,310	-	-	-
44		M.	4,905	5,140	-	-	-
45		F.	5,220	5,170	-	-	-
46	Baltic languages	T.	12,665	6,850	-	15	-
47		M.	5,850	3,285	-	5	-
48		F.	6,815	3,665	-	15	-
49	Letvien (Lettish)	T.	4,300	2,495	-	20	-
50		M.	1,935	1,130	-	5	-
51		F.	2,365	1,365	-	10	-
52	Lithuanian	T.	8,365	4,450	-	-	-
53		M.	3,915	2,150	-	-	-
54		F.	4,450	2,295	-	-	-
55	Finno-Ugric languages	T.	40,870	28,110	-	-	-
56		M.	19,180	13,345	-	-	-
57		F.	21,685	14,765	-	-	-

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 2. (suite)

Langue parlée à la maison: effectifs selon le type de réponse(3) et le sexe, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données – échantillon (20%)

Nova Scotia Nouvelle-Écosse †		New Brunswick Nouveau-Brunswick †		Québec Québec †		Langue parlée à la maison et sexe	No.
Single response	Multiple response	Single response	Multiple response	Single response	Multiple response		
Réponse unique	Réponse multiple	Réponse unique	Réponse multiple	Réponse unique	Réponse multiple		
-	-	-	-	-	-	40	1
-	-	-	-	-	-	10	2
-	-	-	-	-	-	30	3
435	285	115	60	15,145	6,865	Langues celtiques, n.i.s.	4
215	140	75	30	7,030	3,260		5
215	145	40	25	8,110	3,705		6
50	60	10	25	3,875	1,375	Ukrainien	7
25	20	5	10	1,815	655		8
25	40	5	20	2,065	720		9
-	15	-	10	1,070	640	Russe	10
-	5	-	5	450	315		11
-	10	-	5	620	325		12
-	-	-	-	20	-	Biélorusse	13
-	-	-	-	10	-		14
-	-	-	-	10	-		15
-	10	-	-	55	80	Bulgare	16
-	-	-	-	20	40		17
-	10	-	-	30	40		18
-	-	-	-	110	15	Macédonien	19
-	-	-	-	55	5		20
-	-	-	-	55	5		21
10	-	-	-	675	240	Croate	22
5	-	-	-	335	85		23
5	-	-	-	345	150		24
-	-	-	-	160	75	Serbe	25
-	-	-	-	105	45		26
-	-	-	-	55	35		27
-	15	-	5	130	160	Serbo-croate	28
-	10	-	5	50	75		29
-	5	-	-	80	85		30
10	5	-	-	125	35	Slovène	31
-	-	-	-	45	20		32
10	10	-	-	80	20		33
55	40	35	-	710	385	Tchèque	34
35	20	20	-	360	225		35
20	20	20	-	350	160		36
5	10	-	-	535	260	Slovaque	37
-	5	-	-	235	80		38
10	10	-	-	295	180		39
295	115	70	10	6,700	2,900	Polonais	40
145	70	50	10	3,080	1,305		41
145	50	20	-	3,620	1,595		42
10	15	-	5	975	800	Langues slaves, n.i.s.	43
5	10	-	10	470	415		44
5	5	-	-	505	390		45
-	45	-	-	1,780	855	Langues baltes	46
-	15	-	-	860	440		47
-	35	-	-	920	515		48
-	40	-	-	395	250	Letton	49
-	10	-	-	205	85		50
-	30	-	-	185	165		51
-	5	-	-	1,385	710	Lituanien	52
-	-	-	-	655	355		53
-	-	-	-	735	355		54
135	75	80	50	4,180	2,530	Langues finno-ougriennes	55
65	30	40	20	1,830	1,195		56
70	45	40	25	2,360	1,335		57

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 2. (continued)

Home Language: Number of Respondents by Type of Answer(3) and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Home language and sex	Ontario †		Manitoba †		Saskatchewan †	
		Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple
		T.	M.	F.	T.	M.	F.
1	Celtic languages, n.i.e.	T.	-	-	-	5	-
2		M.	-	-	5	-	5
3		F.	-	-	-	-	-
4	Slavic languages	T.	105,045	56,155	14,035	13,325	6,495
5		M.	50,260	27,760	6,570	6,115	2,875
6		F.	54,785	28,400	7,465	7,210	3,620
7	Ukrainian	T.	20,790	10,035	8,435	9,640	4,735
8		M.	9,695	4,710	3,905	4,370	2,050
9		F.	11,100	5,325	4,535	5,275	2,685
10	Russian	T.	4,960	2,160	305	190	360
11		M.	2,280	1,000	135	105	180
12		F.	2,680	1,155	175	80	175
13	Byelorussian	T.	145	65	55	-	-
14		M.	70	30	25	-	-
15		F.	70	35	30	-	-
16	Bulgarian	T.	470	245	-	5	-
17		M.	235	165	-	5	-
18		F.	235	80	-	-	-
19	Macedonian	T.	6,890	3,445	-	-	-
20		M.	3,295	1,755	-	-	-
21		F.	3,595	1,690	-	-	-
22	Croatian	T.	15,060	7,970	335	290	20
23		M.	7,255	4,125	175	135	10
24		F.	7,800	3,845	160	160	10
25	Serbian	T.	4,445	2,670	20	15	-
26		M.	2,170	1,450	10	5	-
27		F.	2,275	1,220	10	10	-
28	Serbo-Croatian	T.	925	600	45	10	10
29		M.	460	320	30	-	5
30		F.	460	280	15	5	10
31	Slovenian	T.	2,100	1,605	-	60	15
32		M.	1,005	825	-	35	10
33		F.	1,100	775	-	25	5
34	Czech	T.	4,585	2,435	475	255	110
35		M.	2,265	1,220	250	90	50
36		F.	2,315	1,220	230	165	60
37	Slovak	T.	3,435	2,390	310	155	55
38		M.	1,545	1,095	175	65	25
39		F.	1,895	1,300	135	90	30
40	Polish	T.	34,360	15,865	3,775	2,385	1,140
41		M.	16,635	7,755	1,750	1,145	515
42		F.	17,725	8,105	2,025	1,240	625
43	Slavic languages, n.i.e.	T.	6,895	6,670	265	325	45
44		M.	3,350	3,310	115	160	25
45		F.	3,545	3,360	145	165	20
46	Baltic languages	T.	9,535	4,965	405	225	115
47		M.	4,395	2,410	160	115	45
48		F.	5,145	2,555	245	110	65
49	Latvian (Lettish)	T.	3,525	1,895	65	65	15
50		M.	1,560	910	25	30	5
51		F.	1,970	980	40	35	5
52	Lithuanian	T.	6,005	3,075	345	165	100
53		M.	2,835	1,495	135	85	45
54		F.	3,170	1,575	210	80	60
55	Finno-Ugric languages	T.	26,705	17,335	810	705	555
56		M.	12,590	8,130	405	320	245
57		F.	14,115	9,205	405	380	310

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 2. (suite)

Langue parlée à la maison: effectifs selon le type de réponse(3) et le sexe, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Alberta †		British Columbia Colombie-Britannique †		Yukon		Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest		Langue parlée à la maison et sexe	No
		Single response	Multiple response	Single response	Multiple response	Single response	Multiple response		
Réponse unique	Réponse multiple	Réponse unique	Réponse multiple	Réponse unique	Réponse multiple	Réponse unique	Réponse multiple		
-	-	-	5	-	-	-	-	Langues celtiques, n.i.e.	T. 1
-	-	-	5	-	-	-	-		M. 2
-	-	-	-	-	-	-	-		F. 3
16,860	15,075	12,780	10,985	40	30	55	25	Langues slaves	T. 4
7,790	7,265	6,260	5,280	10	10	25	25		M. 5
9,170	7,815	6,520	5,705	30	15	30	5		F. 6
6,665	9,185	1,555	2,365	25	20	-	10	Ukrainien	T. 7
2,815	4,305	745	1,090	5	10	-	5		M. 8
3,850	4,875	810	1,270	15	10	-	-		F. 9
1,100	565	2,155	2,260	-	-	-	-	Russe	T. 10
500	230	940	1,045	-	-	-	-		M. 11
595	335	1,215	1,215	-	-	-	-		F. 12
20	5	10	-	-	-	-	-	Biélorussien	T. 13
10	-	5	-	-	-	-	-		M. 14
15	10	5	-	-	-	-	-		F. 15
10	25	10	40	-	-	-	-	Bulgare	T. 16
5	10	5	30	-	-	-	-		M. 17
5	15	5	10	-	-	-	-		F. 18
30	25	-	5	-	-	-	-	Macédonien	T. 19
15	15	-	5	-	-	-	-		M. 20
20	10	-	-	-	-	-	-		F. 21
870	635	2,090	1,505	-	-	-	-	Croate	T. 22
485	355	1,070	765	-	-	-	-		M. 23
385	285	1,015	745	-	-	-	-		F. 24
30	50	145	150	10	-	-	-	Serbe	T. 25
10	30	75	70	-	-	-	-		M. 26
15	20	65	75	10	-	-	-		F. 27
65	60	190	185	-	-	-	-	Serbo-croate	T. 28
45	35	90	80	-	-	-	-		M. 29
20	25	100	105	-	-	-	-		F. 30
100	100	50	120	-	-	-	-	Slovène	T. 31
45	35	25	70	-	-	-	-		M. 32
55	60	20	50	-	-	-	-		F. 33
1,185	590	2,015	905	-	15	5	10	Tchèque	T. 34
630	325	1,020	425	-	5	5	5		M. 35
555	265	990	475	-	5	5	-		F. 36
475	255	340	290	-	-	5	-	Slovaque	T. 37
210	135	170	160	-	-	5	-		M. 38
265	125	170	135	-	-	-	-		F. 39
5,630	2,675	3,095	1,660	5	-	15	5	Polonais	T. 40
2,640	1,350	1,545	760	-	-	5	5		M. 41
2,995	1,330	1,550	895	-	-	5	-		F. 42
765	905	1,130	1,505	5	-	30	-	Langues slaves, n.i.e.	T. 43
370	450	555	775	-	-	5	-		M. 44
395	460	570	735	-	-	20	-		F. 45
480	365	350	300	-	-	-	-	Langues baltes	T. 46
215	170	180	115	-	-	-	-		M. 47
270	205	170	185	-	-	-	-		F. 48
135	60	165	165	-	-	-	-	Letton	T. 49
60	30	85	50	-	-	-	-		M. 50
75	30	80	115	-	-	-	-		F. 51
340	310	185	135	-	5	-	-	Lituaniens	T. 52
155	130	95	70	-	-	5	-		M. 53
190	170	90	75	-	-	-	-		F. 54
2,845	2,285	5,535	4,280	10	5	-	10	Langues finno-ougriennes	T. 55
1,305	1,110	2,690	2,090	5	5	-	5		M. 56
1,540	1,185	2,850	2,190	5	5	-	5		F. 57

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 2. (continued)

Home Language: Number of Respondents by Type of Answer(3) and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Home language and sex	CANADA †		Newfoundland - Terre-Neuve		Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard		
		Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	
		T.	M.	F.	T.	M.	F.	
1	Finnish	T. M. F.	11,365 5,475 5,895	7,035 3,330 3,705	- - -	- - -	- - -	
2								
3								
4	Estonian	T. M. F.	5,540 2,455 3,090	3,370 1,575 1,790	- - -	- - -	- - -	
5								
6								
7	Hungarian	T. M. F.	23,960 11,255 12,705	17,705 8,440 9,265	- - -	- - -	- - -	
8								
9								
10	Greek	T. M. F.	72,550 35,925 36,625	32,955 17,200 15,755	- - -	- - -	- - -	
11								
12								
13	Armenian	T. M. F.	13,610 6,695 6,915	3,610 1,860 1,755	- - -	- - -	- - -	
14								
15								
16	Turkic languages	T. M. F.	2,635 1,270 1,365	1,535 800 730	- - -	- - -	- - -	
17								
18	Semitic languages	T. M. F.	28,280 14,440 13,835	28,670 14,995 13,675	25 15 20	35 15 20	10 - 10	185 125 55
19								
20								
21								
22	Arabic	T. M. F.	22,010 11,115 10,895	21,305 11,345 9,960	20 10 10	5 5 -	5 - 5	170 115 55
23								
24								
25	Hebrew	T. M. F.	2,795 1,420 1,375	3,635 1,780 1,855	- - -	- - -	- - -	- - -
26								
27								
28	Maltese	T. M. F.	2,215 1,145 1,070	3,175 1,510 1,670	5 - 5	30 10 20	- - -	- - -
29								
30								
31	Semitic languages, n.i.e.	T. M. F.	1,260 755 500	555 360 195	- - -	- - -	5 - 5	10 5 5
32								
33								
34	Indo-Iranian languages (1) (2)	T. M. F.	100,285 49,110 51,190	61,680 31,995 29,690	150 75 80	175 100 75	55 30 30	40 25 10
35								
36								
37	Persian (Farsi)	T. M. F.	7,770 4,340 3,430	2,825 1,645 1,180	70 40 30	15 15 -	- - -	- - -
38								
39								
40	Bengali	T. M. F.	5,195 2,595 2,600	3,140 1,615 1,525	- - -	10 - 10	5 10 -	- - -
41								
42								
43	Hindi	T. M. F.	9,625 4,440 5,190	10,130 5,145 4,990	40 15 25	40 20 15	15 5 5	- - -
44								
45								
46	Punjabi	T. M. F.	47,870 23,620 24,250	25,235 13,405 11,825	35 15 20	50 35 15	20 5 15	- - -
47								
48								
49	Urdu	T. M. F.	8,290 4,135 4,155	7,590 3,855 3,730	5 - 5	20 10 10	20 10 10	35 30 10
50								
51								
52	Sinhalese	T. M. F.	1,310 640 670	840 420 425	- - -	- - -	- - -	- - -
53								
54								
55	Indo-Iranian languages n.i.e. (2)	T. M. F.	20,235 9,345 10,895	11,935 5,915 6,020	5 - 5	35 20 15	- - -	- - -
56								
57								

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 2. (suite)

Langue parlée à la maison: effectifs selon le type de réponse(3) et le sexe, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Nova Scotia Nouvelle-Écosse †		New Brunswick Nouveau-Brunswick †		Québec Québec †		Langue parlée à la maison et sexe	N°
Single réponse Réponse unique	Multiple réponse Réponse multiple	Single réponse Réponse unique	Multiple réponse Réponse multiple	Single réponse Réponse unique	Multiple réponse Réponse multiple		
10	-	15	20	250	175	Finnois	1
-	-	10	10	115	80	T.	2
5	-	10	10	140	95	M.	3
30	5	20	-	345	245	F.	
15	-	10	-	160	105	Estonien	4
20	5	15	-	190	135	M.	5
95	65	40	30	3,595	2,110	F.	6
50	30	20	15	1,560	1,015	Hongrois	7
50	40	20	20	2,030	1,100	M.	8
440	270	95	40	30,880	8,305	F.	9
225	155	45	35	15,330	4,370	Grec	10
215	115	50	15	15,555	3,945	M.	11
25	-	-	-	7,525	1,535	F.	12
10	-	-	-	3,790	805	Arménien	13
15	-	-	-	3,735	725	T.	14
65	70	-	-	485	250	M.	15
30	30	-	-	220	130	F.	16
30	35	-	-	265	125	Langues turques	17
660	510	60	70	8,125	8,795	M.	18
365	230	20	35	4,535	4,595	F.	19
290	280	40	35	4,590	4,200	Langues sémitiques	20
625	500	55	65	8,070	7,390	M.	21
350	235	20	35	3,950	3,910	F.	22
275	270	35	30	4,120	3,480	Arabe	23
5	5	-	-	895	1,325	Hébreu	24
5	-	-	-	480	645	T.	25
5	10	-	-	415	680	M.	26
10	-	-	5	15	5	F.	27
5	-	-	-	10	-	Maltais	28
5	-	-	5	5	5	M.	29
20	5	5	-	145	70	F.	30
10	-	-	-	100	40	Langues sémitiques, n.i.e.	31
10	10	5	-	50	35	T.	32
755	355	210	135	8,565	4,815	M.	33
380	150	110	80	4,395	2,550	F.	34
375	210	105	55	4,170	2,265	Langues indo-iraniennes (1) (2)	35
145	-	-	15	1,780	645	T.	36
90	-	-	10	1,055	345	M.	37
60	-	-	10	725	300	F.	38
40	45	5	15	2,115	940	Persan (farsi)	39
20	15	-	10	1,095	495	T.	40
20	30	5	10	1,020	445	M.	41
185	170	25	40	465	585	F.	42
75	55	15	20	215	300	Hindi	43
105	110	15	20	250	285	T.	44
150	85	30	5	1,110	605	M.	45
65	40	15	5	565	315	F.	46
85	40	20	-	550	290	Punjabi	47
100	10	60	40	1,035	820	T.	48
65	5	25	30	520	450	M.	49
30	5	35	15	515	375	F.	50
-	20	-	-	580	160	Dourdou	51
-	10	-	-	270	95	T.	52
-	10	-	-	305	65	M.	53
130	30	85	15	1,475	1,060	F.	54
65	15	50	5	675	555	Singhalais	55
65	15	35	10	800	505	Langues indo-iraniennes n.i.e. (2)	56
						T.	57

Voir note(s) et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 2. (continued)

**Home Language: Number of Respondents by Type of Answer(3) and Sex, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	Ontario †		Manitoba †		Saskatchewan †		
		Single response Réponse unique	Multiple response Réponse multiple	Single response Réponse unique	Multiple response Réponse multiple	Single response Réponse unique	Multiple response Réponse multiple	
		T.	M.	F.	T.	M.	F.	
1	Finnish	T.	7,780	4,380	190	175	60	95
2		M.	3,745	2,040	110	75	30	55
3		F.	4,040	2,340	85	100	30	45
4	Estonian	T.	4,535	2,415	10	30	-	40
5		M.	2,020	1,150	5	10	-	20
6		F.	2,515	1,265	-	25	-	20
7	Hungarian	T.	14,385	10,540	605	500	495	690
8		M.	5,825	4,940	290	245	220	365
9		F.	7,560	5,595	315	255	275	325
10	Greek	T.	36,435	19,855	750	590	315	395
11		M.	18,040	10,350	335	350	165	200
12		F.	18,390	9,510	415	240	150	200
13	Armenian	T.	5,725	1,930	10	15	-	-
14		M.	2,730	980	-	5	-	-
15		F.	2,995	950	5	5	-	-
16	Turkic languages	T.	1,790	930	-	-	15	50
17		M.	850	505	-	-	15	30
18		F.	940	425	-	-	5	15
19	Semitic languages	T.	14,360	14,245	325	280	370	280
20		M.	7,365	7,390	205	150	190	175
21		F.	7,000	6,850	120	140	185	120
22	Arabic	T.	10,030	9,165	155	145	200	165
23		M.	5,130	4,895	80	75	90	110
24		F.	4,900	4,270	80	75	110	50
25	Hebrew	T.	1,700	1,855	-	85	5	15
26		M.	860	910	-	35	-	15
27		F.	840	945	-	50	-	-
28	Maltese	T.	2,120	3,050	-	-	-	-
29		M.	1,090	1,450	-	-	-	-
30		F.	1,030	1,595	-	-	-	-
31	Semitic languages, n.i.e.	T.	515	175	165	55	165	115
32		M.	285	140	125	40	100	50
33		F.	230	40	40	15	70	65
34	Indo-Iranian languages(1) (2)	T.	42,090	25,870	2,440	1,470	800	800
35		M.	20,805	13,325	1,145	760	345	460
36		F.	21,280	12,645	1,295	710	455	440
37	Persian (Farsi)	T.	3,400	1,200	115	55	135	50
38		M.	1,840	735	60	30	80	35
39		F.	1,560	470	55	30	55	15
40	Bengali	T.	2,585	1,695	130	20	65	75
41		M.	1,275	880	50	15	20	40
42		F.	1,310	820	80	10	40	40
43	Hindi	T.	4,600	4,185	280	260	80	220
44		M.	2,190	2,080	115	140	30	105
45		F.	2,415	2,110	165	120	50	110
46	Punjabi	T.	13,990	7,390	1,380	740	165	210
47		M.	7,050	4,010	675	390	70	120
48		F.	6,940	3,375	710	355	95	80
49	Urdu	T.	5,575	4,745	230	230	105	155
50		M.	2,805	2,350	100	110	40	60
51		F.	2,770	2,395	135	120	65	95
52	Sinhalese	T.	660	420	10	35	-	25
53		M.	325	205	5	20	-	5
54		F.	330	215	5	15	-	15
55	Indo-Iranian languages n.i.e. (2) T.		11,285	6,330	290	120	250	170
56		M.	5,330	3,070	140	60	100	85
57		F.	5,955	3,260	150	65	150	90

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 2. (suite)

Langue parlée à la maison: effectifs selon le type de réponse(3) et le sexe, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Alberta †		British Columbia - Colombie-Britannique †		Yukon		Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest		Langue parlée à la maison et sexe	Nº
Single réponse	Multiple réponse	Single réponse	Multiple réponse	Single réponse	Multiple réponse	Single réponse	Multiple réponse		
Réponse unique	Réponse multiple	Réponse unique	Réponse multiple	Réponse unique	Réponse multiple	Réponse unique	Réponse multiple		
310	480	2,750	1,700	-	5	-	5	Finnois	1
125	240	1,330	835	5	-	-	-	M.	2
180	240	1,415	870	5	5	-	-	F.	3
105	135	495	495	-	-	-	-	Estonien	4
40	60	215	240	-	-	-	-	M.	5
70	70	285	260	-	-	-	-	F.	6
2,430	1,680	2,295	2,080	5	-	-	10	Hongrois	7
1,140	805	1,140	1,020	5	-	-	10	M.	8
1,290	875	1,155	1,060	5	-	-	5	F.	9
1,185	1,230	2,445	2,250	-	-	5	15	Grec	10
580	610	1,205	1,145	-	-	-	5	M.	11
605	625	1,245	1,105	-	5	-	10	F.	12
20	15	305	125	-	-	-	-	Arménien	13
10	10	155	55	-	-	-	-	M.	14
10	5	150	70	-	-	-	-	F.	15
205	160	65	75	-	-	-	-	Langues turques	16
120	75	35	25	-	-	-	-	M.	17
90	80	35	50	-	-	-	-	F.	18
2,630	3,420	705	825	-	-	-	5	Langues sémitiques	19
1,410	1,785	340	490	-	-	-	5	M.	20
1,220	1,640	370	340	-	-	-	-	F.	21
2,320	3,140	530	550	-	-	-	-	Arabe	22
1,225	1,630	260	330	-	-	-	5	M.	23
1,095	1,510	265	215	-	-	-	-	F.	24
95	170	95	175	-	-	-	-	Hébreu	25
50	85	25	95	-	-	-	-	M.	26
45	85	70	85	-	-	-	-	F.	27
25	30	40	60	-	-	-	-	Maltais	28
15	15	25	30	-	-	-	-	M.	29
15	15	10	30	-	-	-	-	F.	30
185	80	50	40	-	-	-	-	Langues sémitiques, n.i.a.	31
120	50	20	30	-	-	-	-	M.	32
65	25	25	10	-	-	-	-	F.	33
10,135	7,350	35,045	20,470	20	10	35	5	Langues indo-iraniennes (1) (2)	34
4,870	3,790	16,945	10,750	-	5	15	-	M.	35
5,270	3,565	18,105	9,720	20	5	15	5	F.	36
420	205	1,700	630	10	-	5	5	Persan (farsi)	37
210	130	950	350	-	-	-	-	M.	38
205	75	740	280	10	-	-	5	F.	39
160	195	80	150	-	-	-	-	Bengali	40
75	100	45	65	-	-	-	-	M.	41
85	90	35	80	-	-	-	-	F.	42
1,025	1,060	2,915	3,570	-	-	-	-	Hindi	43
470	510	1,310	1,910	-	-	-	-	M.	44
550	550	1,610	1,660	-	-	-	-	F.	45
3,975	2,425	26,975	13,710	15	10	30	-	Pendjabi	46
2,025	1,275	13,130	7,195	-	5	15	-	M.	47
1,955	1,150	13,840	6,510	10	5	15	-	F.	48
565	980	590	550	-	-	-	-	Ourdou	49
285	535	280	280	-	-	-	-	M.	50
285	445	315	265	-	-	-	-	F.	51
60	120	-	65	-	-	-	-	Singhalais	52
40	50	-	25	-	-	5	-	M.	53
30	65	-	40	-	-	-	-	F.	54
3,925	2,370	2,790	1,800	-	-	-	-	Langues indo-iraniennes n.i.a. (2)	55
1,760	1,185	1,220	920	-	-	-	-	M.	56
2,165	1,180	1,565	875	-	-	-	-	F.	57

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 2. (continued)

Home Language: Number of Respondents by Type of Answer(3) and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Home language and sex	CANADA †		Newfoundland Terre-Neuve		Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	
		Single response Réponse unique	Multiple response Réponse multiple	Single response Réponse unique	Multiple response Réponse multiple	Single response Réponse unique	Multiple response Réponse multiple
1	Dravidian languages (2)	T.	4,130	3,050	20	10	-
2		M.	2,440	1,755	15	5	-
3		F.	1,690	1,285	10	5	-
4	Malayalam	T.	730	630	-	-	-
5		M.	325	315	-	-	-
6		F.	405	320	-	-	-
7	Tamil	T.	3,130	2,145	5	-	-
8		M.	1,985	1,285	5	-	-
9		F.	1,140	860	5	-	-
10	Telugu	T.	270	270	15	10	-
11		M.	125	160	10	5	-
12		F.	145	115	5	5	-
13	Japanese	T.	9,205	5,035	-	-	-
14		M.	4,205	2,410	-	-	-
15		F.	5,000	2,625	-	-	-
16	Korean	T.	14,345	5,865	-	-	-
17		M.	6,820	2,920	-	-	-
18		F.	7,520	2,945	-	-	-
19	Chinese	T.	230,475	59,905	205	260	80
20		M.	110,960	31,215	85	120	50
21		F.	119,520	28,690	120	140	30
22	Thai	T.	7,015	4,315	-	-	-
23		M.	3,660	2,205	-	-	-
24		F.	3,360	2,110	-	-	-
25	Khmer (Cambodian)	T.	7,940	2,440	-	25	-
26		M.	3,955	1,385	-	10	-
27		F.	3,980	1,050	-	15	-
28	Vietnamese	T.	40,345	14,090	40	-	20
29		M.	21,835	7,820	20	-	-
30		F.	18,510	6,270	20	-	15
31	Maleyo-Polynesian languages	T.	27,430	36,685	55	80	-
32		M.	11,805	16,325	20	30	-
33		F.	15,630	20,360	35	50	-
34	Indonesian (Malay)	T.	795	855	-	-	-
35		M.	395	405	-	-	-
36		F.	395	450	-	-	-
37	Tagalog (Pilipino)	T.	25,290	34,305	55	80	-
38		M.	10,745	15,170	15	30	-
39		F.	14,545	19,140	35	45	-
40	Maleyo-Polynesian languages, n.i.e.	T.	1,350	1,525	-	-	-
41		M.	665	745	-	-	-
42		F.	690	780	-	-	-
43	Asiatic languages, n.i.e.	T.	465	480	-	-	-
44		M.	250	240	-	-	-
45		F.	215	240	-	-	-
46	Niger-Congo languages	T.	1,360	1,490	10	15	-
47		M.	695	830	5	15	5
48		F.	665	655	5	-	-
49	Bantu languages	T.	615	755	-	10	-
50		M.	310	420	-	15	-
51		F.	305	335	-	-	-
52	Swahili	T.	310	390	-	10	-
53		M.	150	235	-	10	-
54		F.	160	155	-	-	-
55	Bantu languages, n.i.e.	T.	310	365	5	-	-
56		M.	160	185	-	-	-
57		F.	150	180	-	-	-

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 2. (suite)

Langue parlée à la maison: effectifs selon le type de réponse(3) et le sexe, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Nova Scotia Nouvelle-Écosse †		New Brunswick Nouveau-Brunswick †		Québec Québec †		Langue parlée à la maison et sexe	N°
Single réponse	Multiple réponse	Single réponse	Multiple réponse	Single réponse	Multiple réponse		
Réponse unique	Réponse multiple	Réponse unique	Réponse multiple	Réponse unique	Réponse multiple		
20	65	20	5	1,140	785	Langues dravidiennes (2)	1
20	45	10	-	760	510		2
-	25	5	5	380	285		3
-	-	10	-	60	35	Malayalam	4
-	-	5	-	30	20		5
-	-	5	-	35	15		6
-	20	10	5	1,055	735	Tamoul	7
-	10	5	-	730	475		8
-	10	-	5	325	260		9
25	45	-	-	25	25	Telougou	10
20	30	-	-	5	15		11
-	10	-	-	20	10		12
15	10	20	-	315	230	Japonais	13
5	5	5	-	140	95		14
15	5	15	-	180	135		15
-	-	-	25	570	205	Coréen	16
-	-	-	15	270	100		17
-	-	-	15	300	110		18
725	325	425	210	15,330	4,255	Chinois	19
370	175	215	85	7,405	2,285		20
350	155	210	120	7,925	1,970		21
5	15	35	5	2,190	900	Thaï	22
-	-	15	-	1,125	465		23
5	15	20	10	1,060	440		24
-	-	-	-	3,830	1,255	Khmer (Cambodgien)	25
5	-	-	-	1,850	680		26
-	-	-	-	1,980	575		27
315	130	110	90	12,270	3,110	Vietnamien	28
200	90	60	40	6,345	1,800		29
115	40	55	50	5,925	1,310		30
40	60	50	70	1,210	1,765	Langues malayo-polynésiennes	31
20	35	25	35	475	680		32
20	30	25	40	740	1,085		33
-	-	-	-	10	30	Indonésien (malais)	34
-	-	-	-	10	15		35
-	-	-	-	5	15		36
40	60	45	75	1,190	1,690	Tagalog (pilipino)	37
15	30	20	35	465	650		38
20	25	20	40	725	1,040		39
-	-	-	-	10	50	Langues malayo-polynésiennes, n.i.e.	40
-	-	-	-	-	20		41
-	-	-	-	10	30		42
-	-	-	-	65	10	Langues asiatiques, n.i.e.	43
-	-	-	-	40	5		44
-	-	-	-	25	5		45
10	15	-	-	150	180	Langues nigéro-congolaises	46
-	10	5	-	100	125		47
5	10	-	-	50	60		48
-	5	-	-	80	105	Langues bantoues	49
-	5	-	-	50	75		50
-	5	-	-	35	35		51
-	5	-	-	15	10	Swahili	52
-	-	-	-	10	10		53
-	-	-	-	-	-		54
-	-	-	-	75	100	Langues bantoues, n.i.e.	55
-	-	-	-	40	60		56
-	-	-	-	35	35		57

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 2. (continued)

Home Language: Number of Respondents by Type of Answer(3) and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1986 Census – 20% Sample Data

No.	Home language and sex	Ontario †		Manitoba †		Saskatchewan †		
		Single response Réponse unique	Multiple response Réponse multiple	Single response Réponse unique	Multiple response Réponse multiple	Single response Réponse unique	Multiple response Réponse multiple	
		T.	M.	F.	T.	M.	F.	
1	Dravidian languages (2)	T.	2,335	1,585	80	100	5	40
2		M.	1,390	885	30	50	-	15
3		F.	945	700	50	55	-	25
4	Malayalam	T.	450	425	10	10	-	-
5		M.	195	205	5	5	-	-
6		F.	255	215	5	10	-	-
7	Tamil	T.	1,750	1,020	55	90	-	40
8		M.	1,130	600	20	45	5	15
9		F.	610	420	40	45	-	25
10	Telugu	T.	140	140	15	-	-	-
11		M.	60	80	5	-	-	-
12		F.	80	60	10	5	-	-
13	Japanese	T.	3,415	1,830	95	120	35	30
14		M.	1,585	880	40	50	20	20
15		F.	1,830	950	55	65	15	15
16	Korean	T.	8,925	4,005	325	85	45	30
17		M.	4,255	2,020	145	45	20	20
18		F.	4,665	1,985	175	40	20	10
19	Chinese	T.	101,870	24,660	5,695	1,780	4,105	1,495
20		M.	48,965	12,805	2,775	1,005	1,995	765
21		F.	52,905	11,860	2,920	780	2,110	730
22	Thai	T.	2,595	1,735	765	400	245	280
23		M.	1,365	865	455	215	125	165
24		F.	1,225	865	305	175	120	120
25	Khmer (Cambodian)	T.	2,425	765	305	40	100	55
26		M.	1,265	445	175	25	20	45
27		F.	1,160	320	130	20	80	5
28	Vietnamese	T.	13,345	4,850	1,610	560	945	670
29		M.	7,290	2,665	890	350	580	350
30		F.	6,050	2,180	720	310	365	320
31	Malayo-Polynesian languages	T.	12,930	16,185	5,150	7,130	430	335
32		M.	5,735	7,140	2,185	3,315	150	190
33		F.	7,200	9,040	2,970	3,810	275	145
34	Indonesian (Malay)	T.	490	450	15	10	10	5
35		M.	250	205	5	-	5	10
36		F.	240	245	10	10	5	-
37	Tagalog (Pilipino)	T.	12,170	15,555	5,070	7,115	405	315
38		M.	5,350	6,850	2,150	3,315	135	170
39		F.	6,820	8,700	2,920	3,800	265	145
40	Malayo-Polynesian languages, n.i.e.	T.	275	175	60	-	15	10
41		M.	130	85	30	-	10	10
42		F.	140	90	35	-	5	5
43	Asiatic languages, n.i.e.	T.	270	300	25	15	-	15
44		M.	135	135	20	5	-	5
45		F.	135	160	10	10	-	5
46	Niger-Congo languages	T.	725	650	70	145	35	45
47		M.	370	370	25	75	20	25
48		F.	360	280	50	70	15	15
49	Bantu languages	T.	255	280	55	85	20	15
50		M.	125	145	15	45	5	10
51		F.	135	145	45	40	10	5
52	Swahili	T.	120	150	10	25	-	-
53		M.	40	85	-	20	-	-
54		F.	80	65	10	5	-	-
55	Bantu languages, n.i.e.	T.	140	140	50	60	20	10
56		M.	80	55	15	20	10	10
57		F.	55	85	35	40	15	5

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 2. (suite)

Langue parlée à la maison: effectifs selon le type de réponse(3) et le sexe, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Alberta †		British Columbia Colombie-Britannique †		Yukon		Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest		Langue parlée à la maison et sexe	Nº
Single response	Multiple response	Single response	Multiple response	Single response	Multiple response	Single response	Multiple response		
Réponse unique	Réponse multiple	Réponse unique	Réponse multiple	Réponse unique	Réponse multiple	Réponse unique	Réponse multiple		
355	340	150	110	-	-	-	-	Langues dravidiennes (2)	T. 1
135	195	80	55	-	-	-	-		M. 2
225	150	70	50	-	-	-	-		F. 3
170	140	30	30	-	-	-	-	Malayalam	T. 4
75	70	20	10	-	-	-	-		M. 5
95	65	15	15	-	-	-	-		F. 6
140	155	110	80	-	-	-	-	Tamoul	T. 7
40	100	50	45	-	-	5	-		M. 8
100	60	55	35	-	-	-	-		F. 9
45	45	10	-	-	-	-	-	Telougou	T. 10
20	25	10	-	-	-	-	-		M. 11
25	20	-	-	-	-	-	-		F. 12
1,160	475	4,150	2,340	-	-	-	5	Japonais	T. 13
570	255	1,845	1,110	-	-	-	-		M. 14
590	225	2,305	1,225	-	-	-	-		F. 15
1,815	675	2,680	835	-	-	5	-	Coréen	T. 16
875	325	1,250	405	-	-	-	-		M. 17
935	355	1,405	425	-	-	5	-		F. 18
32,000	9,520	69,845	17,340	75	5	130	30	Chinois	T. 19
15,725	4,910	33,265	9,045	40	5	70	15		M. 20
16,275	4,605	36,580	8,300	30	-	55	15		F. 21
445	450	745	535	-	-	-	-	Thaï	T. 22
200	225	365	275	-	-	-	-		M. 23
245	225	375	255	-	-	-	-		F. 24
850	240	425	55	-	-	5	-	Khmer (Cambodgien)	T. 25
440	155	200	25	-	-	5	-		M. 26
410	80	225	30	-	-	-	-		F. 27
7,265	2,880	4,300	1,660	10	-	115	35	Vietnamien	T. 28
4,025	1,575	2,340	930	10	-	75	20		M. 29
3,245	1,305	1,960	735	-	-	45	20		F. 30
2,805	4,010	4,740	7,005	-	20	25	30	Langues malayo-polynésiennes	T. 31
1,215	1,805	1,975	3,075	-	10	15	10		M. 32
1,595	2,205	2,760	3,935	-	10	10	25		F. 33
45	100	220	250	-	-	-	-	Indonésien (malais)	T. 34
20	60	105	120	-	-	-	-		M. 35
25	40	110	135	-	-	-	-		F. 36
2,620	3,670	3,670	5,700	-	20	25	30	Tagalog (pilipino)	T. 37
1,120	1,610	1,455	2,455	-	5	15	5		M. 38
1,505	2,060	2,215	3,245	-	10	15	20		F. 39
140	235	850	1,050	-	-	-	-	Langues malayo-polynésiennes, n.i.a.	T. 40
75	135	415	495	-	-	-	-		M. 41
65	105	430	550	-	-	-	-		F. 42
55	45	50	95	-	-	-	-	Langues asiatiques, n.i.a.	T. 43
30	25	25	60	-	-	-	-		M. 44
25	25	30	35	-	-	-	-		F. 45
200	240	155	195	-	-	5	-	Langues nigéro-congolaises	T. 46
100	115	65	100	-	-	-	-		M. 47
95	130	85	95	-	-	-	-		F. 48
80	80	100	145	-	-	5	-	Langues bantoues	T. 49
65	55	50	80	-	-	-	-		M. 50
30	35	55	60	-	-	-	-		F. 51
70	60	100	125	-	-	-	-	Swahili	T. 52
55	40	45	65	-	-	-	-		M. 53
20	15	50	65	-	-	-	-		F. 54
25	30	-	20	-	-	-	-	Langues bantoues, n.i.a.	T. 55
10	15	-	15	-	-	-	-		M. 56
10	25	-	-	-	-	-	-		F. 57

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 2. (concluded)

**Home Language: Number of Respondents by Type of Answer(3) and Sex, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census – 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	CANADA †		Newfoundland Terre-Neuve		Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	
		Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple
1	Niger-Congo languages, n.i.e.	T. M. F.	745 385 360	735 415 320	10 5 5	-	-
2						-	-
3						-	-
4	African languages, n.i.e.	T. M. F.	385 210 170	440 215 225	- - -	-	-
5						-	-
6						-	-
7	Creoles	T. M. F.	6,185 2,695 3,490	8,310 4,115 5,195	- - -	-	-
8						-	-
9						-	-
10	Other languages	T. M. F.	520 250 270	425 230 190	- - -	-	-
11						-	-
12						-	-

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 2. (fin)

Langue parlée à la maison: effectifs selon le type de réponse(3) et le sexe, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Nova Scotia Nouvelle-Écosse †		New Brunswick Nouveau-Brunswick †		Québec Québec †		Langue parlée à la maison et sexe	Nº
Single réponse Réponse unique	Multiple réponse Réponse multiple	Single réponse Réponse unique	Multiple réponse Réponse multiple	Single réponse Réponse unique	Multiple réponse Réponse multiple		
5	10	-	-	60	80	Langues nigéro-congolaises, n.i.e.	1
5	5	-	-	50	55	T. M. F.	2 3
5	5	-	-	15	20		
-	-	-	-	105	135	Langues africaines, n.i.e.	4
-	-	5	-	70	80	T. M. F.	5 6
-	-	-	-	40	55		
-	-	-	-	5,885	8,635	Langues créoles	7
-	-	-	-	2,565	3,825	T. M. F.	8 9
-	-	-	-	3,315	4,815		
-	-	-	-	75	130	Autres langues	10
-	-	-	-	40	70	T. M. F.	11 12
-	-	-	-	35	60		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 2. (concluded)

**Home Language: Number of Respondents by Type of Answer(3) and Sex, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	Ontario †		Manitoba †		Saskatchewan †	
		Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple
1	Niger-Congo languages, n.i.e.	T.	470	360	15	55	15
2		M.	250	225	10	30	5
3		F.	225	135	5	25	10
4	African languages, n.i.e.	T.	165	195	10	10	-
5		M.	80	100	5	5	-
6		F.	90	95	-	10	5
7	Creoles	T.	250	535	10	15	-
8		M.	105	240	5	5	-
9		F.	150	300	5	15	-
10	Other languages	T.	370	230	10	5	-
11		M.	165	130	5	-	5
12		F.	205	95	5	5	-

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 2. (fin)

Langue parlée à la maison: effectifs selon le type de réponse(3) et le sexe, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Alberta †		British Columbia Colombie-Britannique †		Yukon		Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest		Langue parlée à la maison et sexe	N°
Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple	Single response - Réponse unique	Multiple response - Réponse multiple		
105	150	50	50	-	-	-	-	Langues nigéro-congolaises, n.i.e.	T. 1
40	60	20	20	-	-	-	-		M. 2
70	90	30	30	-	-	-	-		F. 3
40	65	60	30	-	-	-	-	Langues africaines, n.i.e.	T. 4
20	15	30	20	-	-	-	-		M. 5
15	50	30	15	-	-	-	-		F. 6
15	30	30	85	-	-	-	-	Langues créoles	T. 7
5	5	15	35	-	-	-	-		M. 8
10	20	15	50	-	-	-	-		F. 9
35	10	30	50	-	-	-	-	Autres langues	T. 10
25	5	20	25	-	-	-	-		M. 11
10	-	10	25	-	-	-	-		F. 12

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.



TABLE 3. Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 Census

TABLEAU 3. Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986

Table 3.

Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Home language and sex	CANADA †								
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34	
1	Total population	T. M. F.	25,022,005 12,368,455 12,653,550	1,810,055 927,675 882,385	1,793,940 919,670 874,270	1,783,910 914,855 869,050	1,917,245 980,490 936,755	2,243,945 1,123,900 1,120,040	2,327,485 1,155,395 1,172,100	2,178,320 1,077,495 1,100,825
4	Single responses	T. M. F.	23,862,335 11,795,820 12,066,510	1,742,335 892,945 849,390	1,711,830 878,605 833,220	1,697,260 871,775 825,480	1,823,655 933,300 890,350	2,148,880 1,076,365 1,073,510	2,242,540 1,114,150 1,128,390	2,096,575 1,039,790 1,056,785
7	English	T. M. F.	16,595,540 8,236,015 8,359,520	1,248,120 640,195 608,930	1,200,510 615,785 584,830	1,222,270 628,055 594,210	1,317,100 673,665 643,440	1,526,610 761,780 764,830	1,573,440 783,555 789,885	1,456,130 724,860 731,270
10	French	T. M. F.	5,798,470 2,844,790 2,953,580	402,730 206,265 196,465	440,875 226,510 214,370	402,705 206,315 196,390	420,415 214,600 205,820	524,835 262,640 262,195	566,830 280,220 286,605	528,865 262,125 266,740
13	Cree	T. M. F.	40,685 20,770 19,915	5,815 2,980 2,840	4,900 2,520 2,380	5,005 2,545 2,465	4,665 2,385 2,280	3,695 1,820 1,880	3,040 1,565 1,480	2,280 1,205 1,070
16	Ojibway	T. M. F.	9,495 4,905 4,590	1,085 545 545	895 445 450	965 530 435	1,050 545 500	875 450 420	665 340 325	600 325 275
19	Micmac	T. M. F.	4,280 2,210 2,080	515 245 275	475 250 225	450 240 210	505 260 245	435 225 210	385 200 185	315 165 150
22	Montagnais-Naskapi	T. M. F.	6,075 3,020 3,050	845 400 445	655 335 325	710 355 355	785 380 400	700 355 350	500 250 250	390 200 190
25	Chipewyan	T. M. F.	4,030 2,120 1,905	585 275 305	490 270 225	580 280 300	505 285 215	400 230 175	240 125 115	200 100 95
28	Inuktitut	T. M. F.	17,570 9,025 8,545	2,700 1,410 1,295	2,410 1,225 1,185	2,205 1,140 1,065	2,205 1,145 1,060	1,695 855 835	1,175 500 575	860 465 400
31	Italian	T. M. F.	271,835 134,100 137,730	6,915 3,615 3,305	5,990 3,050 2,945	9,270 4,885 4,385	14,660 7,340 7,325	16,530 9,150 7,375	11,590 6,055 5,535	10,610 4,790 5,820
34	Romanian	T. M. F.	6,050 2,830 3,225	160 70 90	220 110 105	220 130 85	335 190 140	160 80 85	290 165 130	570 265 310
37	Portuguese	T. M. F.	105,425 51,545 53,880	5,750 3,030 2,725	5,690 2,885 2,805	6,020 3,195 2,825	7,125 3,630 3,495	7,185 3,855 3,330	7,110 3,520 3,590	8,465 3,740 4,730
40	Spanish	T. M. F.	55,760 27,240 28,520	4,625 2,375 2,245	3,865 1,940 1,920	3,750 1,995 1,755	4,060 2,115 1,940	4,915 2,575 2,340	4,920 2,215 2,700	6,100 2,845 3,250
43	German	T. M. F.	112,555 53,185 59,365	7,820 3,975 3,840	6,280 3,275 3,005	5,775 2,965 2,815	6,010 3,100 2,910	5,405 2,765 2,640	4,885 2,480 2,405	4,540 2,170 2,370
46	Yiddish	T. M. F.	6,665 3,145 3,520	545 275 280	460 205 255	295 160 140	155 115 45	110 85 25	185 85 105	205 125 80
49	Dutch	T. M. F.	14,430 6,645 7,780	600 310 285	310 145 170	345 195 150	475 285 195	570 265 300	580 310 275	615 300 315
52	Flemish	T. M. F.	1,225 590 635	20 15 -	5 - 5	20 10 10	25 20 10	25 5 25	30 25 10	10 10 -
55	Swedish	T. M. F.	1,555 770 785	70 30 40	55 25 25	95 65 30	85 45 40	130 60 75	55 35 20	70 20 60
58	Danish	T. M. F.	1,840 855 985	80 40 40	45 35 10	65 15 55	80 25 55	50 25 20	30 25 5	165 70 95

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3.

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

CANADA †							Langue parlée à la maison et sexe	Nº
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
2,015,125	1,611,720	1,309,265	1,223,730	1,187,580	1,114,520	2,495,160	Population totale	T. 1
1,002,990	809,090	655,385	613,910	590,480	525,045	1,072,070		M. 2
1,012,135	802,630	653,880	609,815	607,110	589,470	1,423,085		F. 3
1,826,065	1,534,265	1,238,115	1,157,115	1,130,175	1,050,375	2,362,160	Réponses uniques	T. 4
959,990	770,400	619,405	579,340	555,920	493,615	1,010,215		M. 5
966,070	763,860	618,710	577,775	574,260	556,755	1,351,945		F. 6
1,328,435	1,030,130	823,530	765,400	750,860	711,635	1,640,260	Anglais	T. 7
665,195	520,600	415,365	387,845	374,675	336,275	708,180		M. 8
663,240	509,525	408,160	377,560	376,185	375,360	932,085		F. 9
478,115	404,980	308,710	286,430	278,325	244,080	510,570	Français	T. 10
237,315	201,800	152,675	139,060	132,375	112,670	210,215		M. 11
240,795	203,180	156,035	147,375	145,950	131,425	300,355		F. 12
1,880	1,705	1,535	1,405	1,130	965	2,660	Cri	T. 13
1,000	885	735	725	570	475	1,365		M. 14
880	815	800	680	560	485	1,300		F. 15
560	415	410	445	385	290	855	Ojibway	T. 16
305	205	240	215	200	140	425		M. 17
255	210	170	235	185	155	430		F. 18
275	155	185	165	105	105	220	Micmac	T. 19
150	75	110	100	50	50	95		M. 20
125	75	75	70	50	55	125		F. 21
300	235	225	195	140	150	255	Montagnais-naskapi	T. 22
150	110	110	100	75	80	130		M. 23
150	120	115	95	60	70	125		F. 24
170	145	120	135	100	115	245	Chipewyan	T. 25
80	70	65	75	70	55	140		M. 26
85	75	55	55	30	55	110		F. 27
900	670	715	675	470	305	585	Inuktitut	T. 28
460	320	345	350	250	160	290		M. 29
440	345	370	325	220	140	290		F. 30
17,755	19,630	29,390	33,585	30,960	24,970	39,965	Italien	T. 31
7,720	8,630	13,340	16,630	15,345	13,525	19,020		M. 32
10,035	11,005	16,050	16,955	14,610	11,450	20,950		F. 33
620	545	485	455	365	500	1,110	Roumain	T. 34
295	290	205	210	170	225	420		M. 35
330	255	275	250	200	275	690		F. 36
9,585	10,565	9,675	8,710	6,700	5,275	7,555	Portugais	T. 37
4,540	4,875	4,895	4,380	3,355	2,670	2,970		M. 38
5,045	5,690	4,780	4,335	3,340	2,605	4,585		F. 39
6,530	4,905	3,405	2,535	2,005	1,640	2,525	Espagnol	T. 40
3,230	2,550	1,740	1,185	845	675	945		M. 41
3,295	2,360	1,665	1,350	1,160	965	1,575		F. 42
4,665	5,420	7,450	8,590	10,075	9,465	26,165	Allemand	T. 43
2,180	2,510	3,245	4,110	5,005	4,500	10,905		M. 44
2,485	2,910	4,205	4,490	5,070	4,960	15,265		F. 45
150	45	70	65	210	655	3,500	Yiddish	T. 46
65	30	20	40	70	205	1,680		M. 47
80	20	50	30	135	455	1,820		F. 48
810	835	740	775	1,285	1,360	5,120	Néerlandais	T. 49
390	385	325	355	525	630	2,235		M. 50
420	450	420	425	755	735	2,885		F. 51
45	30	50	100	140	90	635	Flandre	T. 52
20	10	30	40	80	35	300		M. 53
20	15	20	65	70	55	335		F. 54
230	165	115	55	90	110	235	Suédois	T. 55
95	80	65	35	50	45	110		M. 56
140	80	45	20	40	60	120		F. 57
140	160	115	150	115	130	520	Danois	T. 58
75	90	55	50	70	50	225		M. 59
70	70	55	95	45	75	295		F. 60

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Home language and sex	CANADA †								
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34	
1	Norwegian	T.	785	20	10	20	5	15	15	45
2		M.	425	20	10	5	5	15	10	25
3		F.	365	5	-	15	-	-	5	20
4	Ukrainian	T.	46,150	1,295	755	705	1,065	1,375	1,470	1,515
5		M.	21,065	660	405	335	550	725	700	790
6		F.	25,085	635	350	360	520	650	770	725
7	Russian	T.	9,955	415	240	285	365	405	360	605
8		M.	4,490	180	115	155	160	210	175	270
9		F.	5,460	235	125	125	205	195	185	335
10	Macedonian	T.	7,030	200	225	270	420	360	350	435
11		M.	3,365	105	110	150	230	225	185	190
12		F.	3,665	100	115	125	190	130	165	245
13	Croatian	T.	19,065	910	980	1,300	1,365	835	895	1,620
14		M.	9,340	430	540	655	675	445	350	645
15		F.	9,725	480	440	650	690	385	545	875
16	Serbian	T.	4,805	215	240	265	275	180	240	310
17		M.	2,370	115	105	150	155	100	95	135
18		F.	2,430	100	135	115	120	75	150	175
19	Serbo-Croatian	T.	1,370	30	55	65	65	90	45	85
20		M.	695	10	20	25	35	60	20	35
21		F.	680	15	30	35	30	30	25	50
22	Slovenian	T.	2,400	45	55	75	105	85	85	105
23		M.	1,130	30	20	25	50	40	40	25
24		F.	1,270	15	35	55	60	45	45	80
25	Czech	T.	9,175	300	475	455	420	450	435	600
26		M.	4,630	150	250	225	260	270	230	285
27		F.	4,540	150	220	230	160	180	205	320
28	Slovak	T.	5,160	90	165	210	140	190	195	305
29		M.	2,365	40	75	90	70	120	90	160
30		F.	2,795	55	85	115	75	70	105	145
31	Polish	T.	55,145	2,945	2,190	1,845	1,550	1,985	3,600	6,095
32		M.	26,405	1,500	1,140	955	805	1,030	1,675	3,035
33		F.	28,740	1,450	1,050	890	745	960	1,925	3,060
34	Latvian (Lettish)	T.	4,300	60	80	45	65	80	120	80
35		M.	1,935	40	25	15	35	40	55	45
36		F.	2,365	20	55	25	30	45	65	35
37	Lithuanian	T.	8,365	445	150	180	230	270	325	565
38		M.	3,915	220	75	75	90	130	155	255
39		F.	4,450	225	70	95	135	140	175	310
40	Finnish	T.	11,365	605	310	280	395	565	600	600
41		M.	5,475	340	160	145	220	255	305	270
42		F.	5,890	265	155	140	170	310	295	335
43	Estonian	T.	5,540	125	80	70	120	105	160	215
44		M.	2,450	45	45	50	65	65	85	80
45		F.	3,090	80	35	25	55	50	70	130
46	Hungarian	T.	23,960	530	470	450	815	725	745	1,060
47		M.	11,255	255	260	205	425	430	345	510
48		F.	12,705	270	215	250	390	295	400	550
49	Greek	T.	72,550	3,235	4,070	5,030	5,740	4,805	3,785	4,350
50		M.	35,930	1,730	2,045	2,530	2,960	2,635	1,635	1,885
51		F.	36,620	1,505	2,020	2,500	2,780	2,170	2,150	2,465
52	Armenian	T.	13,605	985	845	805	800	830	960	995
53		M.	6,695	470	415	495	480	465	455	480
54		F.	6,920	510	430	310	320	365	510	520
55	Arabic	T.	22,010	2,055	1,190	1,025	1,200	1,955	2,450	2,635
56		M.	11,120	1,045	585	530	725	950	1,130	1,310
57		F.	10,890	1,010	600	495	475	1,010	1,325	1,325
58	Hebrew	T.	2,790	245	210	195	190	80	170	340
59		M.	1,415	130	115	125	105	25	70	165
60		F.	1,380	115	100	70	85	55	95	175

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

CANADA †							Langue parlée à la maison et sexe	N°
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
50	65	35	65	65	85	295	Norvégien	T. 1
30	35	15	30	40	45	145		M. 2
20	25	15	35	30	40	145		F. 3
1,425	1,155	1,435	1,570	3,020	7,320	22,040	Ukrainien	T. 4
665	550	610	675	1,100	3,470	9,825		M. 5
765	605	825	895	1,920	3,850	12,215		F. 6
730	530	1,085	570	545	875	2,940	Russe	T. 7
355	260	500	310	210	375	1,200		M. 8
375	270	585	255	330	505	1,735		F. 9
520	595	620	690	535	555	1,250	Macédonien	T. 10
250	290	325	350	275	250	435		M. 11
275	305	295	335	260	305	820		F. 12
2,035	1,995	1,850	1,495	1,175	920	1,680	Croate	T. 13
865	990	1,100	900	665	430	650		M. 14
1,165	1,000	755	595	520	495	1,030		F. 15
485	445	470	375	315	330	670	Serbe	T. 16
200	210	245	240	150	185	290		M. 17
285	235	225	130	165	145	375		F. 18
145	180	195	120	125	110	75	Serbo-croate	T. 19
50	105	75	75	75	65	25		M. 20
95	70	115	40	50	45	45		F. 21
200	195	260	310	240	235	410	Slovène	T. 22
70	95	155	170	130	70	210		M. 23
135	95	105	135	110	165	200		F. 24
1,160	1,400	710	500	480	530	1,250	Tchèque	T. 25
540	700	360	280	255	235	590		M. 26
615	705	350	225	225	295	660		F. 27
410	325	345	380	325	355	1,725	Slovaque	T. 28
190	180	160	205	210	155	625		M. 29
220	140	190	180	115	200	1,095		F. 30
5,105	2,900	2,355	2,430	3,645	5,845	12,645	Polonais	T. 31
2,680	1,495	1,065	950	1,345	2,440	6,285		M. 32
2,430	1,400	1,290	1,475	2,300	3,405	6,365		F. 33
115	80	95	145	355	785	2,195	Letton	T. 34
55	40	45	40	165	380	965		M. 35
60	45	45	100	195	405	1,230		F. 36
425	230	220	295	605	1,290	3,150	Lituanien	T. 37
210	125	110	105	180	530	1,640		M. 38
210	100	115	180	420	760	1,510		F. 39
785	705	685	775	1,030	840	3,185	Finnois	T. 40
435	365	340	360	555	350	1,370		M. 41
350	340	345	410	480	485	1,815		F. 42
140	200	160	175	350	895	2,745	Estonien	T. 43
80	110	55	75	130	355	1,215		M. 44
60	95	100	95	220	535	1,530		F. 45
1,160	1,335	1,600	2,190	2,775	2,820	7,280	Hongrois	T. 46
555	560	865	1,070	1,285	1,450	3,030		M. 47
605	770	735	1,120	1,485	1,365	4,255		F. 48
6,330	6,705	7,985	7,015	5,450	2,765	5,280	Grec	T. 49
2,785	3,485	4,095	3,645	3,070	1,405	2,015		M. 50
3,550	3,215	3,885	3,380	2,375	1,360	3,265		F. 51
1,130	955	860	860	890	745	1,950	Arménien	T. 52
585	465	410	425	425	320	805		M. 53
545	495	450	435	460	430	1,145		F. 54
2,285	1,575	1,195	1,035	970	845	1,590	Arabe	T. 55
1,340	945	635	545	415	315	650		M. 56
945	635	560	490	550	530	945		F. 57
375	235	175	135	125	115	205	Hébreu	T. 58
190	130	85	85	50	50	105		M. 59
180	110	95	50	75	60	100		F. 60

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	CANADA †								
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34	
1	Maltese	T.	2,215	15	15	20	45	65	145	220
2		M.	1,145	5	5	10	15	45	55	120
3		F.	1,070	10	5	10	30	15	90	105
4	Persian (Farsi)	T.	7,765	565	420	360	645	1,020	1,040	855
5		M.	4,335	345	180	180	360	650	685	410
6		F.	3,430	220	235	180	290	375	355	445
7	Hindi	T.	9,630	820	355	285	510	895	1,050	1,070
8		M.	4,440	425	175	160	260	385	470	480
9		F.	5,190	395	180	125	245	510	580	590
10	Punjabi	T.	47,865	5,020	2,960	2,190	2,655	4,700	5,845	5,130
11		M.	23,625	2,535	1,620	1,050	1,315	2,175	2,890	2,595
12		F.	24,245	2,480	1,340	1,145	1,340	2,525	2,955	2,535
13	Urdu	T.	8,295	940	500	360	455	675	860	1,025
14		M.	4,135	470	225	195	240	405	375	365
15		F.	4,155	470	275	165	215	275	485	655
16	Japanese	T.	9,205	700	450	225	240	240	280	745
17		M.	4,205	330	250	90	95	125	105	305
18		F.	4,995	370	195	135	150	110	180	435
19	Korean	T.	14,345	840	545	515	680	830	1,055	1,365
20		M.	6,820	430	300	275	410	450	435	530
21		F.	7,525	405	250	235	275	380	620	830
22	Chinese	T.	230,480	17,530	11,745	11,005	12,755	17,195	20,775	25,375
23		M.	110,960	8,905	6,235	5,685	6,810	8,830	9,750	12,315
24		F.	119,520	8,625	5,510	5,320	5,945	8,365	11,025	13,065
25	Thai	T.	7,020	740	775	655	730	695	1,190	735
26		M.	3,660	395	440	350	400	290	605	395
27		F.	3,360	350	340	310	330	405	580	340
28	Khmer (Cambodian)	T.	7,940	1,545	895	525	680	755	1,175	900
29		M.	3,955	780	445	270	390	360	540	500
30		F.	3,985	760	455	260	285	390	635	400
31	Vietnamese	T.	40,345	3,445	2,800	3,085	3,710	5,090	6,890	5,285
32		M.	21,830	1,915	1,525	1,650	2,130	3,110	3,940	2,735
33		F.	18,510	1,535	1,275	1,435	1,585	1,985	2,950	2,550
34	Tegalog (Pilipino)	T.	25,290	740	295	400	1,080	2,390	2,485	3,070
35		M.	10,740	370	155	230	560	1,215	1,155	1,265
36		F.	14,545	375	135	165	520	1,175	1,325	1,805
37	Creoles	T.	6,185	200	175	320	335	580	665	750
38		M.	2,690	125	95	160	190	305	295	350
39		F.	3,490	75	75	160	150	275	370	400
40	Other languages	T.	66,745	4,490	2,865	2,990	3,540	5,040	6,130	6,490
41		M.	33,045	2,350	1,410	1,465	1,885	2,580	3,290	3,045
42		F.	33,700	2,145	1,455	1,530	1,640	2,465	2,845	3,440
43	Multiple responses	T.	1,159,675	67,725	82,110	86,650	83,595	84,065	84,950	81,745
44		M.	572,635	34,730	41,065	43,080	47,190	47,535	41,245	37,705
45		F.	587,040	32,995	41,050	43,570	46,405	46,525	43,710	44,035
46	English and French	T.	351,905	19,600	21,610	24,130	28,300	30,445	28,315	25,155
47		M.	171,680	10,175	10,655	11,415	13,875	15,290	14,050	11,840
48		F.	180,225	9,430	10,960	12,715	14,430	15,160	14,270	13,315
49	English and non-official language(s)	T.	712,445	42,895	52,625	53,415	56,180	55,605	49,265	49,075
50		M.	353,185	21,895	26,565	27,150	28,850	28,320	23,540	22,225
51		F.	359,260	21,005	26,060	26,265	27,330	27,285	25,720	26,845
52	French and non-official language(s)	T.	40,055	3,170	4,250	3,375	2,675	2,315	2,895	3,780
53		M.	19,420	1,650	2,100	1,670	1,320	1,115	1,225	1,645
54		F.	20,635	1,525	2,150	1,705	1,355	1,195	1,670	2,135
55	English, French and non-official language(s)	T.	47,755	1,800	3,460	5,465	5,940	4,930	3,570	2,890
56		M.	24,585	880	1,660	2,685	2,855	2,420	1,965	1,550
57		F.	23,165	915	1,800	2,780	3,085	2,510	1,610	1,340

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

CANADA †							Langue parlée à la maison et sexe	N°
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
275	220	205	185	230	245	325	Maltais	T. 1
155	100	110	90	135	115	160	♂	M. 2
110	120	95	95	95	130	165		F. 3
670	665	380	295	265	215	370	Persan (farsi)	T. 4
390	340	215	120	150	95	215		M. 5
280	325	170	175	105	120	155		F. 6
1,085	810	615	435	470	495	735	Hindi	T. 7
540	430	320	190	180	170	260		M. 8
550	385	300	245	295	325	475		F. 9
4,380	2,845	2,495	2,290	2,060	1,840	3,450	Pendjabi	T. 10
2,385	1,465	1,275	1,040	855	775	1,640		M. 11
1,995	1,385	1,220	1,250	1,200	1,065	1,815		F. 12
1,015	775	510	315	280	245	340	Ourdou	T. 13
585	460	310	160	130	85	130		M. 14
430	315	200	155	150	155	205		F. 15
1,285	915	825	615	480	365	1,845	Japonais	T. 16
610	425	390	290	255	175	740		M. 17
670	485	435	320	220	185	1,100		F. 18
1,750	1,600	1,565	890	680	615	1,420	Coréen	T. 19
800	790	865	505	265	255	500		M. 20
950	810	700	390	410	360	915		F. 21
24,325	12,975	13,855	13,935	12,605	10,380	26,020	Chinois	T. 22
11,880	6,210	6,805	7,350	5,730	4,405	10,060		M. 23
12,450	6,765	7,050	6,590	6,870	5,975	15,965		F. 24
485	330	190	185	110	70	120	Thaï	T. 25
255	190	120	105	50	20	35		M. 26
230	140	70	85	65	45	80		F. 27
465	325	170	165	140	70	140	Khmer (cambodgien)	T. 28
210	175	90	60	70	25	45		M. 29
250	150	85	105	75	45	95		F. 30
2,755	1,845	1,305	1,060	970	850	1,250	Vietnamien	T. 31
1,425	880	765	525	395	345	505		M. 32
1,335	960	540	535	580	505	750		F. 33
4,235	2,635	1,395	855	1,075	1,420	3,215	Tagalog (pilipino)	T. 34
1,690	1,090	610	340	330	480	1,250		M. 35
2,545	1,540	780	515	755	935	1,965		F. 36
755	535	340	205	270	295	745	Langues créoles	T. 37
325	320	175	80	60	45	170		M. 38
430	215	165	125	210	250	575		F. 39
6,390	5,255	5,000	4,675	4,060	3,155	6,660	Autres langues	T. 40
3,330	2,865	2,525	2,445	1,790	1,285	2,775		M. 41
3,060	2,390	2,480	2,230	2,275	1,865	3,885		F. 42
89,060	77,455	71,150	66,615	67,415	64,145	133,000	Réponses multiples	T. 43
43,000	38,685	35,985	34,575	34,560	31,430	61,855		M. 44
46,060	38,765	35,170	32,040	32,855	32,710	71,145		F. 45
25,185	24,190	20,165	20,215	21,580	20,460	42,545	Anglais et français	T. 46
12,315	11,810	9,900	10,270	11,175	10,225	18,690		M. 47
12,875	12,380	10,260	9,945	10,405	10,240	23,855		F. 48
55,720	46,445	45,255	41,900	41,520	39,590	82,960	Anglais et langue(s) non officielle(s)	T. 49
26,510	23,340	22,925	21,925	21,130	19,185	39,635		M. 50
29,200	23,100	22,335	19,975	20,395	20,410	43,330		F. 51
4,175	3,145	2,445	1,840	1,655	1,510	2,825	Frangais et langue(s) non officielle(s)	T. 52
2,145	1,630	1,235	965	725	705	1,290		M. 53
2,030	1,515	1,215	870	930	810	1,530		F. 54
3,430	3,205	2,880	2,250	2,165	2,070	3,695	Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	T. 55
1,730	1,690	1,715	1,220	1,300	1,095	1,830		M. 56
1,705	1,510	1,170	1,035	865	980	1,865		F. 57

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census – 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	CANADA †								
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34	
1	Non-official languages	T.	7,515	260	165	260	490	770	905	845
2		M.	3,755	135	85	155	290	390	465	445
3		F.	3,755	120	80	100	205	380	445	405

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

CANADA †							Langue parlée à la maison et sexe	N°
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
555 305 250	470 210 260	405 205 195	400 190 210	495 235 265	510 235 280	975 415 565	Langues non officielles	T. M. F. 1 2 3

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Home language and sex	Newfoundland								
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34	
1	Total population	T.	564,000	43,295	48,010	55,495	58,185	51,080	48,090	47,430
2		M.	282,435	22,035	24,460	28,620	29,570	25,505	23,715	23,260
3		F.	281,570	21,260	23,555	26,875	28,510	25,575	24,380	24,170
4	Single responses	T.	561,380	43,110	47,725	55,210	57,800	50,780	47,905	47,265
5		M.	281,170	21,940	24,300	28,540	29,570	25,375	23,610	23,175
6		F.	280,220	21,170	23,420	26,670	28,335	25,415	24,295	24,085
7	English	T.	558,060	42,735	47,460	54,900	57,635	50,535	47,540	46,955
8		M.	279,520	21,765	24,160	28,370	29,435	25,245	23,480	23,000
9		F.	278,540	20,970	23,295	26,530	28,205	25,285	24,155	23,950
10	French	T.	1,570	145	135	205	140	70	160	180
11		M.	800	65	70	115	50	35	95	100
12		F.	770	85	65	90	80	30	65	80
13	Dene	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
14		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
15		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
16	Ojibway	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
17		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
18		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
19	Micmac	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
20		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
21		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
22	Montagnais-Naskapi	T.	670	160	95	85	75	65	35	25
23		M.	325	70	55	40	40	40	10	15
24		F.	345	85	40	40	40	25	25	10
25	Chipewyan	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
26		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
27		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
28	Inuktitut	T.	230	20	5	10	10	20	10	10
29		M.	130	10	5	10	5	10	10	10
30		F.	100	5	-	-	5	5	5	5
31	Italian	T.	50	-	10	-	10	5	5	5
32		M.	20	-	-	-	10	-	-	-
33		F.	35	-	10	-	-	5	-	5
34	Romanian	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
35		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
36		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
37	Portuguese	T.	115	5	5	10	10	30	-	-
38		M.	65	-	5	-	5	20	-	-
39		F.	50	-	5	5	-	5	-	-
40	Spanish	T.	15	-	-	-	-	5	-	-
41		M.	5	-	-	-	-	-	-	-
42		F.	10	-	-	-	-	5	-	-
43	German	T.	85	5	-	-	15	5	-	-
44		M.	35	-	-	-	10	-	-	-
45		F.	45	-	-	-	5	10	-	-
46	Yiddish	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
47		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
48		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
49	Dutch	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
50		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
51		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
52	Flemish	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
53		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
54		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
55	Swedish	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
56		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
57		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
58	Danish	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
59		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
60		F.	-	-	-	-	-	-	-	-

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Terre-Neuve							Langue parlée à la maison et sexe	N°
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
44,070	32,840	25,555	22,535	21,115	19,410	46,895	Population totale	T. 1
21,915	16,645	12,835	11,850	10,605	9,675	21,645		M. 2
22,155	16,190	12,725	10,685	10,510	9,735	25,250		F. 3
43,865	32,670	25,435	22,425	20,980	19,330	46,770	Réponses uniques	T. 4
21,830	16,550	12,760	11,810	10,530	9,615	21,565		M. 5
22,035	16,125	12,680	10,620	10,455	9,720	25,205		F. 6
43,625	32,485	25,175	22,240	20,825	19,245	46,600	Anglais	T. 7
21,730	16,470	12,670	11,700	10,450	9,570	21,485		M. 8
21,900	16,010	12,505	10,540	10,375	9,680	25,120		F. 9
140	110	105	25	65	25	60	Français	T. 10
60	55	40	20	35	15	40		M. 11
80	55	70	5	30	10	25		F. 12
-	-	-	-	-	-	-	Cri	T. 13
-	-	-	-	-	-	-		M. 14
-	-	-	-	-	-	-		F. 15
-	-	-	-	-	-	-	Ojibway	T. 16
-	-	-	-	-	-	-		M. 17
-	-	-	-	-	-	-		F. 18
-	-	-	-	-	-	-	Micmac	T. 19
-	-	-	-	-	-	-		M. 20
-	-	-	-	-	-	-		F. 21
20	20	20	15	15	15	15	Montagnais-naskapi	T. 22
10	10	10	10	10	10	5		M. 23
15	10	15	5	5	5	15		F. 24
-	-	-	-	-	-	-	Chipewyan	T. 25
-	-	-	-	-	-	-		M. 26
-	-	-	-	-	-	-		F. 27
20	20	25	30	20	15	25	Inuktitut	T. 28
10	5	15	20	10	10	10		M. 29
10	10	15	10	10	5	15		F. 30
-	5	-	-	10	-	-	Italien	T. 31
-	5	-	-	5	-	-		M. 32
-	5	-	-	5	-	-		F. 33
-	-	-	-	-	-	-	Roumain	T. 34
-	-	-	-	-	-	-		M. 35
-	-	-	-	-	-	-		F. 36
10	5	15	30	5	-	-	Portugais	T. 37
5	-	10	20	-	-	-		M. 38
5	5	10	5	5	-	-		F. 39
-	-	5	5	-	-	-	Espagnol	T. 40
-	-	5	-	-	-	-		M. 41
-	-	-	5	-	-	-		F. 42
-	5	20	5	15	5	10	Allemand	T. 43
-	-	10	-	10	10	5		M. 44
-	5	5	5	5	-	5		F. 45
-	-	-	-	-	-	-	Yiddish	T. 46
-	-	-	-	-	-	-		M. 47
-	-	-	-	-	-	-		F. 48
-	-	-	-	-	-	-	Néerlandais	T. 49
-	-	-	-	-	-	-		M. 50
-	-	-	-	-	-	-		F. 51
-	-	-	-	-	-	-	Flamand	T. 52
-	-	-	-	-	-	-		M. 53
-	-	-	-	-	-	-		F. 54
-	-	-	-	-	-	-	Suédois	T. 55
-	-	-	-	-	-	-		M. 56
-	-	-	-	-	-	-		F. 57
-	-	-	-	-	-	-	Danois	T. 58
-	-	-	-	-	-	-		M. 59
-	-	-	-	-	-	-		F. 60

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	Newfoundland							
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
1	Norwegian	T. M. F.	35 25 10	- - -	- - -	- - -	- - -	5 - -	- - 10 5
2									
3									
4	Ukrainian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
5									
6									
7	Russian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
8									
9									
10	Macedonian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
11									
12									
13	Croatian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
14									
15									
16	Serbian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
17									
18									
19	Serbo-Croatian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
20									
21									
22	Slovenian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
23									
24									
25	Czech	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
26									
27									
28	Slovak	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
29									
30									
31	Polish	T. M. F.	60 25 35	15 5 10	- - -	- - -	- - -	10 - 10	10 5 5
32									
33									
34	Latvian (Lettish)	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
35									
36									
37	Lithuanian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
38									
39									
40	Finnish	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
41									
42									
43	Estonian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
44									
45									
46	Hungarian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
47									
48									
49	Greek	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
50									
51									
52	Armenian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
53									
54									
55	Arabic	T. M. F.	20 10 15	5 5 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
56									
57									
58	Hebrew	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
59									
60									

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Terre-Neuve							Langue parlée à la maison et sexe	N°	
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over 65 et plus			
-	-	-	-	10	5	5	Norvégien	T. 1 M. 2 F. 3	
-	-	-	-	10	-	-	Ukrainien	T. 4 M. 5 F. 6	
-	-	-	-	-	-	-	Russe	T. 7 M. 8 F. 9	
-	-	-	-	-	-	-	Macédonien	T. 10 M. 11 F. 12	
-	-	-	-	-	-	-	Croate	T. 13 M. 14 F. 15	
-	-	-	-	-	-	-	Serbe	T. 16 M. 17 F. 18	
-	-	-	-	-	-	-	Serbo-croate	T. 19 M. 20 F. 21	
-	-	-	-	-	-	-	Slovène	T. 22 M. 23 F. 24	
-	-	-	-	-	-	-	Tchèque	T. 25 M. 26 F. 27	
-	-	-	-	-	-	-	Slovaque	T. 28 M. 29 F. 30	
10	-	10	-	-	-	-	Polonais	T. 31 M. 32 F. 33	
5	-	5	-	-	-	-	Letton	T. 34 M. 35 F. 36	
5	-	5	-	-	-	-	Litugien	T. 37 M. 38 F. 39	
-	-	-	-	-	-	-	Finnois	T. 40 M. 41 F. 42	
-	-	-	-	-	-	-	Estonien	T. 43 M. 44 F. 45	
-	-	-	-	-	-	-	Hongrois	T. 46 M. 47 F. 48	
-	-	-	-	-	-	-	Grec	T. 49 M. 50 F. 51	
-	-	-	-	-	-	-	Arménien	T. 52 M. 53 F. 54	
10	-	-	-	-	10	-	Arabe	T. 55 M. 56 F. 57	
5	-	-	-	-	-	5	-	Hébreu	T. 58 M. 59 F. 60
5	-	-	-	-	-	-	-	-	

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	Newfoundland								
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29		
1	Maltese	T. M. F.	5 - 5	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	
2										
3										
4	Persian (Farsi)	T. M. F.	65 40 25	10 10 -	- - -	5 5 -	5 5 5	10 5 10	-	
5										
6										
7	Hindi	T. M. F.	35 15 25	5 - 5	- - -	- - -	- - -	10 - 5	5	
8										
9										
10	Punjabi	T. M. F.	30 15 20	- - -	- - -	- - -	- - -	10 5 10	5	
11										
12										
13	Urdu	T. M. F.	10 5 5	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	
14										
15										
16	Japanese	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	
17										
18										
19	Korean	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	
20										
21										
22	Chinese	T. M. F.	205 85 120	10 10 -	20 10 10	- 5 -	- 5 -	10 5 10	20 - 15	20
23										
24										
25	Thai	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	
26										
27										
28	Khmer (Cambodian)	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	
29										
30										
31	Vietnamese	T. M. F.	40 20 20	- - -	- - -	- - -	10 10 -	5 - 5	15 10 10	
32										
33										
34	Tagalog (Pilipino)	T. M. F.	55 15 35	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	15 10 5	
35										
36										
37	Creoles	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	
38										
39										
40	Other languages	T. M. F.	35 20 20	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - 5	
41										
42										
43	Multiple responses	T. M. F.	2,615 1,265 1,350	180 95 90	285 160 125	275 80 205	285 105 175	285 130 165	185 100 165	165
44										
45										
46	English and French	T. M. F.	1,155 550 605	65 35 30	140 75 65	140 30 110	130 35 90	100 40 60	70 45 25	85
47										
48										
49	English and non-official language(s)	T. M. F.	1,425 700 725	120 60 60	145 80 65	140 45 90	150 70 85	190 90 100	100 55 50	80
50										
51										
52	French and non-official language(s)	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-
53										
54										
55	English, French and non-official language(s)	T. M. F.	30 15 15	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	10 5 10	5
56										
57										

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Terre-Neuve							Langue parlée à la maison et sexe	N°
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
-	-	-	-	-	-	-	Maltais	1
-	-	-	-	-	-	-	T. M. F.	2 3
-	-	10	10	-	-	-	Persan (farsi)	4
-	-	5	5	-	-	-	T. M. F.	5 6
5	10	-	5	-	-	-	Hindi	7
5	5	-	-	-	-	-	T. M. F.	8 9
-	-	5	10	-	-	-	Punjabi	10
-	-	-	5	-	-	-	T. M. F.	11 12
-	-	5	5	-	-	-	Ourdou	13
-	-	-	5	-	-	-	T. M. F.	14 15
-	-	-	-	-	-	-	Japonais	16
-	-	-	-	-	-	-	T. M. F.	17 18
-	-	-	-	-	-	-	Coréen	19
-	-	-	-	-	-	-	T. M. F.	20 21
15	15	15	40	10	-	25	Chinois	22
15	-	25	10	-	-	15	T. M. F.	23 24
-	15	15	15	5	-	15	Theï	25
-	-	-	-	-	-	-	T. M. F.	26 27
-	-	-	-	-	-	-	Khmer (cambodgien)	28
-	-	-	-	-	-	-	T. M. F.	29 30
-	-	-	10	-	-	-	Vietnamien	31
-	-	-	10	-	-	-	T. M. F.	32 33
-	-	15	-	5	-	20	Tagalog (pilipino)	34
-	-	15	-	5	-	5	T. M. F.	35 36
-	-	-	-	-	-	10	Langues créoles	37
-	-	-	-	-	-	-	T. M. F.	38 39
5	5	5	5	-	5	-	Autres langues	40
-	5	-	5	5	-	-	T. M. F.	41 42
200	165	115	105	135	75	130	Réponses multiples	43
85	95	70	40	80	60	80	T. M. F.	44 45
120	70	45	65	60	20	50		
75	65	25	60	55	50	90	Anglais et français	46
40	35	10	25	30	30	60	T. M. F.	47 48
30	35	20	35	25	20	25		
130	90	90	55	75	30	40	Anglais et langue(s) non officielle(s)	49
45	55	60	20	40	30	15	T. M. F.	50 51
85	35	30	35	35	-	20		
-	-	-	-	-	-	-	Français et langue(s) non officielle(s)	52
-	-	-	-	-	-	-	T. M. F.	53 54
5	10	-	-	5	-	-	Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	55
-	10	-	-	5	-	-	T. M. F.	56 57
5	-	-	-	-	-	-		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census – 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	Newfoundland						
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29
1	Non-official languages	T.	-	-	-	-	-	-
2		M.	-	-	-	-	-	-
3		F.	-	-	-	-	-	-

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

**Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires,
recensement de 1986 – données-échantillon (20%)**

Terre-Neuve							Langue parlée à la maison et sexe	N°
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
-	-	-	-	-	-	-	Langues non officielles	T. M. F. 1 2 3

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	Prince Edward Island								
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34	
1	Total population	T. M. F.	125,090 62,270 62,820	9,615 4,940 4,675	9,765 5,025 4,735	9,970 5,190 4,780	10,745 5,515 5,225	11,310 5,690 5,615	10,460 5,160 5,300	9,765 4,880 4,870
4	Single responses	T. M. F.	123,330 61,460 61,875	9,530 4,895 4,635	9,660 4,980 4,680	9,860 5,160 4,695	10,650 5,490 5,155	11,185 5,635 5,560	10,315 5,095 5,220	9,685 4,855 4,845
7	English	T. M. F.	120,065 59,805 60,260	9,325 4,785 4,540	9,435 4,855 4,575	9,680 5,075 4,600	10,375 5,355 5,015	10,860 5,455 5,400	10,010 4,955 5,055	9,460 4,725 4,740
10	French	T. M. F.	2,885 1,440 1,455	180 105 80	200 115 90	165 75 90	260 120 135	305 160 140	260 115 145	185 125 75
13	Cree	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
16	Djibway	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
19	Micmac	T. M. F.	25 15 10	- 5 -	- -	- -	- -	- -	- -	- -
22	Montagnais-Naskapi	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
25	Chipewyan	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
28	Inuktitut	T. M. F.	- - -	5 - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
31	Italian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
34	Romanian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
37	Portuguese	T. M. F.	20 15 10	- - -	- - -	10 5 5	- - -	- - -	- - -	10 5 5
40	Spanish	T. M. F.	10 5 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
43	German	T. M. F.	10 10 -	- - -	- - -	- - -	- - -	5 5 -	- - -	
46	Yiddish	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
49	Dutch	T. M. F.	90 55 35	- - -	- - -	5 5 -	5 5 -	5 5 5	25 10 10	
52	Flemish	T. M. F.	5 - 5	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
55	Swedish	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
58	Danish	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Île-du-Prince-Édouard							Langue parlée à la maison et sexe	N°
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over 65 et plus		
8,895	6,850	6,135	5,430	5,330	4,855	14,885	Population totale	1
4,865	3,585	3,075	2,770	2,680	2,360	6,525	T.	2
5,030	3,265	3,065	2,655	2,650	2,600	8,355	M.	3
5,775	6,745	6,035	5,295	5,210	4,850	14,520	Réponses uniques	4
4,810	3,515	3,010	2,700	2,635	2,320	6,355	T.	5
4,965	3,230	3,025	2,595	2,575	2,530	8,165	M.	6
8,585	6,570	5,830	5,180	5,090	4,670	13,990	Anglais	7
4,690	3,430	2,895	2,645	2,590	2,245	6,105	T.	8
4,900	3,135	2,935	2,535	2,505	2,420	7,885	M.	9
155	160	180	90	90	160	490	Français	10
90	75	105	40	35	60	230	T.	11
65	90	80	55	60	100	260	M.	12
-	-	-	-	-	-	-	Cri	13
-	-	-	-	-	-	-	T.	14
-	-	-	-	-	-	-	M.	15
-	-	-	-	-	-	-	F.	16
-	-	-	-	-	-	-	Ojibway	17
-	-	-	-	-	-	-	T.	18
-	-	-	-	-	-	-	M.	19
-	5	5	-	-	-	5	F.	20
-	5	-	-	-	-	5	T.	21
-	5	-	-	-	-	5	M.	22
-	-	-	-	-	-	-	F.	23
-	-	-	-	-	-	-	Montagnais-naskapi	24
-	-	-	-	-	-	-	T.	25
-	-	-	-	-	-	-	M.	26
-	-	-	-	-	-	-	F.	27
-	-	-	-	-	-	-	Chipewyan	28
-	-	-	-	-	-	-	T.	29
-	-	-	-	-	-	-	M.	30
-	-	-	-	-	-	-	F.	31
-	-	-	-	-	-	-	Italien	32
-	-	-	-	-	-	-	T.	33
-	-	-	-	-	-	-	M.	34
-	-	-	-	-	-	-	F.	35
-	-	-	-	-	-	-	Roumain	36
-	5	-	-	-	-	-	T.	37
-	5	-	-	-	-	-	M.	38
-	-	-	-	-	-	-	F.	39
10	-	-	-	-	-	-	Espagnol	40
5	-	-	-	-	-	-	T.	41
-	-	-	-	-	-	-	M.	42
-	-	5	-	-	-	-	F.	43
-	-	5	-	-	-	-	Allemand	44
-	-	-	-	-	-	-	T.	45
-	-	-	-	-	-	-	M.	46
-	-	-	-	-	-	-	F.	47
-	-	-	-	-	-	-	Yiddish	48
-	-	-	-	-	-	-	T.	49
-	-	-	10	-	15	20	Néerlandais	50
-	-	-	5	5	5	10	T.	51
-	-	-	10	-	5	10	M.	52
-	-	5	-	-	-	-	F.	53
-	-	5	-	-	-	-	Flamand	54
-	-	-	-	-	-	-	T.	55
-	-	-	-	-	-	-	M.	56
-	-	-	-	-	-	-	F.	57
-	-	-	-	-	-	-	Suédois	58
-	-	-	-	-	-	-	T.	59
-	-	-	-	-	-	-	M.	60
-	-	-	-	-	-	-	Danois	

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	Prince Edward Island						
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29
1	Norwegian	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
2								
3								
4	Ukrainian	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
5								
6								
7	Russian	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
8								
9								
10	Macedonian	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
11								
12								
13	Croatian	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
14								
15								
16	Serbian	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
17								
18								
19	Serbo-Croatian	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
20								
21								
22	Slovenian	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
23								
24								
25	Czech	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
26								
27								
28	Slovak	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
29								
30								
31	Polish	T. M. F.	10 5	-	-	-	-	-
32								
33								
34	Latvian (Lettish)	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
35								
36								
37	Lithuanian	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
38								
39								
40	Finnish	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
41								
42								
43	Estonian	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
44								
45								
46	Hungarian	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
47								
48								
49	Greek	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
50								
51								
52	Armenian	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
53								
54								
55	Arabic	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
56								
57								
58	Hebrew	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
59								
60								

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Île-du-Prince-Édouard							Langue parlée à la maison et sexe	N°
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
-	-	-	-	-	-	-	Norvégien	T. 1 M. 2 F. 3
-	-	-	-	-	-	-	Ukrainien	T. 4 M. 5 F. 6
-	-	-	-	-	-	-	Russe	T. 7 M. 8 F. 9
-	-	-	-	-	-	-	Macédonien	T. 10 M. 11 F. 12
-	-	-	-	-	-	-	Croate	T. 13 M. 14 F. 15
-	-	-	-	-	-	-	Serbe	T. 16 M. 17 F. 18
-	-	-	-	-	-	-	Serbo-croate	T. 19 M. 20 F. 21
-	-	-	-	-	-	-	Slovène	T. 22 M. 23 F. 24
-	-	-	-	-	-	-	Tchèque	T. 25 M. 26 F. 27
-	-	-	-	-	-	-	Slovaque	T. 28 M. 29 F. 30
-	-	-	-	5	5	5	Polonais	T. 31 M. 32 F. 33
-	-	-	-	-	5	-	Letton	T. 34 M. 35 F. 36
-	-	-	-	-	-	-	Lituaniens	T. 37 M. 38 F. 39
-	-	-	-	-	-	-	Finnois	T. 40 M. 41 F. 42
-	-	-	-	-	-	-	Estonien	T. 43 M. 44 F. 45
-	-	-	-	-	-	-	Hongrois	T. 46 M. 47 F. 48
-	-	-	-	-	-	-	Grec	T. 49 M. 50 F. 51
-	-	-	-	-	-	-	Arménien	T. 52 M. 53 F. 54
-	-	-	-	5	-	-	Arabe	T. 55 M. 56 F. 57
-	-	-	-	-	5	-	Hébreu	T. 58 M. 59 F. 60

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Home language and sex	Prince Edward Island								
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34	
1	Maltese	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
2										
3										
4	Persian (Farsi)	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
5										
6										
7	Hindi	T. M. F.	15 5 10	- 5 -	- - 5	- - -	- - -	- - -	- - -	
8										
9										
10	Punjabi	T. M. F.	20 5 15	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	5 5 -	
11										
12										
13	Urdu	T. M. F.	20 10 10	- - -	- - -	- - -	- - -	10 5 5	5 5 -	
14										
15										
16	Japanese	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
17										
18										
19	Korean	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
20										
21										
22	Chinese	T. M. F.	80 45 35	5 - 5	15 15 -	- - -	5 5 -	- - -	10 - 15	
23										
24										
25	Thai	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
26										
27										
28	Khmer (Cambodian)	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
29										
30										
31	Vietnamese	T. M. F.	20 5 15	5 - 5	5 - 5	- - -	- - -	- - -	10 5 5	
32										
33										
34	Tagalog (Pilipino)	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
35										
36										
37	Creoles	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
38										
39										
40	Other languages	T. M. F.	35 25 15	- - -	- - -	- - -	10 5 5	15 10 5	- - -	
41										
42										
43	Multiple responses	T. M. F.	1,760 815 945	85 50 35	105 45 60	110 30 80	95 25 70	110 50 60	145 65 80	65 35 30
44										
45										
46	English and French	T. M. F.	1,260 510 750	55 25 30	85 30 55	90 15 70	75 15 60	65 20 40	100 40 65	50 25 25
47										
48										
49	English and non-official language(s)	T. M. F.	455 285 170	20 15 5	20 20 10	20 15 5	10 10 5	40 30 5	45 25 20	15 10 5
50										
51										
52	French and non-official language(s)	T. M. F.	5 5 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
53										
54										
55	English, French and non-official language(s)	T. M. F.	40 20 20	10 10 -	- - -	- - -	10 - 10	10 - 10	- - -	5 5 -
56										
57										

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Île-du-Prince-Édouard							Langue parlée à la maison et sexe	Nº
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
-	-	-	-	-	-	-	Maltais	T. 1 M. 2 F. 3
-	-	-	-	-	-	-	Persan (farsi)	T. 4 M. 5 F. 6
-	-	-	-	-	-	-	Hindi	T. 7 M. 8 F. 9
5	-	-	-	-	-	10	Pendjabi	T. 10 M. 11 F. 12
10	-	-	-	-	-	5	Dourdou	T. 13 M. 14 F. 15
-	-	-	-	5	-	-	Japonais	T. 16 M. 17 F. 18
-	-	-	-	-	-	-	Coréen	T. 19 M. 20 F. 21
10	-	15	5	10	-	5	Chinois	T. 22 M. 23 F. 24
10	10	5	5	-	-	-	Thaï	T. 25 M. 26 F. 27
-	10	-	5	-	-	-	Khmer (cambodgien)	T. 28 M. 29 F. 30
-	-	-	-	-	-	-	Vietnamien	T. 31 M. 32 F. 33
-	-	-	-	-	-	-	Tagalog (philipino)	T. 34 M. 35 F. 36
-	-	-	-	-	-	-	Langues créoles	T. 37 M. 38 F. 39
5	-	5	5	-	-	-	Autres langues	T. 40 M. 41 F. 42
5	-	-	5	-	-	-	Réponses multiples	T. 43 M. 44 F. 45
120	110	95	135	120	100	360	Anglais et français	T. 46 M. 47 F. 48
50	70	60	70	45	40	170	Anglais et langue(s) non officielle(s)	T. 49 M. 50 F. 51
65	40	35	65	75	65	190	Français et langue(s) non officielle(s)	T. 52 M. 53 F. 54
85	60	45	100	80	85	280	Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	T. 55 M. 56 F. 57
45	30	25	55	25	25	125		
40	30	25	45	50	55	155		
30	45	50	35	40	20	75		
5	40	35	10	20	10	40		
25	5	10	20	25	10	30		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	Prince Edward Island						
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29
1	Non-official languages	T.	-	-	-	-	-	-
2		M.	-	-	-	-	-	-
3		F.	-	-	-	-	-	-

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Île-du-Prince-Édouard							Langue parlée à la maison et sexe	N°
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
-	-	-	-	-	-	-	Langues non officielles	T. M. F. 1 2 3

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Home language and sex	Nova Scotia †								
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34	
1	Total population	T.	864,150	60,135	60,980	66,145	71,795	81,060	77,700	71,135
2		M.	426,805	30,805	31,005	34,030	37,035	41,000	38,470	35,045
3		F.	437,350	29,330	29,975	32,110	34,760	40,065	39,225	36,090
4	Single responses	T.	852,425	59,560	60,390	65,260	70,885	80,055	76,825	70,305
5		M.	421,285	30,475	30,755	33,670	36,605	40,490	38,005	34,635
6		F.	431,140	29,080	29,630	31,590	34,280	39,560	38,815	35,670
7	English	T.	823,270	57,575	58,830	63,650	68,600	77,245	74,190	68,095
8		M.	406,325	29,435	29,940	32,815	35,330	38,880	36,615	33,505
9		F.	416,945	28,135	28,890	30,830	33,275	38,365	37,575	34,595
10	French	T.	21,035	1,295	1,025	1,045	1,525	2,045	2,000	1,535
11		M.	10,805	680	540	545	870	1,215	1,055	815
12		F.	10,225	620	485	505	660	835	945	715
13	Cree	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
14		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
15		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
16	Djibway	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
17		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
18		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
19	Micmac	T.	2,705	345	335	290	345	270	225	210
20		M.	1,400	175	170	150	175	140	125	110
21		F.	1,310	175	165	145	170	135	100	100
22	Montagnais-Naskapi	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
23		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
24		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Chipewyan	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
26		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
27		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
28	Inuktitut	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
29		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
30		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
31	Italian	T.	365	25	5	15	5	25	-	15
32		M.	170	10	-	-	-	20	-	10
33		F.	195	15	5	15	5	10	-	10
34	Romanian	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
35		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
36		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
37	Portuguese	T.	200	10	15	25	15	5	-	5
38		M.	95	5	-	10	10	-	5	-
39		F.	105	5	10	15	10	5	-	5
40	Spanish	T.	115	5	-	5	-	10	15	15
41		M.	50	-	-	5	-	10	5	10
42		F.	70	-	-	-	-	-	15	10
43	German	T.	595	25	40	85	100	65	5	30
44		M.	315	20	30	50	50	30	-	5
45		F.	280	5	10	35	50	35	-	25
46	Yiddish	T.	10	-	-	-	-	-	-	-
47		M.	5	-	-	-	-	-	-	-
48		F.	5	-	-	-	-	-	-	-
49	Dutch	T.	290	5	10	15	30	10	5	5
50		M.	130	5	10	10	10	5	-	-
51		F.	155	-	5	5	20	5	5	5
52	Flemish	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
53		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
54		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
55	Swedish	T.	40	-	-	-	-	5	15	-
56		M.	25	-	-	-	-	5	10	-
57		F.	15	-	-	-	-	-	-	-
58	Danish	T.	15	-	-	-	-	-	-	5
59		M.	10	-	-	-	-	-	5	-
60		F.	5	-	-	-	-	-	-	5

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Nouvelle-Écosse †							Langue parlée à la maison et sexe	N°
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
67,700	52,765	42,615	38,815	37,535	37,025	97,745	Population totale	1
34,060	26,245	21,080	20,155	18,050	17,565	42,270		2
33,635	26,520	21,540	19,665	19,485	19,455	55,475		3
66,890	51,900	41,885	39,185	36,850	36,475	85,860	Réponses uniques	4
33,755	25,905	20,715	19,850	17,675	17,300	41,435		5
33,240	26,000	21,170	19,325	19,170	19,175	54,425		6
64,850	50,085	40,430	37,730	35,400	35,025	91,565	Anglais	7
32,620	24,960	20,095	19,090	16,950	16,615	39,485		8
32,235	25,125	20,330	18,645	18,455	18,410	52,080		9
1,600	1,315	845	1,010	1,130	1,095	3,560	Français	10
830	685	355	510	555	525	1,635		11
770	630	490	500	565	575	1,930		12
-	-	-	-	-	-	-	Cri	13
-	-	-	-	-	-	-		14
-	-	-	-	-	-	-		15
-	-	-	-	-	-	-	Ojibway	16
-	-	-	-	-	-	-		17
-	-	-	-	-	-	-		18
160	95	110	80	55	55	120	Micmac	19
90	45	65	45	25	35	55		20
70	50	45	40	30	30	70		21
-	-	-	-	-	-	-	Montagnais-naskapi	22
-	-	-	-	-	-	-		23
-	-	-	-	-	-	-		24
-	-	-	-	-	-	-	Chipewyan	25
-	-	-	-	-	-	-		26
-	-	-	-	-	-	-		27
-	-	-	-	-	-	-	Inuktitut	28
-	-	-	-	-	-	-		29
-	-	-	-	-	-	-		30
35	20	50	25	25	70	50	Italien	31
20	15	15	10	10	30	30		32
10	10	30	10	15	35	25		33
-	-	-	-	-	-	-	Roumain	34
-	-	-	-	-	-	-		35
-	-	-	-	-	-	-		36
30	20	25	25	20	-	5	Portugais	37
20	10	-	20	5	-	-		38
10	15	20	5	10	-	5		39
5	10	15	15	5	20	10	Espagnol	40
5	10	-	5	-	5	-		41
-	-	15	5	5	10	10		42
25	55	45	55	15	35	15	Allemand	43
15	25	20	30	10	20	-		44
5	35	25	25	5	15	10		45
-	-	-	-	-	-	-	Yiddish	46
-	-	-	-	-	-	10		47
-	-	-	-	-	-	5		48
25	35	20	15	15	10	95	Néerlandais	49
10	15	15	-	5	-	40		50
15	20	5	10	5	10	50		51
-	-	-	-	-	-	-	Flandre	52
-	-	-	-	-	-	-		53
-	-	-	-	-	-	-		54
-	-	-	10	5	-	-	Suédois	55
-	-	-	-	5	-	-		56
-	-	-	15	-	-	-		57
-	-	-	-	-	-	5	Danois	58
-	-	-	-	-	-	5		59
-	-	-	-	-	-	-		60

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Home language and sex	Nova Scotia †						
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29
1	Norwegian	T. M. F.	5 -	-	-	-	-	-
2								
3			5	-	-	-	-	-
4	Ukrainian	T. M. F.	45 25 25	-	-	-	-	5
5								
6								5
7	Russian	T. M. F.	- -	-	-	-	-	-
8								
9								-
10	Macedonian	T. M. F.	- -	-	-	-	-	-
11								
12								-
13	Croatian	T. M. F.	10 5 5	-	-	-	-	5
14								-
15								5
16	Serbian	T. M. F.	- -	-	-	-	-	-
17								
18								-
19	Serbo-Croatian	T. M. F.	- -	-	-	-	-	-
20								
21								-
22	Slovenian	T. M. F.	10 - 10	-	-	-	-	-
23								
24								-
25	Czech	T. M. F.	55 35 20	-	-	-	-	10
26								5
27								5
28	Slovak	T. M. F.	10 - 5	-	-	-	-	-
29								-
30								-
31	Polish	T. M. F.	295 150 150	45 25 20	40 15 15	15 15 5	10 5 5	20 15 15
32								40 20 25
33								
34	Letvien (Lettish)	T. M. F.	- - -	-	-	-	-	-
35								
36								-
37	Lithuanian	T. M. F.	- - -	-	-	-	-	-
38								
39								-
40	Finnish	T. M. F.	10 5 5	-	-	-	-	-
41								5
42								-
43	Estonian	T. M. F.	30 15 20	-	5 5	-	5 5	10 5 5
44								
45								5 5 5
46	Hungarian	T. M. F.	95 45 50	-	-	-	20 5 15	20 15 5
47								
48								-
49	Greek	T. M. F.	440 225 215	40 20 25	20 10 10	25 20 -	30 20 10	45 25 20
50								25 10 15
51								25 10 10
52	Armenian	T. M. F.	25 15 15	-	-	-	5 5 5	10 5 -
53								
54								-
55	Arabic	T. M. F.	625 350 270	40 25 10	- 15 5	30 25 15	50 25 25	110 55 55
56								70 45 25
57								55 30 20
58	Hebrew	T. M. F.	5 5 5	-	-	-	-	-
59								
60								-

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Nouvelle-Écosse †							Langue parlée à la maison et sexe	Nº
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
-	-	-	-	-	-	-	Norvégien	T. 1 M. 2 F. 3
-	-	-	-	-	-	-	Ukrainien	T. 4 M. 5 F. 6
5	-	-	-	-	-	-	Russe	T. 7 M. 8 F. 9
5	-	-	-	-	-	-	Macédonien	T. 10 M. 11 F. 12
-	-	-	-	-	-	-	Croate	T. 13 M. 14 F. 15
5	-	-	-	-	-	-	Serbe	T. 16 M. 17 F. 18
5	-	-	-	-	-	-	Serbo-croate	T. 19 M. 20 F. 21
-	-	-	-	5	-	10	Slovène	T. 22 M. 23 F. 24
-	15	5	10	-	-	5	Tchèque	T. 25 M. 26 F. 27
-	10	-	5	-	-	5	Slovaque	T. 28 M. 29 F. 30
-	5	5	5	-	-	-	Letton	T. 34 M. 35 F. 36
25	20	20	5	-	5	15	Polonais	T. 31 M. 32 F. 33
15	10	10	5	-	5	-	Lituanien	T. 37 M. 38 F. 39
10	10	15	-	-	-	15	Finnois	T. 40 M. 41 F. 42
-	-	-	-	-	-	-	Estonien	T. 43 M. 44 F. 45
5	-	-	-	-	5	15	Hongrois	T. 46 M. 47 F. 48
5	-	-	-	-	10	10	Grec	T. 49 M. 50 F. 51
10	35	65	55	25	15	35	Arménien	T. 52 M. 53 F. 54
-	10	25	35	20	5	15	Arabe	T. 55 M. 56 F. 57
5	20	40	25	5	10	20	Hébreu	T. 58 M. 59 F. 60
-	10	-	-	-	-	-		
-	5	-	-	-	-	-		
-	5	-	-	-	-	-		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Home language and sex	Nova Scotia †							
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
1	Maltese	T. M. F.	10 5 5	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	10 5 5
4	Persian (Farsi)	T. M. F.	150 90 55	30 15 15	10 5 5	5 10 -	10 10 -	- 5 -	20 10 10
7	Hindi	T. M. F.	185 75 105	5 5 5	5 - 5	- - -	20 10 10	10 10 5	15 5 10
10	Punjabi	T. M. F.	150 65 90	15 5 10	- - -	- - -	- - -	5 5 -	10 10 5
13	Urdu	T. M. F.	95 65 35	- - -	- - -	10 5 5	- - -	- - 5	15 10 5
16	Japanese	T. M. F.	20 - 15	5 - 5	- - -	- - -	- - -	5 - 5	- - 5
19	Korean	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
22	Chinese	T. M. F.	720 370 355	30 20 10	20 10 15	30 15 15	90 60 30	70 35 35	55 25 30
25	Thai	T. M. F.	5 - 5	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - 5
28	Khmer (Cambodian)	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
31	Vietnamese	T. M. F.	315 200 115	40 25 15	25 15 10	- - -	10 10 -	45 40 15	55 35 20
34	Tagalog (Pilipino)	T. M. F.	40 15 20	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
37	Creoles	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
40	Other languages	T. M. F.	430 200 235	30 10 20	- - -	- - -	30 20 10	30 5 25	50 15 40
43	Multiple responses	T. M. F.	11,725 5,515 6,210	580 330 250	580 245 350	880 365 525	910 425 485	1,005 505 500	875 465 410
46	English and French	T. M. F.	7,270 3,360 3,905	370 205 160	290 135 155	520 175 350	625 320 305	615 305 310	555 295 265
49	English and non-official language(s)	T. M. F.	4,245 2,050 2,195	210 125 85	290 105 180	355 190 170	285 105 180	355 170 185	295 155 140
52	French and non-official language(s)	T. M. F.	20 5 15	- - 5	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
55	English, French and non-official language(s)	T. M. F.	140 70 70	- - -	5 - 5	15 5 5	5 - -	25 15 5	15 10 5

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Nouvelle-Écosse †							Langue parlée à la maison et sexe	Nº
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
-	-	-	-	-	-	-	Maltais	T. 1 M. 2 F. 3
-	-	-	-	-	-	-	Persan (farsi)	T. 4 M. 5 F. 6
15	5	25	-	-	-	-	Hindi	T. 7 M. 8 F. 9
-	10	15	-	-	-	-	Pendjabi	T. 10 M. 11 F. 12
15	-	5	-	-	-	-	Dourdou	T. 13 M. 14 F. 15
5	20	30	5	15	10	30	Japonais	T. 16 M. 17 F. 18
-	5	15	5	10	-	-	Coréen	T. 19 M. 20 F. 21
5	10	15	15	5	10	55	Chinois	T. 22 M. 23 F. 24
-	5	-	10	5	20	30	Thaï	T. 25 M. 26 F. 27
10	-	5	5	15	25	-	Khmer (cambodgien)	T. 28 M. 29 F. 30
5	-	-	-	-	-	-	Vietnamien	T. 31 M. 32 F. 33
40	10	-	-	-	-	-	Tagalog (pilipino)	T. 34 M. 35 F. 36
35	10	-	-	-	-	-	Langues créoles	T. 37 M. 38 F. 39
5	5	-	-	-	-	-	Autres langues	T. 40 M. 41 F. 42
705	860	725	630	690	550	1,885	Réponses multiples	T. 43 M. 44 F. 45
310	340	365	295	370	270	835		
395	525	365	340	315	275	1,050		
410	480	440	375	445	360	1,300	Anglais et français	T. 46 M. 47 F. 48
200	165	185	175	245	170	535		
210	315	245	200	200	190	765		
295	365	280	250	235	165	555	Anglais et langue(s) non officielle(s)	T. 49 M. 50 F. 51
105	165	170	115	120	85	290		
190	195	110	135	110	80	265		
-	5	-	-	-	5	5	Français et langue(s) non officielle(s)	T. 52 M. 53 F. 54
-	5	-	-	-	10	-		
-	5	-	-	-	-	-		
5	15	10	10	-	10	10	Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	T. 55 M. 56 F. 57
5	5	5	-	-	-	-		
-	5	5	5	-	15	5		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	Nova Scotia †							
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 18	20 - 24	25 - 29	30 - 34
1	Non-official languages	T.	50	-	-	-	-	10	5
2		M.	25	-	-	-	-	10	-
3		F.	20	-	-	-	-	-	5

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Nouvelle-Écosse †							Langue parlée à la maison et sexe	No.
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
-	-	-	-	5	-	20	Langues non officielles	T. 1
-	-	-	-	-	-	5		M. 2
-	-	-	-	5	-	15		F. 3

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Home language and sex	New Brunswick †								
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34	
1	Total population	T. M. F.	701,855 347,475 354,385	50,070 25,595 24,475	53,130 27,290 25,840	58,325 29,780 28,550	60,260 30,965 29,295	63,605 31,795 31,805	62,640 31,105 31,535	59,105 29,080 30,025
4	Single responses	T. M. F.	677,120 335,575 341,550	48,595 24,825 23,765	51,640 26,500 25,140	56,330 28,805 27,520	58,130 29,880 28,250	61,660 30,890 30,760	60,615 30,130 30,485	57,170 28,340 28,835
7	English	T. M. F.	464,990 229,495 235,495	32,815 16,595 16,220	33,945 17,450 16,495	38,275 19,655 18,615	40,090 20,485 19,605	42,230 21,240 20,995	40,795 20,375 20,420	38,015 18,760 19,260
10	French	T. M. F.	208,545 104,225 104,320	15,510 8,095 7,415	17,485 8,940 8,550	17,765 8,995 8,770	17,720 9,230 8,490	19,150 9,510 9,640	18,575 9,635 9,935	18,965 9,480 9,485
13	Cree	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
16	Ojibway	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
19	Micmac	T. M. F.	1,215 630 585	140 60 75	105 60 45	130 75 55	145 70 75	140 75 70	120 55 70	75 40 30
22	Montagnais-Naskapi	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
25	Chipewyan	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
28	Inuktitut	T. M. F.	- - -	- - -	5 5 5	- - -	- - -	- - -	- - -	
31	Italian	T. M. F.	245 95 150	- - -	- - 5	10 5 5	30 10 20	5 5 5	- - -	5 5 5
34	Romanian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
37	Portuguese	T. M. F.	50 20 25	5 5 5	5 5 -	5 5 -	- - -	- - -	10 - 10	5 5 -
40	Spanish	T. M. F.	115 50 65	- - -	- - -	25 20 15	25 25 15	15 5 15	- - -	10 - 5
43	German	T. M. F.	275 170 100	- - -	20 5 5	20 5 15	25 20 5	20 10 10	25 15 10	5 5 -
46	Yiddish	T. M. F.	10 - 5	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
49	Dutch	T. M. F.	200 120 80	25 10 10	15 15 -	10 5 10	30 25 -	10 5 5	20 15 5	10 5 5
52	Flemish	T. M. F.	- - -	- - -	- - +	- - +	- - -	- - -	- - -	
55	Swedish	T. M. F.	10 5 5	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
58	Danish	T. M. F.	25 15 10	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Nouveau-Brunswick †							Langue parlée à la maison et sexe	No.
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
55,845	41,855	33,885	30,310	28,125	30,000	73,485	Population totale	T. 1
27,855	21,675	17,150	14,730	13,920	14,470	32,060		M. 2
28,090	20,280	16,745	15,580	15,210	15,530	41,420		F. 3
53,695	40,345	32,465	29,045	27,920	28,610	70,800	Réponses uniques	T. 4
26,780	20,855	16,445	14,160	13,335	13,745	30,870		M. 5
26,915	19,480	16,020	14,885	14,580	14,870	40,035		F. 6
36,505	27,775	22,830	20,105	19,930	20,365	51,225	Anglais	T. 7
18,140	14,290	11,555	9,870	9,635	9,685	21,785		M. 8
18,360	13,490	11,370	10,235	10,290	10,680	29,455		F. 9
16,865	12,335	9,320	8,705	7,800	8,080	19,270	Français	T. 10
8,470	6,440	4,765	4,160	3,590	3,980	8,930		M. 11
8,395	5,895	4,555	4,540	4,210	4,100	10,340		F. 12
-	-	-	-	-	-	-	Cri	T. 13
-	-	-	-	-	-	-		M. 14
-	-	-	-	-	-	-		F. 15
-	-	-	-	-	-	-	Ojibway	T. 16
-	-	-	-	-	-	-		M. 17
-	-	-	-	-	-	-		F. 18
85	45	45	55	35	30	60	Micmac	T. 19
50	25	25	30	20	15	30		M. 20
40	20	20	20	20	15	35		F. 21
-	-	-	-	-	-	-	Montagnais-naskapi	T. 22
-	-	-	-	-	-	-		M. 23
-	-	-	-	-	-	-		F. 24
-	-	-	-	-	-	-	Chipewyan	T. 25
-	-	-	-	-	-	-		M. 26
-	-	-	-	-	-	-		F. 27
-	-	-	-	-	-	-	Inuktitut	T. 28
-	-	-	-	-	-	-		M. 29
-	-	-	-	-	-	-		F. 30
10	15	10	30	30	40	50	Italien	T. 31
5	10	5	5	20	20	15		M. 32
5	5	5	25	10	20	35		F. 33
-	-	-	-	-	-	-	Roumain	T. 34
-	-	-	-	-	-	-		M. 35
-	-	-	-	-	-	-		F. 36
5	5	5	-	-	-	5	Portugais	T. 37
-	-	-	-	-	-	5		M. 38
10	5	-	-	-	-	-		F. 39
10	10	10	-	5	-	5	Espagnol	T. 40
5	5	5	-	-	-	5		M. 41
5	5	5	-	-	-	-		F. 42
10	30	25	15	20	30	30	Allemand	T. 43
5	20	15	15	15	20	10		M. 44
5	10	10	-	5	10	15		F. 45
-	-	-	-	-	-	10	Yiddish	T. 46
-	-	-	-	-	-	-		M. 47
-	-	-	-	-	-	5		F. 48
-	15	-	-	15	15	30	Néerlandais	T. 49
-	10	5	-	5	15	10		M. 50
-	10	-	-	10	5	25		F. 51
-	-	-	-	-	-	-	Flamand	T. 52
-	-	-	-	-	-	-		M. 53
-	-	-	-	-	-	-		F. 54
-	10	-	-	-	-	-	Suédois	T. 55
-	5	-	-	-	-	-		M. 56
-	5	-	-	-	-	-		F. 57
-	-	-	-	10	5	10	Danois	T. 58
-	-	-	-	5	-	5		M. 59
-	-	-	-	10	-	5		F. 60

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	New Brunswick †						
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29
1	Norwegian	T. M. F.	20 20 -	- - -	- - -	- - -	5 5 -	- - -
2								
3								
4	Ukrainian	T. M. F.	10 5 5	- - -	- - -	- - -	- + -	10 5 -
5								
6								
7	Russian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
8								
9								
10	Macedonian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
11								
12								
13	Croatian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
14								
15								
16	Serbian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
17								
18								
19	Serbo-Croatian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
20								
21								
22	Slovenian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
23								
24								
25	Czech	T. M. F.	40 20 20	- - -	- - -	- - -	5 5 10	- - -
26								
27								
28	Slovak	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
29								
30								
31	Polish	T. M. F.	65 50 20	5 5 -	- - -	5 5 -	10 5 -	5 5 -
32								
33								
34	Latvian (Lettish)	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
35								
36								
37	Lithuanian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
38								
39								
40	Finnish	T. M. F.	15 10 10	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
41								
42								
43	Estonian	T. M. F.	20 10 15	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
44								
45								
46	Hungarian	T. M. F.	40 25 15	- - -	- - -	- - -	10 10 5	- - -
47								
48								
49	Greek	T. M. F.	95 45 50	10 5 5	5 5 -	10 - 10	- - 5	- - 10
50								
51								
52	Armenian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
53								
54								
55	Arabic	T. M. F.	60 20 35	5 5 -	10 - 10	- - -	5 10 -	5 5 5
56								
57								
58	Hebrew	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
59								
60								

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Nouveau-Brunswick †							Langue parlée à la maison et sexe	No.
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
-	-	-	-	-	10	-	5	Norvégien
-	-	-	5	5	-	-	5	T. M. F.
-	-	-	-	-	-	-	-	1 2 3
-	-	-	-	-	-	-	-	Ukrainien
-	-	-	-	-	-	-	-	T. M. F.
-	-	-	-	-	-	-	-	4 5 6
-	-	-	-	-	-	-	-	Russe
-	-	-	-	-	-	-	-	T. M. F.
-	-	-	-	-	-	-	-	7 8 9
-	-	-	-	-	-	-	-	Macédonien
-	-	-	-	-	-	-	-	T. M. F.
-	-	-	-	-	-	-	-	10 11 12
-	-	-	-	-	-	-	-	Croate
-	-	-	-	-	-	-	-	T. M. F.
-	-	-	-	-	-	-	-	13 14 15
-	-	-	-	-	-	-	-	Serbe
-	-	-	-	-	-	-	-	T. M. F.
-	-	-	-	-	-	-	-	16 17 18
-	-	-	-	-	-	-	-	Serbo-croate
-	-	-	-	-	-	-	-	T. M. F.
-	-	-	-	-	-	-	-	19 20 21
-	-	-	-	-	-	-	-	Slovène
-	-	-	-	-	-	-	-	T. M. F.
-	-	5	5	-	5	5	5	Tchèque
-	-	5	-	-	5	-	-	T. M. F.
-	-	-	-	-	-	-	-	25 26 27
-	-	-	-	-	-	-	-	Slovaque
-	-	-	-	-	-	-	-	T. M. F.
-	-	-	-	-	-	-	-	28 29 30
20	5	5	5	-	-	-	5	Polonais
10	5	-	5	-	-	-	-	T. M. F.
5	-	5	-	-	-	-	10	31 32 33
-	-	-	-	-	-	-	-	Letton
-	-	-	-	-	-	-	-	T. M. F.
-	-	-	-	-	-	-	-	34 35 36
-	-	-	-	-	-	-	-	Lituanien
-	-	-	-	-	-	-	-	T. M. F.
-	-	-	-	-	-	-	-	37 38 39
5	-	-	-	10	-	-	-	Finnois
5	-	-	5	-	-	-	-	T. M. F.
-	-	-	10	-	-	-	-	40 41 42
-	-	-	-	-	10	10	10	Estonien
-	-	-	-	-	-	5	5	T. M. F.
-	-	10	-	5	10	5	5	43 44 45
-	5	-	5	-	5	-	-	Hongrois
-	5	-	-	-	5	5	5	T. M. F.
-	10	-	5	-	10	5	5	46 47 48
5	5	5	5	-	5	-	-	Grec
5	5	5	-	5	-	25	-	T. M. F.
-	5	-	5	-	-	15	-	49 50 51
-	-	-	-	-	-	15	-	Arménien
-	-	-	-	-	-	-	-	T. M. F.
-	-	-	-	-	-	-	-	52 53 54
15	5	-	-	5	-	-	-	Arabe
5	5	-	-	-	-	-	-	T. M. F.
5	-	-	5	-	-	-	-	55 56 57
-	-	-	-	-	-	-	-	Hébreu
-	-	-	-	-	-	-	-	T. M. F.
-	-	-	-	-	-	-	-	58 59 60

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census – 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	New Brunswick †								
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34	
1	Maltese	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
2										
3										
4	Persian (Farsi)	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
5										
6										
7	Hindi	T. M. F.	30 15 10	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	5 - 5	
8										
9										
10	Punjabi	T. M. F.	30 15 15	5 - 10	- - -	5 - 5	- - -	- - -	- - -	
11										
12										
13	Urdu	T. M. F.	65 30 35	10 - 10	- - 5	5 10 -	- - -	5 5 5	5 - 5	
14										
15										
16	Japanese	T. M. F.	20 5 15	- - -	- - -	- - -	10 - 10	- - -	- - -	
17										
18										
19	Korean	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
20										
21										
22	Chinese	T. M. F.	425 215 210	40 35 5	15 15 5	10 10 5	20 5 15	15 5 5	15 5 15	30 20 5
23										
24										
25	Thai	T. M. F.	30 15 20	- - -	5 5 5	10 5 5	10 5 5	- - -	- 5 5	- - -
26										
27										
28	Khmer (Cambodian)	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
29										
30										
31	Vietnamese	T. M. F.	110 60 55	15 10 5	- - -	30 10 15	15 15 -	5 - 5	- - -	- - -
32										
33										
34	Tagalog (Pilipino)	T. M. F.	45 25 25	- - -	- - -	15 10 5	- - -	- - -	- - -	- - -
35										
36										
37	Creoles	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
38										
39										
40	Other languages	T. M. F.	315 170 150	10 5 -	5 - 5	5 - -	15 10 5	25 10 15	20 10 15	20 15 10
41										
42										
43	Multiple responses	T. M. F.	24,735 11,905 12,840	1,475 765 710	1,490 790 695	1,995 970 1,025	2,135 1,080 1,050	1,950 905 1,040	2,025 975 1,050	1,935 745 1,190
44										
45										
46	English and French	T. M. F.	22,355 10,730 11,625	1,315 680 630	1,325 715 610	1,855 910 840	1,965 980 990	1,745 815 930	1,850 880 970	1,770 665 1,100
47										
48										
49	English and non-official language(s)	T. M. F.	2,130 1,040 1,090	140 70 75	130 70 60	125 55 65	150 95 55	180 75 105	145 65 75	160 70 90
50										
51										
52	French and non-official language(s)	T. M. F.	20 5 10	- - 5	- - -	5 - 5	- - -	- - -	- - -	
53										
54										
55	English, French and non-official language(s)	T. M. F.	230 120 110	20 15 -	30 5 25	10 - 10	20 10 10	20 20 10	35 30 5	5 5 -
56										
57										

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Nouveau-Brunswick †							Langue parlée à la maison et sexe	N°
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
-	-	-	-	-	-	-	Maltais	1
-	-	-	-	-	-	-	M.	2
-	-	-	-	-	-	-	F.	3
-	-	-	-	-	-	-	Persan (farsi)	4
-	-	-	-	-	-	-	M.	5
-	-	-	-	-	-	-	F.	6
-	10	5	5	5	-	-	Hindi	7
-	5	5	5	5	-	-	M.	8
-	5	-	-	-	-	-	F.	9
10	-	-	-	-	-	10	Punjabi	10
5	-	-	-	-	-	5	M.	11
5	-	-	-	-	-	-	F.	12
10	20	5	-	-	-	-	Ourdou	13
5	10	5	-	-	-	-	M.	14
5	5	-	-	-	-	-	F.	15
-	-	10	-	-	-	-	Japonais	16
-	-	-	-	-	-	-	M.	17
-	-	5	-	-	-	-	F.	18
-	-	-	-	-	-	-	Coréen	19
-	-	-	-	-	-	-	M.	20
-	-	-	-	-	-	-	F.	21
80	10	25	55	25	-	90	Chinois	22
35	5	15	25	25	-	20	M.	23
45	10	10	25	-	-	65	F.	24
-	-	10	-	-	-	-	Thaï	25
-	-	5	-	-	-	-	M.	26
-	-	5	-	-	-	-	F.	27
-	-	-	-	-	-	-	Khmer (cambodgien)	28
-	-	-	-	-	-	-	M.	29
-	-	-	-	-	-	-	F.	30
20	25	5	-	-	-	-	Vietnamien	31
15	10	-	-	-	-	-	M.	32
10	10	5	-	-	-	-	F.	33
15	5	5	-	-	-	5	Tagalog (philipino)	34
-	5	5	-	-	-	5	M.	35
20	-	-	-	-	-	-	F.	36
-	-	-	-	-	-	-	Langues créoles	37
-	-	-	-	-	-	-	M.	38
-	-	-	-	-	-	-	F.	39
35	10	35	35	35	30	35	Autres langues	40
25	10	20	20	10	10	20	M.	41
15	-	15	10	20	20	15	F.	42
2,250	1,610	1,430	1,270	1,210	1,380	2,580	Réponses multiples	43
1,075	810	710	580	580	725	1,190	M.	44
1,180	800	725	690	625	665	1,385	F.	45
2,020	1,390	1,255	1,140	1,085	1,255	2,390	Anglais et français	46
980	705	615	515	510	555	1,105	M.	47
1,040	685	640	630	575	605	1,280	F.	48
200	210	160	125	105	125	185	Anglais et langue(s) non officielle(s)	49
85	105	80	60	60	70	85	M.	50
115	105	80	60	45	50	100	F.	51
-	5	5	-	-	-	-	Français et langue(s) non officielle(s)	52
-	-	5	-	-	-	-	M.	53
-	-	5	-	-	-	-	F.	54
30	5	10	5	15	10	10	Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	55
10	-	10	-	10	-	5	M.	56
20	-	-	5	5	10	5	F.	57

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	New Brunswick †						
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29
1	Non-official languages	T.	-	-	-	-	-	-
2		M.	-	-	-	-	-	-
3		F.	-	-	-	-	-	-

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Nouveau-Brunswick †							Langue parlée à la maison et sexe	No
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over 65 et plus		
-	-	-	-	-	-	-	Langues non officielles	T. M. F. 1 2 3

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Home language and sex	Quebec †								
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34	
1	Total population	T. M. F.	6,454,490 3,169,460 3,285,030	431,955 221,345 210,605	468,815 241,390 228,425	437,720 224,320 213,405	473,180 241,980 231,200	582,985 292,855 290,130	616,235 304,940 311,290	575,285 284,970 290,315
4	Single responses	T. M. F.	6,174,065 3,027,670 3,146,395	417,420 213,790 203,630	453,035 232,800 220,240	419,030 214,870 204,155	448,420 229,175 219,245	557,580 279,580 277,900	594,610 294,130 300,475	555,150 275,275 279,875
7	English	T. M. F.	676,050 330,230 345,820	39,205 19,955 19,250	39,055 20,055 19,000	41,870 21,545 20,325	52,455 26,845 25,605	63,365 31,825 31,540	61,930 30,665 31,270	56,205 28,200 28,005
10	French	T. M. F.	5,223,375 2,562,335 2,661,035	360,210 184,515 175,695	397,860 204,650 193,215	359,915 184,590 175,325	376,135 191,915 184,225	472,750 236,290 236,450	513,475 253,865 259,610	480,040 238,190 241,845
13	Cree	T. M. F.	8,585 4,340 4,245	1,345 675 670	1,180 595 585	1,150 615 535	1,025 485 540	845 435 410	635 320 315	425 230 195
16	Ojibway	T. M. F.	5 -	-	-	-	-	-	-	-
17										
18										
19	Micmac	T. M. F.	220 110 110	30 10 15	25 10 15	20 15 5	20 10 5	25 15 10	25 10 15	15 10 5
22	Montagnais-Naskapi	T. M. F.	5,345 2,665 2,685	685 330 355	560 280 280	625 315 315	690 335 360	640 320 320	460 235 225	365 180 175
25	Chipewyan	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
26										
27										
28	Inuktitut	T. M. F.	5,140 2,635 2,505	850 445 405	735 385 350	705 360 340	590 310 280	470 240 230	365 180 185	255 135 120
31	Italian	T. M. F.	82,555 41,085 41,470	3,330 1,695 1,635	3,005 1,550 1,455	3,980 2,025 1,955	5,825 3,080 2,750	6,420 3,405 3,015	4,150 2,205 1,945	3,375 1,460 1,920
34	Romanian	T. M. F.	2,040 880 1,155	60 25 35	30 10 15	50 35 20	105 60 50	50 25 25	95 35 55	125 50 75
37	Portuguese	T. M. F.	18,245 8,955 9,300	1,405 725 685	1,285 650 635	1,265 645 620	1,250 640 610	1,380 730 655	1,370 720 650	1,525 705 820
40	Spanish	T. M. F.	19,435 9,405 10,030	1,585 855 725	1,410 690 720	1,435 720 720	1,515 730 785	1,815 965 855	1,665 795 865	2,065 975 1,090
43	German	T. M. F.	5,540 2,615 2,925	230 125 110	190 90 100	210 110 100	215 100 115	320 200 120	195 100 95	180 60 120
46	Yiddish	T. M. F.	4,080 1,960 2,125	520 265 255	425 190 240	285 155 135	140 100 40	90 65 25	165 80 85	180 105 75
49	Dutch	T. M. F.	400 155 250	15 10 5	- - -	5 5 5	10 5 10	15 - 15	30 15 20	20 5 15
52	Flemish	T. M. F.	240 115 130	- - -	- - -	10 10 5	- - -	15 - 15	5 5 -	10 15 -
55	Swedish	T. M. F.	135 65 65	10 - 10	5 5 -	10 10 -	15 10 5	15 - 15	- - -	- - -
58	Danish	T. M. F.	40 20 20	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	5 5 -	- - -
59										
60										

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires,
recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Québec †							Langue parlée à la maison et sexe	Nº
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
529,895	449,135	352,280	328,865	322,645	285,805	598,685	Population totale	T. 1 M. 2 F. 3
263,095	223,370	174,750	160,680	154,565	132,840	248,365		
266,805	225,785	177,525	168,190	168,085	152,965	350,315		
508,315	429,040	335,270	313,315	306,080	269,875	566,920	Réponses uniques	T. 4 M. 5 F. 6
252,110	213,065	165,970	152,425	145,885	124,890	233,600		
256,205	215,975	168,295	160,890	160,200	144,985	333,320		
54,300	42,855	35,410	34,145	35,680	34,585	84,980	Anglais	T. 7 M. 8 F. 9
27,025	21,055	17,725	16,765	17,070	16,090	35,405		
27,280	21,800	17,685	17,385	18,615	18,495	49,570		
433,560	368,620	278,965	258,930	252,275	219,240	450,380	Français	T. 10 M. 11 F. 12
215,325	183,420	138,620	125,720	119,920	101,020	184,295		
218,235	185,200	141,345	133,215	132,360	118,220	266,095		
320	340	285	260	175	165	435	Cri	T. 13 M. 14 F. 15
170	155	125	135	80	80	240		
150	190	165	120	90	85	195		
-	-	-	-	-	-	-	Djibway	T. 16 M. 17 F. 18
-	-	-	-	-	-	-		
10	10	10	10	10	5	15	Micmac	T. 19 M. 20 F. 21
5	-	5	5	5	-	-		
5	5	5	-	5	-	10		
270	210	180	175	115	130	240	Montagnais-naskapi	T. 22 M. 23 F. 24
145	105	85	90	60	70	120		
125	110	95	90	55	65	115		
-	-	-	-	-	-	-	Chipewyan	T. 25 M. 26 F. 27
-	-	-	-	-	-	-		
255	150	175	215	150	90	135	Inuktitut	T. 28 M. 29 F. 30
135	65	90	110	75	40	65		
125	85	90	105	65	45	75		
5,120	5,160	8,150	9,135	7,995	6,135	10,765	Italien	T. 31 M. 32 F. 33
2,205	2,325	3,745	4,530	4,225	3,440	5,180		
2,915	2,830	4,410	4,600	3,770	2,690	5,585		
175	165	140	195	185	225	435	Roumain	T. 34 M. 35 F. 36
75	70	60	85	75	110	165		
100	95	80	105	110	115	270		
1,615	1,460	1,435	1,220	950	845	1,240	Portugais	T. 37 M. 38 F. 39
800	680	735	590	460	375	500		
820	780	700	630	490	465	740		
2,065	1,495	1,040	955	725	695	975	Espagnol	T. 40 M. 41 F. 42
1,005	760	560	385	290	295	375		
1,055	735	475	570	435	400	600		
265	315	375	545	570	640	1,290	Allemand	T. 43 M. 44 F. 45
110	145	180	280	275	315	540		
155	165	200	265	300	325	755		
140	40	40	45	90	355	1,575	Yiddish	T. 46 M. 47 F. 48
65	20	10	20	30	125	735		
75	20	25	25	55	230	840		
5	25	25	60	25	50	120	Néerlandais	T. 49 M. 50 F. 51
-	15	-	25	10	15	55		
5	15	20	35	15	35	65		
5	5	-	5	20	15	55	Flamand	T. 52 M. 53 F. 54
40	5	-	10	35	15	125		
20	10	-	5	15	-	65	Suédois	T. 55 M. 56 F. 57
20	-	-	10	-	10	-		
-	5	-	5	15	-	10	Danois	T. 58 M. 59 F. 60
-	-	-	-	10	-	10		
-	-	-	5	5	-	-		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	Quebec †								
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34	
1	Norwegian	T.	65	-	-	10	-	-	5	20
2		M.	25	-	-	-	-	-	10	
3		F.	35	-	-	5	-	-	-	10
4	Ukrainian	T.	3,880	110	85	75	130	165	140	150
5		M.	1,810	65	45	30	75	85	50	80
6		F.	2,060	40	40	40	60	80	90	70
7	Russian	T.	1,070	5	15	20	55	35	25	30
8		M.	455	-	5	10	10	15	20	20
9		F.	620	10	10	10	50	20	5	10
10	Macedonian	T.	110	5	10	25	10	5	-	-
11		M.	55	5	-	5	10	5	-	-
12		F.	55	-	5	15	-	-	-	-
13	Croatian	T.	680	50	75	30	5	50	40	55
14		M.	335	10	40	20	-	35	10	20
15		F.	345	40	35	10	5	15	25	35
16	Serbian	T.	160	5	10	5	20	25	10	-
17		M.	100	-	-	-	15	20	5	-
18		F.	55	-	10	-	10	-	5	-
19	Serbo-Croatian	T.	135	-	10	5	10	-	5	5
20		M.	50	-	5	-	-	-	-	5
21		F.	85	-	5	5	10	-	10	-
22	Slovenian	T.	125	5	10	-	5	5	-	15
23		M.	45	5	-	-	10	5	-	-
24		F.	80	-	10	-	-	-	-	10
25	Czech	T.	710	10	40	20	15	30	40	40
26		M.	360	-	40	10	5	5	35	25
27		F.	350	5	5	10	10	25	10	15
28	Slovak	T.	535	15	-	15	5	15	10	5
29		M.	240	5	-	5	-	15	10	5
30		F.	295	5	-	5	5	-	5	-
31	Polish	T.	6,700	350	295	215	170	195	350	665
32		M.	3,080	165	150	95	100	130	150	310
33		F.	3,625	180	145	115	75	60	200	355
34	Latvian (Lettish)	T.	395	-	10	5	10	20	10	-
35		M.	205	-	-	5	5	25	5	-
36		F.	185	-	15	-	5	-	5	-
37	Lithuanian	T.	1,390	95	25	45	60	50	80	135
38		M.	655	60	5	15	10	35	25	70
39		F.	735	35	25	30	45	10	50	60
40	Finnish	T.	250	30	-	5	5	-	30	25
41		M.	115	-	-	10	5	-	15	20
42		F.	140	30	-	-	5	-	10	5
43	Estonian	T.	345	5	-	-	-	10	15	15
44		M.	155	-	-	-	-	-	5	10
45		F.	195	5	-	-	-	10	10	10
46	Hungarian	T.	3,595	60	80	50	85	75	85	125
47		M.	1,565	35	45	15	30	45	35	60
48		F.	2,030	25	30	40	55	30	50	60
49	Greek	T.	30,880	1,610	2,165	2,505	2,640	2,330	1,680	1,645
50		M.	15,330	865	1,080	1,265	1,370	1,325	695	735
51		F.	15,555	740	1,085	1,240	1,275	1,005	980	910
52	Armenian	T.	7,525	530	480	485	500	490	555	480
53		M.	3,790	275	240	285	320	275	245	235
54		F.	3,740	255	240	200	175	215	305	245
55	Arabic	T.	8,070	790	515	315	400	635	845	1,015
56		M.	3,950	385	240	165	255	320	355	540
57		F.	4,120	410	280	155	145	315	495	470
58	Hebrew	T.	895	90	75	75	105	30	60	120
59		M.	480	60	30	45	55	15	30	60
60		F.	415	30	40	25	45	15	30	65

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Québec †							Langue parlée à la maison et sexe	Nº
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
-	15	5	5	-	5	-	Norvégien	1
5	5	5	-	-	-	-	M.	2
-	10	-	5	-	5	-	F.	3
95	100	115	80	290	835	1,505	Ukrainien	4
30	55	40	25	100	415	715		5
70	45	70	55	190	420	790		6
60	45	120	55	65	170	360	Russe	7
20	25	55	45	15	70	145		8
40	20	60	10	55	105	215		9
10	10	30	-	-	-	-	Macédonien	10
5	-	20	-	-	-	-	M.	11
5	10	15	-	-	-	-	F.	12
60	50	60	20	50	55	80	Croate	13
30	35	40	15	15	25	50		14
30	20	25	5	35	25	30		15
5	15	20	15	-	10	30	Serbe	16
5	-	15	10	-	5	20		17
-	15	5	-	-	5	10		18
25	15	20	10	10	20	-	Serbo-croate	19
10	20	-	5	10	-	-	M.	20
15	-	20	5	-	20	-	F.	21
10	-	5	15	25	15	10	Slovène	22
5	-	5	5	15	-	-	M.	23
5	-	-	10	15	15	15	F.	24
95	80	35	30	50	100	130	Tchèque	25
50	30	25	15	15	35	80		26
45	55	10	10	30	70	50		27
10	20	50	15	25	50	290	Slovaque	28
5	5	35	-	20	35	100		29
5	20	15	15	10	15	190		30
610	305	235	350	490	875	1,605	Polonais	31
310	135	90	155	175	310	805		32
300	175	145	190	310	565	805		33
15	5	10	20	15	55	195	Letton	34
10	5	-	10	10	30	105		35
10	-	10	15	10	30	95		36
105	70	25	40	75	125	460	Lituaniens	37
55	35	15	25	15	60	220		38
50	35	10	15	55	65	250		39
5	5	15	15	20	10	75	Finnois	40
-	5	5	10	5	5	40		41
5	5	10	5	15	5	40		42
10	20	10	10	20	40	185	Estonien	43
5	15	-	5	10	10	95		44
5	5	10	-	10	30	95		45
110	135	170	275	350	485	1,500	Hongrois	46
55	50	80	105	165	180	640		47
55	85	90	175	185	285	860		48
2,530	2,675	3,155	2,765	2,235	1,150	1,800	Grec	49
1,120	1,465	1,615	1,385	1,205	590	620		50
1,415	1,205	1,545	1,380	1,025	565	1,175		51
630	480	500	455	490	430	1,035	Arménien	52
320	240	245	230	205	215	455		53
305	245	260	220	280	215	575		54
855	510	370	345	405	295	760	Arabe	55
535	280	175	180	160	95	265		56
320	230	195	170	245	205	495		57
95	80	50	15	35	20	60	Hébreu	58
35	35	40	5	25	10	30		59
55	45	10	5	10	15	30		60

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	Quebec †								
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34	
1	Maltese	T. M. F.	15 5 5	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
4	Persian (Farsi)	T. M. F.	1,780 1,055 725	115 85 30	90 30 50	40 10 35	185 115 70	275 200 70	325 245 80	235 105 135
7	Hindi	T. M. F.	465 215 250	30 25 5	15 5 5	25 5 25	10 10 -	45 20 30	55 25 30	35 10 25
10	Punjabi	T. M. F.	1,110 565 545	115 55 55	45 30 15	35 15 15	40 20 20	125 30 90	80 60 25	105 60 45
13	Urdu	T. M. F.	1,035 520 515	125 50 75	80 35 50	20 10 15	30 25 5	140 90 45	145 90 90	135 45 90
16	Japanese	T. M. F.	320 145 175	15 10 5	15 10 5	20 5 10	15 -	5 -	5 -	10 5 5
19	Korean	T. M. F.	575 270 300	30 5 20	50 20 30	15 5 5	70 45 25	30 10 10	30 15 15	30 10 15
22	Chinese	T. M. F.	15,330 7,405 7,925	1,195 660 535	890 435 455	970 495 475	1,200 630 565	1,215 590 625	1,330 665 665	1,320 620 700
25	Thai	T. M. F.	2,185 1,130 1,060	220 115 105	280 160 120	215 105 110	215 120 90	210 95 115	350 165 185	210 115 100
28	Khmer (Cambodian)	T. M. F.	3,825 1,850 1,980	505 250 255	450 190 265	300 125 175	425 270 155	360 185 175	505 230 275	400 210 190
31	Vietnamese	T. M. F.	12,275 6,345 5,925	945 555 390	805 470 335	1,100 505 600	1,105 580 525	1,275 775 500	1,465 780 580	1,520 700 815
34	Tagalog (Pilipino)	T. M. F.	1,190 465 725	25 15 10	5 - -	25 15 5	100 65 35	95 20 75	180 65 115	180 65 115
37	Creoles	T. M. F.	5,880 2,570 3,315	195 120 80	155 90 65	310 165 150	335 185 145	530 275 280	625 290 335	710 325 385
40	Other languages	T. M. F.	9,135 4,760 4,380	670 275 395	490 220 275	510 280 230	525 275 255	895 470 425	1,035 560 375	925 480 445
43	Multiple responses	T. M. F.	280,425 141,790 138,630	14,535 7,560 6,980	16,785 8,600 8,190	18,695 9,450 9,250	24,760 12,800 11,960	25,410 13,180 12,225	21,625 10,810 10,815	20,135 9,695 10,445
46	English and French	T. M. F.	164,585 83,770 80,810	7,835 4,085 3,745	7,615 3,945 3,665	8,725 4,460 4,265	13,990 7,320 6,670	15,005 7,950 7,060	12,715 6,555 6,165	11,265 5,530 5,730
49	English and non-official language(s)	T. M. F.	45,170 22,240 22,935	2,485 1,305 1,185	2,685 1,405 1,280	3,095 1,500 1,600	4,280 2,160 2,120	4,610 2,300 2,315	3,570 1,700 1,870	3,255 1,495 1,765
52	French and non-official language(s)	T. M. F.	37,860 18,385 19,475	3,010 1,575 1,430	4,155 2,060 2,095	3,260 1,620 1,635	2,580 1,265 1,315	2,190 1,050 1,145	2,750 1,145 1,600	3,625 1,585 2,040
55	English, French and non-official language(s)	T. M. F.	31,355 16,550 14,710	1,150 555 595	2,275 1,150 1,125	3,555 1,820 1,735	3,770 1,970 1,805	3,440 1,810 1,635	2,395 1,320 1,080	1,890 1,040 850

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Québec †							Langue parlée à la maison et sexe	Nº
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
-	-	-	-	5	10	-	Maltais	T. 1
-	-	-	-	-	10	-		M. 2
-	-	-	-	5	-	-		F. 3
120	105	90	30	40	40	95	Persan (farsi)	T. 4
100	45	35	5	25	10	40		M. 5
15	60	55	30	15	30	50		F. 6
60	35	60	30	25	10	15	Hindi	T. 7
35	20	25	10	15	5	-		M. 8
30	20	35	20	5	5	15		F. 9
125	90	45	75	50	55	135	Pendjabi	T. 10
75	45	30	25	20	25	70		M. 11
50	45	10	50	30	30	65		F. 12
65	85	55	45	5	40	55	Ourdou	T. 13
60	55	25	20	5	25	30		M. 14
5	30	35	25	-	15	25		F. 15
15	45	45	35	20	25	55	Japonais	T. 16
-	20	20	10	10	15	30		M. 17
15	25	25	25	10	5	25		F. 18
35	35	105	75	25	5	50	Coréen	T. 19
10	15	45	40	15	-	20		M. 20
25	20	60	30	10	10	30		F. 21
1,240	915	990	1,115	890	530	1,515	Chinois	T. 22
545	420	450	610	485	285	510		M. 23
695	500	545	500	405	240	1,010		F. 24
165	115	35	60	45	20	45	Thaï	T. 25
100	55	30	30	30	5	10		M. 26
70	65	5	30	15	15	40		F. 27
215	195	115	120	105	45	90	Khmer (cambodgien)	T. 28
100	100	40	50	45	20	30		M. 29
110	95	75	65	60	30	60		F. 30
955	715	560	390	395	425	625	Vietnamien	T. 31
460	365	325	220	145	170	290		M. 32
495	350	235	170	245	255	335		F. 33
250	110	70	60	40	85	120	Tagalog (philipino)	T. 34
95	35	30	15	10	35	45		M. 35
150	80	40	40	25	55	75		F. 36
745	510	335	205	260	280	695	Langues créoles	T. 37
315	305	170	75	60	40	160		M. 38
430	205	160	125	195	240	535		F. 39
835	560	545	645	550	345	610	Autres langues	T. 40
515	325	310	325	250	145	240		M. 41
320	240	230	320	295	200	375		F. 42
21,580	20,080	17,010	15,550	16,560	15,830	31,760	Réponses multiples	T. 43
10,985	10,300	8,780	8,255	8,680	7,950	14,765		M. 44
10,600	9,780	8,230	7,295	7,885	7,980	17,000		F. 45
11,865	12,295	10,085	9,900	11,170	10,630	21,495	Anglais et français	T. 46
6,045	6,250	5,095	5,205	5,960	5,470	9,890		M. 47
5,820	6,045	4,985	4,700	5,205	5,160	11,605		F. 48
3,390	2,645	2,615	2,475	2,350	2,450	5,260	Anglais et langue(s) non officielle(s)	T. 49
1,660	1,360	1,325	1,360	1,110	1,085	2,470		M. 50
1,725	1,285	1,285	1,115	1,235	1,370	2,790		F. 51
3,975	2,930	2,320	1,725	1,540	1,360	2,435	Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	T. 52
2,065	1,500	1,155	910	695	640	1,115		M. 53
1,910	1,435	1,165	815	850	720	1,320		F. 54
2,285	2,095	1,910	1,400	1,405	1,375	2,400	Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	T. 55
1,160	1,135	1,160	765	865	700	1,200		M. 56
1,120	960	750	635	540	675	1,195		F. 57

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census – 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	Quebec †							
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
1	Non-official languages	T.	1,455	55	55	60	130	155	190
2		M.	755	35	30	45	85	75	100
3		F.	700	15	25	15	50	75	95

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Québec †							Langue parlée à la maison et sexe	N°
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
70	130	85	50	105	115	175	Langues non officielles	T. 1
50	60	40	15	45	60	80		M. 2
20	65	40	30	55	60	90		F. 3

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	Ontario †								
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34	
1	Total population	T. M. F.	8,001,165 4,428,840 4,572,335	631,250 323,245 308,005	608,050 311,390 296,660	628,060 322,950 306,105	686,655 351,130 335,525	811,530 406,245 405,285	815,560 402,625 412,940	760,140 370,885 389,255
4	Single responses	T. M. F.	8,497,520 4,180,770 4,316,755	601,485 308,055 293,435	569,460 292,060 277,400	586,900 302,070 284,830	644,050 329,775 314,265	769,365 385,035 384,330	778,040 385,185 393,855	725,710 355,290 370,425
7	English	T. M. F.	7,492,440 3,693,250 3,799,180	545,075 279,360 265,715	521,910 267,770 254,145	536,915 276,005 260,915	585,610 299,885 285,725	699,610 348,820 350,785	705,730 349,350 356,385	647,750 318,670 329,085
10	French	T. M. F.	281,615 135,620 145,995	20,915 10,435 10,480	20,415 10,330 10,085	20,220 10,310 9,910	21,235 10,675 10,555	25,645 12,685 12,960	25,860 12,635 13,220	22,995 10,960 12,035
13	Cree	T. M. F.	740 375 360	85 45 40	60 35 25	60 25 30	65 35 25	40 20 20	35 20 25	55 25 25
16	Ojibway	T. M. F.	5,625 2,920 2,700	655 355 340	570 290 280	575 315 260	545 270 275	500 265 235	385 200 185	350 190 160
19	Micmac	T. M. F.	110 50 55	5 - 5	15 15 -	5 - 5	- - -	- - -	10 5 5	15 5 5
22	Montagnais-Naskapi	T. M. F.	55 25 25	5 - 5	- - 5	- - -	5 5 -	- - -	- - -	- - -
25	Chipewyan	T. M. F.	10 10 -	- - -						
28	Inuktitut	T. M. F.	20 - 20	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	5 - -	- - -
31	Italian	T. M. F.	168,895 83,195 85,695	3,280 1,750 1,530	2,660 1,320 1,345	4,895 2,685 2,210	7,925 3,795 4,130	9,135 5,230 3,900	6,705 3,470 3,230	6,545 3,010 3,535
34	Romanian	T. M. F.	3,080 1,465 1,610	70 25 45	125 55 70	125 85 40	175 105 75	95 40 50	145 90 55	350 175 170
37	Portuguese	T. M. F.	74,400 36,450 37,955	3,960 2,075 1,880	3,940 1,990 1,950	4,130 2,220 1,910	5,025 2,535 2,495	4,840 2,635 2,205	5,150 2,490 2,655	6,065 2,695 3,370
40	Spanish	T. M. F.	24,795 12,205 12,600	1,955 1,030 925	1,580 790 795	1,480 810 675	1,705 945 760	2,210 1,080 1,130	2,155 980 1,180	2,695 1,265 1,425
43	German	T. M. F.	40,120 18,915 21,210	2,175 1,135 1,035	1,710 900 810	1,675 905 770	1,690 930 760	1,580 740 845	1,485 800 690	1,405 665 715
46	Yiddish	T. M. F.	2,245 1,040 1,200	30 10 25	30 10 20	10 5 5	15 15 -	15 15 -	15 5 10	25 15 5
49	Dutch	T. M. F.	7,280 3,230 4,050	270 155 120	100 35 65	120 55 60	135 100 40	270 125 145	280 125 155	235 110 130
52	Flemish	T. M. F.	785 370 415	15 10 -	- - 5	10 5 5	20 10 5	5 - 5	20 15 10	- - -
55	Swedish	T. M. F.	645 305 340	30 5 20	20 10 10	25 15 5	45 20 20	60 15 40	20 20 15	20 10 15
58	Danish	T. M. F.	670 295 375	- - -	10 5 -	20 - 15	15 - 10	30 20 15	15 10 5	60 15 45

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Ontario †							Langue parlée à la maison et sexe	N°
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
728,585	583,355	485,315	461,470	453,000	427,265	919,935	Population totale	T. 1 M. 2 F. 3
358,860	291,660	242,285	231,865	224,780	200,645	390,265		
369,725	291,700	243,030	229,605	228,215	226,620	529,670		
689,050	549,060	453,825	432,335	424,840	400,955	871,445	Réponses uniques	T. 4 M. 5 F. 6
339,985	274,665	226,300	216,700	210,245	187,650	367,755		
349,065	274,395	227,530	215,635	214,600	213,310	503,690		
605,455	475,835	380,810	360,255	355,595	335,205	736,570	Anglais	T. 7 M. 8 F. 9
300,125	239,405	190,855	180,755	176,560	156,610	309,095		
305,325	236,530	189,955	179,505	179,035	178,595	427,475		
21,800	18,865	15,070	14,760	13,805	12,380	27,650	Français	T. 10 M. 11 F. 12
10,440	9,305	7,180	7,140	6,735	5,555	11,230		
11,350	9,560	7,885	7,620	7,075	6,825	16,420		
30	45	30	45	50	35	100	Cri	T. 13 M. 14 F. 15
15	25	20	25	20	10	50		
15	20	15	25	30	20	45		
335	250	245	265	235	175	515	Ojibway	T. 16 M. 17 F. 18
185	120	145	130	110	80	265		
150	130	100	135	120	90	250		
15	-	15	10	-	10	10	Micmac	T. 19 M. 20 F. 21
-	-	15	10	-	-	5		
15	-	5	-	-	5	5		
5	-	20	-	10	-	-	Montagnais-neskapi	T. 22 M. 23 F. 24
-	-	15	-	5	-	-		
5	-	5	-	5	-	-		
10	-	-	-	-	-	-	Chipewyan	T. 25 M. 26 F. 27
10	-	-	-	-	-	-		
10	5	-	-	-	-	-	Inuktitut	T. 28 M. 29 F. 30
-	-	-	-	-	-	-		
10	5	-	-	-	-	-		
11,340	12,980	19,080	21,785	20,200	16,595	25,775	Italien	T. 31 M. 32 F. 33
4,980	5,670	8,680	10,810	10,735	8,810	12,250		
6,360	7,310	10,400	10,975	9,465	7,785	13,520		
345	275	285	210	165	230	485	Roumain	T. 34 M. 35 F. 36
155	155	120	100	85	95	190		
195	120	165	110	80	130	300		
6,695	7,755	6,845	6,280	4,725	3,680	5,325	Portugais	T. 37 M. 38 F. 39
3,130	3,635	3,530	3,150	2,360	1,910	2,095		
3,565	4,115	3,315	3,135	2,360	1,765	3,235		
2,965	2,415	1,680	1,160	985	680	1,135	Espagnol	T. 40 M. 41 F. 42
1,465	1,240	840	580	430	290	455		
1,500	1,180	835	580	555	390	680		
1,545	1,760	3,005	3,790	4,665	4,275	9,360	Allemand	T. 43 M. 44 F. 45
735	750	1,255	1,790	2,345	2,015	3,935		
810	1,010	1,750	2,000	2,320	2,265	5,430		
10	5	30	25	100	265	1,660	Yiddish	T. 46 M. 47 F. 48
5	5	5	15	30	65	825		
5	-	25	5	70	200	840		
310	380	355	385	680	795	2,970	Néerlandais	T. 49 M. 50 F. 51
160	165	135	190	260	380	1,230		
150	215	220	195	410	415	1,735		
20	10	30	75	95	65	415	Flamand	T. 52 M. 53 F. 54
20	5	20	20	55	35	180		
10	10	10	55	45	35	235		
110	75	60	5	40	55	95	Suédois	T. 55 M. 56 F. 57
40	30	45	-	15	15	55		
70	40	10	-	20	35	35		
30	50	65	65	15	40	260	Danois	T. 58 M. 59 F. 60
15	25	30	25	5	5	130		
20	25	35	40	5	35	130		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Home language and sex	Ontario †							
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
1	Norwegian	T. M. F.	95 45 50	5 - 5	10 10 -	- - -	- - -	5 5 -	- - -
2									
3									
4	Ukrainian	T. M. F.	20,790 9,695 11,095	735 385 350	515 310 210	420 190 230	595 295 295	785 400 380	860 375 490
5									
6									
7	Russian	T. M. F.	4,960 2,275 2,680	210 105 110	125 60 60	165 80 85	155 80 75	230 125 100	240 125 115
8									
9									
10	Macedonian	T. M. F.	6,890 3,295 3,595	200 95 105	220 110 110	245 140 110	405 220 185	340 220 125	345 185 165
11									
12									
13	Croatian	T. M. F.	15,055 7,255 7,800	665 325 345	700 380 320	1,040 505 535	1,145 555 595	645 340 305	695 285 410
14									
15									
16	Serbian	T. M. F.	4,440 2,165 2,275	195 105 90	225 100 125	250 140 110	250 145 105	145 65 75	230 125 145
17									
18									
19	Serbo-Croatian	T. M. F.	920 460 460	10 5 10	35 10 25	45 25 20	40 20 20	65 50 20	30 10 20
20									
21									
22	Slovenian	T. M. F.	2,105 1,005 1,100	35 20 15	45 20 25	70 25 50	100 35 60	80 35 40	85 40 45
23									
24									
25	Czech	T. M. F.	4,580 2,265 2,315	115 55 65	215 95 120	240 135 105	195 125 70	240 160 80	195 90 95
26									
27									
28	Slovak	T. M. F.	3,435 1,540 1,890	60 20 35	115 50 65	140 60 85	90 45 45	110 75 40	120 40 80
29									
30									
31	Polish	T. M. F.	34,360 16,640 17,725	1,640 880 755	1,205 655 550	1,160 610 550	935 480 455	1,190 605 580	2,110 1,005 1,105
32									
33									
34	Latvian (Lettish)	T. M. F.	3,525 1,555 1,975	55 40 15	70 25 45	35 10 25	55 30 25	60 15 45	85 30 55
35									
36									
37	Lithuanian	T. M. F.	6,005 2,835 3,170	300 130 170	100 60 40	100 50 50	125 65 65	195 85 110	165 70 95
38									
39									
40	Finnish	T. M. F.	7,780 3,745 4,035	390 225 160	165 70 95	185 105 80	285 165 125	360 195 170	315 150 165
41									
42									
43	Estonian	T. M. F.	4,535 2,020 2,515	90 35 60	70 40 25	55 35 20	105 55 50	95 60 35	120 75 45
44									
45									
46	Hungarian	T. M. F.	14,385 6,825 7,560	295 140 155	285 165 125	285 140 145	505 270 235	430 270 155	460 205 260
47									
48									
49	Greek	T. M. F.	36,435 18,045 18,390	1,425 745 680	1,675 860 815	2,230 1,125 1,105	2,750 1,410 1,340	2,180 1,165 1,015	1,875 850 1,030
50									
51									
52	Armenian	T. M. F.	5,725 2,730 2,995	435 185 250	330 145 180	300 200 100	290 150 145	320 180 140	395 195 195
53									
54									
55	Arabic	T. M. F.	10,030 5,130 4,895	785 390 395	450 220 235	520 275 240	605 375 235	855 435 415	1,125 550 570
56									
57									
58	Hebrew	T. M. F.	1,700 860 845	130 60 75	145 85 65	110 65 45	80 45 30	45 10 40	100 40 60
59									
60									

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Ontario †							Langue parlée à la maison et sexe	Nº
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
10	10	-	10	-	5	35	Norvégien	T. 1
5	5	-	5	-	5	15		M. 2
5	5	5	5	-	5	20		F. 3
860	590	645	660	1,440	3,965	7,860	Ukrainien	T. 4
415	255	245	255	450	1,895	3,825		M. 5
450	335	400	410	995	2,070	4,035		F. 6
475	315	620	305	260	425	1,030	Russe	T. 7
245	165	285	165	90	165	415		M. 8
230	150	335	140	165	260	615		F. 9
510	585	580	685	535	555	1,250	Macédonien	T. 10
240	290	310	345	275	250	435		M. 11
275	290	270	340	260	310	815		F. 12
1,595	1,625	1,415	1,205	905	740	1,380	Croate	T. 13
650	815	820	705	495	355	535		M. 14
945	810	600	500	415	385	850		F. 15
440	425	450	340	290	295	615	Serbe	T. 16
175	205	230	215	140	165	265		M. 17
265	220	220	130	150	130	355		F. 18
95	130	125	80	80	70	55	Serbo-croate	T. 19
25	70	50	55	45	50	15		M. 20
70	60	75	25	30	15	35		F. 21
190	175	240	250	195	205	370	Slovène	T. 22
65	90	145	140	115	60	200		M. 23
125	85	95	110	85	135	170		F. 24
520	680	355	270	240	270	735	Tchèque	T. 25
245	330	175	135	140	140	310		M. 26
275	350	185	135	100	130	425		F. 27
295	185	200	305	240	240	1,140	Slovaque	T. 28
135	115	75	165	135	95	430		M. 29
165	65	120	140	105	150	710		F. 30
3,105	1,920	1,475	1,610	2,385	3,940	8,155	Polonais	T. 31
1,560	990	670	620	885	1,735	4,110		M. 32
1,545	930	805	990	1,500	2,205	4,040		F. 33
95	75	75	110	310	655	1,770	Letton	T. 34
45	30	45	25	155	310	755		M. 35
50	45	30	85	155	345	1,020		F. 36
265	115	155	220	470	1,055	2,345	Lituaniens	T. 37
135	60	70	65	140	430	1,290		M. 38
130	50	90	155	325	625	1,050		F. 39
500	425	470	545	735	650	2,395	Finnois	T. 40
270	225	225	270	425	275	985		M. 41
230	195	250	280	310	370	1,410		F. 42
85	165	120	140	310	750	2,265	Estonien	T. 43
45	75	35	70	120	320	980		M. 44
45	85	85	70	185	430	1,285		F. 45
740	810	930	1,255	1,750	1,725	4,210	Hongrois	T. 46
370	315	505	630	790	970	1,720		M. 47
370	490	415	625	965	755	2,490		F. 48
3,275	3,565	4,140	3,605	2,895	1,435	3,040	Grec	T. 49
1,405	1,755	2,170	1,940	1,655	715	1,220		M. 50
1,870	1,800	1,970	1,670	1,240	715	1,825		F. 51
465	450	335	400	370	285	865	Arménien	T. 52
235	215	155	195	210	95	330		M. 53
230	240	180	205	165	190	530		F. 54
1,070	785	655	530	400	425	680	Arabe	T. 55
605	490	365	285	190	175	290		M. 56
465	300	285	245	210	250	390		F. 57
235	120	110	115	80	95	130	Hébreu	T. 58
150	75	35	75	20	40	55		M. 59
90	45	70	45	55	45	65		F. 60

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	Ontario †								
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34	
1	Maltese	T.	2,120	15	10	25	45	65	145	210
2		M.	1,090	5	10	10	15	50	60	115
3		F.	1,030	10	5	10	35	15	90	95
4	Persian (Farsi)	T.	3,395	250	220	195	235	465	465	385
5		M.	1,840	110	95	90	115	285	300	180
6		F.	1,555	135	125	100	115	180	170	205
7	Hindi	T.	4,600	395	165	155	185	320	440	620
8		M.	2,185	200	80	95	95	160	200	245
9		F.	2,415	195	80	55	90	160	240	380
10	Punjabi	T.	13,990	1,300	745	670	780	1,390	1,710	1,530
11		M.	7,045	655	420	305	365	665	905	765
12		F.	6,940	645	330	365	420	720	805	765
13	Urdu	T.	5,575	610	330	260	320	450	560	690
14		M.	2,805	320	160	135	160	270	240	250
15		F.	2,770	295	170	130	160	175	315	445
16	Japanese	T.	3,420	280	160	80	100	95	90	330
17		M.	1,585	145	95	25	35	55	25	145
18		F.	1,830	140	65	55	65	40	70	190
19	Korean	T.	8,925	500	305	340	345	505	705	810
20		M.	4,260	265	185	205	220	250	285	310
21		F.	4,670	235	120	130	125	255	420	500
22	Chinese	T.	101,865	7,620	5,140	4,860	5,695	7,830	9,505	11,990
23		M.	48,965	3,765	2,640	2,595	3,010	4,020	4,380	5,800
24		F.	52,905	3,860	2,505	2,260	2,685	3,815	5,125	6,195
25	Thai	T.	2,595	300	230	200	255	290	525	280
26		M.	1,370	160	125	115	145	120	270	150
27		F.	1,225	135	105	85	115	170	250	125
28	Khmer (Cambodian)	T.	2,425	575	255	130	170	240	385	305
29		M.	1,265	290	145	90	90	110	175	190
30		F.	1,160	285	110	30	80	125	215	115
31	Vietnamese	T.	13,345	1,080	865	1,005	1,265	1,845	2,675	1,750
32		M.	7,295	605	470	535	725	1,075	1,580	990
33		F.	6,050	475	395	475	540	770	1,100	765
34	Tagalog (Pilipino)	T.	12,165	300	115	120	360	1,130	1,245	1,430
35		M.	5,350	180	65	60	195	615	590	585
36		F.	6,820	125	50	55	165	515	660	845
37	Creoles	T.	250	5	25	15	-	40	35	30
38		M.	105	5	10	-	-	25	5	20
39		F.	150	-	15	10	-	10	25	10
40	Other languages	T.	31,575	1,910	1,055	985	1,375	2,305	2,980	3,420
41		M.	15,500	1,020	545	435	740	1,150	1,555	1,570
42		F.	16,070	890	505	555	630	1,155	1,425	1,850
43	Multiple responses	T.	503,645	29,760	38,580	42,155	42,605	42,165	36,520	34,425
44		M.	248,070	15,195	19,330	20,880	21,350	21,205	17,435	15,595
45		F.	255,580	14,570	19,260	21,275	21,255	20,955	19,085	18,830
46	English and French	T.	111,315	7,280	8,680	9,660	8,855	9,565	9,120	8,110
47		M.	51,980	3,765	4,195	4,460	4,135	4,470	4,175	3,685
48		F.	59,340	3,520	4,485	5,200	4,720	5,090	4,940	4,425
49	English and non-official language(s)	T.	375,965	21,830	28,990	30,840	31,905	31,085	26,055	25,135
50		M.	188,185	11,120	14,710	15,620	16,430	16,120	12,550	11,305
51		F.	187,780	10,705	14,280	15,220	15,475	14,955	13,510	13,830
52	French and non-official language(s)	T.	1,750	145	80	110	90	90	110	145
53		M.	835	65	35	50	50	50	60	45
54		F.	910	80	45	60	35	45	45	95
55	English, French and non-official language(s)	T.	10,995	390	755	1,425	1,545	1,095	785	640
56		M.	5,315	185	350	680	610	430	420	360
57		F.	5,675	205	405	745	935	665	365	280

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Ontario †							Langue parlée à la maison et sexe	N°
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over 65 et plus		
260	210	205	180	215	225	315	Maltais	T. 1
155	95	110	95	125	100	160		M. 2
105	115	95	85	90	120	160		F. 3
320	315	150	105	105	80	115	Persan (farsi)	T. 4
175	180	100	45	50	40	80		M. 5
150	130	50	60	60	40	35		F. 6
570	425	300	210	200	275	340	Hindi	T. 7
295	255	150	95	65	110	120		M. 8
275	170	145	110	135	160	220		F. 9
1,590	945	705	560	565	560	930	Pendjabi	T. 10
890	495	380	275	235	240	455		M. 11
700	445	325	290	325	325	475		F. 12
755	590	330	175	205	110	180	Ourdou	T. 13
435	350	205	100	90	25	70		M. 14
320	240	115	75	115	85	120		F. 15
445	420	340	185	145	90	650	Japonais	T. 16
220	180	185	90	85	35	270		M. 17
230	240	160	95	55	55	380		F. 18
1,175	1,015	1,000	570	430	375	850	Coréen	T. 19
530	495	545	350	145	155	310		M. 20
645	515	450	215	285	220	540		F. 21
11,290	6,070	6,110	5,550	5,045	4,605	10,560	Chinois	T. 22
5,575	2,915	3,085	2,980	2,170	1,900	4,165		M. 23
5,715	3,155	3,020	2,590	2,870	2,705	6,390		F. 24
145	100	100	60	40	25	40	Thaï	T. 25
80	65	60	25	20	5	15		M. 26
70	30	40	30	20	25	25		F. 27
160	90	35	20	20	15	35	Khmer (cambodgien)	T. 28
55	55	35	5	10	5	10		M. 29
100	35	-	10	10	10	30		F. 30
850	615	330	285	310	185	290	Vietnamien	T. 31
445	265	180	150	105	80	105		M. 32
405	350	150	135	205	110	185		F. 33
2,125	1,405	730	425	515	650	1,600	Tagalog (pilipino)	T. 34
875	635	320	190	155	230	645		M. 35
1,245	775	410	235	360	425	955		F. 36
10	25	10	-	5	15	40	Langues créoles	T. 37
10	10	5	-	-	5	10		M. 38
5	15	-	-	10	10	30		F. 39
3,480	2,890	2,785	2,255	1,795	1,490	2,845	Autres langues	T. 40
1,755	1,540	1,440	1,215	765	600	1,165		M. 41
1,730	1,350	1,345	1,035	1,030	895	1,680		F. 42
38,535	34,305	31,485	29,140	28,155	26,305	48,495	Réponses multiples	T. 43
18,880	16,395	15,985	15,170	14,535	12,995	22,515		M. 44
20,655	17,305	15,500	13,970	13,620	13,310	25,975		F. 45
7,870	7,390	5,960	6,245	6,020	5,515	11,050	Anglais et français	T. 46
3,695	3,455	2,795	3,065	3,010	2,575	4,505		M. 47
4,175	3,930	3,165	3,180	3,010	2,940	6,545		F. 48
30,545	25,815	24,540	22,070	21,335	19,970	35,845	Anglais et langue(s) non officielles(s)	T. 49
14,620	13,010	12,640	11,655	11,140	9,975	17,280		M. 50
15,930	12,805	11,900	10,410	10,195	9,990	18,565		F. 51
150	175	100	75	90	120	275	Anglais et langue(s) non officielles(s)	T. 52
60	115	65	40	25	55	105		M. 53
90	55	35	35	65	65	170		F. 54
705	735	675	535	490	430	805	Anglais, français et langue(s) non officielles(s)	T. 55
350	340	395	285	250	240	415		M. 56
350	400	280	250	240	185	385		F. 57

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	Ontario †							
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
1	Non-official languages	T.	3,620	110	85	120	215	325	450
2		M.	1,755	55	40	70	115	135	195
3		F.	1,865	55	50	45	95	190	205

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Ontario †							Langue parlée à la maison et sexe	N°
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
270 155 115	190 80 115	210 95 115	225 120 100	230 115 110	270 140 135	520 210 315	Langues non officielles	T. M. F. 1 2 3

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Home language and sex	Manitoba †								
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34	
1	Total population	T.	1,049,320	79,400	76,960	79,025	82,115	93,795	93,295	87,010
2		M.	518,130	40,770	39,335	40,640	41,865	46,900	47,035	43,055
3		F.	531,190	38,635	37,625	38,380	40,250	46,900	46,255	43,955
4	Single responses	T.	982,220	75,375	72,490	74,780	77,565	88,005	88,770	82,505
5		M.	486,115	38,710	37,160	38,580	39,640	44,415	44,720	41,035
6		F.	496,105	36,665	35,335	36,200	37,930	44,595	44,050	41,470
7	English	T.	874,620	66,925	65,415	67,845	70,005	81,315	81,475	74,895
8		M.	433,730	34,300	33,415	35,005	35,695	40,435	40,950	37,450
9		F.	440,900	32,625	31,995	32,835	34,305	40,875	40,530	37,550
10	French	T.	23,840	1,705	1,775	1,565	1,560	1,650	1,600	1,700
11		M.	11,790	945	955	775	785	980	790	780
12		F.	12,050	760	820	790	770	665	810	920
13	Cree	T.	12,885	1,850	1,595	1,655	1,515	1,245	970	675
14		M.	6,590	960	815	850	800	600	495	355
15		F.	6,295	890	780	810	710	640	475	320
16	Ojibway	T.	2,690	235	225	260	360	240	205	200
17		M.	1,405	130	100	145	200	125	105	110
18		F.	1,290	105	120	110	160	120	105	85
19	Micmac	T.	10	-	-	-	-	-	-	-
20		M.	5	-	-	-	-	-	-	-
21		F.	5	-	-	-	-	-	-	-
22	Montagnais-Naskapi	T.	5	-	-	-	-	-	-	-
23		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
24		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Chipewyan	T.	445	80	60	65	50	35	20	10
26		M.	235	45	35	40	25	15	15	5
27		F.	210	35	25	30	25	20	10	5
28	Inuktitut	T.	10	-	-	5	-	5	-	-
29		M.	10	-	-	5	-	-	-	-
30		F.	5	-	-	-	-	-	-	-
31	Italian	T.	2,480	35	60	75	120	120	110	115
32		M.	1,240	20	50	40	80	30	60	55
33		F.	1,245	20	15	40	40	90	50	55
34	Romanian	T.	165	-	10	10	10	-	10	15
35		M.	95	-	10	-	15	-	10	5
36		F.	75	-	-	10	-	-	-	15
37	Portuguese	T.	3,955	175	190	215	300	350	215	325
38		M.	1,875	95	90	130	165	210	100	110
39		F.	2,075	85	100	85	135	140	120	220
40	Spanish	T.	1,425	125	105	145	165	70	130	160
41		M.	725	45	60	95	105	35	35	90
42		F.	705	85	40	50	60	35	95	70
43	German	T.	23,370	2,090	1,660	1,545	1,545	1,305	1,245	1,220
44		M.	11,100	1,080	880	750	780	665	675	555
45		F.	12,275	1,010	775	795	765	645	570	665
46	Yiddish	T.	225	-	-	-	5	-	-	-
47		M.	95	-	-	-	-	-	-	-
48		F.	135	-	-	-	5	-	-	-
49	Dutch	T.	595	5	10	15	20	25	15	5
50		M.	285	5	-	15	10	10	15	-
51		F.	310	-	10	-	15	10	-	5
52	Flemish	T.	110	-	-	-	-	-	-	-
53		M.	60	-	-	-	-	-	-	-
54		F.	50	-	-	-	-	-	-	-
55	Swedish	T.	40	-	-	5	-	5	-	-
56		M.	25	-	-	-	-	5	-	-
57		F.	25	-	-	5	-	5	-	-
58	Danish	T.	40	-	-	-	-	-	-	5
59		M.	20	-	-	-	-	-	-	-
60		F.	20	-	-	-	-	-	-	-

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Manitoba †							Langue parlée à la maison et sexe	Nº
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
77,925	60,735	50,335	47,525	48,200	48,840	124,165	Population totale	T. 1
38,670	30,690	24,965	23,975	23,345	22,885	53,995		M. 2
39,250	30,045	25,375	23,555	24,855	25,955	70,170		F. 3
72,960	56,650	46,710	43,755	43,730	44,430	113,490	Réponses uniques	T. 4
36,405	28,775	23,245	22,185	21,250	20,770	49,240		M. 5
36,555	27,875	23,460	21,570	22,480	23,665	64,255		F. 6
66,170	50,920	41,320	38,340	37,895	38,025	93,970	Anglais	T. 7
33,060	25,935	20,745	19,500	18,550	17,780	40,900		M. 8
33,110	24,985	20,575	18,845	19,350	20,250	53,070		F. 9
1,430	1,350	1,255	1,195	1,485	1,435	4,135	Français	T. 10
785	665	620	610	720	655	1,720		M. 11
650	680	635	585	765	785	2,410		F. 12
575	545	490	395	320	295	775	Cri	T. 13
285	270	235	205	155	155	400		M. 14
285	275	255	180	160	140	370		F. 15
165	110	125	135	105	80	255	Ojibway	T. 16
85	60	65	55	60	45	120		M. 17
85	45	60	80	45	35	130		F. 18
-	-	-	10	-	-	-	Micmac	T. 19
-	-	-	5	-	-	-		M. 20
-	-	-	5	-	-	-		F. 21
-	-	-	-	-	-	-	Montagneis-neskapi	T. 22
-	-	-	-	-	-	-		M. 23
-	-	-	-	-	-	-		F. 24
15	25	15	15	15	5	40	Chipewyan	T. 25
-	10	10	10	10	-	20		M. 26
10	10	-	10	10	5	15		F. 27
-	-	-	-	-	-	-	Inuktitut	T. 28
-	-	-	5	-	-	-		M. 29
-	-	-	-	-	-	-		F. 30
160	195	235	405	320	225	300	Italien	T. 31
60	70	110	190	180	135	160		M. 32
105	125	125	210	135	90	145		F. 33
15	20	20	15	-	15	20	Roumain	T. 34
5	10	10	10	-	5	10		M. 35
10	5	10	5	-	5	5		F. 36
450	390	380	270	220	175	285	Portugais	T. 37
235	160	140	155	125	70	90		M. 38
220	225	240	115	95	105	195		F. 39
165	145	70	70	25	15	35	Espagnol	T. 40
75	85	25	35	10	10	15		M. 41
90	60	40	35	10	5	15		F. 42
1,125	990	1,125	1,285	1,440	1,475	5,320	Allemand	T. 43
555	535	440	645	650	725	2,155		M. 44
560	460	680	640	785	755	3,165		F. 45
-	-	-	-	15	20	190	Yiddish	T. 46
-	-	-	-	5	5	85		M. 47
-	-	-	-	10	15	105		F. 48
20	40	40	20	75	75	225	Néerlandais	T. 49
5	15	30	10	35	25	115		M. 50
20	30	10	15	40	50	105		F. 51
-	-	10	-	-	10	85	Flamand	T. 52
-	-	10	-	-	-	45		M. 53
-	-	5	-	-	10	35		F. 54
-	-	-	5	5	10	5	Suédois	T. 55
-	-	-	10	5	5	-		M. 56
-	-	-	-	5	5	5		F. 57
-	-	-	-	-	-	35	Danois	T. 58
-	-	-	-	-	-	15		M. 59
-	-	-	-	-	-	25		F. 60

Voir note(s) et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Home language and sex	Manitoba †							
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
1	Norwegian	T. M. F.	30 10 15	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
2									
3									
4	Ukrainian	T. M. F.	8,440 3,905 4,530	120 75 45	55 10 50	75 50 25	180 80 105	220 130 95	195 130 65
5									
6									
7	Russian	T. M. F.	310 135 180	- - -	10 5 -	10 10 -	10 - 10	20 - 15	10 5 5
8									
9									
10	Macedonian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
11									
12									
13	Croatian	T. M. F.	340 175 160	- - -	15 10 -	40 25 20	35 20 15	10 - 15	
14									
15									
16	Serbian	T. M. F.	20 5 10	5 - 5	- - -	- - -	- - -	- - -	
17									
18									
19	Serbo-Croatian	T. M. F.	50 30 15	5 10 -	10 10 -	- - -	- - -	- - -	
20									
21									
22	Slovenian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
23									
24									
25	Czech	T. M. F.	475 250 230	15 15 -	20 15 10	25 20 5	20 15 5	20 10 10	
26									
27									
28	Slovak	T. M. F.	305 175 140	5 5 -	15 5 10	20 15 -	5 10 -	20 15 5	
29									
30									
31	Polish	T. M. F.	3,780 1,755 2,020	195 110 75	155 75 85	60 40 20	100 50 50	140 50 75	240 105 135
32									
33									
34	Latvian (Lettish)	T. M. F.	65 25 40	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
35									
36									
37	Lithuanian	T. M. F.	340 130 210	20 5 15	15 15 -	10 5 10	15 5 10	20 5 15	
38									
39									
40	Finnish	T. M. F.	190 110 80	10 - 5	- - -	5 15 5	15 15 -	5 15 5	
41									
42									
43	Estonian	T. M. F.	10 5 5	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
44									
45									
46	Hungarian	T. M. F.	610 290 315	10 5 5	5 5 -	15 10 15	15 10 5	20 15 10	
47									
48									
49	Greek	T. M. F.	750 335 410	20 10 5	5 - 5	60 15 40	80 35 40	45 25 40	
50									
51									
52	Armenian	T. M. F.	5 - 5	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
53									
54									
55	Arabic	T. M. F.	155 80 75	35 15 20	15 5 10	10 5 5	- 10 -	25 5 10	
56									
57									
58	Hebrew	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
59									
60									

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 — données-échantillon (20%)

Manitoba †							Langue parlée à la maison et sexe	Nº
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over 65 et plus		
-	-	-	10	-	-	10	Norvégien	T. 1
-	-	-	10	-	-	5		M. 2
-	-	-	5	-	-	10		F. 3
190	245	315	345	515	1,195	4,620	Ukrainien	T. 4
85	125	170	185	195	575	1,995		M. 5
100	115	145	165	320	620	2,625		F. 6
20	35	55	5	5	10	100	Russe	T. 7
5	10	25	5	-	5	35		M. 8
15	25	30	-	5	5	65		F. 9
-	-	-	-	-	-	-	Macédonien	T. 10
-	-	-	-	-	-	-		M. 11
-	-	-	-	-	-	-		F. 12
40	20	40	40	45	15	15	Croate	T. 13
5	10	30	30	30	5	-		M. 14
30	10	10	10	10	5	15		F. 15
5	-	-	-	-	-	-	Serbe	T. 16
5	-	-	-	-	-	-		M. 17
-	-	-	-	-	-	-		F. 18
-	5	-	5	5	-	5	Serbo-croate	T. 19
-	5	-	5	5	-	5		M. 20
-	-	-	-	-	-	-		F. 21
-	-	-	-	-	-	-	Slovène	T. 22
-	-	-	-	-	-	-		M. 23
-	-	-	-	-	-	-		F. 24
75	60	30	55	15	15	60	Tchèque	T. 25
35	25	25	30	10	5	25		M. 26
35	35	10	20	5	10	35		F. 27
20	5	25	15	15	25	75	Slovaque	T. 28
15	-	15	10	10	20	20		M. 29
5	5	10	10	5	5	50		F. 30
260	200	140	190	230	380	1,050	Polonais	T. 31
145	125	60	70	70	145	505		M. 32
115	80	80	125	155	240	550		F. 33
-	-	-	5	-	15	45	Letton	T. 34
-	-	-	-	-	10	20		M. 35
-	-	-	-	-	5	35		F. 36
25	20	15	5	35	35	95	Lituaniens	T. 37
5	15	10	-	5	15	40		M. 38
15	5	5	10	25	20	55		F. 39
35	5	15	10	10	5	50	Finnois	T. 40
25	5	5	-	5	5	35		M. 41
10	10	10	5	5	-	10		F. 42
-	-	-	-	-	-	5	Estonien	T. 43
-	-	-	-	-	-	5		M. 44
-	-	-	-	-	-	5		F. 45
30	10	35	65	125	115	125	Hongrois	T. 46
10	10	20	25	55	65	50		M. 47
20	5	15	35	70	50	80		F. 48
110	85	100	105	30	25	40	Grec	T. 49
45	45	60	30	30	10	5		M. 50
65	35	40	70	-	15	35		F. 51
-	-	-	-	-	5	-	Arménien	T. 52
-	-	-	-	-	-	-		M. 53
-	-	-	-	-	10	-		F. 54
10	5	-	-	5	15	-	Arabe	T. 55
5	5	-	-	-	10	-		M. 56
5	5	-	-	5	-	-		F. 57
-	-	-	-	-	-	-	Hébreu	T. 58
-	-	-	-	-	-	-		M. 59
-	-	-	-	-	-	-		F. 60

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census – 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	Manitoba †							
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
1	Maltese	T.	-	-	-	-	-	-	-
2		M.	-	-	-	-	-	-	-
3		F.	-	-	-	-	-	-	-
4	Persian (Farsi)	T.	115	10	-	5	15	15	20
5		M.	60	10	-	-	5	5	10
6		F.	55	-	-	5	5	10	-
7	Hindi	T.	280	15	5	-	10	45	40
8		M.	110	-	-	-	-	10	25
9		F.	165	10	5	-	10	40	20
10	Punjabi	T.	1,385	145	90	95	90	165	165
11		M.	670	80	45	30	50	65	90
12		F.	705	65	45	60	35	100	75
13	Urdu	T.	235	50	10	15	5	10	15
14		M.	100	40	-	15	-	-	25
15		F.	130	10	10	-	5	10	10
16	Japanese	T.	90	-	-	-	-	5	-
17		M.	35	-	-	-	-	-	-
18		F.	55	-	-	-	-	-	-
19	Korean	T.	325	15	5	10	10	35	40
20		M.	150	-	5	5	5	25	25
21		F.	175	15	-	5	-	10	35
22	Chinese	T.	5,695	410	330	330	380	565	625
23		M.	2,775	195	190	160	175	285	315
24		F.	2,920	215	135	170	210	285	340
25	Thai	T.	760	85	110	80	95	55	105
26		M.	460	35	85	60	65	25	40
27		F.	305	50	25	20	30	35	55
28	Khmer (Cambodian)	T.	305	85	20	10	-	50	70
29		M.	180	45	15	5	-	30	35
30		F.	130	40	5	5	-	20	30
31	Vietnamese	T.	1,615	215	90	50	150	285	285
32		M.	890	115	40	40	100	155	170
33		F.	720	100	55	10	55	130	115
34	Tagalog (Pilipino)	T.	5,070	270	120	155	395	555	515
35		M.	2,150	90	65	85	185	275	290
36		F.	2,920	175	50	70	210	280	395
37	Creoles	T.	5	-	-	-	-	5	-
38		M.	-	-	-	-	-	-	-
39		F.	5	-	-	-	-	-	-
40	Other languages	T.	3,550	405	295	290	290	305	295
41		M.	1,840	215	150	140	165	160	175
42		F.	1,710	190	145	145	130	145	115
43	Multiple responses	T.	67,100	4,025	4,470	4,240	4,550	4,780	4,525
44		M.	32,010	2,060	2,180	2,065	2,225	2,485	2,315
45		F.	35,085	1,965	2,290	2,180	2,325	2,305	2,210
46	English and French	T.	11,485	740	925	900	650	980	810
47		M.	5,310	385	405	390	220	495	460
48		F.	6,170	350	515	505	435	480	350
49	English and non-official language(s)	T.	54,315	3,250	3,480	3,245	3,775	3,650	3,595
50		M.	26,080	1,660	1,740	1,645	1,940	1,915	1,780
51		F.	28,235	1,590	1,740	1,600	1,840	1,735	1,815
52	French and non-official language(s)	T.	45	-	-	5	-	-	5
53		M.	20	-	-	-	-	-	-
54		F.	30	-	-	-	-	-	5
55	English, French and non-official language(s)	T.	745	20	55	80	80	80	70
56		M.	330	5	20	20	35	40	25
57		F.	415	10	30	65	40	40	40

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Manitoba †							Langue parlée à la maison et sexe	Nº
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
-	-	-	-	-	-	-	Maltais	1
-	-	-	-	-	-	-	M.	2
-	-	-	-	-	-	-	F.	3
10	10	-	5	5	-	5	Persan (farsi)	4
-	5	-	-	5	-	-	M.	5
5	5	-	5	-	-	10	F.	6
45	15	15	25	5	10	10	Hindi	7
25	5	15	15	-	-	5	M.	8
25	10	5	5	5	10	5	F.	9
140	110	65	65	20	40	60	Punjabi	10
70	65	45	25	10	10	15	M.	11
70	45	20	40	15	35	40	F.	12
40	20	5	5	5	-	5	Dourdou	13
10	5	5	-	-	-	-	M.	14
25	15	-	5	5	-	5	F.	15
15	10	5	5	-	5	55	Japonais	16
10	5	-	-	-	-	20	M.	17
5	5	5	5	-	5	25	F.	18
45	25	30	10	10	15	45	Coréen	19
20	10	20	5	-	5	20	M.	20
25	10	15	5	10	10	25	F.	21
445	300	320	285	295	290	490	Chinois	22
255	145	140	155	120	150	215	M.	23
190	155	180	125	170	140	275	F.	24
55	45	10	5	-	5	10	Thaï	25
35	35	5	10	-	10	-	M.	26
20	10	10	-	-	-	10	F.	27
15	-	-	10	5	-	-	Khmer (cambodgien)	28
10	-	-	5	5	-	-	M.	29
10	-	-	5	-	-	-	F.	30
110	60	15	35	15	-	25	Vietnamien	31
60	30	10	10	10	-	-	M.	32
50	30	5	25	5	-	25	F.	33
705	450	215	105	255	220	435	Tagalog (pilipino)	34
245	175	90	20	85	70	185	M.	35
455	275	125	85	170	155	250	F.	36
-	-	-	-	-	-	-	Lengues créoles	37
-	-	-	-	-	-	-	M.	38
-	-	-	-	-	-	-	F.	39
230	180	180	165	165	115	375	Autres langues	40
115	105	75	95	90	55	170	M.	41
110	75	100	65	75	60	205	F.	42
4,985	4,085	3,625	3,775	4,470	4,410	10,670	Réponses multiples	43
2,265	1,915	1,715	1,790	2,100	2,115	4,760	M.	44
2,695	2,165	1,910	1,985	2,370	2,290	5,910	F.	45
755	635	610	640	830	690	1,635	Anglais et français	46
360	270	275	275	405	370	640	M.	47
395	360	335	365	415	320	1,000	F.	48
4,105	3,375	2,950	3,060	3,605	3,650	8,860	Anglais et langue(s) non officielle(s)	49
1,840	1,610	1,410	1,475	1,665	1,725	4,035	M.	50
2,285	1,765	1,540	1,585	1,940	1,930	4,825	F.	51
-	5	-	-	-	5	30	Français et langue(s) non officielle(s)	52
-	-	-	-	-	-	20	M.	53
-	5	-	-	-	5	10	F.	54
60	45	30	50	15	30	80	Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	55
45	25	10	30	15	20	30	M.	56
15	20	20	20	5	15	45	F.	57

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	Manitoba †							
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
1	Non-official languages	T.	505	25	10	20	35	85	50
2		M.	270	10	5	5	30	35	50
3		F.	235	15	5	10	10	50	-

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Manitoba †							Langue parlée à la maison et sexe	N°
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over 65 et plus		
40 20 25	15 10 5	40 25 10	25 15 10	20 10 10	30 10 20	65 35 30	Langues non officielles	T. M. F.

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	Saskatchewan †								
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34	
1	Total population	T. M. F.	996,695 498,905 497,790	85,840 43,910 41,930	82,380 42,285 40,090	77,390 39,365 38,030	78,360 40,080 38,285	88,460 44,305 44,155	88,045 44,380 43,665	81,385 41,415 39,975
4	Single responses	T. M. F.	957,735 480,065 477,665	83,865 42,900 40,965	80,375 41,385 38,990	75,305 38,280 37,025	76,090 38,905 37,185	85,920 43,005 42,910	85,880 43,370 42,520	79,275 40,355 38,920
7	English	T. M. F.	810,770 457,390 453,380	79,665 40,825 38,840	77,080 39,760 37,330	71,815 36,605 35,205	72,715 37,180 35,540	82,630 41,275 41,355	82,740 41,800 40,940	76,395 38,815 37,580
10	French	T. M. F.	6,670 3,165 3,505	500 310 185	325 110 210	380 135 245	250 135 110	410 220 190	525 260 265	350 185 165
13	Cree	T. M. F.	11,815 5,970 5,840	1,700 850 850	1,420 745 675	1,420 720 705	1,375 695 680	1,025 485 540	895 435 465	740 390 345
16	Ojibway	T. M. F.	990 480 510	135 45 85	90 45 45	110 50 60	130 65 60	115 50 55	60 35 25	35 15 15
19	Micmac	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
22	Montagnais-Naskapi	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
25	Chipewyan	T. M. F.	3,055 1,580 1,480	455 205 245	390 210 180	470 220 250	405 235 170	315 180 140	170 85 90	165 80 85
28	Inuktitut	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
31	Italian	T. M. F.	285 145 140	- - -	- - -	- - -	5 5 5	5 - 10	15 15 5	
34	Romanian	T. M. F.	70 25 45	- - -	10 5 5	10 5 5	- - -	5 5 -	- - -	
37	Portuguese	T. M. F.	85 50 35	- - -	- - -	5 10 -	10 10 -	- - -	10 10 -	
40	Spanish	T. M. F.	785 380 410	80 35 40	35 10 25	40 15 20	75 20 50	95 50 45	75 45 30	
43	German	T. M. F.	7,195 3,330 3,865	510 230 280	445 215 230	440 230 215	435 190 250	385 195 190	305 125 180	
46	Yiddish	T. M. F.	25 15 10	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
49	Dutch	T. M. F.	340 175 165	5 5 -	- - -	25 15 5	40 10 30	25 20 5	10 10 -	
52	Flemish	T. M. F.	5 - 5	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
55	Swedish	T. M. F.	45 20 25	- - -	5 5 -	5 5 -	- - -	- - -	- - -	
58	Danish	T. M. F.	15 5 5	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Saskatchewan †								Langue parlée à la maison et sexe	N°
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	55 and over - 65 et plus			
66,315	51,250	44,590	43,935	45,385	44,235	119,120	Population totale	T.	1
33,760	25,895	22,400	22,130	22,750	21,560	54,670		M.	2
32,555	25,355	22,190	21,810	22,640	22,675	64,455		F.	3
64,365	49,400	42,445	41,530	42,745	41,425	109,115	Réponses uniques	T.	4
32,910	25,010	21,405	20,815	21,490	20,195	50,050		M.	5
31,455	24,390	21,040	20,720	21,250	21,225	59,065		F.	6
62,035	47,510	40,280	39,410	40,560	39,140	98,785	Anglais	T.	7
31,705	24,010	20,350	19,750	20,390	19,185	45,750		M.	8
30,330	23,500	19,925	19,665	20,175	19,960	53,035		F.	9
315	185	365	370	440	475	1,780	Frangais	T.	10
170	75	200	185	195	245	735		M.	11
140	120	165	180	245	230	1,045		F.	12
590	475	415	395	375	255	730	Cri	T.	13
330	280	195	185	195	100	360		M.	14
260	200	220	205	180	155	370		F.	15
45	45	40	45	50	30	70	Ojibway	T.	16
25	20	25	20	30	10	30		M.	17
20	25	10	25	25	20	40		F.	18
-	-	-	-	-	-	-	Micmac	T.	19
-	-	-	-	-	-	-		M.	20
-	-	-	-	-	-	-		F.	21
-	-	-	-	-	-	-	Montagnais-naskapi	T.	22
-	-	-	-	-	-	-		M.	23
-	-	-	-	-	-	-		F.	24
120	100	85	95	65	85	145	Chipewyan	T.	25
50	50	45	55	50	40	85		M.	26
65	50	45	45	20	40	65		F.	27
-	-	-	-	-	-	-	Inuktitut	T.	28
-	-	-	-	-	-	-		M.	29
-	-	-	-	-	-	-		F.	30
10	20	40	20	40	55	55	Italien	T.	31
-	5	20	5	25	35	25		M.	32
10	10	25	15	15	20	35		F.	33
5	5	-	5	-	-	25	Roumain	T.	34
-	5	-	5	-	-	5		M.	35
-	5	5	5	-	-	25		F.	36
5	10	10	5	-	-	10	Portugais	T.	37
5	5	-	-	-	5	-		M.	38
-	5	5	5	-	-	5		F.	39
80	60	20	40	5	25	40	Espagnol	T.	40
40	35	15	25	-	15	5		M.	41
40	30	5	15	5	10	35		F.	42
285	330	455	340	340	395	2,260	Alliermand	T.	43
140	180	215	160	195	155	955		M.	44
140	150	235	175	145	240	1,310		F.	45
-	-	-	-	-	5	15	Yiddish	T.	46
-	-	-	-	-	5	5		M.	47
-	-	-	-	-	-	10		F.	48
5	5	15	10	20	40	115	Néerlandais	T.	49
-	5	-	-	10	25	50		M.	50
10	-	10	15	5	15	60		F.	51
-	-	-	-	-	-	5	Flamand	T.	52
-	-	-	-	-	-	5		M.	53
-	-	-	-	-	-	5		F.	54
10	-	-	-	-	-	25	Suédois	T.	55
5	-	-	-	-	-	10		M.	56
5	-	-	-	-	-	15		F.	57
-	-	-	-	-	-	5	Danois	T.	58
-	-	-	-	-	-	-		M.	59
-	-	-	-	-	-	5		F.	60

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	Saskatchewan †							
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
1	Norwegian	T. M. F.	30 25 10	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	5 - 5
2									
3									
4	Ukrainian	T. M. F.	4,735 2,055 2,685	45 15 35	10 - 5	20 5 15	30 25 10	75 50 25	70 30 40
5									
6									85 55 25
7	Russian	T. M. F.	360 185 170	15 5 5	- - -	- - -	5 5 -	- - -	- - -
8									
9									
10	Macedonian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
11									
12									
13	Croatian	T. M. F.	20 10 10	- - -	- - -	5 - 5	- - -	- - -	- - -
14									
15									
16	Serbian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
17									
18									
19	Serbo-Croatian	T. M. F.	15 10 5	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
20									
21									
22	Slovenian	T. M. F.	15 10 10	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
23									
24									
25	Czech	T. M. F.	110 50 60	- - -	- - -	5 5 5	5 5 5	- - -	- - -
26									
27									
28	Slovak	T. M. F.	50 20 25	- - -	10 5 5	- - -	- - -	- - -	5 5 10
29									
30									5 5 10
31	Polish	T. M. F.	1,135 510 625	40 10 30	50 5 40	60 25 40	50 30 20	70 50 20	55 25 30
32									105 55 50
33									
34	Latvian (Lettish)	T. M. F.	15 5 5	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
35									
36									
37	Lithuanian	T. M. F.	105 45 60	- - -	10 5 5	10 5 5	- - -	- - -	5 5 10
38									
39									5 5 5
40	Finnish	T. M. F.	60 30 30	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
41									
42									
43	Estonian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
44									
45									
46	Hungarian	T. M. F.	495 220 275	15 - 15	5 - 5	- - -	5 5 -	10 - 10	15 5 10
47									20 5 20
48									
49	Greek	T. M. F.	315 165 150	10 - 5	5 - 10	5 5 -	20 10 10	30 15 15	25 5 20
50									
51									25 10 15
52	Armenian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
53									
54									
55	Arabic	T. M. F.	200 90 105	25 10 10	15 5 5	20 5 15	- - -	10 - 10	20 - 20
56									40 25 15
57									
58	Hebrew	T. M. F.	- - -	5 - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
59									
60									

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Saskatchewan †							Langue parlée à la maison et sexe	N°
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
-	-	-	-	-	-	25	Norvégien	T. 1
-	-	-	-	-	-	20		M. 2
-	-	-	-	-	-	5		F. 3
65	65	145	130	295	425	3,270	Ukrainien	T. 4
35	35	65	70	160	165	1,345		M. 5
35	30	75	60	135	255	1,930		F. 6
-	10	10	25	10	25	270	Russe	T. 7
-	5	5	5	10	15	130		M. 8
-	5	5	15	-	5	135		F. 9
-	-	-	-	-	-	-	Macédonien	T. 10
-	-	-	-	-	-	-		M. 11
-	-	-	-	-	-	-		F. 12
5	-	5	-	-	-	5	Croate	T. 13
5	-	5	-	-	-	-		M. 14
-	-	-	-	-	-	10		F. 15
-	-	-	-	-	-	-	Serbe	T. 16
-	-	-	-	-	-	-		M. 17
-	-	-	-	-	-	-		F. 18
-	-	-	-	5	10	-	Serbo-croate	T. 19
-	-	-	-	-	10	-		M. 20
-	-	-	-	-	-	-		F. 21
5	10	-	-	-	-	-	Slovène	T. 22
-	5	5	-	-	-	-		M. 23
5	5	-	-	-	-	-		F. 24
10	30	5	10	-	-	45	Tchèque	T. 25
5	15	-	5	-	5	15		M. 26
-	15	5	5	-	-	30		F. 27
5	-	-	-	-	-	20	Slovaque	T. 28
5	-	-	-	-	-	10		M. 29
-	-	-	-	-	-	10		F. 30
70	50	60	40	50	85	335	Polonais	T. 31
30	25	40	15	20	45	135		M. 32
40	35	25	25	30	45	200		F. 33
-	-	-	-	-	-	10	Letton	T. 34
-	-	-	-	-	-	10		M. 35
-	-	-	-	-	-	5		F. 36
5	10	-	-	-	5	55	Lituanien	T. 37
5	5	-	-	-	-	30		M. 38
-	-	-	-	-	5	30		F. 39
-	5	-	15	5	-	30	Finnois	T. 40
-	5	-	5	-	-	15		M. 41
-	-	-	10	5	-	15		F. 42
-	-	-	-	-	-	-	Estonien	T. 43
-	-	-	-	-	-	-		M. 44
-	-	-	-	-	-	-		F. 45
20	35	15	40	65	40	205	Hongrois	T. 46
10	25	10	20	30	15	90		M. 47
5	10	10	20	30	25	110		F. 48
40	25	50	45	10	10	15	Grec	T. 49
35	15	25	30	5	-	5		M. 50
5	10	30	15	5	10	10		F. 51
-	-	-	-	-	-	-	Arménien	T. 52
-	-	-	-	-	-	-		M. 53
-	-	-	-	-	-	-		F. 54
20	10	5	5	20	-	15	Arabe	T. 55
15	5	5	-	5	-	10		M. 56
5	5	-	5	15	-	5		F. 57
5	-	-	-	-	-	-	Hébreu	T. 58
5	-	-	-	-	-	-		M. 59
5	-	-	-	-	-	-		F. 60

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	Saskatchewan †								
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34	
1	Maltese	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
2										
3										
4	Persian (Farsi)	T. M. F.	130 75 55	10 10 -	20 10 10	- - -	10 5 5	25 20 5	15 5 10	
5										
6										
7	Hindi	T. M. F.	80 30 50	15 5 5	- - -	5 5 5	5 5 5	- - -	10 5 5	
8										
9										
10	Punjabi	T. M. F.	165 70 95	- - -	- - -	- - -	10 5 -	10 5 10	25 15 10	
11										
12										
13	Urdu	T. M. F.	105 45 65	5 - 5	- 5 -	5 - 10	10 5 5	15 5 10	10 5 -	
14										
15										
16	Japanese	T. M. F.	35 20 15	5 10 -	- - -	- - -	- - -	- - -	5 -	
17										
18										
19	Korean	T. M. F.	45 20 25	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	5 -	
20										
21										
22	Chinese	T. M. F.	4,105 1,995 2,110	290 155 135	175 85 85	175 80 100	250 135 110	335 200 135	415 230 185	470 250 225
23										
24										
25	Thei	T. M. F.	250 120 120	10 10 -	35 15 25	50 20 30	10 15 15	20 15 -	40 25 15	5 5 -
26										
27										
28	Khmer (Cambodian)	T. M. F.	100 20 80	30 - 30	20 5 15	- - -	- - -	5 - 5	25 10 15	20 -
29										
30										
31	Vietnamese	T. M. F.	945 580 360	75 50 30	80 55 30	60 40 20	80 55 20	145 85 60	210 130 85	105 70 35
32										
33										
34	Tagalog (Pilipino)	T. M. F.	400 140 265	15 10 5	- - -	- 10 -	10 10 -	30 25 5	35 10 20	65 15 45
35										
36										
37	Creoles	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
38										
39										
40	Other languages	T. M. F.	1,570 795 780	230 115 115	125 80 40	165 95 70	155 65 85	125 40 80	120 65 50	90 50 40
41										
42										
43	Multiple responses	T. M. F.	38,950 18,835 20,120	1,975 1,010 965	2,000 905 1,095	2,085 1,080 1,000	2,265 1,175 1,095	2,545 1,300 1,245	2,155 1,010 1,145	2,115 1,065 1,045
44										
45										
46	English and French	T. M. F.	5,505 2,665 2,840	240 110 135	425 180 245	315 160 150	300 145 155	415 225 190	335 130 140	290 130 165
47										
48										
49	English and non-official language(s)	T. M. F.	32,960 15,970 16,990	1,710 895 815	1,520 715 805	1,720 915 805	1,960 1,020 935	2,110 1,075 1,035	1,770 790 975	1,765 915 845
50										
51										
52	French and non-official languages(s)	T. M. F.	50 15 35	- - -	10 - 10	- - -	- - -	5 - 5	- - -	- - -
53										
54										
55	English, French and non-official language(s)	T. M. F.	325 135 185	15 - 10	50 15 35	50 5 50	15 5 10	10 5 5	35 20 20	35 5 20
56										
57										

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Saskatchewan †							Langue parlée à la maison et sexe	N°
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
-	-	-	-	-	-	-	Maltais	T. 1
-	-	-	-	-	-	-	M. 2	
-	-	-	-	-	-	-	F. 3	
15	-	10	10	-	5	-	Persan (farsi)	T. 4
10	-	5	-	-	5	-	M. 5	
5	-	-	10	-	-	-	F. 6	
20	5	-	5	-	5	5	Hindi	T. 7
5	5	-	-	-	-	-	M. 8	
15	-	-	-	-	5	5	F. 9	
10	20	10	30	20	20	10	Pendjabi	T. 10
10	5	-	20	5	5	5	M. 11	
5	10	10	10	10	15	5	F. 12	
5	5	10	15	-	-	10	Ourdou	T. 13
-	5	5	5	-	-	-	M. 14	
-	-	5	5	5	-	5	F. 15	
10	-	-	-	-	-	20	Japonais	T. 16
5	-	-	-	-	-	5	M. 17	
-	-	-	-	-	-	10	F. 18	
-	5	15	-	10	10	-	Coréen	T. 19
-	5	-	-	5	-	-	M. 20	
-	-	15	-	-	10	-	F. 21	
315	195	240	300	270	190	485	Chinois	T. 22
145	100	90	175	135	70	145	M. 23	
170	95	150	125	135	120	335	F. 24	
25	25	-	15	5	-	-	Thaï	T. 25
15	10	-	10	-	-	-	M. 26	
10	15	-	5	5	-	-	F. 27	
-	-	-	-	-	-	-	Khmer (cambodgien)	T. 28
5	-	-	-	-	-	-	M. 29	
-	-	-	-	-	-	-	F. 30	
60	20	40	30	10	10	20	Vietnamien	T. 31
40	10	25	15	-	5	5	M. 32	
20	10	15	15	5	5	15	F. 33	
60	45	25	10	15	30	75	Tagalog (philipino)	T. 34
20	10	-	-	5	10	15	M. 35	
40	30	25	5	10	20	55	F. 36	
-	-	-	-	-	-	-	Langues créoles	T. 37
-	-	-	-	-	-	-	M. 38	
-	-	-	-	-	-	-	F. 39	
90	85	90	80	60	45	115	Autres langues	T. 40
35	55	50	50	20	30	40	M. 41	
55	30	45	25	35	20	80	F. 42	
1,955	1,850	2,150	2,400	2,650	2,810	10,005	Réponses multiples	T. 43
850	885	1,000	1,310	1,260	1,350	4,620	M. 44	
1,100	965	1,150	1,090	1,385	1,450	5,390	F. 45	
335	295	255	335	425	390	1,150	Anglais et français	T. 46
130	150	145	185	180	230	510	M. 47	
200	140	110	155	240	165	645	F. 48	
1,610	1,530	1,865	2,055	2,190	2,395	8,780	Anglais et langue(s) non officielle(s)	T. 49
720	720	840	1,130	1,060	1,130	4,055	M. 50	
890	810	1,025	925	1,135	1,265	4,720	F. 51	
-	-	5	10	-	5	20	Anglais et langue(s) non officielle(s)	T. 52
-	-	-	-	-	-	20	M. 53	
-	-	5	5	-	5	5	F. 54	
-	20	10	5	35	5	35	Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	T. 55
-	10	5	5	20	5	30	M. 56	
-	15	5	-	15	-	5	F. 57	

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census – 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	Saskatchewan †							
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
1	Non-official languages	T.	115	5	-	-	-	10	15
2		M.	50	5	-	-	-	5	15
3		F.	65	-	-	-	10	10	15

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

**Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires,
recensement de 1986 – données-échantillon (20%)**

Saskatchewan †							Langue parlée à la maison et sexe	N°
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
10	5	10	5	5	15	20	Langues non officielles	T.
-	5	10	-	-	-	10		M.
10	-	-	5	5	15	10		F.

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Home language and sex	Alberta †								
		Total	0 - 4	.5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34	
1	Total population	T.	2,340,265	205,060	183,525	172,305	181,250	224,065	255,275	227,835
2		M.	1,180,400	105,030	94,305	88,385	92,230	111,575	129,615	116,930
3		F.	1,159,860	100,035	89,220	83,920	89,020	112,485	125,660	110,910
4	Single responses	T.	2,239,595	197,795	175,685	165,150	174,745	217,045	247,215	219,780
5		M.	1,131,165	101,210	90,370	84,975	89,050	108,290	125,680	113,150
6		F.	1,108,430	96,585	85,315	80,175	85,695	108,750	121,535	106,635
7	English	T.	2,093,080	184,915	167,210	157,560	166,290	206,710	233,900	205,910
8		M.	1,059,275	94,635	85,975	81,020	84,440	102,905	119,010	106,365
9		F.	1,033,800	90,275	81,240	76,535	81,855	103,800	114,890	99,545
10	French	T.	17,645	1,600	1,200	1,000	1,000	1,610	2,020	1,680
11		M.	8,805	760	590	560	540	875	1,045	855
12		F.	8,835	845	610	445	455	740	975	825
13	Cree	T.	6,460	830	645	705	665	535	480	375
14		M.	3,360	440	330	335	340	265	280	190
15		F.	3,090	385	310	375	325	270	195	180
16	Ojibway	T.	185	30	15	20	15	25	10	20
17		M.	95	15	10	15	10	10	5	-
18		F.	85	15	5	5	10	15	-	15
19	Micmac	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
20		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
21		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
22	Montagnais-Naskapi	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
23		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
24		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Chipewyan	T.	240	30	25	20	30	25	20	10
26		M.	135	15	10	10	20	15	15	5
27		F.	110	15	20	5	10	10	5	5
28	Inuktitut	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
29		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
30		F.	5	-	-	-	-	-	-	-
31	Italian	T.	5,750	125	125	130	280	265	275	250
32		M.	2,845	75	75	55	135	170	130	125
33		F.	2,905	55	45	75	145	100	145	120
34	Romanian	T.	495	30	25	10	25	10	25	50
35		M.	250	20	20	10	15	5	15	10
36		F.	245	10	5	5	10	5	10	35
37	Portuguese	T.	2,520	90	105	145	235	115	120	225
38		M.	1,230	70	50	70	110	50	55	100
39		F.	1,285	20	50	75	125	55	70	120
40	Spanish	T.	5,355	510	450	410	360	395	505	640
41		M.	2,645	250	250	225	195	245	225	255
42		F.	2,705	255	195	185	165	150	280	380
43	German	T.	20,415	2,340	1,790	1,495	1,445	1,240	1,190	990
44		M.	9,845	1,175	910	790	715	635	545	530
45		F.	10,570	1,165	875	705	725	605	645	460
46	Yiddish	T.	35	-	-	-	-	-	-	-
47		M.	20	-	-	-	-	-	-	-
48		F.	25	-	-	-	-	-	-	-
49	Dutch	T.	2,650	205	115	120	155	150	110	165
50		M.	1,225	105	50	80	95	70	65	90
51		F.	1,325	100	65	35	60	80	45	70
52	Flemish	T.	20	-	-	-	-	-	-	-
53		M.	10	-	-	-	-	-	-	-
54		F.	10	-	-	-	-	-	-	-
55	Swedish	T.	210	15	10	15	10	20	30	20
56		M.	110	10	-	5	-	15	10	10
57		F.	105	5	10	15	5	5	15	10
58	Danish	T.	510	40	25	25	50	15	5	75
59		M.	250	15	20	-	25	5	5	40
60		F.	255	20	-	25	25	5	5	40

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Alberta †							Langue parlée à la maison et sexe	Nº
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
188,490	140,485	112,015	102,450	84,150	80,345	173,010	Population totale	T. 1 M. 2 F. 3
96,285	71,505	57,060	53,050	48,270	38,590	77,575		
92,205	68,990	54,955	49,395	45,880	41,750	95,430		
180,480	134,410	105,855	96,490	88,410	75,085	161,345	Réponses uniques	T. 4 M. 5 F. 6
92,410	68,445	54,095	49,995	45,325	36,090	72,075		
88,070	65,955	51,860	46,495	43,085	38,995	89,270		
167,895	125,820	97,895	88,935	80,500	67,965	141,280	Anglais	T. 7 M. 8 F. 9
85,950	64,000	50,200	46,255	41,745	32,965	63,810		
82,045	61,925	47,790	42,680	38,755	35,000	77,470		
1,275	1,140	840	765	810	635	1,965	Français	T. 10 M. 11 F. 12
670	595	440	400	370	305	800		
605	545	500	365	445	330	1,165		
330	285	300	310	205	220	575	Cri	T. 13 M. 14 F. 15
180	150	160	170	110	130	285		
155	130	140	145	90	90	290		
15	15	-	5	5	10	10	Ojibway	T. 16 M. 17 F. 18
5	10	-	5	-	10	5		
5	10	-	-	-	5	5		
-	-	-	-	-	-	-	Micmac	T. 19 M. 20 F. 21
-	-	-	-	-	-	-		
-	-	-	-	-	-	-		
-	-	-	-	-	-	-	Montagnais-naskapi	T. 22 M. 23 F. 24
10	15	10	15	5	5	15	Chipewyan	T. 25 M. 26 F. 27
5	5	5	10	5	5	10		
5	10	-	5	-	5	10		
-	-	5	-	-	-	-	Inuktitut	T. 28 M. 29 F. 30
-	-	-	-	-	-	-		
-	-	-	-	-	-	-		
430	495	650	640	650	595	825	Italien	T. 31 M. 32 F. 33
190	245	285	345	285	320	400		
245	250	365	300	360	275	425		
60	55	25	25	20	25	110	Roumain	T. 34 M. 35 F. 36
40	30	10	15	10	5	45		
20	25	15	10	5	25	70		
255	290	250	210	175	120	180	Portugais	T. 37 M. 38 F. 39
125	145	110	120	85	80	60		
135	145	145	95	90	45	120		
775	460	280	140	140	115	170	Espagnol	T. 40 M. 41 F. 42
390	255	130	85	50	35	45		
390	205	150	50	85	85	125		
820	960	1,065	1,225	1,445	1,000	3,410	Allemand	T. 43 M. 44 F. 45
370	470	555	560	705	470	1,430		
450	500	505	670	740	535	1,980		
-	-	-	-	-	5	35	Yiddish	T. 46 M. 47 F. 48
-	-	-	-	-	-	15		
-	-	-	-	-	5	15		
250	175	150	120	165	110	670	Néerlandais	T. 49 M. 50 F. 51
120	95	75	55	85	45	290		
125	75	70	65	85	70	380		
-	5	-	-	5	-	5	Flamand	T. 52 M. 53 F. 54
-	5	-	-	5	-	-		
-	-	-	-	-	-	5		
5	20	15	10	25	15	15	Suédois	T. 55 M. 56 F. 57
5	5	10	5	20	15	5		
5	15	5	-	5	-	10		
55	55	35	35	35	30	35	Danois	T. 58 M. 59 F. 60
25	35	25	10	20	15	10		
30	20	10	25	15	10	25		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	Alberta †							
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
1	Norwegian	T.	120	10	-	5	-	-	15
2		M.	65	10	-	5	-	-	5
3		F.	55	-	-	-	-	-	10
4	Ukrainian	T.	6,665	230	80	115	115	95	140
5		M.	2,815	95	35	65	70	35	80
6		F.	3,855	135	45	50	40	55	75
7	Russian	T.	1,100	115	35	50	65	60	35
8		M.	505	40	5	30	40	30	10
9		F.	600	70	30	15	25	35	25
10	Macedonian	T.	30	-	-	-	-	10	-
11		M.	15	-	-	-	-	5	-
12		F.	15	-	-	-	-	5	-
13	Croatian	T.	865	80	65	80	35	20	65
14		M.	485	55	45	50	20	15	25
15		F.	385	30	20	30	20	10	40
16	Serbian	T.	30	-	-	-	-	-	5
17		M.	15	-	-	-	-	-	5
18		F.	15	-	-	-	-	-	5
19	Serbo-Croatian	T.	65	-	-	-	-	10	-
20		M.	45	-	-	-	-	10	-
21		F.	20	-	-	-	-	-	5
22	Slovenian	T.	100	-	-	5	-	5	-
23		M.	45	-	-	-	-	-	15
24		F.	50	-	-	5	-	-	5
25	Czech	T.	1,185	60	55	50	95	50	65
26		M.	625	45	25	25	65	20	35
27		F.	555	15	35	25	25	25	45
28	Slovak	T.	480	10	15	15	15	20	35
29		M.	210	-	10	-	15	5	20
30		F.	265	15	-	15	5	15	10
31	Polish	T.	5,635	480	280	225	165	245	515
32		M.	2,640	215	130	110	80	100	245
33		F.	2,990	270	150	120	85	145	270
34	Latvian (Lettish)	T.	140	-	-	-	-	-	5
35		M.	60	-	-	-	-	-	5
36		F.	80	-	-	-	-	-	-
37	Lithuanian	T.	345	10	-	10	15	10	45
38		M.	150	10	-	-	10	-	25
39		F.	190	-	-	5	5	-	20
40	Finnish	T.	310	15	5	-	-	15	55
41		M.	125	5	5	-	-	5	25
42		F.	185	15	-	-	-	15	35
43	Estonian	T.	100	5	5	-	-	-	10
44		M.	35	-	-	-	-	-	5
45		F.	70	10	5	-	-	-	10
46	Hungarian	T.	2,430	50	80	40	85	75	75
47		M.	1,140	25	35	20	50	35	40
48		F.	1,295	25	45	20	40	40	50
49	Greek	T.	1,185	50	20	80	70	25	70
50		M.	580	30	15	45	30	15	25
51		F.	605	20	5	35	40	10	40
52	Armenian	T.	25	-	-	-	-	-	-
53		M.	10	-	-	-	-	-	-
54		F.	10	-	-	-	-	-	-
55	Arabic	T.	2,320	335	155	100	115	235	340
56		M.	1,225	195	110	40	65	80	165
57		F.	1,100	135	45	55	45	155	180
58	Hebrew	T.	95	5	-	15	10	-	10
59		M.	55	10	-	10	-	-	5
60		F.	40	-	-	5	5	-	5

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Alberta †							Langue parlée à la maison et sexe	N°
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
15	10	10	5	5	10	45	Norvégien	T. 1
10	5	-	-	-	10	20		M. 2
5	5	10	5	-	-	20		F. 3
165	130	160	265	410	695	3,875	Ukrainien	T. 4
75	60	70	105	170	305	1,525		M. 5
90	70	85	165	235	390	2,350		F. 6
115	80	100	55	65	80	210	Russe	T. 7
50	45	55	30	25	30	95		M. 8
65	35	40	25	45	50	115		F. 9
5	-	5	5	-	-	-	Macédonien	T. 10
5	-	-	5	-	-	-		M. 11
-	-	10	-	-	-	-		F. 12
80	100	60	65	30	35	50	Croate	T. 13
50	55	35	45	20	25	20		M. 14
35	45	25	25	15	15	30		F. 15
10	-	-	5	-	-	5	Serbe	T. 16
-	5	-	5	-	-	-		M. 17
10	-	-	-	-	-	5		F. 18
15	10	10	5	-	-	5	Serbo-croate	T. 19
10	10	5	5	-	-	5		M. 20
-	-	5	-	-	-	-		F. 21
-	-	-	15	15	20	25	Slovène	T. 22
-	-	-	5	10	10	10		M. 23
-	-	-	10	5	10	10		F. 24
165	210	110	60	70	40	95	Tchèque	T. 25
80	120	55	30	45	15	50		M. 26
85	95	50	25	25	25	45		F. 27
55	55	25	25	30	15	145	Slovaque	T. 28
20	30	5	15	30	10	45		M. 29
35	25	20	10	-	10	95		F. 30
585	210	240	155	285	370	985	Polonais	T. 31
375	130	95	65	85	140	480		M. 32
210	85	140	90	200	230	505		F. 33
-	-	-	-	15	40	75	Letton	T. 34
-	-	-	-	-	20	35		M. 35
-	-	-	-	15	20	45		F. 36
15	15	20	15	20	45	130	Lituanien	T. 37
5	5	15	15	10	20	40		M. 38
10	5	-	5	10	20	85		F. 39
25	5	30	20	30	20	40	Finnois	T. 40
15	5	10	15	5	10	15		M. 41
5	5	20	5	25	5	25		F. 42
20	10	5	5	-	25	5	Estonien	T. 43
10	10	-	-	-	10	-		M. 44
10	-	10	5	-	20	5		F. 45
105	170	235	260	235	245	665	Hongrois	T. 46
50	75	115	130	115	130	260		M. 47
60	95	120	135	125	110	400		F. 48
130	120	150	145	60	35	110	Grec	T. 49
60	75	75	70	30	15	55		M. 50
65	45	75	75	25	20	55		F. 51
5	5	-	-	-	5	5	Arménien	T. 52
-	5	-	-	-	5	-		M. 53
5	-	-	-	-	-	-		F. 54
205	175	70	80	100	40	60	Arabe	T. 55
120	105	35	50	50	-	35		M. 56
85	60	35	45	50	40	25		F. 57
5	25	-	10	5	-	10	Hébreu	T. 58
-	15	-	5	5	-	5		M. 59
5	10	-	5	-	-	10		F. 60

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Home language and sex	Alberta †							
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
1	Maltese	T. M. F.	30 15 10	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
4	Persian (Farsi)	T. M. F.	420 210 205	35 25 10	40 20 25	10 10 -	30 15 15	30 5 25	60 40 20
7	Hindi	T. M. F.	1,020 470 550	120 70 50	25 10 15	30 20 10	80 50 30	105 35 70	130 50 80
10	Punjabi	T. M. F.	3,975 2,025 1,950	490 250 245	185 80 105	120 55 65	170 115 55	405 155 245	670 350 320
13	Urdu	T. M. F.	570 285 280	65 30 40	25 10 20	25 15 5	35 25 10	10 - 10	80 35 40
16	Japanese	T. M. F.	1,155 570 590	150 70 80	105 65 35	30 20 10	20 15 -	15 10 -	80 25 50
19	Korean	T. M. F.	1,815 875 935	120 60 55	75 35 40	75 30 50	115 75 45	105 60 40	95 45 45
22	Chinese	T. M. F.	32,000 15,725 16,270	2,970 1,525 1,445	1,590 870 720	1,430 750 680	1,580 850 730	2,565 1,340 1,230	3,400 1,635 1,770
25	Thai	T. M. F.	440 200 245	50 20 30	25 5 20	45 10 35	65 25 40	40 15 25	80 50 30
28	Khmer (Cambodian)	T. M. F.	845 435 410	230 140 95	110 70 40	55 30 30	50 30 20	65 20 45	115 50 70
31	Vietnamese	T. M. F.	7,265 4,020 3,240	695 360 340	580 305 275	490 285 205	700 440 265	925 610 315	1,355 790 570
34	Tagalog (Pilipino)	T. M. F.	2,625 1,120 1,505	55 30 20	40 10 30	25 20 10	125 75 45	210 85 125	215 115 95
37	Creoles	T. M. F.	15 5 10	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	5 5 5
40	Other languages	T. M. F.	8,630 4,155 4,470	580 320 260	360 170 185	370 170 200	425 245 185	580 325 255	800 400 405
43	Multiple responses	T. M. F.	100,670 49,240 51,430	7,265 3,825 3,445	7,840 3,930 3,910	7,155 3,405 3,745	6,510 3,185 3,325	7,020 3,285 3,735	8,060 3,930 4,125
46	English and French	T. M. F.	14,100 6,590 7,510	875 515 460	1,235 555 680	1,065 390 675	935 365 570	1,205 565 645	1,645 825 820
49	English and non-official language(s)	T. M. F.	84,000 41,265 42,735	6,110 3,205 2,900	6,490 3,315 3,180	5,905 2,915 2,990	5,385 2,720 2,670	5,595 2,600 2,995	6,210 2,995 3,215
52	French and non-official language(s)	T. M. F.	90 45 45	- - -	- - -	- - -	5 - 5	- - -	5 5 5
55	English, French and non-official language(s)	T. M. F.	1,480 805 670	125 75 50	115 55 55	130 70 60	105 50 55	90 40 50	100 75 50

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Alberta †							Langue parlée à la maison et sexe	N°
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
10	15	-	-	-	-	-	Maltais	1
10	10	-	-	-	-	-	M.	2
5	10	-	-	-	-	-	F.	3
45	40	5	15	25	10	20	Persan (farsi)	4
35	15	5	10	5	5	10	M.	5
10	30	-	10	20	10	5	F.	6
105	80	80	20	25	50	85	Hindi	7
50	35	50	5	15	5	30	M.	8
55	45	30	15	10	50	55	F.	9
355	145	200	170	135	130	235	Punjabi	10
225	65	90	95	45	50	125	M.	11
130	80	110	75	90	80	110	F.	12
80	15	45	25	15	25	40	Dardou	13
50	10	35	15	10	5	20	M.	14
30	5	15	5	10	20	20	F.	15
240	75	45	55	25	40	180	Japonais	16
120	50	15	25	15	25	65	M.	17
115	20	30	35	15	15	120	F.	18
185	255	180	105	45	90	190	Coréen	19
80	125	110	60	25	35	65	M.	20
100	125	75	40	15	60	125	F.	21
3,570	1,445	1,490	1,605	1,735	1,395	3,165	Chinois	22
1,945	750	715	775	720	590	1,290	M.	23
1,625	690	770	835	1,015	800	1,875	F.	24
35	10	10	10	5	10	5	Thaï	25
10	10	-	5	-	-	5	M.	26
25	-	5	5	5	10	-	F.	27
30	30	10	10	10	-	15	Khmer (cambodgien)	28
10	5	15	-	10	-	5	M.	29
15	20	-	10	-	-	10	F.	30
445	245	190	160	150	125	205	Vietnamien	31
210	125	115	75	75	50	55	M.	32
235	120	75	85	75	75	155	F.	33
500	250	140	85	75	205	440	Tagalog (philipino)	34
205	110	75	35	30	60	170	M.	35
300	140	60	50	50	145	270	F.	36
-	-	-	-	-	-	5	Langues créoles	37
-	-	-	-	-	-	-	M.	38
-	-	-	-	-	-	-	F.	39
850	585	645	585	620	430	940	Autres langues	40
435	340	300	290	280	135	365	M.	41
415	250	350	295	340	295	575	F.	42
8,010	6,080	6,060	5,960	5,745	5,255	11,665	Réponses multiples	43
3,875	3,055	2,965	3,055	2,955	2,500	5,500	M.	44
4,135	3,030	3,095	2,900	2,795	2,760	6,165	F.	45
860	865	745	720	655	615	1,275	Anglais et français	46
410	400	370	390	325	290	535	M.	47
450	465	375	335	330	320	740	F.	48
6,875	5,025	5,170	5,055	4,965	4,545	10,190	Anglais et langue(s) non officielle(s)	49
3,355	2,535	2,515	2,570	2,560	2,145	4,875	M.	50
3,525	2,490	2,660	2,485	2,410	2,400	5,315	F.	51
20	-	10	15	5	5	20	Français et langue(s) non officielle(s)	52
10	-	10	10	-	-	10	M.	53
10	-	-	10	5	5	5	F.	54
165	105	105	110	40	95	120	Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	55
55	75	50	65	30	60	55	M.	56
110	25	55	45	10	25	65	F.	57

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	Alberta †							
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
1	Non-official languages	T.	1,005	60	5	50	70	125	105
2		M.	535	25	5	30	45	80	40
3		F.	465	35	-	20	30	40	65

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Alberta †							Langue parlée à la maison et sexe	N°
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over 65 et plus		
90 50 40	90 40 55	25 25 10	55 25 30	75 30 45	10 5 5	65 25 40	Langues non officielles	T. M. F. 1 2 3

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	British Columbia †								
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34	
1	Total population	T. M. F.	2,849,585 1,414,230 1,435,360	204,785 105,520 99,265	193,755 99,330 94,420	191,735 98,070 93,670	207,775 106,455 101,315	228,635 114,305 114,320	252,220 124,375 127,845	251,595 123,965 127,630
4	Single responses	T. M. F.	2,725,850 1,353,140 1,372,705	197,345 101,855 95,490	184,255 94,650 89,600	183,120 93,520 89,605	198,750 101,870 96,880	220,285 110,045 110,240	243,825 120,445 123,375	242,435 119,820 122,615
7	English	T. M. F.	2,528,015 1,258,420 1,269,595	184,885 95,440 89,445	175,185 89,770 85,415	175,335 89,630 85,705	188,920 96,795 92,130	206,700 102,985 103,710	228,675 113,195 115,480	226,055 112,080 113,975
10	French	T. M. F.	10,525 5,370 5,155	580 320 265	410 195 215	430 215 210	570 240 330	1,120 625 495	1,250 670 575	1,070 540 535
13	Cree	T. M. F.	175 100 75	10 5 5	5 - 5	10 - 10	15 20 -	- - 5	25 15 10	- - -
16	Ojibway	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
19	Micmac	T. M. F.	5 - 5	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
22	Montagnais-Naskapi	T. M. F.	5 5 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
25	Chipewyan	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
28	Inuktitut	T. M. F.	10 5 -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	5 10 -	
31	Italian	T. M. F.	11,155 5,270 5,885	120 60 55	115 50 65	165 75 85	440 210 230	530 290 245	335 170 160	280 120 160
34	Romanian	T. M. F.	185 95 90	- - -	25 15 10	5 - 5	10 5 10	5 - -	15 10 5	25 15 15
37	Portuguese	T. M. F.	5,825 2,780 3,045	105 65 40	145 90 55	210 105 110	290 155 130	465 200 260	240 150 90	285 100 180
40	Spanish	T. M. F.	3,705 1,770 1,935	365 155 210	275 135 145	200 105 95	215 120 100	300 190 110	375 130 240	385 175 210
43	German	T. M. F.	14,890 6,815 8,075	445 215 230	435 245 190	305 130 175	535 305 235	465 285 180	420 205 220	425 165 260
46	Yiddish	T. M. F.	25 10 20	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	5 - 10	- - -
49	Dutch	T. M. F.	2,575 1,180 1,400	70 20 50	65 40 25	35 5 30	55 30 25	55 20 35	80 45 40	140 65 75
52	Flemish	T. M. F.	55 35 20	5 5 -	- - -	- - -	10 10 5	- - 5	10 5 -	- - -
55	Swedish	T. M. F.	430 210 215	15 20 -	15 10 10	30 25 5	20 10 10	10 10 -	5 5 -	35 5 30
58	Danish	T. M. F.	525 235 290	40 20 20	10 5 5	25 15 10	20 5 15	- 5 15	- 5 -	15 10 10

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Colombie-Britannique †							Langue parlée à la maison et sexe	Nº
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
239,805	187,855	153,235	138,765	138,005	135,325	325,005	Population totale	T. 1
120,175	95,290	78,000	71,235	70,275	63,735	143,495		M. 2
119,730	92,560	75,230	67,535	68,735	71,585	181,510		F. 3
230,485	179,785	144,985	131,305	131,430	128,120	309,725	Réponses uniques	T. 4
115,725	91,200	73,770	67,325	66,375	60,370	136,170		M. 5
114,760	88,585	71,215	63,985	65,050	67,745	173,555		F. 6
212,750	166,575	131,015	117,275	117,895	116,570	280,170	Anglais	T. 7
107,360	85,050	66,955	60,480	59,845	55,065	123,770		M. 8
105,395	81,530	64,065	56,795	58,050	61,505	156,395		F. 9
875	855	620	545	405	555	1,245	Français	T. 10
430	455	325	255	215	295	590		M. 11
445	395	295	290	190	255	655		F. 12
35	5	10	5	10	-	35	Cri	T. 13
20	-	5	5	5	-	20		M. 14
15	5	5	-	10	-	15		F. 15
-	-	-	-	-	-	-	Ojibway	T. 16
-	-	-	-	-	-	-		M. 17
-	-	-	-	-	-	-		F. 18
5	-	-	-	-	-	-	Micmac	T. 19
-	-	-	-	-	-	-		M. 20
-	-	-	-	-	-	-		F. 21
-	-	-	-	-	-	5	Montagnais-naskapi	T. 22
-	-	-	-	-	-	5		M. 23
-	-	-	-	-	-	-		F. 24
-	-	-	-	-	-	-	Chipewyan	T. 25
-	-	-	-	-	-	-		M. 26
-	-	-	-	-	-	-		F. 27
-	-	-	-	-	-	-	Inuktitut	T. 28
-	-	-	-	-	-	-		M. 29
-	-	-	-	-	-	-		F. 30
650	750	1,165	1,540	1,675	1,255	2,135	Italien	T. 31
260	285	485	725	840	725	960		M. 32
390	460	670	815	835	530	1,175		F. 33
20	15	20	10	-	5	30	Roumain	T. 34
20	10	5	5	-	5	10		M. 35
5	5	10	5	-	-	20		F. 36
510	630	715	670	610	450	505	Portugais	T. 37
225	235	370	320	320	230	220		M. 38
290	395	345	355	290	220	285		F. 39
455	320	295	155	115	90	160	Espagnol	T. 40
240	170	150	75	55	25	45		M. 41
215	150	140	80	60	65	110		F. 42
590	960	1,330	1,330	1,565	1,600	4,465	Allemand	T. 43
245	385	550	625	805	780	1,875		M. 44
350	575	785	705	760	820	2,595		F. 45
-	-	-	-	5	5	10	Yiddish	T. 46
-	-	-	-	5	-	5		M. 47
-	-	-	-	-	5	5		F. 48
195	150	145	160	285	250	885	Néerlandais	T. 49
95	65	65	65	105	115	435		M. 50
100	85	80	90	180	130	450		F. 51
15	-	10	5	-	-	-	Flamand	T. 52
5	-	-	10	-	-	-		M. 53
10	-	5	-	-	-	5		F. 54
65	55	25	20	20	20	90	Suédois	T. 55
25	35	10	10	10	5	45		M. 56
40	15	15	10	10	15	50		F. 57
50	50	15	45	35	50	160	Danois	T. 58
30	25	-	15	20	30	55		M. 59
20	20	20	30	15	25	100		F. 60

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	British Columbia †							
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
1	Norwegian	T.	385	5	5	10	5	-	5
2		M.	205	5	-	5	-	5	-
3		F.	180	-	5	5	-	-	-
4	Ukrainian	T.	1,560	60	10	5	5	30	35
5		M.	745	25	5	-	5	15	15
6		F.	810	30	5	5	-	10	15
7	Russian	T.	2,155	65	55	45	70	55	50
8		M.	940	30	35	30	25	35	50
9		F.	1,210	35	20	10	40	25	40
10	Macedonian	T.	-	-	-	-	-	-	-
11		M.	-	-	-	-	-	-	-
12		F.	-	-	-	-	-	-	-
13	Croatian	T.	2,090	110	125	95	145	110	95
14		M.	1,070	50	65	55	85	60	25
15		F.	1,020	70	65	40	55	50	70
16	Serbian	T.	145	5	5	5	5	10	-
17		M.	80	-	5	5	-	10	-
18		F.	65	5	-	-	5	-	-
19	Serbo-Croatian	T.	190	5	-	10	5	20	-
20		M.	95	-	-	-	5	10	5
21		F.	95	5	-	10	-	10	-
22	Slovenian	T.	50	-	-	-	5	-	-
23		M.	25	-	-	-	5	-	-
24		F.	25	-	-	-	-	-	-
25	Czech	T.	2,010	95	135	115	95	105	95
26		M.	1,025	30	85	45	50	75	50
27		F.	995	65	55	75	40	30	65
28	Slovak	T.	340	5	15	10	25	25	5
29		M.	170	5	-	5	5	15	5
30		F.	175	-	10	5	20	10	20
31	Polish	T.	3,095	185	165	100	115	110	290
32		M.	1,550	85	105	55	65	55	230
33		F.	1,550	100	65	45	55	55	190
34	Latvian (Lettish)	T.	160	5	-	-	-	-	5
35		M.	80	-	-	-	-	-	-
36		F.	80	5	-	-	-	-	5
37	Lithuanian	T.	180	20	-	10	5	-	20
38		M.	95	20	-	5	5	-	15
39		F.	85	5	-	-	-	-	5
40	Finnish	T.	2,745	155	145	90	85	185	180
41		M.	1,335	110	85	35	40	65	95
42		F.	1,415	50	60	50	45	120	80
43	Estonian	T.	495	15	5	15	10	5	5
44		M.	215	10	-	5	10	-	10
45		F.	285	10	-	5	-	5	25
46	Hungarian	T.	2,300	90	20	60	120	85	75
47		M.	1,140	45	10	30	65	50	40
48		F.	1,155	45	5	35	60	35	40
49	Greek	T.	2,445	75	170	120	150	155	95
50		M.	1,200	55	75	60	65	70	45
51		F.	1,245	20	100	65	65	85	50
52	Armenian	T.	300	20	35	25	10	20	10
53		M.	155	10	30	15	10	15	5
54		F.	150	10	5	10	-	5	25
55	Arabic	T.	530	40	20	30	35	85	30
56		M.	265	15	5	15	10	45	15
57		F.	265	25	10	10	25	45	10
58	Hebrew	T.	95	20	-	-	-	-	-
59		M.	30	10	-	-	-	-	-
60		F.	70	15	-	-	-	-	10

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Colombie-Britannique †							Langue parlée à la maison et sexe	N°
35 - 38	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
20	25	20	30	45	60	155	Norvégien	1
10	20	10	20	30	30	70		2
10	5	5	10	15	30	85		3
45	30	70	80	75	205	865	Ukrainien	4
20	15	30	35	25	120	400		5
15	15	45	40	45	90	470		6
65	45	185	130	145	165	975	Russe	7
35	10	75	60	80	85	380		8
25	35	110	70	65	80	590		9
-	-	-	-	-	-	-	Macédonien	10
-	-	-	-	-	-	-		11
-	-	-	-	-	-	-		12
240	205	275	165	145	70	150	Croate	13
120	85	185	105	100	20	55		14
115	115	95	60	45	50	95		15
25	5	-	15	25	15	20	Serbe	16
10	-	-	10	10	15	10		17
15	5	-	5	15	-	10		18
5	20	40	15	30	15	15	Serbo-croate	19
-	10	25	10	15	5	-		20
5	10	15	5	10	5	15		21
-	10	15	25	-	-	-	Slovène	22
-	5	-	15	-	-	-		23
-	-	10	10	-	-	-		24
300	320	170	70	110	95	185	Tchèque	25
125	175	85	50	40	40	100		26
170	145	85	20	65	55	85		27
25	60	50	15	15	20	50	Slovaque	28
15	30	25	15	20	-	20		29
10	30	15	-	-	20	30		30
420	170	170	70	205	175	485	Polonais	31
225	80	95	25	105	60	245		32
190	95	75	50	100	120	245		33
-	-	10	-	15	15	90	Letton	34
-	-	-	5	5	10	50		35
-	-	15	-	10	5	40		36
10	10	5	10	5	25	65	Lituanien	37
5	5	-	5	10	5	30		38
5	5	5	5	-	15	35		39
205	250	155	160	230	165	590	Finnois	40
115	120	95	60	115	60	275		41
90	130	55	100	115	105	315		42
20	5	15	10	25	70	260	Estonien	43
20	5	15	-	-	20	120		44
-	-	-	10	25	55	140		45
160	160	210	270	235	200	535	Hongrois	46
60	80	130	150	125	75	250		47
100	80	80	115	110	130	285		48
240	195	325	290	190	95	215	Grec	49
110	105	130	150	120	70	80		50
125	90	190	140	70	25	135		51
35	20	15	10	20	15	40	Arménien	52
30	5	10	5	5	-	20		53
5	10	10	5	20	15	30		54
55	30	60	30	15	20	30	Arabe	55
20	10	35	10	5	15	20		56
35	15	20	20	10	5	10		57
35	-	15	-	5	-	10	Hébreu	58
5	-	5	-	-	-	5		59
25	-	10	-	10	-	-		60

Voir note et renvoi(s) sur l'encre à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	British Columbia †							
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
1	Maltese	T. M. F.	40 25 10	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
2	Persian (Farsi)	T. M. F.	1,695 955 740	110 80 25	45 20 25	90 50 40	165 95 70	195 135 60	115 65 50
3	Hindi	T. M. F.	2,920 1,305 1,610	240 120 120	135 65 70	70 35 35	190 90 100	355 145 210	375 165 210
4	Punjabi	T. M. F.	26,970 13,130 13,845	2,930 1,495 1,440	1,880 1,040 835	1,255 625 630	1,570 765 810	2,590 1,240 1,350	3,195 1,475 1,720
5	Urdu	T. M. F.	590 280 315	65 30 35	40 15 25	15 10 10	50 25 30	55 30 25	35 15 10
6	Japanese	T. M. F.	4,150 1,845 2,305	245 100 145	170 80 90	95 35 60	95 35 55	120 55 65	105 55 55
7	Korean	T. M. F.	2,660 1,250 1,405	180 100 80	115 60 55	70 25 40	145 65 80	160 100 65	190 125 125
8	Chinese	T. M. F.	69,845 33,285 36,580	4,935 2,535 2,395	3,545 1,960 1,585	3,185 1,575 1,610	3,520 1,940 1,585	4,565 2,345 2,215	5,395 2,525 2,865
9	Thai	T. M. F.	745 365 375	75 55 25	85 40 45	55 35 25	85 40 45	75 25 55	95 50 40
10	Khmer (Cambodian)	T. M. F.	425 200 225	115 60 55	35 20 20	30 15 20	35 10 30	35 15 20	65 35 35
11	Vietnamese	T. M. F.	4,300 2,345 1,960	365 200 165	325 165 160	355 235 115	370 190 180	550 365 180	805 445 360
12	Tagalog (Pilipino)	T. M. F.	3,670 1,455 2,215	70 40 30	20 15 5	60 35 20	165 75 85	360 155 215	360 190 230
13	Creoles	T. M. F.	30 15 10	- - -	- - -	- - -	5 5 -	10 10 -	- - 5
14	Other languages	T. M. F.	8,435 3,985 4,450	375 220 155	260 110 150	350 165 185	360 180 185	560 300 260	635 310 320
15	Multiple responses	T. M. F.	123,740 61,085 62,650	7,445 3,665 3,780	9,500 4,680 4,825	8,610 4,550 4,065	9,025 4,585 4,435	8,345 4,260 4,085	8,400 3,830 4,470
16	English and French	T. M. F.	12,405 5,965 6,445	670 330 340	845 395 450	840 410 435	755 330 430	710 385 325	1,055 550 505
17	English and non-official language(s)	T. M. F.	108,010 53,550 54,460	6,690 3,290 3,400	8,475 4,205 4,270	7,560 4,050 3,515	7,855 4,080 3,770	7,395 3,750 3,640	7,105 3,265 3,840
18	French and non-official language(s)	T. M. F.	205 100 105	10 5 5	- - -	- - -	- - -	20 15 5	25 15 15
19	English, French and non-official language(s)	T. M. F.	2,355 1,095 1,260	70 35 30	175 70 110	190 85 105	375 160 210	160 70 90	120 60 65
20									150 55 95

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Colombie-Britannique †							Langue parlée à la maison et sexe	N°
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
5	-	-	5	10	10	5	Maltais	T. 1
5	-	-	-	10	5	5		M. 2
-	-	-	5	-	5	-		F. 3
145	195	100	120	90	75	140	Persan (farsi)	T. 4
60	85	45	60	70	35	85		M. 5
85	105	55	60	15	45	50		F. 6
265	210	130	120	210	125	250	Hindi	T. 7
135	95	65	40	80	45	95		M. 8
135	120	65	80	125	85	155		F. 9
2,135	1,525	1,455	1,365	1,270	1,025	2,020	Punjabi	T. 10
1,105	775	730	590	545	450	940		M. 11
1,030	750	725	775	720	580	1,075		F. 12
60	40	40	40	30	35	40	Durdou	T. 13
25	25	20	15	20	5	20		M. 14
30	20	20	25	5	35	20		F. 15
570	365	390	335	290	205	880	Japonais	T. 16
255	165	175	170	155	100	350		M. 17
315	195	215	165	135	110	535		F. 18
310	265	240	130	165	110	285	Coréen	T. 19
160	130	150	45	70	55	95		M. 20
150	135	85	90	95	55	195		F. 21
7,280	3,960	4,570	4,930	4,260	3,350	9,600	Chinois	T. 22
3,330	1,845	2,260	2,580	2,020	1,405	3,665		M. 23
3,945	2,110	2,310	2,350	2,245	1,950	5,930		F. 24
50	35	20	30	20	5	20	Thaï	T. 25
20	20	10	15	-	-	10		M. 26
30	15	5	10	20	5	10		F. 27
30	5	-	10	-	5	5	Khmer (Cambodgien)	T. 28
20	-	-	-	-	-	5		M. 29
15	-	5	10	-	10	-		F. 30
260	140	165	155	90	105	85	Vietnamien	T. 31
145	60	110	50	55	45	45		M. 32
115	85	55	105	40	60	40		F. 33
565	365	200	160	170	225	515	Tagalog (pilipino)	T. 34
230	130	85	75	40	80	165		M. 35
330	235	110	90	130	145	350		F. 36
5	-	-	-	5	-	5	Langues créoles	T. 37
5	-	-	-	-	-	-		M. 38
-	-	-	-	5	-	5		F. 39
695	765	520	740	670	550	1,240	Autres langues	T. 40
365	385	240	350	290	240	515		M. 41
330	380	275	385	380	310	725		F. 42
8,420	8,070	8,250	7,465	7,575	7,205	15,280	Réponses multiples	T. 43
4,450	4,090	4,230	3,910	3,895	3,380	7,320		M. 44
4,955	3,975	4,020	3,545	3,680	3,840	7,955		F. 45
880	700	710	680	815	840	1,835	Anglais et français	T. 46
380	340	365	375	450	385	780		M. 47
500	360	345	305	355	455	1,075		F. 48
8,260	7,135	7,365	6,590	6,520	6,170	13,050	Anglais et langue(s) non officielle(s)	T. 49
3,930	3,625	3,760	3,460	3,300	2,895	6,410		M. 50
4,325	3,510	3,600	3,130	3,220	3,280	6,640		F. 51
30	25	5	20	15	10	35	Anglais et langue(s) non officielle(s)	T. 52
15	15	-	10	5	-	15		M. 53
15	5	5	10	10	10	20		F. 54
175	170	130	135	160	110	240	Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	T. 55
90	85	75	60	100	65	80		M. 56
80	80	50	75	60	50	155		F. 57

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	British Columbia †							
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
1	Non-official languages	T.	765	5	5	20	35	65	95
2		M.	370	5	-	10	15	50	45
3		F.	395	-	-	10	20	20	50

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Colombie-Britannique †							Langue parlée à la maison et sexe	N°
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over 65 et plus		
80 30 45	45 25 25	40 25 15	40 10 30	65 30 35	65 20 45	115 50 65	Langues non officielles	T. 1 M. 2 F. 3

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	Yukon								
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34	
1	Total population	T. M. F.	23,360 12,230 11,125	2,280 1,185 1,095	1,895 990 910	1,685 880 805	1,840 935 905	2,070 1,030 1,045	2,490 1,185 1,300	2,750 1,400 1,350
4	Single responses	T. M. F.	22,815 11,975 10,845	2,245 1,160 1,085	1,880 985 895	1,670 870 795	1,800 905 890	2,045 1,010 1,035	2,435 1,165 1,270	2,710 1,385 1,325
7	English	T. M. F.	22,315 11,735 10,575	2,205 1,140 1,065	1,870 985 890	1,650 865 785	1,775 900 875	2,000 1,000 1,005	2,390 1,140 1,245	2,640 1,350 1,290
10	French	T. M. F.	200 90 110	20 15 10	10 5 -	10 -	10 5	20 5 -	35 10 20	45
13	Cree	T. M. F.	- 5 -	- -	- -	- -	- -	- -	5 -	-
16	Djibway	T. M. F.	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	-
19	Micmac	T. M. F.	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	-
22	Montagnais-Naskapi	T. M. F.	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	-
25	Chipewyan	T. M. F.	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	-
28	Inuktitut	T. M. F.	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	-
31	Italian	T. M. F.	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	-
34	Romanian	T. M. F.	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	-
37	Portuguese	T. M. F.	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	-
40	Spanish	T. M. F.	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	-
43	German	T. M. F.	35 20 10	5 -	- -	- -	- -	5 -	5 -	5
46	Yiddish	T. M. F.	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	-
49	Dutch	T. M. F.	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	-
52	Flemish	T. M. F.	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	-
55	Swedish	T. M. F.	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	-
58	Danish	T. M. F.	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	-

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Yukon							Langue parlée à la maison et sexe	N°
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
2,355	1,655	1,210	930	830	535	830	Population totale	T. 1
1,240	935	715	485	520	280	445		M. 2
1,120	715	495	445	310	250	380		F. 3
2,320	1,600	1,160	880	800	505	780	Réponses uniques	T. 4
1,230	920	685	470	505	265	415		M. 5
1,090	685	470	410	295	245	360		F. 6
2,260	1,575	1,130	850	790	470	705	Anglais	T. 7
1,215	895	665	455	500	245	380		M. 8
1,045	680	465	395	285	220	325		F. 9
40	5	10	-	-	5	5	Français	T. 10
10	5	5	5	-	10	-		M. 11
25	-	-	-	-	-	-		F. 12
-	-	-	-	-	-	-	Cri	T. 13
-	-	-	-	-	-	-		M. 14
-	-	-	-	-	-	-		F. 15
-	-	-	-	-	-	-	Ojibway	T. 16
-	-	-	-	-	-	-		M. 17
-	-	-	-	-	-	-		F. 18
-	-	-	-	-	-	-	Micmac	T. 19
-	-	-	-	-	-	-		M. 20
-	-	-	-	-	-	-		F. 21
-	-	-	-	-	-	-	Montagnais-naskapi	T. 22
-	-	-	-	-	-	-		M. 23
-	-	-	-	-	-	-		F. 24
-	-	-	-	-	-	-	Chipewyan	T. 25
-	-	-	-	-	-	-		M. 26
-	-	-	-	-	-	-		F. 27
-	-	-	-	-	-	-	Inuktitut	T. 28
-	-	-	-	-	-	-		M. 29
-	-	-	-	-	-	-		F. 30
-	-	-	-	-	-	-	Italien	T. 31
-	-	-	-	-	-	-		M. 32
-	-	-	-	-	-	-		F. 33
-	-	-	-	-	-	-	Roumain	T. 34
-	-	-	-	-	-	-		M. 35
-	-	-	-	-	-	-		F. 36
-	-	-	-	-	-	-	Portugais	T. 37
-	-	-	-	-	-	-		M. 38
-	-	-	-	-	-	-		F. 39
-	-	-	-	-	-	-	Espagnol	T. 40
-	-	-	-	-	-	-		M. 41
-	-	-	-	-	-	-		F. 42
5	10	5	5	-	-	5	Allemand	T. 43
-	10	5	5	-	-	-		M. 44
-	-	-	-	-	-	-		F. 45
-	-	-	-	-	-	-	Yiddish	T. 46
-	-	-	-	-	-	-		M. 47
-	-	-	-	-	-	-		F. 48
-	-	-	-	-	-	-	Néerlandais	T. 49
-	-	-	-	-	-	-		M. 50
-	-	-	-	-	-	-		F. 51
-	-	-	-	-	-	-	Flamand	T. 52
-	-	-	-	-	-	-		M. 53
-	-	-	-	-	-	-		F. 54
-	-	-	-	-	-	-	Suédois	T. 55
-	-	-	-	-	-	-		M. 56
-	-	-	-	-	-	-		F. 57
-	-	-	-	-	-	-	Danois	T. 58
-	-	-	-	-	-	-		M. 59
-	-	-	-	-	-	-		F. 60

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	Yukon						
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29
1	Norwegian	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
2			-	-	-	-	-	-
3			-	-	-	-	-	-
4	Ukrainian	T. M. F.	25 5 20	-	-	-	5 10	5
5			-	-	-	-	-	-
6			-	-	-	-	-	-
7	Russian	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
8			-	-	-	-	-	-
9			-	-	-	-	-	-
10	Macedonian	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
11			-	-	-	-	-	-
12			-	-	-	-	-	-
13	Croatian	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
14			-	-	-	-	-	-
15			-	-	-	-	-	-
16	Serbian	T. M. F.	-	5 10	-	-	-	-
17			-	-	-	-	-	-
18			-	-	-	-	-	-
19	Serbo-Croatian	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
20			-	-	-	-	-	-
21			-	-	-	-	-	-
22	Slovenian	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
23			-	-	-	-	-	-
24			-	-	-	-	-	-
25	Czech	T. M. F.	-	5	-	-	-	-
26			-	-	-	-	-	-
27			-	-	-	-	-	-
28	Slovak	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
29			-	-	-	-	-	-
30			-	-	-	-	-	-
31	Polish	T. M. F.	-	5	-	-	-	-
32			-	-	-	-	-	-
33			-	-	-	-	-	-
34	Latvian (Lettish)	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
35			-	-	-	-	-	-
36			-	-	-	-	-	-
37	Lithuanian	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
38			-	-	-	-	-	-
39			-	-	-	-	-	-
40	Finnish	T. M. F.	-	5 5	-	-	-	-
41			-	-	-	-	-	-
42			-	-	-	-	-	-
43	Estonian	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
44			-	-	-	-	-	-
45			-	-	-	-	-	-
46	Hungarian	T. M. F.	-	10 5	-	-	-	-
47			-	-	-	-	-	-
48			-	-	-	-	-	-
49	Greek	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
50			-	-	-	-	-	-
51			-	-	-	-	-	-
52	Armenian	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
53			-	-	-	-	-	-
54			-	-	-	-	-	-
55	Arabic	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
56			-	-	-	-	-	-
57			-	-	-	-	-	-
58	Hebrew	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
59			-	-	-	-	-	-
60			-	-	-	-	-	-

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Yukon							Langue parlée à la maison et sexe	N°
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
-	-	-	-	-	-	-	Norvégien	T. 1 M. 2 F. 3
-	-	-	-	-	-	-	Ukrainien	T. 4 M. 5 F. 6
5	-	-	5	-	-	-	Russe	T. 7 M. 8 F. 9
5	-	-	5	-	-	-	Macédonien	T. 10 M. 11 F. 12
-	-	-	-	-	-	-	Croate	T. 13 M. 14 F. 15
-	-	-	-	-	-	10	Serbe	T. 16 M. 17 F. 18
-	-	-	-	-	-	10	Serbo-croate	T. 19 M. 20 F. 21
-	-	-	-	-	-	-	Slovène	T. 22 M. 23 F. 24
-	-	-	-	-	-	-	Tchèque	T. 25 M. 26 F. 27
-	-	-	-	-	-	-	Slovaque	T. 28 M. 29 F. 30
-	-	-	-	-	-	-	Polonais	T. 31 M. 32 F. 33
-	-	-	-	-	-	-	Letton	T. 34 M. 35 F. 36
-	-	-	-	-	-	-	Lituaniens	T. 37 M. 38 F. 39
-	-	-	-	-	-	-	Finnois	T. 40 M. 41 F. 42
-	-	-	-	-	-	-	Estonien	T. 43 M. 44 F. 45
-	-	-	5	5	-	-	Hongrois	T. 46 M. 47 F. 48
-	-	-	-	-	-	-	Grec	T. 49 M. 50 F. 51
-	-	-	-	-	-	-	Arménien	T. 52 M. 53 F. 54
-	-	-	-	-	-	-	Arabe	T. 55 M. 56 F. 57
-	-	-	-	-	-	-	Hébreu	T. 58 M. 59 F. 60

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	Yukon						
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29
1	Maltese	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
2			-	-	-	-	-	-
3			-	-	-	-	-	-
4	Persian (Farsi)	T. M. F.	10 -	-	-	-	10 -	-
5			-	-	-	-	-	-
6			10 -	-	-	-	10 -	-
7	Hindi	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
8			-	-	-	-	-	-
9			-	-	-	-	-	-
10	Punjabi	T. M. F.	15 -	5 -	-	-	-	-
11			-	-	-	-	-	-
12			15 -	5 -	-	-	-	-
13	Urdu	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
14			-	-	-	-	-	-
15			-	-	-	-	-	-
16	Japanese	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
17			-	-	-	-	-	-
18			-	-	-	-	-	-
19	Korean	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
20			-	-	-	-	-	-
21			-	-	-	-	-	-
22	Chinese	T. M. F.	75 45 35	10 10 -	-	10 5 5	5 10 5	5 5 5
23			-	-	-	-	-	-
24			-	-	-	-	-	-
25	Thai	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
26			-	-	-	-	-	-
27			-	-	-	-	-	-
28	Khmer (Cambodian)	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
29			-	-	-	-	-	-
30			-	-	-	-	-	-
31	Vietnamese	T. M. F.	5 10 5	-	-	-	-	10 5 -
32			-	-	-	-	-	-
33			-	-	-	-	-	-
34	Tagalog (Pilipino)	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
35			-	-	-	-	-	-
36			-	-	-	-	-	-
37	Creoles	T. M. F.	-	-	-	-	-	-
38			-	-	-	-	-	-
39			-	-	-	-	-	-
40	Other languages	T. M. F.	125 60 65	-	-	5 -	-	-
41			-	-	-	-	-	-
42			-	-	-	-	-	-
43	Multiple responses	T. M. F.	540 260 265	35 25 10	15 - 20	20 10 10	35 30 10	25 15 10
44			-	-	-	-	-	-
45			-	-	-	-	-	-
46	English and French	T. M. F.	160 90 75	35 25 10	10 - 10	5 5 5	5 10 -	20 15 5
47			-	-	-	-	-	-
48			-	-	-	-	-	-
49	English and non-official language(s)	T. M. F.	365 170 200	5 -	5 -	10 5 5	30 25 5	15 15 5
50			-	-	-	-	-	-
51			-	-	-	-	-	-
52	French and non-official language(s)	T. M. F.	5 -	-	-	-	-	-
53			-	-	-	-	-	-
54			-	-	-	-	-	-
55	English, French and non-official language(s)	T. M. F.	5 5 10	-	-	5 5 -	5 -	-
56			-	-	-	-	-	-
57			-	-	-	-	-	-

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Yukon							Langue parlée à la maison et sexe	Nº
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
-	-	-	-	-	-	-	Maltais	T. 1 M. 2 F. 3
-	-	-	-	-	-	-	Persan (farsi)	T. 4 M. 5 F. 6
-	-	-	-	-	-	-	Hindi	T. 7 M. 8 F. 9
-	-	-	-	-	-	-	Punjabi	T. 10 M. 11 F. 12
-	-	-	-	-	-	-	Dourdou	T. 13 M. 14 F. 15
-	-	-	-	-	-	-	Japonais	T. 16 M. 17 F. 18
-	-	-	-	-	-	-	Coréen	T. 19 M. 20 F. 21
10	5	10	-	-	-	-	Chinois	T. 22 M. 23 F. 24
10	5	10	5	-	-	-	Thaï	T. 25 M. 26 F. 27
-	-	-	-	-	-	-	Khmer (cambodgien)	T. 28 M. 29 F. 30
-	-	-	-	-	-	-	Vietnamien	T. 31 M. 32 F. 33
-	-	-	-	-	-	-	Tagalog (philipino)	T. 34 M. 35 F. 36
-	-	-	-	-	-	-	Langues créoles	T. 37 M. 38 F. 39
-	5	5	10	10	15	70	Autres langues	T. 40 M. 41 F. 42
-	-	-	5	5	10	35	Réponses multiples	T. 43 M. 44 F. 45
-	5	-	5	10	5	35	-	-
40	55	50	55	30	35	55	-	-
10	20	30	15	20	20	-	-	-
25	35	25	40	15	10	35	-	-
20	5	10	5	-	10	10	Anglais et français	T. 46 M. 47 F. 48
10	-	-	-	-	10	15	-	-
10	-	10	5	-	-	-	-	-
20	55	45	45	35	20	35	Anglais et langue(s) non officielle(s)	T. 49 M. 50 F. 51
-	15	25	10	15	10	20	-	-
15	35	15	35	15	5	20	-	-
-	-	-	-	-	-	-	Français et langue(s) non officielle(s)	T. 52 M. 53 F. 54
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	T. 55 M. 56 F. 57
-	-	-	-	-	-	5	-	-

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	Yukon						
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29
1	Non-official languages	T.	-	-	-	-	-	-
2		M.	-	-	-	-	-	-
3		F.	-	-	-	-	-	-

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Yukon							Langue parlée à la maison et sexe	N°
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
-	-	-	-	-	-	-	Langues non officielles	T. M. F. 1 2 3

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Home language and sex	Northwest Territories								
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34	
1	Total population	T.	52,020	6,370	5,665	5,055	5,080	5,360	5,495	4,885
2		M.	27,280	3,285	2,865	2,630	2,630	2,695	2,795	2,610
3		F.	24,740	3,085	2,800	2,420	2,455	2,665	2,695	2,280
4	Single responses	T.	48,265	6,010	5,235	4,645	4,670	4,940	5,110	4,565
5		M.	25,435	3,125	2,665	2,430	2,420	2,485	2,625	2,475
6		F.	22,825	2,885	2,570	2,215	2,245	2,455	2,490	2,085
7	English	T.	31,870	3,800	3,210	2,785	2,630	3,410	3,860	3,645
8		M.	16,840	1,955	1,650	1,460	1,330	1,710	2,020	1,950
9		F.	15,035	1,845	1,555	1,325	1,305	1,700	1,940	1,695
10	French	T.	570	50	35	15	20	55	80	115
11		M.	340	25	20	5	20	30	45	80
12		F.	230	20	15	10	10	25	35	30
13	Cree	T.	30	-	-	5	5	-	-	-
14		M.	15	-	-	-	5	-	-	-
15		F.	10	-	-	5	-	-	-	-
16	Ojibway	T.	5	-	-	5	-	-	-	-
17		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
18		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
19	Micmac	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
20		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
21		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
22	Montagnais-Naskapi	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
23		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
24		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Chipewyan	T.	270	20	20	20	15	30	30	10
26		M.	160	15	10	15	5	15	20	10
27		F.	105	5	5	5	10	10	10	-
28	Inuktitut	T.	12,155	1,835	1,670	1,495	1,505	1,200	785	595
29		M.	6,245	960	840	770	825	600	405	315
30		F.	5,910	875	835	725	775	600	375	280
31	Italian	T.	60	-	5	-	20	5	-	-
32		M.	40	-	-	-	20	5	-	-
33		F.	20	-	5	-	-	-	-	-
34	Romanian	T.	15	-	-	-	-	-	-	10
35		M.	10	-	-	-	-	-	-	10
36		F.	5	-	-	-	-	-	-	-
37	Portuguese	T.	5	-	-	-	-	-	-	-
38		M.	5	-	-	-	-	-	-	-
39		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
40	Spanish	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
41		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
42		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
43	German	T.	25	-	-	-	-	5	5	-
44		M.	10	-	-	-	-	-	5	-
45		F.	10	-	-	-	5	-	-	-
46	Yiddish	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
47		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
48		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
49	Dutch	T.	-	-	-	-	-	-	-	5
50		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
51		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
52	Flemish	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
53		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
54		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
55	Swedish	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
56		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
57		F.	-	-	-	-	-	-	-	-
58	Danish	T.	-	-	-	-	-	-	-	-
59		M.	-	-	-	-	-	-	-	-
60		F.	-	-	-	-	-	-	-	-

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Territoires du Nord-Ouest							Langue parlée à la maison et sexe	N°
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
4,035	2,835	2,080	1,685	1,260	780	1,410	Population totale	T. 1
2,205	1,600	1,075	980	710	440	755		M. 2
1,830	1,235	1,020	705	545	340	655		F. 3
3,760	2,660	1,935	1,555	1,180	715	1,280	Réponses uniques	T. 4
2,050	1,490	995	900	670	415	685		M. 5
1,710	1,165	945	655	510	295	600		F. 6
2,800	1,915	1,200	920	695	365	430	Anglais	T. 7
1,580	1,100	650	580	405	220	235		M. 8
1,320	820	550	340	285	145	200		F. 9
60	35	30	30	20	10	10	Français	T. 10
30	25	15	20	10	5	5		M. 11
30	15	15	15	10	-	5		F. 12
-	10	5	-	-	-	10	Cri	T. 13
-	5	-	-	-	-	10		M. 14
-	-	5	-	-	-	-		F. 15
-	-	-	-	-	-	-	Ojibway	T. 16
-	-	-	-	-	-	-		M. 17
-	-	-	-	-	-	-		F. 18
-	-	-	-	-	-	-	Micmac	T. 19
-	-	-	-	-	-	-		M. 20
-	-	-	-	-	-	-		F. 21
-	-	-	-	-	-	-	Montagnais-naskapi	T. 22
-	-	-	-	-	-	-		M. 23
-	-	-	-	-	-	-		F. 24
20	10	15	15	10	20	45	Chipewyan	T. 25
10	5	10	10	10	10	25		M. 26
10	5	10	5	5	5	20		F. 27
615	490	505	435	300	205	420	Inuktitut	T. 28
325	245	240	215	160	115	220		M. 29
290	240	265	215	140	90	200		F. 30
-	-	15	-	10	5	-	Italien	T. 31
-	-	-	-	10	-	-		M. 32
-	-	20	-	-	-	-		F. 33
-	10	-	-	-	-	-	Roumain	T. 34
-	5	-	-	-	-	-		M. 35
-	5	-	-	-	-	-		F. 36
-	-	-	-	-	-	-	Portugais	T. 37
-	-	-	-	-	-	-		M. 38
-	-	-	-	-	-	-		F. 39
-	-	-	-	-	-	-	Espagnol	T. 40
-	-	-	-	-	-	-		M. 41
-	-	-	-	-	-	-		F. 42
5	5	-	5	-	-	-	Allemand	T. 43
-	5	-	5	5	-	5		M. 44
-	-	-	-	-	-	-		F. 45
-	-	-	-	-	-	-	Yiddish	T. 46
-	-	-	-	-	-	-		M. 47
-	-	-	-	-	-	-		F. 48
-	-	-	-	-	-	-	Néerlandais	T. 49
-	-	-	-	-	-	-		M. 50
-	-	-	-	-	-	-		F. 51
-	-	-	-	-	-	-	Flamand	T. 52
-	-	-	-	-	-	-		M. 53
-	-	-	-	-	-	-		F. 54
-	-	-	-	-	-	-	Suédois	T. 55
-	-	-	-	-	-	-		M. 56
-	-	-	-	-	-	-		F. 57
-	-	-	-	-	-	-	Danois	T. 58
-	-	-	-	-	-	-		M. 59
-	-	-	-	-	-	-		F. 60

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	Northwest Territories							
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
1	Norwegian	T. M. F.	-	-	-	-	-	-	-
2			-	-	-	-	-	-	-
3			-	-	-	-	-	-	-
4	Ukrainian	T. M. F.	5	-	-	-	-	-	-
5			-	-	-	-	-	-	-
6			-	-	-	-	-	-	-
7	Russian	T. M. F.	-	-	-	-	-	-	-
8			-	-	-	-	-	-	-
9			-	-	-	-	-	-	-
10	Macedonian	T. M. F.	-	-	-	-	-	-	-
11			-	-	-	-	-	-	-
12			-	-	-	-	-	-	-
13	Croatian	T. M. F.	-	-	-	-	-	-	-
14			-	-	-	-	-	-	-
15			-	-	-	-	-	-	-
16	Serbian	T. M. F.	-	-	-	-	-	-	-
17			-	-	-	-	-	-	-
18			-	-	-	-	-	-	-
19	Serbo-Croatian	T. M. F.	-	-	-	-	-	-	-
20			-	-	-	-	-	-	-
21			-	-	-	-	-	-	-
22	Slovenian	T. M. F.	-	-	-	-	-	-	-
23			-	-	-	-	-	-	-
24			-	-	-	-	-	-	-
25	Czech	T. M. F.	5	-	-	-	-	-	-
26			-	-	-	-	-	-	-
27			-	-	-	-	-	-	-
28	Slovak	T. M. F.	5	-	-	-	-	-	-
29			5	-	-	-	-	-	-
30			5	-	-	-	-	-	-
31	Polish	T. M. F.	15	-	-	-	-	-	-
32			10	-	-	-	-	-	-
33			5	-	-	-	-	-	-
34	Latvian (Lettish)	T. M. F.	-	-	-	-	-	-	-
35			-	-	-	-	-	-	-
36			-	-	-	-	-	-	-
37	Lithuanian	T. M. F.	-	-	-	-	-	-	-
38			-	-	-	-	-	-	-
39			-	-	-	-	-	-	-
40	Finnish	T. M. F.	-	-	-	-	-	-	-
41			-	-	-	-	-	-	-
42			-	-	-	-	-	-	-
43	Estonian	T. M. F.	-	-	-	-	-	-	-
44			-	-	-	-	-	-	-
45			-	-	-	-	-	-	-
46	Hungarian	T. M. F.	-	-	-	-	-	-	-
47			-	-	-	-	-	-	-
48			-	-	-	-	-	-	-
49	Greek	T. M. F.	5	-	-	-	-	-	-
50			-	-	-	-	-	-	-
51			-	-	-	-	-	-	-
52	Armenian	T. M. F.	-	-	-	-	-	-	-
53			-	-	-	-	-	-	-
54			-	-	-	-	-	-	-
55	Arabic	T. M. F.	-	-	-	-	-	-	-
56			-	-	-	-	-	-	-
57			-	-	5	-	-	-	-
58	Hebrew	T. M. F.	-	-	-	-	-	-	-
59			-	-	-	-	-	-	-
60			-	-	-	-	-	-	-

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Territoires du Nord-Ouest							Langue parlée à la maison et sexe	Nº
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
-	-	-	-	-	-	-	Norvégien	T. 1 M. 2 F. 3
-	-	-	-	-	-	-	Ukrainien	T. 4 M. 5 F. 6
-	-	-	-	-	-	-	Russe	T. 7 M. 8 F. 9
-	-	-	-	-	-	-	Macédonien	T. 10 M. 11 F. 12
-	-	-	-	-	-	-	Croate	T. 13 M. 14 F. 15
-	-	-	-	-	-	-	Serbe	T. 16 M. 17 F. 18
-	-	-	-	-	-	-	Serbo-croate	T. 19 M. 20 F. 21
-	-	-	-	-	-	-	Slovène	T. 22 M. 23 F. 24
5	-	-	-	-	-	-	Tchèque	T. 25 M. 26 F. 27
-	-	-	-	-	-	-	Slovaque	T. 28 M. 29 F. 30
5	5	-	-	-	-	-	Polonais	T. 31 M. 32 F. 33
-	-	-	-	-	-	-	Letton	T. 34 M. 35 F. 36
-	-	-	-	-	-	-	Lituénien	T. 37 M. 38 F. 39
-	-	-	-	-	-	-	Finnois	T. 40 M. 41 F. 42
-	-	-	-	-	-	-	Estonien	T. 43 M. 44 F. 45
-	-	-	-	-	-	-	Hongrois	T. 46 M. 47 F. 48
-	-	-	-	-	-	-	Grec	T. 49 M. 50 F. 51
-	-	-	-	-	-	-	Arménien	T. 52 M. 53 F. 54
-	-	-	-	-	-	-	Arabe	T. 55 M. 56 F. 57
-	-	-	-	-	-	-	Hébreu	T. 58 M. 59 F. 60

Voir note et renvoi(s) sur l'enfant à la fin de la publication.

Table 3. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	Northwest Territories							
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
1	Maltese	T. M. F.	-	-	-	-	-	-	-
2			-	-	-	-	-	-	-
3			-	-	-	-	-	-	-
4	Persian (Farsi)	T. M. F.	-	-	-	-	-	-	-
5			-	-	-	-	-	-	-
6			-	-	-	-	-	-	-
7	Hindi	T. M. F.	-	-	-	-	-	-	-
8			-	-	-	-	-	-	-
9			-	-	-	-	-	-	-
10	Punjabi	T. M. F.	30 20 15	-	10 5	10	-	5	-
11			-	-	-	-	-	-	-
12			-	-	-	-	-	5	-
13	Urdu	T. M. F.	-	-	-	-	-	-	-
14			-	-	-	-	-	-	-
15			-	-	-	-	-	-	-
16	Japanese	T. M. F.	-	-	-	-	-	-	-
17			-	-	-	-	-	-	-
18			-	-	-	-	-	-	-
19	Korean	T. M. F.	-	5 -	-	-	-	-	-
20			-	-	-	-	-	-	-
21			-	5	-	-	-	-	-
22	Chinese	T. M. F.	125 70 60	10 5 5	-	5 5	10 5 5	10 5 5	20 10 5
23			-	-	-	-	-	-	-
24			-	-	-	-	-	-	-
25	Thai	T. M. F.	-	-	-	-	-	-	5
26			-	-	-	-	-	-	-
27			-	-	-	-	-	-	-
28	Khmer (Cambodian)	T. M. F.	-	-	-	-	-	-	-
29			-	-	-	-	-	-	-
30			-	-	-	-	-	-	-
31	Vietnamese	T. M. F.	115 75 40	10 - 5	15 10 5	-	5 10 -	15 10 15	25 15 5
32			-	-	-	-	-	-	-
33			-	-	-	-	-	-	-
34	Tagalog (Pilipino)	T. M. F.	25 15 10	-	-	-	5 5 -	-	10 5 5
35			-	-	-	-	-	-	-
36			-	-	-	-	-	-	-
37	Creoles	T. M. F.	-	-	-	-	-	-	-
38			-	-	-	-	-	-	-
39			-	-	-	-	-	-	-
40	Other languages	T. M. F.	2,905 1,550 1,355	285 170 120	270 130 140	315 175 140	350 200 145	210 100 105	195 95 95
41			-	-	-	-	-	-	-
42			-	-	-	-	-	-	-
43	Multiple responses	T. M. F.	3,760 1,845 1,915	355 160 195	435 205 230	410 200 210	425 210 215	420 210 210	385 170 210
44			-	-	-	-	-	-	-
45			-	-	-	-	-	-	-
46	English and French	T. M. F.	315 165 145	30 20 10	45 10 35	10 - 5	5 5 5	35 20 15	30 20 15
47			-	-	-	-	-	-	-
48			-	-	-	-	-	-	-
49	English and non-official language(s)	T. M. F.	3,395 1,650 1,745	315 135 180	390 190 195	400 195 205	410 205 205	385 185 200	345 150 195
50			-	-	-	-	-	-	-
51			-	-	-	-	-	-	-
52	French and non-official languages(s)	T. M. F.	5 -5	5 5 5	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
53			-	-	-	-	-	-	-
54			-	-	-	-	-	-	-
55	English, French and non-official language(s)	T. M. F.	50 20 20	5 - 5	5 - 5	- - -	10 - 10	- - -	- - 5
56			-	-	-	-	-	-	-
57			-	-	-	-	-	-	-

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Territoires du Nord-Ouest							Langue parlée à la maison et sexe	N°
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
-	-	-	-	-	-	-	Maltais	T. 1 M. 2 F. 3
-	-	-	-	-	-	-	Persan (farsi)	T. 4 M. 5 F. 6
-	-	-	-	-	-	-	Hindi	T. 7 M. 8 F. 9
-	10	-	-	-	-	-	Punjabi	T. 10 M. 11 F. 12
-	5	-	-	-	-	-	Dourdou	T. 13 M. 14 F. 15
-	5	-	-	-	-	-	Japonais	T. 16 M. 17 F. 18
-	-	-	-	-	-	-	Coréen	T. 19 M. 20 F. 21
10	15	15	15	5	-	-	Chinois	T. 22 M. 23 F. 24
5	-	5	10	10	-	-	Thaï	T. 25 M. 26 F. 27
-	10	5	5	-	5	-	Khmer (cambodgien)	T. 28 M. 29 F. 30
-	-	-	-	-	-	-	Vietnamien	T. 31 M. 32 F. 33
5	20	-	-	-	-	-	Tagalog (philipino)	T. 34 M. 35 F. 36
5	15	-	-	-	-	-	Langues créoles	T. 37 M. 38 F. 39
5	5	-	-	-	-	-	Autres langues	T. 40 M. 41 F. 42
135	130	145	130	130	110	370	Réponses multiples	T. 43 M. 44 F. 45
80	75	65	65	50	60	190	Anglais et français	T. 46 M. 47 F. 48
55	55	80	65	65	50	180	Anglais et langue(s) non officielle(s)	T. 49 M. 50 F. 51
280	180	155	130	80	70	120	Français et langue(s) non officielle(s)	T. 52 M. 53 F. 54
155	105	75	75	40	25	70	Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	T. 55 M. 56 F. 57
120	70	80	50	35	45	50		
10	15	15	15	10	15	30		
10	5	15	10	5	-	25		
-	10	-	5	-	20	5		
260	165	140	105	65	50	90		
145	95	65	60	35	20	45		
120	60	75	50	35	30	40		
-	-	-	-	-	-	-		
-	-	-	-	-	-	-		
-	-	-	-	5	5	5		
-	-	-	-	10	-	5		
-	-	-	-	-	-	-		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 3. (concluded)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	Northwest Territories							
		Total	0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
1	Non-official languages	T.	-	-	-	-	-	-	-
2		M.	-	-	-	-	-	-	-
3		F.	-	-	-	-	-	-	-

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 3. (fin)

**Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires,
recensement de 1986 – données-échantillon (20%)**

Territoires du Nord-Ouest							Langue parlée à la maison et sexe	Nº
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over 65 et plus		
-	-	-	-	-	-	-	Langues non officielles	T.
-	-	-	-	-	-	-		M.
-	-	-	-	-	-	-		F.

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.



TABLE 4. Population by Selected Home Languages and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1981 and 1986 Censuses

TABLEAU 4. Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, Canada, provinces et territoires, recensements de 1981 et 1986

Table 4.

**Population by Selected Home Languages and Sex, for Canada, Provinces and Territories,
1981(5) and 1986 Censuses – 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	CANADA †		Newfoundland Terre-Neuve		Prince Edward Island Île-du-Prince- Édouard		Nova Scotia Nouvelle- Écosse ‡		
				1981	1986	1981	1986	1981	1986	
		T.	M.	F.	T.	M.	F.	T.	M.	
1	Total population	T.	24,083,495	25,022,005	563,745	564,005	121,225	125,080	839,800	864,150
2		M.	11,958,355	12,358,455	283,935	282,430	60,430	62,275	416,150	426,800
3		F.	12,125,135	12,653,550	279,815	281,570	60,795	62,820	423,650	437,345
4	Single responses	T.	23,547,760	23,852,330	562,545	561,390	120,635	123,330	834,040	852,425
5		M.	11,691,130	11,795,820	283,365	281,165	60,135	61,460	413,405	421,285
6		F.	11,856,630	12,066,510	279,180	280,225	60,500	61,875	420,635	431,140
7	English	T.	16,122,015	16,595,540	558,805	558,055	116,745	120,065	803,635	823,265
8		M.	8,028,935	8,236,015	281,395	279,515	58,245	59,805	398,130	406,325
9		F.	8,093,080	8,359,520	277,410	278,535	58,505	60,260	405,505	415,945
10	French	T.	5,828,845	5,798,470	1,455	1,570	3,530	2,885	22,965	21,035
11		M.	2,878,170	2,844,790	805	795	1,705	1,440	11,600	10,805
12		F.	2,950,670	2,953,685	650	770	1,820	1,455	11,365	10,225
13	Non-official languages	T.	1,596,800	1,468,325	2,290	1,765	360	370	7,440	8,125
14		M.	784,020	715,015	1,165	855	185	210	3,680	4,150
15		F.	812,875	753,310	1,120	915	175	155	3,765	3,965
16	Cree	T.	48,125	40,685	-	-	-	-	-	5
17		M.	24,300	20,770	-	-	-	-	-	-
18		F.	23,820	19,915	-	-	-	-	-	-
19	Ojibway	T.	12,300	9,495	-	-	-	-	5	-
20		M.	6,450	4,905	-	-	-	-	5	-
21		F.	5,855	4,590	-	-	-	-	-	-
22	Inuktitut	T.	16,885	17,570	530	230	-	-	-	-
23		M.	8,670	9,025	285	130	-	-	-	-
24		F.	8,220	8,545	250	100	-	-	-	-
25	Italian	T.	344,480	271,835	40	50	15	-	310	370
26		M.	172,545	134,100	20	15	10	-	150	175
27		F.	171,930	137,735	10	35	-	-	155	195
28	Romanian	T.	4,780	6,055	-	-	-	-	10	-
29		M.	2,245	2,830	-	-	-	-	5	-
30		F.	2,535	3,225	-	-	-	-	5	-
31	Portuguese	T.	123,960	105,425	110	120	25	25	170	200
32		M.	61,240	51,545	45	65	5	15	80	95
33		F.	62,725	53,880	60	50	15	10	90	105
34	Spanish	T.	46,800	55,760	60	15	15	10	60	115
35		M.	22,800	27,240	50	5	5	5	25	50
36		F.	24,005	28,515	10	10	5	-	30	65
37	German (6)	T.	147,120	112,555	95	80	25	10	345	595
38		M.	69,065	53,185	35	40	15	10	175	315
39		F.	78,055	59,365	60	45	15	-	175	280
40	Yiddish	T.	8,655	6,665	-	-	-	-	5	10
41		M.	4,155	3,140	-	-	-	-	-	5
42		F.	4,505	3,520	-	-	-	-	5	5
43	Dutch (7)	T.	19,480	14,425	-	-	155	95	155	290
44		M.	9,045	6,645	-	-	75	50	65	130
45		F.	10,430	7,785	-	-	75	40	85	160
46	Flemish	T.	1,760	1,225	-	-	-	5	-	-
47		M.	735	590	-	-	-	-	-	-
48		F.	1,025	635	-	-	-	-	-	-
49	Swedish	T.	1,820	1,555	10	-	-	-	10	40
50		M.	955	770	5	-	-	-	5	25
51		F.	865	785	5	-	-	-	5	20
52	Danish	T.	2,375	1,840	45	-	-	-	30	15
53		M.	1,190	855	30	-	-	-	15	10
54		F.	1,185	985	10	-	-	-	10	5
55	Norwegian	T.	920	790	25	30	-	-	50	5
56		M.	510	425	10	25	-	-	35	-
57		F.	405	365	15	5	-	-	15	5

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 4.

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, Canada, provinces et territoires, recensements de 1981(5) et 1986 – données-échantillon (20%)

New Brunswick		Québec		Ontario †		Langue parlée à la maison et sexe	N°
Nouveau-Brunswick ‡		Québec ‡					
1981	1986	1981	1986	1981	1986		
688,370	701,855	6,369,070	6,454,490	8,534,260	8,001,170	Population totale	T. 1
342,900	347,470	3,142,005	3,169,465	4,210,645	4,428,840		M. 2
346,470	354,385	3,227,060	3,285,025	4,323,615	4,572,330		F. 3
679,445	677,120	6,242,410	6,174,065	8,306,525	8,487,525	Réponses uniques	T. 4
337,990	335,575	3,076,765	3,027,675	4,098,650	4,180,770		M. 5
341,450	341,550	3,165,645	3,146,395	4,207,875	4,316,755		F. 6
463,160	464,980	754,735	676,050	7,188,305	7,492,435	Anglais	T. 7
229,780	229,495	366,420	330,230	3,555,860	3,693,250		M. 8
233,380	235,495	388,320	345,820	3,642,450	3,799,180		F. 9
212,645	208,545	5,202,675	5,223,370	308,820	281,615	Français	T. 10
106,385	104,225	2,568,125	2,562,340	150,615	135,620		M. 11
106,260	104,320	2,634,550	2,661,035	158,205	145,995		F. 12
3,640	3,590	285,000	274,640	789,400	723,470	Langues non officielles	T. 13
1,825	1,855	142,230	135,100	392,180	351,895		M. 14
1,815	1,735	142,770	139,540	407,220	371,575		F. 15
-	-	7,620	8,585	6,980	735	Cri	T. 16
-	5	3,820	4,340	3,515	380		M. 17
-	-	3,795	4,240	3,465	355		F. 18
-	-	5	-	4,545	5,625	Ojibway	T. 19
-	-	-	-	2,365	2,920		M. 20
-	-	5	5	2,180	2,700		F. 21
-	-	4,465	5,135	20	20	Inuktitut	T. 22
-	5	2,275	2,635	10	-		M. 23
-	-	2,190	2,505	10	20		F. 24
140	245	96,620	82,550	222,245	158,895	Italien	T. 25
85	100	48,790	41,080	111,055	83,200		M. 26
50	145	47,825	41,470	111,180	85,700		F. 27
-	-	1,730	2,040	2,375	3,080	Roumain	T. 28
-	-	775	880	1,145	1,470		M. 29
-	-	950	1,155	1,225	1,610		F. 30
140	50	19,755	18,250	86,995	74,400	Portugais	T. 31
65	20	9,820	8,955	42,985	36,445		M. 32
75	30	9,940	9,300	44,010	37,955		F. 33
70	115	14,405	19,435	21,990	24,795	Espagnol	T. 34
45	50	6,895	9,405	10,760	12,200		M. 35
25	65	7,515	10,025	11,225	12,595		F. 36
375	270	7,755	5,540	52,205	40,120	Allemand (6)	T. 37
175	170	3,620	2,620	24,490	18,915		M. 38
195	100	4,135	2,925	27,720	21,210		F. 39
5	5	4,725	4,085	3,250	2,245	Yiddish	T. 40
5	-	2,325	1,960	1,520	1,040		M. 41
5	10	2,400	2,120	1,730	1,205		F. 42
95	205	760	405	9,825	7,280	Néerlandais (7)	T. 43
40	120	370	150	4,505	3,230		M. 44
60	85	390	255	5,320	4,050		F. 45
5	-	285	240	1,095	785	Flandre	T. 46
-	-	120	115	455	370		M. 47
5	-	170	130	645	415		F. 48
50	10	185	135	695	640	Suédois	T. 49
35	5	100	65	370	305		M. 50
15	5	85	65	325	340		F. 51
50	30	120	40	935	670	Danois	T. 52
25	15	55	20	505	295		M. 53
25	15	70	20	435	380		F. 54
-	25	45	65	140	95	Norvégien	T. 55
-	15	30	25	80	45		M. 56
-	5	15	35	55	45		F. 57

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 4.

**Population by Selected Home Languages and Sex, for Canada, Provinces and Territories,
1981(5) and 1986 Censuses – 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	Manitoba †		Saskatchewan †		Alberta †		
		1981	1986	1981	1986	1981	1986	
1	Total population	T.	1,013,700	1,049,315	956,440	995,695	2,213,650	2,340,265
2		M.	501,270	518,130	480,970	498,905	1,132,045	1,180,405
3		F.	512,435	531,195	475,470	497,790	1,081,610	1,159,860
4	Single responses	T.	982,315	982,220	835,105	957,735	2,164,310	2,238,590
5		M.	486,260	486,115	470,740	480,065	1,107,095	1,131,165
6		F.	496,055	496,105	464,365	477,670	1,057,215	1,108,425
7	English	T.	852,805	874,625	874,205	910,770	1,899,820	2,083,075
8		M.	423,590	433,725	441,105	457,385	1,024,795	1,059,275
9		F.	429,215	440,895	433,100	453,385	975,020	1,033,805
10	French	T.	29,065	23,840	9,175	6,665	25,830	17,640
11		M.	14,360	11,790	4,410	3,165	13,815	8,805
12		F.	14,705	12,050	4,765	3,505	12,115	8,835
13	Non-official languages	T.	100,445	83,780	51,730	40,285	138,560	128,875
14		M.	48,315	40,600	25,225	19,515	68,485	63,085
15		F.	52,130	43,160	26,505	20,780	70,075	65,790
16	Cree	T.	12,565	12,885	11,285	11,815	9,470	6,455
17		M.	6,355	6,590	5,845	5,970	4,675	3,360
18		F.	6,210	6,290	5,445	5,835	4,795	3,095
19	Ojibway	T.	5,175	2,695	2,355	990	185	185
20		M.	2,760	1,405	1,190	480	105	100
21		F.	2,415	1,290	1,165	505	80	85
22	Inuktitut	T.	10	15	-	-	5	5
23		M.	5	5	-	-	5	-
24		F.	5	10	-	-	5	5
25	Italian	T.	3,515	2,475	530	280	7,450	5,750
26		M.	1,710	1,240	245	145	3,750	2,845
27		F.	1,805	1,245	285	140	3,710	2,905
28	Romanian	T.	75	165	70	70	280	495
29		M.	35	95	30	25	130	250
30		F.	40	70	45	45	150	245
31	Portuguese	T.	5,045	3,955	245	85	3,335	2,515
32		M.	2,530	1,875	125	50	1,715	1,225
33		F.	2,515	2,075	120	30	1,620	1,290
34	Spanish	T.	1,715	1,430	625	790	4,535	5,350
35		M.	850	725	335	375	2,285	2,640
36		F.	865	700	290	410	2,245	2,710
37	German (6)	T.	29,755	23,375	11,460	7,195	24,895	20,415
38		M.	14,070	11,095	5,260	3,330	11,940	9,850
39		F.	15,680	12,275	6,200	3,865	12,960	10,570
40	Yiddish	T.	525	225	20	25	95	35
41		M.	225	95	10	15	55	20
42		F.	305	135	15	10	45	20
43	Dutch (7)	T.	1,175	595	355	340	2,895	2,650
44		M.	625	285	170	170	1,330	1,320
45		F.	555	310	185	165	1,565	1,330
46	Flemish	T.	205	110	10	5	75	20
47		M.	75	60	-	5	35	15
48		F.	125	50	10	5	35	10
49	Swedish	T.	20	45	20	45	205	210
50		M.	20	20	5	20	115	110
51		F.	5	20	15	20	90	105
52	Danish	T.	40	45	75	15	410	505
53		M.	15	20	35	10	210	255
54		F.	25	25	40	5	205	250
55	Norwegian	T.	20	25	115	30	145	125
56		M.	5	15	60	20	65	70
57		F.	10	15	60	10	80	55

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 4.

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, Canada, provinces et territoires, recensements de 1981(5) et 1986 – données-échantillon (20%)

British Columbia - Colombie-Britannique †		Yukon		Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest		Langue parlée à la maison et sexe	N°
1981	1986	1981	1986	1981	1986		
2,713,615	2,849,590	23,075	23,360	45,535	52,020	Population totale	T. 1
1,352,045	1,414,230	12,110	12,235	23,865	27,280		M. 2
1,361,575	1,435,360	10,970	11,125	21,675	24,740		F. 3
2,653,865	2,725,850	22,530	22,820	44,030	48,260	Réponses uniques	T. 4
1,321,800	1,353,140	11,835	11,975	23,085	25,435		M. 5
1,332,070	1,372,710	10,705	10,845	20,945	22,830		F. 6
2,450,070	2,528,010	21,810	22,315	27,925	31,875	Anglais	T. 7
1,223,460	1,258,420	11,435	11,740	14,725	16,840		M. 8
1,226,610	1,269,590	10,380	10,570	13,200	15,030		F. 9
11,875	10,525	170	200	550	570	Français	T. 10
5,950	5,370	115	90	295	340		M. 11
5,925	5,155	55	105	255	235		F. 12
181,930	187,315	555	305	15,550	15,815	Langues non officielles	T. 13
92,395	89,355	285	145	8,060	8,250		M. 14
99,535	97,955	270	165	7,495	7,565		F. 15
160	180	-	-	40	30	Cri	T. 16
70	100	-	-	15	20		M. 17
90	75	-	-	20	10		F. 18
-	-	5	-	35	-	Ojibway	T. 19
-	-	-	-	20	5		M. 20
-	-	5	-	15	-		F. 21
-	5	-	-	11,855	12,155	Inuktitut	T. 22
-	5	-	-	6,090	6,245		M. 23
-	-	-	-	5,760	5,910		F. 24
13,540	11,155	10	-	75	60	Italien	T. 25
6,675	5,270	5	-	40	40		M. 26
6,860	5,885	5	-	35	20		F. 27
230	190	-	-	5	15	Roumain	T. 28
115	95	-	-	5	15		M. 29
115	95	-	-	-	-		F. 30
8,135	5,825	-	-	15	5	Portugais	T. 31
3,860	2,780	-	-	5	-		M. 32
4,270	3,045	-	-	10	-		F. 33
3,300	3,700	15	5	25	-	Espagnol	T. 34
1,540	1,775	5	-	10	-		M. 35
1,760	1,930	10	-	10	-		F. 36
20,050	14,885	125	35	40	20	Allemand (6)	T. 37
9,210	6,815	65	25	25	15		M. 38
10,845	8,075	65	10	15	10		F. 39
25	30	-	-	-	-	Yiddish	T. 40
10	10	-	-	-	-		M. 41
10	20	-	-	-	-		F. 42
4,050	2,575	-	-	10	-	Néerlandais (?)	T. 43
1,865	1,180	-	-	5	-		M. 44
2,185	1,400	-	-	-	-		F. 45
80	55	-	-	-	-	Flandre	T. 46
40	35	-	-	-	-		M. 47
40	20	-	-	-	-		F. 48
520	425	-	-	-	-	Suédois	T. 49
300	215	-	-	-	-		M. 50
320	215	-	-	-	-		F. 51
675	525	-	-	5	-	Danois	T. 52
300	240	-	-	5	-		M. 53
370	290	-	-	-	-		F. 54
360	390	-	-	5	-	Norvégien	T. 55
210	205	-	-	5	-		M. 56
150	180	5	-	-	-		F. 57

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 4. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, for Canada, Provinces and Territories,
1981(5) and 1986 Censuses – 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	CANADA †		Newfoundland Terre-Neuve		Prince Edward Island Île-du-Prince- Édouard		Nova Scotia Nouvelle- Écosse †	
		1981	1986	1981	1986	1981	1986	1981	1986
1	Gaelic languages (8)	T.	510	415	5	-	-	105	55
2		M.	215	225	5	-	-	50	20
3		F.	290	185	-	-	-	60	35
4	Ukrainian	T.	81,475	46,150	-	-	-	80	45
5		M.	38,260	21,060	-	-	-	30	25
6		F.	43,210	25,085	-	-	-	50	25
7	Russian	T.	12,335	9,950	-	-	-	15	-
8		M.	5,830	4,495	-	-	-	5	-
9		F.	6,510	5,460	-	-	-	15	-
10	Macedonian	T.	6,425	7,035	-	-	-	-	-
11		M.	3,080	3,365	-	-	-	-	-
12		F.	3,350	3,665	-	-	-	-	-
13	Czech	T.	10,275	9,175	5	-	-	35	55
14		M.	5,075	4,630	5	-	-	10	35
15		F.	5,205	4,540	-	-	-	25	25
16	Slovak	T.	7,000	5,160	5	-	-	10	5
17		M.	3,140	2,365	-	-	-	-	-
18		F.	3,855	2,795	5	-	-	5	5
19	Polish	T.	50,130	55,145	-	55	-	10	125
20		M.	23,750	26,405	-	25	-	5	45
21		F.	26,375	28,740	-	30	-	5	75
22	Latvian (Lettish)	T.	6,945	4,300	5	-	-	25	-
23		M.	3,290	1,935	-	-	-	5	-
24		F.	3,650	2,365	10	-	-	20	-
25	Lithuanian	T.	5,890	8,370	-	-	-	-	-
26		M.	2,855	3,915	-	-	-	-	-
27		F.	3,035	4,450	-	-	-	-	-
28	Finnish	T.	11,565	11,365	10	-	-	10	10
29		M.	5,485	5,475	5	-	-	5	5
30		F.	6,085	5,895	5	-	-	5	-
31	Estonian	T.	6,915	5,545	-	-	-	45	35
32		M.	3,240	2,455	-	-	-	20	15
33		F.	3,675	3,090	-	-	-	25	15
34	Hungarian	T.	30,220	23,960	-	-	-	80	95
35		M.	14,180	11,255	-	-	-	30	45
36		F.	16,040	12,710	-	-	-	50	50
37	Greek	T.	88,300	72,550	-	-	-	835	440
38		M.	44,200	35,925	-	-	-	415	225
39		F.	44,100	36,620	-	-	-	420	215
40	Armenian	T.	15,240	13,610	-	-	-	5	30
41		M.	7,545	6,690	-	-	-	5	10
42		F.	7,695	6,915	-	-	-	-	20
43	Turkic languages (9)	T.	2,190	2,640	-	-	-	25	60
44		M.	1,130	1,275	-	-	-	10	35
45		F.	1,060	1,365	-	-	-	15	30
46	Arabic (10)	T.	24,480	22,015	-	20	-	655	620
47		M.	12,535	11,120	-	10	-	380	350
48		F.	11,950	10,895	-	10	-	270	275
49	Hebrew	T.	3,125	2,795	10	-	-	-	5
50		M.	1,560	1,420	-	-	-	-	5
51		F.	1,565	1,375	5	-	-	-	5
52	Hindi	T.	10,175	9,630	45	40	10	195	180
53		M.	4,875	4,440	20	15	-	105	75
54		F.	5,300	5,190	20	25	5	95	105
55	Punjabi	T.	44,340	47,870	55	30	-	20	150
56		M.	22,200	23,525	25	15	-	5	60
57		F.	22,145	24,245	30	20	-	15	85

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 4. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, Canada, provinces et territoires,
recensements de 1981(5) et 1986 – données-échantillon (20%)

New Brunswick Nouveau-Brunswick †		Québec Québec †		Ontario †		Langue parlée à la maison et sexe	N°
1981	1986	1981	1986	1981	1986		
10	10	15	10	145	175	Langues gaéliques (8)	1
-	5	-	15	50	110	M.	2
10	5	10	-	90	70	F.	3
25	5	5,315	3,875	29,380	20,790	Ukrainien	4
20	5	2,545	1,810	14,035	9,690		5
5	-	2,770	2,065	15,345	11,095		6
-	-	1,450	1,070	4,970	4,960	Russe	7
-	-	635	450	2,390	2,275		8
-	-	820	620	2,585	2,680		9
-	-	10	115	6,390	6,890	Macédonien	10
-	-	10	55	3,065	3,295		11
-	-	-	55	3,325	3,595		12
15	35	1,010	710	5,340	4,580	Tchèque	13
5	20	475	360	2,650	2,265		14
5	15	535	350	2,690	2,315		15
-	-	750	535	4,845	3,435	Slovaque	16
-	-	345	240	2,175	1,545		17
-	-	405	295	2,670	1,890		18
60	70	6,985	6,700	32,130	34,360	Polonais	19
20	50	3,295	3,080	15,335	16,640		20
35	20	3,700	3,625	16,795	17,720		21
5	-	465	390	5,690	3,530	Letton	22
5	-	205	205	2,710	1,555		23
-	-	250	185	2,980	1,970		24
-	-	840	1,385	4,600	6,005	Lituanien	25
-	-	390	655	2,235	2,835		26
-	-	455	735	2,360	3,170		27
20	15	345	250	8,825	7,785	Finnois	28
10	10	160	110	4,135	3,745		29
10	5	190	140	4,695	4,040		30
35	20	395	345	5,850	4,530	Estonien	31
25	10	165	155	2,750	2,020		32
15	15	225	190	3,100	2,515		33
95	40	4,420	3,595	18,960	14,385	Hongrois	34
40	20	2,025	1,565	8,940	6,825		35
55	15	2,395	2,030	10,025	7,560		36
145	95	36,160	30,880	44,325	36,435	Grec	37
65	45	18,265	15,330	22,040	18,040		38
80	50	17,900	15,550	22,290	18,395		39
-	-	8,065	7,525	6,465	5,725	Arménien	40
-	-	3,925	3,790	3,255	2,730		41
-	-	4,140	3,735	3,205	2,995		42
-	-	355	490	1,370	1,795	Langues turques (9)	43
-	-	175	225	695	850		44
-	-	175	265	675	940		45
25	60	7,340	8,075	12,695	10,030	Arabe (10)	46
10	25	3,740	3,950	6,435	5,130		47
10	40	3,605	4,120	6,255	4,900		48
-	-	1,250	895	1,365	1,700	Hébreu	49
-	-	630	480	710	855		50
-	-	615	420	650	840		51
60	25	590	465	4,940	4,600	Hindi	52
25	15	310	220	2,455	2,185		53
30	10	280	250	2,490	2,410		54
15	30	795	1,110	10,485	13,990	Pendjabi	55
5	15	410	565	5,315	7,045		56
10	20	390	550	5,165	6,940		57

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 4. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, for Canada, Provinces and Territories,
1981(5) and 1986 Censuses - 20% Sample Data**

No.	Home language and sex	Manitoba †		Saskatchewan †		Alberta †	
		1981	1986	1981	1986	1981	1986
1	Gaelic languages (8)	T.	80	25	20	25	60
2		M.	45	15	5	5	20
3		F.	35	10	15	15	40
4	Ukrainian	T.	16,690	8,440	11,900	4,735	14,500
5		M.	7,615	3,905	5,530	2,050	6,755
6		F.	9,075	4,530	6,370	2,685	7,745
7	Russian	T.	490	310	605	360	1,435
8		M.	220	135	310	185	750
9		F.	280	175	300	175	690
10	Macedonian	T.	-	-	5	-	15
11		M.	-	-	-	-	5
12		F.	-	-	5	-	10
13	Czech	T.	425	475	170	110	1,410
14		M.	200	250	60	50	730
15		F.	225	230	110	60	685
16	Slovak	T.	240	310	45	50	580
17		M.	105	175	20	20	255
18		F.	135	135	25	25	320
19	Polish	T.	3,555	3,780	980	1,140	4,170
20		M.	1,600	1,755	465	515	1,955
21		F.	1,950	2,025	515	630	2,205
22	Latvian (Lettish)	T.	115	65	10	15	220
23		M.	60	30	10	10	90
24		F.	55	35	5	5	130
25	Lithuanian	T.	130	345	55	105	190
26		M.	60	135	35	45	110
27		F.	75	205	25	60	80
28	Finnish	T.	140	195	60	60	300
29		M.	90	115	35	30	175
30		F.	55	80	25	30	130
31	Estonian	T.	10	10	-	-	95
32		M.	5	5	-	-	40
33		F.	5	5	-	-	50
34	Hungarian	T.	735	610	610	495	2,705
35		M.	345	285	270	220	1,280
36		F.	390	320	340	280	1,425
37	Greek	T.	1,175	750	515	310	1,885
38		M.	575	335	270	160	1,005
39		F.	600	415	245	145	880
40	Armenian	T.	-	10	-	-	120
41		M.	-	-	-	-	55
42		F.	-	10	-	-	65
43	Turkic languages (9)	T.	30	-	30	20	190
44		M.	25	-	10	15	105
45		F.	5	-	15	5	90
46	Arabic (10)	T.	190	160	120	200	3,120
47		M.	115	80	55	90	1,630
48		F.	75	80	65	110	1,490
49	Hebrew	T.	55	-	5	5	320
50		M.	20	-	-	-	145
51		F.	30	-	5	5	175
52	Hindi	T.	255	280	165	85	1,325
53		M.	120	110	65	30	620
54		F.	135	170	100	55	705
55	Punjabi	T.	965	1,380	160	165	3,785
56		M.	480	670	95	70	1,875
57		F.	480	705	70	95	1,915

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 4. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, Canada, provinces et territoires, recensements de 1981(5) et 1986 – données-échantillon (20%).

British Columbia - Colombie-Britannique f		Yukon		Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest		Langue parlée à la maison et sexe		N°
1981	1986	1981	1986	1981	1986			
75	85	-	-	-	5	Langues gaéliques (8)	T.	1
50	40	-	-	5	5		M.	2
25	40	-	-	-	-		F.	3
3,555	1,560	15	25	10	5	Ukrainien	T.	4
1,715	745	15	5	10	5		M.	5
1,845	810	5	15	5	-		F.	6
3,365	2,155	5	-	-	-	Russe	T.	7
1,530	940	-	-	-	-		M.	8
1,830	1,210	-	-	-	-		F.	9
10	-	-	-	-	-	Macédonien	T.	10
5	-	-	-	-	-		M.	11
5	-	-	-	-	-		F.	12
1,870	2,015	5	-	5	5	Tchèque	T.	13
940	1,020	-	-	-	5		M.	14
930	990	-	-	5	5		F.	15
520	340	5	-	-	10	Slovaque	T.	16
240	170	5	-	5	10		M.	17
285	170	-	-	-	-		F.	18
2,120	3,095	-	5	10	10	Polonais	T.	19
1,030	1,545	-	5	5	10		M.	20
1,085	1,550	-	-	10	5		F.	21
395	160	10	-	-	-	Letton	T.	22
200	85	5	-	-	-		M.	23
195	80	5	-	-	-		F.	24
80	180	-	-	-	5	Lituanien	T.	25
35	100	-	-	-	-		M.	26
45	90	-	-	-	-		F.	27
1,850	2,745	-	-	-	-	Finnois	T.	28
865	1,330	-	5	-	-		M.	29
975	1,410	-	5	-	-		F.	30
490	495	-	-	-	-	Estonien	T.	31
230	215	-	-	-	-		M.	32
260	280	-	-	-	-		F.	33
2,590	2,300	20	10	10	-	Hongrois	T.	34
1,245	1,140	10	5	5	-		M.	35
1,340	1,155	10	5	5	-		F.	36
3,220	2,450	25	-	20	5	Grec	T.	37
1,545	1,205	20	-	5	5		M.	38
1,675	1,245	5	-	10	-		F.	39
580	305	-	-	-	-	Arménien	T.	40
300	150	-	-	-	-		M.	41
285	150	-	-	-	-		F.	42
190	70	-	-	-	-	Langues turques (9)	T.	43
110	35	-	-	-	-		M.	44
80	35	-	-	-	-		F.	45
335	530	-	-	-	5	Arabe (10)	T.	46
165	260	-	-	5	-		M.	47
170	265	-	-	-	-		F.	48
130	95	-	-	-	-	Hébreu	T.	49
50	25	-	-	-	-		M.	50
80	70	-	-	-	-		F.	51
2,590	2,915	-	-	5	-	Hindi	T.	52
1,155	1,310	-	-	-	-		M.	53
1,440	1,610	5	-	5	-		F.	54
27,915	26,970	10	15	-	30	Punjabi	T.	55
13,930	13,130	5	-	5	15		M.	56
13,990	13,840	5	10	-	15		F.	57

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 4. (concluded)

Population by Selected Home Languages and Sex, for Canada, Provinces and Territories,
1981(5) and 1986 Censuses - 20% Sample Data

No.	Home language and sex	CANADA †		Newfoundland Terre-Neuve		Prince Edward Island Île-du-Prince- Édouard		Nova Scotia - Nouvelle- Écosse †		
		1981	1986	1981	1986	1981	1986	1981	1986	
1	Urdu	T.	8,165	8,290	10	10	15	20	50	100
2		M.	4,155	4,135	5	5	10	10	25	60
3		F.	4,010	4,155	-	5	5	10	25	35
4	Japanese	T.	10,055	9,205	-	-	-	-	10	20
5		M.	4,835	4,205	-	-	-	-	-	5
6		F.	5,220	5,000	-	-	-	-	10	15
7	Korean	T.	13,515	14,345	15	-	-	-	-	-
8		M.	6,370	6,820	-	-	-	-	-	-
9		F.	7,140	7,520	5	-	-	-	-	-
10	Chinese	T.	181,485	230,475	375	205	95	80	710	725
11		M.	89,180	110,955	170	85	50	45	385	370
12		F.	92,300	119,520	200	120	45	30	325	355
13	Thai	T.	6,740	7,020	-	-	-	-	20	5
14		M.	3,695	3,560	-	-	-	-	-	-
15		F.	3,045	3,360	-	-	-	-	10	5
16	Vietnamese	T.	28,195	40,345	60	40	-	20	255	315
17		M.	15,990	21,835	25	15	-	-	135	200
18		F.	12,205	18,510	35	20	-	15	120	115
19	Tagalog (Pilipino) (11)	T.	26,760	25,290	120	55	-	-	65	40
20		M.	11,510	10,745	45	20	-	-	20	15
21		F.	15,250	14,545	70	40	-	-	40	20
22	Other languages (12)	T.	124,970	129,830	665	775	25	65	2,795	3,200
23		M.	61,930	64,560	360	385	15	35	1,355	1,650
24		F.	63,040	65,275	310	395	5	25	1,435	1,555
25	Multiple responses	T.	535,735	1,159,675	1,200	2,615	585	1,760	5,760	11,725
26		M.	267,230	572,630	565	1,265	295	820	2,740	5,515
27		F.	268,505	587,040	635	1,350	295	945	3,020	6,210
28	English and French	T.	150,375	351,905	750	1,155	420	1,255	2,865	7,270
29		M.	75,325	171,675	355	550	190	505	1,390	3,360
30		F.	75,050	180,225	395	600	230	750	1,475	3,910
31	English and non-official language(s)	T.	342,480	712,450	405	1,430	150	455	2,775	4,250
32		M.	169,970	353,185	195	700	95	285	1,295	2,050
33		F.	172,510	359,260	210	730	55	170	1,475	2,195
34	French and non-official language(s)	T.	19,065	40,055	15	-	-	-	10	15
35		M.	9,625	19,420	-	-	-	5	5	10
36		F.	9,440	20,635	10	-	-	-	5	10
37	English, French and non-official language(s)	T.	20,610	47,755	35	30	15	40	115	140
38		M.	10,835	24,590	15	15	10	15	55	70
39		F.	9,670	23,165	20	15	5	20	60	75
40	Non-official languages	T.	3,210	7,510	-	-	-	-	-	50
41		M.	1,375	3,760	-	-	-	-	-	25
42		F.	1,835	3,750	-	-	-	-	-	20

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 4. (fin)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, Canada, provinces et territoires, recensements de 1981(5) et 1986 – données-échantillon (20%)

New Brunswick Nouveau-Brunswick †		Québec Québec †		Ontario †		Langue parlée à la maison et sexe	N°
1981	1986	1981	1986	1981	1986		
70	65	890	1,035	5,630	5,570	Dourdou	T. 1
35	30	480	520	2,845	2,805		M. 2
35	35	410	515	2,785	2,770		F. 3
-	15	415	315	3,425	3,415	Japonais	T. 4
-	5	190	140	1,705	1,585		M. 5
-	15	230	180	1,720	1,830		F. 6
-	-	340	575	8,840	8,925	Coréen	T. 7
-	-	155	270	4,225	4,250		M. 8
-	-	185	300	4,620	4,670		F. 9
525	425	12,010	15,335	75,885	101,865	Chinois	T. 10
275	220	6,040	7,405	37,240	48,960		M. 11
250	210	5,970	7,925	38,645	52,910		F. 12
65	35	1,995	2,190	2,375	2,595	Thaï	T. 13
45	15	1,160	1,130	1,240	1,370		M. 14
25	20	835	1,060	1,135	1,225		F. 15
350	115	8,330	12,275	8,270	13,345	Vietnamien	T. 16
185	60	4,465	6,345	4,790	7,295		M. 17
165	55	3,870	5,925	3,480	6,050		F. 18
25	50	1,195	1,190	13,395	12,170	Tagalog(pilipino) (11)	T. 19
15	25	445	465	5,825	5,350		M. 20
10	25	750	725	7,555	6,820		F. 21
1,170	1,520	24,795	26,800	59,520	60,490	Autres langues (12)	T. 22
575	790	12,595	13,315	29,180	29,815		M. 23
600	730	12,195	13,490	30,340	30,675		F. 24
9,830	24,740	126,660	280,420	227,735	503,645	Réponses multiples	T. 25
4,910	11,900	65,245	141,795	111,990	248,070		M. 26
5,020	12,835	61,415	138,635	115,740	255,580		F. 27
8,130	22,360	74,525	164,580	44,970	111,315	Anglais et français	T. 28
3,980	10,735	38,510	83,770	21,230	51,975		M. 29
4,150	11,625	36,015	80,815	23,740	59,340		F. 30
1,705	2,130	21,055	45,170	175,175	375,965	Anglais et langue(s) non officielle(s)	T. 31
875	1,040	10,570	22,235	87,130	188,185		M. 32
825	1,085	10,485	22,935	88,045	187,780		F. 33
20	15	17,840	37,860	880	1,750	Anglais et langue(s) non officielle(s)	T. 34
15	5	9,050	18,385	415	835		M. 35
5	15	8,795	19,475	465	915		F. 36
80	225	12,765	31,355	5,035	10,995	Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	T. 37
40	125	6,925	16,650	2,500	5,315		M. 38
40	105	5,840	14,705	2,535	5,680		F. 39
-	-	470	1,455	1,680	3,620	Langues non officielles	T. 40
-	-	190	755	715	1,750		M. 41
-	-	280	700	965	1,870		F. 42

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 4. (concluded)

Population by Selected Home Languages and Sex, for Canada, Provinces and Territories,
1981(5) and 1986 Censuses - 20% Sample Data

No.	Home language and sex	Manitoba †		Saskatchewan †		Alberta †		
		1981	1986	1981	1986	1981	1986	
1	Urdu	T.	130	230	135	105	870	570
2		M.	65	100	65	45	450	285
3		F.	65	130	65	65	425	285
4	Japanese	T.	255	90	40	35	975	1,155
5		M.	90	35	25	20	475	570
6		F.	155	55	15	15	500	590
7	Korean	T.	350	325	70	45	1,625	1,815
8		M.	135	145	30	25	795	875
9		F.	215	175	40	25	835	935
10	Chinese	T.	4,810	5,695	3,970	4,105	23,415	32,005
11		M.	2,515	2,775	1,970	1,995	11,730	15,730
12		F.	2,295	2,920	2,000	2,110	11,690	16,275
13	Thai	T.	655	760	510	245	465	440
14		M.	360	455	260	125	255	195
15		F.	295	305	250	125	215	245
16	Vietnamese	T.	1,155	1,615	1,220	945	5,320	7,265
17		M.	620	895	760	580	3,190	4,020
18		F.	545	720	465	360	2,130	3,245
19	Tagalog (Pilipino) (11)	T.	5,005	5,070	315	405	2,590	2,625
20		M.	2,085	2,150	140	135	1,175	1,115
21		F.	2,920	2,920	170	265	1,415	1,500
22	Other languages (12)	T.	2,965	4,815	2,845	4,865	12,875	11,020
23		M.	1,495	2,520	1,440	2,475	6,405	5,420
24		F.	1,465	2,290	1,405	2,395	6,475	5,600
25	Multiple responses	T.	31,390	67,100	21,335	38,965	49,340	100,670
26		M.	15,015	32,010	10,225	18,840	24,945	49,240
27		F.	16,375	35,090	11,110	20,120	24,395	51,430
28	English and French	T.	3,745	11,485	2,160	5,505	6,785	14,100
29		M.	1,860	5,315	1,090	2,665	3,655	6,590
30		F.	1,885	6,175	1,080	2,840	3,130	7,510
31	English and non-official language(s)	T.	26,990	54,315	18,850	32,965	41,110	84,000
32		M.	12,840	26,075	8,980	15,970	20,490	41,270
33		F.	14,150	28,235	9,870	16,990	20,620	42,735
34	French and non-official language(s)	T.	50	45	15	55	135	90
35		M.	20	20	5	15	80	40
36		F.	25	25	10	35	55	45
37	English, French and non-official language(s)	T.	350	745	155	325	975	1,480
38		M.	205	335	105	135	535	805
39		F.	145	415	50	190	440	670
40	Non-official languages	T.	250	505	145	115	330	1,000
41		M.	85	265	50	50	190	535
42		F.	170	240	95	65	145	470

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 4. (fin)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, Canada, provinces et territoires, recensements de 1981(5) et 1986 – données-échantillon (20%)

British Columbia - Colombie-Britannique ‡		Yukon		Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest		Langue parlée à la maison et sexe		N°
1981	1986	1981	1986	1981	1986			
375	590	-	-	-	-	Dourdou	T.	1
170	280	-	-	-	-		M.	2
200	315	-	-	-	-		F.	3
4,930	4,150	10	-	-	-	Japonais	T.	4
2,345	1,845	5	-	-	-		M.	5
2,580	2,305	5	-	-	-		F.	6
2,255	2,660	5	-	5	5	Coréen	T.	7
1,020	1,250	5	-	5	-		M.	8
1,235	1,410	5	-	-	5		F.	9
59,480	69,845	100	75	110	130	Chinois	T.	10
28,690	33,265	60	45	60	70		M.	11
30,795	36,580	40	35	60	55		F.	12
645	745	-	-	-	-	Thaï	T.	13
370	365	-	-	5	5		M.	14
275	375	-	-	-	-		F.	15
3,185	4,295	15	10	30	115	Vietnamien	T.	16
1,790	2,340	15	10	25	70		M.	17
1,390	1,960	-	-	10	40		F.	18
4,025	3,670	15	-	20	25	Tagalog (pilipino) (11)	T.	19
1,740	1,455	5	-	10	15		M.	20
2,285	2,215	5	-	10	15		F.	21
13,940	12,960	160	145	3,215	3,180	Autres langues (12)	T.	22
6,730	6,380	75	55	1,710	1,715		M.	23
7,210	6,580	95	85	1,500	1,465		F.	24
59,750	123,735	540	540	1,510	3,760	Réponses multiples	T.	25
30,240	61,085	275	260	780			M.	26
29,510	62,650	270	280	730			F.	27
5,750	12,405	130	165	140	315	Anglais et français	T.	28
2,930	5,960	50	90	85	165		M.	29
2,820	6,445	80	75	60	145		F.	30
52,530	108,010	395	360	1,345	3,390	Anglais et langue(s) non officielle(s)	T.	31
26,605	53,550	210	165	690	1,650		M.	32
25,925	54,455	185	195	660	1,740		F.	33
100	200	-	5	5	-	Français et langue(s) non officielle(s)	T.	34
30	100	-	-	5	5		M.	35
65	100	-	5	-	-		F.	36
1,045	2,360	15	10	15	45	Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	T.	37
525	1,100	15	-	5	20		M.	38
515	1,255	5	10	10	25		F.	39
330	765	-	-	-	-	Langues non officielles	T.	40
145	370	-	-	-	-		M.	41
180	395	-	-	-	-		F.	42

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

TABLE 5. Population 5 Years and Over by Place of Residence in 1986, Mother Tongue and Sex,
Showing Place of Residence in 1981, for Provinces and Territories, 1986 Census

TABLEAU 5. Population de 5 ans et plus selon le lieu de résidence en 1986, la langue maternelle et le sexe,
par lieu de résidence en 1981, provinces et territoires, recensement de 1986

Table 5.

Population 5 Years and Over by Place of Residence in 1986, Mother Tongue and Sex, Showing Place of Residence in 1981, for Provinces and Territories, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Place of residence in 1986, mother tongue and sex	Place of residence in 1981					
		Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du- Prince-Édouard	Nova Scotia - Nouvelle- Écosse	New Brunswick - Nouveau- Brunswick	Quebec - Québec	Ontario
Newfoundland							
1	Total population	T. M. F.	501,160 250,105 251,055	295 150 145	2,770 1,465 1,305	890 500 390	835 435 400
2							6,710 3,400 3,315
3							
4	English	T. M. F.	495,265 247,080 248,180	290 150 140	2,655 1,380 1,275	820 455 365	580 295 285
5							6,470 3,275 3,200
6							
7	French	T. M. F.	1,445 745 700	5 - 5	45 25 25	45 25 20	190 105 90
8							110 55 55
9							
10	Non-official languages	T. M. F.	2,735 1,420 1,315	- - -	25 20 -	5 - -	30 20 15
11							105 55 50
12							
13	Multiple responses	T. M. F.	1,715 850 870	- - -	45 35 15	15 10 5	30 15 15
14							25 10 10
15							
Prince Edward Island							
16	Total population	T. M. F.	575 285 285	104,800 51,910 52,890	1,925 1,005 925	1,395 680 720	605 320 285
17							2,600 1,270 1,330
18							
19	English	T. M. F.	560 280 285	98,395 48,880 49,515	1,765 910 850	1,180 575 600	370 200 165
20							2,295 1,090 1,210
21							
22	French	T. M. F.	15 5 5	4,065 1,815 2,250	130 70 60	160 70 90	180 85 95
23							160 95 70
24							
25	Non-official languages	T. M. F.	- - -	1,035 550 480	5 - 5	10 10 -	30 10 20
26							110 70 40
27							
28	Multiple responses	T. M. F.	- - -	1,305 655 650	20 20 5	45 20 25	25 15 5
29							30 10 20
30							
Nova Scotia †							
31	Total population	T. M. F.	6,230 3,295 2,935	2,025 955 1,080	739,370 362,550 376,820	7,885 3,865 4,020	4,410 2,375 2,035
32							17,390 8,785 8,605
33							
34	English	T. M. F.	6,105 3,220 2,880	1,960 915 1,045	691,295 338,970 352,325	7,165 3,510 3,650	2,350 1,080 1,270
35							16,080 8,145 7,935
36							
37	French	T. M. F.	55 35 20	40 15 20	25,775 12,600 13,180	420 205 215	1,775 1,125 655
38							580 295 290
39							
40	Non-official languages	T. M. F.	35 20 20	20 20 5	12,920 6,565 6,355	100 55 50	140 95 45
41							435 195 235
42							
43	Multiple responses	T. M. F.	35 15 20	5 - 5	9,385 4,420 4,965	195 95 100	140 80 60
44							300 150 155
45							

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 5.

Population de 5 ans et plus selon le lieu de résidence en 1986, la langue maternelle et le sexe, par lieu de résidence en 1981, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Lieu de résidence en 1981							Lieu de résidence en 1986, langue maternelle et sexe	N°
Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia - Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	Outside Canada - Extérieur du Canada		
Terre-Neuve								
535	415	3,315	985	60	280	1,680	Population totale	T. 1
255	215	1,820	610	30	150	780		M. 2
275	200	1,490	375	30	130	895		F. 3
530	380	3,265	905	55	260	1,265	Anglais	T. 4
255	190	1,785	560	25	140	590		M. 5
275	190	1,480	345	30	120	665		F. 6
-	15	20	10	-	15	65	Français	T. 7
-	10	15	5	-	10	40		M. 8
-	5	-	5	-	5	25		F. 9
-	5	35	60	-	5	250	Langues non officielles	T. 10
-	10	20	35	-	-	110		M. 11
-	-	10	25	-	5	135		F. 12
-	15	5	10	5	-	105	Réponses multiples	T. 13
-	10	5	5	5	-	35		M. 14
-	5	-	5	-	-	65		F. 15
Île-du-Prince-Édouard								
175	200	1,400	365	70	160	890	Population totale	T. 16
80	115	790	180	40	70	420		M. 17
95	85	615	185	30	90	475		F. 18
170	190	1,325	365	70	160	695	Anglais	T. 19
70	110	745	180	35	70	305		M. 20
95	80	580	185	30	90	395		F. 21
10	5	50	-	-	-	40	Français	T. 22
5	-	35	-	-	-	20		M. 23
-	-	15	-	-	-	20		F. 24
5	5	10	5	-	5	115	Langues non officielles	T. 25
-	5	-	-	-	-	75		M. 26
-	5	10	-	-	-	50		F. 27
-	-	10	-	-	-	35	Réponses multiples	T. 28
-	-	5	-	-	-	25		M. 29
-	-	10	-	-	-	10		F. 30
Nouvelle-Écosse †								
1,390	955	9,195	5,060	145	305	7,800	Population totale	T. 31
705	505	5,125	2,770	70	145	3,875		M. 32
685	445	4,070	2,295	75	160	4,025		F. 33
1,245	860	8,720	4,670	145	295	5,540	Anglais	T. 34
640	470	4,865	2,540	70	145	2,650		M. 35
610	390	3,855	2,135	70	155	2,890		F. 36
80	45	185	195	-	-	345	Français	T. 37
60	15	100	120	-	-	200		M. 38
25	30	90	70	-	-	145		F. 39
50	35	150	150	-	5	1,720	Langues non officielles	T. 40
5	15	80	80	-	-	895		M. 41
45	20	75	70	-	5	825		F. 42
5	10	140	45	-	-	285	Réponses multiples	T. 43
-	5	85	35	-	-	130		M. 44
5	5	55	15	-	-	165		F. 45

Voir notes et renvois(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 5. (continued)

Population 5 Years and Over by Place of Residence in 1986, Mother Tongue and Sex, Showing Place of Residence in 1981, for Provinces and Territories, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Place of residence in 1986, mother tongue and sex	Place of residence in 1981					
		Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du- Prince-Édouard	Nova Scotia - Nouvelle- Écosse	New Brunswick - Nouveau- Brunswick	Quebec - Québec	Ontario
New Brunswick †							
1	Total population	T. M. F.	1,975 945 1,030	1,260 680 580	6,580 3,380 3,300	509,040 300,010 309,025	6,980 3,430 3,550
4	English	T. M. F.	1,800 825 975	1,145 620 525	6,170 3,105 3,070	382,785 187,645 195,140	1,785 805 980
7	French	T. M. F.	140 95 50	80 35 40	330 175 155	199,015 98,625 100,390	4,755 2,380 2,380
10	Non-official languages	T. M. F.	25 15 10	15 10 5	95 50 45	6,375 3,285 3,090	70 55 15
13	Multiple responses	T. M. F.	15 15 5	15 10 5	85 50 35	20,865 10,450 10,415	360 190 175
Quebec †							
16	Total population	T. M. F.	665 320 350	290 130 165	3,230 1,710 1,515	5,825 2,965 2,855	5,878,065 2,874,520 3,003,545
19	English	T. M. F.	470 205 265	200 80 120	2,020 905 1,115	1,335 675 660	499,980 241,195 258,790
22	French	T. M. F.	115 75 40	45 35 15	880 585 290	3,825 1,950 1,880	4,835,095 2,356,510 2,478,585
25	Non-official languages	T. M. F.	70 35 30	5 5 -	185 120 65	165 90 75	347,235 175,610 171,625
28	Multiple responses	T. M. F.	20 - 15	40 10 30	150 95 55	500 250 245	195,755 101,205 94,550
Ontario †							
31	Total population	T. M. F.	15,055 7,850 7,210	2,030 1,025 1,010	20,145 10,120 10,025	13,015 6,450 6,560	90,875 43,940 47,035
34	English	T. M. F.	14,335 7,445 6,890	1,825 905 920	18,220 9,085 9,140	10,145 4,985 5,155	49,855 24,070 25,780
37	French	T. M. F.	265 180 85	135 85 50	600 315 285	1,805 950 850	27,150 13,030 14,115
40	Non-official languages	T. M. F.	340 160 185	45 25 20	995 535 455	650 335 315	9,705 4,785 4,920
43	Multiple responses	T. M. F.	115 60 50	30 10 15	330 180 150	420 180 235	4,265 2,050 2,215

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 5. (suite)

Population de 5 ans et plus selon le lieu de résidence en 1986, la langue maternelle et le sexe, par lieu de résidence en 1981, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Lieu de résidence en 1981							Lieu de résidence en 1986, langue maternelle et sexe	N°
Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia - Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	Outside Canada - Extérieur du Canada		
Nouveau-Brunswick †								
845	635	5,390	2,250	150	170	5,045	Population totale	T. 1
450	340	2,930	1,195	90	90	2,460		M. 2
395	300	2,460	1,055	60	85	2,580		F. 3
765	540	4,190	2,000	125	130	3,340	Anglais	T. 4
405	285	2,245	1,055	70	65	1,575		M. 5
360	260	1,945	945	55	60	1,765		F. 6
55	55	955	155	15	20	690	Français	T. 7
20	35	570	80	15	15	365		M. 8
30	20	385	75	-	10	320		F. 9
20	30	80	20	-	15	690	Langues non officielles	T. 10
15	15	30	15	-	5	365		M. 11
5	15	50	5	-	10	325		F. 12
10	15	165	80	15	-	325	Réponses multiples	T. 13
5	5	85	45	5	-	155		M. 14
-	10	80	35	5	-	170		F. 15
Québec †								
1,855	985	10,250	5,835	60	455	72,435	Population totale	T. 16
910	475	5,750	3,240	20	235	36,205		M. 17
950	510	4,500	2,595	35	220	36,230		F. 18
895	470	3,780	2,555	20	170	10,020	Anglais	T. 19
435	220	2,015	1,365	10	85	4,800		M. 20
460	255	1,760	1,190	10	85	5,220		F. 21
580	450	5,240	2,340	35	195	19,205	Français	T. 22
270	215	2,990	1,325	10	105	9,425		M. 23
305	235	2,250	1,010	25	90	9,780		F. 24
200	40	580	565	-	65	34,535	Langues non officielles	T. 25
95	25	325	320	-	25	17,370		M. 26
105	15	260	240	5	40	17,170		F. 27
185	25	650	380	-	25	8,680	Réponses multiples	T. 28
105	15	425	230	-	10	4,610		M. 29
80	5	225	150	-	10	4,065		F. 30
Ontario †								
17,780	9,435	70,425	43,740	1,025	1,890	221,320	Population totale	T. 31
9,055	4,815	38,115	22,525	510	990	107,645		M. 32
8,735	4,625	32,310	21,215	515	900	113,675		F. 33
14,325	7,940	60,025	36,800	865	1,580	89,655	Anglais	T. 34
7,305	4,000	32,150	18,940	420	845	42,490		M. 35
7,015	3,945	27,875	17,860	445	730	47,165		F. 36
675	395	3,030	1,275	55	105	3,820	Français	T. 37
360	205	1,710	670	30	60	1,895		M. 38
315	190	1,315	610	20	50	1,920		F. 39
2,230	845	5,670	4,625	100	140	113,480	Langues non officielles	T. 40
1,090	495	3,235	2,350	55	70	55,755		M. 41
1,140	350	2,430	2,275	40	75	57,720		F. 42
565	255	1,700	1,045	5	60	14,370	Réponses multiples	T. 43
300	115	1,015	565	-	25	7,505		M. 44
260	145	685	480	5	40	6,865		F. 45

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 5. (continued)

Population 5 Years and Over by Place of Residence in 1986, Mother Tongue and Sex, Showing Place of Residence in 1981,
for Provinces and Territories, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Place of residence in 1986, mother tongue and sex	Place of residence in 1981					
		Newfoundland - Terre-Neuve	Prince Edward Island - Île-du- Prince-Édouard	Nova Scotia - Nouvelle- Écosse	New Brunswick - Nouveau- Brunswick	Quebec - Québec	Ontario
	Manitoba †						
1	Total population	T.	925	195	1,485	1,315	2,820
2		M.	515	95	825	685	1,445
3		F.	405	105	660	635	1,370
4	English	T.	895	185	1,415	1,165	1,280
5		M.	505	85	795	595	635
6		F.	390	95	615	575	645
7	French	T.	10	10	20	85	1,130
8		M.	5	5	10	55	605
9		F.	10	5	10	30	520
10	Non-official languages	T.	15	5	20	60	285
11		M.	5	5	5	35	145
12		F.	10	-	15	25	135
13	Multiple responses	T.	5	-	35	5	125
14		M.	5	-	20	-	60
15		F.	-	-	15	10	65
	Saskatchewan †						
16	Total population	T.	410	120	795	655	1,615
17		M.	225	65	430	345	760
18		F.	190	55	360	305	855
19	English	T.	390	110	705	570	675
20		M.	215	60	395	320	325
21		F.	175	50	305	250	345
22	French	T.	10	5	15	30	725
23		M.	5	5	10	15	335
24		F.	5	5	10	20	395
25	Non-official languages	T.	20	-	65	25	120
26		M.	5	-	25	10	60
27		F.	10	-	40	10	60
28	Multiple responses	T.	-	-	10	30	100
29		M.	-	-	-	5	40
30		F.	-	-	10	25	60
	Alberta †						
31	Total population	T.	5,345	1,255	6,415	4,475	11,175
32		M.	2,645	525	3,160	2,145	5,645
33		F.	2,705	730	3,260	2,330	5,530
34	English	T.	5,090	1,180	6,005	3,825	5,750
35		M.	2,495	495	2,910	1,855	2,730
36		F.	2,595	690	3,095	1,970	3,020
37	French	T.	60	40	145	450	3,635
38		M.	35	20	85	215	1,955
39		F.	25	20	60	230	1,680
40	Non-official languages	T.	150	15	210	115	1,240
41		M.	95	-	115	55	665
42		F.	50	15	90	60	575
43	Multiple responses	T.	45	15	60	85	545
44		M.	10	5	45	20	295
45		F.	35	10	15	70	250

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 5. (suite)

Population de 5 ans et plus selon le lieu de résidence en 1986, la langue maternelle et le sexe, par lieu de résidence en 1981, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Lieu de résidence en 1981							Lieu de résidence en 1986, langue maternelle et sexe	N°
Manitobe	Saskatchewan	Alberta	British Columbia - Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	Outside Canada - Extérieur du Canada		
Manitoba †								
892,905	8,800	14,840	9,305	195	710	19,315	Population totale	T. 1
437,805	4,325	8,010	4,815	105	355	9,860		M. 2
455,100	4,470	6,830	4,490	95	355	9,460		F. 3
628,830	7,620	12,490	7,930	175	590	5,985	Anglais	T. 4
309,495	3,745	6,710	4,060	95	305	2,945		M. 5
319,330	3,875	5,780	3,875	80	285	3,040		F. 6
39,615	315	615	270	5	20	195	Français	T. 7
19,050	150	315	165	-	5	130		M. 8
20,560	165	295	105	5	20	65		F. 9
176,110	615	1,340	800	5	60	11,375	Langues non officielles	T. 10
85,530	320	740	415	-	35	5,880		M. 11
90,580	300	605	380	10	30	5,500		F. 12
48,355	240	400	305	10	40	1,760	Réponses multiples	T. 13
23,720	110	245	175	5	10	895		M. 14
24,630	130	155	130	-	25	860		F. 15
Saskatchewan †								
9,150	846,610	22,450	10,250	280	615	8,880	Population totale	T. 16
4,575	422,765	11,505	5,030	150	310	4,255		M. 17
4,575	423,845	10,945	5,220	125	305	4,625		F. 18
7,985	673,875	20,075	9,085	230	530	4,200	Anglais	T. 19
4,015	337,275	10,275	4,450	125	280	1,990		M. 20
3,970	338,605	9,800	4,640	105	255	2,210		F. 21
245	18,505	515	210	15	40	75	Français	T. 22
130	8,970	285	100	5	20	40		M. 23
115	9,540	230	110	10	15	40		F. 24
660	121,035	1,360	695	25	25	3,895	Langues non officielles	T. 25
305	60,285	730	340	15	5	1,890		M. 26
355	60,750	630	355	15	20	2,005		F. 27
255	33,195	490	260	-	20	700	Réponses multiples	T. 28
120	16,235	210	140	-	5	335		M. 29
135	16,955	285	120	-	15	365		F. 30
Alberta †								
13,655	23,925	1,900,590	60,735	1,615	3,225	55,985	Population totale	T. 31
6,685	11,560	959,740	30,370	835	1,745	27,015		M. 32
6,980	12,360	940,850	30,370	785	1,475	28,970		F. 33
11,590	21,285	1,534,895	54,040	1,500	2,765	22,825	Anglais	T. 34
5,615	10,285	775,525	27,015	750	1,545	11,105		M. 35
5,975	11,005	759,370	27,030	750	1,220	11,720		F. 36
285	455	37,275	885	30	90	610	Français	T. 37
125	230	18,725	435	20	50	315		M. 38
165	230	18,545	445	10	35	295		F. 39
1,335	1,760	263,195	4,690	45	280	28,540	Langues non officielles	T. 40
705	825	132,600	2,315	30	110	13,490		M. 41
630	935	130,595	2,375	15	170	15,050		F. 42
455	425	65,230	1,120	45	85	4,015	Réponses multiples	T. 43
240	225	32,890	605	30	40	2,105		M. 44
210	205	32,335	520	10	45	1,910		F. 45

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 5. (concluded)

Population 5 Years and Over by Place of Residence in 1986, Mother Tongue and Sex, Showing Place of Residence in 1981,
for Provinces and Territories, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Place of residence in 1986, mother tongue and sex	Place of residence in 1981					
		Newfoundland - Terre-Neuve	Prince Edward Island - Île-du- Prince-Édouard	Nova Scotia - Nouvelle- Écosse	New Brunswick - Nouveau- Brunswick	Quebec - Québec	Ontario
British Columbia †							
1	Total population	T. M. F.	1,970 985 990	405 225 185	4,845 2,600 2,240	2,070 1,025 1,045	10,270 5,195 5,080
4	English	T. M. F.	1,885 925 955	390 210 180	4,320 2,300 2,015	1,820 910 910	4,855 2,345 2,510
7	French	T. M. F.	35 25 5	5 5 -	265 180 90	100 60 45	3,635 1,995 1,640
10	Non-official languages	T. M. F.	50 25 20	- - -	165 85 85	95 40 50	1,125 515 610
13	Multiple responses	T. M. F.	10 - 5	10 10 -	90 40 55	50 20 35	655 340 315
Yukon							
16	Total population	T. M. F.	40 25 20	15 5 10	45 20 20	35 25 15	105 50 50
19	English	T. M. F.	40 25 15	10 - 10	40 20 20	25 15 10	25 20 10
22	French	T. M. F.	- - -	- - -	5 5 -	10 5 -	70 30 40
25	Non-official languages	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	10 5 -
28	Multiple responses	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	5 - 5
Northwest Territories							
31	Total population	T. M. F.	445 230 220	55 20 30	370 200 170	345 195 145	430 220 210
34	English	T. M. F.	420 215 205	40 25 20	350 190 165	315 180 130	100 45 55
37	French	T. M. F.	10 5 10	15 - 15	10 5 5	15 5 10	230 130 95
40	Non-official languages	T. M. F.	10 10 5	- - -	10 10 5	- - -	70 30 40
43	Multiple responses	T. M. F.	- - -	- - -	5 5 -	15 10 5	30 15 20

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 5. (fin)

Population de 5 ans et plus selon le lieu de résidence en 1986, la langue maternelle et le sexe, par lieu de résidence en 1981, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Lieu de résidence en 1981							Lieu de résidence en 1986, langue maternelle et sexe	N°
Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia - Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	Outside Canada - Extérieur du Canada		
Colombie-Britannique †								
12,105	11,210	64,350	2,421,755	3,515	1,520	69,615	Population totale	T. 1
6,045	5,535	33,020	1,197,845	1,800	775	32,895		M. 2
6,060	5,675	31,330	1,223,910	1,710	745	36,715		F. 3
9,465	9,440	55,840	1,964,205	3,170	1,345	26,860	Anglais	T. 4
4,805	4,635	28,460	970,365	1,625	680	12,635		M. 5
4,660	4,810	27,370	993,845	1,540	660	14,230		F. 6
365	220	1,140	30,040	55	45	560	Français	T. 7
165	110	600	14,910	15	20	280		M. 8
205	105	540	15,135	35	25	285		F. 9
1,855	1,115	5,955	355,175	270	105	37,745	Langues non officielles	T. 10
895	585	3,245	175,955	150	45	17,765		M. 11
965	530	2,715	179,225	120	55	19,985		F. 12
420	435	1,410	72,325	20	30	4,445	Réponses multiples	T. 13
185	205	710	36,620	10	25	2,220		M. 14
235	230	695	35,710	10	5	2,225		F. 15
Yukon								
130	290	895	1,865	16,150	435	280	Population totale	T. 16
55	135	515	990	8,490	210	115		M. 17
75	155	380	880	7,665	230	160		F. 18
105	260	835	1,660	14,125	390	185	Anglais	T. 19
45	120	475	875	7,350	190	70		M. 20
50	135	360	780	6,775	200	110		F. 21
15	15	25	55	300	20	5	Français	T. 22
-	10	10	15	210	5	-		M. 23
10	10	15	35	95	15	5		F. 24
10	20	30	130	1,375	25	60	Langues non officielles	T. 25
5	5	20	80	750	15	30		M. 26
5	10	10	50	620	10	30		F. 27
5	-	-	30	345	-	30	Réponses multiples	T. 28
-	-	5	10	175	-	15		M. 29
5	-	-	20	175	-	10		F. 30
Territoires du Nord-Ouest								
590	660	2,445	1,780	185	36,045	560	Population totale	T. 31
325	345	1,315	960	95	18,875	300		M. 32
270	315	1,130	820	85	17,170	260		F. 33
480	590	2,145	1,615	165	16,185	360	Anglais	T. 34
270	305	1,165	855	80	8,635	195		M. 35
210	285	975	755	80	7,545	170		F. 36
20	20	80	50	10	615	15	Français	T. 37
15	5	50	35	5	370	5		M. 38
10	10	30	20	5	250	10		F. 39
75	40	180	90	10	17,800	160	Langues non officielles	T. 40
35	30	85	55	5	9,170	90		M. 41
45	10	95	35	5	8,630	75		F. 42
10	10	40	25	5	1,445	25	Réponses multiples	T. 43
10	5	15	20	-	700	15		M. 44
5	10	25	5	-	750	10		F. 45

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

TABLE 6. Population 5 Years and Over by Place of Residence in 1986, Home Language and Sex,
Showing Place of Residence in 1981, for Provinces and Territories, 1986 Census

TABLEAU 6. Population de 5 ans et plus selon le lieu de résidence en 1986, la langue parlée à la maison et
le sexe, par lieu de résidence en 1981, provinces et territoires, recensement de 1986

Table 6.

Population 5 Years and Over by Place of Residence in 1986, Home Language and Sex, Showing Place of Residence in 1981,
for Provinces and Territories, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Place of residence in 1986, home language and sex	Place of residence in 1981					
		Newfoundland - Terre-Neuve	Prince Edward Island - Île-du- Prince-Édouard	Nova Scotia - Nouvelle- Écosse	New Brunswick - Nouveau- Brunswick	Quebec - Québec	Ontario
Newfoundland							
1	Total population	T. M. F.	501,155 250,105 251,055	295 150 140	2,775 1,465 1,305	890 495 390	835 435 400
4	English	T. M. F.	496,620 247,890 248,730	295 155 135	2,725 1,425 1,300	855 470 380	645 345 300
7	French	T. M. F.	1,135 585 550	- - -	10 5 5	15 15 -	145 65 80
10	Non-official languages	T. M. F.	1,270 610 655	- - -	10 10 -	5 5 -	10 - 15
13	Multiple responses	T. M. F.	2,135 1,020 1,115	5 - 5	30 30 -	15 5 10	25 20 5
Prince Edward Island							
16	Total population	T. M. F.	575 285 285	104,800 51,910 52,895	1,930 1,005 920	1,400 680 715	605 320 285
19	English	T. M. F.	565 290 280	100,780 49,970 50,810	1,820 940 880	1,280 630 650	455 250 200
22	French	T. M. F.	5 - 5	2,325 1,145 1,175	85 50 35	85 30 50	125 55 70
25	Non-official languages	T. M. F.	- - -	250 140 105	- - -	- - -	- - -
28	Multiple responses	T. M. F.	5 - 5	1,445 650 795	20 15 5	35 15 20	30 15 15
Nova Scotia †							
31	Total population	T. M. F.	6,230 3,295 2,935	2,030 950 1,075	739,370 362,550 376,820	7,885 3,865 4,020	4,410 2,375 2,030
34	English	T. M. F.	6,175 3,250 2,920	1,985 930 1,055	706,290 346,295 359,995	7,465 3,650 3,815	2,750 1,390 1,365
37	French	T. M. F.	25 20 5	15 5 10	17,280 8,680 8,600	260 140 120	1,355 825 530
40	Non-official languages	T. M. F.	10 10 -	5 5 -	5,890 2,975 2,915	45 30 20	30 20 15
43	Multiple responses	T. M. F.	25 15 5	25 10 15	9,910 4,600 5,310	110 45 70	270 140 130

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 6.

Population de 5 ans et plus selon le lieu de résidence en 1986, la langue parlée à la maison et le sexe, par lieu de résidence en 1981, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Lieu de résidence en 1981							Lieu de résidence en 1986, langue parlée à la maison et sexe		
Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia - Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	Outside Canada - Extérieur du Canada		N°	
							Lieu de résidence en 1986, langue parlée à la maison et sexe		
535	420	3,315	985	65	280	1,680	Population totale	T. 1	
260	215	1,820	610	35	155	785		M. 2	
275	200	1,490	375	25	130	895		F. 3	
535	405	3,310	950	60	270	1,310	Anglais	T. 4	
260	215	1,815	590	35	145	600		M. 5	
275	190	1,495	365	30	125	705		F. 6	
-	15	5	-	-	-	35	Frangais	T. 7	
-	5	5	-	-	-	25		M. 8	
-	10	-	-	-	-	15		F. 9	
-	-	-	-	-	-	210	Langues non officielles	T. 10	
-	-	-	-	-	-	105		M. 11	
-	-	-	-	-	-	105		F. 12	
-	-	-	35	-	10	125	Réponses multiples	T. 13	
-	-	-	25	-	5	50		M. 14	
-	-	-	10	-	-	70		F. 15	
							Île-du-Prince-Édouard		
175	205	1,405	365	70	155	890	Population totale	T. 16	
80	115	790	185	40	70	420		M. 17	
95	85	615	185	30	90	475		F. 18	
180	200	1,380	365	70	155	740	Anglais	T. 19	
85	120	770	180	40	65	320		M. 20	
95	85	610	180	35	85	415		F. 21	
-	-	15	-	-	-	20	Frangais	T. 22	
-	-	20	-	-	-	15		M. 23	
-	-	-	-	-	-	10		F. 24	
-	-	5	-	-	5	85	Langues non officielles	T. 25	
-	-	-	-	-	5	50		M. 26	
-	-	-	5	-	-	30		F. 27	
-	-	10	-	-	-	45	Réponses multiples	T. 28	
-	-	-	-	-	-	30		M. 29	
-	-	5	-	-	-	15		F. 30	
							Nouvelle-Écosse †		
1,390	950	6,195	5,060	145	300	7,900	Population totale	T. 31	
705	505	5,125	2,770	75	145	3,875		M. 32	
685	445	4,070	2,290	75	155	4,030		F. 33	
1,315	900	8,995	4,850	145	295	5,980	Anglais	T. 34	
675	480	5,020	2,675	75	140	2,885		M. 35	
645	420	3,975	2,170	75	160	3,095		F. 36	
35	25	95	120	-	5	220	Frangais	T. 37	
25	15	50	55	-	5	110		M. 38	
10	15	45	60	-	-	110		F. 39	
-	15	15	30	-	-	1,285	Langues non officielles	T. 40	
-	10	10	15	-	-	675		M. 41	
-	5	5	10	-	-	605		F. 42	
30	5	90	65	-	-	420	Réponses multiples	T. 43	
5	-	40	20	-	-	205		M. 44	
30	10	50	50	-	-	220		F. 45	

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 6. (continued)

Population 5 Years and Over by Place of Residence in 1986, Home Language and Sex, Showing Place of Residence in 1981,
for Provinces and Territories, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Place of residence in 1986, home language and sex	Place of residence in 1981					
		Newfoundland - Terre-Neuve	Prince Edward Island - Île-du- Prince-Édouard	Nova Scotia - Nouvelle- Écosse	New Brunswick - Nouveau- Brunswick	Quebec - Québec	Ontario
New Brunswick †							
1	Total population	T. M. F.	1,975 940 1,035	1,260 680 585	6,680 3,380 3,300	609,035 300,010 309,030	6,980 3,430 3,545
4	English	T. M. F.	1,850 870 980	1,200 655 550	6,385 3,230 3,155	399,410 196,195 203,215	2,100 980 1,120
7	French	T. M. F.	85 55 30	40 15 25	205 105 100	185,420 92,145 93,275	4,465 2,270 2,195
10	Non-official languages	T. M. F.	15 10 5	10 5 10	20 10 5	2,680 1,340 1,340	15 5 10
13	Multiple responses	T. M. F.	30 5 20	10 5 5	75 40 35	21,530 10,330 11,200	400 175 220
Quebec †							
16	Total population	T. M. F.	670 320 350	290 130 160	3,230 1,710 1,515	5,825 2,965 2,855	5,878,065 2,874,520 3,003,545
19	English	T. M. F.	475 220 260	200 90 110	2,085 980 1,105	1,510 760 750	593,275 288,265 305,010
22	French	T. M. F.	125 75 50	45 20 25	720 475 240	3,760 1,910 1,845	4,811,490 2,350,815 2,460,675
25	Non-official languages	T. M. F.	30 15 20	- - -	110 85 30	50 30 25	224,375 110,025 114,350
28	Multiple responses	T. M. F.	30 10 20	40 20 25	315 165 150	510 270 235	248,920 125,410 123,505
Ontario †							
31	Total population	T. M. F.	15,055 7,850 7,205	2,035 1,020 1,010	20,150 10,120 10,025	13,015 6,455 6,560	90,975 43,940 47,035
34	English	T. M. F.	14,560 7,570 6,990	1,910 960 950	18,890 9,420 9,475	11,025 5,475 5,545	59,470 28,725 30,750
37	French	T. M. F.	170 125 40	55 30 30	280 165 115	1,030 550 485	20,455 9,905 10,550
40	Non-official languages	T. M. F.	125 60 60	30 20 10	565 310 255	335 155 180	4,085 1,960 2,130
43	Multiple responses	T. M. F.	205 85 115	30 15 15	410 230 180	625 275 350	6,960 3,345 3,610

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 6. (suite)

Population de 5 ans et plus selon le lieu de résidence en 1986, la langue parlée à la maison et le sexe, par lieu de résidence en 1981, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Lieu de résidence en 1981							Lieu de résidence en 1986, langue parlée à la maison et sexe		
Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia - Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	Outside Canada - Extérieur du Canada			
							Nº		
							Nouveau-Brunswick †		
845	640	5,390	2,250	150	170	5,045	Population totale	T.	1
445	335	2,930	1,190	90	90	2,460		M.	2
395	300	2,460	1,060	55	85	2,580		F.	3
790	585	4,420	2,065	120	155	3,635	Anglais	T.	4
415	310	2,365	1,090	75	80	1,710		M.	5
380	280	2,055	970	45	70	1,925		F.	6
40	45	745	105	15	5	650	Français	T.	7
20	25	435	55	10	5	350		M.	8
15	20	305	50	5	-	310		F.	9
-	-	20	15	-	5	465	Langues non officielles	T.	10
-	-	15	5	-	-	270		M.	11
-	-	5	5	-	-	195		F.	12
15	10	210	70	10	10	295	Réponses multiples	T.	13
10	-	115	35	5	-	130		M.	14
5	5	95	35	5	5	165		F.	15
							Québec †		
1,860	985	10,250	5,835	60	455	72,440	Population totale	T.	16
910	475	5,750	3,245	20	235	36,210		M.	17
950	510	4,495	2,595	35	220	36,230		F.	18
1,055	515	4,160	2,985	20	190	12,105	Anglais	T.	19
515	230	2,215	1,575	10	90	6,135		M.	20
540	290	1,945	1,390	10	95	5,970		F.	21
570	395	4,980	2,180	35	180	19,190	Français	T.	22
275	210	2,920	1,285	15	105	9,735		M.	23
290	180	2,055	915	20	75	9,450		F.	24
95	20	225	205	-	30	30,180	Langues non officielles	T.	25
55	10	100	115	-	15	14,670		M.	26
35	5	125	90	-	15	15,510		F.	27
145	55	895	490	-	60	10,960	Réponses multiples	T.	28
65	25	515	290	-	30	5,665		M.	29
75	30	380	200	5	30	5,295		F.	30
							Ontario †		
17,790	9,430	70,425	43,740	1,025	1,890	221,320	Population totale	T.	31
9,055	4,810	38,115	22,525	505	995	107,650		M.	32
8,735	4,620	32,310	21,215	520	895	113,675		F.	33
15,635	8,520	64,230	39,580	945	1,720	101,930	Anglais	T.	34
7,970	4,335	34,690	20,445	460	915	48,265		M.	35
7,670	4,190	28,545	19,140	485	805	53,660		F.	36
330	225	1,415	550	40	55	2,735	Français	T.	37
180	115	755	305	25	30	1,330		M.	38
145	110	660	245	15	30	1,405		F.	39
995	265	2,460	1,915	30	25	92,700	Langues non officielles	T.	40
445	155	1,345	925	20	5	45,875		M.	41
550	115	1,110	990	15	25	45,825		F.	42
830	420	2,315	1,695	10	90	23,960	Réponses multiples	T.	43
460	205	1,330	850	5	45	12,175		M.	44
370	210	990	840	-	45	11,785		F.	45

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 6. (continued)

Population 5 Years and Over by Place of Residence in 1986, Home Language and Sex, Showing Place of Residence in 1981, for Provinces and Territories, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Place of residence in 1986, home language and sex	Place of residence in 1981					
		Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du- Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick	Quebec Québec	Ontario
Manitoba †							
1	Total population	T. M. F.	925 515 405	195 95 100	1,490 830 660	1,320 680 635	2,815 1,450 1,365
4	English	T. M. F.	910 510 400	195 95 100	1,470 825 645	1,245 645 595	1,545 760 790
7	French	T. M. F.	5 - 5	- - -	- 5 -	50 20 30	840 475 360
10	Non-official languages	T. M. F.	10 5 10	- - -	- - 5	15 5 5	140 90 50
13	Multiple responses	T. M. F.	5 - -	- - -	15 - 10	15 10 5	290 125 170
Saskatchewan †							
16	Total population	T. M. F.	410 225 185	115 60 55	790 425 365	655 345 310	1,615 760 855
19	English	T. M. F.	405 225 175	110 65 50	740 410 330	625 335 290	860 435 420
22	French	T. M. F.	5 - -	5 - 5	10 5 5	20 5 15	535 225 315
25	Non-official languages	T. M. F.	- - -	- - -	35 10 25	- - -	55 30 30
28	Multiple responses	T. M. F.	5 - 5	- - -	- - -	5 5 -	165 75 90
Alberta †							
31	Total population	T. M. F.	5,345 2,640 2,700	1,255 525 730	6,415 3,155 3,255	4,475 2,140 2,330	11,175 5,645 5,525
34	English	T. M. F.	5,165 2,550 2,615	1,215 495 720	6,250 3,060 3,190	4,045 1,985 2,075	7,110 3,550 3,555
37	French	T. M. F.	30 20 10	30 15 15	25 20 10	200 75 130	2,565 1,315 1,255
40	Non-official languages	T. M. F.	70 50 25	- - -	55 25 35	60 30 30	555 310 250
43	Multiple responses	T. M. F.	75 25 55	10 10 -	80 55 25	170 75 95	940 470 475

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 6. (suite)

Population de 5 ans et plus selon le lieu de résidence en 1986, la langue parlée à la maison et le sexe, par lieu de résidence en 1981, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Lieu de résidence en 1981							Lieu de résidence en 1986, langue parlée à la maison et sexe	N°
Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia - Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	Outside Canada - Extérieur du Canada		
Manitoba †								
892,905	8,800	14,845	9,305	195	710	19,320	Population totale	T. 1
437,805	4,330	8,005	4,815	100	355	9,860		M. 2
455,105	4,470	6,835	4,490	95	355	9,460		F. 3
747,860	8,355	13,730	8,840	185	670	7,150	Anglais	T. 4
368,725	4,105	7,410	4,570	95	350	3,560		M. 5
379,135	4,250	6,320	4,275	90	325	3,590		F. 6
20,390	120	260	30	-	-	90	Français	T. 7
9,915	60	130	15	-	-	60		M. 8
10,475	65	130	20	-	-	30		F. 9
66,580	70	385	165	-	10	9,050	Langues non officielles	T. 10
31,820	35	205	85	-	-	4,645		M. 11
34,775	40	185	75	-	5	4,405		F. 12
58,055	245	465	270	5	30	3,025	Réponses multiples	T. 13
27,350	130	265	145	5	10	1,595		M. 14
30,710	120	195	125	-	25	1,435		F. 15
Saskatchewan †								
9,150	846,610	22,445	10,250	275	620	8,880	Population totale	T. 16
4,575	422,765	11,505	5,030	150	310	4,255		M. 17
4,575	423,845	10,945	5,220	125	305	4,620		F. 18
8,780	774,145	21,365	9,885	260	600	4,800	Anglais	T. 19
4,415	387,835	10,930	4,860	140	310	2,320		M. 20
4,365	386,310	10,435	5,025	120	300	2,475		F. 21
40	5,215	155	40	5	-	60	Français	T. 22
10	2,440	80	20	-	-	25		M. 23
30	2,775	80	20	5	-	40		F. 24
115	32,875	360	65	5	-	2,880	Langues non officielles	T. 25
40	15,975	190	30	-	-	1,350		M. 26
80	16,895	175	35	-	-	1,530		F. 27
215	34,385	560	260	10	10	1,140	Réponses multiples	T. 28
110	16,515	300	120	10	5	560		M. 29
100	17,870	255	145	-	10	575		F. 30
Alberta †								
13,665	23,925	1,900,590	50,740	1,615	3,220	55,985	Population totale	T. 31
6,685	11,565	959,740	30,370	830	1,745	27,015		M. 32
6,980	12,365	940,850	30,370	780	1,475	28,970		F. 33
12,670	22,590	1,717,315	57,730	1,585	3,005	26,030	Anglais	T. 34
6,195	10,965	870,210	28,870	815	1,640	12,510		M. 35
6,480	11,620	847,110	28,860	775	1,365	13,525		F. 36
50	145	11,885	215	15	30	350	Français	T. 37
30	65	5,975	135	10	15	170		M. 38
35	80	5,915	80	10	15	185		F. 39
450	560	90,195	1,415	10	70	22,915	Langues non officielles	T. 40
235	260	44,070	755	5	30	10,890		M. 41
210	305	46,120	655	-	40	12,025		F. 42
480	635	81,190	1,385	10	115	6,685	Réponses multiples	T. 43
225	280	39,485	605	5	60	3,440		M. 44
260	355	41,705	775	-	55	3,245		F. 45

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 6. (concluded)

Population 5 Years and Over by Place of Residence in 1986, Home Language and Sex, Showing Place of Residence in 1981, for Provinces and Territories, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Place of residence in 1986, home language and sex	Place of residence in 1981					
		Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Île-du- Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick	Quebec Québec	Ontario
British Columbia †							
1	Total population	T. M. F.	1,970 985 990	410 225 180	4,840 2,600 2,240	2,070 1,025 1,040	10,275 5,195 5,075
4	English	T. M. F.	1,920 950 950	390 210 180	4,610 2,465 2,140	1,940 945 995	6,370 3,140 3,230
7	French	T. M. F.	- - -	5 - -	105 55 50	40 25 15	2,255 1,215 1,040
10	Non-official languages	T. M. F.	25 5 15	- - -	75 45 25	25 20 5	525 245 285
13	Multiple responses	T. M. F.	25 15 10	15 15 -	60 35 20	60 30 30	1,115 595 525
Yukon							
16	Total population	T. M. F.	40 25 15	15 5 10	45 25 20	35 20 15	110 55 50
19	English	T. M. F.	40 25 15	15 5 10	40 20 20	25 15 10	55 40 15
22	French	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	10 5 5	45 15 30
25	Non-official languages	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
28	Multiple responses	T. M. F.	- - -	- - -	- 5 -	- - -	5 - 5
Northwest Territories							
31	Total population	T. M. F.	450 225 220	50 20 30	370 205 170	345 195 145	430 220 210
34	English	T. M. F.	440 225 220	55 25 30	360 195 165	315 180 130	175 95 75
37	French	T. M. F.	5 5 -	- - -	- - -	25 10 15	155 75 75
40	Non-official languages	T. M. F.	5 5 -	- - -	- - -	- - -	45 20 25
43	Multiple responses	T. M. F.	- - -	- - -	- 5 -	10 5 -	55 20 35

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 6. (fin)

Population de 5 ans et plus selon le lieu de résidence en 1986, la langue parlée à la maison et le sexe, par lieu de résidence en 1981, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Lieu de résidence en 1981							Lieu de résidence en 1986, langue parlée à la maison et sexe		
Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia - Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	Outside Canada - Extérieur du Canada		N°	
Colombie-Britannique †									
12,105	11,210	64,345	2,421,755	3,510	1,520	69,615	Population totale	T. 1	
6,045	5,535	33,020	1,197,845	1,800	775	32,895	M. 2		
6,060	5,675	31,325	1,223,905	1,710	745	36,720	F. 3		
10,905	10,435	60,220	2,172,490	3,380	1,445	30,840	Anglais	T. 4	
5,495	5,110	30,855	1,077,535	1,735	735	14,570	M. 5		
5,405	5,325	29,365	1,094,950	1,645	710	16,270	F. 6		
105	45	240	6,390	10	20	270	Français	T. 7	
75	20	110	3,170	5	10	130	M. 8		
30	25	130	3,220	-	10	140	F. 9		
585	325	1,940	139,685	35	5	30,900	Langues non officielles	T. 10	
255	185	995	66,255	20	-	14,600	M. 11		
330	140	945	73,430	15	5	16,310	F. 12		
520	400	1,945	103,190	85	55	7,600	Réponses multiples	T. 13	
220	220	1,055	50,885	40	35	3,600	M. 14		
300	180	890	52,305	45	20	3,995	F. 15		
Yukon									
130	290	895	1,865	16,155	435	280	Population totale	T. 16	
55	140	520	980	8,485	205	115	M. 17		
75	160	380	875	7,660	230	165	F. 18		
120	255	870	1,820	15,465	420	215	Anglais	T. 19	
45	130	505	975	8,145	205	90	M. 20		
70	140	365	850	7,315	215	125	F. 21		
-	15	15	5	50	5	5	Français	T. 22	
-	5	5	5	30	-	-	M. 23		
-	5	10	5	15	10	-	F. 24		
-	5	-	30	215	-	35	Langues non officielles	T. 25	
-	-	-	10	105	5	15	M. 26		
-	5	-	15	110	5	20	F. 27		
10	5	10	10	415	10	25	Réponses multiples	T. 28	
5	-	5	5	205	-	10	M. 29		
-	5	5	5	215	10	10	F. 30		
Territoires du Nord-Ouest									
580	660	2,445	1,780	180	36,045	565	Population totale	T. 31	
325	345	1,320	965	95	18,875	300	M. 32		
270	315	1,130	820	85	17,165	260	F. 33		
550	625	2,290	1,705	175	19,440	380	Anglais	T. 34	
300	325	1,235	905	90	10,300	200	M. 35		
250	295	1,050	800	90	9,135	185	F. 36		
15	10	40	25	-	200	5	Français	T. 37	
10	10	20	15	-	135	5	M. 38		
5	-	15	10	-	65	5	F. 39		
10	5	55	15	-	13,350	110	Langues non officielles	T. 40	
5	5	25	10	-	6,925	85	M. 41		
5	-	25	5	5	6,420	35	F. 42		
20	20	65	35	-	3,060	60	Réponses multiples	T. 43	
15	10	35	25	-	1,515	15	M. 44		
5	15	30	5	-	1,545	40	F. 45		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

TABLE 7. Population by Official Language and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1986 Census

TABLEAU 7. Population selon la langue officielle et le sexe, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986

Table 7.

**Population by Official Language and Sex, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Official language and sex	CANADA †	Newfoundland - Terre-Neuve	Prince Edward Island - Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia - Nouvelle- Écosse †	New Brunswick - Nouveau- Brunswick †	Quebec - Québec †	Ontario †	
1	Total	T.	25,022,005	564,005	125,090	864,150	701,855	6,454,490	9,001,170
2		M.	12,368,455	282,430	62,275	426,805	347,475	3,169,460	4,428,840
3		F.	12,653,550	281,570	62,820	437,350	354,380	3,285,025	4,572,330
4	English only	T.	16,716,905	548,155	112,955	790,900	411,535	369,065	7,745,550
5		M.	8,340,840	275,425	56,770	392,005	204,110	172,320	3,851,930
6		F.	8,376,065	272,730	56,180	398,890	207,420	196,745	3,893,620
7	French only	T.	3,957,730	85	210	2,050	85,055	3,808,560	55,470
8		M.	1,832,540	40	95	930	40,565	1,763,765	24,290
9		F.	2,125,190	50	110	1,120	44,490	2,044,795	31,185
10	Both English and French	T.	4,056,160	14,850	11,780	69,645	204,190	2,226,745	1,057,625
11		M.	2,081,990	6,515	5,335	33,100	102,260	1,213,815	498,055
12		F.	1,974,165	8,335	6,445	36,545	101,930	1,012,930	559,575
13	Neither English nor French	T.	291,215	910	145	1,550	1,080	50,120	142,525
14		M.	113,090	455	65	765	535	19,560	54,570
15		F.	178,130	455	80	785	545	30,555	87,955

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 7.

**Population selon la langue officielle et le sexe, Canada, provinces et territoires,
recensement de 1986 – données-échantillon (20%)**

Manitoba †	Saskatchewan †	Alberta †	British Columbia - Colombie-Britannique †	Yukon	Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	Langue officielle et sexe	N°
1,049,320	896,685	2,340,265	2,849,585	23,360	52,020	Total	T. 1
518,125	498,905	1,180,405	1,414,230	12,235	27,280		M. 2
531,190	497,790	1,159,865	1,435,360	11,125	24,740		F. 3
940,865	942,745	2,161,695	2,630,060	21,305	42,075	Anglais seulement	T. 4
467,715	474,345	1,097,365	1,315,435	11,225	22,185		M. 5
473,150	468,400	1,064,330	1,314,625	10,075	19,885		F. 6
2,180	575	2,130	1,335	5	65	Français seulement	T. 7
1,070	250	865	630	5	35		M. 8
1,115	330	1,265	705	5	30		F. 9
92,560	47,265	149,815	176,185	2,005	3,485	Anglais et français	T. 10
43,435	21,850	71,615	83,215	985	1,815		M. 11
49,130	25,420	78,200	92,975	1,020	1,665		F. 12
13,710	6,105	26,625	42,005	40	6,400	Ni l'anglais ni le français	T. 13
5,905	2,460	10,560	14,945	20	3,240		M. 14
7,800	3,645	16,065	27,060	20	3,160		F. 15

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

TABLE 8. Population by Official Language and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1986 Census

TABLEAU 8. Population selon la langue officielle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986

Table 8.

**Population by Official Language and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census – 20% Sample Data**

No.	Official language and sex	Total	Age group						
			0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
CANADA †									
1 Total	T.	25,022,005	1,810,060	1,783,840	1,783,805	1,917,245	2,243,945	2,327,490	2,178,320
2	M.	12,368,455	927,675	919,670	914,855	980,495	1,123,905	1,155,395	1,077,495
3	F.	12,653,550	882,385	874,270	869,050	936,755	1,120,040	1,172,100	1,100,825
4 English only	T.	16,716,905	1,305,075	1,219,035	1,176,525	1,237,840	1,473,075	1,532,270	1,432,240
5	M.	8,340,835	668,590	629,125	616,220	658,515	753,410	768,340	710,355
6	F.	8,376,065	636,480	589,910	560,300	579,325	719,660	763,930	721,870
7 French only	T.	3,957,730	389,990	415,160	346,535	282,510	303,960	330,815	308,580
8	M.	1,832,540	199,660	213,045	177,915	145,640	150,045	151,605	139,190
9	F.	2,125,190	190,325	202,110	168,620	135,870	153,910	179,210	169,385
10 Both English and French	T.	4,056,155	55,120	150,670	257,180	393,560	460,260	455,190	427,195
11	M.	2,081,990	28,085	72,675	118,635	173,560	217,365	231,755	224,175
12	F.	1,974,165	27,030	77,995	138,550	220,000	242,895	223,435	203,020
13 Neither English nor French	T.	291,220	59,875	9,075	3,665	3,340	6,655	9,220	10,305
14	M.	113,090	31,335	4,825	2,085	1,780	3,080	3,695	3,755
15	F.	178,130	28,550	4,250	1,570	1,560	3,575	5,525	6,550
Newfoundland									
16 Total	T.	564,005	43,300	48,010	55,490	58,185	51,075	48,080	47,435
17	M.	282,430	22,035	24,455	28,620	29,670	25,505	23,715	23,260
18	F.	281,570	21,260	23,555	26,870	28,510	25,570	24,375	24,170
19 English only	T.	548,155	42,775	46,810	53,940	54,600	49,315	46,610	46,195
20	M.	275,425	21,770	23,875	28,065	28,470	24,815	23,145	22,600
21	F.	272,735	21,005	22,935	25,880	26,130	24,500	23,455	23,590
22 French only	T.	85	25	5	-	-	5	5	5
23	M.	40	10	-	-	-	-	-	5
24	F.	50	15	-	-	-	5	5	5
25 Both English and French	T.	14,850	185	1,095	1,490	3,530	1,705	1,430	1,205
26	M.	6,520	80	510	525	1,175	670	555	640
27	F.	8,330	105	580	960	2,350	1,045	875	565
28 Neither English nor French	T.	910	310	105	60	60	45	45	25
29	M.	450	175	70	30	30	20	15	15
30	F.	455	135	35	35	30	30	30	10
Prince Edward Island									
31 Total	T.	125,080	8,615	9,765	8,865	10,745	11,305	10,460	8,760
32	M.	62,275	4,940	5,030	5,190	5,515	5,690	5,160	4,890
33	F.	62,815	4,670	4,735	4,780	5,230	5,620	5,300	4,870
34 English only	T.	112,950	9,235	8,785	8,355	9,335	10,190	9,430	8,950
35	M.	56,775	4,730	4,550	4,550	5,005	5,260	4,725	4,470
36	F.	56,180	4,505	4,230	3,805	4,330	4,930	4,700	4,485
37 French only	T.	205	95	35	-	-	10	10	15
38	M.	100	65	5	-	-	5	-	5
39	F.	110	30	25	-	-	5	15	5
40 Both English and French	T.	11,780	195	950	1,615	1,400	1,095	1,010	790
41	M.	5,335	110	470	640	510	415	430	405
42	F.	6,445	90	485	975	890	675	575	385
43 Neither English nor French	T.	145	90	-	-	10	15	10	5
44	M.	65	40	-	5	5	10	5	5
45	F.	80	50	-	-	5	5	5	-

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 8.

Population selon la langue officielle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires,
recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Groupe d'âge							Langue officielle et sexe	N°
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
CANADA †								
2,015,125	1,611,720	1,309,265	1,223,725	1,197,590	1,114,515	2,485,160	Total	T. 1
1,002,990	809,085	655,385	613,910	590,475	525,045	1,072,070		M. 2
1,012,130	802,630	653,880	609,815	607,110	589,470	1,423,090		F. 3
1,322,555	1,034,995	864,190	811,825	797,150	759,245	1,750,885	Anglais seulement	T. 4
656,740	518,710	431,935	410,335	397,015	358,105	763,425		M. 5
665,815	516,280	432,255	401,490	400,140	401,140	987,465		F. 6
271,440	236,550	189,580	182,640	181,125	161,990	356,870	Français seulement	T. 7
118,795	102,105	81,545	77,090	75,465	66,605	132,820		M. 8
152,645	134,445	108,035	105,550	105,650	95,380	224,045		F. 9
409,015	327,870	239,525	209,280	195,260	167,940	308,090	Anglais et français	T. 10
223,265	184,045	136,285	119,495	109,950	91,790	150,905		M. 11
185,750	143,825	103,235	89,785	85,305	76,150	157,180		F. 12
12,110	12,300	15,975	19,980	24,055	25,340	79,320	Ni l'anglais ni le français	T. 13
4,190	4,220	5,615	6,990	8,040	8,540	24,925		M. 14
7,920	8,080	10,355	12,990	16,020	16,800	54,400		F. 15
Terre-Neuve								
44,070	32,840	25,555	22,535	21,120	19,405	46,885	Total	T. 16
21,915	16,645	12,830	11,850	10,605	9,675	21,645		M. 17
22,155	16,195	12,725	10,685	10,510	9,735	25,250		F. 18
42,785	31,860	24,940	22,210	20,735	19,080	46,290	Anglais seulement	T. 19
21,210	15,100	12,490	11,670	10,365	9,485	21,360		M. 20
21,575	15,760	12,450	10,535	10,375	9,595	24,930		F. 21
15	-	-	-	25	-	-	Français seulement	T. 22
5	-	-	-	15	-	-		M. 23
10	-	5	-	10	-	-		F. 24
1,250	945	575	280	315	295	550	Anglais et français	T. 25
685	540	330	160	205	180	250		M. 26
560	410	245	120	110	120	290		F. 27
25	30	35	45	45	30	50	Ni l'anglais ni le français	T. 28
15	5	10	20	20	10	25		M. 29
10	25	25	25	20	20	30		F. 30
Île-du-Prince-Édouard								
8,880	6,850	6,135	5,430	5,325	4,855	14,880	Total	T. 31
4,865	3,585	3,070	2,770	2,675	2,355	6,525		M. 32
5,035	3,270	3,060	2,655	2,650	2,600	8,355		F. 33
9,015	6,140	5,575	4,960	4,895	4,505	13,580	Anglais seulement	T. 34
4,390	3,195	2,730	2,525	2,505	2,185	5,950		M. 35
4,620	2,945	2,845	2,435	2,390	2,320	7,640		F. 36
-	-	-	10	5	5	25	Français seulement	T. 37
-	-	-	5	-	-	5		M. 38
-	-	-	-	5	5	20		F. 39
880	710	555	460	425	450	1,250	Anglais et français	T. 40
470	385	340	240	170	180	570		M. 41
410	325	215	225	250	275	680		F. 42
-	-	-	-	5	-	10	Ni l'anglais ni le français	T. 43
-	-	-	-	-	-	-		M. 44
-	-	-	-	-	-	10		F. 45

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 8. (continued)

**Population by Official Language and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Official language and sex	Total	Age group						
			0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
Nova Scotia †									
1 Total	T.	864,150	60,135	60,980	66,150	71,795	81,060	77,700	71,135
2	M.	426,800	30,805	31,005	34,030	37,035	40,995	38,470	35,045
3	F.	437,350	29,330	29,980	32,115	34,760	40,065	39,225	36,080
4 English only	T.	790,900	57,490	58,415	60,710	62,435	72,670	70,640	65,090
5	M.	392,005	29,400	29,750	31,760	33,305	37,190	35,075	31,925
6	F.	398,895	28,090	28,670	28,950	29,130	35,480	35,565	33,170
7 French only	T.	2,050	730	155	50	50	80	120	45
8	M.	935	405	85	40	10	30	65	15
9	F.	1,125	325	65	10	40	50	60	30
10 Both English and French	T.	69,645	1,020	2,355	5,365	9,295	8,265	6,895	5,955
11	M.	33,095	540	1,140	2,220	3,715	3,745	3,305	3,090
12	F.	36,545	475	1,215	3,145	5,575	4,520	3,595	2,865
13 Neither English nor French	T.	1,550	900	55	20	20	40	40	45
14	M.	765	460	25	15	5	30	30	20
15	F.	785	435	25	5	10	10	10	25
New Brunswick †									
16 Total	T.	701,855	50,070	53,130	58,325	60,260	63,600	62,640	58,100
17	M.	347,470	25,595	27,290	29,775	30,965	31,795	31,105	29,080
18	F.	354,380	24,475	25,840	28,545	29,295	31,805	31,535	30,025
19 English only	T.	411,535	32,205	30,270	30,505	32,035	36,970	35,985	33,185
20	M.	204,110	16,230	15,635	16,300	17,290	19,030	17,995	15,325
21	F.	207,420	15,975	14,635	14,205	14,740	17,940	17,990	16,860
22 French only	T.	85,050	13,735	12,760	9,005	5,985	5,415	5,470	4,960
23	M.	40,565	7,200	6,440	4,580	3,180	2,875	2,510	2,280
24	F.	44,490	6,535	6,320	4,410	2,805	2,540	2,960	2,685
25 Both English and French	T.	204,190	3,475	10,065	18,790	22,205	21,180	21,160	20,930
26	M.	102,260	1,800	5,190	8,875	10,470	9,880	10,590	10,460
27	F.	101,930	1,675	4,875	9,910	11,735	11,305	10,565	10,475
28 Neither English nor French	T.	1,080	655	35	20	45	35	20	20
29	M.	535	365	20	10	25	20	5	10
30	F.	545	290	15	10	15	15	20	10
Quebec †									
31 Total	T.	6,454,480	431,955	469,820	437,725	473,180	582,885	616,235	575,285
32	M.	3,169,465	221,345	241,395	224,315	241,980	292,855	304,940	284,965
33	F.	3,285,025	210,605	228,425	213,405	231,200	290,130	311,290	290,315
34 English only	T.	369,065	36,115	25,270	17,720	18,130	22,280	23,620	23,465
35	M.	172,320	18,545	13,420	9,910	10,330	12,215	11,385	10,650
36	F.	196,745	17,575	11,850	7,810	7,800	10,065	12,260	12,815
37 French only	T.	3,808,560	359,175	394,390	334,115	274,935	296,240	323,060	301,285
38	M.	1,763,770	183,835	202,670	171,495	142,645	146,110	148,100	135,985
39	F.	2,044,795	175,335	191,725	162,620	132,290	150,130	174,965	165,305
40 Both English and French	T.	2,226,750	23,660	47,625	85,115	179,635	263,570	268,330	249,020
41	M.	1,213,815	12,130	23,975	42,465	88,730	134,085	145,065	137,820
42	F.	1,012,930	11,535	23,650	42,655	90,905	129,485	123,265	111,205
43 Neither English nor French	T.	50,120	12,995	2,530	770	480	895	1,215	1,515
44	M.	19,560	6,835	1,330	440	275	455	415	515
45	F.	30,555	6,160	1,200	330	205	445	800	995

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 8. (suite)

**Population selon la langue officielle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires,
recensement de 1986 – données-échantillon (20%)**

Groupe d'âge							Langue officielle et sexe	Nº
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over 65 et plus		
Nouvelle-Écosse †								
67,700	52,765	42,615	38,820	37,540	37,025	97,745	Total	T. 1
34,060	26,240	21,075	20,155	18,050	17,565	42,270	M. 2	
33,635	26,525	21,535	19,565	19,490	19,455	55,480	F. 3	
61,780	47,770	39,165	36,595	34,505	34,100	89,540	Anglais seulement	T. 4
30,850	23,685	19,310	18,445	16,500	16,135	38,680		M. 5
30,930	24,090	19,850	18,150	18,000	17,960	50,860		F. 6
45	35	35	45	160	125	380	Français seulement	T. 7
10	10	10	10	75	65	115		M. 8
30	25	25	35	85	65	265		F. 9
5,845	4,920	3,370	3,125	2,820	2,750	7,670	Anglais et français	T. 10
3,195	2,525	1,735	1,665	1,450	1,355	3,420		M. 11
2,650	2,395	1,635	1,460	1,365	1,400	4,250		F. 12
30	40	50	55	55	50	160	Ni l'anglais ni le français	T. 13
10	20	20	30	20	15	50		M. 14
20	15	20	20	35	35	110		F. 15
Nouveau-Brunswick †								
55,950	41,955	33,885	30,315	29,125	30,000	73,485	Total	T. 16
27,855	21,675	17,155	14,730	13,920	14,470	32,060	M. 17	
28,090	20,285	16,745	15,580	15,210	15,535	41,420		F. 18
32,030	24,305	20,480	18,285	18,225	18,685	48,365	Anglais seulement	T. 19
15,765	12,360	10,340	8,945	8,745	8,755	20,380		M. 20
16,265	11,945	10,140	9,335	9,470	9,930	27,985		F. 21
4,305	3,405	2,670	2,760	2,840	3,105	8,645	Français seulement	T. 22
1,770	1,545	1,130	1,120	1,180	1,230	3,515		M. 23
2,535	1,855	1,540	1,640	1,660	1,875	5,130		F. 24
19,600	14,240	10,730	9,245	8,030	8,205	16,325	Anglais et français	T. 25
10,315	7,765	5,680	4,650	3,970	4,485	8,125		M. 26
9,285	6,475	5,050	4,595	4,060	3,725	8,200		F. 27
15	5	15	20	35	5	150	Ni l'anglais ni le français	T. 28
5	-	-	10	20	-	40		M. 29
10	5	15	10	15	5	110		F. 30
Québec †								
528,885	448,130	352,280	328,865	322,645	285,805	598,685	Total	T. 31
263,095	223,370	174,755	160,675	154,565	132,840	248,365	M. 32	
266,805	225,765	177,525	168,185	168,080	152,955	350,315		F. 33
24,445	20,785	20,740	21,925	23,155	24,740	66,660	Anglais seulement	T. 34
10,720	8,995	9,090	9,985	10,225	10,385	26,500		M. 35
13,730	11,790	11,650	11,945	12,930	14,355	40,165		F. 36
254,820	230,525	184,725	176,970	175,065	155,520	337,620	Français seulement	T. 37
116,275	99,480	79,590	74,755	72,985	64,045	125,795		M. 38
148,640	131,045	105,135	102,210	102,075	91,475	211,830		F. 39
238,870	196,145	144,420	126,715	120,870	101,610	181,150	Anglais et français	T. 40
135,640	114,460	85,280	74,900	70,300	57,215	91,765		M. 41
103,235	81,690	59,140	51,815	50,570	44,400	89,385		F. 42
1,660	1,670	2,390	3,255	3,550	3,930	13,250	Ni l'anglais ni le français	T. 43
460	435	790	1,040	1,055	1,195	4,315		M. 44
1,200	1,240	1,595	2,215	2,500	2,730	8,935		F. 45

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 8. (continued)

**Population by Official Language and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Official language and sex	Total	Age group						
			0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
Ontario †									
1 Total	T.	9,001,165	631,250	508,050	629,060	686,650	811,525	815,565	760,140
2	M.	4,428,840	323,245	311,390	322,950	351,130	406,240	402,520	370,885
3	F.	4,572,330	308,000	296,660	306,105	335,520	405,285	412,940	389,255
4 English only	T.	7,745,550	576,500	540,550	521,065	559,900	689,135	701,300	652,340
5	M.	3,851,925	295,300	278,050	274,310	300,610	355,095	350,940	320,660
6	F.	3,893,620	281,200	261,505	246,755	259,295	334,045	350,365	331,685
7 French only	T.	55,470	14,140	7,470	3,250	1,445	1,965	1,855	2,050
8	M.	24,285	7,050	3,665	1,715	750	935	825	
9	F.	31,180	7,090	3,805	1,535	695	1,030	1,025	1,225
10 Both English and French	T.	1,057,625	19,190	57,820	103,605	123,855	117,225	107,805	100,335
11	M.	498,055	9,580	27,535	46,255	49,050	48,690	48,865	47,375
12	F.	559,575	9,615	30,280	57,350	74,810	68,535	58,935	52,955
13 Neither English nor French	T.	142,520	21,415	2,210	1,135	1,445	3,200	4,600	5,415
14	M.	54,570	11,315	1,145	670	720	1,525	1,990	2,025
15	F.	87,955	10,100	1,070	465	725	1,675	2,610	3,390
Manitoba †									
16 Total	T.	1,048,320	79,405	76,860	78,025	82,115	93,785	83,285	87,005
17	M.	518,130	40,770	39,335	40,640	41,865	46,900	47,035	43,055
18	F.	531,195	38,635	37,625	38,375	40,245	46,900	46,255	43,955
19 English only	T.	940,865	72,465	68,505	68,500	72,575	84,590	84,715	78,685
20	M.	467,720	37,085	35,275	36,010	38,085	42,770	42,975	39,115
21	F.	473,150	35,375	33,230	32,495	34,490	41,820	41,740	39,570
22 French only	T.	2,185	800	175	25	35	60	70	35
23	M.	1,070	470	110	20	20	35	30	10
24	F.	1,110	330	70	5	15	25	40	20
25 Both English and French	T.	92,565	2,130	7,425	10,115	9,265	8,795	8,115	7,830
26	M.	43,435	1,095	3,465	4,400	3,635	3,920	3,830	3,760
27	F.	49,125	1,035	3,960	5,715	5,625	4,875	4,280	4,075
28 Neither English nor French	T.	13,710	4,005	850	380	250	355	395	460
29	M.	5,910	2,115	490	215	130	175	205	165
30	F.	7,805	1,895	365	170	115	175	195	295
Saskatchewan †									
31 Total	T.	896,695	85,840	82,380	77,380	78,365	88,460	88,045	81,390
32	M.	498,905	43,910	42,290	39,360	40,080	44,310	44,380	41,420
33	F.	497,795	41,930	40,090	38,025	38,280	44,155	43,665	39,975
34 English only	T.	942,745	82,700	78,185	73,790	73,845	83,565	83,360	77,000
35	M.	474,340	42,280	40,460	37,825	38,495	42,295	42,310	39,245
36	F.	468,400	40,410	37,725	35,970	35,350	41,265	41,050	37,755
37 French only	T.	575	250	20	30	10	35	25	15
38	M.	250	155	5	-	-	5	15	-
39	F.	330	90	10	30	10	30	10	20
40 Both English and French	T.	47,270	780	3,720	3,400	4,405	4,730	4,495	4,190
41	M.	21,845	405	1,590	1,465	1,515	1,930	2,010	2,095
42	F.	25,425	380	2,135	1,935	2,885	2,800	2,485	2,095
43 Neither English nor French	T.	6,105	2,105	455	170	100	135	160	180
44	M.	2,465	1,050	230	80	70	70	45	80
45	F.	3,645	1,050	225	95	30	60	115	105

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 8. (suite)

**Population selon la langue officielle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires,
recensement de 1986 – données-échantillon (20%)**

Groupe d'âge							Langue officielle et sexe	N°
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over 65 et plus		
Ontario †								
728,585	583,360	485,310	461,470	452,995	427,265	919,935	Total	T. 1
358,860	291,660	242,285	231,870	224,785	200,640	390,270		M. 2
369,725	291,705	243,025	229,605	228,220	226,620	529,670		F. 3
622,870	495,885	417,740	398,945	392,935	372,700	803,660	Anglais seulement	T. 4
306,395	247,240	207,910	200,200	195,360	175,080	343,790		M. 5
316,480	248,645	209,830	198,750	197,575	197,620	459,870		F. 6
1,970	2,380	1,940	2,565	2,720	2,900	8,820	Français seulement	T. 7
640	975	750	1,070	1,050	1,130	2,805		M. 8
1,330	1,405	1,190	1,495	1,665	1,770	5,910		F. 9
97,080	77,740	56,450	48,995	44,230	37,675	65,620	Anglais et français	T. 10
49,510	40,840	30,255	26,540	23,880	19,565	30,120		M. 11
47,570	36,900	26,200	22,455	20,350	18,115	35,500		F. 12
6,665	7,365	9,180	10,960	13,110	13,890	41,835	Ni l'anglais ni le français	T. 13
2,325	2,615	3,375	4,060	4,485	4,870	13,450		M. 14
4,345	4,750	5,805	6,900	8,620	9,125	28,385		F. 15
Manitoba †								
77,925	60,735	50,330	47,525	48,200	48,840	124,160	Total	T. 16
38,675	30,680	24,960	23,975	23,345	22,885	53,995		M. 17
39,250	30,040	25,370	23,555	24,855	25,955	70,165		F. 18
70,065	54,185	44,980	42,605	43,200	44,190	111,605	Anglais seulement	T. 19
34,580	27,430	22,250	21,465	20,935	20,680	49,060		M. 20
35,485	20,760	22,730	21,135	22,265	23,510	62,540		F. 21
45	50	40	45	125	85	605	Français seulement	T. 22
20	25	15	10	90	20	205		M. 23
25	25	20	35	40	65	405		F. 24
7,350	6,005	4,760	4,195	4,180	3,710	8,685	Anglais et français	T. 25
3,880	3,035	2,550	2,245	2,065	1,845	3,715		M. 26
3,475	2,970	2,210	1,950	2,120	1,860	4,965		F. 27
465	490	555	685	690	860	3,270	Ni l'anglais ni le français	T. 28
200	200	150	255	255	340	1,010		M. 29
270	285	410	430	430	515	2,255		F. 30
Saskatchewan †								
66,315	51,250	44,595	43,835	45,395	44,230	119,120	Total	T. 31
33,760	25,895	22,400	22,125	22,755	21,555	54,665		M. 32
32,555	25,355	22,190	21,805	22,640	22,675	64,455		F. 33
62,370	48,190	42,005	41,325	42,780	41,725	111,900	Anglais seulement	T. 34
31,780	24,255	21,050	20,855	21,530	20,295	51,650		M. 35
30,585	23,930	20,955	20,460	21,255	21,430	60,260		F. 36
-	-	15	20	10	15	140	Français seulement	T. 37
-	-	15	10	-	10	30		M. 38
-	-	-	5	10	5	105		F. 39
3,795	2,940	2,410	2,335	2,305	2,195	5,560	Anglais et français	T. 40
1,915	1,585	1,290	1,165	1,140	1,155	2,605		M. 41
1,880	1,360	1,125	1,165	1,165	1,040	2,960		F. 42
150	120	155	260	290	295	1,520	Ni l'anglais ni le français	T. 43
65	55	50	90	80	95	385		M. 44
85	65	105	170	205	200	1,130		F. 45

Voir note et renvois sur l'encart à la fin de la publication.

Table 8. (continued)

**Population by Official Language and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census – 20% Sample Data**

No.	Official language and sex	Total	Age group						
			0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
Alberta †									
1 Total	T.	2,340,265	205,050	183,525	172,305	181,250	224,065	255,275	227,840
2	M.	1,180,405	105,030	94,300	88,385	92,230	111,580	129,610	116,930
3	F.	1,159,860	100,030	89,225	83,920	89,020	112,485	125,660	110,910
4 English only	T.	2,161,695	193,965	172,245	158,360	164,305	207,145	235,200	209,370
5	M.	1,097,365	99,400	89,100	82,270	86,225	104,275	119,940	107,485
6	F.	1,064,330	94,560	83,145	76,090	78,080	102,870	115,260	101,885
7 French only	T.	2,130	770	95	20	15	70	105	95
8	M.	860	320	50	20	15	20	45	40
9	F.	1,260	450	45	-	-	50	65	55
10 Both English and French	T.	149,815	2,600	10,115	13,555	16,585	16,115	18,900	17,435
11	M.	71,610	1,345	4,570	5,885	5,770	7,000	9,225	9,090
12	F.	78,200	1,255	5,540	7,670	10,810	9,110	9,675	8,340
13 Neither English nor French	T.	26,630	7,730	1,070	370	345	735	1,070	945
14	M.	10,560	3,860	560	215	215	285	405	315
15	F.	16,065	3,765	495	155	125	455	665	625
British Columbia †									
16 Total	T.	2,848,585	204,785	193,755	191,735	207,775	228,630	252,220	251,595
17	M.	1,414,225	105,520	99,330	98,070	106,460	114,310	124,380	123,965
18	F.	1,435,360	99,265	94,425	93,670	101,315	114,325	127,845	127,630
19 English only	T.	2,630,060	194,965	183,825	177,645	184,330	210,390	234,225	231,235
20	M.	1,315,435	100,430	94,775	92,135	97,385	107,035	116,290	114,340
21	F.	1,314,625	94,540	89,045	85,510	86,940	103,360	117,940	116,895
22 French only	T.	1,335	235	55	45	35	75	85	70
23	M.	630	135	15	30	15	35	25	30
24	F.	705	100	35	10	20	35	50	35
25 Both English and French	T.	176,185	1,715	9,115	13,740	23,035	17,085	16,320	18,720
26	M.	83,210	915	4,110	5,715	8,865	6,800	7,505	9,040
27	F.	92,975	795	5,005	8,030	14,170	10,280	8,810	9,680
28 Neither English nor French	T.	42,005	7,870	770	310	370	1,085	1,590	1,570
29	M.	14,945	4,045	430	185	185	435	550	550
30	F.	27,055	3,830	340	120	190	645	1,035	1,025
Yukon									
31 Total	T.	23,350	2,280	1,800	1,690	1,840	2,070	2,485	2,745
32	M.	12,235	1,185	990	880	935	1,030	1,190	1,400
33	F.	11,125	1,095	905	805	900	1,040	1,300	1,355
34 English only	T.	21,305	2,200	1,710	1,510	1,700	1,915	2,205	2,485
35	M.	11,225	1,140	940	805	890	950	1,065	1,270
36	F.	10,080	1,050	770	700	810	965	1,140	1,215
37 French only	T.	5	-	-	-	-	-	-	-
38	M.	5	-	-	-	-	-	-	-
39	F.	5	5	-	-	-	-	-	-
40 Both English and French	T.	2,005	70	185	180	140	155	285	255
41	M.	985	35	50	75	40	80	125	120
42	F.	1,020	30	140	105	95	75	160	135
43 Neither English nor French	T.	40	5	-	-	-	-	-	5
44	M.	20	10	-	-	-	-	-	-
45	F.	20	5	-	-	-	-	-	-

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 8. (suite)

**Population selon la langue officielle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires,
recensement de 1986 - données-échantillon (20%)**

Groupe d'âge							Langue officielle et sexe	No.
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
Alberta †								
188,490	140,485	112,020	102,450	94,155	80,350	173,005	Total	T. 1
96,285	71,505	57,060	53,055	48,270	38,595	77,580		M. 2
92,200	68,985	54,955	49,395	45,880	41,750	95,430		F. 3
172,635	129,045	104,115	95,025	87,265	74,020	159,000	Anglais seulement	T. 4
88,065	65,520	53,035	49,155	45,015	35,755	72,125		M. 5
84,570	63,520	51,090	45,870	42,255	38,265	86,875		F. 6
65	100	70	115	110	135	365	Français seulement	T. 7
30	40	15	50	40	60	125		M. 8
40	60	55	65	65	70	240		F. 9
14,770	10,525	6,840	6,025	4,875	4,085	7,410	Anglais et français	T. 10
7,765	5,640	3,675	3,455	2,630	2,120	3,440		M. 11
7,005	4,885	3,165	2,570	2,240	1,960	3,965		F. 12
1,015	815	990	1,285	1,905	2,115	6,235	Ni l'anglais ni le français	T. 13
425	290	340	400	585	655	1,885		M. 14
585	525	655	880	1,315	1,460	4,355		F. 15
Colombie-Britannique †								
239,905	187,855	153,230	138,770	139,005	135,325	325,000	Total	T. 16
120,175	95,295	78,000	71,235	70,275	63,735	143,490		M. 17
119,730	92,565	75,230	67,535	68,730	71,585	181,510		F. 18
219,085	173,120	141,880	127,990	127,920	124,580	298,875	Anglais seulement	T. 19
110,010	87,840	72,295	65,970	64,925	58,835	133,170		M. 20
109,070	85,285	69,590	62,025	62,995	65,745	165,705		F. 21
75	50	85	105	55	100	270	Français seulement	T. 22
35	30	25	50	30	45	130		M. 23
45	30	55	60	25	55	140		F. 24
18,890	13,240	9,150	7,685	7,010	6,830	13,660	Anglais et français	T. 25
9,540	6,980	5,000	4,350	4,000	3,620	6,760		M. 26
9,350	6,260	4,145	3,335	3,005	3,215	6,900		F. 27
1,855	1,440	2,120	2,990	4,030	3,810	12,205	Ni l'anglais ni le français	T. 28
585	445	680	870	1,320	1,235	3,435		M. 29
1,270	995	1,445	2,115	2,710	2,575	8,765		F. 30
Yukon								
2,360	1,655	1,210	935	830	535	825	Total	T. 31
1,240	935	715	485	520	285	445		M. 32
1,115	715	495	450	305	250	380		F. 33
2,095	1,490	1,135	875	760	490	755	Anglais seulement	T. 34
1,115	830	660	445	465	260	390		M. 35
975	655	475	430	295	225	360		F. 36
-	-	-	-	-	-	-	Français seulement	T. 37
-	-	-	-	-	-	-		M. 38
-	-	-	-	-	-	-		F. 39
270	160	80	55	70	40	65	Anglais et français	T. 40
130	100	55	35	55	25	55		M. 41
135	60	20	20	15	15	15		F. 42
-	10	-	-	-	10	10	Ni l'anglais ni le français	T. 43
-	5	-	-	-	-	5		M. 44
-	5	-	-	-	10	5		F. 45

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 8. (concluded)

**Population by Official Language and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Official language and sex	Total	Age group						
			0 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 34
Northwest Territories									
1 Total	T.	52,020	6,370	5,670	5,055	5,095	5,365	5,495	4,885
2	M.	27,280	3,285	2,865	2,630	2,630	2,695	2,795	2,610
3	F.	24,740	3,080	2,800	2,425	2,465	2,670	2,700	2,280
4 English only	T.	42,070	4,455	4,465	4,420	4,645	4,905	4,970	4,235
5	M.	22,185	2,270	2,285	2,285	2,430	2,480	2,515	2,280
6	F.	19,890	2,190	2,175	2,130	2,215	2,420	2,455	1,950
7 French only	T.	65	30	10	-	5	-	5	5
8	M.	40	15	-	-	5	-	-	-
9	F.	30	10	5	-	-	5	5	5
10 Both English and French	T.	3,485	90	200	215	230	340	460	530
11	M.	1,815	45	80	115	85	150	250	275
12	F.	1,665	40	125	95	150	190	205	255
13 Neither English nor French	T.	6,400	1,790	990	420	215	115	65	120
14	M.	3,245	950	495	225	120	65	30	50
15	F.	3,160	845	495	190	100	55	40	65

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 8. (fin)

**Population selon la langue officielle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires,
recensement de 1986 – données-échantillon (20%)**

Groupe d'âge							Langue officielle et sexe	N°
35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	65 and over - 65 et plus		
Territoires du Nord-Ouest								
4,035	2,835	2,080	1,685	1,260	780	1,405	Total	T. 1
2,205	1,595	1,075	980	715	440	755		M. 2
1,830	1,235	1,020	705	545	340	650		F. 3
3,385	2,215	1,435	1,095	770	435	640	Anglais seulement	T. 4
1,860	1,255	775	680	440	255	365		M. 5
1,525	960	655	410	330	185	275		F. 6
5	-	-	-	-	5	5	Français seulement	T. 7
-	-	-	-	-	-	5		M. 8
-	-	-	-	-	-	-		F. 9
420	295	185	160	140	95	135	Anglais et français	T. 10
235	190	95	85	85	60	70		M. 11
180	110	95	70	50	35	65		F. 12
230	325	470	430	345	250	630	Ni l'anglais ni le français	T. 13
105	150	200	215	180	135	320		M. 14
125	170	270	220	165	120	310		F. 15

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

TABLE 9. Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories, 1986 Census

TABLEAU 9. Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986

Table 9.

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Selected mother tongues and sex	CANADA †					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	
1	Total population	T.	25,022,005	16,716,905	3,957,730	4,056,160	291,215
2		M.	12,368,460	8,340,835	1,832,535	2,081,990	113,090
3		F.	12,653,550	8,376,060	2,125,190	1,974,170	178,130
4	Single responses	T.	24,161,490	16,247,900	3,822,095	3,708,800	282,585
5		M.	11,933,195	8,101,990	1,815,415	1,906,460	109,325
6		F.	12,228,295	8,145,910	2,106,680	1,802,440	173,270
7	English	T.	15,159,550	13,980,015	8,620	1,153,885	17,025
8		M.	7,501,250	6,947,760	3,965	540,660	8,860
9		F.	7,658,295	7,032,250	4,650	613,235	8,160
10	French	T.	6,090,430	32,715	3,833,800	2,221,680	2,240
11		M.	2,979,675	15,335	1,773,880	1,189,275	1,195
12		F.	3,110,755	17,385	2,059,925	1,032,405	1,040
13	Dene	T.	56,910	45,195	2,410	1,360	7,940
14		M.	28,265	22,330	1,290	690	3,955
15		F.	28,645	22,865	1,120	665	3,985
16	Ojibway	T.	16,280	14,380	-	160	1,745
17		M.	7,945	7,050	-	75	820
18		F.	8,335	7,320	-	85	925
19	Micmac	T.	4,965	4,595	-	205	170
20		M.	2,570	2,370	-	110	95
21		F.	2,390	2,225	-	95	75
22	Montagnais-Naskapi	T.	6,260	545	4,045	185	1,475
23		M.	3,125	285	2,040	110	685
24		F.	3,130	260	2,010	70	785
25	Chipewyan	T.	4,890	4,060	5	40	790
26		M.	2,465	2,010	-	20	430
27		F.	2,420	2,045	-	15	365
28	Inuktitut	T.	20,910	12,570	405	220	7,710
29		M.	10,570	6,405	220	100	3,850
30		F.	10,340	6,165	195	120	3,865
31	Italian	T.	467,215	284,335	26,590	104,165	52,120
32		M.	241,005	153,125	12,770	55,955	19,150
33		F.	226,215	131,210	13,820	48,210	32,975
34	Romanian	T.	13,515	7,930	660	4,260	660
35		M.	6,875	3,955	270	2,375	280
36		F.	6,640	3,975	395	1,885	385
37	Portuguese	T.	155,725	98,850	8,750	18,730	29,390
38		M.	78,110	52,150	4,295	9,855	11,810
39		F.	77,615	46,700	4,455	8,875	17,575
40	Spanish	T.	85,785	46,965	10,580	17,560	10,670
41		M.	42,025	23,410	4,595	9,670	4,350
42		F.	43,755	23,560	5,985	7,890	6,320
43	German	T.	443,685	404,240	815	29,775	8,855
44		M.	216,340	198,180	450	14,180	3,530
45		F.	227,345	206,060	365	15,595	5,320
46	Yiddish	T.	22,465	17,785	15	3,815	855
47		M.	10,915	8,330	5	2,155	425
48		F.	11,550	9,450	10	1,660	435
49	Dutch	T.	127,495	115,375	85	11,320	715
50		M.	64,715	58,315	35	6,055	315
51		F.	62,780	57,065	50	5,270	395
52	Flemish	T.	7,160	5,010	115	1,995	40
53		M.	3,210	2,165	25	995	25
54		F.	3,945	2,845	85	995	20

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 9.

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Newfoundland - Terre-Neuve					Certaines langues maternelles et sexe	N°		
Official language - Langue officielle								
Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français				
564,005	548,155	90	14,850	910	Population totale	T. 1		
282,435	275,425	35	6,520	450		M. 2		
281,570	272,735	50	8,330	455		F. 3		
561,875	546,975	90	13,915	895	Réponses uniques	T. 4		
281,380	274,860	35	6,030	450		M. 5		
280,500	272,115	50	7,890	440		F. 6		
556,280	544,165	5	11,855	255	Anglais	T. 7		
278,465	273,400	-	4,905	160		M. 8		
277,815	270,765	-	6,945	100		F. 9		
2,085	220	80	1,785	-	Français	T. 10		
1,095	100	40	960	-		M. 11		
990	120	40	825	-		F. 12		
-	-	-	-	-	Cri	T. 13		
-	-	-	-	-		M. 14		
-	-	-	-	-		F. 15		
-	-	-	-	-	Ojibway	T. 16		
-	-	-	-	-		M. 17		
-	-	-	-	-		F. 18		
-	-	-	-	-	Micmac	T. 19		
-	-	-	-	-		M. 20		
-	-	-	-	-		F. 21		
680	230	-	10	445	Montagnais-naskapi	T. 22		
335	115	-	5	220		M. 23		
350	115	-	5	225		F. 24		
-	-	-	-	-	Chipewyan	T. 25		
-	-	-	-	-		M. 26		
-	-	-	-	-		F. 27		
685	600	-	-	90	Inuktitut	T. 28		
340	295	-	5	45		M. 29		
350	300	-	-	45		F. 30		
70	30	5	35	-	Italien	T. 31		
45	20	-	25	-		M. 32		
25	10	5	10	-		F. 33		
-	-	-	-	-	Roumain	T. 34		
-	-	-	-	-		M. 35		
-	-	-	-	-		F. 36		
170	105	-	45	20	Portugais	T. 37		
90	55	-	35	-		M. 38		
80	50	-	15	20		F. 39		
85	75	-	5	-	Espagnol	T. 40		
35	30	-	5	-		M. 41		
45	50	-	-	-		F. 42		
385	325	-	60	-	Allemand	T. 43		
210	180	-	25	-		M. 44		
175	140	-	30	-		F. 45		
-	-	-	-	-	Yiddish	T. 46		
-	-	-	-	-		M. 47		
-	-	-	-	-		F. 48		
165	105	-	60	-	Néerlandais	T. 49		
120	85	-	30	-		M. 50		
40	15	-	30	-		F. 51		
-	-	-	-	-	Flandais	T. 52		
-	-	-	-	-		M. 53		
-	-	-	-	-		F. 54		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 9.

**Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Selected mother tongues and sex	Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	
1	Total population	T.	125,090	112,955	210	11,785	145
2		M.	62,275	56,770	100	5,335	70
3		F.	62,815	56,175	110	6,450	80
4	Single responses	T.	123,545	112,490	210	10,705	140
5		M.	61,475	56,500	95	4,810	65
6		F.	62,075	55,990	110	5,895	80
7	English	T.	117,155	110,845	5	6,090	115
8		M.	58,405	55,580	5	2,670	55
9		F.	58,750	55,270	-	3,420	60
10	French	T.	5,045	380	195	4,465	-
11		M.	2,335	165	85	2,085	-
12		F.	2,705	215	115	2,375	-
13	Cree	T.	-	-	-	-	-
14		M.	-	-	-	-	-
15		F.	-	-	-	-	-
16	Djibway	T.	-	-	-	-	-
17		M.	-	-	-	-	-
18		F.	-	5	-	-	-
19	Micmac	T.	65	65	-	-	-
20		M.	35	40	-	-	-
21		F.	30	30	-	-	-
22	Montagnais-Naskapi	T.	-	-	-	-	-
23		M.	-	-	-	-	-
24		F.	-	-	-	-	-
25	Chipewyan	T.	-	-	-	-	-
26		M.	-	-	-	-	-
27		F.	-	-	-	-	-
28	Inuktitut	T.	-	-	-	-	-
29		M.	-	-	-	-	-
30		F.	-	-	-	-	-
31	Italian	T.	35	10	-	20	-
32		M.	25	10	-	20	-
33		F.	15	5	-	5	-
34	Romanian	T.	-	-	-	-	-
35		M.	-	-	-	-	-
36		F.	-	-	-	-	-
37	Portuguese	T.	70	45	-	25	-
38		M.	40	25	-	10	-
39		F.	30	20	-	15	-
40	Spanish	T.	5	-	-	5	-
41		M.	5	-	-	-	-
42		F.	-	-	-	-	-
43	German	T.	195	165	5	25	-
44		M.	95	85	5	5	-
45		F.	100	80	-	25	-
46	Yiddish	T.	-	-	-	-	-
47		M.	-	-	-	-	-
48		F.	-	-	-	-	-
49	Dutch	T.	450	425	-	20	-
50		M.	225	215	-	5	-
51		F.	230	215	-	15	-
52	Flemish	T.	30	25	-	-	-
53		M.	15	15	-	-	-
54		F.	10	10	-	-	-

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 9.

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Nova Scotia - Nouvelle-Écosse †					Certaines langues maternelles et sexe	N°		
Official language - Langue officielle								
Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français				
864,150	780,800	2,050	69,645	1,555	Population totale	T. 1		
426,800	392,010	930	33,100	765		M. 2		
437,345	398,895	1,120	36,550	790		F. 3		
852,915	786,935	1,920	62,555	1,505	Réponses uniques	T. 4		
421,405	389,985	860	29,815	745		M. 5		
431,510	396,945	1,060	32,740	755		F. 6		
805,565	771,365	20	33,435	750	Anglais	T. 7		
397,535	382,135	5	15,020	370		M. 8		
408,030	389,225	15	18,415	375		F. 9		
30,835	1,395	1,875	27,515	50	Français	T. 10		
15,470	595	845	14,005	25		M. 11		
15,365	800	1,030	13,510	25		F. 12		
10	10	-	-	-	Cri	T. 13		
5	5	-	-	-		M. 14		
5	5	-	-	-		F. 15		
5	-	-	-	-	Ojibway	T. 16		
5	-	-	-	-		M. 17		
-	-	-	-	-		F. 18		
2,995	2,860	-	35	105	Micmac	T. 19		
1,550	1,470	-	25	60		M. 20		
1,450	1,395	-	10	45		F. 21		
-	-	-	-	-	Montagnais-naskapi	T. 22		
-	-	-	-	-		M. 23		
-	-	-	-	-		F. 24		
-	-	-	-	-	Chipewyan	T. 25		
-	-	-	-	-		M. 26		
-	-	-	-	-		F. 27		
20	20	-	-	-	Inuktitut	T. 28		
-	5	-	-	-		M. 29		
15	15	-	-	-		F. 30		
850	695	-	155	30	Italien	T. 31		
455	365	-	75	15		M. 32		
395	305	-	80	10		F. 33		
20	5	-	15	-	Roumain	T. 34		
15	5	-	10	-		M. 35		
-	-	-	-	-		F. 36		
300	210	-	40	45	Portugais	T. 37		
150	125	-	20	10		M. 38		
145	85	-	15	35		F. 39		
370	270	5	80	10	Espagnol	T. 40		
175	135	-	40	-		M. 41		
190	135	5	40	10		F. 42		
1,890	1,565	-	310	20	Allemand	T. 43		
905	770	-	125	5		M. 44		
985	795	-	185	10		F. 45		
70	65	-	5	-	Yiddish	T. 46		
40	35	-	-	-		M. 47		
40	30	-	5	-		F. 48		
2,005	1,790	-	205	15	Néerlandais	T. 49		
955	825	-	120	10		M. 50		
1,055	960	-	90	-		F. 51		
50	25	-	30	-	Flandre	T. 52		
20	5	-	10	-		M. 53		
25	15	-	10	-		F. 54		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 9.

**Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Selected mother tongues and sex	New Brunswick - Nouveau-Brunswick †					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only Anglais seulement	French only Français seulement	Both English and French Anglais et français	Neither English nor French Ni l'anglais ni le français	
1	Total population	T. M. F.	701,855 347,475 354,380	411,535 204,115 207,420	85,050 40,565 44,485	204,180 102,260 101,930	1,080 535 545
4	Single responses	T. M. F.	678,085 335,495 342,585	409,010 202,885 206,125	84,320 40,180 44,135	183,720 91,915 91,805	1,040 510 530
7	English	T. M. F.	446,345 219,805 226,545	401,210 198,915 202,295	285 115 170	44,365 20,520 23,850	485 255 235
10	French	T. M. F.	223,580 111,515 112,155	1,305 565 740	83,955 40,040 43,920	138,160 70,755 67,405	245 155 90
13	Cree	T. M. F.	10 5 5	5 5 5	- - -	- - -	- - -
16	Ojibway	T. M. F.	10 - 5	10 - 5	- - -	- - -	- - -
19	Micmac	T. M. F.	1,435 725 705	1,365 690 670	- - -	25 10 15	45 25 20
22	Montagnais-Naskapi	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
25	Chipewyan	T. M. F.	- 5 -	- - -	- - -	- - -	- - -
28	Inuktitut	T. M. F.	10 5 5	15 5 5	- - -	- - -	- - -
31	Italian	T. M. F.	430 205 225	285 130 155	5 - 5	115 65 45	25 5 20
34	Romanian	T. M. F.	15 5 10	10 - 10	- - -	10 10 5	- - -
37	Portuguese	T. M. F.	155 90 60	100 60 45	- - -	35 30 10	20 10 10
40	Spanish	T. M. F.	215 85 130	105 50 60	20 - 15	85 35 55	5 - -
43	German	T. M. F.	1,190 605 585	915 440 475	- - -	255 155 100	25 15 15
46	Yiddish	T. M. F.	55 30 25	30 10 15	- - -	25 15 10	- - -
49	Dutch	T. M. F.	860 465 400	695 375 315	- - -	150 85 65	15 5 15
52	Flemish	T. M. F.	20 - 20	20 5 20	- - -	5 - 5	- - -

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 9.

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Quebec - Québec †					Certaines langues maternelles et sexe	N°		
Official language - Langue officielle								
Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français				
6,454,490	369,065	3,808,560	2,226,750	50,115	Population totale	T. 1		
3,169,460	172,320	1,763,765	1,213,815	19,560		M. 2		
3,285,030	196,745	2,044,790	1,012,930	30,555		F. 3		
6,233,035	350,980	3,775,530	2,058,120	48,415	Réponses uniques	T. 4		
3,054,460	163,320	1,747,815	1,124,575	18,755		M. 5		
3,178,575	187,665	2,027,715	933,545	29,665		F. 6		
575,005	257,660	7,865	308,600	880	Anglais	T. 7		
278,860	118,130	3,630	156,640	460		M. 8		
295,140	139,530	4,230	151,960	420		F. 9		
5,251,820	2,530	3,690,715	1,556,930	1,635	Français	T. 10		
2,570,045	1,155	1,707,900	860,140	850		M. 11		
2,681,770	1,375	1,982,820	696,790	790		F. 12		
9,975	3,475	2,405	965	3,135	Cri	T. 13		
5,020	1,670	1,290	490	1,580		M. 14		
4,950	1,810	1,115	480	1,555		F. 15		
25	20	-	-	-	Ojibway	T. 16		
10	15	-	-	-		M. 17		
15	15	-	-	-		F. 18		
280	145	-	110	15	Micmac	T. 19		
145	80	-	55	5		M. 20		
130	70	-	50	10		F. 21		
5,560	305	4,045	180	1,030	Montagnais-naskapi	T. 22		
2,780	160	2,035	110	470		M. 23		
2,785	145	2,010	70	565		F. 24		
-	-	-	-	-	Chipewyan	T. 25		
-	-	-	-	-		M. 26		
-	-	-	-	-		F. 27		
5,460	2,555	405	140	2,360	Inuktitut	T. 28		
2,780	1,330	215	65	1,175		M. 29		
2,680	1,230	190	75	1,185		F. 30		
123,285	7,795	26,020	76,205	13,260	Italien	T. 31		
63,680	3,860	12,450	42,585	4,785		M. 32		
59,600	3,935	13,575	33,615	8,480		F. 33		
3,720	520	565	2,475	160	Roumain	T. 34		
1,875	225	235	1,365	60		M. 35		
1,845	290	335	1,115	105		F. 36		
24,055	2,055	8,280	10,140	3,580	Portugais	T. 37		
11,920	910	4,020	5,645	1,345		M. 38		
12,135	1,140	4,265	4,500	2,235		F. 39		
26,410	1,845	10,330	11,360	2,880	Espagnol	T. 40		
13,040	895	4,505	6,490	1,150		M. 41		
13,375	950	5,820	4,870	1,730		F. 42		
19,080	8,140	765	9,765	410	Allemand	T. 43		
9,250	3,675	430	4,960	185		M. 44		
9,825	4,460	340	4,805	230		F. 45		
9,135	5,560	20	2,815	745	Yiddish	T. 46		
4,370	2,420	5	1,555	390		M. 47		
4,765	3,140	10	1,260	350		F. 48		
3,355	1,075	80	2,160	35	Néerlandais	T. 49		
1,600	435	30	1,125	15		M. 50		
1,750	645	50	1,035	25		F. 51		
715	35	115	560	10	Flamand	T. 52		
325	15	30	270	10		M. 53		
390	20	85	285	-		F. 54		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 9.

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Selected mother tongues and sex	Ontario †					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	
1	Total population	T. M. F.	9,001,170 4,428,840 4,572,330	7,745,550 3,851,925 3,893,625	55,470 24,290 31,180	1,057,625 498,055 559,570	142,525 54,570 87,955
4	Single responses	T. M. F.	8,660,205 4,257,660 4,402,540	7,516,915 3,733,565 3,783,345	54,065 23,710 30,350	950,645 447,535 503,115	138,580 52,850 85,725
7	English	T. M. F.	6,857,235 3,357,405 3,489,830	6,354,195 3,136,610 3,217,585	330 145 180	495,210 226,745 268,470	7,495 3,900 3,595
10	French	T. M. F.	422,770 202,385 220,385	13,385 6,170 7,220	51,665 22,585 29,080	357,495 173,515 183,980	230 120 110
13	Cree	T. M. F.	1,495 690 805	1,280 595 685	5 - -	25 10 20	185 85 105
16	Ojibway	T. M. F.	9,165 4,555 4,610	7,920 3,945 3,975	- 5 -	95 50 50	1,150 560 590
19	Micmac	T. M. F.	115 55 60	100 50 50	- - -	15 10 5	- - -
22	Montagnais-Naskapi	T. M. F.	10 15 -	10 10 -	- - -	- - -	- - -
25	Chipewyan	T. M. F.	10 - 10	10 - 10	- - -	- - -	- 5 -
28	Inuktitut	T. M. F.	125 40 85	125 35 85	- - -	- - -	- - -
31	Italian	T. M. F.	295,100 151,580 143,520	234,935 126,865 108,075	505 310 200	23,385 10,870 12,515	36,270 13,535 22,735
34	Romanian	T. M. F.	6,335 3,210 3,125	4,535 2,300 2,240	60 25 35	1,350 750 600	390 140 250
37	Portuguese	T. M. F.	108,655 54,480 54,180	78,245 41,350 36,900	380 225 155	6,875 3,340 3,535	23,155 9,570 13,590
40	Spanish	T. M. F.	39,255 19,325 19,935	29,330 14,750 14,580	200 90 110	4,385 2,255 2,130	5,340 2,230 3,110
43	German	T. M. F.	152,025 72,685 79,340	137,680 66,560 71,115	30 5 25	11,505 5,090 6,420	2,810 1,035 1,780
46	Yiddish	T. M. F.	10,345 5,135 5,210	9,385 4,570 4,810	- - -	860 530 330	105 30 65
49	Dutch	T. M. F.	69,450 35,080 34,370	64,055 32,245 31,810	5 5 -	5,075 2,705 2,370	315 125 190
52	Flemish	T. M. F.	4,410 1,955 2,460	3,505 1,515 1,990	- - -	880 430 460	25 10 15

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 9.

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Manitoba †					Certaines langues maternelles et sexe	N°		
Official language - Langue officielle								
Total	English only Anglais seulement	French only Français seulement	Both English and French Anglais et français	Neither English nor French Ni l'anglais ni le français				
1,049,315	940,865	2,180	82,565	13,705	Population totale	T. 1		
518,130	467,715	1,070	43,435	5,905		M. 2		
531,195	473,150	1,110	49,130	7,805		F. 3		
884,555	886,510	2,110	82,695	13,240	Réponses uniques	T. 4		
491,115	445,670	1,030	38,695	5,715		M. 5		
503,440	450,840	1,075	44,000	7,525		F. 6		
748,085	710,885	30	37,115	1,050	Anglais	T. 7		
371,150	354,080	15	15,465	585		M. 8		
377,935	356,800	10	20,655	465		F. 9		
45,055	2,710	1,950	40,375	15	Français	T. 10		
21,960	1,320	945	19,680	20		M. 11		
23,095	1,385	1,005	20,700	-		F. 12		
15,800	13,385	5	30	2,380	Cri	T. 13		
7,910	6,680	-	15	1,215		M. 14		
7,890	6,705	-	15	1,170		F. 15		
5,050	4,735	-	25	285	Ojibway	T. 16		
2,470	2,320	-	10	135		M. 17		
2,580	2,410	-	15	150		F. 18		
10	10	-	-	-	Micmac	T. 19		
5	5	-	-	-		M. 20		
5	5	-	-	-		F. 21		
-	-	-	-	-	Montagnais-naskapi	T. 22		
-	-	-	-	-		M. 23		
-	-	-	-	-		F. 24		
505	280	-	-	225	Chipewyan	T. 25		
260	140	-	-	120		M. 26		
245	140	-	-	105		F. 27		
70	70	-	-	-	Inuktitut	T. 28		
35	35	-	-	-		M. 29		
35	30	-	-	-		F. 30		
5,210	4,320	10	490	385	Italien	T. 31		
2,770	2,340	5	275	155		M. 32		
2,440	1,985	5	215	235		F. 33		
420	340	5	55	20	Roumain	T. 34		
240	190	5	30	10		M. 35		
180	150	5	20	5		F. 36		
5,810	4,355	45	420	995	Portugais	T. 37		
2,980	2,355	40	205	385		M. 38		
2,835	2,000	5	220	615		F. 39		
2,295	1,810	10	180	295	Espagnol	T. 40		
1,185	980	-	105	100		M. 41		
1,110	825	10	80	195		F. 42		
66,180	62,865	5	1,015	2,295	Allemand	T. 43		
32,140	30,730	-	460	950		M. 44		
34,035	32,135	-	555	1,345		F. 45		
1,860	1,815	-	40	5	Yiddish	T. 46		
840	820	-	20	-		M. 47		
1,025	995	-	25	5		F. 48		
4,495	4,140	-	305	50	Néerlandais	T. 49		
2,315	2,140	-	155	20		M. 50		
2,180	2,000	-	145	35		F. 51		
970	740	-	225	-	Flamand	T. 52		
455	340	-	120	-		M. 53		
510	400	-	100	-		F. 54		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 9.

**Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - (20%) Sample Data**

No.	Selected mother tongues and sex	Saskatchewan †					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	
1	Total population	T.	996,695	942,740	580	47,270	6,105
2		M.	498,905	474,345	250	21,845	2,465
3		F.	497,790	468,400	330	25,425	3,640
4	Single responses	T.	959,780	910,530	545	42,695	6,005
5		M.	480,870	458,560	245	19,655	2,410
6		F.	478,905	451,970	300	23,040	3,595
7	English	T.	805,340	782,480	20	22,125	720
8		M.	404,155	394,190	-	9,585	380
9		F.	401,190	388,290	15	12,540	345
10	French	T.	21,205	2,380	505	18,320	5
11		M.	10,420	1,185	240	8,990	5
12		F.	10,795	1,195	265	9,330	-
13	Cree	T.	17,140	15,670	5	190	1,275
14		M.	8,550	7,850	-	95	605
15		F.	8,590	7,825	5	95	665
16	Ojibway	T.	1,555	1,295	-	5	250
17		M.	720	620	-	5	100
18		F.	835	675	-	-	155
19	Micmac	T.	-	-	-	-	-
20		M.	-	-	-	-	-
21		F.	-	-	-	-	-
22	Montagnais-Naskapi	T.	-	-	-	-	-
23		M.	-	-	-	-	-
24		F.	-	-	-	-	-
25	Chipewyan	T.	3,485	2,970	-	5	500
26		M.	1,750	1,470	-	-	275
27		F.	1,730	1,500	-	5	225
28	Inuktitut	T.	-	-	-	-	-
29		M.	-	-	-	-	-
30		F.	-	-	-	-	-
31	Italian	T.	955	825	-	120	5
32		M.	495	430	-	60	5
33		F.	460	400	-	65	-
34	Romanian	T.	920	870	-	45	5
35		M.	450	420	-	25	-
36		F.	470	445	-	20	5
37	Portuguese	T.	275	235	-	10	35
38		M.	160	140	-	5	10
39		F.	115	95	-	-	25
40	Spanish	T.	1,300	1,080	-	85	140
41		M.	635	545	-	45	45
42		F.	670	530	-	40	95
43	German	T.	44,415	43,440	-	515	460
44		M.	21,990	21,580	-	230	180
45		F.	22,430	21,860	-	290	280
46	Yiddish	T.	75	70	-	5	-
47		M.	40	40	-	5	-
48		F.	30	30	-	-	-
49	Dutch	T.	2,545	2,435	-	105	5
50		M.	1,260	1,215	-	40	-
51		F.	1,285	1,225	-	65	-
52	Flemish	T.	240	185	-	55	-
53		M.	105	80	-	25	-
54		F.	135	105	-	30	-

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 9.

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Alberta †					Certaines langues maternelles et sexe	N°		
Officiel language - Langue officielle								
Total	English only Anglais seulement	French only Français seulement	Both English and French Anglais et français	Neither English nor French Ni l'anglais ni le français				
2,340,265	2,161,695	2,130	149,815	26,630	Population totale	1		
1,180,405	1,057,365	865	71,615	10,550		2		
1,159,860	1,064,330	1,265	78,200	16,065		3		
2,261,205	2,087,090	2,030	136,565	25,525	Réponses uniques	4		
1,140,455	1,064,765	815	64,780	10,090		5		
1,120,745	1,032,325	1,215	71,780	15,435		6		
1,885,685	1,809,855	20	83,240	2,580	Anglais	7		
957,215	918,520	15	37,390	1,290		8		
938,475	891,340	5	45,850	1,285		9		
47,475	4,165	1,865	41,415	35	Français	10		
23,870	2,015	740	21,095	15		11		
23,610	2,155	1,120	20,320	15		12		
11,500	10,480	-	85	940	Cri	13		
5,615	5,100	-	50	465		14		
5,885	5,380	-	30	475		15		
380	300	-	15	60	Ojibway	16		
155	115	-	10	25		17		
230	190	-	5	35		18		
45	40	-	5	-	Micmac	19		
25	30	-	-	-		20		
15	10	-	5	-		21		
-	-	-	-	-	Montagnais-naskapi	22		
-	-	-	-	-		23		
-	-	-	-	-		24		
400	370	-	5	25	Chipewyan	25		
185	175	-	5	5		26		
215	195	-	-	20		27		
40	35	-	5	-	Inuktitut	28		
15	5	-	5	-		29		
30	30	-	-	-		30		
13,880	11,785	15	1,290	790	Italien	31		
7,390	6,400	-	740	255		32		
6,490	5,390	20	555	530		33		
1,275	990	10	190	80	Roumain	34		
630	450	-	115	55		35		
645	535	10	75	25		36		
4,595	3,595	30	360	610	Portugais	37		
2,360	1,955	5	205	195		38		
2,235	1,640	25	155	410		39		
8,585	6,850	5	545	1,180	Espagnol	40		
4,250	3,465	-	285	490		41		
4,340	3,380	5	260	690		42		
76,030	72,045	5	1,895	1,980	Allmand	43		
37,755	35,880	5	990	875		44		
38,270	36,165	-	1,005	1,105		45		
450	425	-	15	10	Yiddish	46		
225	225	-	5	-		47		
220	205	-	10	5		48		
19,400	17,985	-	1,270	145	Néerlandais	49		
9,985	9,165	-	745	80		50		
9,415	8,820	-	525	70		51		
310	215	-	90	-	Flamand	52		
135	80	-	55	-		53		
175	140	-	35	-		54		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 9.

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census ~ 20% Sample Data

No.	Selected mother tongues and sex	British Columbia - Colombie-Britannique †					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	
1	Total population	T.	2,849,585	2,630,060	1,335	176,185	42,005
2		M.	1,414,230	1,315,440	635	83,215	14,950
3		F.	1,435,360	1,314,625	700	92,975	27,055
4	Single responses	T.	2,763,240	2,559,000	1,210	162,180	40,850
5		M.	1,370,525	1,279,410	580	76,040	14,495
6		F.	1,392,720	1,279,590	635	86,140	26,355
7	English	T.	2,303,340	2,191,915	45	108,770	2,610
8		M.	1,142,770	1,092,105	20	49,270	1,375
9		F.	1,160,570	1,099,805	20	59,500	1,240
10	French	T.	38,605	4,100	825	33,555	30
11		M.	19,505	1,985	425	17,080	15
12		F.	19,100	2,115	495	16,470	15
13	Cree	T.	850	780	-	50	20
14		M.	400	375	-	15	5
15		F.	445	405	-	30	15
16	Ojibway	T.	80	70	-	10	-
17		M.	30	35	-	-	-
18		F.	50	40	-	10	-
19	Micmac	T.	20	10	-	10	-
20		M.	20	10	-	10	-
21		F.	-	-	-	-	-
22	Montagnais-Naskapi	T.	5	5	-	-	-
23		M.	-	-	-	-	-
24		F.	5	5	-	-	-
25	Chipewyan	T.	10	5	-	-	-
26		M.	5	5	-	-	-
27		F.	-	-	-	-	-
28	Inuktitut	T.	10	10	-	-	-
29		M.	5	5	-	-	-
30		F.	-	-	-	-	-
31	Italian	T.	27,215	23,510	25	2,330	1,355
32		M.	14,250	12,620	10	1,225	390
33		F.	12,965	10,885	10	1,105	965
34	Romanian	T.	770	635	20	105	10
35		M.	425	340	10	70	15
36		F.	345	295	10	40	-
37	Portuguese	T.	11,590	9,870	20	775	925
38		M.	5,810	5,160	10	365	285
39		F.	5,775	4,710	10	415	640
40	Spanish	T.	7,170	5,525	10	820	815
41		M.	3,245	2,515	-	405	330
42		F.	3,930	3,010	10	415	485
43	German	T.	81,565	76,430	10	4,280	845
44		M.	40,270	37,875	5	2,115	275
45		F.	41,290	38,560	5	2,165	560
46	Yiddish	T.	475	425	-	45	-
47		M.	240	210	-	25	-
48		F.	235	215	-	20	-
49	Dutch	T.	24,580	22,510	-	1,950	120
50		M.	12,595	11,515	-	1,025	55
51		F.	11,985	11,000	-	920	65
52	Flemish	T.	410	265	-	145	-
53		M.	190	115	-	75	-
54		F.	220	155	-	70	5

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 9.

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Yukon					Certaines langues maternelles et sexe	N°
Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français		
23,360	21,305	10	2,005	40	Population totale	T. 1
12,235	11,230	5	980	20		M. 2
11,125	10,080	5	1,020	20		F. 3
22,915	20,950	5	1,920	40	Réponses uniques	T. 4
12,005	11,055	5	940	15		M. 5
10,905	9,900	5	985	15		F. 6
20,610	19,320	-	1,280	5	Anglais	T. 7
10,720	10,130	-	580	5		M. 8
9,885	9,185	-	700	-		F. 9
595	50	5	540	-	Frangais	T. 10
330	30	-	300	-		M. 11
265	15	10	240	-		F. 12
5	5	-	-	-	Cri	T. 13
5	-	-	-	-		M. 14
-	5	-	-	-		F. 15
-	-	-	-	-	Ojibway	T. 16
-	-	-	-	-		M. 17
-	-	-	-	-		F. 18
-	-	-	-	-	Micmac	T. 19
-	-	-	-	-		M. 20
-	-	-	-	-		F. 21
-	-	-	-	-	Montagnais-naskapi	T. 22
-	-	-	-	-		M. 23
-	-	-	-	-		F. 24
-	-	-	-	-	Chipewyan	T. 25
-	-	-	-	-		M. 26
-	-	-	-	-		F. 27
-	-	-	-	-	Inuktitut	T. 28
-	-	-	-	-		M. 29
-	-	-	-	-		F. 30
30	25	-	-	-	Italien	T. 31
10	10	-	-	-		M. 32
20	20	-	-	-		F. 33
10	-	-	10	-	Roumain	T. 34
-	-	-	-	-		M. 35
10	-	-	10	-		F. 36
15	10	-	-	-	Portugais	T. 37
5	5	-	-	-		M. 38
5	5	-	-	-		F. 39
30	30	-	-	-	Espagnol	T. 40
15	10	-	-	-		M. 41
20	15	-	-	-		F. 42
375	340	-	30	-	Allemand	T. 43
240	220	-	20	-		M. 44
130	120	-	10	-		F. 45
-	-	-	-	-	Yiddish	T. 46
-	-	-	-	-		M. 47
5	-	-	-	-		F. 48
105	95	-	10	-	Néerlandais	T. 49
65	55	-	5	-		M. 50
45	40	-	-	-		F. 51
-	-	-	-	-	Flandre	T. 52
-	-	-	-	-		M. 53
-	-	-	-	-		F. 54

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 9.

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Selected mother tongues and sex	Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	
1	Total population	T. M. F.	52,020 27,280 24,740	42,070 22,185 19,890	65 35 30	3,485 1,820 1,665	6,400 3,240 3,155
4	Single responses	T. M. F.	50,130 26,350 23,780	40,520 21,415 19,105	65 35 30	3,180 1,675 1,505	6,370 3,230 3,145
7	English	T. M. F.	27,890 14,765 13,130	26,020 13,860 12,155	- - -	1,800 870 930	75 30 40
10	French	T. M. F.	1,265 740 520	90 40 45	55 30 25	1,120 670 450	- - -
13	Cree	T. M. F.	120 70 45	110 60 45	- - -	10 15 -	- - -
16	Ojibway	T. M. F.	20 5 10	20 10 10	- - -	- - 5	- - -
19	Micmac	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
22	Montagnais-Naskapi	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
25	Chipewyan	T. M. F.	485 265 225	420 220 200	- - -	20 15 10	45 25 15
28	Inuktitut	T. M. F.	14,485 7,345 7,140	9,150 4,690 4,460	5 - -	70 25 40	5,265 2,630 2,635
31	Italian	T. M. F.	165 105 60	140 85 55	- - -	25 15 5	- - -
34	Romanian	T. M. F.	25 20 5	25 15 5	- - -	- - -	- - -
37	Portuguese	T. M. F.	25 15 10	25 10 10	- - -	5 - -	- - -
40	Spanish	T. M. F.	60 35 25	55 35 25	- - -	5 5 5	- - -
43	German	T. M. F.	360 195 165	340 190 150	- - -	25 5 15	- - -
46	Yiddish	T. M. F.	- - -	- - 5	- - -	- - -	- - -
49	Dutch	T. M. F.	85 55 35	75 45 25	- - -	15 10 5	- - -
52	Flemish	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 9.

**Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires,
recensement de 1986 – données-échantillon (20%)**

Certaines langues maternelles et sexe		
		N°
Population totale	T. M. F.	1 2 3
Réponses uniques	T. M. F.	4 5 6
Anglais	T. M. F.	7 8 9
Français	T. M. F.	10 11 12
Cri	T. M. F.	13 14 15
Ojibway	T. M. F.	16 17 18
Micmac	T. M. F.	19 20 21
Montagnais-naskapi	T. M. F.	22 23 24
Chipewyan	T. M. F.	25 26 27
Inuktitut	T. M. F.	28 29 30
Italien	T. M. F.	31 32 33
Roumain	T. M. F.	34 35 36
Portugais	T. M. F.	37 38 39
Espagnol	T. M. F.	40 41 42
Allemand	T. M. F.	43 44 45
Yiddish	T. M. F.	46 47 48
Néerlandais	T. M. F.	49 50 51
Flamand	T. M. F.	52 53 54

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 9. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Selected mother tongues and sex	CANADA †					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	
1	Swedish	T.	11,530	10,755	-	750	25
2		M.	5,665	5,340	-	320	10
3		F.	5,870	5,415	-	435	20
4	Danish	T.	20,940	19,885	-	1,005	50
5		M.	11,280	10,850	-	425	10
6		F.	9,660	9,040	-	585	40
7	Norwegian	T.	12,945	12,420	-	505	20
8		M.	6,555	6,355	-	190	5
9		F.	6,390	6,060	-	315	15
10	Ukrainian	T.	212,200	196,185	335	11,755	3,925
11		M.	102,930	95,520	165	5,965	1,275
12		F.	109,275	100,665	175	5,790	2,645
13	Russian	T.	24,570	20,530	220	2,680	1,150
14		M.	11,010	9,285	90	1,290	345
15		F.	13,565	11,245	130	1,390	805
16	Macedonian	T.	12,025	10,470	-	485	1,070
17		M.	6,010	5,545	-	220	250
18		F.	6,010	4,925	-	265	820
19	Croatian	T.	31,365	27,490	110	2,195	1,560
20		M.	15,970	14,460	25	1,045	430
21		F.	15,395	13,030	85	1,150	1,130
22	Serbian	T.	8,110	6,900	30	730	450
23		M.	4,280	3,710	5	430	135
24		F.	3,830	3,195	20	305	320
25	Serbo-Croatian	T.	3,310	2,600	15	575	120
26		M.	1,745	1,415	5	280	45
27		F.	1,565	1,185	5	295	75
28	Slovenian	T.	6,415	5,745	15	545	110
29		M.	3,225	2,940	10	230	45
30		F.	3,190	2,805	5	315	65
31	Czech	T.	23,700	19,975	140	3,035	555
32		M.	12,790	10,855	90	1,625	225
33		F.	10,905	9,120	50	1,410	325
34	Slovak	T.	15,735	13,475	50	1,785	435
35		M.	7,760	6,635	25	1,000	95
36		F.	7,975	6,840	25	780	335
37	Polish	T.	126,750	104,120	1,105	14,445	7,080
38		M.	62,425	51,910	470	7,200	2,855
39		F.	64,320	52,215	630	7,250	4,225
40	Latvian (Lettish)	T.	10,460	9,360	5	950	145
41		M.	5,030	4,620	-	385	20
42		F.	5,435	4,740	5	565	125
43	Lithuanian	T.	10,760	9,005	-	1,465	290
44		M.	5,455	4,755	-	605	100
45		F.	5,305	4,250	-	860	190
46	Finnish	T.	26,750	24,510	-	1,295	940
47		M.	11,785	11,020	-	415	345
48		F.	14,965	13,490	-	885	590
49	Estonian	T.	11,400	9,950	-	1,130	325
50		M.	5,275	4,725	-	445	100
51		F.	6,130	5,225	-	685	225
52	Hungarian	T.	70,380	59,535	440	7,885	2,520
53		M.	36,515	31,265	205	4,275	770
54		F.	33,860	28,265	235	3,610	1,745

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 9. (suite)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Newfoundland - Terre-Neuve					Certaines langues maternelles et sexe	N°		
Official language - Langue officielle								
Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français				
15	5	-	-	5	Suédois	T. 1		
5	-	-	-	5		M. 2		
5	5	-	-	-		F. 3		
10	10	-	-	-	Danois	T. 4		
10	10	-	-	-		M. 5		
-	5	-	-	-		F. 6		
55	55	-	-	-	Norvégien	T. 7		
40	40	-	-	-		M. 8		
15	15	-	-	-		F. 9		
10	10	-	-	-	Ukrainien	T. 10		
5	5	-	-	-		M. 11		
5	5	-	-	-		F. 12		
15	10	-	-	10	Russe	T. 13		
10	10	-	-	-		M. 14		
5	-	-	-	5		F. 15		
5	5	-	-	-	Macédonien	T. 16		
-	-	-	-	-		M. 17		
5	5	-	-	-		F. 18		
-	-	-	-	-	Croate	T. 19		
-	-	-	-	-		M. 20		
-	-	-	-	-		F. 21		
-	-	-	-	-	Serbe	T. 22		
-	-	-	-	-		M. 23		
-	-	-	-	-		F. 24		
-	-	-	-	-	Serbo-croate	T. 25		
-	-	-	-	-		M. 26		
-	-	-	-	-		F. 27		
-	-	-	-	-	Slovène	T. 28		
-	-	-	-	-		M. 29		
-	-	-	-	-		F. 30		
5	5	-	-	-	Tchèque	T. 31		
5	5	-	-	-		M. 32		
-	-	-	-	-		F. 33		
5	5	-	-	-	Slovaque	T. 34		
10	10	-	-	-		M. 35		
-	-	-	-	-		F. 36		
100	75	-	-	15	Polonais	T. 37		
55	45	-	-	5		M. 38		
40	30	-	-	10		F. 39		
20	25	-	-	-	Letton	T. 40		
5	5	-	-	-		M. 41		
20	15	-	-	-		F. 42		
-	-	-	-	-	Lituaniens	T. 43		
-	-	-	-	-		M. 44		
-	-	-	-	-		F. 45		
10	5	-	-	-	Finnois	T. 46		
-	-	-	-	-		M. 47		
5	10	-	-	-		F. 48		
-	-	-	-	-	Estonien	T. 49		
-	-	-	-	-		M. 50		
-	-	-	-	-		F. 51		
25	20	-	-	5	Hongrois	T. 52		
15	10	-	-	5		M. 53		
15	10	-	-	-		F. 54		

Voir note et renvois) sur l'enfant à la fin de la publication.

Table 9. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Selected mother tongues and sex	Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard				
		Official language - Langue officielle				
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français
1	Swedish	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -
2						
3						
4	Danish	T. M. F.	35 30 5	35 30 5	- - -	- - -
5						
6						
7	Norwegian	T. M. F.	10 - 10	15 - 10	- - -	- - -
8						
9						
10	Ukrainian	T. M. F.	25 20 -	15 15 5	- - -	- 5 -
11						
12						
13	Russian	T. M. F.	5 5 -	5 5 -	- - -	- - -
14						
15						
16	Macedonian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -
17						
18						
19	Croatian	T. M. F.	- - -	- - +	- - -	- - -
20						
21						
22	Serbian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -
23						
24						
25	Serbo-Croatian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -
26						
27						
28	Slovenian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -
29						
30						
31	Czech	T. M. F.	15 10 5	15 5 5	- - -	- 5 -
32						
33						
34	Slovak	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -
35						
36						
37	Polish	T. M. F.	40 20 15	35 25 15	- - -	5 5 -
38						
39						
40	Latvian (Lettish)	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -
41						
42						
43	Lithuanian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -
44						
45						
46	Finnish	T. M. F.	10 - 10	- - -	- - -	5 - 10
47						
48						
49	Estonian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -
50						
51						
52	Hungarian	T. M. F.	25 25 5	15 15 -	- - -	5 5 -
53						
54						

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 9. (suite)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données – échantillon (20%)

Nova Scotia - Nouvelle-Écosse †					Certaines langues maternelles et sexe	N°		
Official language - Langue officielle								
Total	English only Anglais seulement	French only Français seulement	Both English and French Anglais et français	Neither English nor French Ni l'anglais ni le français				
55	50	-	5	-	Suédois	1		
30	25	-	5	-		2		
25	25	-	-	-		3		
215	210	-	5	-	Danois	4		
145	145	-	-	-		5		
70	65	-	5	-		6		
90	90	-	-	-	Norvégien	7		
55	55	-	-	-		8		
25	25	-	-	-		9		
435	405	-	25	-	Ukrainien	10		
195	185	-	10	-		11		
240	215	-	20	-		12		
50	45	-	5	-	Russe	13		
20	20	-	-	-		14		
25	25	-	5	-		15		
-	-	-	-	-	Macédonien	16		
-	-	-	-	-		17		
-	-	-	-	-		18		
30	25	-	-	-	Croate	19		
15	15	-	-	-		20		
10	10	-	-	-		21		
5	5	-	-	-	Serbe	22		
5	5	-	-	-		23		
-	-	-	-	-		24		
20	20	-	5	-	Serbo-croate	25		
15	10	-	-	-		26		
10	5	-	5	-		27		
35	25	-	5	-	Slovène	28		
15	10	-	-	-		29		
20	20	-	5	-		30		
150	150	-	15	-	Tchèque	31		
70	65	-	5	-		32		
90	80	-	10	-		33		
15	15	-	5	-	Slovaque	34		
10	10	-	5	-		35		
5	5	-	-	-		36		
685	580	-	45	50	Polonais	37		
395	335	-	20	40		38		
290	245	-	30	20		39		
60	45	-	20	-	Letton	40		
25	20	-	5	-		41		
40	25	-	15	-		42		
30	15	-	10	-	Lituanien	43		
5	-	-	5	-		44		
20	20	-	5	-		45		
40	30	-	5	-	Finnois	46		
15	10	-	5	-		47		
25	25	-	-	-		48		
90	50	-	40	-	Estonien	49		
40	25	-	15	-		50		
45	20	-	20	-		51		
270	230	-	40	-	Hongrois	52		
145	115	-	35	-		53		
125	115	-	10	-		54		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 9. (continued)

**Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Selected mother tongues and sex	New Brunswick - Nouveau-Brunswick †				
		Official language - Langue officielle				
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français
1	Swedish	T. M. F.	25 20 5	25 20 -	-	-
2					-	-
3				-	-	-
4	Danish	T. M. F.	280 105 180	265 100 165	- -	20 5 15
5					-	-
6				-	-	-
7	Norwegian	T. M. F.	70 45 30	65 40 25	- -	5 5 -
8					-	-
9				-	-	-
10	Ukrainian	T. M. F.	140 90 50	110 80 35	- -	25 10 15
11					-	-
12				-	-	-
13	Russian	T. M. F.	35 5 25	25 5 20	- -	10 -
14					-	-
15				-	-	-
16	Macedonian	T. M. F.	- - -	- - -	- -	-
17					-	-
18				-	-	-
19	Croatian	T. M. F.	5 5 -	5 5 -	- -	-
20					-	-
21				-	-	-
22	Serbian	T. M. F.	5 5 -	5 5 -	- -	-
23					-	-
24				-	-	-
25	Serbo-Croatian	T. M. F.	20 5 15	10 5 5	- -	10 -
26					-	-
27				-	-	-
28	Slovenian	T. M. F.	- - -	- - -	- -	-
29					-	-
30				-	-	-
31	Czech	T. M. F.	55 25 25	30 25 5	- -	20 -
32					-	-
33				-	-	-
34	Slovak	T. M. F.	10 10 -	15 15 -	- -	-
35					-	-
36				-	-	-
37	Polish	T. M. F.	155 105 50	140 100 45	- -	15 10 5
38					-	-
39				-	-	-
40	Latvian (Lettish)	T. M. F.	5 - 5	5 - 5	- -	-
41					-	-
42				-	-	-
43	Lithuanian	T. M. F.	5 5 -	5 5 -	- -	-
44					-	-
45				-	-	-
46	Finnish	T. M. F.	75 15 60	60 15 45	- -	20 -
47					-	-
48				-	-	-
49	Estonian	T. M. F.	45 25 20	45 25 25	- -	-
50					-	-
51				-	-	-
52	Hungarian	T. M. F.	195 110 85	145 90 60	- -	40 20 25
53					-	-
54				-	-	-

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 9. (suite)

**Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires,
recensement de 1986 – données-échantillon (20%)**

Quebec - Québec †					Certaines langues maternelles et sexe	Nº		
Official language - Langue officielle								
Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français				
385	210	-	170	5	Suédois	T. 1		
180	100	-	85	-		M. 2		
200	115	-	80	5		F. 3		
530	295	-	240	-	Danois	T. 4		
230	145	-	90	-		M. 5		
300	150	-	145	-		F. 6		
325	165	-	160	-	Norvégien	T. 7		
130	80	-	55	-		M. 8		
195	90	-	105	-		F. 9		
8,730	3,425	300	4,680	330	Ukrainien	T. 10		
4,340	1,585	140	2,460	145		M. 11		
4,395	1,840	155	2,220	185		F. 12		
2,415	750	200	1,360	100	Russe	T. 13		
1,085	290	85	670	45		M. 14		
1,325	450	115	690	60		F. 15		
20	15	-	5	-	Macédonien	T. 16		
15	10	-	5	-		M. 17		
5	5	-	-	-		F. 18		
985	390	100	485	15	Croate	T. 19		
515	205	20	280	5		M. 20		
475	190	75	200	10		F. 21		
265	65	15	170	15	Serbe	T. 22		
180	45	5	125	5		M. 23		
90	25	5	45	10		F. 24		
300	50	5	225	20	Serbo-croate	T. 25		
170	35	5	120	10		M. 26		
130	20	-	100	5		F. 27		
255	125	15	120	-	Slovène	T. 28		
125	50	5	75	-		M. 29		
130	75	5	50	-		F. 30		
1,995	690	135	1,140	25	Tchèque	T. 31		
1,125	325	90	705	5		M. 32		
875	365	50	440	25		F. 33		
1,460	585	50	785	40	Slovaque	T. 34		
735	230	25	460	10		M. 35		
725	355	25	325	30		F. 36		
14,420	5,275	1,005	7,265	870	Polonais	T. 37		
6,925	2,400	435	3,750	345		M. 38		
7,495	2,880	570	3,520	530		F. 39		
780	515	5	250	10	Letton	T. 40		
385	255	-	125	-		M. 41		
395	255	5	125	10		F. 42		
1,515	705	-	775	30	Lituanien	T. 43		
710	350	-	355	10		M. 44		
810	360	-	420	20		F. 45		
560	360	-	190	10	Finnois	T. 46		
185	125	-	65	-		M. 47		
375	240	-	125	10		F. 48		
595	375	-	205	10	Estonien	T. 49		
270	160	-	110	-		M. 50		
325	215	-	100	10		F. 51		
8,405	4,025	405	3,605	370	Hongrois	T. 52		
4,210	1,820	190	2,095	105		M. 53		
4,195	2,205	215	1,510	265		F. 54		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 9. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories, 1986 Census – 20% Sample Data

No.	Selected mother tongues and sex	Ontario †					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	
1	Swedish	T. M. F.	2,970 1,375 1,595	2,660 1,260 1,400	- - -	300 115 190	5 - 10
4	Danish	T. M. F.	6,780 3,460 3,325	6,345 3,260 3,085	- - -	415 200 220	20 - 20
7	Norwegian	T. M. F.	1,510 805 700	1,365 750 615	- - -	140 55 85	5 5 -
10	Ukrainian	T. M. F.	62,215 29,865 32,350	56,385 27,240 29,150	35 15 15	4,180 2,020 2,165	1,610 590 1,020
13	Russian	T. M. F.	8,720 3,835 4,885	7,360 3,310 4,055	10 - 10	815 360 460	525 170 360
16	Macedonian	T. M. F.	11,905 5,945 5,965	10,360 5,480 4,880	- - -	480 215 265	1,070 250 820
19	Croatian	T. M. F.	23,685 11,845 11,840	20,995 10,870 10,125	15 5 10	1,325 585 735	1,345 380 965
22	Serbian	T. M. F.	7,300 3,805 3,495	6,345 3,390 2,955	10 - 10	540 295 245	400 120 285
25	Serbo-Croatian	T. M. F.	2,160 1,105 1,060	1,805 955 850	5 - 10	265 120 145	85 30 55
28	Slovenian	T. M. F.	5,165 2,530 2,635	4,680 2,350 2,330	- - -	380 130 250	105 45 55
31	Czech	T. M. F.	11,305 6,060 5,240	9,800 5,365 4,435	5 - 5	1,215 590 630	280 110 175
34	Slovak	T. M. F.	10,260 4,985 5,280	9,145 4,500 4,645	- - -	810 420 390	305 60 240
37	Polish	T. M. F.	74,345 36,515 37,825	64,625 32,130 32,495	75 30 45	5,265 2,545 2,720	4,385 1,815 2,570
40	Latvian (Lettish)	T. M. F.	8,045 3,925 4,120	7,390 3,715 3,675	- - -	530 195 335	125 15 105
43	Lithuanian	T. M. F.	8,030 4,085 3,950	7,190 3,800 3,395	- - -	590 205 385	250 85 165
46	Finnish	T. M. F.	18,220 8,120 10,100	16,595 7,550 9,045	- - -	805 270 540	815 300 515
49	Estonian	T. M. F.	9,085 4,215 4,870	8,020 3,845 4,180	- - -	775 280 495	290 95 195
52	Hungarian	T. M. F.	39,220 20,205 19,015	34,570 18,090 16,485	40 15 25	3,105 1,640 1,470	1,505 465 1,035

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 9. (suite)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Manitoba †					Certaines langues maternelles et sexe	N°		
Total	Official language - Langue officielle							
	English only - Angleais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Angleais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français				
715	705	-	10	-	Suédois	1		
305	300	-	5	-	M.	2		
405	405	-	-	-	F.	3		
520	615	-	5	-	Danois	4		
350	350	-	-	-	M.	5		
270	265	-	5	-	F.	6		
385	385	-	-	-	Norvégien	7		
160	165	-	-	-	M.	8		
225	225	-	-	-	F.	9		
42,470	40,800	5	955	710	Ukrainien	10		
20,265	19,570	-	485	215	M.	11		
22,205	21,230	5	470	500	F.	12		
860	795	-	35	30	Russe	13		
365	345	-	20	-	M.	14		
500	450	-	15	30	F.	15		
10	5	-	-	-	Macédonien	16		
10	5	-	-	-	M.	17		
-	-	-	-	-	F.	18		
615	530	-	50	35	Croate	19		
365	325	-	25	20	M.	20		
245	210	-	25	15	F.	21		
20	25	-	-	-	Serbe	22		
15	15	-	-	-	M.	23		
10	10	-	-	-	F.	24		
75	60	-	15	-	Serbo-croate	25		
35	35	-	-	-	M.	26		
35	20	-	15	-	F.	27		
125	120	-	5	10	Slovène	28		
75	70	-	-	-	M.	29		
55	45	-	-	5	F.	30		
1,250	1,130	-	80	35	Tchèque	31		
590	540	-	30	25	M.	32		
650	595	-	50	10	F.	33		
715	635	-	45	35	Slovaque	34		
360	325	-	35	5	M.	35		
355	315	-	10	35	F.	36		
10,655	9,675	15	395	570	Polonais	37		
5,110	4,745	5	170	190	M.	38		
5,545	4,935	10	225	375	F.	39		
270	255	-	10	5	Letton	40		
125	105	-	10	5	M.	41		
150	150	-	-	-	F.	42		
250	245	-	-	5	Lituanien	43		
150	150	-	-	5	M.	44		
100	100	-	5	-	F.	45		
400	385	-	5	15	Finnois	46		
160	150	-	5	10	M.	47		
245	235	-	-	5	F.	48		
45	40	-	10	-	Estonien	49		
15	15	-	-	-	M.	50		
30	25	-	5	-	F.	51		
2,160	2,010	-	70	85	Hongrois	52		
1,090	1,045	-	25	20	M.	53		
1,065	965	-	45	60	F.	54		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 9. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - (20%) Sample Data

No.	Selected mother tongues and sex	Saskatchewan †				
		Official language - Langue officielle				
		Total	English only Anglais seulement	French only Français seulement	Both English and French Anglais et français	Neither English nor French Ni l'anglais ni le français
1	Swedish	T.	1,195	1,180	-	10
2		M.	560	560	-	-
3		F.	630	620	-	5
4	Danish	T.	555	545	-	10
5		M.	340	330	-	10
6		F.	215	220	-	-
7	Norwegian	T.	2,495	2,475	-	20
8		M.	1,210	1,195	-	10
9		F.	1,285	1,275	-	10
10	Ukrainian	T.	31,195	30,340	5	445
11		M.	15,390	15,135	-	190
12		F.	15,805	15,210	-	260
13	Russian	T.	1,830	1,710	-	50
14		M.	890	850	-	35
15		F.	940	865	-	15
16	Macedonian	T.	-	-	-	-
17		M.	-	-	-	-
18		F.	-	-	-	-
19	Croatian	T.	175	175	-	-
20		M.	85	85	-	-
21		F.	90	90	-	-
22	Serbian	T.	40	45	-	-
23		M.	30	30	-	-
24		F.	15	15	-	-
25	Serbo-Croatian	T.	35	35	-	-
26		M.	15	20	-	-
27		F.	20	15	-	-
28	Slovenian	T.	40	45	-	-
29		M.	15	20	-	-
30		F.	25	25	-	-
31	Czech	T.	645	625	-	5
32		M.	350	350	-	5
33		F.	285	280	-	5
34	Slovak	T.	200	190	-	5
35		M.	95	90	-	5
36		F.	105	95	-	5
37	Polish	T.	4,150	3,875	-	130
38		M.	2,075	1,930	-	75
39		F.	2,075	1,945	-	50
40	Latvian (Lettish)	T.	55	60	-	-
41		M.	15	15	-	-
42		F.	40	40	-	-
43	Lithuanian	T.	55	50	-	5
44		M.	35	35	-	-
45		F.	20	20	-	5
46	Finnish	T.	515	505	-	10
47		M.	210	210	-	-
48		F.	305	295	-	10
49	Estonian	T.	35	35	-	-
50		M.	5	10	-	-
51		F.	30	25	-	-
52	Hungarian	T.	3,505	3,405	-	55
53		M.	1,835	1,780	-	30
54		F.	1,665	1,615	-	25

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 9. (suite)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Alberta †					Certaines langues maternelles et sexe	N°		
Official language - Langue officielle								
Total	English only Anglais seulement	French only Français seulement	Both English and French Anglais et français	Neither English nor French Ni l'anglais ni le français				
1,815	1,735	-	75	-	Suédois	1		
850	825	-	20	-		2		
965	910	-	55	-		3		
4,980	4,860	-	110	15	Danois	4		
2,885	2,825	-	55	5		5		
2,100	2,035	-	55	15		6		
2,720	2,655	-	60	5	Norvégien	7		
1,355	1,330	-	25	-		8		
1,360	1,320	-	35	5		9		
48,090	46,415	-	915	760	Ukrainien	10		
23,605	22,930	-	475	200		11		
24,485	23,490	-	435	555		12		
2,485	2,190	-	140	145	Russe	13		
1,095	920	5	100	75		14		
1,390	1,270	-	45	75		15		
55	55	-	-	-	Macédonien	16		
35	30	-	-	-		17		
25	25	-	-	-		18		
1,890	1,750	-	100	45	Croate	19		
1,040	1,000	-	35	5		20		
855	745	-	65	40		21		
145	130	-	10	5	Serbe	22		
65	60	-	10	-		23		
80	65	-	5	5		24		
135	115	-	15	-	Serbo-croate	25		
85	75	-	10	-		26		
50	35	-	10	-		27		
395	370	-	25	-	Slovène	28		
225	200	-	25	-		29		
170	175	-	-	-		30		
3,400	3,110	-	245	40	Tchèque	31		
1,820	1,665	-	135	25		32		
1,570	1,445	-	110	15		33		
1,555	1,460	-	45	45	Slovaque	34		
720	690	-	15	10		35		
835	765	-	35	30		36		
13,450	11,970	10	730	745	Polonais	37		
6,705	6,075	5	365	260		38		
6,750	5,890	5	370	485		39		
425	355	-	55	10	Letton	40		
195	170	-	25	-		41		
230	180	-	35	10		42		
385	340	-	30	5	Lituanien	43		
205	180	-	25	-		44		
175	160	-	15	5		45		
1,270	1,225	-	35	5	Finnois	46		
635	620	-	15	-		47		
630	605	-	25	5		48		
310	285	-	15	5	Estonien	49		
125	115	-	10	-		50		
185	175	-	5	5		51		
7,660	7,020	-	375	270	Hongrois	52		
3,945	3,720	-	165	55		53		
3,720	3,305	-	205	215		54		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 9. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Selected mother tongues and sex	British Columbia - Colombie-Britannique †					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	
1	Swedish	T.	4,325	4,140	-	170	15
2		M.	2,310	2,220	-	75	10
3		F.	2,015	1,920	-	90	5
4	Danish	T.	6,845	6,635	-	195	15
5		M.	3,685	3,620	-	60	-
6		F.	3,160	3,015	-	130	15
7	Norwegian	T.	5,245	5,115	-	125	10
8		M.	2,705	2,660	-	40	5
9		F.	2,545	2,455	-	80	5
10	Ukrainian	T.	18,620	18,000	-	515	110
11		M.	9,010	8,635	-	315	55
12		F.	9,610	9,360	-	195	50
13	Russian	T.	8,125	7,605	5	245	265
14		M.	3,675	3,515	-	110	45
15		F.	4,450	4,085	5	135	215
16	Macedonian	T.	30	25	-	-	-
17		M.	15	15	-	-	-
18		F.	10	10	-	-	-
19	Croatian	T.	3,975	3,615	-	235	130
20		M.	2,095	1,955	-	115	30
21		F.	1,880	1,655	-	120	100
22	Serbian	T.	310	280	-	10	15
23		M.	170	155	-	5	5
24		F.	140	120	-	10	5
25	Serbo-Croatian	T.	555	505	-	35	15
26		M.	305	280	-	25	5
27		F.	245	230	-	10	10
28	Slovenian	T.	375	365	-	10	-
29		M.	240	235	-	5	-
30		F.	135	130	-	5	-
31	Czech	T.	4,820	4,360	-	305	160
32		M.	2,680	2,465	-	155	55
33		F.	2,140	1,895	-	145	100
34	Slovak	T.	1,480	1,395	-	90	-
35		M.	820	755	-	65	-
36		F.	660	640	-	20	-
37	Polish	T.	8,695	7,820	-	570	305
38		M.	4,480	4,095	-	250	130
39		F.	4,220	3,725	-	320	175
40	Latvian (Lettish)	T.	785	715	-	80	-
41		M.	350	320	-	20	-
42		F.	440	390	-	50	-
43	Lithuanian	T.	485	435	-	50	-
44		M.	260	240	-	20	-
45		F.	225	195	-	30	-
46	Finnish	T.	5,620	5,315	-	215	90
47		M.	2,415	2,325	-	60	30
48		F.	3,200	2,985	-	155	55
49	Estonian	T.	1,195	1,095	-	85	15
50		M.	570	535	-	30	5
51		F.	620	555	-	60	10
52	Hungarian	T.	8,865	8,040	-	585	235
53		M.	4,890	4,540	-	260	100
54		F.	3,970	3,505	-	330	140

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 9. (suite)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Yukon					Certaines langues maternelles et sexe	N°		
Official language - Langue officielle								
Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français				
25	25	-	-	5	Suédois	T. 1		
15	20	-	-	-		M. 2		
5	10	-	-	-		F. 3		
50	50	-	-	-	Danois	T. 4		
20	15	-	-	-		M. 5		
35	35	-	-	5		F. 6		
20	15	-	-	-	Norvégien	T. 7		
15	20	-	-	-		M. 8		
5	5	-	-	-		F. 9		
145	140	-	-	5	Ukrainien	T. 10		
80	80	-	-	-		M. 11		
65	60	-	-	5		F. 12		
35	25	-	-	5	Russe	T. 13		
15	10	-	-	5		M. 14		
15	15	-	-	5		F. 15		
-	-	-	-	-	Macédonien	T. 16		
-	-	-	-	-		M. 17		
-	-	-	-	-		F. 18		
-	-	-	-	-	Croate	T. 19		
-	-	-	-	-		M. 20		
-	-	-	-	-		F. 21		
15	5	-	-	-	Serbe	T. 22		
5	5	-	-	-		M. 23		
5	-	-	-	-		F. 24		
-	-	-	-	-	Serbo-croate	T. 25		
-	-	-	-	-		M. 26		
-	-	-	-	-		F. 27		
20	15	-	-	-	Slovène	T. 28		
5	5	-	-	-		M. 29		
15	10	-	-	-		F. 30		
30	30	-	-	-	Tchèque	T. 31		
20	25	-	-	-		M. 32		
10	5	-	-	-		F. 33		
10	10	-	-	-	Slovaque	T. 34		
-	5	-	-	-		M. 35		
10	5	-	-	-		F. 36		
20	15	-	-	-	Polonais	T. 37		
15	10	-	-	-		M. 38		
5	-	-	-	5		F. 39		
10	5	-	-	-	Letton	T. 40		
5	5	-	-	-		M. 41		
-	-	-	-	-		F. 42		
-	-	-	-	-	Lituanien	T. 43		
-	-	-	-	-		M. 44		
-	-	-	-	-		F. 45		
10	10	-	-	-	Finnois	T. 46		
10	10	-	-	-		M. 47		
-	-	-	-	-		F. 48		
-	-	-	-	5	Estonien	T. 49		
-	-	-	-	-		M. 50		
-	-	-	-	-		F. 51		
35	30	-	-	5	Hongrois	T. 52		
25	30	-	-	-		M. 53		
5	10	-	-	5		F. 54		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 9. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Selected mother tongues and sex	Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest				
		Official language - Langue officielle				
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français
1	Swedish	T. M. F.	20 10 10	20 10 10	- - -	- - -
4	Danish	T. M. F.	20 15 5	15 15 5	- - -	5 - -
7	Norwegian	T. M. F.	15 20 5	20 20 -	- - -	- - -
10	Ukrainian	T. M. F.	125 65 65	120 60 65	- - -	5 5 -
13	Russian	T. M. F.	5 5 -	- 5 5	- - -	- - -
16	Macedonian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -
19	Croatian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -
22	Serbian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -
25	Serbo-Croatian	T. M. F.	5 5 -	5 5 -	- - -	- - -
28	Slovenian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -
31	Czech	T. M. F.	25 20 5	20 20 5	- - -	- - -
34	Slovak	T. M. F.	15 5 10	20 10 15	- - -	- - -
37	Polish	T. M. F.	40 25 15	35 20 10	- - -	- 5 -
40	Latvian (Lettish)	T. M. F.	- - -	- 5 -	- - -	- - -
43	Lithuanian	T. M. F.	5 5 -	5 5 5	- - -	- - -
46	Finnish	T. M. F.	15 10 5	10 10 5	- - -	- - -
49	Estonian	T. M. F.	5 - -	- - -	- - -	- - -
52	Hungarian	T. M. F.	10 15 -	10 10 -	- - -	- - -

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 9. (suite)

**Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires,
recensement de 1986 – données-échantillon (20%)**

Certaines langues maternelles et sexe			N°
Suédois	T.	1	
	M.	2	
	F.	3	
Danois	T.	4	
	M.	5	
	F.	6	
Norvégien	T.	7	
	M.	8	
	F.	9	
Ukrainien	T.	10	
	M.	11	
	F.	12	
Russe	T.	13	
	M.	14	
	F.	15	
Macédonien	T.	16	
	M.	17	
	F.	18	
Croate	T.	19	
	M.	20	
	F.	21	
Serbe	T.	22	
	M.	23	
	F.	24	
Serbo-croate	T.	25	
	M.	26	
	F.	27	
Slovène	T.	28	
	M.	29	
	F.	30	
Tchèque	T.	31	
	M.	32	
	F.	33	
Slovaque	T.	34	
	M.	35	
	F.	36	
Polonais	T.	37	
	M.	38	
	F.	39	
Letton	T.	40	
	M.	41	
	F.	42	
Lituanien	T.	43	
	M.	44	
	F.	45	
Finnois	T.	46	
	M.	47	
	F.	48	
Estonien	T.	49	
	M.	50	
	F.	51	
Hongrois	T.	52	
	M.	53	
	F.	54	

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 9. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Selected mother tongues and sex	CANADA †					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	
1	Greek	T. M. F.	112,180 57,220 54,955	77,435 40,505 36,930	820 395 425	23,155 12,620 10,545	10,760 3,705 7,060
4	Armenian	T. M. F.	17,680 8,900 8,780	7,015 3,660 3,355	1,015 420 595	7,640 4,140 3,500	2,005 675 1,335
7	Arabic	T. M. F.	41,720 23,595 18,130	21,800 12,590 9,210	3,235 1,400 1,830	14,065 8,770 5,305	2,620 835 1,785
10	Hebrew	T. M. F.	7,370 3,840 3,530	5,105 2,700 2,405	120 50 65	2,040 1,030 1,010	105 60 50
13	Maltese	T. M. F.	7,385 3,955 3,435	7,010 3,775 3,240	- - -	245 140 100	130 40 95
16	Persian (Farsi)	T. M. F.	12,080 7,140 4,940	8,510 5,225 3,290	180 110 70	2,235 1,340 895	1,150 465 685
19	Hindi	T. M. F.	17,635 8,655 8,980	15,350 7,890 7,465	5 - 5	935 450 480	1,350 315 1,035
22	Punjabi	T. M. F.	62,890 31,880 31,015	50,605 27,485 23,120	5 5 5	2,210 1,050 1,165	10,065 3,340 6,725
25	Urdu	T. M. F.	12,495 6,515 5,980	10,720 5,755 4,965	10 - 5	895 525 370	875 235 640
28	Japanese	T. M. F.	18,100 8,140 9,955	15,510 7,185 8,330	15 5 15	650 275 375	1,920 675 1,245
31	Korean	T. M. F.	19,180 9,010 10,170	15,590 7,700 7,890	25 15 10	885 465 415	2,685 830 1,855
34	Chinese	T. M. F.	271,255 131,385 139,870	194,200 101,885 92,320	2,565 1,400 1,160	10,305 4,995 5,310	64,185 23,105 41,075
37	Thai	T. M. F.	7,720 3,795 3,930	4,665 2,230 2,430	1,475 735 740	710 470 245	870 355 515
40	Khmer (Cambodian)	T. M. F.	8,325 4,260 4,060	2,500 1,450 1,055	2,400 1,220 1,180	620 445 180	2,795 1,140 1,655
43	Vietnamese	T. M. F.	43,675 23,620 20,055	24,125 14,000 10,125	4,920 2,390 2,535	6,850 3,980 2,870	7,780 3,255 4,525
46	Tagalog (Pilipino)	T. M. F.	45,445 18,335 27,105	43,325 17,615 25,710	5 - 5	995 380 610	1,125 340 785
49	Creoles	T. M. F.	7,080 3,000 4,075	100 55 45	4,330 1,580 2,745	2,160 1,260 905	485 105 385
52	Other languages	T. M. F.	126,725 65,210 61,520	106,865 55,905 50,960	1,605 760 845	9,730 5,520 4,210	8,525 3,025 5,500

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 9. (suite)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Newfoundland - Terre-Neuve					Certaines langues maternelles et sexe	N°		
Official language - Langue officielle								
Total	English only Anglais seulement	French only Français seulement	Both English and French Anglais et français	Neither English nor French Ni l'anglais ni le français				
20	20	-	-	-	Grec	1		
10	10	-	-	-	M.	2		
10	10	-	-	-	F.	3		
-	-	-	-	-	Arménien	4		
-	-	-	-	-	M.	5		
-	-	-	-	-	F.	6		
35	20	-	5	10	Arabe	7		
20	15	-	-	-	M.	8		
15	5	-	5	5	F.	9		
-	-	-	-	-	Hébreu	10		
-	-	-	-	-	M.	11		
-	-	-	-	-	F.	12		
-	-	-	-	-	Maltais	13		
-	-	-	-	-	M.	14		
-	-	-	-	-	F.	15		
60	50	-	10	-	Persan (farsi)	16		
50	40	-	10	-	M.	17		
15	15	-	-	-	F.	18		
50	45	-	5	-	Hindi	19		
25	25	-	-	-	M.	20		
30	25	-	5	-	F.	21		
70	65	-	5	-	Pendjabi	22		
55	45	-	5	-	M.	23		
15	15	-	-	-	F.	24		
20	25	-	-	-	Durdou	25		
10	10	-	-	-	M.	26		
15	15	-	-	-	F.	27		
-	-	-	-	-	Japonais	28		
-	-	-	-	-	M.	29		
-	-	-	-	-	F.	30		
5	-	-	-	-	Coréen	31		
-	-	-	-	-	M.	32		
5	5	-	-	-	F.	33		
360	300	-	-	65	Chinois	34		
155	140	-	-	20	M.	35		
205	155	-	-	45	F.	36		
20	15	-	5	-	Thaï	37		
10	10	-	-	-	M.	38		
10	5	-	5	-	F.	39		
30	25	-	-	-	Khmer (cambodgien)	40		
10	10	-	-	-	M.	41		
15	15	-	-	-	F.	42		
5	5	-	-	-	Vietnamien	43		
5	-	-	-	-	M.	44		
-	-	-	-	-	F.	45		
140	135	-	-	-	Tagalog (pilipino)	46		
55	55	-	-	-	M.	47		
80	80	-	-	-	F.	48		
-	-	-	-	-	Langues créoles	49		
-	-	-	-	-	M.	50		
-	-	-	-	-	F.	51		
200	190	-	5	5	Autres langues	52		
85	80	-	5	-	M.	53		
110	110	-	-	5	F.	54		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 9. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Selected mother tongues and sex	Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard				
		Official language - Langue officielle				
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français
1	Greek	T. M. F.	-	-	-	-
2		-	-	-	-	-
3		-	-	-	-	-
4	Armenian	T. M. F.	-	-	-	-
5		-	-	-	-	-
6		-	-	-	-	-
7	Arabic	T. M. F.	100 55 35	75 45 30	-	15 10 5
8		-	-	-	-	-
9		-	-	-	-	-
10	Hebrew	T. M. F.	-	-	-	-
11		-	-	-	-	-
12		-	-	-	-	-
13	Maltese	T. M. F.	-	-	-	-
14		-	-	-	-	-
15		-	-	-	-	-
16	Persian (Farsi)	T. M. F.	-	-	-	-
17		-	-	-	-	-
18		-	-	-	-	-
19	Hindi	T. M. F.	25 10 15	20 10 10	-	-
20		-	-	-	-	-
21		-	-	-	-	-
22	Punjabi	T. M. F.	20 10 15	15 10 5	-	10
23		-	-	-	-	-
24		-	-	-	-	5
25	Urdu	T. M. F.	30 15 15	30 15 10	-	-
26		-	-	-	-	-
27		-	-	-	-	-
28	Japanese	T. M. F.	-	-	-	-
29		-	-	-	-	-
30		-	-	-	-	-
31	Korean	T. M. F.	-	-	-	-
32		-	-	-	-	-
33		-	-	-	-	-
34	Chinese	T. M. F.	100 55 40	90 55 30	-	10 - 5
35		-	-	-	-	10
36		-	-	-	-	10
37	Thai	T. M. F.	-	-	-	-
38		-	-	-	-	-
39		-	-	-	-	-
40	Khmer (Cambodian)	T. M. F.	-	-	-	-
41		-	-	-	-	-
42		-	-	-	-	-
43	Vietnamese	T. M. F.	10 - 10	10 - 10	-	-
44		-	-	-	-	5
45		-	-	-	-	5
46	Tagalog (Pilipino)	T. M. F.	-	-	-	-
47		-	-	-	-	-
48		-	-	-	-	-
49	Creoles	T. M. F.	-	-	-	-
50		-	-	-	-	-
51		-	-	-	-	-
52	Other languages	T. M. F.	50 35 15	40 35 10	-	5 - 5
53		-	-	-	-	-
54		-	-	-	-	-

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 9. (suite)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Nova Scotia - Nouvelle-Écosse †					Certaines langues maternelles et sexe	N°		
Total	Official language - Langue officielle							
	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français				
855	715	-	85	50	Grec	1		
430	375	-	20	30		2		
425	340	-	65	25		3		
35	25	-	5	-	Arménien	4		
15	10	-	5	-		5		
20	10	5	-	5		6		
1,080	780	10	230	65	Arabe	7		
560	400	-	125	35		8		
520	380	10	100	30		9		
45	40	-	10	-	Hébreu	10		
30	20	-	5	-		11		
20	20	-	-	-		12		
15	10	-	5	-	Maltais	13		
10	5	-	-	-		14		
5	-	-	5	-		15		
245	225	-	-	20	Perse (farsi)	16		
165	155	-	-	10		17		
75	70	-	-	5		18		
315	280	-	20	20	Hindi	19		
135	125	-	5	5		20		
180	160	-	10	10		21		
220	190	-	-	30	Punjabi	22		
100	100	-	-	-		23		
120	90	-	-	30		24		
125	120	-	-	-	Dourdou	25		
85	90	-	-	-		26		
35	35	-	-	-		27		
35	25	-	-	10	Japonais	28		
10	10	-	-	-		29		
25	15	-	-	5		30		
15	5	-	5	-	Coréen	31		
5	5	-	-	-		32		
5	-	-	5	-		33		
1,015	830	-	35	150	Chinois	34		
545	465	-	15	65		35		
470	370	-	20	80		36		
5	5	-	-	-	Thaï	37		
5	5	-	-	-		38		
-	-	-	-	-		39		
-	-	-	-	-	Khmer (Cambodgien)	40		
-	-	-	-	-		41		
-	-	-	-	-		42		
310	245	5	5	55	Vietnamien	43		
185	125	5	5	50		44		
125	120	-	-	10		45		
85	85	-	-	-	Tagalog (philipino)	46		
20	15	-	-	-		47		
65	65	-	-	-		48		
-	-	-	-	-	Langues créoles	49		
-	-	-	-	-		50		
-	-	-	-	-		51		
1,250	1,115	-	110	25	Autres langues	52		
595	530	-	55	15		53		
650	590	-	55	15		54		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 9. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Selected mother tongues and sex	New Brunswick - Nouveau-Brunswick †				
		Official language - Langue officielle				
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français
1	Greek	T. M. F.	185 120 65	140 100 40	- - -	20 15 5
2						25 5 20
3						
4	Armenian	T. M. F.	25 20 -	- - -	- - -	20 20 -
5						
6						
7	Arabic	T. M. F.	195 115 80	130 80 45	5 10 -	60 35 25
8						5 -
9						5
10	Hebrew	T. M. F.	5 - 5	5 - 5	- - -	- - -
11						
12						
13	Maltese	T. M. F.	10 10 -	10 5 -	- - -	- - -
14						
15						
16	Persian (Farsi)	T. M. F.	15 5 10	10 5 5	- - -	- - -
17						
18						
19	Hindi	T. M. F.	50 30 20	50 30 20	- - -	5 - -
20						
21						
22	Punjabi	T. M. F.	35 20 20	30 15 15	- - -	5 - -
23						
24						
25	Urdu	T. M. F.	120 65 55	100 55 45	- - -	10 10 -
26						
27						10 - 10
28	Japanese	T. M. F.	35 15 20	25 15 15	- - -	5 - -
29						
30						
31	Korean	T. M. F.	20 5 15	20 10 10	- - -	- - -
32						
33						
34	Chinese	T. M. F.	595 290 300	395 205 195	10 10 -	70 45 25
35						
36						110 30 85
37	Thai	T. M. F.	20 10 15	25 10 10	- - -	- - -
38						
39						
40	Khmer (Cambodian)	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -
41						
42						
43	Vietnamese	T. M. F.	225 120 105	135 70 65	25 10 20	70 45 20
44						
45						
46	Tagalog (Pilipino)	T. M. F.	100 50 50	95 45 50	- - -	- - -
47						5 5 -
48						
49	Creoles	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -
50						
51						
52	Other languages	T. M. F.	890 500 390	830 475 355	- - -	55 30 30
53						10 -
54						10

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 9. (suite)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Quebec - Québec †					Certaines langues maternelles et sexe	N°		
Official language - Langue officielle								
Total	English only Anglais seulement	French only Français seulement	Both English and French Anglais et français	Neither English nor French Ni l'anglais ni le français				
41,490	16,850	770	18,815	5,060	Grec	1		
21,010	8,345	375	10,605	1,685		2		
20,485	8,515	395	8,210	3,375		3		
8,815	1,255	915	5,580	1,065	Arménien	4		
4,495	645	395	3,085	365		5		
4,325	610	525	2,490	700		6		
14,325	1,480	3,020	8,940	885	Arabe	7		
8,215	900	1,330	5,745	230		8		
6,110	575	1,685	3,190	655		9		
2,385	825	120	1,405	35	Hébreu	10		
1,185	405	55	710	20		11		
1,200	420	70	700	15		12		
50	15	-	40	-	Maltais	13		
25	10	-	15	-		14		
25	5	-	20	-		15		
2,700	1,100	165	1,235	210	Persan (farsi)	16		
1,730	745	100	815	70		17		
970	350	65	415	140		18		
1,120	725	-	340	50	Hindi	19		
560	350	-	205	15		20		
555	375	5	135	35		21		
1,550	825	5	565	155	Pendjabi	22		
855	460	5	375	25		23		
700	370	-	195	135		24		
1,215	685	5	395	130	Ourdou	25		
675	370	-	275	30		26		
540	310	5	120	100		27		
680	420	10	220	30	Japonais	28		
285	185	5	90	10		29		
400	235	10	130	25		30		
860	525	25	265	55	Coréen	31		
395	235	15	135	5		32		
460	280	10	125	40		33		
17,250	6,200	2,370	3,995	4,690	Chinois	34		
8,425	3,305	1,275	2,145	1,705		35		
8,825	2,895	1,095	1,850	2,980		36		
2,060	55	1,460	355	205	Thaï	37		
1,040	10	725	225	75		38		
1,020	40	735	125	125		39		
3,875	85	2,390	480	915	Khmer (Cambodgien)	40		
1,945	40	1,215	350	335		41		
1,825	50	1,175	125	580		42		
12,070	970	4,630	4,835	1,635	Vietnamien	43		
6,235	540	2,235	2,845	620		44		
5,840	435	2,395	1,995	1,015		45		
2,275	1,820	5	420	30	Tagalog (pilipino)	46		
805	665	-	130	15		47		
1,480	1,160	5	295	20		48		
6,705	45	4,265	1,940	450	Langues créoles	49		
2,835	30	1,575	1,140	95		50		
3,870	15	2,695	800	360		51		
11,765	5,355	1,545	4,045	820	Autres langues	52		
6,525	2,935	740	2,555	300		53		
5,240	2,425	800	1,495	520		54		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 9. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Selected mother tongues and sex	Ontario †					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only Anglais seulement	French only Français seulement	Both English and French Anglais et français	Neither English nor French Ni l'anglais ni le français	
1	Greek	T. M. F.	59,665 30,315 29,350	51,080 26,940 24,135	50 15 30	3,445 1,560 1,885	5,080 1,795 3,295
4	Armenian	T. M. F.	8,180 4,050 4,130	5,355 2,810 2,545	85 25 60	1,865 925 940	870 285 590
7	Arabic	T. M. F.	18,510 10,430 8,090	13,385 7,775 5,620	180 55 125	3,860 2,230 1,635	1,085 370 710
10	Hebrew	T. M. F.	3,920 2,050 1,870	3,410 1,790 1,615	- - -	450 230 220	60 25 35
13	Maltese	T. M. F.	6,940 3,710 3,235	6,625 3,550 3,070	- - -	185 115 70	130 35 100
16	Persian (Farsi)	T. M. F.	5,355 3,165 2,195	4,350 2,680 1,675	5 - 5	480 275 205	525 210 310
19	Hindi	T. M. F.	7,655 3,805 3,855	6,705 3,485 3,215	- - -	370 175 195	585 145 445
22	Punjabi	T. M. F.	18,455 9,550 8,905	15,420 8,455 6,965	- - -	760 345 420	2,275 750 1,520
25	Urdu	T. M. F.	8,280 4,340 3,950	7,360 3,980 3,380	- - -	345 180 165	585 180 400
28	Japanese	T. M. F.	6,655 3,050 3,610	5,740 2,670 3,075	- - -	235 110 125	685 270 410
31	Korean	T. M. F.	11,900 5,605 6,300	9,900 4,890 5,005	- - -	420 240 180	1,590 475 1,110
34	Chinese	T. M. F.	116,595 56,450 60,140	86,455 45,195 41,255	105 50 50	3,505 1,655 1,850	26,535 9,545 16,985
37	Thai	T. M. F.	2,990 1,475 1,520	2,440 1,195 1,245	10 5 5	210 130 75	330 135 190
40	Khmer (Cambodian)	T. M. F.	2,735 1,440 1,300	1,685 1,000 685	5 - 5	85 60 25	960 375 585
43	Vietnamese	T. M. F.	14,940 8,150 6,790	10,945 6,295 4,650	170 85 80	1,150 640 510	2,685 1,135 1,550
46	Tagalog (Pilipino)	T. M. F.	21,775 8,785 12,990	20,895 8,470 12,425	- - -	365 165 200	515 155 360
49	Creoles	T. M. F.	280 130 150	35 20 10	50 10 35	165 85 75	35 10 25
52	Other languages	T. M. F.	57,915 29,890 28,025	50,805 26,950 23,850	30 10 25	3,640 1,880 1,760	3,440 1,050 2,395

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 9. (suite)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Manitoba †					Certaines langues maternelles et sexe	N°		
Official language - Langue officielle								
Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français				
1,405	1,200	-	90	115	Grec	1		
730	655	-	45	30		2		
670	545	-	45	80		3		
30	-	-	35	-	Arménien	4		
20	-	-	20	-		5		
15	-	-	15	-		6		
370	295	-	55	20	Arabe	7		
230	175	-	50	-		8		
135	115	-	5	10		9		
185	165	-	20	-	Hébreu	10		
125	115	-	5	-		11		
60	45	-	15	-		12		
25	30	-	-	-	Maltais	13		
15	15	-	-	-		14		
15	15	-	-	-		15		
195	170	-	-	25	Persan (farsi)	16		
105	100	-	-	10		17		
85	70	-	-	15		18		
515	485	-	5	20	Hindi	19		
250	250	-	-	-		20		
265	240	-	5	20		21		
1,830	1,610	-	60	155	Pendjabi	22		
880	850	-	5	25		23		
955	765	-	55	130		24		
430	375	-	40	10	Ourdou	25		
220	205	-	15	10		26		
205	170	-	30	5		27		
320	300	-	-	20	Japonais	28		
155	150	-	-	5		29		
165	150	-	-	10		30		
415	355	-	15	50	Coréen	31		
190	170	-	5	10		32		
225	185	-	10	35		33		
6,685	4,990	5	105	1,590	Chinois	34		
3,360	2,670	5	40	650		35		
3,320	2,320	-	60	940		36		
780	655	-	50	80	Thaï	37		
445	370	-	40	35		38		
340	285	-	5	50		39		
315	130	-	-	185	Khmer (cambodgien)	40		
180	75	-	-	105		41		
135	55	-	-	80		42		
1,815	1,335	15	50	410	Vietnamien	43		
975	755	10	20	190		44		
840	580	10	30	220		45		
7,415	7,125	-	55	230	Tagalog (philipino)	46		
3,230	3,135	-	10	80		47		
4,185	3,995	-	40	150		48		
20	-	10	10	-	Langues créoles	49		
5	-	-	10	-		50		
10	-	5	5	-		51		
7,355	6,420	5	135	790	Autres langues	52		
3,730	3,260	-	80	385		53		
3,630	3,165	5	55	405		54		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 9. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - (20%) Sample Data

No.	Selected mother tongues and sex	Saskatchewan †					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	
1	Greek	T. M. F.	705 400 305	630 370 265	- - -	30 15 15	40 15 25
4	Armenian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
7	Arabic	T. M. F.	435 240 200	360 205 155	- - -	30 15 10	45 20 25
10	Hebrew	T. M. F.	40 30 10	35 25 10	- - -	5 5 -	- - -
13	Maltese	T. M. F.	10 5 5	10 5 -	- - -	- - -	- - -
16	Persian (Farsi)	T. M. F.	215 125 90	155 100 55	- - -	15 10 5	45 15 25
19	Hindi	T. M. F.	265 140 125	250 135 110	- - -	- - -	15 - 15
22	Punjabi	T. M. F.	315 165 150	280 155 125	- - -	20 10 10	15 5 10
25	Urdu	T. M. F.	180 80 100	170 80 85	- - -	10 - 10	5 - 5
28	Japanese	T. M. F.	125 60 70	105 50 55	- - -	5 - -	15 5 5
31	Korean	T. M. F.	45 25 20	45 20 25	- - -	- - -	- - -
34	Chinese	T. M. F.	5,300 2,590 2,705	4,130 2,275 1,855	- - -	70 20 50	1,100 290 805
37	Thai	T. M. F.	315 165 150	285 145 145	- - 5	10 5 -	20 15 5
40	Khmer (Cambodian)	T. M. F.	110 40 70	50 35 20	- - -	- - -	65 5 55
43	Vietnamese	T. M. F.	1,145 690 460	900 580 315	- - -	40 25 20	205 90 125
46	Tagalog (Pilipino)	T. M. F.	600 260 335	575 255 320	- - -	5 5 -	15 - 15
49	Creoles	T. M. F.	5 5 -	- - -	- - -	5 5 -	- - -
52	Other languages	T. M. F.	3,780 1,955 1,830	3,315 1,720 1,595	5 - 5	125 75 50	335 160 175

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 9. (suite)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Alberta †					Certaines langues maternelles et sexe	N°		
Total	Official language - Langue officielle							
	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français				
2,605	2,295	-	175	140	Grec	1		
1,450	1,310	-	85	55		2		
1,150	980	-	90	85		3		
85	30	5	50	-	Arménien	4		
60	25	-	35	-		5		
30	10	5	15	-		6		
5,325	4,380	10	490	445	Arabe	7		
2,850	2,410	5	270	160		8		
2,475	1,960	5	220	285		9		
305	235	-	55	10	Hébreu	10		
190	155	-	25	10		11		
115	80	-	30	-		12		
100	95	-	5	-	Maltais	13		
55	55	-	-	-		14		
45	40	-	5	-		15		
780	615	-	85	90	Persan (farsi)	16		
445	365	-	45	35		17		
340	250	-	35	50		18		
1,920	1,735	-	40	145	Hindi	19		
955	915	-	10	25		20		
965	820	-	30	115		21		
5,075	4,225	-	105	750	Punjabi	22		
2,665	2,370	-	55	240		23		
2,410	1,850	-	55	510		24		
1,290	1,170	-	30	85	Oourdou	25		
615	585	-	20	15		26		
670	585	-	20	70		27		
2,210	1,860	5	45	295	Japonais	28		
1,050	920	5	15	105		29		
1,160	940	-	35	190		30		
2,325	1,790	-	75	460	Coréen	31		
1,125	950	-	30	150		32		
1,200	845	-	45	310		33		
36,995	27,295	25	685	8,990	Chinois	34		
18,280	14,375	20	335	3,545		35		
18,720	12,915	5	350	5,450		36		
610	485	-	35	90	Thaï	37		
235	180	-	20	35		38		
375	305	-	15	60		39		
845	350	-	55	445	Khmer (Cambodgien)	40		
445	205	-	30	205		41		
400	145	-	25	235		42		
7,900	5,860	25	365	1,650	Vietnamien	43		
4,385	3,440	15	250	680		44		
3,515	2,415	10	110	975		45		
4,915	4,710	-	65	140	Tagalog (pilipino)	46		
1,890	1,825	-	30	35		47		
3,030	2,890	-	40	105		48		
20	10	-	15	-	Langues créoles	49		
5	-	-	5	-		50		
15	10	-	10	-		51		
16,665	14,750	-	670	1,240	Autres langues	52		
8,365	7,635	-	335	390		53		
8,300	7,120	5	330	850		54		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 9. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Selected mother tongues and sex	British Columbia - Colombie-Britannique †					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	
1	Greek	T. M. F.	5,200 2,730 2,475	4,450 2,370 2,080	- - -	505 265 235	240 85 155
4	Armenian	T. M. F.	510 240 270	355 170 185	- - -	90 45 45	65 25 45
7	Arabic	T. M. F.	1,350 870 480	895 575 320	5 - 5	385 275 105	65 15 50
10	Hebrew	T. M. F.	485 230 255	395 190 210	- - -	85 40 45	- - -
13	Maltese	T. M. F.	235 125 105	225 120 105	- - -	10 10 -	- - -
16	Persian (Farsi)	T. M. F.	2,485 1,340 1,150	1,810 1,030 780	10 5 -	420 190 230	245 110 130
19	Hindi	T. M. F.	5,715 2,740 2,970	5,050 2,560 2,485	- - -	150 55 95	515 120 395
22	Punjabi	T. M. F.	35,275 17,575 17,710	27,905 15,015 12,890	10 - 5	690 260 425	6,675 2,295 4,380
25	Urdu	T. M. F.	795 405 395	690 365 320	- - -	60 30 30	50 5 45
28	Japanese	T. M. F.	8,040 3,525 4,510	7,030 3,185 3,840	5 - 5	140 60 80	865 280 585
31	Korean	T. M. F.	3,575 1,650 1,920	2,940 1,420 1,520	- - -	105 50 50	535 185 350
34	Chinese	T. M. F.	86,140 41,110 45,035	63,355 33,100 30,250	55 40 10	1,815 735 1,080	20,915 7,230 13,690
37	Thai	T. M. F.	905 410 495	710 320 390	- - -	55 40 15	140 55 90
40	Khmer (Cambodian)	T. M. F.	410 200 210	170 80 90	5 5 -	5 - -	225 110 115
43	Vietnamese	T. M. F.	5,140 2,810 2,330	3,635 2,135 1,500	50 30 20	340 155 180	1,115 485 630
46	Tagalog (Pilipino)	T. M. F.	8,070 3,210 4,860	7,805 3,110 4,695	- - -	80 45 30	190 55 130
49	Creoles	T. M. F.	45 15 25	15 10 10	5 - 5	25 10 15	- - -
52	Other languages	T. M. F.	21,830 10,900 10,930	20,045 10,210 9,840	10 5 10	865 470 395	905 215 695

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 9. (suite)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Yukon					Certaines langues maternelles et sexe	N°		
Official language ~ Langue officielle								
Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français				
25	25	-	-	-	Grec	1		
15	15	-	-	-	M.	2		
10	5	-	-	-	F.	3		
-	-	-	-	-	Arménien	4		
-	-	-	-	-	M.	5		
-	-	-	-	-	F.	6		
-	-	-	-	-	Arabe	7		
-	-	-	-	-	M.	8		
-	-	-	-	-	F.	9		
-	-	-	-	-	Hébreu	10		
-	-	-	-	-	M.	11		
-	-	-	-	-	F.	12		
-	-	-	-	-	Maltais	13		
-	-	-	-	-	M.	14		
-	-	-	-	-	F.	15		
15	15	-	-	-	Persan (farsi)	16		
5	10	-	-	-	M.	17		
5	10	-	-	-	F.	18		
5	5	-	-	-	Hindi	19		
5	5	-	-	-	M.	20		
-	-	-	-	-	F.	21		
25	20	-	-	-	Pendjabi	22		
5	5	-	-	-	M.	23		
15	15	-	-	-	F.	24		
-	-	-	-	-	Ourdou	25		
-	-	-	-	-	M.	26		
-	-	-	-	-	F.	27		
-	-	-	-	5	Japonais	28		
-	-	-	-	5	M.	29		
-	-	-	-	-	F.	30		
-	-	-	-	-	Coréen	31		
-	-	-	-	-	M.	32		
5	5	-	-	-	F.	33		
80	65	-	10	5	Chinois	34		
40	35	-	-	5	M.	35		
35	30	-	10	-	F.	36		
-	-	-	-	-	Thaï	37		
-	-	-	-	-	M.	38		
-	-	-	-	-	F.	39		
-	-	-	-	-	Khmer (cambodgien)	40		
-	-	-	-	-	M.	41		
-	-	-	-	-	F.	42		
5	10	-	-	-	Vietnamien	43		
10	10	-	-	-	M.	44		
5	-	-	-	-	F.	45		
-	-	-	-	-	Tagalog (pilipino)	46		
-	-	-	-	-	M.	47		
-	-	-	-	-	F.	48		
-	-	-	-	-	Langues créoles	49		
-	-	-	-	-	M.	50		
-	-	-	-	-	F.	51		
565	545	-	10	10	Autres langues	52		
290	280	-	10	5	M.	53		
275	265	-	-	5	F.	54		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 9. (continued)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Selected mother tongues and sex	Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest				
		Official language - Langue officielle				
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français
1	Greek	T. M. F.	30 20 10	25 15 10	-	5 5 -
2						
3						
4	Armenian	T. M. F.	- - -	- - -	-	-
5						
6						
7	Arabic	T. M. F.	5 5 -	5 - -	-	-
8						
9						
10	Hebrew	T. M. F.	5 - -	- 5 -	-	-
11						
12						
13	Maltese	T. M. F.	- - -	- - -	-	-
14						
15						
16	Persian (Persi)	T. M. F.	- - -	- - -	-	-
17						
18						
19	Hindi	T. M. F.	5 - -	- - -	-	-
20						
21						
22	Punjabi	T. M. F.	15 10 10	15 5 10	-	-
23						
24						
25	Urdu	T. M. F.	- 5 -	- - -	-	-
26						
27						
28	Japanese	T. M. F.	5 - -	5 5 5	-	-
29						
30						
31	Korean	T. M. F.	20 - 20	20 5 20	-	-
32						
33						
34	Chinese	T. M. F.	135 70 60	100 50 50	-	35
35						20
36						15
37	Thai	T. M. F.	5 - 5	- - -	-	-
38						
39						5
40	Khmer (Cambodian)	T. M. F.	5 5 -	5 5 -	-	-
41						
42						
43	Vietnamese	T. M. F.	95 65 30	80 45 30	-	15
44						15
45						-
46	Tagalog (Pilipino)	T. M. F.	75 30 40	75 35 40	-	-
47						
48						
49	Creoles	T. M. F.	5 - -	- - -	-	-
50						
51						
52	Other languages	T. M. F.	4,460 2,350 2,115	3,450 1,810 1,645	- 5 -	70 30 40
53						500
54						430

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 9. (suite)

**Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires,
recensement de 1986 - données-échantillon (20%)**

		Certaines langues maternelles et sexe	N°
Grec	T. M. F.	1 2 3	
Arménien	T. M. F.	4 5 6	
Arabe	T. M. F.	7 8 9	
Hébreu	T. M. F.	10 11 12	
Maltais	T. M. F.	13 14 15	
Persan (farsi)	T. M. F.	16 17 18	
Hindi	T. M. F.	19 20 21	
Punjabi	T. M. F.	22 23 24	
Dourdou	T. M. F.	25 26 27	
Japonais	T. M. F.	28 29 30	
Coréen	T. M. F.	31 32 33	
Chinois	T. M. F.	34 35 36	
Thaï	T. M. F.	37 38 39	
Khmer (cambodgien)	T. M. F.	40 41 42	
Vietnamien	T. M. F.	43 44 45	
Tagalog (pilipino)	T. M. F.	46 47 48	
Langues créoles	T. M. F.	49 50 51	
Autres langues	T. M. F.	52 53 54	

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 9. (concluded)

**Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Selected mother tongues and sex	CANADA †					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	
1	Multiple responses	T. M. F.	307,250 153,940 153,305	22,795 11,070 11,730	14,525 7,170 7,350	269,530 135,505 134,025	400 190 200
4	English and French	T. M. F.	463,480 235,170 228,310	427,875 218,520 209,360	235 115 120	28,820 13,670 15,155	6,555 2,870 3,680
7	English and non-official language(s)	T. M. F.	34,725 17,370 17,355	1,630 835 795	19,200 8,985 10,220	13,060 7,220 5,840	840 335 500
10	French and non-official language(s)	T. M. F.	41,475 21,930 19,545	5,330 2,705 2,620	1,525 795 730	34,320 18,265 16,055	310 170 135
13	English, French and non-official language(s)	T. M. F.	13,585 6,850 6,740	11,370 5,715 5,655	155 60 95	1,530 870 655	530 195 335
16	Non-official languages	T. M. F.	860,515 435,265 425,255	469,000 238,845 230,150	35,635 17,120 18,510	347,255 175,530 171,730	8,625 3,765 4,860

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 9. (fin)

**Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires,
recensement de 1986 – données-échantillon (20%)**

Newfoundland - Terre-Neuve					Certaines langues maternelles et sexe	N°		
Official language - Langue officielle								
Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français				
1,065	220	-	840	5	Réponses multiples	T. 1		
535	85	-	450	-		M. 2		
535	130	-	400	5		F. 3		
995	935	-	40	10	Anglais et français	T. 4		
500	465	-	25	5		M. 5		
495	475	-	15	5		F. 6		
5	-	-	5	-	Anglais et langue(s) non officielle(s)	T. 7		
-	-	-	-	-		M. 8		
-	-	-	-	-		F. 9		
65	15	-	45	-	Français et langue(s) non officielle(s)	T. 10		
20	5	-	15	-		M. 11		
45	10	-	35	-		F. 12		
10	5	-	-	-	Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	T. 13		
10	5	-	-	-		M. 14		
-	-	-	-	-		F. 15		
2,130	1,175	-	930	15	Langues non officielles	T. 16		
1,055	565	-	490	5		M. 17		
1,075	615	-	440	15		F. 18		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 9. (concluded)

**Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Selected mother tongues and sex	Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard				
		Official language - Langue officielle				
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français
1	Multiple responses	T. M. F.	1,210 590 625	195 110 80	- - -	1,020 485 540
4	English and French	T. M. F.	280 170 105	270 160 105	- - -	5 5 -
7	English and non-official language(s)	T. M. F.	5 5 -	- - -	- - -	5 5 -
10	French and non-official language(s)	T. M. F.	40 30 10	- - -	- - -	45 30 15
13	English, French and non-official language(s)	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -
16	Non-official languages	T. M. F.	1,540 800 740	460 270 190	- - -	1,075 520 555

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 9. (fin)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires,
recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Nova Scotia - Nouvelle-Écosse †					Certaines langues maternelles et sexe	N°
Official language - Langue officielle						
Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français		
7,895	1,000	130	6,735	25	Réponses multiples	T. 1
3,650	480	75	3,080	10		M. 2
4,245	525	60	3,645	15		F. 3
3,105	2,895	-	185	25	Anglais et français	T. 4
1,645	1,525	-	115	10		M. 5
1,460	1,375	-	75	15		F. 6
60	20	-	45	-	Anglais et langue(s) non officielle(s)	T. 7
15	-	-	20	-		M. 8
45	25	-	25	-		F. 9
150	40	-	115	-	Français et langue(s) non officielle(s)	T. 10
80	15	-	65	-		M. 11
70	20	-	45	-		F. 12
20	10	-	10	-	Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	T. 13
-	-	-	-	-		M. 14
20	10	-	10	-		F. 15
11,235	3,970	135	7,085	50	Langues non officielles	T. 16
5,395	2,025	75	3,285	15		M. 17
5,840	1,945	60	3,805	35		F. 18

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 9. (concluded)

Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Selected mother tongues and sex	New Brunswick - Nouveau-Brunswick †					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	
1	Multiple responses	T. M. F.	21,800 10,965 10,835	1,055 490 570	730 380 345	19,985 10,080 9,905	30 15 10
4	English and French	T. M. F.	1,655 845 810	1,440 730 710	- - -	205 105 100	10 5 5
7	English and non-official language(s)	T. M. F.	55 20 40	10 - 5	5 - 5	45 20 25	- - -
10	French and non-official language(s)	T. M. F.	255 155 100	15 10 5	- - -	240 145 95	- - -
13	English, French and non-official language(s)	T. M. F.	5 - 10	10 - 10	- - -	- - -	- - -
16	Non-official languages	T. M. F.	23,775 11,980 11,795	2,525 1,230 1,300	735 385 350	20,470 10,340 10,130	40 25 15

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 9. (fin)

**Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires,
recensement de 1986 – données-échantillon (20%)**

Quebec - Québec †					Certaines langues maternelles et sexe	Nº		
Official language - Langue officielle								
Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français				
139,005	1,800	12,565	124,495	145	Réponses multiples	T. 1		
72,420	890	6,235	65,205	85		M. 2		
66,590	910	6,330	59,290	55		F. 3		
26,025	14,395	195	10,890	545	Anglais et français	T. 4		
13,355	7,155	95	5,815	295		M. 5		
12,670	7,245	100	5,080	250		F. 6		
29,065	270	18,675	9,360	765	Anglais et langue(s) non officielle(s)	T. 7		
14,505	150	8,790	5,270	295		M. 8		
14,555	115	9,880	4,085	475		F. 9		
25,935	1,015	1,470	23,245	195	Français et langue(s) non officielle(s)	T. 10		
14,015	540	770	12,600	110		M. 11		
11,920	480	700	10,650	90		F. 12		
1,425	605	135	630	50	Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	T. 13		
705	275	55	345	30		M. 14		
715	330	80	285	20		F. 15		
221,455	18,085	33,035	168,630	1,705	Langues non officielles	T. 16		
115,000	9,000	15,950	89,240	810		M. 17		
106,450	9,085	17,085	79,390	895		F. 18		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 9. (concluded)

**Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census – 20% Sample Data**

No.	Selected mother tongues and sex	Ontario †					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	
1	Multiple responses	T. M. F.	96,910 46,010 50,905	11,180 5,470 5,720	915 410 510	84,690 40,085 44,605	115 50 65
4	English and French	T. M. F.	223,795 114,910 108,880	208,140 108,205 99,940	25 10 15	12,165 5,180 6,990	3,460 1,520 1,940
7	English and non-official language(s)	T. M. F.	3,700 1,870 1,830	790 415 375	410 145 275	2,450 1,285 1,165	45 20 25
10	French and non-official language(s)	T. M. F.	9,850 4,970 4,880	2,635 1,270 1,365	40 10 25	7,115 3,640 3,470	65 40 25
13	English, French and non-official language(s)	T. M. F.	6,710 3,425 3,290	5,880 2,995 2,880	15 - 15	560 335 230	255 90 170
16	Non-official languages	T. M. F.	340,965 171,180 169,790	228,630 118,360 110,270	1,405 575 830	106,980 50,520 56,460	3,945 1,715 2,230

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 9. (fin)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Manitoba †					Certaines langues maternelles et sexe	Nº		
Official language - Langue officielle								
Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français				
9,920	1,515	50	8,340	15	Réponses multiples	T. 1		
4,845	735	25	4,075	10		M. 2		
5,075	775	30	4,260	5		F. 3		
42,465	41,275	5	835	350	Anglais et français	T. 4		
20,965	20,520	5	300	140		M. 5		
21,495	20,755	-	535	205		F. 6		
190	75	5	105	-	Anglais et langue(s) non officielle(s)	T. 7		
85	35	5	45	-		M. 8		
100	40	5	55	-		F. 9		
820	265	5	540	5	Français et langue(s) non officielle(s)	T. 10		
465	155	5	305	5		M. 11		
355	115	-	235	5		F. 12		
1,365	1,220	-	50	95	Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	T. 13		
645	600	-	10	35		M. 14		
720	625	-	35	65		F. 15		
54,765	44,355	75	9,865	465	Langues non officielles	T. 16		
27,015	22,045	35	4,740	190		M. 17		
27,750	22,305	35	5,125	275		F. 18		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 9. (concluded)

**Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census – (20%) Sample Data**

No.	Selected mother tongues and sex	Saskatchewan †					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	
1	Multiple responses	T.	4,655	895	30	3,725	5
2		M.	2,170	420	5	1,745	-
3		F.	2,490	475	25	1,980	5
4	English and French	T.	30,995	30,530	-	380	90
5		M.	15,195	14,975	-	175	45
6		F.	15,805	15,555	-	205	40
7	English and non-official language(s)	T.	205	80	-	125	-
8		M.	105	35	-	65	-
9		F.	100	40	-	60	-
10	French and non-official language(s)	T.	425	125	-	300	-
11		M.	260	80	-	180	-
12		F.	170	50	-	120	-
13	English, French and non-official language(s)	T.	625	585	-	35	10
14		M.	305	275	-	20	5
15		F.	320	305	-	15	-
16	Non-official languages	T.	36,915	32,215	35	4,575	95
17		M.	18,035	15,785	10	2,190	55
18		F.	18,880	16,430	25	2,380	45

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 9. (fin)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Alberta †					Certaines langues maternelles et sexe	N°		
Officiel language - Langue officielle								
Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français				
12,940	2,465	55	10,390	35	Réponses multiples	T. 1		
6,650	1,180	25	5,425	10		M. 2		
6,290	1,285	20	4,965	25		F. 3		
62,260	59,985	-	1,340	940	Anglais et français	T. 4		
31,265	30,250	-	615	405		M. 5		
30,990	29,735	-	725	535		F. 6		
635	205	45	360	25	Anglais et langue(s) non officielle(s)	T. 7		
320	90	15	200	20		M. 8		
310	115	30	165	-		F. 9		
1,635	525	-	1,090	20	Français et langue(s) non officielle(s)	T. 10		
870	315	-	545	15		M. 11		
765	210	-	545	10		F. 12		
1,590	1,430	-	70	95	Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	T. 13		
840	755	-	45	30		M. 14		
750	660	-	25	65		F. 15		
79,065	64,605	100	13,255	1,105	Langues non officielles	T. 16		
39,950	32,600	45	6,835	470		M. 17		
39,115	32,005	55	6,425	635		F. 18		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 9. (concluded)

**Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Selected mother tongues and sex	British Columbia - Colombie-Britannique †					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	
1	Multiple responses	T. M. F.	11,490 5,940 5,555	2,420 1,185 1,235	40 10 30	9,015 4,735 4,285	20 10 10
4	English and French	T. M. F.	69,990 35,370 34,620	66,165 33,625 32,540	5 5 5	2,720 1,310 1,405	1,095 430 665
7	English and non-official language(s)	T. M. F.	785 435 355	180 100 85	55 30 25	545 305 245	- - -
10	French and non-official language(s)	T. M. F.	2,250 1,040 1,210	675 320 355	10 5 5	1,550 715 840	15 10 5
13	English, French and non-official language(s)	T. M. F.	1,820 920 905	1,615 790 825	5 5 -	175 110 60	30 5 20
16	Non-official languages	T. M. F.	86,345 43,700 42,640	71,060 36,025 35,040	120 55 70	14,005 7,175 6,835	1,155 455 700

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 9. (fin)

Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Yukon					Certaines langues maternelles et sexe	N°		
Official language - Langue officielle								
Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français				
80	10	5	65	-	Réponses multiples	1		
45	5	-	35	5		2		
35	10	-	30	-		3		
350	340	-	10	-	Anglais et français	4		
175	165	-	5	-		5		
170	175	-	-	-		6		
10	-	-	5	-	Anglais et langue(s) non officielle(s)	7		
-	-	-	-	-		8		
5	-	-	5	-		9		
5	-	-	-	-	Français et langue(s) non officielle(s)	10		
-	-	-	5	-		11		
-	-	-	-	-		12		
-	5	-	-	-	Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	13		
-	5	-	-	-		14		
-	-	-	-	-		15		
440	355	-	80	5	Langues non officielles	16		
225	175	-	45	5		17		
220	180	-	35	-		18		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 9. (concluded)

**Population by Selected Mother Tongues and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census – 20% Sample Data**

No.	Selected mother tongues and sex	Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest				
		Official language - Langue officielle				
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français
1	Multiple responses	T.	260	30	-	230
2		M.	125	20	-	105
3		F.	130	10	-	120
4	English and French	T.	1,565	1,500	-	30
5		M.	765	740	-	10
6		F.	800	765	-	20
7	English and non-official language(s)	T.	15	-	-	15
8		M.	10	-	-	10
9		F.	5	-	-	-
10	French and non-official language(s)	T.	40	5	5	30
11		M.	20	5	-	20
12		F.	25	10	-	15
13	English, French and non-official language(s)	T.	10	10	-	-
14		M.	5	10	-	-
15		F.	5	-	-	-
16	Non-official languages	T.	1,890	1,555	5	300
17		M.	925	770	-	145
18		F.	965	785	5	160

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 9. (fin)

**Population selon certaines langues maternelles et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires,
recensement de 1986 – données-échantillon (20%)**

		Certaines langues maternelles et sexe	No
	Réponses multiples	T. M. F.	1 2 3
	Anglais et français	T. M. F.	4 5 6
	Anglais et langue(s) non officielle(s)	T. M. F.	7 8 9
	Français et langue(s) non officielle(s)	T. M. F.	10 11 12
	Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	T. M. F.	13 14 15
	Langues non officielles	T. M. F.	16 17 18

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

TABLE 10. Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories, 1986 Census

TABLEAU 10. Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986

Table 10.

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Selected home languages and sex	CANADA †					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	
1	Total population	T. M. F.	25,022,005 12,368,455 12,653,550	16,716,905 8,340,840 8,376,065	3,957,730 1,832,535 2,125,190	4,056,160 2,081,990 1,974,165	291,215 113,090 178,130
4	Single responses	T. M. F.	23,862,330 11,795,820 12,066,510	16,046,375 8,007,080 8,039,300	3,821,080 1,815,515 2,105,575	3,606,630 1,861,440 1,745,195	288,230 111,790 176,445
7	English	T. M. F.	16,585,540 8,236,015 8,359,520	15,066,445 7,507,065 7,559,380	27,340 12,920 14,420	1,488,480 709,065 778,415	13,270 6,955 6,305
10	French	T. M. F.	5,798,470 2,844,790 2,953,680	6,545 3,205 3,340	3,824,150 1,770,000 2,054,150	1,966,345 1,070,765 895,585	1,430 820 615
13	Cree	T. M. F.	40,685 20,770 19,915	29,430 15,070 14,355	2,320 1,260 1,065	835 420 415	8,100 4,015 4,080
16	Ojibway	T. M. F.	9,495 4,910 4,590	7,630 4,035 3,595	5 -	50 25 25	1,800 840 965
19	Micmac	T. M. F.	4,290 2,210 2,080	3,925 1,995 1,930	- -	170 105 65	195 115 85
22	Montagnais-Naskapi	T. M. F.	6,075 3,020 3,055	560 280 270	3,915 1,965 1,945	115 70 45	1,485 700 790
25	Chipewyan	T. M. F.	4,025 2,120 1,905	3,215 1,685 1,530	- -	20 10 5	790 425 370
28	Inuktitut	T. M. F.	17,570 9,025 8,545	9,290 4,890 4,395	365 185 180	170 80 95	7,745 3,865 3,875
31	Italian	T. M. F.	271,835 134,100 137,735	143,660 75,395 68,270	23,625 11,120 12,505	51,385 27,975 23,415	53,160 19,610 33,545
34	Romanian	T. M. F.	6,050 2,825 3,225	2,820 1,340 1,480	575 220 355	1,985 990 990	675 270 405
37	Portuguese	T. M. F.	105,425 51,545 53,880	57,160 29,865 27,295	7,310 3,610 3,700	10,495 5,710 4,785	30,460 12,360 18,100
40	Spanish	T. M. F.	55,765 27,245 28,520	26,565 13,625 12,940	8,590 3,690 4,900	9,360 5,275 4,085	11,245 4,655 6,590
43	German	T. M. F.	112,550 53,190 59,360	97,565 46,670 50,895	495 265 230	5,410 2,635 2,785	9,080 3,625 5,455
46	Yiddish	T. M. F.	6,660 3,140 3,520	5,005 2,350 2,655	5 -	775 345 425	875 440 440
49	Dutch	T. M. F.	14,425 6,650 7,780	12,165 5,540 6,625	15 10 5	1,485 770 710	765 335 435
52	Flemish	T. M. F.	1,230 595 635	720 345 370	25 5 15	435 210 230	45 25 15

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 10.

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Newfoundland - Terre-Neuve					Certaines langues parlées à la maison et sexe	N°
Total	English only Anglais seulement	French only Français seulement	Both English and French Anglais et français	Neither English nor French Ni l'anglais ni le français		
564,000	548,155	80	14,850	910	Population totale	T. 1
282,435	275,425	35	6,520	455		M. 2
281,575	272,730	50	8,330	455		F. 3
561,380	546,520	80	13,875	905	Réponses uniques	T. 4
281,165	274,630	40	6,050	455		M. 5
280,220	271,890	50	7,825	455		F. 6
558,055	544,960	-	12,830	255	Anglais	T. 7
279,520	273,855	-	5,505	155		M. 8
278,540	271,110	-	7,325	100		F. 9
1,570	540	80	940	-	Français	T. 10
795	265	40	490	-		M. 11
775	275	45	450	-		F. 12
-	-	-	-	-	Cri	T. 13
-	-	-	-	-		M. 14
-	-	-	-	-		F. 15
-	-	-	-	-	Ojibway	T. 16
-	-	-	-	-		M. 17
-	-	-	-	-		F. 18
-	-	-	-	-	Micmac	T. 19
-	-	-	-	-		M. 20
-	-	-	-	-		F. 21
670	215	-	10	450	Montagnais-naskapi	T. 22
325	100	-	5	220		M. 23
345	110	-	5	225		F. 24
-	-	-	-	-	Chipewyan	T. 25
-	-	-	-	-		M. 26
-	-	-	-	-		F. 27
230	140	-	-	90	Inuktitut	T. 28
130	80	-	-	45		M. 29
100	50	-	-	50		F. 30
50	30	5	15	-	Italien	T. 31
15	15	-	-	-		M. 32
35	15	5	15	-		F. 33
-	-	-	-	-	Roumain	T. 34
-	-	-	-	-		M. 35
-	-	-	-	-		F. 36
115	60	-	40	20	Portugais	T. 37
65	35	-	35	-		M. 38
50	30	-	5	20		F. 39
15	20	-	-	-	Espagnol	T. 40
5	5	-	-	-		M. 41
10	10	-	-	-		F. 42
85	75	-	5	-	Allemand	T. 43
35	35	-	-	-		M. 44
45	35	-	5	-		F. 45
-	-	-	-	-	Yiddish	T. 46
-	-	-	-	-		M. 47
-	-	-	-	-		F. 48
-	-	-	-	-	Néerlandais	T. 49
-	-	-	-	-		M. 50
-	-	-	-	-		F. 51
-	-	-	-	-	Flemard	T. 52
-	-	-	-	-		M. 53
-	-	-	-	-		F. 54

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 10.

Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Selected home languages and sex	Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	
1	Total population	T. M. F.	125,080 62,270 62,815	112,955 56,775 56,180	205 100 110	11,780 5,335 6,450	150 70 80
4	Single responses	T. M. F.	123,330 61,460 61,875	112,480 56,510 55,975	185 90 105	10,505 4,795 5,710	145 65 80
7	English	T. M. F.	120,065 59,810 60,260	112,120 56,280 55,835	5 - 5	7,830 3,470 4,350	115 55 60
10	French	T. M. F.	2,885 1,440 1,455	50 35 15	185 85 105	2,660 1,325 1,335	- -
13	Cree	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	-
16	Ojibway	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	-
19	Micmac	T. M. F.	25 10 10	25 15 10	- - -	- - -	-
22	Montagnais-Naskapi	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	-
25	Chipewyan	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	-
28	Inuktitut	T. M. F.	5 - -	- - +	- - -	- - -	-
31	Italian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	-
34	Romanian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	-
37	Portuguese	T. M. F.	25 15 10	25 15 10	- - -	- - -	-
40	Spanish	T. M. F.	5 10 -	10 10 -	- - -	- - -	-
43	German	T. M. F.	10 10 -	5 5 -	5 5 -	- - -	-
46	Yiddish	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	-
49	Dutch	T. M. F.	90 50 35	75 45 30	- - -	10 5 5	5
52	Flemish	T. M. F.	5 - 5	5 - 5	- - -	- - -	-

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 10.

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Nova Scotia - Nouvelle-Écosse †					Certaines langues parlées à la maison et sexe	Nº		
Official language - Langue officielle								
Total	English only Anglais seulement	French only Français seulement	Both English and French Anglais et français	Neither English nor French Ni l'anglais ni le français				
864,150	780,800	2,055	69,645	1,550	Population totale	1		
426,800	392,005	935	33,100	760		2		
437,350	398,890	1,120	36,545	790		3		
852,425	786,590	2,020	62,295	1,515	Réponses uniques	4		
421,285	389,870	920	29,755	735		5		
431,135	396,720	1,100	32,545	780		6		
823,265	779,320	25	43,155	770	Anglais	7		
406,325	386,165	10	19,780	375		8		
416,945	393,155	20	23,375	395		9		
21,030	450	1,865	18,585	30	Français	10		
10,805	195	905	9,690	15		11		
10,225	255	1,065	8,895	10		12		
5	-	-	-	-	Cri	13		
-	-	-	-	-		14		
-	-	-	-	-		15		
-	-	-	-	-	Ojibway	16		
-	-	-	-	-		17		
-	-	-	-	-		18		
2,705	2,555	-	25	115	Micmac	19		
1,395	1,305	-	25	65		20		
1,310	1,260	-	5	45		21		
-	-	-	-	-	Montagnais-naskapi	22		
-	-	-	-	-		23		
-	-	-	-	-		24		
-	-	-	-	-	Chipewyan	25		
-	-	-	-	-		26		
-	-	-	-	-		27		
-	-	-	-	-	Inuktitut	28		
-	-	-	-	-		29		
-	-	-	-	-		30		
370	300	-	40	30	Italien	31		
175	145	-	15	15		32		
195	155	-	30	15		33		
-	-	-	-	-	Roumain	34		
-	-	-	-	-		35		
-	-	-	-	-		36		
200	140	-	15	45	Portugais	37		
95	75	-	5	10		38		
105	60	-	5	35		39		
115	75	5	25	10	Espagnol	40		
50	35	-	15	-		41		
70	45	5	15	10		42		
595	505	-	70	20	Allemand	43		
315	285	-	25	10		44		
280	220	-	45	10		45		
10	10	-	10	-	Yiddish	46		
5	5	-	-	-		47		
5	-	-	5	-		48		
285	215	-	60	10	Néerlandais	49		
130	90	-	35	5		50		
155	130	-	25	5		51		
-	-	-	-	-	Flamand	52		
-	-	-	-	-		53		
-	-	-	-	-		54		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 10.

Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Selected home languages and sex	New Brunswick - Nouveau-Brunswick †					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	
1	Total population	T.	701,855	411,535	85,055	204,180	1,080
2		M.	347,475	204,110	40,565	102,250	535
3		F.	354,385	207,420	44,485	101,930	540
4	Single responses	T.	677,120	409,280	84,785	182,005	1,035
5		M.	335,575	202,995	40,450	91,625	500
6		F.	341,545	206,290	44,345	90,380	535
7	English	T.	464,990	406,145	590	57,770	485
8		M.	229,495	201,325	305	27,605	260
9		F.	235,495	204,815	285	30,165	225
10	French	T.	208,540	265	84,145	123,815	220
11		M.	104,225	140	40,130	63,830	125
12		F.	104,320	120	44,015	60,085	95
13	Cree	T.	-	-	-	-	-
14		M.	-	5	-	-	-
15		F.	-	-	-	-	-
16	Ojibway	T.	-	-	-	-	-
17		M.	-	-	-	-	-
18		F.	-	-	-	-	-
19	Micmac	T.	1,215	1,160	-	10	45
20		M.	630	595	-	10	30
21		F.	585	565	-	5	20
22	Montagnais-Naskapi	T.	-	-	-	-	-
23		M.	-	-	-	-	-
24		F.	-	-	-	-	-
25	Chipewyan	T.	-	-	-	-	-
26		M.	-	-	-	-	-
27		F.	-	-	-	-	-
28	Inuktitut	T.	5	-	-	-	-
29		M.	-	-	-	-	-
30		F.	-	-	-	-	-
31	Italian	T.	245	160	-	60	25
32		M.	95	60	-	35	5
33		F.	145	105	5	25	20
34	Romanian	T.	-	-	-	-	-
35		M.	-	-	-	-	-
36		F.	-	-	-	-	-
37	Portuguese	T.	55	20	-	10	20
38		M.	20	10	-	-	10
39		F.	30	15	-	10	10
40	Spanish	T.	115	30	20	60	5
41		M.	50	20	-	30	5
42		F.	65	15	20	30	5
43	German	T.	275	205	-	45	20
44		M.	170	125	-	35	10
45		F.	100	80	-	10	10
46	Yiddish	T.	10	5	-	-	-
47		M.	-	-	-	-	-
48		F.	5	5	-	-	-
49	Dutch	T.	200	175	-	-	25
50		M.	120	105	-	5	10
51		F.	80	75	-	-	10
52	Flemish	T.	-	-	-	-	-
53		M.	-	-	-	-	-
54		F.	-	-	-	-	-

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 10.

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Quebec - Québec †					Certaines langues parlées à la maison et sexe	N°
Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français		
6,454,480	369,065	3,808,560	2,226,750	50,120	Population totale	T. 1
3,169,460	172,325	1,763,765	1,213,815	19,560		M. 2
3,285,025	196,745	2,044,795	1,012,935	30,555		F. 3
6,174,065	342,340	3,773,950	2,008,225	49,545	Réponses uniques	T. 4
3,027,670	159,550	1,747,665	1,101,130	19,325		M. 5
3,146,390	182,790	2,026,285	907,095	30,220		F. 6
676,050	284,400	25,525	365,505	625	Anglais	T. 7
330,235	131,200	12,040	186,595	395		M. 8
345,820	153,200	13,490	178,905	225		F. 9
5,223,370	810	3,681,490	1,540,085	985	Français	T. 10
2,562,340	465	1,704,325	856,995	555		M. 11
2,661,035	350	1,977,165	683,090	435		F. 12
8,585	2,465	2,310	675	3,135	Cri	T. 13
4,340	1,180	1,255	335	1,570		M. 14
4,245	1,290	1,055	335	1,560		F. 15
5	-	-	-	5	Djibway	T. 16
-	-	-	-	-		M. 17
-	-	-	-	-		F. 18
220	105	-	95	20	Micmac	T. 19
110	55	-	55	5		M. 20
105	55	-	45	10		F. 21
5,345	305	3,915	105	1,025	Montagnais-naskapi	T. 22
2,665	165	1,970	65	470		M. 23
2,680	145	1,945	40	555		F. 24
-	-	-	-	-	Chipewyan	T. 25
-	-	-	-	-		M. 26
-	-	-	-	-		F. 27
5,140	2,290	360	125	2,370	Inuktitut	T. 28
2,635	1,210	190	55	1,180		M. 29
2,505	1,080	175	70	1,185		F. 30
82,550	4,695	23,065	41,130	13,660	Italien	T. 31
41,085	2,330	10,780	22,995	4,980		M. 32
41,465	2,365	12,290	18,140	8,675		F. 33
2,040	205	465	1,210	160	Roumain	T. 34
880	70	185	570	55		M. 35
1,155	135	280	635	105		F. 36
18,250	1,380	6,835	6,250	3,790	Portugais	T. 37
8,955	630	3,320	3,560	1,440		M. 38
9,300	750	3,510	2,685	2,350		F. 39
19,435	1,325	8,350	6,725	3,035	Espagnol	T. 40
9,405	640	3,605	3,925	1,235		M. 41
10,030	585	4,745	2,805	1,800		F. 42
5,545	2,515	465	2,105	450	Allemand	T. 43
2,620	1,095	250	1,080	185		M. 44
2,925	1,425	215	1,025	265		F. 45
4,080	2,625	5	705	750	Yiddish	T. 46
1,960	1,250	-	310	395		M. 47
2,120	1,370	-	390	350		F. 48
405	160	10	200	30	Néerlandais	T. 49
155	45	-	90	10		M. 50
250	110	5	110	25		F. 51
240	25	25	185	10	Flandre	T. 52
115	10	10	85	10		M. 53
130	10	15	100	-		F. 54

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 10.

Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories, 1986 Census – 20% Sample Data

No.	Selected home languages and sex	Ontario †					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	
1	Total population	T. M. F.	9,001,170 4,428,840 4,572,330	7,745,545 3,851,930 3,893,620	55,470 24,290 31,180	1,057,625 498,055 559,570	142,525 54,570 87,955
4	Single responses	T. M. F.	8,497,520 4,180,770 4,316,750	7,387,930 3,671,500 3,716,435	54,025 23,595 30,430	914,455 431,660 482,785	141,110 54,010 87,105
7	English	T. M. F.	7,492,435 3,693,255 3,799,185	6,835,410 3,387,955 3,447,455	825 380 440	650,605 302,025 348,580	5,600 2,890 2,705
10	French	T. M. F.	281,615 135,620 145,995	2,665 1,260 1,400	51,250 22,290 28,965	227,550 111,985 115,565	155 90 70
13	Cree	T. M. F.	740 380 360	515 280 240	- - 5	20 10 5	205 85 110
16	Ojibway	T. M. F.	5,625 2,925 2,700	4,390 2,320 2,070	- - -	45 25 20	1,190 580 610
19	Micmac	T. M. F.	110 50 55	55 15 35	- - -	35 25 10	20 10 15
22	Montagnais-Naskapi	T. M. F.	50 25 25	40 25 20	- - -	- - -	10 5 5
25	Chipewyan	T. M. F.	10 10 -	10 10 -	- - -	- - -	- - -
28	Inuktitut	T. M. F.	20 - 20	20 - 20	- - -	- - -	- - -
31	Italian	T. M. F.	168,895 83,195 85,695	122,580 64,795 57,785	485 320 165	9,010 4,320 4,695	36,820 13,755 23,055
34	Romanian	T. M. F.	3,080 1,465 1,610	2,020 990 1,035	60 15 40	600 320 280	400 140 260
37	Portuguese	T. M. F.	74,400 36,450 37,955	46,590 24,500 22,090	370 220 150	3,505 1,760 1,745	23,935 9,965 13,970
40	Spanish	T. M. F.	24,800 12,205 12,595	17,060 8,770 8,295	175 70 105	1,960 990 965	5,605 2,375 3,235
43	German	T. M. F.	40,125 18,915 21,210	35,495 17,020 18,470	15 - 15	1,800 835 960	2,820 1,060 1,760
46	Yiddish	T. M. F.	2,245 1,040 1,200	2,085 975 1,115	- - -	60 40 20	100 30 65
49	Dutch	T. M. F.	7,280 3,230 4,050	6,360 2,810 3,555	5 5 -	530 260 270	380 155 225
52	Flemish	T. M. F.	780 365 415	565 265 300	- - -	185 85 100	30 20 15

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 10.

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Manitoba †					Certaines langues parlées à la maison et sexe	N°		
Official language - Langue officielle								
Total	English only Anglais seulement	French only Français seulement	Both English and French Anglais et français	Neither English nor French Ni l'anglais ni le français				
1,049,320	940,865	2,180	92,560	13,710	Population totale	T. 1		
518,130	467,720	1,070	43,435	5,905		M. 2		
531,195	473,145	1,115	49,130	7,805		F. 3		
982,220	886,990	2,110	79,575	13,545	Réponses uniques	T. 4		
486,115	441,760	1,030	37,500	5,825		M. 5		
496,100	445,235	1,075	42,075	7,720		F. 6		
874,625	817,600	80	56,095	845	Anglais	T. 7		
433,725	407,400	30	25,825	465		M. 8		
440,895	410,195	55	30,265	375		F. 9		
23,835	175	1,910	21,740	15	Français	T. 10		
11,785	100	925	10,750	10		M. 11		
12,050	80	980	10,990	-		F. 12		
12,885	10,405	5	10	2,470	Cri	T. 13		
6,595	5,330	5	5	1,255		M. 14		
6,290	5,075	-	5	1,215		F. 15		
2,690	2,390	-	5	295	Ojibway	T. 16		
1,405	1,265	-	5	140		M. 17		
1,285	1,130	-	5	160		F. 18		
15	10	-	-	-	Micmac	T. 19		
5	5	-	-	-		M. 20		
5	5	-	-	-		F. 21		
-	-	-	-	-	Montagnais-naskapi	T. 22		
-	-	-	-	-		M. 23		
-	-	-	-	-		F. 24		
445	220	-	-	225	Chipewyan	T. 25		
235	115	-	-	120		M. 26		
210	105	-	-	105		F. 27		
10	15	-	-	-	Inuktitut	T. 28		
5	10	-	-	-		M. 29		
5	5	-	-	-		F. 30		
2,480	1,870	10	205	390	Italien	T. 31		
1,240	970	5	100	160		M. 32		
1,240	900	5	100	230		F. 33		
165	100	10	40	15	Roumain	T. 34		
95	50	5	30	10		M. 35		
70	50	5	15	5		F. 36		
3,955	2,590	45	260	1,050	Portugais	T. 37		
1,880	1,310	40	115	410		M. 38		
2,075	1,285	5	145	645		F. 39		
1,425	1,005	10	110	300	Espagnol	T. 40		
725	550	-	75	100		M. 41		
705	460	10	40	195		F. 42		
23,375	20,810	5	165	2,395	Allemand	T. 43		
11,095	10,015	5	85	995		M. 44		
12,275	10,795	5	80	1,400		F. 45		
225	210	-	5	5	Yiddish	T. 46		
90	90	-	-	-		M. 47		
130	125	-	5	5		F. 48		
595	510	-	45	40	Néerlandais	T. 49		
285	240	-	25	20		M. 50		
310	270	-	15	25		F. 51		
110	80	-	30	-	Flemand	T. 52		
55	45	-	15	-		M. 53		
55	35	-	15	5		F. 54		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 10.

Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Selected home languages and sex	Saskatchewan †					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	
1	Total population	T. M. F.	896,700 498,910 497,790	842,745 474,345 468,400	575 250 325	47,270 21,845 25,420	6,105 2,465 3,645
4	Single responses	T. M. F.	857,735 480,065 477,670	809,840 458,395 451,450	545 250 295	41,320 18,985 22,335	6,025 2,435 3,590
7	English	T. M. F.	910,770 457,385 453,385	875,265 441,125 434,145	30 10 15	34,820 15,915 18,905	655 335 320
10	French	T. M. F.	6,670 3,165 3,505	290 165 130	500 235 265	5,875 2,770 3,105	- - -
13	Cree	T. M. F.	11,810 5,970 5,840	10,415 5,325 5,090	10 - 5	90 30 55	1,300 615 690
16	Ojibway	T. M. F.	985 485 505	730 380 350	- - 5	5 - -	255 95 155
19	Micmac	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
22	Montagnais-Naskapi	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
25	Chipewyan	T. M. F.	3,055 1,580 1,475	2,545 1,300 1,240	5 - -	10 10 5	500 270 230
28	Inuktitut	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
31	Italian	T. M. F.	280 145 140	250 125 130	- - -	25 15 15	5 5 -
34	Romanian	T. M. F.	70 25 45	60 15 40	- - -	- - -	10 5 5
37	Portuguese	T. M. F.	85 50 30	50 40 5	- - -	- - -	40 15 25
40	Spanish	T. M. F.	790 380 410	605 325 280	- - -	45 15 30	145 45 95
43	German	T. M. F.	7,195 3,335 3,865	6,645 3,110 3,535	- - -	75 30 45	475 195 280
46	Yiddish	T. M. F.	25 15 10	20 10 10	- - -	- - -	5 5 -
49	Dutch	T. M. F.	340 170 165	300 155 150	- - -	35 15 20	5 5 -
52	Flemish	T. M. F.	5 - -	5 5 5	- - -	- - -	- - -

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 10.

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Alberta †					Certaines langues parlées à la maison et sexe	N°		
Official language - Langue officielle								
Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français				
2,340,265	2,161,695	2,130	149,820	26,625	Population totale	T. 1		
1,180,405	1,097,365	865	71,610	10,560		M. 2		
1,159,860	1,064,330	1,265	78,200	16,065		F. 3		
2,239,590	2,078,855	2,040	132,450	26,255	Réponses uniques	T. 4		
1,131,165	1,056,665	845	63,295	10,370		M. 5		
1,108,430	1,022,190	1,200	69,155	15,885		F. 6		
2,093,080	1,877,380	150	113,575	1,865	Anglais	T. 7		
1,059,275	1,004,585	95	53,610	980		M. 8		
1,033,805	972,795	60	59,965	980		F. 9		
17,640	670	1,705	15,265	10	Français	T. 10		
8,810	340	650	7,810	5		M. 11		
8,835	330	1,040	7,455	5		F. 12		
6,460	5,435	5	45	970	Cri	T. 13		
3,360	2,855	5	35	475		M. 14		
3,095	2,585	-	15	495		F. 15		
185	120	-	5	65	Djibway	T. 16		
95	70	-	-	25		M. 17		
90	50	-	5	35		F. 18		
-	-	-	-	-	Micmac	T. 19		
-	-	-	-	-		M. 20		
-	-	-	-	-		F. 21		
-	-	-	-	-	Montagnais-naskapi	T. 22		
-	-	-	-	-		M. 23		
-	-	-	-	-		F. 24		
240	215	-	-	30	Chipewyan	T. 25		
130	120	-	-	10		M. 26		
110	90	-	5	20		F. 27		
-	-	-	-	-	Inuktitut	T. 28		
-	-	-	-	-		M. 29		
5	5	-	-	-		F. 30		
5,750	4,625	20	260	845	Italien	T. 31		
2,840	2,415	-	140	290		M. 32		
2,910	2,215	15	125	550		F. 33		
495	315	25	80	75	Roumain	T. 34		
250	150	10	45	55		M. 35		
245	170	20	35	25		F. 36		
2,515	1,740	35	135	605	Portugais	T. 37		
1,225	920	15	80	215		M. 38		
1,285	815	25	55	395		F. 39		
5,350	3,865	5	200	1,280	Espagnol	T. 40		
2,645	2,005	-	100	540		M. 41		
2,705	1,855	10	105	740		F. 42		
20,415	17,980	5	370	2,070	Allemand	T. 43		
9,850	8,765	5	185	895		M. 44		
10,570	9,215	-	185	1,170		F. 45		
40	30	-	-	10	Yiddish	T. 46		
20	15	-	-	5		M. 47		
20	20	-	-	10		F. 48		
2,650	2,215	-	300	140	Néerlandais	T. 49		
1,320	1,080	-	175	70		M. 50		
1,330	1,130	-	120	70		F. 51		
25	5	-	15	-	Flemard	T. 52		
10	-	-	15	-		M. 53		
10	5	-	5	-		F. 54		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 10.

Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Selected home languages and sex	British Columbia - Colombie-Britannique †					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only Anglais seulement	French only Français seulement	Both English and French Anglais et français	Neither English nor French Ni l'anglais ni le français	
1	Total population	T.	2,849,580	2,630,060	1,335	176,185	42,005
2		M.	1,414,230	1,315,440	630	83,215	14,945
3		F.	1,435,350	1,314,630	705	92,970	27,055
4	Single responses	T.	2,725,850	2,525,880	1,250	157,005	41,710
5		M.	1,353,140	1,263,600	595	74,135	14,805
6		F.	1,372,710	1,262,285	655	82,865	26,900
7	English	T.	2,528,015	2,383,800	95	142,200	1,910
8		M.	1,258,420	1,190,660	45	66,685	1,030
9		F.	1,269,590	1,193,140	55	75,515	880
10	French	T.	10,525	620	865	8,025	10
11		M.	5,370	245	390	4,720	10
12		F.	5,155	370	475	4,300	-
13	Cree	T.	180	165	-	-	10
14		M.	105	100	-	5	5
15		F.	75	70	-	-	5
16	Ojibway	T.	-	-	-	-	-
17		M.	-	-	-	-	-
18		F.	-	-	-	-	-
19	Micmac	T.	5	5	-	-	-
20		M.	-	-	-	-	-
21		F.	5	5	-	-	-
22	Montagnais-Naskapi	T.	5	-	-	-	5
23		M.	5	-	-	-	5
24		F.	-	-	-	-	-
25	Chipewyan	T.	-	-	-	-	-
26		M.	-	-	-	-	-
27		F.	-	-	-	-	-
28	Inuktitut	T.	5	5	-	-	-
29		M.	5	5	-	-	-
30		F.	-	-	-	-	-
31	Italian	T.	11,155	9,095	30	635	1,395
32		M.	5,275	4,515	15	350	395
33		F.	5,885	4,585	20	280	995
34	Romanian	T.	190	105	20	50	10
35		M.	100	55	5	30	5
36		F.	95	50	10	25	5
37	Portuguese	T.	5,825	4,560	20	275	965
38		M.	2,785	2,325	10	135	305
39		F.	3,040	2,240	5	140	660
40	Spanish	T.	3,705	2,580	30	225	870
41		M.	1,775	1,270	15	130	355
42		F.	1,935	1,310	15	95	510
43	German	T.	14,890	13,280	5	765	835
44		M.	6,810	6,180	5	350	280
45		F.	8,075	7,095	-	420	555
46	Yiddish	T.	30	20	-	-	10
47		M.	10	10	-	-	-
48		F.	20	10	-	-	5
49	Dutch	T.	2,575	2,145	-	295	130
50		M.	1,175	970	-	150	55
51		F.	1,400	1,180	-	145	75
52	Flemish	T.	55	35	-	20	-
53		M.	35	25	-	15	-
54		F.	20	15	-	10	5

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 10.

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Yukon					Certaines langues parlées à la maison et sexe	N°		
Official language - Langue officielle								
Total	English only Anglais seulement	French only Français seulement	Both English and French Anglais et français	Neither English nor French Ni l'anglais ni le français				
23,360	21,310	-	10	2,005	40	Population totale		
12,235	11,225	-	-	985	20	T.	1	
11,125	10,080	5	-	1,020	20	M.	2	
						F.	3	
22,820	20,945	-	10	1,830	40	Réponses uniques	4	
11,975	11,055	-	-	900	15	T.	4	
10,840	9,885	5	-	930	20	M.	5	
						F.	6	
22,310	20,680	-	-	1,625	-	Anglais	7	
11,740	10,935	-	-	805	-	T.	7	
10,570	9,745	5	-	825	-	M.	8	
						F.	9	
200	-	-	5	190	-	Français	10	
90	-	-	-	90	-	T.	10	
105	-	-	5	105	-	M.	11	
						F.	12	
-	-	-	-	-	-	Cri	13	
-	-	-	-	-	-	T.	13	
-	-	-	-	-	-	M.	14	
-	-	-	-	-	-	F.	15	
-	-	-	-	-	-	Djibway	16	
-	-	-	-	-	-	T.	16	
-	-	-	-	-	-	M.	17	
-	-	-	-	-	-	F.	18	
-	-	-	-	-	-	Micmac	19	
-	-	-	-	-	-	T.	19	
-	-	-	-	-	-	M.	20	
-	-	-	-	-	-	F.	21	
-	-	-	-	-	-	Montagnais-naskapi	22	
-	-	-	-	-	-	T.	22	
-	-	-	-	-	-	M.	23	
-	-	-	-	-	-	F.	24	
-	-	-	-	-	-	Chipewyan	25	
-	-	-	-	-	-	T.	25	
-	-	-	-	-	-	M.	26	
-	-	-	-	-	-	F.	27	
-	-	-	-	-	-	Inuktitut	28	
-	-	-	-	-	-	T.	28	
-	-	-	-	-	-	M.	29	
-	-	-	-	-	-	F.	30	
-	-	-	-	-	-	Italien	31	
-	-	-	-	-	-	T.	31	
-	-	-	-	-	-	M.	32	
-	-	-	-	-	-	F.	33	
-	-	-	-	-	-	Roumain	34	
-	-	-	-	-	-	T.	34	
-	-	-	-	-	-	M.	35	
-	-	-	-	-	-	F.	36	
-	-	-	-	-	-	Portugais	37	
-	-	-	-	-	-	T.	37	
-	-	-	-	-	-	M.	38	
-	-	-	-	-	-	F.	39	
-	-	-	-	-	-	Espagnol	40	
-	-	-	-	-	-	T.	40	
-	-	-	-	-	-	M.	41	
-	-	-	-	-	-	F.	42	
30	25	-	-	10	-	Allemand	43	
20	15	-	-	5	-	T.	43	
10	5	-	-	5	-	M.	44	
						F.	45	
-	-	-	-	-	-	Yiddish	46	
-	-	-	-	-	-	T.	46	
-	-	-	-	-	-	M.	47	
-	-	-	-	-	-	F.	48	
-	-	-	-	-	-	Néerlandais	49	
-	-	-	-	-	-	T.	49	
-	-	-	-	-	-	M.	50	
-	-	-	-	-	-	F.	51	
-	-	-	-	-	-	Flandrem	52	
-	-	-	-	-	-	T.	52	
-	-	-	-	-	-	M.	53	
-	-	-	-	-	-	F.	54	

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 10.

Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Selected home languages and sex	Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	
1	Total population	T. M. F.	52,020 27,280 24,740	42,075 22,185 19,890	65 40 25	3,485 1,815 1,665	6,400 3,245 3,155
4	Single responses	T. M. F.	48,265 25,435 22,825	38,705 20,545 18,155	60 35 25	3,100 1,610 1,490	6,395 3,240 3,160
7	English	T. M. F.	31,875 16,840 15,035	29,365 15,580 13,785	- - -	2,460 1,240 1,220	45 20 25
10	French	T. M. F.	575 340 230	10 5 -	55 30 25	510 305 205	- - -
13	Cree	T. M. F.	30 20 10	25 15 10	- - -	- - -	10 5 -
16	Ojibway	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
19	Micmac	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
22	Montagnais-Naskapi	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
25	Chipewyan	T. M. F.	270 160 110	225 130 95	- - -	5 5 -	35 20 15
28	Inuktitut	T. M. F.	12,150 6,240 5,905	6,815 3,580 3,235	5 5 -	45 20 25	5,290 2,645 2,645
31	Italian	T. M. F.	60 40 15	55 35 20	- - -	5 5 -	- - -
34	Romanian	T. M. F.	15 10 -	15 15 -	- - -	- - -	- - -
37	Portuguese	T. M. F.	5 5 -	- - -	- - -	5 5 -	- - -
40	Spanish	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
43	German	T. M. F.	25 15 10	25 15 10	- - -	- - -	- - -
46	Yiddish	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
49	Dutch	T. M. F.	- - 5	- - -	- - -	- - -	- - -
52	Flemish	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 10.

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

		Certaines langues parlées à la maison et sexe	N°
Population totale		T.	1
		M.	2
		F.	3
Réponses uniques		T.	4
		M.	5
		F.	6
Anglais		T.	7
		M.	8
		F.	9
Frangais		T.	10
		M.	11
		F.	12
Cri		T.	13
		M.	14
		F.	15
Ojibway		T.	16
		M.	17
		F.	18
Micmac		T.	19
		M.	20
		F.	21
Montagnais-naskapi		T.	22
		M.	23
		F.	24
Chipewyan		T.	25
		M.	26
		F.	27
Inuktitut		T.	28
		M.	29
		F.	30
Italien		T.	31
		M.	32
		F.	33
Roumain		T.	34
		M.	35
		F.	36
Portugais		T.	37
		M.	38
		F.	39
Espagnol		T.	40
		M.	41
		F.	42
Allemand		T.	43
		M.	44
		F.	45
Yiddish		T.	46
		M.	47
		F.	48
Néerlandais		T.	49
		M.	50
		F.	51
Flandre		T.	52
		M.	53
		F.	54

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 10. (continued)

Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Selected home languages and sex	CANADA †					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	
1	Swedish	T. M. F.	1,555 770 785	1,275 650 630	5 5 -	235 100 135	35 10 25
4	Danish	T. M. F.	1,840 855 985	1,705 800 905	5 5 -	95 40 55	35 15 20
7	Norwegian	T. M. F.	790 420 365	705 395 310	- - -	65 30 45	15 5 10
10	Ukrainian	T. M. F.	46,145 21,065 25,085	38,270 17,870 20,405	245 135 110	3,360 1,680 1,680	4,270 1,375 2,890
13	Russian	T. M. F.	9,950 4,495 5,460	7,610 3,640 3,970	125 50 75	850 365 485	1,370 435 935
16	Macedonian	T. M. F.	7,030 3,385 3,665	5,685 3,025 2,660	- - -	225 90 135	1,120 255 865
19	Croatian	T. M. F.	19,065 9,340 9,725	16,225 8,310 7,910	60 15 40	1,180 555 620	1,605 455 1,145
22	Serbian	T. M. F.	4,805 2,370 2,430	3,935 2,035 1,900	15 5 10	395 195 200	455 130 325
25	Serbo-Croatian	T. M. F.	1,370 690 680	1,055 560 490	20 5 10	165 85 85	130 45 90
28	Slovenian	T. M. F.	2,405 1,130 1,270	2,135 1,040 1,095	5 5 5	135 45 95	120 40 80
31	Czech	T. M. F.	9,170 4,630 4,540	7,540 3,885 3,655	105 65 35	970 450 515	565 225 335
34	Slovak	T. M. F.	5,160 2,365 2,785	4,260 2,000 2,265	55 30 20	385 240 140	460 95 370
37	Polish	T. M. F.	55,150 26,405 28,745	42,515 20,735 21,785	675 260 415	5,280 2,725 2,555	6,675 2,690 3,985
40	Latvian (Lettish)	T. M. F.	4,300 1,935 2,365	3,850 1,765 2,080	25 5 15	285 150 145	130 15 115
43	Lithuanian	T. M. F.	8,365 3,915 4,450	6,600 3,185 3,415	160 70 90	775 350 430	830 315 520
46	Finnish	T. M. F.	11,365 5,475 5,890	9,430 4,675 4,760	- - -	315 145 170	1,615 660 960
49	Estonian	T. M. F.	5,540 2,455 3,085	4,825 2,220 2,610	- - -	340 135 205	375 100 270
52	Hungarian	T. M. F.	23,960 11,255 12,705	18,995 9,215 9,775	235 105 135	2,170 1,150 1,015	2,565 785 1,780

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 10. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Newfoundland - Terre-Neuve					Certaines langues parlées à la maison et sexe	N°		
Official language - Langue officielle								
Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français				
-	-	-	-	-	Suédois	T. 1 M. 2 F. 3		
-	-	-	-	-	Danois	T. 4 M. 5 F. 6		
-	-	-	-	-	Norvégien	T. 7 M. 8 F. 9		
30	30	-	-	-	Ukrainien	T. 10 M. 11 F. 12		
25	20	-	-	-	Russe	T. 13 M. 14 F. 15		
10	10	-	-	-	Macédonien	T. 16 M. 17 F. 18		
-	-	-	-	-	Croate	T. 19 M. 20 F. 21		
-	-	-	-	-	Serbe	T. 22 M. 23 F. 24		
-	-	-	-	-	Serbo-croate	T. 25 M. 26 F. 27		
-	-	-	-	-	Slovène	T. 28 M. 29 F. 30		
-	-	-	-	-	Tchèque	T. 31 M. 32 F. 33		
-	-	-	-	-	Slovaque	T. 34 M. 35 F. 36		
60	40	-	10	5	Polonais	T. 37 M. 38 F. 39		
25	20	-	-	-	Letton	T. 40 M. 41 F. 42		
35	20	-	10	-	Lituanien	T. 43 M. 44 F. 45		
-	-	-	-	-	Finnois	T. 46 M. 47 F. 48		
-	-	-	-	-	Estonien	T. 49 M. 50 F. 51		
-	-	-	-	-	Hongrois	T. 52 M. 53 F. 54		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 10. (continued)

Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Selected home languages and sex	Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard				
		Official language - Langue officielle				
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français
1	Swedish	T. M. F.	-	-	-	-
2		-	-	-	-	-
3		-	-	-	-	-
4	Danish	T. M. F.	-	-	-	-
5		-	-	-	-	-
6		-	-	-	-	-
7	Norwegian	T. M. F.	-	-	-	-
8		-	-	-	-	-
9		-	-	-	-	-
10	Ukrainian	T. M. F.	-	-	-	-
11		-	-	-	-	-
12		-	-	-	-	-
13	Russian	T. M. F.	-	-	-	-
14		-	-	-	-	-
15		-	-	-	-	-
16	Macedonian	T. M. F.	-	-	-	-
17		-	-	-	-	-
18		-	-	-	-	-
19	Croatian	T. M. F.	-	-	-	-
20		-	-	-	-	-
21		-	-	-	-	-
22	Serbian	T. M. F.	-	-	-	-
23		-	-	-	-	-
24		-	-	-	-	-
25	Serbo-Croatian	T. M. F.	-	-	-	-
26		-	-	-	-	-
27		-	-	-	-	-
28	Slovenian	T. M. F.	-	-	-	-
29		-	-	-	-	-
30		-	-	-	-	-
31	Czech	T. M. F.	-	-	-	-
32		-	-	-	-	-
33		-	-	-	-	-
34	Slovak	T. M. F.	-	-	-	-
35		-	-	-	-	-
36		-	-	-	-	-
37	Polish	T. M. F.	10 5 -	10 10 -	-	-
38		-	-	-	-	-
39		-	-	-	-	-
40	Latvian (Lettish)	T. M. F.	-	-	-	-
41		-	-	-	-	-
42		-	-	-	-	-
43	Lithuanian	T. M. F.	-	-	-	-
44		-	-	-	-	-
45		-	-	-	-	-
46	Finnish	T. M. F.	-	-	-	-
47		-	-	-	-	-
48		-	-	-	-	-
49	Estonian	T. M. F.	-	-	-	-
50		-	-	-	-	-
51		-	-	-	-	-
52	Hungarian	T. M. F.	-	-	-	-
53		-	-	-	-	-
54		-	-	-	-	-

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 10. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Nova Scotia - Nouvelle-Écosse †					Certaines langues parlées à la maison et sexe	N°		
Official language - Langue officielle								
Total	English only Anglais seulement	French only Français seulement	Both English and French Anglais et français	Neither English nor French Ni l'anglais ni le français				
40	40	-	-	-	Suédois	1		
25	25	-	-	-	M.	2		
15	15	-	-	-	F.	3		
15	10	-	-	-	Danois	4		
10	10	-	5	-	M.	5		
5	5	-	-	-	F.	6		
5	5	-	-	-	Norvégien	7		
-	-	-	-	-	M.	8		
5	10	-	-	-	F.	9		
45	45	-	-	-	Ukrainien	10		
25	25	-	-	-	M.	11		
25	20	-	-	-	F.	12		
-	-	-	-	-	Russe	13		
-	-	-	-	-	M.	14		
-	-	-	-	-	F.	15		
-	-	-	-	-	Macédonien	16		
-	-	-	-	-	M.	17		
-	-	-	-	-	F.	18		
10	10	-	-	-	Croate	19		
5	5	-	-	-	M.	20		
5	5	-	-	-	F.	21		
-	-	-	-	-	Serbe	22		
-	-	-	-	-	M.	23		
-	-	-	-	-	F.	24		
-	-	-	-	-	Serbo-croate	25		
-	-	-	-	-	M.	26		
-	-	-	-	-	F.	27		
10	5	-	5	-	Slovène	28		
-	-	-	-	-	M.	29		
15	5	-	5	-	F.	30		
55	55	-	-	-	Tchèque	31		
30	35	-	-	-	M.	32		
20	20	-	-	-	F.	33		
10	5	-	-	-	Slovaque	34		
-	-	-	-	-	M.	35		
5	5	-	-	-	F.	36		
295	235	-	5	55	Polonais	37		
145	115	-	-	35	M.	38		
145	125	-	5	15	F.	39		
-	-	-	-	-	Letton	40		
-	-	-	-	-	M.	41		
-	-	-	-	-	F.	42		
-	-	-	-	-	Lituanien	43		
-	-	-	-	-	M.	44		
-	-	-	-	-	F.	45		
10	10	-	-	-	Finnois	46		
-	-	-	-	-	M.	47		
5	5	-	-	-	F.	48		
30	20	-	10	-	Estonien	49		
15	10	-	10	-	M.	50		
15	10	-	5	-	F.	51		
100	80	-	15	-	Hongrois	52		
50	35	-	10	-	M.	53		
50	45	-	5	-	F.	54		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 10. (continued)

Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Selected home languages and sex	New Brunswick - Nouveau-Brunswick †				
		Official language - Langue officielle				
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français
1	Swedish	T. M. F.	10 5 5	10 5 5	-	-
2					-	-
3					-	-
4	Danish	T. M. F.	25 15 10	25 15 10	-	5
5					-	-
6					-	-
7	Norwegian	T. M. F.	25 20 5	20 20 5	-	-
8					-	-
9					-	-
10	Ukrainian	T. M. F.	10 5 5	10 5 5	-	-
11					-	-
12					-	-
13	Russian	T. M. F.	- -	-	-	-
14					-	-
15					-	-
16	Macedonian	T. M. F.	- -	-	-	-
17					-	-
18				-	-	-
19	Croatian	T. M. F.	- -	-	-	-
20				-	-	-
21				-	-	-
22	Serbian	T. M. F.	- -	-	-	-
23				-	-	-
24				-	-	-
25	Serbo-Croatian	T. M. F.	- -	-	-	-
26				-	-	-
27				-	-	-
28	Slovenian	T. M. F.	- -	-	-	-
29				-	-	-
30				-	-	-
31	Czech	T. M. F.	40 20 15	20 15 5	-	15
32				-	-	5
33				-	-	10
34	Slovak	T. M. F.	- -	-	-	-
35				-	-	-
36				-	-	-
37	Polish	T. M. F.	65 45 15	45 35 15	-	20
38				-	-	20
39				-	-	5
40	Latvian (Lettish)	T. M. F.	- -	-	-	-
41				-	-	-
42				-	-	-
43	Lithuanian	T. M. F.	- -	-	-	-
44				-	-	-
45				-	-	-
46	Finnish	T. M. F.	15 10 5	15 10 5	-	-
47				-	-	-
48				-	-	-
49	Estonian	T. M. F.	25 10 15	20 10 15	-	-
50				-	-	-
51				-	-	-
52	Hungarian	T. M. F.	40 20 15	35 25 10	-	5
53				-	-	-
54				-	-	10

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 10. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Quebec - Québec †					Certaines langues parlées à la maison et sexe	N°		
Official language - Langue officielle								
Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français				
135	50	5	70	5	Suédois	T. 1		
65	25	5	35	-		M. 2		
70	25	-	35	5		F. 3		
45	10	5	25	-	Danois	T. 4		
20	-	5	15	-		M. 5		
25	10	-	10	-		F. 6		
65	35	-	30	-	Norvégien	T. 7		
25	15	-	15	-		M. 8		
35	20	-	15	-		F. 9		
3,880	1,800	225	1,445	405	Ukrainien	T. 10		
1,815	780	125	730	180		M. 11		
2,060	1,020	100	710	225		F. 12		
1,070	360	105	495	115	Russe	T. 13		
455	140	45	235	35		M. 14		
615	215	60	260	80		F. 15		
110	40	-	50	15	Macédonien	T. 16		
55	20	-	25	5		M. 17		
55	15	-	30	10		F. 18		
680	300	40	325	15	Croate	T. 19		
335	150	10	170	-		M. 20		
345	150	30	155	15		F. 21		
160	40	5	95	20	Serbe	T. 22		
100	20	10	65	5		M. 23		
55	15	-	30	15		F. 24		
130	20	15	85	10	Serbo-croate	T. 25		
50	5	5	35	5		M. 26		
80	15	10	50	5		F. 27		
125	100	10	15	-	Slovène	T. 28		
45	35	5	5	-		M. 29		
80	65	5	10	-		F. 30		
710	270	105	320	15	Tchèque	T. 31		
360	105	65	185	-		M. 32		
350	160	35	135	15		F. 33		
535	250	45	170	60	Slovaque	T. 34		
235	85	20	105	15		M. 35		
295	170	25	65	40		F. 36		
6,700	2,540	600	2,800	765	Polonais	T. 37		
3,080	1,085	230	1,475	295		M. 38		
3,620	1,450	370	1,325	475		F. 39		
390	260	25	105	-	Letton	T. 40		
205	135	5	65	-		M. 41		
185	125	20	45	-		F. 42		
1,385	640	155	440	160	Lituanien	T. 43		
655	275	70	210	95		M. 44		
735	365	80	225	60		F. 45		
250	170	-	60	20	Finnois	T. 46		
115	75	-	40	-		M. 47		
135	100	-	20	20		F. 48		
350	270	-	55	25	Estonien	T. 49		
155	135	-	30	-		M. 50		
190	140	-	30	20		F. 51		
3,595	1,915	195	1,065	410	Hongrois	T. 52		
1,565	775	90	585	110		M. 53		
2,030	1,145	105	475	295		F. 54		

Voir note et renvoi(s) sur l'enfant à la fin de la publication.

Table 10. (continued)

Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Selected home languages and sex	Ontario †					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	
1	Swedish	T.	640	510	-	120	10
2		M.	310	250	-	55	-
3		F.	335	260	-	60	10
4	Danish	T.	670	620	-	40	10
5		M.	290	265	-	15	10
6		F.	380	350	-	20	5
7	Norwegian	T.	95	75	-	20	-
8		M.	45	30	-	15	-
9		F.	45	40	-	5	5
10	Ukrainian	T.	20,790	17,650	15	1,385	1,745
11		M.	9,690	8,410	5	645	630
12		F.	11,095	9,240	5	740	1,115
13	Russian	T.	4,985	4,050	10	255	650
14		M.	2,280	1,950	-	95	235
15		F.	2,680	2,100	5	155	415
16	Macedonian	T.	6,890	5,615	-	170	1,100
17		M.	3,295	2,985	-	60	245
18		F.	3,595	2,630	-	110	855
19	Croatian	T.	15,060	12,955	15	720	1,375
20		M.	7,255	6,525	5	330	400
21		F.	7,800	6,425	10	390	975
22	Serbian	T.	4,445	3,730	10	300	405
23		M.	2,165	1,920	-	125	115
24		F.	2,275	1,810	5	165	290
25	Serbo-Croatian	T.	920	740	5	80	95
26		M.	460	390	-	45	30
27		F.	460	350	5	35	65
28	Slovenian	T.	2,105	1,880	-	110	115
29		M.	1,005	935	-	30	40
30		F.	1,100	945	-	80	75
31	Czech	T.	4,580	3,860	-	425	295
32		M.	2,265	1,980	-	180	105
33		F.	2,315	1,885	-	245	190
34	Slovak	T.	3,435	2,960	5	150	320
35		M.	1,540	1,390	5	90	60
36		F.	1,895	1,565	-	60	265
37	Polish	T.	34,360	28,295	60	1,855	4,145
38		M.	16,635	13,935	15	960	1,715
39		F.	17,720	14,360	40	895	2,430
40	Latvian (Lettish)	T.	3,530	3,235	-	185	105
41		M.	1,560	1,465	-	80	15
42		F.	1,970	1,770	-	110	95
43	Lithuanian	T.	6,005	5,160	-	300	545
44		M.	2,835	2,535	-	120	180
45		F.	3,170	2,625	-	180	365
46	Finnish	T.	7,780	6,500	-	205	1,075
47		M.	3,745	3,230	-	80	430
48		F.	4,035	3,270	-	125	640
49	Estonian	T.	4,530	3,940	-	270	330
50		M.	2,015	1,825	-	100	90
51		F.	2,515	2,110	-	165	235
52	Hungarian	T.	14,390	12,060	40	785	1,510
53		M.	6,825	5,960	15	390	465
54		F.	7,565	6,100	25	390	1,045

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 10. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Manitoba †					Certaines langues parlées à la maison et sexe	N°		
Official language - Langue officielle								
Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français				
40	40	-	5	-	Suédois	T. 1		
20	25	-	-	-	M.	2		
20	15	-	5	-	F.	3		
40	45	-	-	-	Danois	T. 4		
20	20	-	-	-	M.	5		
25	20	-	-	-	F.	6		
30	30	-	-	-	Norvégien	T. 7		
15	10	-	-	-	M.	8		
15	15	-	-	-	F.	9		
8,435	7,415	5	260	760	Ukrainien	T. 10		
3,905	3,555	-	140	210	M.	11		
4,535	3,860	5	120	550	F.	12		
310	265	-	10	35	Russe	T. 13		
135	135	-	-	-	M.	14		
175	135	-	10	30	F.	15		
-	-	-	-	-	Macédonien	T. 16		
-	-	-	-	-	M.	17		
-	-	-	-	-	F.	18		
335	285	-	10	40	Croate	T. 19		
175	145	-	10	20	M.	20		
165	140	-	-	20	F.	21		
15	15	-	-	-	Serbe	T. 22		
10	10	-	-	-	M.	23		
10	10	-	-	-	F.	24		
50	50	-	-	-	Serbo-croate	T. 25		
30	30	-	-	-	M.	26		
20	15	-	-	-	F.	27		
-	-	-	-	-	Slovène	T. 28		
-	-	-	-	-	M.	29		
-	-	-	-	-	F.	30		
480	405	-	25	45	Tchèque	T. 31		
245	205	-	15	30	M.	32		
230	200	-	15	20	F.	33		
310	245	-	30	35	Slovaque	T. 34		
170	140	-	30	5	M.	35		
135	105	-	-	30	F.	36		
3,780	3,110	10	125	530	Polonais	T. 37		
1,755	1,475	5	80	190	M.	38		
2,020	1,635	-	45	340	F.	39		
65	60	-	-	5	Letton	T. 40		
30	20	-	-	5	M.	41		
40	40	-	-	-	F.	42		
345	285	5	15	35	Lituanien	T. 43		
130	125	-	-	10	M.	44		
210	165	5	15	25	F.	45		
195	170	-	-	25	Finnois	T. 46		
115	100	-	-	10	M.	47		
80	65	-	-	10	F.	48		
10	10	-	-	-	Estonien	T. 49		
5	5	-	-	-	M.	50		
5	5	-	-	-	F.	51		
610	520	-	10	75	Hongrois	T. 52		
290	255	-	5	25	M.	53		
315	265	-	5	50	F.	54		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 10. (continued)

Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Selected home languages and sex	Saskatchewan †					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	
1	Swedish	T. M. F.	45 25 25	45 25 20	- - -	- - -	
4	Danish	T. M. F.	10 5 10	15 10 5	- - -	- - -	
7	Norwegian	T. M. F.	30 20 10	30 20 10	- - -	- - -	
10	Ukrainian	T. M. F.	4,735 2,055 2,685	4,270 1,930 2,340	5 5 -	75 40 35	390 80 310
13	Russian	T. M. F.	360 185 175	280 165 115	- - -	5 5 -	70 15 60
16	Macedonian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
19	Croatian	T. M. F.	20 5 15	20 10 10	- - -	- - -	- - -
22	Serbian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
25	Serbo-Croatian	T. M. F.	15 5 5	15 10 5	- - -	- - -	- - -
28	Slovenian	T. M. F.	15 10 10	20 10 5	- - -	- - -	- - -
31	Czech	T. M. F.	110 50 60	105 50 55	- - -	- - -	10 5 -
34	Slovak	T. M. F.	50 20 25	45 25 20	- - -	- - -	5 - 5
37	Polish	T. M. F.	1,140 510 625	870 435 535	- - -	25 10 15	140 65 70
40	Latvian (Lettish)	T. M. F.	15 5 5	10 10 5	- - -	- - -	- - -
43	Lithuanian	T. M. F.	105 45 60	90 40 50	- - -	- - -	15 - 15
46	Finnish	T. M. F.	60 30 35	60 30 30	- - -	- - -	- - -
49	Estonian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
52	Hungarian	T. M. F.	500 220 275	445 195 250	- - -	5 - 5	45 25 20

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 10. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Alberta †					Certaines langues parlées à la maison et sexe	N°		
Official language - Langue officielle								
Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français				
210	185	-	25	-	Suédois	T. 1		
110	100	-	10	-		M. 2		
105	85	-	15	-		F. 3		
505	480	-	15	15	Danois	T. 4		
250	250	-	5	5		M. 5		
255	235	-	10	10		F. 6		
120	100	-	15	10	Norvégien	T. 7		
70	65	-	-	-		M. 8		
60	30	-	20	10		F. 9		
6,665	5,725	-	170	775	Ukrainien	T. 10		
2,815	2,530	-	100	185		M. 11		
3,855	3,195	-	60	595		F. 12		
1,100	895	5	20	190	Russe	T. 13		
500	400	5	15	85		M. 14		
600	490	-	5	100		F. 15		
30	30	-	-	-	Macédonien	T. 16		
15	15	-	-	-		M. 17		
15	15	-	-	-		F. 18		
870	790	-	35	45	Croate	T. 19		
485	475	-	10	5		M. 20		
385	315	-	30	40		F. 21		
30	25	-	-	-	Serbe	T. 22		
15	10	-	-	-		M. 23		
15	15	-	-	5		F. 24		
65	60	-	-	5	Serbo-croate	T. 25		
45	40	-	-	10		M. 26		
20	15	-	-	-		F. 27		
100	85	-	10	5	Slovène	T. 28		
45	40	-	10	-		M. 29		
50	45	-	-	5		F. 30		
1,185	1,050	-	100	35	Tchèque	T. 31		
625	580	-	25	25		M. 32		
555	475	-	75	10		F. 33		
475	420	-	15	40	Slovaque	T. 34		
210	190	-	5	15		M. 35		
270	235	-	10	30		F. 36		
5,630	4,630	5	270	725	Polonais	T. 37		
2,640	2,250	5	125	255		M. 38		
2,990	2,380	5	145	465		F. 39		
135	130	-	-	10	Letton	T. 40		
55	60	-	-	-		M. 41		
80	70	-	-	5		F. 42		
345	270	-	15	60	Lituaniens	T. 43		
155	125	-	10	20		M. 44		
190	145	-	5	40		F. 45		
310	255	-	10	45	Finnois	T. 46		
130	110	-	10	10		M. 47		
180	145	-	5	40		F. 48		
100	95	-	-	5	Estonien	T. 49		
35	40	-	-	-		M. 50		
65	65	-	-	5		F. 51		
2,435	2,035	-	120	280	Hongrois	T. 52		
1,140	1,025	-	55	60		M. 53		
1,290	1,010	-	65	220		F. 54		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 10. (continued)

Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Selected home languages and sex	British Columbia - Colombie-Britannique †					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	
1	Swedish	T.	430	400	-	10	15
2		M.	215	200	-	-	10
3		F.	215	205	-	10	-
4	Danish	T.	525	500	-	15	5
5		M.	235	230	-	5	-
6		F.	285	270	-	10	5
7	Norwegian	T.	385	375	-	5	10
8		M.	205	205	-	-	-
9		F.	180	170	-	5	5
10	Ukrainian	T.	1,560	1,330	-	40	190
11		M.	745	630	-	25	90
12		F.	815	700	-	15	95
13	Russian	T.	2,150	1,765	5	70	310
14		M.	940	855	-	20	65
15		F.	1,210	910	5	50	245
16	Macedonian	T.	-	-	-	-	-
17		M.	-	-	-	-	-
18		F.	-	-	-	-	-
19	Croatian	T.	2,090	1,870	-	90	130
20		M.	1,075	1,005	-	35	30
21		F.	1,020	865	-	55	100
22	Serbian	T.	145	115	-	10	20
23		M.	80	70	-	5	10
24		F.	65	50	-	5	5
25	Serbo-Croatian	T.	190	165	-	5	20
26		M.	90	85	-	5	5
27		F.	100	85	-	-	15
28	Slovenian	T.	45	45	-	5	-
29		M.	30	20	-	5	-
30		F.	25	25	-	-	-
31	Czech	T.	2,015	1,775	-	80	160
32		M.	1,025	920	-	45	60
33		F.	990	850	-	40	100
34	Slovak	T.	340	330	-	15	-
35		M.	170	160	-	10	-
36		F.	170	160	-	5	-
37	Polish	T.	3,095	2,620	-	180	310
38		M.	1,545	1,365	-	60	120
39		F.	1,550	1,255	-	105	190
40	Latvian (Lettish)	T.	165	150	-	-	10
41		M.	85	80	-	5	-
42		F.	85	70	-	-	10
43	Lithuanian	T.	185	160	-	5	20
44		M.	95	80	-	5	15
45		F.	90	75	-	5	5
46	Finnish	T.	2,745	2,260	-	40	450
47		M.	1,335	1,115	-	15	205
48		F.	1,410	1,140	-	25	245
49	Estonian	T.	495	465	-	10	20
50		M.	210	205	-	5	10
51		F.	285	265	-	5	10
52	Hungarian	T.	2,300	1,900	-	165	235
53		M.	1,140	950	-	100	90
54		F.	1,155	950	-	55	140

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 10. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Yukon					Certaines langues parlées à la maison et sexe	N°		
Official language - Langue officielle								
Total	English only Anglais seulement	French only Français seulement	Both English and French Anglais et français	Neither English nor French Ni l'anglais ni le français				
-	-	-	-	-	Suédois	1		
-	-	-	-	-	M.	2		
-	-	-	-	-	F.	3		
-	-	-	-	-	Danois	4		
-	-	-	-	-	M.	5		
-	-	-	-	-	F.	6		
-	-	-	-	-	Norvégien	7		
-	-	-	-	-	M.	8		
-	-	-	-	-	F.	9		
25	25	-	-	-	Ukrainien	10		
5	10	-	-	-	M.	11		
20	15	-	-	-	F.	12		
-	-	-	-	-	Russe	13		
-	-	-	-	-	M.	14		
-	-	-	-	-	F.	15		
-	-	-	-	-	Macédonien	16		
-	-	-	-	-	M.	17		
-	-	-	-	-	F.	18		
-	-	-	-	-	Croate	19		
-	-	-	-	-	M.	20		
-	-	-	-	-	F.	21		
10	-	-	-	10	Serbe	22		
10	-	-	-	-	M.	23		
-	-	-	-	10	F.	24		
-	-	-	-	-	Serbo-croate	25		
-	-	-	-	-	M.	26		
-	-	-	-	-	F.	27		
-	-	-	-	-	Slovène	28		
-	-	-	-	-	M.	29		
-	-	-	-	-	F.	30		
-	-	-	-	-	Tchèque	31		
-	-	-	-	-	M.	32		
-	-	-	-	-	F.	33		
-	-	-	-	-	Slovaque	34		
-	-	-	-	-	M.	35		
-	-	-	-	-	F.	36		
5	5	-	-	-	Polonais	37		
5	-	-	-	-	M.	38		
-	-	-	-	-	F.	39		
-	-	-	-	-	Letton	40		
-	-	-	-	-	M.	41		
-	-	-	-	-	F.	42		
-	-	-	-	-	Lituanien	43		
-	-	-	-	-	M.	44		
-	-	-	-	-	F.	45		
-	-	5	-	-	Finnois	46		
-	-	-	-	-	M.	47		
-	-	-	-	-	F.	48		
-	-	-	-	-	Estonien	49		
-	-	-	-	-	M.	50		
-	-	-	-	-	F.	51		
10	-	5	-	-	Hongrois	52		
5	5	-	-	-	M.	53		
-	-	-	-	5	F.	54		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Document 10 bns ta suublat no (el astoot bin (osten see

Table 10. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Selected home languages and sex	Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest				
		Official language - Langue officielle				
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français
1	Swedish	T. M. F.	-	-	-	-
2		-	-	-	-	-
3		-	-	-	-	-
4	Danish	T. M. F.	-	-	-	-
5		-	-	-	-	-
6		-	-	-	-	-
7	Norwegian	T. M. F.	-	-	-	-
8		-	-	-	-	-
9		-	-	-	-	-
10	Ukrainian	T. M. F.	-	-	-	-
11		-	-	-	-	-
12		-	-	-	-	-
13	Russian	T. M. F.	-	-	-	-
14		-	-	-	-	-
15		-	-	-	-	-
16	Macedonian	T. M. F.	-	-	-	-
17		-	-	-	-	-
18		-	-	-	-	-
19	Croatian	T. M. F.	-	-	-	-
20		-	-	-	-	-
21		-	-	-	-	-
22	Serbian	T. M. F.	-	-	-	-
23		-	-	-	-	-
24		-	-	-	-	-
25	Serbo-Croatian	T. M. F.	-	-	-	-
26		-	-	-	-	-
27		-	-	-	-	-
28	Slovenian	T. M. F.	-	-	-	-
29		-	-	-	-	-
30		-	-	-	-	-
31	Czech	T. M. F.	5 5 -	5 - -	-	5
32		-	-	-	-	-
33		-	-	-	-	-
34	Slovak	T. M. F.	10 5 -	10 10 5	-	-
35		-	-	-	-	-
36		-	-	-	-	-
37	Polish	T. M. F.	15 10 5	10 10 5	-	5
38		-	-	-	-	-
39		-	-	-	-	-
40	Latvian (Lettish)	T. M. F.	-	-	-	-
41		-	-	-	-	-
42		-	-	-	-	-
43	Lithuanian	T. M. F.	-	-	-	-
44		-	-	-	-	-
45		-	-	-	-	-
46	Finnish	T. M. F.	-	-	-	-
47		-	-	-	-	-
48		-	-	-	-	-
49	Estonian	T. M. F.	-	-	-	-
50		-	-	-	-	-
51		-	-	-	-	-
52	Hungarian	T. M. F.	-	-	-	-
53		-	-	-	-	-
54		-	-	-	-	-

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 10. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

		Certaines langues parlées à la maison et sexe	N°
Suédois	T. M. F.	1 2 3	
Danois	T. M. F.	4 5 6	
Norvégien	T. M. F.	7 8 9	
Ukrainien	T. M. F.	10 11 12	
Russe	T. M. F.	13 14 15	
Macédonien	T. M. F.	16 17 18	
Croate	T. M. F.	19 20 21	
Serbe	T. M. F.	22 23 24	
Serbo-croate	T. M. F.	25 26 27	
Slovène	T. M. F.	28 29 30	
Tchèque	T. M. F.	31 32 33	
Slovaque	T. M. F.	34 35 36	
Polonais	T. M. F.	37 38 39	
Letton	T. M. F.	40 41 42	
Lituanien	T. M. F.	43 44 45	
Finnois	T. M. F.	46 47 48	
Estonien	T. M. F.	49 50 51	
Hongrois	T. M. F.	52 53 54	

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 10. (continued)

Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Selected home languages and sex	CANADA †					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	
1	Greek	T.	72,550	47,380	640	13,985	10,550
2		M.	35,930	24,175	325	7,720	3,705
3		F.	36,620	23,205	315	6,260	6,845
4	Armenian	T.	13,605	5,010	930	5,725	1,935
5		M.	6,690	2,595	400	2,970	725
6		F.	6,915	2,420	530	2,755	1,215
7	Arabic	T.	22,010	10,560	2,300	6,210	2,945
8		M.	11,120	5,770	855	3,480	1,015
9		F.	10,895	4,785	1,445	2,735	1,925
10	Hebrew	T.	2,795	1,865	105	685	140
11		M.	1,415	920	55	365	80
12		F.	1,375	945	45	320	60
13	Maltese	T.	2,215	2,010	-	70	135
14		M.	1,145	1,070	-	35	35
15		F.	1,070	940	-	35	100
16	Persian (Farsi)	T.	7,765	5,170	140	1,395	1,060
17		M.	4,335	3,005	90	785	455
18		F.	3,430	2,170	45	610	605
19	Hindi	T.	9,625	7,895	-	340	1,390
20		M.	4,440	3,930	-	155	355
21		F.	5,190	3,965	-	185	1,040
22	Punjabi	T.	47,870	36,500	10	1,035	10,325
23		M.	23,620	19,780	-	430	3,400
24		F.	24,250	16,710	5	610	6,925
25	Urdu	T.	8,290	6,600	20	510	1,160
26		M.	4,135	3,515	5	285	335
27		F.	4,155	3,090	15	230	825
28	Japanese	T.	9,205	7,060	15	205	1,925
29		M.	4,205	3,425	-	85	690
30		F.	5,000	3,630	10	115	1,240
31	Korean	T.	14,345	10,950	5	430	2,960
32		M.	6,820	5,620	-	255	950
33		F.	7,520	5,330	5	175	2,010
34	Chinese	T.	230,480	154,845	2,645	6,735	66,250
35		M.	110,960	82,030	1,415	3,405	24,105
36		F.	119,520	72,820	1,230	3,335	42,140
37	Thai	T.	7,020	3,725	1,390	795	1,115
38		M.	3,660	1,975	705	515	465
39		F.	3,360	1,750	685	275	650
40	Khmer (Cambodian)	T.	7,940	2,060	2,325	545	3,005
41		M.	3,955	1,180	1,120	415	1,240
42		F.	3,985	880	1,205	125	1,770
43	Vietnamese	T.	40,345	20,750	5,155	6,360	8,075
44		M.	21,835	12,180	2,525	3,710	3,415
45		F.	18,510	8,570	2,630	2,645	4,665
46	Tagalog (Pilipino)	T.	25,285	23,755	10	245	1,275
47		M.	10,745	10,225	-	110	400
48		F.	14,545	13,530	10	130	880
49	Creoles	T.	6,180	150	3,725	1,635	670
50		M.	2,695	65	1,435	1,010	185
51		F.	3,490	85	2,295	620	485
52	Other languages	T.	66,750	50,775	1,235	4,950	9,785
53		M.	33,045	26,270	565	2,690	3,520
54		F.	33,700	24,510	670	2,255	6,265

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 10. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Newfoundland - Terre-Neuve					Certaines langues parlées à la maison et sexe	N°		
Official language - Langue officielle								
Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français				
-	-	-	-	-	Grec	1		
-	-	-	-	-	M.	2		
-	-	-	-	-	F.	3		
-	-	-	-	-	Arménien	4		
-	-	-	-	-	M.	5		
-	-	-	-	-	F.	6		
20	10	-	-	10	Arabe	7		
10	5	-	-	5	M.	8		
15	5	-	-	5	F.	9		
-	-	-	-	-	Hébreu	10		
-	-	-	-	-	M.	11		
-	-	-	-	-	F.	12		
5	5	-	-	-	Maltais	13		
-	-	-	-	-	M.	14		
5	5	-	-	-	F.	15		
70	55	-	10	-	Persan (farsi)	16		
40	30	-	10	-	M.	17		
25	25	-	-	-	F.	18		
35	40	-	-	-	Hindi	19		
15	15	-	-	-	M.	20		
25	25	-	-	-	F.	21		
30	30	-	-	-	Pendjabi	22		
15	15	-	-	-	M.	23		
15	20	-	-	-	F.	24		
10	10	-	-	-	Dourdou	25		
5	-	-	-	-	M.	26		
5	5	-	-	-	F.	27		
-	-	-	-	-	Japonais	28		
-	-	-	-	-	M.	29		
-	-	-	-	-	F.	30		
-	-	-	-	-	Coréen	31		
-	-	-	-	-	M.	32		
-	-	-	-	-	F.	33		
205	140	-	-	65	Chinois	34		
85	65	-	-	20	M.	35		
120	75	-	-	50	F.	36		
-	-	-	-	-	Theï	37		
-	-	-	-	-	M.	38		
-	-	-	-	-	F.	39		
-	-	-	-	-	Khmer (cambodgien)	40		
-	-	-	-	-	M.	41		
-	-	-	-	-	F.	42		
40	35	-	5	-	Vietnamien	43		
20	15	-	-	-	M.	44		
20	15	-	5	-	F.	45		
60	55	-	-	-	Tagalog (pilipino)	46		
15	20	-	-	-	M.	47		
40	35	-	-	-	F.	48		
-	-	-	-	-	Langues créoles	49		
-	-	-	-	-	M.	50		
-	-	-	-	-	F.	51		
40	35	-	-	5	Autres langues	52		
20	15	-	-	-	M.	53		
20	15	-	-	5	F.	54		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 10. (continued)

Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Selected home languages and sex	Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard				
		Official language - Langue officielle				
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français
1	Greek	T. M. F.	-	-	-	-
2		-	-	-	-	-
3		-	-	-	-	-
4	Armenian	T. M. F.	-	-	-	-
5		-	-	-	-	-
6		-	-	-	-	-
7	Arabic	T. M. F.	5 - 5	-	-	5 - 5
8		-	-	-	-	-
9		-	-	-	-	-
10	Hebrew	T. M. F.	-	-	-	-
11		-	-	-	-	-
12		-	-	-	-	-
13	Maltese	T. M. F.	-	-	-	-
14		-	-	-	-	-
15		-	-	-	-	-
16	Persian (Farsi)	T. M. F.	-	-	-	-
17		-	-	-	-	-
18		-	-	-	-	-
19	Hindi	T. M. F.	20 10 10	20 10 5	-	-
20		-	-	-	-	-
21		-	-	-	-	-
22	Punjabi	T. M. F.	20 5 10	10 5 5	-	10
23		-	-	-	-	-
24		-	-	-	-	5
25	Urdu	T. M. F.	20 10 10	15 10 10	-	-
26		-	-	-	-	-
27		-	-	-	-	-
28	Japanese	T. M. F.	-	-	-	-
29		-	-	-	-	-
30		-	-	-	-	-
31	Korean	T. M. F.	-	-	-	-
32		-	-	-	-	-
33		-	-	-	-	-
34	Chinese	T. M. F.	80 50 35	70 45 20	-	10
35		-	-	-	-	-
36		-	-	-	-	10
37	Thai	T. M. F.	-	-	-	-
38		-	-	-	-	-
39		-	-	-	-	-
40	Khmer (Cambodian)	T. M. F.	-	-	-	-
41		-	-	-	-	-
42		-	-	-	-	-
43	Vietnamese	T. M. F.	20 5 15	15 - 10	-	-
44		-	-	-	-	-
45		-	-	-	-	5
46	Tagalog (Pilipino)	T. M. F.	-	-	-	-
47		-	-	-	-	-
48		-	-	-	-	-
49	Creoles	T. M. F.	-	-	-	-
50		-	-	-	-	-
51		-	-	-	-	-
52	Other languages	T. M. F.	35 25 15	35 20 10	-	5
53		-	-	-	-	-
54		-	-	-	-	-

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 10. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Nova Scotia - Nouvelle-Écosse †					Certaines langues parlées à la maison et sexe	N°		
Official language - Langue officielle								
Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français				
440	355	-	30	50	Grec	1		
225	180	-	15	25		2		
215	175	-	15	25		3		
25	25	-	-	-	Arménien	4		
10	10	-	-	-		5		
15	10	-	-	5		6		
520	370	15	145	85	Arabe	7		
345	200	-	95	50		8		
275	170	15	50	30		9		
10	10	-	-	-	Hébreu	10		
-	-	-	-	-		11		
5	5	-	-	-		12		
10	5	-	5	-	Maltais	13		
5	5	-	-	-		14		
5	-	-	5	-		15		
145	140	-	-	10	Persan (farsi)	16		
90	85	-	-	5		17		
60	50	-	-	5		18		
180	160	-	5	20	Hindi	19		
80	65	-	5	5		20		
105	90	-	-	15		21		
150	125	-	-	30	Pendjabi	22		
60	60	-	-	-		23		
85	55	-	-	30		24		
95	85	-	-	5	Durdou	25		
60	55	-	-	5		26		
30	30	-	-	5		27		
20	5	-	-	10	Japonais	28		
5	5	-	-	-		29		
10	5	-	-	10		30		
-	-	-	-	-	Coréen	31		
-	-	-	-	-		32		
-	-	-	-	-		33		
725	580	-	15	125	Chinois	34		
370	315	-	10	45		35		
355	265	-	10	80		36		
5	5	-	-	-	Thaï	37		
-	-	-	-	-		38		
5	5	-	-	-		39		
-	-	-	-	-	Khmer (cambodgien)	40		
-	5	-	-	-		41		
-	-	-	-	-		42		
315	245	5	-	60	Vietnamien	43		
195	145	5	-	45		44		
115	100	-	-	10		45		
40	40	-	-	-	Tagalog (pilipino)	46		
15	15	-	-	-		47		
20	20	-	-	-		48		
-	-	-	-	-	Lengues créoles	49		
-	-	-	-	-		50		
-	-	-	-	-		51		
435	335	-	65	30	Autres langues	52		
200	155	-	25	20		53		
235	175	-	45	15		54		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 10. (continued)

Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Selected home languages and sex	New Brunswick - Nouveau-Brunswick †				
		Official language - Langue officielle				
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français
1	Greek	T. M. F.	95 45 50	45 30 20	- - -	10 5 5
2						40 15 25
3						
4	Armenian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -
5						
6						
7	Arabic	T. M. F.	60 25 40	50 20 30	- - -	- - 5
8						
9						5
10	Hebrew	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -
11						
12						
13	Maltese	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -
14						
15						
16	Persian (Farsi)	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -
17						
18						
19	Hindi	T. M. F.	25 15 10	25 15 15	- - -	- - -
20						
21						
22	Punjabi	T. M. F.	30 15 20	25 10 15	- - -	5 - 5
23						
24						
25	Urdu	T. M. F.	65 30 35	45 20 25	- - -	10 10 -
26						10
27						10
28	Japanese	T. M. F.	20 5 15	10 5 5	- - -	5 - 5
29						
30						
31	Korean	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -
32						
33						
34	Chinese	T. M. F.	425 215 210	275 155 120	5 5 -	25 20 5
35						115 35 85
36						
37	Thai	T. M. F.	30 10 20	35 15 20	- - -	- - -
38						
39						
40	Khmer (Cambodian)	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -
41						
42						
43	Vietnamese	T. M. F.	110 55 55	50 35 20	35 15 20	30 15 20
44						
45						
46	Tagalog (Pilipino)	T. M. F.	50 20 20	40 20 25	- - -	- - -
47						5 - -
48						5 - -
49	Creoles	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -
50						
51						
52	Other languages	T. M. F.	315 165 150	295 160 140	- - -	5 5 -
53						10
54						10

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 10. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Quebec - Québec †					Certaines langues parlées à la maison et sexe	N°		
Official language - Langue officielle								
Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français				
30,885	13,415	590	11,960	4,915	Grec	1		
15,330	6,500	305	6,865	1,670		2		
15,550	6,915	290	5,100	3,245		3		
7,530	1,190	850	4,440	1,035	Arménien	4		
3,790	635	375	2,370	415		5		
3,740	555	480	2,075	625		6		
8,070	900	2,095	4,045	1,035	Arabe	7		
3,950	525	815	2,315	295		8		
4,120	375	1,285	1,725	735		9		
895	260	100	505	30	Hébreu	10		
475	110	50	295	25		11		
415	150	50	215	5		12		
15	-	-	10	-	Maltais	13		
10	-	-	10	-		14		
5	-	-	5	-		15		
1,780	645	125	795	215	Persan (farsi)	16		
1,055	420	85	470	85		17		
725	225	40	330	130		18		
465	310	-	125	35	Hindi	19		
220	150	-	60	5		20		
250	155	-	65	30		21		
1,110	670	-	260	180	Pendjabi	22		
565	370	-	155	40		23		
545	295	-	110	145		24		
1,035	560	15	270	190	Dourdou	25		
520	305	5	170	40		26		
515	260	10	100	150		27		
315	205	10	70	35	Japonais	28		
140	105	-	30	10		29		
180	100	5	45	25		30		
570	360	-	155	55	Coréen	31		
270	180	-	85	10		32		
300	185	-	70	45		33		
15,330	5,140	2,470	3,005	4,715	Chinois	34		
7,410	2,760	1,300	1,640	1,710		35		
7,925	2,380	1,170	1,370	3,005		36		
2,190	55	1,365	435	335	Thaï	37		
1,130	25	700	260	150		38		
1,060	35	670	170	180		39		
3,830	105	2,320	440	960	Khmer (cambodgien)	40		
1,850	40	1,115	350	345		41		
1,975	65	1,200	90	620		42		
12,270	1,065	4,825	4,615	1,770	Vietnamien	43		
6,345	625	2,345	2,700	670		44		
5,930	435	2,480	1,910	1,095		45		
1,190	1,035	10	120	40	Tegalog (pilipino)	46		
465	425	-	30	5		47		
725	605	5	85	30		48		
5,885	70	3,690	1,510	620	Langues créoles	49		
2,570	35	1,420	945	160		50		
3,310	35	2,265	560	450		51		
9,135	3,990	1,140	2,705	1,300	Autres langues	52		
4,755	2,145	530	1,635	450		53		
4,380	1,845	610	1,075	850		54		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 10. (continued)

Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Selected home languages and sex	Ontario †					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	
1	Greek	T. M. F.	36,435 18,040 18,390	29,630 15,475 14,160	45 20 30	1,750 745 1,005	5,010 1,810 3,200
4	Armenian	T. M. F.	5,725 2,730 2,995	3,580 1,830 1,750	70 25 45	1,245 590 660	825 285 540
7	Arabic	T. M. F.	10,025 5,130 4,900	6,960 3,780 3,180	165 25 140	1,695 890 810	1,210 440 770
10	Hebrew	T. M. F.	1,700 860 840	1,435 745 690	5 5 -	165 70 95	100 40 60
13	Maltese	T. M. F.	2,120 1,090 1,030	1,950 1,035 915	- - -	50 25 25	120 30 95
16	Persian (Farsi)	T. M. F.	3,400 1,840 1,555	2,655 1,500 1,160	10 - 5	290 160 130	445 180 270
19	Hindi	T. M. F.	4,600 2,185 2,415	3,830 1,925 1,905	- - -	135 65 70	635 195 435
22	Punjabi	T. M. F.	13,990 7,050 6,940	11,265 6,115 5,150	- - -	395 170 225	2,330 770 1,560
25	Urdu	T. M. F.	5,575 2,805 2,770	4,645 2,480 2,160	- - -	160 65 90	775 255 515
28	Japanese	T. M. F.	3,415 1,585 1,830	2,660 1,270 1,395	- - -	65 35 35	690 285 405
31	Korean	T. M. F.	8,925 4,260 4,670	6,965 3,570 3,395	- - -	190 115 75	1,770 570 1,200
34	Chinese	T. M. F.	101,865 48,965 52,905	72,215 37,830 34,385	100 50 50	2,100 1,015 1,090	27,450 10,065 17,390
37	Thai	T. M. F.	2,595 1,370 1,230	1,995 1,070 915	10 10 5	175 115 55	415 170 245
40	Khmer (Cambodian)	T. M. F.	2,425 1,265 1,160	1,360 810 550	5 - 5	75 60 20	985 395 585
43	Vietnamese	T. M. F.	13,345 7,295 6,050	9,455 5,520 3,935	170 85 85	1,020 565 460	2,695 1,130 1,565
46	Tagalog (Pilipino)	T. M. F.	12,165 5,350 6,815	11,510 5,120 6,390	5 - 5	65 45 20	585 185 400
49	Creoles	T. M. F.	250 100 150	55 25 35	35 15 25	100 45 50	55 20 35
52	Other languages	T. M. F.	31,575 15,495 16,075	26,085 13,445 12,640	60 15 45	1,500 765 740	3,920 1,275 2,650

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 10. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Manitoba †					Certaines langues parlées à la maison et sexe	N°		
Official language - Langue officielle								
Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français				
750	600	-	40	115	Grec	1		
335	295	-	10	30	M.	2		
415	305	-	30	80	F.	3		
10	-	-	10	-	Arménien	4		
-	-	-	-	-	M.	5		
10	-	-	10	-	F.	6		
150	115	-	25	20	Arabe	7		
80	55	-	20	-	M.	8		
75	60	-	5	15	F.	9		
-	-	-	-	-	Hébreu	10		
-	-	-	-	-	M.	11		
-	-	-	-	-	F.	12		
-	-	-	-	-	Maltais	13		
-	-	-	-	-	M.	14		
-	-	-	-	-	F.	15		
115	85	-	-	25	Persan (farsi)	16		
60	45	-	-	15	M.	17		
55	45	-	-	15	F.	18		
275	260	-	-	20	Hindi	19		
115	115	-	-	-	M.	20		
165	145	-	-	20	F.	21		
1,380	1,165	-	35	180	Pendjabi	22		
670	620	-	10	45	M.	23		
705	545	-	25	135	F.	24		
235	215	-	5	15	Ourdou	25		
100	90	-	5	5	M.	26		
135	120	-	-	10	F.	27		
90	75	-	-	15	Japonais	28		
40	35	-	-	5	M.	29		
55	40	-	-	15	F.	30		
325	265	-	5	55	Coréen	31		
145	130	-	5	10	M.	32		
175	135	-	-	45	F.	33		
5,695	4,000	-	80	1,615	Chinois	34		
2,775	2,075	5	30	665	M.	35		
2,920	1,920	-	50	950	F.	36		
765	590	-	70	95	Thaï	37		
460	375	-	55	30	M.	38		
305	220	-	15	65	F.	39		
305	115	-	-	190	Khmer (cambodgien)	40		
175	70	-	-	105	M.	41		
130	45	-	-	85	F.	42		
1,615	1,135	15	40	420	Vietnamien	43		
895	670	10	20	195	M.	44		
720	465	10	15	230	F.	45		
5,070	4,785	-	10	270	Tagalog (philipino)	46		
2,150	2,040	-	5	100	M.	47		
2,920	2,745	-	5	170	F.	48		
5	10	-	-	-	Langues créoles	49		
5	-	-	-	-	M.	50		
5	5	-	-	-	F.	51		
3,550	2,630	-	55	860	Autres langues	52		
1,840	1,400	-	20	415	M.	53		
1,710	1,230	-	35	450	F.	54		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 10. (continued)

Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Selected home languages and sex	Saskatchewan †					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	
1	Greek	T. M. F.	315 165 150	270 140 130	- - -	5 5 -	35 15 20
4	Armenian	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
7	Arabic	T. M. F.	200 90 105	105 50 60	- - -	50 25 25	45 20 25
10	Hebrew	T. M. F.	5 - 5	5 - 5	- - -	- - -	- - -
13	Maltese	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
16	Persian (Farsi)	T. M. F.	130 75 55	80 55 25	- - -	5 10 -	45 20 25
19	Hindi	T. M. F.	80 30 50	60 25 40	- - -	5 5 -	15 - 15
22	Punjabi	T. M. F.	165 70 95	150 70 85	- - -	- - -	15 5 10
25	Urdu	T. M. F.	105 40 60	95 40 50	- - -	5 10 -	5 - 5
28	Japanese	T. M. F.	35 20 15	25 10 15	- - -	- - -	5 10 -
31	Korean	T. M. F.	45 20 25	45 20 25	- - -	- - -	- - -
34	Chinese	T. M. F.	4,105 1,995 2,110	2,900 1,655 1,250	- - -	55 30 25	1,145 315 835
37	Thai	T. M. F.	245 125 120	215 105 110	- - -	15 5 5	20 15 5
40	Khmer (Cambodian)	T. M. F.	100 20 80	40 15 25	- - -	- - -	65 5 60
43	Vietnamese	T. M. F.	940 585 360	715 465 250	- - -	40 30 10	190 85 105
46	Tagalog (Pilipino)	T. M. F.	400 135 270	380 135 250	- - -	- - -	20 5 15
49	Creoles	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
52	Other languages	T. M. F.	1,570 795 775	1,160 600 560	- - 5	45 20 25	360 165 190

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 10. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Alberta †					Certaines langues parlées à la maison et sexe	N°		
Total	Official language - Langue officielle							
	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français				
1,185	995	-	55	140	Grec	1		
580	500	-	20	55	M.	2		
610	495	-	30	85	F.	3		
20	5	5	10	-	Arménien	4		
10	10	-	5	-	M.	5		
10	-	5	5	-	F.	6		
2,320	1,720	10	125	460	Arabe	7		
1,225	975	10	60	175	M.	8		
1,095	745	-	65	285	F.	9		
95	75	-	10	10	Hébreu	10		
55	40	-	5	10	M.	11		
40	40	-	5	-	F.	12		
25	10	-	-	15	Maltais	13		
15	5	-	-	10	M.	14		
15	5	-	-	10	F.	15		
415	320	-	15	90	Persan (farsi)	16		
215	175	-	10	30	M.	17		
205	145	-	5	55	F.	18		
1,020	840	-	15	170	Hindi	19		
470	435	-	5	30	M.	20		
550	395	-	15	145	F.	21		
3,975	3,145	-	35	805	Pendjabi	22		
2,025	1,770	-	10	245	M.	23		
1,950	1,375	-	20	555	F.	24		
565	460	-	20	85	Ourdou	25		
285	255	-	10	20	M.	26		
285	205	-	10	65	F.	27		
1,155	845	-	5	305	Japonais	28		
570	455	-	-	115	M.	29		
590	390	-	5	195	F.	30		
1,815	1,270	-	30	515	Coréen	31		
875	690	-	15	165	M.	32		
935	575	-	15	350	F.	33		
32,000	22,150	25	400	9,430	Chinois	34		
15,725	11,770	20	205	3,735	M.	35		
16,270	10,380	5	200	5,695	F.	36		
440	310	-	45	85	Thaï	37		
200	130	-	30	35	M.	38		
245	170	-	20	50	F.	39		
850	300	-	20	525	Khmer (cambodgien)	40		
440	170	-	10	265	M.	41		
405	135	-	15	260	F.	42		
7,260	5,080	50	315	1,825	Vietnamien	43		
4,025	2,995	30	225	775	M.	44		
3,245	2,085	20	90	1,050	F.	45		
2,620	2,435	-	25	155	Tagalog (pilipino)	46		
1,120	1,055	-	25	40	M.	47		
1,505	1,380	-	5	120	F.	48		
10	5	-	10	-	Langues créoles	49		
-	-	-	5	-	M.	50		
10	5	-	5	-	F.	51		
8,630	7,045	-	255	1,325	Autres langues	52		
4,180	3,625	-	105	430	M.	53		
4,470	3,420	-	155	895	F.	54		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 10. (continued)

Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories, 1986 Census – 20% Sample Data

No.	Selected home languages and sex	British Columbia - Colombie-Britannique †					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	
1	Greek	T. M. F.	2,445 1,205 1,245	2,065 1,055 1,010	- - -	140 50 75	240 90 155
4	Armenian	T. M. F.	300 155 150	215 120 95	- - -	15 5 15	75 30 45
7	Arabic	T. M. F.	525 260 265	315 160 165	10 5 -	130 75 55	75 25 50
10	Hebrew	T. M. F.	95 25 70	90 25 65	- - -	5 - 5	- - -
13	Maltese	T. M. F.	40 30 15	35 20 10	- - -	5 5 -	- - -
16	Persian (Farsi)	T. M. F.	1,700 960 745	1,185 695 490	10 5 -	275 130 145	230 120 110
19	Hindi	T. M. F.	2,920 1,310 1,605	2,370 1,175 1,190	- - -	60 15 40	490 115 375
22	Punjabi	T. M. F.	26,970 13,130 13,840	19,895 10,750 9,145	5 - 10	295 80 215	6,775 2,305 4,475
25	Urdu	T. M. F.	590 280 310	470 255 220	5 - 5	45 20 20	70 5 65
28	Japanese	T. M. F.	4,150 1,845 2,305	3,230 1,545 1,685	5 - 5	55 25 35	865 275 590
31	Korean	T. M. F.	2,660 1,255 1,405	2,045 1,030 1,010	- - -	45 25 15	575 195 380
34	Chinese	T. M. F.	69,840 33,265 36,580	47,230 25,275 21,955	50 40 10	1,050 460 590	21,515 7,490 14,025
37	Thai	T. M. F.	745 370 375	520 260 265	5 - 5	55 50 10	160 65 95
40	Khmer (Cambodian)	T. M. F.	425 200 230	130 70 60	5 5 -	5 - -	290 125 160
43	Vietnamese	T. M. F.	4,300 2,340 1,960	2,840 1,635 1,205	60 45 15	295 160 135	1,095 500 600
46	Tagalog (Pilipino)	T. M. F.	3,675 1,455 2,215	3,440 1,380 2,065	- - -	30 15 10	205 65 140
49	Creoles	T. M. F.	25 15 15	10 5 10	- - -	15 15 5	- - -
52	Other languages	T. M. F.	8,435 3,990 4,450	7,150 3,620 3,530	25 15 10	255 100 160	1,005 250 755

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 10. (suite)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Yukon					Certaines langues parlées à la maison et sexe	N°		
Official language - Langue officielle								
Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français				
-	-	-	-	-	Grec	1		
-	-	-	-	-	M.	2		
-	-	-	-	-	F.	3		
-	-	-	-	-	Arménien	4		
-	-	-	-	-	M.	5		
-	-	-	-	-	F.	6		
-	-	-	-	-	Arabe	7		
-	-	-	-	-	M.	8		
-	-	-	-	-	F.	9		
-	-	-	-	-	Hébreu	10		
-	-	-	-	-	M.	11		
-	-	-	-	-	F.	12		
-	-	-	-	-	Maltais	13		
-	-	-	-	-	M.	14		
-	-	-	-	-	F.	15		
10	10	-	-	-	Persan (farsi)	16		
-	-	-	-	-	M.	17		
10	10	-	-	-	F.	18		
-	-	-	-	-	Hindi	19		
-	-	-	-	-	M.	20		
-	-	-	-	-	F.	21		
15	15	-	-	-	Punjabi	22		
-	-	-	-	-	M.	23		
10	10	-	-	-	F.	24		
-	-	-	-	-	Dourdou	25		
-	-	-	-	-	M.	26		
-	-	-	-	-	F.	27		
-	-	-	-	-	Japonais	28		
-	-	-	-	-	M.	29		
-	-	-	-	-	F.	30		
-	-	-	-	-	Coréen	31		
-	-	-	-	-	M.	32		
-	-	-	-	-	F.	33		
75	65	-	-	10	Chinois	34		
40	35	-	-	10	M.	35		
35	30	-	-	-	F.	36		
-	-	-	-	-	Thaï	37		
-	-	-	-	-	M.	38		
-	-	-	-	-	F.	39		
-	-	-	-	-	Khmer (cambodgien)	40		
-	-	-	-	-	M.	41		
-	-	-	-	-	F.	42		
10	10	-	-	-	Vietnamien	43		
10	10	-	-	-	M.	44		
-	-	-	-	-	F.	45		
-	-	-	-	-	Tagalog (philipino)	46		
-	-	-	-	-	M.	47		
-	-	-	-	-	F.	48		
-	-	-	-	-	Langues créoles	49		
-	-	-	-	-	M.	50		
-	-	-	-	-	F.	51		
125	110	-	-	15	Autres langues	52		
60	50	-	-	10	M.	53		
65	55	-	-	5	F.	54		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 10. (continued)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Selected home languages and sex	Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest				
		Official language - Langue officielle				
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français
1	Greek	T. M. F.	5 5 -	- 5 -	- -	- -
2						
3						
4	Armenian	T. M. F.	- -	- -	- -	- -
5						
6						
7	Arabic	T. M. F.	- -	- -	- -	- -
8						
9			5	-	-	-
10	Hebrew	T. M. F.	- -	- -	- -	- -
11						
12						
13	Maltese	T. M. F.	- -	- -	- -	- -
14						
15						
16	Persian (Farsi)	T. M. F.	- -	- -	- -	- -
17						
18						
19	Hindi	T. M. F.	- -	- -	- -	- -
20						
21						
22	Punjabi	T. M. F.	35 20 15	15 5 10	- - -	15 10 10
23						
24						
25	Urdu	T. M. F.	- -	- -	- -	- -
26						
27						
28	Japanese	T. M. F.	- -	- -	- -	- -
29						
30						
31	Korean	T. M. F.	5 - 5	5 - 5	- - -	- - -
32						
33						
34	Chinese	T. M. F.	130 70 60	80 45 35	- - -	50 25 20
35						
36						
37	Thai	T. M. F.	5 5 5	- 5 -	- - -	- - -
38						
39						
40	Khmer (Cambodian)	T. M. F.	5 5 -	5 5 -	- - -	- - -
41						
42						
43	Vietnamese	T. M. F.	115 75 45	100 55 40	- - -	- - -
44						
45						
46	Tagalog (Pilipino)	T. M. F.	30 15 10	30 15 10	- - -	- - -
47						
48						
49	Creoles	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -
50						
51						
52	Other languages	T. M. F.	2,910 1,550 1,355	1,910 1,020 885	- 5 -	45 15 30
53						
54						

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 10. (suite)

**Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires,
recensement de 1986 - données-échantillon (20%)**

			Certaines langues parlées à la maison et sexe	N°
Grec	T.	1		
	M.	2		
	F.	3		
Arménien	T.	4		
	M.	5		
	F.	6		
Arabe	T.	7		
	M.	8		
	F.	9		
Hébreu	T.	10		
	M.	11		
	F.	12		
Maltais	T.	13		
	M.	14		
	F.	15		
Persan (farsi)	T.	16		
	M.	17		
	F.	18		
Hindi	T.	19		
	M.	20		
	F.	21		
Pendjabi	T.	22		
	M.	23		
	F.	24		
Ourdou	T.	25		
	M.	26		
	F.	27		
Japonais	T.	28		
	M.	29		
	F.	30		
Coréen	T.	31		
	M.	32		
	F.	33		
Chinois	T.	34		
	M.	35		
	F.	36		
Theï	T.	37		
	M.	38		
	F.	39		
Khmer (cambodgien)	T.	40		
	M.	41		
	F.	42		
Vietnamien	T.	43		
	M.	44		
	F.	45		
Tagalog (philipino)	T.	46		
	M.	47		
	F.	48		
Langues créoles	T.	49		
	M.	50		
	F.	51		
Autres langues	T.	52		
	M.	53		
	F.	54		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 10. (concluded)

Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Selected home languages and sex	CANADA †					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	
1	Multiple responses	T. M. F.	1,159,675 572,635 587,040	670,525 333,760 336,770	36,635 17,025 19,610	449,530 220,550 228,975	2,980 1,300 1,685
4	English and French	T. M. F.	351,905 171,680 180,225	8,975 4,145 4,840	10,210 5,145 5,070	332,470 162,250 170,220	245 145 100
7	English and non-official language(s)	T. M. F.	712,445 353,190 359,255	656,980 327,205 329,785	- - -	54,755 25,640 29,115	705 350 355
10	French and non-official language(s)	T. M. F.	40,055 19,420 20,635	- - -	25,945 11,630 14,320	14,060 7,775 6,290	45 15 25
13	English, French and non-official language(s)	T. M. F.	47,755 24,590 23,170	15 5 15	15 15 -	47,670 24,550 23,120	55 20 30
16	Non-official languages	T. M. F.	7,515 3,755 3,750	4,540 2,410 2,130	465 240 220	565 330 235	1,945 770 1,175

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 10. (fin)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Newfoundland - Terre-Neuve					Certaines langues parlées à la maison et sexe	N°		
Official language - Langue officielle								
Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français				
2,615	1,635	-	975	-	Réponses multiples	1		
1,265	795	-	470	-		2		
1,345	840	-	505	-		3		
1,155	240	-	915	-	Anglais et français	4		
550	100	-	445	-		5		
605	140	-	465	-		6		
1,430	1,395	-	30	-	Anglais et langue(s) non officielle(s)	7		
700	695	-	5	-		8		
725	705	-	25	5		9		
-	-	-	-	-	Français et langue(s) non officielle(s)	10		
-	-	-	-	-		11		
-	-	-	-	-		12		
30	-	-	35	-	Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	13		
15	-	-	15	-		14		
20	-	-	15	-		15		
-	-	-	-	-	Langues non officielles	16		
-	-	-	-	-		17		
-	-	-	-	-		18		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 10. (concluded)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census – 20% Sample Data**

No.	Selected home languages and sex	Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	
1	Multiple responses	T. M. F.	1,755 815 945	465 260 200	15 10 5	1,275 535 735	5 5 -
4	English and French	T. M. F.	1,260 505 750	80 35 45	15 10 5	1,165 465 700	- - -
7	English and non-official language(s)	T. M. F.	455 280 170	385 230 155	- - -	65 50 15	5 - -
10	French and non-official language(s)	T. M. F.	- 5 -	- - -	- - -	5 5 -	- - -
13	English, French and non-official language(s)	T. M. F.	35 20 25	- - -	- - -	40 20 20	- - -
16	Non-official languages	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 10. (fin)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Nova Scotia - Nouvelle-Écosse †					Certaines langues parlées à la maison et sexe	Nº		
Official language - Langue officielle								
Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français				
11,725	4,310	30	7,350	35	Réponses multiples	T. 1		
5,510	2,135	15	3,345	25		M. 2		
6,210	2,175	20	4,000	15		F. 3		
7,265	355	25	6,885	-	Anglais et français	T. 4		
3,360	215	10	3,135	-		M. 5		
3,805	145	15	3,745	5		F. 6		
4,245	3,930	-	315	-	Anglais et langue(s) non officielle(s)	T. 7		
2,050	1,915	-	135	-		M. 8		
2,195	2,010	-	180	5		F. 9		
20	-	5	10	-	Français et langue(s) non officielle(s)	T. 10		
5	-	-	5	-		M. 11		
10	-	10	5	-		F. 12		
140	-	-	140	-	Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	T. 13		
70	-	-	70	-		M. 14		
70	-	-	75	-		F. 15		
50	25	-	-	25	Langues non officielles	T. 16		
30	5	-	-	25		M. 17		
25	20	-	-	5		F. 18		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 10. (concluded)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Selected home languages and sex	New Brunswick - Nouveau-Brunswick †					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	
1	Multiple responses	T. M. F.	24,735 11,900 12,835	2,245 1,115 1,130	255 115 140	22,185 10,635 11,550	45 35 10
4	English and French	T. M. F.	22,355 10,730 11,625	365 220 145	255 110 140	21,705 10,370 11,340	35 30 5
7	English and non-official language(s)	T. M. F.	2,130 1,040 1,090	1,885 900 985	- - -	250 145 100	- - -
10	French and non-official language(s)	T. M. F.	20 5 15	- - -	5 - 5	15 5 10	- - -
13	English, French and non-official language(s)	T. M. F.	230 120 105	- - -	- - -	220 115 100	10 5 5
16	Non-official languages	T. M. F.	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 10. (fin)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Quebec - Québec †					Certaines langues parlées à la maison et sexe	N°		
Official language - Langue officielle								
Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French'- Ni l'anglais ni le français				
280,425	26,725	34,610	218,525	570	Réponses multiples	T. 1		
141,790	12,770	16,105	112,685	230		M. 2		
138,635	13,955	18,510	105,835	335		F. 3		
164,585	1,220	8,880	154,425	55	Anglais et français	T. 4		
83,770	585	4,490	78,665	30		M. 5		
80,815	635	4,390	75,760	25		F. 6		
45,170	25,220	-	19,850	100	Anglais et langue(s) non officielle(s)	T. 7		
22,240	12,025	-	10,160	55		M. 8		
22,930	13,200	-	9,690	45		F. 9		
37,860	-	25,295	12,520	45	Français et langue(s) non officielle(s)	T. 10		
18,385	-	11,380	6,985	15		M. 11		
19,475	-	13,915	5,535	25		F. 12		
31,355	5	10	31,310	30	Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	T. 13		
16,645	-	5	16,640	5		M. 14		
14,705	5	5	14,670	25		F. 15		
1,455	280	420	420	340	Langues non officielles	T. 16		
750	160	225	240	125		M. 17		
705	115	195	175	215		F. 18		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 10. (concluded)

Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Selected home languages and sex	Ontario †					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	
1	Multiple responses	T.	503,645	357,615	1,445	143,175	1,410
2		M.	248,070	180,425	690	56,395	560
3		F.	255,575	177,190	750	76,785	850
4	English and French	T.	111,315	4,400	860	105,980	75
5		M.	51,975	1,985	465	49,490	40
6		F.	59,335	2,415	395	56,490	40
7	English and non-official language(s)	T.	375,965	350,715	-	24,905	345
8		M.	188,185	177,150	-	10,900	140
9		F.	187,780	173,570	-	14,005	205
10	French and non-official language(s)	T.	1,750	-	545	1,205	-
11		M.	840	-	210	625	-
12		F.	915	-	335	575	-
13	English, French and non-official language(s)	T.	10,990	10	-	10,970	10
14		M.	5,315	5	-	5,300	10
15		F.	5,680	10	-	5,665	-
16	Non-official languages	T.	3,620	2,495	35	120	975
17		M.	1,755	1,290	10	75	375
18		F.	1,870	1,195	20	40	605

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 10. (fin)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Manitoba †					Certaines langues parlées à la maison et sexe	N°		
Official language - Langue officielle								
Total	English only Anglais seulement	French only Français seulement	Both English and French Anglais et français	Neither English nor French Ni l'anglais ni le français				
67,100	53,875	75	12,895	165	Réponses multiples	1		
32,010	25,860	40	5,935	80		2		
35,085	27,910	35	7,055	85		3		
11,480	400	50	11,025	5	Anglais et français	4		
5,310	185	30	5,095	5		5		
6,170	215	20	5,930	-		6		
54,320	53,090	-	1,190	35	Anglais et langue(s) non officielle(s)	7		
26,080	25,555	-	495	25		8		
28,240	27,530	-	695	10		9		
50	-	15	30	-	Français et langue(s) non officielle(s)	10		
25	-	-	20	-		11		
25	-	10	15	-		12		
750	-	5	740	-	Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	13		
330	-	5	330	-		14		
420	-	-	415	-		15		
505	380	-	-	125	Langues non officielles	16		
270	215	-	-	50		17		
240	165	-	-	70		18		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 10. (concluded)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Selected home languages and sex	Saskatchewan †					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only Anglais seulement	French only Français seulement	Both English and French Anglais et français	Neither English nor French Ni l'anglais ni le français	
1	Multiple responses	T. M. F.	38,965 18,840 20,120	32,805 15,955 16,950	30 - 35	5,845 2,860 3,090	80 30 50
4	English and French	T. M. F.	5,505 2,665 2,840	320 180 140	25 - 25	5,150 2,480 2,670	10 - 5
7	English and non-official language(s)	T. M. F.	32,965 15,975 16,990	32,515 15,735 16,775	- - -	430 225 200	25 5 15
10	French and non-official language(s)	T. M. F.	55 20 40	- - -	5 - 5	50 15 35	- - -
13	English, French and non-official language(s)	T. M. F.	325 140 190	- - -	- - -	325 135 190	- - -
16	Non-official languages	T. M. F.	115 50 65	70 35 35	- - -	- - -	45 15 35

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 10. (fin)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Alberta †					Certaines langues parlées à la maison et sexe	N°		
Official language - Langue officielle								
Total	English only Anglais seulement	French only Français seulement	Both English and French Anglais et français	Neither English nor French Ni l'anglais ni le français				
100,670	82,840	80	17,370	375	Réponses multiples	T. 1		
49,240	40,700	20	8,320	195		M. 2		
51,430	42,145	65	9,045	175		F. 3		
14,100	930	70	13,060	35	Anglais et français	T. 4		
6,590	380	10	6,175	30		M. 5		
7,510	555	60	6,885	10		F. 6		
84,000	81,190	-	2,735	75	Anglais et langue(s) non officielle(s)	T. 7		
41,265	39,925	-	1,295	45		M. 8		
42,735	41,270	-	1,440	30		F. 9		
90	-	15	70	-	français et langue(s) non officielle(s)	T. 10		
40	-	15	30	-		M. 11		
45	-	5	45	-		F. 12		
1,475	-	-	1,480	-	Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	T. 13		
805	-	-	805	-		M. 14		
670	-	-	670	-		F. 15		
1,000	720	-	20	265	Langues non officielles	T. 16		
535	400	-	15	125		M. 17		
470	320	-	10	140		F. 18		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 10. (concluded)

**Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories,
1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Selected home languages and sex	British Columbia - Colombie-Britannique †					
		Official language - Langue officielle					
		Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français	
1	Multiple responses	T. M. F.	123,735 61,085 62,650	104,175 51,835 52,340	80 40 50	19,180 9,075 10,105	300 140 160
4	English and French	T. M. F.	12,410 5,965 6,440	650 255 395	30 15 10	11,715 5,685 6,030	15 10 10
7	English and non-official language(s)	T. M. F.	108,010 53,550 54,455	102,950 51,275 51,675	- - -	4,945 2,200 2,745	110 70 40
10	French and non-official language(s)	T. M. F.	205 105 100	- - -	50 20 30	155 85 70	- - -
13	English, French and non-official language(s)	T. M. F.	2,355 1,100 1,255	- - -	- - -	2,355 1,100 1,255	- - -
16	Non-official languages	T. M. F.	760 370 390	575 305 270	10 5 5	10 5 5	165 60 110

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 10. (fin)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

Yukon					Certaines langues parlées à la maison et sexe	N°		
Official language - Langue officielle								
Total	English only - Anglais seulement	French only - Français seulement	Both English and French - Anglais et français	Neither English nor French - Ni l'anglais ni le français				
540	360	-	175	-	Réponses multiples	T. 1		
260	170	-	85	5		M. 2		
280	190	-	90	-		F. 3		
160	5	-	150	5	Anglais et français	T. 4		
90	5	-	80	5		M. 5		
70	-	-	70	-		F. 6		
365	350	-	10	-	Anglais et langue(s) non officielle(s)	T. 7		
170	165	-	-	-		M. 8		
200	190	-	5	-		F. 9		
5	-	-	5	-	Français et langue(s) non officielle(s)	T. 10		
-	-	-	-	-		M. 11		
5	-	-	5	-		F. 12		
10	-	-	10	-	Anglais, français et langue(s) non officielle(s)	T. 13		
5	-	-	5	-		M. 14		
10	-	-	5	-		F. 15		
-	-	-	-	-	Langues non officielles	T. 16		
-	-	-	-	-		M. 17		
-	-	-	-	-		F. 18		

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 10. (concluded)

Population by Selected Home Languages and Sex, Showing Official Language, for Canada, Provinces and Territories, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Selected home languages and sex	Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest				
		Official language - Langue officielle				
		Total	English only Anglais seulement	French only Français seulement	Both English and French Anglais et français	Neither English nor French Ni l'anglais ni le français
1	Multiple responses	T. M. F.	3,755 1,845 1,915	3,375 1,635 1,735	- -	385 210 175
4	English and French	T. M. F.	315 165 145	15 - 15	- -	300 165 135
7	English and non-official language(s)	T. M. F.	3,390 1,650 1,740	3,355 1,635 1,720	- -	35 15 15
10	French and non-official language(s)	T. M. F.	5 5 5	- -	- -	- -
13	English, French and non-official language(s)	T. M. F.	50 25 25	- -	- -	45 25 25
16	Non-official languages	T. M. F.	- - -	- -	- -	- -

See note(s) and footnote(s) on foldout at end of publication.

Tableau 10. (fin)

Population selon certaines langues parlées à la maison et le sexe, par langue officielle, Canada, provinces et territoires, recensement de 1986 – données-échantillon (20%)

		Certaines langues parlées à la maison et sexe	N°
	Réponses multiples	T.	1
		M.	2
		F.	3
	Anglais et français	T.	4
		M.	5
		F.	6
	Anglais et langue(s) non officielle(s)	T.	7
		M.	8
		F.	9
	français et langue(s) non officielle(s)	T.	10
		M.	11
		F.	12
	Anglais, français et langue(s) non officielles	T.	13
		M.	14
		F.	15
	Langues non officielles	T.	16
		M.	17
		F.	18

Voir note et renvoi(s) sur l'encart à la fin de la publication.



**REFERENCE MATERIAL
IN
ENGLISH**



DEFINITIONS

The definitions of geographic terms and census concepts are presented here in summary form only. Users should refer to the **1986 Census Dictionary** (Catalogue No. 99-101E or F) for the full definitions and additional remarks related to these concepts and definitions.

AGE

Refers to the age at last birthday (as of the census reference date, June 3, 1986). This variable is derived from the date of birth question which asks day, month and year of birth. Persons who were unable to give the exact date of birth were asked to give the best possible estimate.

HOME LANGUAGE

Refers to the language spoken at home by the individual at the time of the census. If more than one language was spoken, the language spoken most often by the individual was to be reported.

In 1986, the following instructions were provided to respondents:

"You should report the language you yourself speak **most often at home. If you are answering for someone else, report the language that he/she speaks **most often**.**

If you speak two languages **equally often, report both.**

For a child who has not yet learned a language, report the language spoken **most often at home. If two languages are used **equally often**, report both.**

If you are mute, report the language you use **most often at home to make **yourself understood**.**

If you live alone, report the language in which you feel **most comfortable.**

Persons who speak an Indian language (from India**) should not report Indian but rather Hindi, Urdu, Punjabi or some other language as applicable. Persons who speak an Amerindian language (North American Indian) should report Cree, Ojibway or some other Amerindian language as applicable."**

MOTHER TONGUE

Refers to the first language learned in childhood and still understood by the individual at the time of the census.

In 1986, the following instructions were provided to respondents:

"You should report the first language you learned in childhood, that is, before you went to school. If you no longer understand that language, report the second language you learned. If you are answering for someone else, report the first language that he/she learned in childhood.

If you understand more than one language, report the one you learned first. If you learned two languages at the same time, report the language you **yourself spoke most often at home. If you used the two languages **equally often**, report both.**

For a child who has not yet learned a language, report the language he/she will first be learning **at home. If he/she is learning two languages at the same time, report the one in which he/she is spoken to **most often**. If the two languages are used **equally often**, report both.**

Persons who speak an Indian language (from India**) should not report Indian but rather Hindi, Urdu, Punjabi or some other language as applicable. Persons who speak an Amerindian language (North American Indian) should report Cree, Ojibway or some other Amerindian language as applicable."**

OFFICIAL LANGUAGE

Refers to the ability to conduct a conversation in English and French, the official languages of Canada.

It should be emphasized that the official language question data are based on the individual's own assessment of his or her abilities.

In 1986, the following instructions were provided to respondents:

"Do not report French or English learned at school unless you can conduct a conversation of some length on various topics in that language.

For a child who has not yet learned a language, report the language spoken most often at home if it is either English or French. If the two languages are used equally often, report "English and French". If neither language is used often, mark "Neither English nor French".

If you are mute, report English, French or both provided you are able to make yourself understood in one or both of these languages."

PROVINCE

Refers to the major political division of Canada. From a statistical point of view, it is a basic unit for which data are tabulated and cross-classified. In census publications, provincial tables include the Yukon Territory and the Northwest Territories.

PROVINCE OF RESIDENCE 5 YEARS AGO

Refers to the person's usual province of residence on June 1, 1981, five years prior to Census Day.

SEX

Refers to the gender of the respondent.

SAMPLING AND WEIGHTING

The 1986 Census data were collected either on a 100% basis (i.e. for all households) or on a sample basis (i.e. from only a random sample of households) with data weighted to provide estimates of the entire population. The information in this report was collected on a 20% sample basis and weighted up to compensate for sampling. All table headings are noted accordingly. (Note that, on Indian reserves and in remote areas, all data were collected on a 100% basis. In the Northwest Territories, data were collected on a 100% basis but, for the communities of Fort Smith, Hay River, Pine Point and Yellowknife, the data were processed on a 20% basis.)

For any given geographic area, the weighted population, household, dwelling or family, total or subtotal may differ from that shown in reports containing data collected on a 100% basis. Such variation (in addition to the effect of random rounding) will be due to sampling.

DATA QUALITY

GENERAL

The 1986 Census was a large and complex undertaking and, while considerable effort was taken to ensure high standards throughout all collection and processing operations, the resulting estimates are inevitably subject to a certain degree of error. Users of census data should be aware such error exists, and have some appreciation of its main components, so that they can assess the usefulness of census data for their purposes and the risks involved in basing conclusions or decisions on these data.

Errors can arise at virtually every stage of the census process from the preparation of materials, through the listing of dwellings and data collection to processing. Some errors occur more or less at random, and when the individual responses are aggregated for a sufficiently large group, such errors tend to cancel out. For errors of this nature, the larger the group, the more accurate the corresponding estimate. It is for this reason that users are advised to be cautious when using small estimates. There are some errors, however, which might occur more systematically, and which result in "biased" estimates. Because the bias from such errors is persistent no matter how large the group for which responses are aggregated, and because bias is particularly difficult to measure, systematic errors are a more serious problem for most data users than the random errors referred to previously.

For census data in general, the principal types of error are as follows:

- **coverage errors**, which occur when dwellings and/or individuals are missed, incorrectly included or double counted;
- **non-response errors**, which result from the fact that responses cannot be obtained from a small number of households and/or individuals, because of extended absence or some other reason;
- **response errors**, which occur when the respondent, or sometimes the Census Representative, misunderstands a census question, and records an incorrect response;
- **processing errors**, which can occur at various steps including: **coding**, when "write-in" responses are transformed into numerical codes by clerks; **data capture**, when responses are transferred from the census questionnaire to

computer tapes by key-entry operators; and **imputation**, when a "valid", but not necessarily correct, response is inserted into a record by the computer to replace missing or "invalid" data ("valid" and "invalid" referring to whether or not the response is consistent with other information on the record);

- **sampling errors**, which apply only to the supplementary questions on the "long form" asked of a one-fifth sample of households, and which arise from the fact that the results for these questions, when weighted up to represent the whole population, inevitably differ somewhat from the results which would have been obtained if these questions had been asked of all households.

The above types of error each have both random and systematic components. Usually, however, the systematic component of sampling error is very small in relation to its random component. For the other non-sampling errors, both random and systematic components may be significant.

COVERAGE ERRORS

Coverage errors affect the accuracy of the census counts, that is the sizes of the various census universes: population, families, households and dwellings. While steps have been taken to correct certain identifiable errors, the final counts are still subject to some degree of error resulting from persons or dwellings being missed, incorrectly included in the census or double counted.

Missed dwellings or persons result in **undercoverage**. Dwellings can be missed because of misunderstanding of enumeration area (EA) boundaries, or because dwellings are hidden or appear uninhabitable. Persons can be missed when their dwelling is missed or classified as vacant, or when individual household members are omitted from the questionnaire because the respondent misinterprets the instructions on whom to include. Some individuals may be missed because they have no usual residence and did not spend census night in any dwelling.

Dwellings or persons that are incorrectly included or double counted result in **overcoverage**. Overcoverage of dwellings can occur when structures unfit for habitation are listed as dwellings, or when units which do not meet the census definition of a dwelling are listed separately, instead of being treated as part of a larger dwelling. Double counting of dwellings can occur, for example, because of ambiguity over EA boundaries. Persons can be

double counted because their dwelling is double counted or because the guidelines on whom to include on the questionnaire have been misunderstood. Occasionally, someone who is not a Canadian resident may, incorrectly, be enumerated in the census. On average, overcoverage is less likely to occur than undercoverage and, as a result, counts of dwellings and persons are likely to be slightly underestimated.

In 1986, four studies were undertaken to measure different aspects of coverage error. First, a sample of dwellings listed as vacant were revisited to verify that they really were vacant on Census Day. Adjustments have been made to the final census counts for households missed because their dwelling was incorrectly classified as vacant. Secondly, a sample of persons enumerated as temporary residents was selected to verify whether or not they were enumerated at their usual place of residence. Based on this sample, estimates were obtained of the number of persons missed because they were temporarily absent from their usual place of residence. Corresponding adjustments were made to the final population counts. Despite these adjustments, the final counts are still subject to some undercoverage. For Canada as a whole and for each province, the magnitude of this residual undercoverage in the 1986 Census is being measured by means of a special study known as the Reverse Record Check. Undercoverage tends to be higher for certain segments of the population such as young adult males and recent immigrants. Undercoverage is offset to some degree by overcoverage errors, and in 1986 for the first time a special study was carried out to investigate overcoverage errors.

OTHER NON-SAMPLING ERRORS

While coverage errors affect the number of units in the various census universes, other errors affect the characteristics of those units.

Sometimes, it is not possible to obtain a complete response from a household, even though the dwelling was identified as occupied and a questionnaire dropped off. The household members may have been away throughout the census period or, in rare instances, the householder may have refused to complete the form. More frequently, the questionnaire is returned but information is missing for some questions or individuals. Considerable effort is devoted to ensuring as complete a response as possible. Census Representatives edit the questionnaires and follow up any missing information. The Census Representative's work is then checked by both a supervisor and a quality control technician. Despite this, at the end of the

collection stage, a small number of responses are missing. Although missing entries are eliminated during processing, there remains some potential non-response error. This is particularly serious if the non-respondents differ in some respects from the respondents since, as described in a later paragraph, a missing value is replaced by the corresponding entry for a "similar" record. If respondents and non-respondents differ in terms of the characteristics involved, this procedure will result in non-response bias.

Even when a response is obtained, it may not be entirely accurate. The respondent may have misinterpreted the question or may have guessed the answer, especially when answering on behalf of another, possibly absent, household member. Such errors are referred to as response errors. While response errors usually arise from inaccurate information provided by respondents, they can also result from mistakes by the Census Representative when completing certain parts of the questionnaire such as structural type of dwelling, or when calling back to obtain a missing response.

Some of the questions on the census document require a verbal response to be written in. During regional processing, these "write-in" entries are given a numeric code. Coding errors can occur, especially when the code list is extensive (as with, for example, language, ethnic origin, industry and occupation), and when the written response is ambiguous, incomplete or difficult to read. Coding errors are controlled, though not completely eliminated, by verifying a sample of each coder's work and taking corrective action where necessary.

After the coding and certain other manual processing steps are complete, the information on the questionnaires is key-entered onto a computer file. Two procedures are used to control the number of data capture errors. First, certain edits (such as range checks) are performed as the data are keyed. Secondly, a sample from each batch of documents is re-keyed and compared with the original entries. If there is more than a specified number of errors among the original entries, the whole batch is re-keyed.

Once the data have been captured, they are sent to Ottawa where they undergo a series of computer checks to identify missing or inconsistent responses. In the case of inconsistent responses, it has first to be decided which response is to be considered invalid. Invalid or missing responses must then be replaced by valid responses, that is, responses which are consistent with other data on the record. For a small proportion of cases, the correct response can be inferred from other data on

the record. In most cases, however, this is not possible and a valid response is obtained from a "donor" record selected at random from among a group of consistent records which are similar to the invalid record in terms of a number of related characteristics. There is, of course, no guarantee that the imputed value will necessarily be the correct response for the individual concerned. However, provided the missing or invalid records are similar, on average, to the valid records, any imputation errors will more or less cancel out when results are tabulated for a sufficiently large geographical area or subgroup of the population.

Various studies are being carried out to evaluate the quality of the responses obtained in the 1986 Census. For each question, response rates and edit failure rates have been calculated. These can be useful in identifying the potential for non-response and other errors. Also, tabulations from the 1986 Census have been or will be compared with corresponding estimates from previous censuses, from sample surveys (such as the Labour Force Survey) and from various administrative records (such as birth registrations and municipal assessment records). Such comparisons can indicate potential quality problems or at least discrepancies between the sources.

In addition to these aggregate-level comparisons, there are some micromatch studies in progress, in which census responses are compared with another source of information at the individual record level. For certain "stable" characteristics (such as age, sex, mother tongue, place of birth, etc.), the responses obtained in the 1986 Census, for a sample of individuals, are being compared with those for the same individuals in the 1981 Census. Also, following the 1986 Census, a sample of persons was re-enumerated, primarily to determine overcoverage rates. At the same time, however, interviewers asked a series of detailed questions on language, ethnic origin and structural type of dwelling, the responses to which will be compared with the corresponding census responses in order to identify, and hopefully understand, response errors.

SAMPLING ERRORS

Estimates obtained by weighting up responses collected on a sample basis are subject to error due to the fact that the distribution of characteristics within the sample will not usually be identical to the distribution of characteristics within the population from which the sample has been selected.

The potential error introduced by sampling will vary according to the relative scarcity of the characteristics in the population. For large cell values the potential error due to sampling, as a proportion of the cell value, will be relatively small. For small cell values this potential error, as a proportion of the cell value, will be relatively large.

The potential error due to sampling is usually expressed in terms of the so called "standard error". This is the square root of the average, taken over all possible samples of the same size and design, of the squared deviation of the sample estimate from the value for the total population.

The table below provides approximate measures of the standard error due to sampling. These measures are intended as a general guide only.

Users wishing to determine the approximate error due to sampling for any given cell of data, based upon the 20% sample, should choose the standard error value in the column of the standard error table whose heading is closest to the value of the given cell in the census tabulation. When using the obtained standard error value, in general the user can be reasonably certain that, for the enumerated population, the true value (discounting all forms of error other than sampling) lies within plus or minus three times the standard error (e.g., for a cell value of 1,000 the range would be 1,000 - 3X65 or 1,000 + or - 195).

The standard errors given in the table below will not apply to population or universe (persons, households, dwellings or families) totals or subtotals for the geographic area under consideration (see Sampling and Weighting). The effect of sampling for these cells can be determined by comparison with a corresponding 100% publication.

The effect of the particular sample design and weighting procedure used in the 1986 Census will vary, however, from one characteristic to another and from one geographic area to another. The

standard error values in the table below may, therefore, understate or overstate the error due to sampling.

For further information on the quality of census data, contact Social Survey Methods Division at Statistics Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6 (613) 951-6929.

CONFIDENTIALITY AND RANDOM ROUNDING

The figures shown in this report have been subjected to a confidentiality procedure known as "random rounding" to prevent the possibility of associating small figures with any identifiable individual. Under this method, all figures including totals are randomly rounded (either up or down) to a multiple of "5". This technique provides strong protection against direct, residual or negative disclosures without adding significant error to the census data. However, since totals are independently rounded, they do not necessarily equal the sum of individual rounded figures in distributions. Also, minor differences can be expected for corresponding totals and cell values in various census tabulations. Similarly, percentages, which are calculated on rounded figures, do not necessarily add to 100. Percentage distributions and rates for the most part are based on rounded data, while percentage changes and averages are based on unrounded data.

Of concern to some users is that small cell counts may suffer a significant distortion as a result of random rounding. This distortion is the protection against disclosure and individual data cells containing these small numbers may lose their precision as a result. Since the rounding is of a random nature, however, when data cells are re-aggregated by the user, the rounding errors tend to cancel out. Distortions may be further reduced by building in the appropriate subtotals into tabulations. Also available is the option of requesting custom tabulations from the census

Table: Approximate Standard Error Due to Sampling for 1986 Census Sample Data

Approximate Standard Error	Cell Value											
	50	100	200	500	1,000	2,000	5,000	10,000	20,000	50,000	100,000	500,000
	15	20	30	45	65	90	140	200	280	435	600	1,300

microdata bases. With custom products, random rounding occurs after data cells have been aggregated thus minimizing any distortion.

In addition to random rounding, procedures such as **area and cell suppression** have been adopted to further protect the confidentiality of individual responses.

With **area suppression**, all characteristic data for the geographic area are deleted and replaced with the symbol (XXX). The extent to which data are suppressed depends upon whether the area is a standard geographic area, i.e. aggregated from enumeration areas (federal electoral districts, census divisions, census subdivisions, census tracts, etc.) or a non-standard area specified by the user for a custom tabulation. Data are deleted if the population is less than 40 persons for standard areas and less than 100 persons for non-standard areas. For tables involving income distributions, the suppression of data is extended to geographic areas with a total population of less than 250. Suppressed data are, however, included in the appropriate higher aggregate subtotals and totals. This technique is being implemented for all products involving subprovincial data (i.e. Profile series, basic summary data products, semi-custom and custom data products) collected on a 100% or 20% sample basis.

Note: For data collected on a 20% sample basis, area suppression is based on the non-institutional population rather than the total population since sample data were not collected for the institutional population.

With **cell suppression**, the minimum acceptable value for a cell is specified. All cell values below the designated cut-off are deleted and replaced by the symbol (XXX). However, the suppressed data are included in the appropriate higher aggregate subtotals and totals. For 1986 data products, two different methods of cell suppression are being implemented. For publications in "The Nation" and "Dimensions" series involving income, detailed occupation or detailed industry, the distribution is being suppressed where less than 250 persons or units are involved. In semi-custom and custom tabulations of variables collected on a sample basis, all cells with a value of "5" (after random rounding) are being suppressed.

SPECIAL NOTES

POPULATION COUNTS BASED ON USUAL RESIDENCE

The population counts shown here for a particular area represent the number of Canadians whose usual place of residence is in that area, regardless of where they happened to be on Census Day. Also included are any Canadians staying in a dwelling in that area on Census Day and having no usual place of residence elsewhere in Canada. In most areas, there is little difference between the number of usual residents and the number of people staying in the area on Census Day. For certain places, however, such as tourist or vacation areas, or those including large work camps, the number of people staying in the area at any particular time could significantly exceed the number of usual residents shown here.

INCOMPLETELY ENUMERATED INDIAN RESERVES AND INDIAN SETTLEMENTS

On some Indian reserves and Indian settlements in the 1986 Census, enumeration was not permitted or was interrupted before it could be completed.

Data for 1986 are therefore not available for the incompletely enumerated reserves and settlements and are not included in tabulations. Data for geographic areas containing one or more of these reserves or settlements are therefore noted accordingly. Because of the missing data, users are cautioned that for affected geographic areas, comparisons (e.g., percentage change) between 1981 and 1986 are not exact. While for higher level geographic areas (Canada, provinces, census metropolitan areas and census agglomerations) the impact of the missing data is very small, the impact can increase for smaller areas containing a larger proportion of affected reserves and settlements.

While it is not possible to estimate the population of each incompletely enumerated reserve, estimates of the missed total population and total occupied dwellings at the provincial level have been made and are shown in the Appendix.

Note, however, that it was not possible to estimate any characteristics of the missed population, even at the provincial level.

Additional information on this subject can be obtained by referring to the User Information Bulletin, Number 1, "Summary of the Methodology for Estimating the Population and Occupied Private Dwellings on Incompletely Enumerated Indian Reserves".

COMPARABILITY AND QUALITY OF LANGUAGE DATA

Comparison between 1981 and 1986

Mother tongue and home language. The language questions were the same in the last two censuses, but the instructions to respondents were modified for mother tongue and home language. In 1981, respondents were asked to indicate only one mother tongue and only one home language; nevertheless, 597,980 persons (2.5% of the population) reported more than one mother tongue and 535,735 persons (2.2% of the population) reported more than one home language.

To better reflect the linguistic reality in Canada, these instructions were dropped from the 1986 Census. Under the new guidelines, individuals could report more than one mother tongue if they had learned them at the same time and had spoken one as frequently as the other when they were children. Similarly, respondents could indicate more than one home language if they were now speaking them equally often at home.

The number of multiple responses given in the 1986 Census was significantly higher than in the 1981 Census. In 1986, 954,940 persons or 3.8% of the population reported a multiple response to the mother tongue question, while 1,159,675 or 4.6% of the population indicated more than one home language.

This increase was the result either of the changes made in the questionnaire, of changes in the way in which the population answers language questions or of an increase in the number of persons who had more than one mother tongue or spoke more than one language at home. A combination of these factors may also explain the increase in multiple responses.

When the 1981 data were processed, only one language was retained for publication, even in cases where the respondent reported more than one. In 1986, responses indicating more than one language were accepted.

In order to facilitate the determination of the trends between the two censuses, the 1986 Census results have been adjusted. In cases where more than one language was reported, the multiple responses were distributed among the component languages in the same proportions as in the 1981 Census. The results have been published in a special document entitled "**Adjusted Language Data**", April (1988). Also, data from the 1981 Census have been adjusted to show the multiple responses reported at that time. They are presented in Table 4 of publications 93-102 (mother tongue) and 93-103 (home language). These adjustments to the mother tongue and home language figures make it easier to relate the 1986 data to the 1981 data, but do not make the results of the two censuses entirely comparable. Consequently, considerable care must be exercised in the interpretation of changes between 1981 and 1986.

The 1986 classification of languages differs from that used in 1981, especially with regard to the aboriginal languages. Appendix B of the **1986 Census Dictionary** (Catalogue No. 99-101E) provides a description of the changes.

Official language. Some respondents report speaking English or French or both at home, while on the other hand they indicate in the official language question, that they cannot carry on a conversation in these languages.

In such cases, in the 1981 Census, the answer to the official language question was considered erroneous. Consequently, during data processing, this answer was changed to show that the person could speak the official language(s) they had reported to the home language question.

In the 1986 Census, not all of these responses were considered erroneous. If the respondent indicated being able to speak only one official language - either English or French - and this language matched the person's mother tongue, no correction was made during processing. Consequently, these response patterns appear as such in the 1986 tabulations.

Aboriginal languages. Users should be aware that the data for some Indian reserves and Indian settlements are not available (see special note "Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements"). Among the population who participated in the 1986 Census, 138,000 persons reported a single aboriginal language as mother tongue and 97,000 persons reported a single aboriginal language as home language. Respondents who reported "Indian" as a language

were classified in the "Amerindian languages, not included elsewhere (n.i.e.)" category. This category consists of 8,000 persons for mother tongue and 5,500 persons for home language. It is included in the total for aboriginal languages. Users should note that for mother tongue data, approximately a quarter of the 8,000 responses classified in this category, at the Canada level, were provided by respondents of Asian origin. This proportion is roughly the same in the Atlantic provinces and British Columbia. It is under 5% in Manitoba, Saskatchewan and the Territories. In Quebec and Alberta, the proportion is higher than the national figure, about 40% and 45% respectively. In Ontario, approximately 2 out of every 3 respondents in this category were of Asian origin. For home language data, the proportion of Asians is higher, about one-half of the 5,500 respondents at the Canada level. The proportion is also about one-half in Quebec. Approximately 2 out of 3 respondents were of Asian origin in British Columbia and 4 out of 5 in Alberta and Ontario. Again, as was the case for mother tongue, the proportion was below 5% in Manitoba. In the remaining provinces and territories, very few persons reported "Indian" as their home language.

For further information on language data, contact the Housing, Family and Social Statistics Division, Statistics Canada, Ottawa, Canada, K1A 0T6.

APPENDIX: Population and Occupied Private Dwellings, Showing Estimates for Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements, for Canada, Provinces and Territories, 1986

	Excluding incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements		Estimates for incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements		Including estimates on incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements	
	Population	Occupied private dwellings (1)	Population	Occupied private dwellings (1)	Population	Occupied private dwellings (1)
CANADA	25,309,331	9,046,933	44,733	10,600	25,354,064	9,057,533
Newfoundland	568,349	159,917	-	-	568,349	159,917
Prince Edward Island	126,646	40,872	-	-	126,646	40,872
Nova Scotia	873,176	297,224	23	6	873,199	297,230
New Brunswick	709,442	232,701	980	271	710,422	232,972
Quebec	6,532,461	2,370,889	7,815	1,582	6,540,276	2,372,471
Ontario	9,101,694	3,243,752	11,821	3,112	9,113,515	3,246,864
Manitoba	1,063,016	384,324	8,216	1,673	1,071,232	385,997
Saskatchewan	1,009,613	360,467	585	123	1,010,198	360,590
Alberta	2,365,825	840,527	9,453	1,949	2,375,278	842,476
British Columbia	2,883,367	1,094,217	5,840	1,884	2,889,207	1,096,101
Yukon Territory	23,504	8,143	-	-	23,504	8,143
Northwest Territories	52,238	13,900	-	-	52,238	13,900

(1) Includes all private dwellings occupied by usual residents as well as private dwellings occupied solely by foreign and/or temporary residents.

ACCESSIBLE FROM COAST TO COAST

Statistics Canada's regional reference centres provide a full range of the census products and services. Each reference centre is equipped with a library and a sales counter where users can consult or purchase census publications, microcomputer diskettes, microfiche, maps and more. Each centre has facilities to retrieve information from Statistics Canada's computerized data retrieval systems - CANSIM and TELICHART. A telephone inquiry service is also available with toll-free numbers for regional clients outside local calling areas. Many other services - from seminars to consultations - are offered. Call or write your regional reference centre for information. For a brief description of the products and services available from the 1986 Census, consult the section on Guidelines for Using This Publication.

NEWFOUNDLAND AND LABRADOR

Advisory Services
 Statistics Canada
 3rd Floor, Viking Building
 Crosbie Road
 St. John's, Newfoundland A1B 3P2
 Local calls: 709-772-4073
 Toll-free service: 1-800-563-4255

Local calls: 705-753-3200

If outside the local calling area, please dial the toll-free number given above for Ontario residents.

MARITIME PROVINCES

Advisory Services
 Statistics Canada
 North American Life Centre
 1770 Market Street
 Halifax, Nova Scotia B3J 3M3
 Local calls: 902-426-5331
 Toll-free service: 1-800-565-7192

MANITOBA

Advisory Services
 Statistics Canada
 6th Floor, General Post Office Building
 266 Graham Avenue
 Winnipeg, Manitoba R3C 0K4
 Local calls: 204-983-4020
 Toll-free service: 1-800-542-3404

SASKATCHEWAN

Advisory Services
 Statistics Canada
 9th Floor, Avord Tower
 2002 Victoria Avenue
 Regina, Saskatchewan S4P 0R7
 Local calls: 306-780-5405
 Toll-free service: 1-800-667-7164

ALBERTA AND NORTHWEST TERRITORIES

Advisory Services
 Statistics Canada
 8th Floor, Park Square
 10001 Bellamy Hill
 Edmonton, Alberta T5J 3B6
 Local calls: 403-495-3027
 Toll-free service: 1-800-282-3907
 N.W.T. call collect: 403-495-3028

SOUTHERN ALBERTA (CALGARY)

Advisory Services
 Statistics Canada
 Box 2390, Station M
 Room 245
 220 Fourth Avenue South East
 Calgary, Alberta T2P 3C1
 Local calls: 403-292-6717
 Toll-free service: 1-800-472-9708

BRITISH COLUMBIA AND YUKON

Advisory Services
 Statistics Canada
 3rd Floor, Federal Building
 Sinclair Centre, Suite 440F
 757 West Hastings Street
 Vancouver, British Columbia V6C 3C9
 Local calls: 604-666-3691
 Toll-free service:
 (except Atlin, B.C.) 1-800-663-1551
 Yukon and Atlin, B.C.: Zenith 08913

ONTARIO

Advisory Services
 Statistics Canada
 10th Floor, Arthur Meighen Building
 25 St. Clair Avenue East
 Toronto, Ontario M4T 1M4
 Local calls: 416-973-6586
 Toll-free service: 1-800-268-1151

NIPISSING REGION

Advisory Services
 Statistics Canada
 Civic Administration Centre
 225 Holditch Street
 Sturgeon Falls, Ontario P0H 2G0



**DOCUMENTS DE RÉFÉRENCE
EN
FRANÇAIS**

DÉFINITIONS

Seul un résumé des définitions des termes géographiques et des concepts du recensement est présenté ici. Les utilisateurs doivent consulter le **Dictionnaire du recensement de 1986** (n° 99-101F ou E au catalogue) pour les définitions complètes et les observations additionnelles pertinentes.

ÂGE

Âge au dernier anniversaire de naissance (à la date de référence du recensement, le 3 juin 1986). Cette variable est établie d'après la réponse à la question sur la date de naissance qui demande le jour, le mois et l'année de naissance. Les personnes qui ne connaissaient pas la date exacte de leur naissance devaient donner la meilleure estimation possible.

LANGUE MATERNELLE

Première langue apprise dans l'enfance et encore comprise par le recensé au moment du recensement.

En 1986, les instructions ci-après étaient fournies aux recensés:

"Vous devez indiquer la première langue que vous avez apprise dans votre petite enfance, c'est-à-dire avant d'aller à l'école. Si vous ne la comprenez plus, indiquez la seconde langue que vous avez apprise. Si vous répondez pour une autre personne, indiquez la première langue qu'elle a apprise dans sa petite enfance.

Si vous comprenez plusieurs langues, indiquez celle que vous avez apprise en premier lieu. Si vous en avez appris deux simultanément, indiquez celle que vous parlez vous-même le plus souvent à la maison. Si vous les utilisez également, indiquez-les toutes les deux.

Dans le cas d'un enfant qui n'a pas encore appris à parler, indiquez la langue qu'il apprendra en premier lieu à la maison. S'il apprend simultanément deux langues, indiquez celle dans laquelle on lui parle le plus souvent. Si les deux sont utilisées également, indiquez-les toutes les deux.

Les personnes de langue **indiennne (de l'Inde)** ne doivent pas indiquer indien mais plutôt hindi, ourdou, pendjabi ou une autre langue, selon le cas. Les personnes de langue **amérindienne** (indien(ne) de l'Amérique du Nord) doivent indiquer le cri, l'ojibway ou une autre langue amérindienne, selon le cas."

LANGUE OFFICIELLE

Indique si le recensé peut soutenir une conversation en anglais ou en français, les langues officielles du Canada.

Il convient de souligner que les données provenant de la question sur les langues officielles portent sur l'auto-évaluation par les recensés de leur capacité de parler les deux langues officielles.

En 1986, les instructions ci-après étaient fournies aux recensés:

"N'indiquez pas l'anglais ou le français appris à l'école à moins de pouvoir soutenir une conversation assez longue sur divers sujets dans cette langue.

Dans le cas d'un enfant qui n'a pas encore appris à parler, indiquez la langue parlée le plus souvent à la maison s'il s'agit de l'anglais ou du français. Si l'une est aussi fréquemment utilisée que l'autre, indiquez "L'anglais et le français". Cochez la case "Ni l'anglais ni le français" quand ni l'une ni l'autre n'est fréquemment utilisée.

Si vous êtes muet(te), indiquez l'anglais, le français ou les deux dans la mesure où vous pouvez vous faire comprendre dans cette (ces) langue(s)."

LANGUE PARLÉE À LA MAISON

Langue que le recensé parlait à la maison au moment du recensement. Si le recensé parlait plus d'une langue, il devait indiquer la langue qu'il utilisait le plus fréquemment.

En 1986, les instructions ci-après étaient fournies aux recensés:

"Vous devez indiquer la langue que vous parlez vous-même le plus souvent à la maison. Si vous répondez pour une autre personne, indiquez la langue qu'elle parle le plus souvent.

Si vous parlez deux langues également, indiquez-les toutes les deux.

Dans le cas d'un enfant qui ne parle pas encore, indiquez la langue **le plus souvent parlée à la maison**. Si deux langues sont également utilisées, indiquez-les toutes les deux.

Si vous êtes muet(te), indiquez la langue dont vous vous servez le plus souvent à la maison pour vous faire comprendre.

Si vous demeurez seul(e), indiquez la langue dans laquelle vous êtes le plus à l'aise.

Les personnes d'origine indienne (de l'Inde) ne doivent pas indiquer indien mais plutôt hindi, ourdou, pendjabi ou une autre langue, selon le cas. Les personnes d'origine amérindienne (indien(ne) de l'Amérique du Nord) doivent indiquer le cri, l'ojibway ou une autre langue amérindienne, selon le cas."

PROVINCE

Principale division politique du Canada. Du point de vue statistique, c'est une unité de base pour laquelle toutes les données sont totalisées et recoupées. Dans les publications du recensement, les tableaux relatifs aux provinces comprennent le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

PROVINCE DE RÉSIDENCE CINQ ANS AUPARAVANT

Province dans laquelle se trouvait le lieu habituel de résidence du recensé le 1^{er} juin 1981, soit cinq ans avant le jour du recensement.

SEXE

Qualité d'homme ou de femme.

ÉCHANTILLONNAGE ET PONDÉRATION

Les données du recensement de 1986 ont été recueillies sur une base de 100% (c'est-à-dire auprès de tous les ménages) ou par un échantillonage aléatoire des ménages; ces données sont pondérées afin de fournir des estimations sur l'ensemble de la population. Les renseignements figurant dans le présent bulletin ont été recueillis auprès d'un échantillon de 20% et pondérés afin de

compenser l'effet de l'échantillonnage. Tous les titres des tableaux ont été annotés en conséquence. (Veuillez remarquer que, dans les réserves indiennes et les régions éloignées, toutes les données ont été recueillies auprès de toute la population. Dans les Territoires du Nord-Ouest, les données ont été recueillies auprès de toute la population mais, pour les collectivités de Fort Smith, Hay River, Pine Point et Yellowknife, seulement 20% des données ont été traitées.)

Quelle que soit la région géographique, le total ou total partiel pondéré de la population, des ménages, des logements ou des familles peut différer de celui qui figure dans les bulletins de données intégrales. Cet écart (outre l'effet de l'arrondissement aléatoire) sera attribuable à l'échantillonnage.

QUALITÉ DES DONNÉES

GÉNÉRALITÉS

Le recensement de 1986 a été un projet complexe de grande envergure. Même si l'on a déployé des efforts considérables pour maintenir des normes élevées tout au cours des activités de collecte et de traitement, les estimations obtenues sont inévitablement entachées d'erreurs. Les utilisateurs doivent savoir que ces erreurs existent et avoir une idée générale des principales composantes du recensement afin d'être en mesure de déterminer si les données du recensement peuvent leur être utiles et évaluer les risques que comporte le fait de baser leurs conclusions ou leurs décisions sur ces données.

Des erreurs peuvent se produire pratiquement à toutes les étapes du recensement, allant de la préparation des documents au traitement des données, en passant par l'établissement des listes des logements et la collecte des données. Certaines erreurs peuvent survenir plus ou moins au hasard et, lorsque les différentes réponses sont agrégées pour un groupe suffisamment grand, elles tendent à s'annuler. Dans le cas des erreurs de cette nature, plus le groupe est grand, plus l'estimation correspondante est exacte. C'est pour cette raison que les utilisateurs sont invités à employer avec une certaine réserve les petites estimations. Par contre, d'autres erreurs peuvent se produire systématiquement et entraîner des estimations "biaisées". Comme le biais découlant de ces erreurs est persistant, peu importe la taille du groupe pour lequel les réponses sont agrégées, et qu'il est particulièrement difficile à mesurer, les erreurs systématiques posent un plus grave problème à la plupart des utilisateurs des données que les erreurs aléatoires mentionnées plus haut.

En ce qui concerne les données du recensement en général, les principaux types d'erreur sont les suivants:

- les **erreurs d'observation**, qui se produisent lorsqu'on oublie des logements ou des personnes, qu'on les englobe à tort ou qu'on les compte deux fois;
- les **erreurs dues à la non-réponse**, qui découlent du fait qu'on n'a pas pu obtenir de réponses d'un petit nombre de ménages et(ou) de personnes à cause d'une absence prolongée ou pour toute autre raison;
- les **erreurs de réponse**, qui surviennent lorsque le répondant, et parfois le recenseur, a mal interprété une question du recensement et a inscrit une mauvaise réponse;
- les **erreurs de traitement**, qui peuvent se produire à diverses étapes, notamment: au **codage**, lorsque les commis transforment les réponses en toutes lettres en codes numériques; à la **saisie des données**, lorsque les préposés à l'introduction des données transfèrent sur les bandes pour ordinateur les réponses figurant sur le questionnaire du recensement; à l'**imputation**, lorsque l'ordinateur insère dans un enregistrement une réponse "valide", mais pas nécessairement exacte, pour remplacer des données manquantes ou "invalides" (une réponse est "valide" si elle est conforme aux autres renseignements de l'enregistrement, elle est "invalides" si elle n'est pas conforme);
- les **erreurs d'échantillonnage**, qui s'appliquent uniquement aux questions supplémentaires figurant sur la formule complète et s'adressant à un échantillon d'un cinquième des ménages; elles résultent du fait que les réponses à ces questions, lorsqu'elles sont pondérées pour représenter l'ensemble de la population, diffèrent inévitablement des résultats qu'on aurait obtenus si on avait posé ces questions à tous les ménages.

Les types d'erreur ci-dessus ont chacun une composante aléatoire et une composante systématique. Toutefois, la composante systématique des erreurs d'échantillonnage est généralement très faible par rapport à la composante aléatoire. Par contre, dans le cas des erreurs non dues à l'échantillonnage, les deux composantes peuvent être importantes.

ERREURS D'OBSERVATION

Les erreurs d'observation peuvent influer sur la précision des chiffres du recensement, c'est-à-dire la taille des divers univers du recensement: la population, les familles, les ménages et les logements. Bien qu'on ait pris quelques mesures pour corriger les erreurs identifiables, une certaine marge d'erreur subsiste toujours dans les chiffres définitifs du fait que des logements ou des personnes ont été oubliés, pris en compte par erreur dans le recensement ou comptés deux fois.

Si des logements ou des personnes n'ont pas été pris en compte alors qu'ils auraient dû l'être, on a un **sous-dénombrement**. Des logements peuvent être oubliés à la suite d'une mauvaise interprétation des limites des secteurs de dénombrement (SD) ou du fait que des logements sont cachés ou semblent inhabitables. Des personnes peuvent être oubliées quand le logement est oublié ou classé comme inoccupé, ou quand certains membres des ménages sont omis sur le questionnaire parce que le répondant a mal interprété les instructions concernant les personnes à inclure. Certaines personnes peuvent être oubliées parce qu'elles n'ont aucun lieu habituel de résidence et qu'elles ne se trouvaient dans aucun logement la nuit du recensement.

Les logements ou les personnes qui ont été pris en compte par erreur ou qui ont été comptés deux fois donnent lieu à un **surdénombrement**. Le surdénombrement des logements peut se produire lorsque des constructions ne convenant pas à l'habitation sont comptées comme des logements ou lorsque des unités qui ne correspondent pas à la définition d'un logement utilisée dans le recensement sont énumérées séparément au lieu d'être considérées comme faisant partie d'un grand logement. Le double compte des logements peut se produire, par exemple dans les cas où les limites des SD ne sont pas clairement définies. Les personnes peuvent être comptées deux fois parce que leur logement est compté deux fois ou parce que les lignes directrices concernant les personnes à inscrire dans le questionnaire ont été mal interprétées. Parfois, une personne qui n'habite pas habituellement le Canada peut être comptée, à tort, dans le recensement. En moyenne, le surdénombrement est moins susceptible de se produire que le sous-dénombrement; les chiffres des logements et des personnes sont donc probablement légèrement sous-estimés.

En 1986, on a entrepris quatre études pour mesurer les différents aspects des erreurs d'observation. Premièrement, on a revisité un échantillon des logements dénombrés comme inoccupés afin de

vérifier s'ils étaient vraiment inoccupés le jour du recensement. On a rectifié les chiffres définitifs du recensement pour tenir compte des ménages oubliés parce que leur logement a été classé par erreur comme inoccupé. Deuxièmement, on a prélevé un échantillon des personnes dénombrées comme résidents temporaires pour vérifier si elles ont été dénombrées à leur lieu habituel de résidence. Au moyen de cet échantillon, on a pu estimer le nombre de personnes qui ont été oubliées parce qu'elles étaient temporairement absentes de leur lieu habituel de résidence. On a apporté les corrections correspondantes aux chiffres de population définitifs. Malgré ces corrections, les chiffres définitifs sont encore sujets à un certain sous-dénombrement. Pour l'ensemble du Canada et pour chaque province, on mesure l'ampleur de ce sous-dénombrement résiduel dans le recensement de 1986 au moyen d'une étude spéciale: la Contre-vérification des dossiers. Le sous-dénombrement est généralement plus élevé pour certains groupes de la population, tels que les jeunes hommes adultes et les récents immigrants. Le sous-dénombrement est compensé dans une certaine mesure par les erreurs de surdénombrement; en 1986, pour la première fois une étude spéciale est maintenant en cours, pour déterminer les erreurs de surdénombrement.

AUTRES ERREURS NON DUES À L'ÉCHANTILLONNAGE

Les erreurs d'observation font varier le nombre d'unités dans les divers univers du recensement, tandis que d'autres genres d'erreur font varier les caractéristiques de ces unités.

Il est parfois impossible d'obtenir d'un ménage une réponse complète, même si le logement a été jugé occupé et un questionnaire a été livré. Les membres du ménage ont pu s'absenter pendant toute la période du recensement ou, dans de rares cas, le chef de ménage a pu refuser de remplir le questionnaire. Il arrive plus souvent que le questionnaire est retourné, mais que les données fournies à certaines questions ou pour certaines personnes sont incomplètes. Nous déployons des efforts considérables pour obtenir la réponse la plus complète possible. Les recenseurs vérifient les questionnaires et effectuent des suivis s'il manque des données. Le travail des recenseurs est ensuite vérifié par un surveillant et un technicien du contrôle qualitatif. Malgré ces mesures, à la fin de la phase de collecte des données, il manque un petit nombre de réponses. Bien que les entrées manquantes soient éliminées pendant le traitement des données, il peut toujours se glisser quelques erreurs dues à la non-réponse. Ce genre d'erreur est particulièrement grave si les non-répondants

sont différents des répondants à certains égards puisque, comme on le décrit dans un paragraphe ultérieur, la valeur manquante est remplacée par une valeur correspondante tirée d'un dossier "similaire". Si certaines caractéristiques des non-répondants diffèrent de celles des répondants, cette méthode entraîne un biais dû à la non-réponse.

Même lorsqu'on obtient une réponse, il se peut qu'elle ne soit pas tout à fait précise. Le répondant peut avoir mal interprété la question ou avoir donné une réponse incertaine, surtout s'il a répondu pour un autre membre du ménage qui était peut-être absent. Ces erreurs sont appelées erreurs de réponse. Bien que les erreurs de réponse soient en général attribuables à des renseignements imprécis fournis par les répondants, elles peuvent parfois être liées à des erreurs qu'a faites le recenseur au moment où il a rempli certaines sections du questionnaire, comme le type de construction résidentielle, ou lorsqu'il a rappelé le répondant pour obtenir des données manquantes.

À certaines questions du recensement, il faut inscrire une réponse en toutes lettres. Pendant le dépouillement au bureau régional, on attribue un code numérique à ces réponses "écrites". Il peut alors se produire des erreurs de codage, surtout lorsque la liste des codes est longue (comme dans le cas de la langue, de l'origine ethnique, de l'industrie et de la profession) ou lorsque la réponse écrite est ambiguë, incomplète ou difficile à lire. En vérifiant un échantillon du travail de chaque préposé au codage et en prenant des mesures correctives s'il y a lieu, on peut contrôler les erreurs de codage, sans toutefois les éliminer complètement.

Après le codage et certaines autres étapes du dépouillement manuel des données, les renseignements figurant sur les questionnaires sont introduits sur clavier dans un fichier d'ordinateur. Deux procédures servent à contrôler le nombre d'erreurs à la saisie des données. Premièrement, certaines vérifications (comme le contrôle des tranches) sont effectuées au moment de l'introduction des données. Deuxièmement, un échantillon de chaque lot de documents est réintroduit et comparé à la série de données originale. Si le nombre d'erreurs dans la série originale est supérieur à un nombre déterminé, tout le lot doit être réintroduit.

Une fois que les données sont saisies, elles sont envoyées à Ottawa, où elles font l'objet d'une série de contrôles informatiques permettant de découvrir des réponses manquantes ou incohérentes. Dans le cas des réponses incohérentes, il faut d'abord décider quelle réponse doit être considérée non valide. Les réponses non valides ou

manquantes doivent ensuite être remplacées par de bonnes réponses, c'est-à-dire par des réponses compatibles avec les autres données figurant sur l'enregistrement. Dans une faible proportion de cas, la bonne réponse peut être déduite à partir des autres données de l'enregistrement. Toutefois, dans la plupart des cas, cela est impossible, et la bonne réponse est tirée d'un enregistrement "donneur" choisi au hasard parmi un groupe d'enregistrements cohérents où un certain nombre de caractéristiques connexes sont similaires à celles de l'enregistrement incomplet. On ne peut bien sûr garantir que la valeur imputée sera nécessairement la bonne réponse pour la personne concernée. Néanmoins, si les enregistrements contenant des données non valides ou manquantes sont, en moyenne, similaires aux enregistrements valides, les erreurs à l'imputation sont plus ou moins éliminées lorsque les résultats sont totalisés pour une région géographique ou un sous-groupe de la population suffisamment important.

On mène actuellement diverses études pour évaluer la qualité des réponses obtenues dans le cadre du recensement de 1986. Pour chaque question, on a calculé des taux de réponse et des taux de rejet à la vérification. Ces taux peuvent servir à déterminer la présence possible d'erreurs dues à la non-réponse et d'autres erreurs. De plus, les totalisations du recensement de 1986 ont été, ou seront, comparées à des estimations correspondantes établies à partir de recensements antérieurs, d'enquêtes-échantillon (comme l'Enquête sur la population active) et de divers dossiers administratifs (comme les extraits de naissances et les rapports d'évaluation municipale). Ces comparaisons peuvent indiquer certains problèmes potentiels au niveau de la qualité ou du moins certaines incohérences entre les sources d'information.

En plus de ces comparaisons globales, on étudie actuellement les données de certains particuliers en comparant les réponses du recensement à une autre source de renseignements. Pour certaines caractéristiques "stables" (comme l'âge, le sexe, la langue maternelle, le lieu de naissance, etc.), les réponses obtenues au recensement de 1986 sont comparées aux renseignements fournis pour les mêmes personnes au recensement de 1981. De plus, après le recensement de 1986, on a dénombré une seconde fois un échantillon de répondants, surtout pour déterminer les taux de sur-dénombrement. En même temps, les interviewers ont posé une série de questions détaillées sur la langue, l'origine ethnique et le type de construction résidentielle, et les réponses seront

comparées aux réponses fournies au recensement, ce qui nous permettra de déterminer les erreurs de réponse et, nous l'espérons, de les comprendre.

ERREURS D'ÉCHANTILLONNAGE

Les estimations qui sont obtenues par la pondération des réponses recueillies auprès d'un échantillon sont sujettes à une erreur vu que la répartition des caractéristiques au sein de l'échantillon n'est habituellement pas identique à la répartition des caractéristiques au sein de la population à partir de laquelle l'échantillon a été prélevé.

L'erreur possible introduite par l'échantillonnage variera en fonction de la rareté relative de la caractéristique au sein de la population. Lorsqu'il y a des cases comportant des chiffres assez grands, l'erreur possible attribuable à l'échantillonnage, en proportion de la valeur de la case, sera relativement petite. Si les valeurs des cases sont petites, cette erreur, en proportion de la valeur de la case, sera toutefois relativement importante.

L'erreur possible due à l'échantillonnage est généralement exprimée en termes d'"erreur type". Ceci est la racine carrée de la moyenne, tirée de tous les échantillons possibles de même taille et du même plan, de l'écart quadratique de l'estimation de l'échantillonnage à la valeur pour la population totale.

Le tableau à la page suivante présente une évaluation approximative de l'erreur type provenant de l'échantillonnage. Cette évaluation ne devrait servir que de guide.

Les utilisateurs qui désirent connaître l'erreur approximative provenant de l'échantillonnage pour une case de données en particulier, d'après l'échantillon de 20%, n'ont qu'à choisir la valeur de l'erreur type dans la colonne du tableau des erreurs types dont la rubrique est le plus près de la valeur de la case dans la totalisation du recensement. Lorsqu'il utilise la valeur obtenue de l'erreur type, l'utilisateur peut en général être raisonnablement certain que la valeur réelle de la population recensée (si l'on ne tient compte d'aucune forme d'erreur autre que l'échantillonnage) se situera à plus ou moins trois fois l'erreur type (par exemple, pour une case dont la valeur est 1,000, l'écart s'étendra de 1,000 + ou - 3X65 ou 1,000 + ou - 195).

Les erreurs types données dans le tableau ci-dessous ne s'appliqueront pas aux totaux ou totaux partiels de la population ou de l'univers (personnes, ménages, logements ou familles) de la région géographique à l'étude (voir Échantillonnage et pondération). On peut connaître l'effet de l'échantillonnage sur ces cases en consultant la publication correspondante qui présente les données intégrales.

Les répercussions du plan d'échantillonnage et de la procédure de pondération utilisés au recensement de 1986 varieront cependant d'une caractéristique à une autre et d'une région géographique à l'autre. Les valeurs de l'erreur type dans le tableau ci-dessous pourront toutefois surestimer ou sous-estimer l'erreur provenant de l'échantillonnage.

Pour de plus amples renseignements sur la qualité des données du recensement, veuillez communiquer avec la Division des méthodes d'enquêtes sociales de Statistique Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6 (613) 951-6929.

CONFIDENTIALITÉ ET ARRONDISSEMENT ALÉATOIRE

Par souci de confidentialité, les chiffres publiés dans le présent rapport ont subi un "arrondissement aléatoire" qui supprime toute possibilité d'associer des chiffres à une personne facilement reconnaissable. Grâce à cette méthode, tous les chiffres, y compris les totaux, sont arrondis de façon aléatoire (vers le haut ou vers le bas) jusqu'à un multiple de "5". Cette technique assure une protection efficace contre la divulgation directe, par soustraction ou par méthode résiduelle, sans ajouter d'erreur significative aux données du recensement. Cependant, comme les totaux sont arrondis séparément, ils ne correspondent pas nécessairement à la somme des chiffres arrondis

dans les répartitions. De plus, il faut s'attendre à ce que les totaux et les autres chiffres correspondants dans diverses totalisations du recensement présentent quelques légères différences. De même, la somme des pourcentages calculés à partir de chiffres arrondis ne correspond pas forcément à 100. Les répartitions en pourcentage et les taux sont dans la plupart des cas basés sur des données arrondies, alors que les variations en pourcentage et les moyennes sont basées sur des données non arrondies.

La distorsion importante pouvant résulter de l'arrondissement aléatoire lorsqu'il s'agit de cases de faible valeur préoccupe certains utilisateurs. Cette distorsion, qui assure la protection contre la divulgation, entraîne une perte de précision des cases de données renfermant des chiffres peu élevés. Cependant, comme il s'agit d'une méthode aléatoire, les erreurs dues à l'arrondissement ont tendance à disparaître lorsque les cases de données sont agrégées de nouveau. Il est aussi possible de réduire les distorsions en intégrant des totaux partiels dans les totalisations. On peut aussi choisir de demander des totalisations spéciales établies à partir des bases de microdonnées du recensement. Dans le cas de produits personnalisés, l'arrondissement aléatoire se fait après que les cases de données ont été agrégées, ce qui réduit la distorsion au minimum.

Outre l'arrondissement aléatoire, on a adopté d'autres techniques, telles que la **suppression des régions et des cases**, afin d'assurer encore mieux la confidentialité des réponses.

Dans le cadre de la **suppression des régions**, toutes les données caractéristiques se rapportant à la région géographique sont supprimées et remplacées par le symbole (XXX). La suppression des données se fait différemment selon qu'il s'agit d'une région normalisée, c.-à-d. regroupant des secteurs de dénombrement (une circonscription électorale fédérale, une division de recensement, une subdivision de recensement, un secteur de recensement, etc.) ou d'une région non normalisée

Tableau: Erreur type approximative provenant de l'échantillonnage des données-échantillon du recensement de 1986

Erreur type approximative	Valeur des cases											
	50	100	200	500	1,000	2,000	5,000	10,000	20,000	50,000	100,000	500,000
	15	20	30	45	65	90	140	200	280	435	600	1,300

pour laquelle l'utilisateur désire une totalisation spéciale. Les données sont supprimées si la population est inférieure à 40 personnes dans le cas des régions normalisées, et à 100 personnes lorsqu'il s'agit de régions non normalisées. Pour les tableaux renfermant des répartitions des revenus, on supprime aussi les données relatives aux régions dont la population est inférieure à 250 personnes. Toutefois, les données supprimées sont incluses dans les totaux, partiels ou non, à un niveau d'agrégation supérieur. Cette technique est appliquée à tous les produits renfermant des données infraprovinciales (c.-à-d. la série des Profils, les produits sommaires de base, les produits personnalisés et semi-personnalisés), qu'il s'agisse de données intégrales ou de données recueillies sur un échantillon de 20%.

Nota: Pour les données-échantillon, la suppression des régions est fondée sur la population hors institution plutôt que sur la population totale, étant donné qu'aucune donnée-échantillon n'a été recueillie pour la population des institutions.

Dans le cas de la suppression des cases, il faut préciser une valeur minimale acceptable. Toutes les cases dont la valeur est inférieure au seuil établi sont supprimées et remplacées par le symbole (XXX). Les données supprimées sont toutefois incluses dans les totaux, partiels ou non, à un niveau d'agrégation supérieur. Pour les données de 1986, on a mis en oeuvre deux méthodes différentes de suppression des cases. Dans le cas des publications de la série "Le Pays" et de la série "Dimensions" portant sur le revenu, la profession précise ou l'industrie précise, on supprime la répartition lorsqu'il s'agit de moins de 250 personnes ou unités. Dans le cas de totalisations personnalisées ou semi-personnalisées se rapportant à des variables recueillies à partir d'un échantillon, toutes les cases dont la valeur est de "5" (après arrondissement aléatoire) sont supprimées.

NOTES SPÉCIALES

CHIFFRES DE POPULATION BASÉS SUR LA RÉSIDENCE HABITUELLE

Les chiffres de population présentés ici pour les différentes régions géographiques indiquent le nombre de Canadiens qui y ont leur lieu habituel de résidence, sans égard au lieu où ils se trouvaient le jour du recensement. Sont également comptés les Canadiens séjournant dans un logement de la région en cause le jour du recensement et n'ayant

pas de lieu habituel de résidence ailleurs au Canada. Dans la plupart des régions, il n'y a guère de différence entre le nombre de résidents habituels et le nombre de personnes séjournant dans la région le jour du recensement. Toutefois, dans certains endroits, comme les lieux de villégiature et les régions où sont situés des camps de chantier importants, la différence entre ces deux chiffres peut être importante.

RÉSERVES INDIENNES ET ÉTABLISSEMENTS INDIENS PARTIELLEMENT DÉNOMBRÉS

Lors du recensement de 1986, le dénombrement n'a pas été autorisé sur certaines réserves indiennes et établissements indiens ou a dû être interrompu parce qu'on ne pouvait le mener à terme.

Les données de 1986 ne sont donc pas disponibles pour les réserves indiennes et les établissements indiens partiellement dénombrés et ne sont pas comprises dans les totalisations. Les données sur les régions géographiques ayant une ou plusieurs de ces réserves ou établissements font donc l'objet d'un nota approprié. En raison des données manquantes, les utilisateurs doivent prendre note que les comparaisons (par ex., des variations en pourcentage) entre 1981 et 1986 ne sont pas exactes pour les régions géographiques en cause. L'effet des données manquantes est très faible pour les régions géographiques de niveau plus élevé (Canada, provinces, régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement) mais peut être plus important pour les petites régions où les réserves et établissements indiens en cause représentent une proportion plus grande de la population.

Bien qu'il soit impossible d'estimer la population de chaque réserve partiellement dénombrée, les estimations de la population totale manquante et du nombre total de logements privés occupés au niveau provincial ont été faites et sont présentées à l'annexe.

Pour de plus amples renseignements sur ce sujet, reportez-vous au Bulletin d'information à l'intention des utilisateurs, numéro 1, "Sommaire de la méthode utilisée pour l'estimation de la population et du nombre de logements privés occupés dans les réserves indiennes où le dénombrement a été incomplet".

Veuillez noter par contre qu'il a été impossible d'estimer les caractéristiques de la population manquante, même au niveau provincial.

COMPARABILITÉ ET QUALITÉ DES DONNÉES LINGUISTIQUES

Comparaison entre 1981 et 1986

Langue maternelle et langue parlée à la maison. Les mêmes questions linguistiques ont été posées lors des deux derniers recensements mais pour celles sur la langue maternelle et la langue parlée à la maison, les instructions données aux répondants ont été modifiées. En 1981, les répondants étaient invités à n'indiquer qu'une langue maternelle et qu'une langue parlée à la maison. Malgré cela, 597,980 personnes (2.5% de la population) avaient déclaré plus d'une langue maternelle et 535,735 personnes (2.2% de la population) avaient déclaré plus d'une langue parlée à la maison.

Afin de mieux rendre compte de la réalité linguistique au Canada, ces instructions ont été supprimées du recensement de 1986. En vertu des nouvelles instructions données aux répondants, une personne pouvait indiquer deux langues maternelles si elle les avait apprises simultanément et les avait parlées aussi souvent l'une que l'autre dans son enfance. De même, une personne pouvait indiquer plus d'une langue parlée à la maison si elle les utilisait actuellement aussi souvent l'une que l'autre à la maison.

Le nombre de réponses multiples s'est accru de manière importante lors du recensement de 1986 par rapport à celui de 1981. En 1986, 954,940 personnes (3.8% de la population) ont fourni une réponse multiple à la question sur la langue maternelle et 1,159,675 personnes (4.6% de la population) ont indiqué parler plus d'une langue à la maison.

Cette augmentation résulte soit des modifications apportées au questionnaire, soit des changements dans la manière dont la population répond aux questions linguistiques, soit d'un accroissement du nombre de personnes ayant appris plus d'une langue maternelle ou du nombre de personnes parlant plus d'une langue à la maison. L'augmentation des réponses multiples peut aussi résulter d'une combinaison de ces facteurs.

Lors du traitement des données de 1981, on n'a retenu et publié qu'une seule langue, même dans les cas où plusieurs avaient été déclarées. En 1986, on a accepté les réponses comprenant plus d'une langue.

Pour faciliter l'établissement des tendances entre les deux recensements, les données du recensement de 1986 ont été ajustées. Dans les cas où plus d'une langue a été indiquée, les réponses multiples ont

été réparties entre les langues composantes dans les mêmes proportions qu'au recensement de 1981. Les résultats ont été publiés dans un document spécial intitulé "Données linguistiques ajustées", avril (1988). De plus, les données du recensement de 1981 ont été ajustées pour faire état des réponses multiples alors obtenues. Elles sont présentées au tableau 4 des publications 93-102 (langue maternelle) et 93-103 (langue parlée à la maison). Ces ajustements aux chiffres de la langue maternelle et de la langue parlée à la maison facilitent la mise en relation des données de 1986 avec celles de 1981, mais ne rendent pas parfaitement comparables les résultats des deux recensements. Par conséquent, il faut être très prudents dans l'interprétation des changements observés entre 1981 et 1986.

Des modifications ont été apportées à la classification des langues de 1986 par rapport à celles de 1981, notamment en ce qui concerne les langues autochtones. L'annexe B du **Dictionnaire du recensement de 1986** (n° 99-101F au catalogue) nous donne une description des changements.

Langue officielle. Certains répondants ont déclaré parler l'anglais ou le français ou les deux à la maison alors qu'ils ont indiqué, à la question sur la langue officielle, ne pas pouvoir soutenir une conversation dans ces deux langues.

Dans de tels cas, au recensement de 1981, la réponse à la question sur la langue officielle était considérée comme étant erronée. Par conséquent, au cours du traitement des données, cette réponse était modifiée afin de montrer que la personne pouvait parler la (les) langue(s) officielle(s) qu'elle avait déclarée(s) à la question sur la langue parlée à la maison.

Au recensement de 1986, ces réponses n'ont pas toujours été considérées comme étant erronées. Si le répondant avait indiqué pouvoir parler une seule des langues officielles, soit l'anglais ou le français, et que cette langue correspondait à la langue maternelle de cette personne, aucune correction n'a été apportée lors du traitement. Par conséquent, ces enchainements de réponses apparaissent tels quels dans les totalisations de 1986.

Langues autochtones. Les utilisateurs sont priés de noter que les données pour certaines réserves et établissements indiens ne sont pas disponibles (voir la note spéciale "Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés"). Parmi la population qui a participé au recensement de 1986, 138,000 personnes ont déclaré une seule langue maternelle autochtone et 97,000 personnes

ont déclaré parler une seule langue autochtone à la maison. Les personnes qui ont déclaré "Indien" comme langue sont comptées dans la catégorie "Langues amérindiennes, non incluses ailleurs (n.i.a.)". Cette catégorie comprend 8,000 personnes pour la langue maternelle et 5,500 personnes pour la langue parlée à la maison. Elle est également comprise dans le total des langues autochtones. Les utilisateurs sont priés de noter que pour la langue maternelle, environ le quart des 8,000 réponses classées dans cette catégorie, pour le Canada, ont été fournies par des personnes d'origine asiatique. Dans les provinces de l'Atlantique et en Colombie-Britannique, la proportion est à peu près la même que pour l'ensemble du pays. Au Manitoba, en Saskatchewan et dans les territoires, elle est de moins de 5%. Au Québec et en Alberta, elle est supérieure à celle du Canada, soit à peu près 40% et 45%. En Ontario, environ 2 répondants sur 3 dans cette catégorie étaient d'origine asiatique. Pour la langue parlée à la maison, la proportion de personnes d'origine asiatique est plus importante: environ 50% des 5,500 répondants pour le Canada. La proportion est également d'environ 50% au Québec. Approximativement 2 répondants sur 3 étaient d'origine asiatique en Colombie-Britannique et 4 sur 5 en Alberta et en Ontario. Comme pour la langue maternelle, la proportion est inférieure à 5% au Manitoba. Dans les autres provinces et territoires, très peu de gens ont indiqué "Indien" comme langue parlée à la maison.

Pour de plus amples renseignements au sujet des données linguistiques, veuillez communiquer avec la Division des statistiques sociales, du logement et des familles, Statistique Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6.



ANNEXE: Population et logements privés occupés, par estimations des réserves indiennes et des établissements indiens partiellement dénombrés, Canada, provinces et territoires, 1986

	Ne comprenant pas les réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés		Estimations des réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés		Comportant les estimations des réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés	
	Population	Logements privés occupés (1)	Population	Logements privés occupés (1)	Population	Logements privés occupés (1)
CANADA	25,309,331	9,046,933	44,733	10,600	25,354,064	9,057,533
Terre-Neuve	568,349	159,917	-	-	568,349	159,917
Île-du-Prince-Édouard	126,646	40,872	-	-	126,646	40,872
Nouvelle-Écosse	873,176	297,224	23	6	873,199	297,230
Nouveau-Brunswick	709,442	232,701	980	271	710,422	232,972
Québec	6,532,461	2,370,889	7,815	1,582	6,540,276	2,372,471
Ontario	9,101,694	3,243,752	11,821	3,112	9,113,515	3,246,864
Manitoba	1,063,016	384,324	8,216	1,673	1,071,232	385,997
Saskatchewan	1,009,613	360,467	585	123	1,010,198	360,590
Alberta	2,365,825	840,527	9,453	1,949	2,375,278	842,476
Colombie-Britannique	2,883,367	1,094,217	5,840	1,884	2,889,207	1,096,101
Yukon	23,504	8,143	-	-	23,504	8,143
Territoires du Nord-Ouest	52,238	13,900	-	-	52,238	13,900

(1) Comprend tous les logements privés occupés par des résidents habituels ainsi que les logements privés occupés par des résidents étrangers et (ou) temporaires.



OÙ NOUS TROUVER?

Les centres régionaux de consultation de Statistique Canada offrent la gamme complète des produits et services du recensement. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter des publications du recensement, des disquettes de micro-ordinateurs, des microfiches, des cartes et plus encore. Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données automatisées CANSIM et TELICHAIR de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des services d'appel locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour obtenir des renseignements, téléphonez ou écrivez au centre de consultation de votre région. Pour une description concise des produits et services du recensement de 1986, se reporter à la section "Lignes directrices pour l'utilisation de cette publication".

TERRE-NEUVE ET LABRADOR

Services consultatifs
Statistique Canada
Edifice Viking, 3^e étage
Chemin Crosbie
St. John's (Terre-Neuve) A1B 3P2
Appel local: 709-772-4073
Service d'appel sans frais: 1-800-563-4255

Si vous devez faire des appels interurbains, composez le numéro sans frais indiqué ci-dessus pour les résidents de l'Ontario.

MARITIMES

Services consultatifs
Statistique Canada
Centre North American Life
1770, rue Market
Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 3M3
Appel local: 902-426-5331
Service d'appel sans frais: 1-800-565-7192

MANITOBA

Services consultatifs
Statistique Canada
6^e étage, Bureau de poste principal
266, avenue Graham
Winnipeg (Manitoba) R3C 0K4
Appel local: 204-983-4020
Service d'appel sans frais: 1-800-542-3404

QUÉBEC

Services consultatifs
Statistique Canada
Complexe Guy Favreau
200 ouest, boul. René-Lévesque
Pièce 412, Tour est
Montréal (Québec) H2Z 1X4
Appel local: 514-283-5725
Service d'appel sans frais: 1-800-361-2831

SASKATCHEWAN

Services consultatifs
Statistique Canada
9^e étage, Tour Avord
2002, avenue Victoria
Regina (Saskatchewan) S4P 0R7
Appel local: 306-780-5405
Service d'appel sans frais: 1-800-667-7164

RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE

Centre de consultation statistique (RCN)
Statistique Canada
Entrée principale
Edifice R.H. Coats
Parc Tunney
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
Appel local: 613-951-8116
Si vous devez faire des appels interurbains, composez le numéro sans frais de votre province.

ALBERTA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Services consultatifs
Statistique Canada
Park Square, 8^e étage
10001, Bellamy Hill
Edmonton (Alberta) T5J 3B6
Appel local: 403-495-3027
Service d'appel sans frais: 1-800-282-3907
Appel à frais virés T. N.-O.: 403-495-3028

SUD DE L'ALBERTA (CALGARY)

Services consultatifs
Statistique Canada
C.P. 2390, succursale M
Pièce 245
220 sud-est, 4^e avenue
Calgary (Alberta) T2P 3C1
Appel local: 403-292-6717
Service d'appel sans frais: 1-800-472-9708

COLOMBIE-BRITANNIQUE ET YUKON

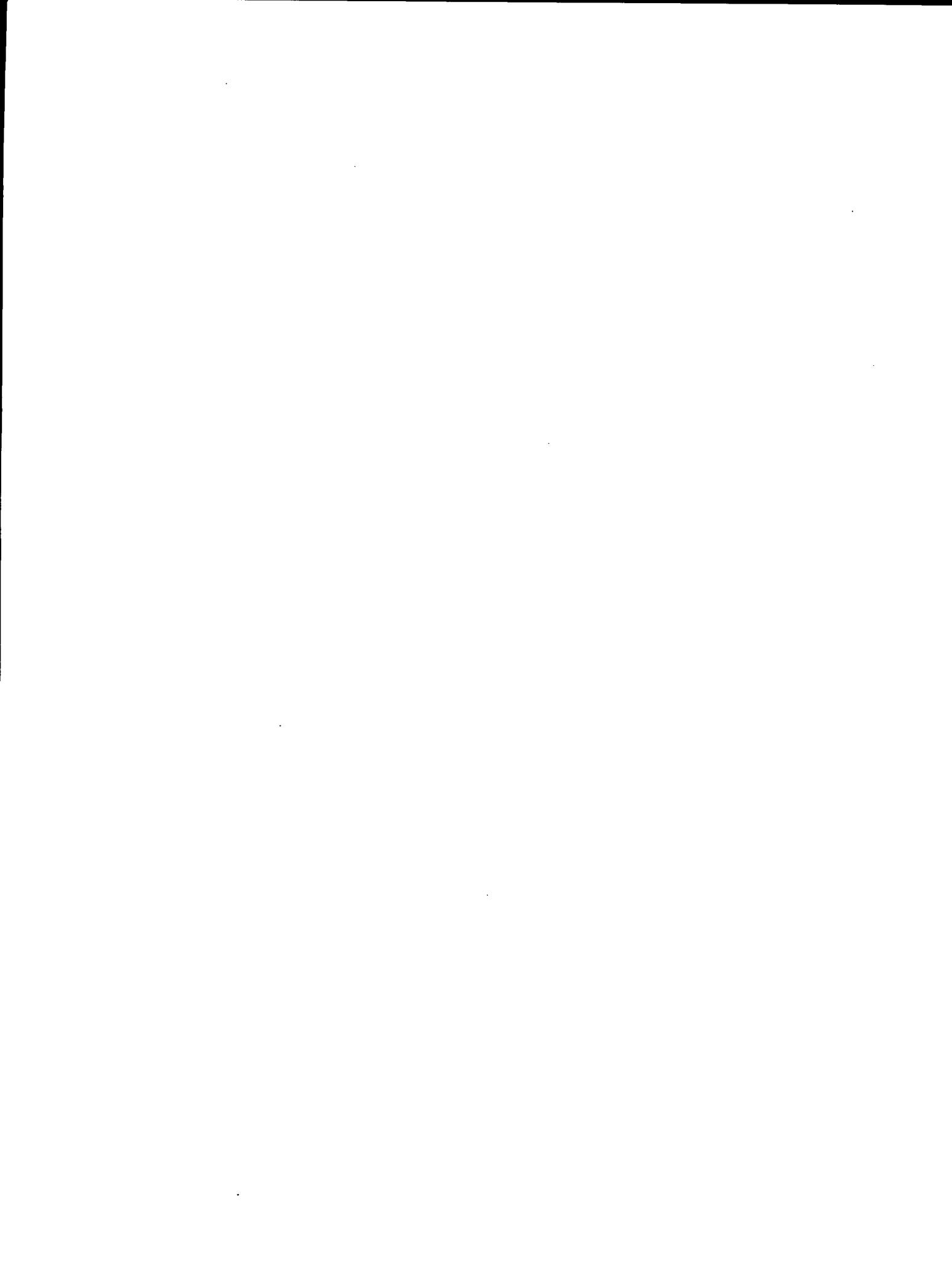
Services consultatifs
Statistique Canada
3^e étage, Edifice fédéral
Centre Sinclair, pièce 440F
757 ouest, rue Hastings
Vancouver (Colombie-Britannique) V6C 3C9
Appel local: 604-666-3691
Service d'appel sans frais:
(sauf Atlin, C.-B.) 1-800-663-1551
Yukon et Atlin, C.-B.: Zénith 08913

ONTARIO

Services consultatifs
Statistique Canada
Edifice Arthur Meighen, 10^e étage
25 est, avenue St. Clair
Toronto (Ontario) M4T 1M4
Appel local: 416-973-6586
Service d'appel sans frais: 1-800-268-1151

NIPISSING (Ontario)

Services consultatifs
Statistique Canada
Centre d'administration civique
225, rue Holditch
Sturgeon Falls (Ontario) P0H 2G0
Appel local: 705-753-3200



Note(s)

- † Excludes 1986 Census data for one or more incompletely enumerated Indian reserves or Indian settlements. For estimates of the missed population and dwellings, see Special Notes.
- .. Figures not available.
- ... Figures not appropriate or not applicable.
- Nil or zero.
- Amount too small to be expressed.

Tables 5 and 6:

Users should note that the universe in these tables differ from other tabulations because mobility data exclude the population aged less than 5 years old and also temporary residents in Canada and Canadians residing temporarily overseas. The 1986 Census Dictionary (Catalogue No. 93-101 E or F) provides more detailed information on universes.

Abbreviation(s)

n.i.e.= not included elsewhere.

Footnote(s)

- (1)...See notes above. Users should also note that persons who have reported "Indian" are included in the "Amerindian languages, n.i.e." category. Analysis shows that approximately a quarter of these responses, at the Canada level, were provided by respondents of Asian origin. For further information, see the Special Notes section.
- (2)...Users should note that responses related to other Dravidian languages than Malayalam, Tamil and Telugu are included in the "Indo-Iranian languages, n.i.e." category. No count of these responses is available.
- (3)...Users will note that the sum of the categories in this table is greater than the population of the area being considered. Persons who reported multiple responses are counted more than once.
- (4)...The count "total multiple responses" for this group may not equal the sum of components. Also, users should note that non-official language(s), when reported in combination with English or French, was(were) excluded from the total multiple response count shown in the publication, Catalogue No. 93-102, while it is(they are) included in the count of this table.
- (5)...The 1986 data in this table differ from those published earlier. Multiple responses were not shown in the 1981 publications. For further information, see the Special Notes section.
- (6)...Includes Alsatian in 1986.
- (7)...This footnote applies to the French version only.
- (8)...Includes the following categories: Irish, Scottish and Gaelic.
- (9)...Turkish in 1981.
- (10)...Includes Maltese in 1981.
- (11)...Two separate categories in 1981.
- (12)...Does not include the same languages as in 1981. For further information, see Appendix B of the 1986 Census Dictionary, Catalogue No. 93-101 (E or F).

Nota

- † Ne comprend pas les données du recensement de 1986 pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés. Pour une estimation de la population et des logements manquants, voir Notes spéciales.
- .. Nombres non disponibles.
- ... N'ayant pas lieu de figurer.
- Néant ou zéro.
- Nombres infimes.

Tableaux 5 et 6:

Les utilisateurs doivent prendre note que l'univers dans les présents tableaux diffère des autres totalisations parce que les données sur la mobilité ne comprennent pas la population âgée de moins de 5 ans, les résidents temporaires au Canada et les Canadiens résidant temporairement outre-mer. Le Dictionnaire du recensement de 1986 (n° 93-101 E ou F au catalogue) fournit des renseignements plus détaillés sur les univers.

Abréviation(s)

n.i.e.= non incluses ailleurs.

Renvois

- (1)...Voir nota ci-dessus. On doit aussi noter que les personnes qui ont répondu "Indien" sont comprises dans la catégorie "Langues amérindiennes, n.i.e.". Une analyse révèle qu'environ le quart de ces réponses, pour le Canada tout entier, ont été fournies par des personnes d'origine asiatique. Pour de plus amples renseignements, voir la section "Notes spéciales".
- (2)...On doit noter que les réponses relatives aux autres langues dravidiennes que le malayalam, le tamoul et le telougou sont comprises dans la catégorie "langues indo-iraniennes, n.i.a.". Il n'existe aucun chiffre sur ces autres langues.
- (3)...Les utilisateurs noteront que la somme des catégories dans ce tableau est supérieure à la population de la région en question. Les personnes qui ont déclaré une réponse multiple sont comptées plus d'une fois.
- (4)...Le chiffre "total des réponses multiples" pour ce groupe peut ne pas être égal à la somme des composantes. Aussi, les utilisateurs doivent noter que, lorsque la(les) langue(s) non officielle(s) est(sont) déclarée(s) avec l'anglais ou le français, la réponse a été exclue dans le chiffre total des réponses multiples qui a paru dans la publication n° 93-102 au catalogue, tandis que pour le présent tableau les combinaisons sont incluses dans ce chiffre.
- (5)...Les données de 1986 dans ce tableau sont différentes de celles publiées auparavant. Les réponses multiples ne figuraient pas dans les publications de 1981. Pour de plus amples renseignements, voir la section "Notes spéciales".
- (6)...Comprend l'alsacien en 1986.
- (7)...Hollandais en 1981.
- (8)...Comprend les catégories suivantes: irlandais, écossais et gaélique.
- (9)...Turc en 1981.
- (10)...Comprend le maltais en 1981.
- (11)...Constituent deux catégories distinctes en 1981.
- (12)...Ne comprend pas les mêmes langues qu'en 1981. Pour de plus amples renseignements, voir l'annexe B du Dictionnaire du recensement de 1986, n° 93-101 (F ou E) au catalogue.

Ca 005

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010118319

Decisions Décisions

DECISION DATA: The 1986 Census Data Base provides the definitive picture of Canada today and a focus for the future. Census products offer researchers, policy analysts and other decision makers maximum flexibility using a core data base together with a range of customized products: vital keys to quality research and good planning.

1

A corporation is scouting Canada for places to sell summer and winter sporting goods. Seeking target markets that conform to its client profiles, this company will need to look at incomes, occupation, age groups and even family structure to find the best locations. The *Census Customized Service* designed a package to meet the criteria.

2

A community association was asked to advise the municipal parks committee on the recreation plan for their area. Using census data on family formation, size and standard of living, the association concluded that a children's play area would be under used by the mostly older, working population. They proposed revenue-generating sports facilities be built instead.

Find out more about the 1986 Census Data Service from your nearest Statistics Canada Regional Office.

DONNÉES DÉCISIVES: La base de données du recensement de 1986 permet de brosser un portrait définitif du Canada d'aujourd'hui et de faire voile vers l'avenir. Les produits du recensement offrent aux chercheurs, aux analystes des politiques et à d'autres décideurs un maximum de souplesse, et ce grâce à la base de données et à un éventail de produits personnalisés, secrets d'une recherche de qualité et d'une bonne planification.

1

Une compagnie parcourt le Canada à la recherche de points de vente d'équipement sportif d'été et d'hiver. Pour déterminer les marchés cibles répondant au profil de sa clientèle, bref, les meilleurs emplacements, cette compagnie devra passer en revue les données sur le revenu, la profession, les groupes d'âges et même la composition des familles. Le *Service personnalisé* du recensement répond précisément à ces besoins..

2

Une association communautaire devait conseiller le comité municipal des parcs sur le plan de récréation de leur région. En utilisant les données du recensement sur la formation et la taille des familles ainsi que sur le niveau de vie, l'association devait conclure qu'une aire de jeux pour les enfants serait sous-utilisée par la plupart des travailleurs et personnes plus âgées. L'association a donc proposé à la place la création d'installations sportives à but lucratif.



Pour de plus amples renseignements au sujet du Service de données du recensement, veuillez communiquer avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.